DOC 52 **1596/002**

BELGISCHE KAMER VAN VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

21 november 2008

VERANTWOORDING VAN DE ALGEMENE UITGAVENBEGROTING
voor het begrotingsjaar 2009

2e DEEL

INHOUD

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS DE BELGIQUE

21 novembre 2008

JUSTIFICATION DU BUDGET GÉNÉRAL DES DÉPENSES
pour l'année budgétaire 2009

2e PARTIE

TABLE DES MATIÈRES

Blz.

EERSTE DEEL

I. DEPARTEMENTEN.

1. Kredieten ingeschreven voor de Dotaties in 2009.
   01. Dotaties 3

2. Departementale begrotingen 2009.
   02. FOD Kanselarij van de Eerste Minister 27
   03. FOD Budget en Beheerscontrole 59
   04. FOD Personeel en Organisatie 75
   05. FOD Informatie- en Communicatietechnologie 109
   12. FOD Justitie 123
   13. FOD Binnenlandse Zaken 223

TWEEDE DEEL

   14. FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking 431
   16. Ministerie van Landsverdediging 649
   17. Federale Politie en Geïntegreerde Werking ... 711

Page

PREMIÈRE PARTIE

I. DÉPARTEMENTS.

1. Crédits inscrits pour les Dotations en 2009.
   01. Dotations 3

2. Budgets départementaux 2009.
   02. SPF Chancellerie du Premier Ministre 27
   03. SPF Budget et Contrôle de la Gestion 59
   04. SPF Personnel et Organisation 75
   05. SPF Technologie de l'Information et de la Communication 109
   12. SPF Justice 123
   13. SPF Intérieur 223

DEUXIÈME PARTIE

   14. SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement 431
   16. Ministère de la Défense nationale 649
   17. Police fédérale et Fonctionnement intégré 711

Voorgaand document :

DOC 52 **1596 (2008-2009) /** :

001 : Verantwoording van de Algemene Uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009 (deel I).

Document précédent :

DOC 52 **1596 (2008-2009) /** :

001 : Justification du Budget général des dépenses pour l'année budgétaire 2009 (partie I).

DERDE DEEL

18. FOD Financiën 895
19. Regie der Gebouwen 927
23. FOD Werkgelegenheid, Arbeid en Sociaal Overleg 1197

VIERDE DEEL

24. FOD Sociale Zekerheid 1289
25. FOD Volksgezondheid, Veiligheid van de Voedselketen en Leefmilieu 1353
32. FOD Economie, KMO, Middenstand en Energie 1493

VIJFDE DEEL

33. FOD Mobiliteit en Vervoer 1797
44. POD Sociale Integratie, Strijd tegen de armoede en Sociale Economie 2061
46. POD Wetenschapsbeleid 2103
51. FOD Financiën, voor de Rijksschuld 2171
52. FOD Financiën, voor de Financiering van de Europese Unie 2185

II. PARASTATALEN.

5. Pensioendienst voor de Overheidssector 2187

TROISIÈME PARTIE

18. SPF Finances 895
19. Régie des Bâtiments 927
23. SPF Emploi, Travail et Concertation sociale .. 1197

QUATRIÈME PARTIE

24. SPF Sécurité sociale 1289
25. SPF Santé publique, Sécurité de la Chaîne alimentaire et Environnement 1353
32. SPF Économie, PME, Classes moyennes et Énergie 1493

CINQUIÈME PARTIE

33. SPF Mobilité et Transports 1797
44. SPP Intégration sociale, Lutte contre la pauvreté et Économie sociale 2061
46. SPP Politique scientifique 2103
51. SPF Finances, pour la Dette publique 2171
52. SPF Finances, pour le Financement de l'Union européenne 2185

II. PARASTATAUX.

5. Service des pensions du Secteur public 2187

cdH	:	*centre démocrate Humaniste*
CD&V	:	*Christen-Democratisch en Vlaams*
Ecolo-Groen!	:	*Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen*
FN	:	*Front National*
LDD	:	*Lijst Dedecker*
MR	:	*Mouvement Réformateur*
N-VA	:	*Nieuw-Vlaamse Alliantie*
Open Vld	:	*Open Vlaamse liberalen en democraten*
PS	:	*Parti Socialiste*
sp.a+Vl.Pro	:	*Socialistische partij anders - VlaamsProgressieven*
VB	:	*Vlaams Belang*

Afkortingen bij de nummering van de publicaties :

DOC 52 0000/000 :	*Parlementair document van de 52e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer*
QRVA :	*Schriftelijke Vragen en Antwoorden*
CRIV :	*Voorlopige versie van het Integraal Verslag (groene kaft)*
CRABV :	*Beknopt Verslag (blauwe kaft)*
CRIV :	*Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen) (PLEN: witte kaft; COM: zalmkleurige kaft)*
PLEN :	*Plenum*
COM :	*Commissievergadering*
MOT :	*moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)*

Abréviations dans la numérotation des publications :

DOC 52 0000/000 :	*Document parlementaire de la 52ème législature, suivi du n° de base et du n° consécutif*
QRVA :	*Questions et Réponses écrites*
CRIV :	*Version Provisoire du Compte Rendu intégral (couverture verte)*
CRABV :	*Compte Rendu Analytique (couverture bleue)*
CRIV :	*Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes) (PLEN: couverture blanche; COM: couverture saumon)*
PLEN :	*Séance plénière*
COM :	*Réunion de commission*
MOT :	*Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)*

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen :
Natieplein 2
1008 Brussel
Tel. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.deKamer.be
e-mail : publicaties@deKamer.be

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes :
Place de la Nation 2
1008 Bruxelles
Tél. : 02/ 549 81 60
Fax : 02/549 82 74
www.laChambre.be
e-mail : publications@laChambre.be

14. FOD BUITENLANDSE ZAKEN, BUITENLANDSE HANDEL EN ONTWIKKELINGS-SAMENWERKING

INHOUDSTAFEL

14. SPF AFFAIRES ÉTRANGÈRES, COMMERCE EXTÉRIEUR ET COOPÉRATION AU DÉVELOPPEMENT

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — *Pages*

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — *Justification*	Divisions organiques et programmes
01. Beleidsorganen van de Minister van Buitenlandse Zaken :	433	01. Organes stratégiques du Ministre des Affaires étrangères :
0. Beleid en missie	433	0. Politique et stratégie.
02. Beleidsorganen van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking :	435	02. Organes stratégiques du Ministre de la Coopération au Développement :
0. Beleid en missie	435	0. Politique et stratégie.
11. Beleidsorganen van de Staatssecretaris voor Europese Zaken, toegevoegd aan de Minister voor Buitenlandse Zaken :	437	11. Organes stratégiques du Secrétaire d'État aux Affaires européennes, adjoint au Ministre des Affaires étrangères :
0. Beleid en missie	437	0. Politique et stratégie.
12. Beleidsorganen van de Staatssecretaris voor Buitenlandse Zaken, belast met de voorbereiding van het Europese Voorzitterschap, toegevoegd aan de Minister van Buitenlandse Zaken	438	12. Organes stratégiques du Secrétaire d'Etat aux Affaires étrangères, chargé de la préparation de la Présidence européenne, adjoint au Ministre des Affaires étrangères.
0. Beleid en missie	438	0. Politique et stratégie.
21. Beheersorganen :	440	21. Organes de gestion :
0. Directie en beheer	441	0. Direction et gestion.
40. Algemene Diensten :	449	40. Services généraux :
1. Protocol	449	1. Protocole.
2. Vorming	451	2. Formation.
3. Conferenties, seminaries en andere manifestaties.	452	3. Conférences, séminaires et autres manifestations.
4. Humanitaire hulp	453	4. Aide humanitaire.
5. Vertegenwoordiging in het buitenland	455	5. Représentation à l'étranger.
6. Communicatie, voorlichting en documentatie	457	6. Communication, information et documentation.
7. Internationale samenwerking.	458	7. Collaboration internationale.
42. Diplomatieke en consulaire posten en posten voor samenwerking :	460	42. Postes diplomatiques, consulaires et de coopération :
0. Bestaansmiddelenprogramma	461	0. Programme de subsistance.
1. Gebouwenfonds	467	1. Fonds des bâtiments.
43. Directie-generaal Juridische Zaken :	469	43. Direction générale des Afaires juridiques :
51. Directie-generaal Bilaterale Zaken :	470	51. Direction générale des Affaires bilatérales :
1. Bilaterale betrekkingen	471	1. Relations bilatérales.
2. Économische expansie	474	2. Expansion économique.

Blz. — *Pages*

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — *Justification*	Divisions organiques et programmes
52. Directie-generaal Consulaire Zaken :	475	52. Direction générale des Affaires consulaires :
0. Bestaansmiddelenprogramma	475	0. Programme de subsistance.
1. Internationale instellingen	476	1. Organismes internationaux.
2. Humanitaire hulp	476	2. Aide humanitaire.
53. Directie-generaal Multilaterale Zaken en Mondialisering :	477	53. Direction générale des Affaires multilatérales et de la Mondialisation :
1. Multilaterale betrekkingen	478	1. Relations multilatérales.
2. Wetenschapsbeleid	479	2. Politique scientifique.
3. Samenwerking	480	3. Coopération.
4. Humanitaire hulp	480	4. Aide humanitaire.
54. Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking :	487	54. Direction générale de la Coopération au développement :
0. Bestaansmiddelenprogramma	494	0. Programme de subsistance.
1. Gouvernementele samenwerking	499	1. Coopération gouvernementale.
2. Niet-gouvernementele samenwerking	525	2. Coopération non gouvernementale.
3. Multilaterale samenwerking	566	3. Coopération multilatérale.
4. Bijzondere interventies	596	4. Interventions spéciales.
55. Directie-generaal Coördinatie en Europese Zaken :	643	55. Direction générale de la Coordination et des Affaires européennes :
1. Europese betrekkingen	644	1. Relations européennes.

ORGANISATIEAFDELING 01. — **BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

PROGRAMMA 01/0. — BELEID EN MISSIE

01. BESTAANSMIDDELEN

B.A. 14 01 01 110001 — Wedde en representatiekosten van de Minister

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	209	216	—			
b	—	—	218			
c	—	—	218			

Bedrag vastgelegd door de FOD Begroting.

B.A. 14 01 01 110002 — Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.696	1.944	—			
b	—	—	1.874			
c	—	—	1.874			

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

In de realisaties van 2007 is er 38.000 EUR voor voorgaande jaren en 1.658.000 EUR voor het jaar 2007.

In het krediet van 2008 is er 92.000 EUR voor voorgaande jaren en 1.852.000 EUR voor het lopende jaar.

B.A. 14 01 01 110019 — Bezoldigingen en vergoedingen van de experten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	107	247	—			
b	—	—	252			
c	—	—	252			

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

DIVISION ORGANIQUE 01. — **ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES**

PROGRAMME 01/0. — POLITIQUE ET STRATÉGIE

01. SUBSISTANCE

A.B. 14 01 01 110001 — Traitement et frais de représentation du Ministre

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	209	216	—			
b	—	—	218			
c	—	—	218			

Montant fixé par le SPF Budget.

A.B. 14 01 01 110002 — Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.696	1.944	—			
b	—	—	1.874			
c	—	—	1.874			

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Dans les réalisations de 2007 il y a 38.000 EUR pour des années antérieures et 1.658.000 EUR pour l'année 2007.

Dans le crédit de 2008 il y a 92.000 EUR pour des années antérieures et 1.852.000 EUR pour l'année en cours.

A.B. 14 01 01 110019 — Rémunérations et indemnités des experts

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	107	247	—			
b	—	—	252			
c	—	—	252			

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

B.A. 14 01 01 120004 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	7	12	—	—	—	—
b	—	—	30	30	30	30
c	—	—	30	30	30	30

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankopen van diskettes, inktpatronen en onderhoudsproducten alsook allerhande herstellingen.

B.A. 14 01 01 120019 — Werkingskosten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	398	765	—	—	—	—
b	—	—	534	534	534	534
c	—	—	534	534	534	534

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Transfert van 200.000 EUR (Veiligheidsraad) naar B.A. 53/41.35.00.22.

Dit krediet is bestemd om alle werkingsuitgaven te dekken met uitsluiting van deze gedekt door de B.A.14.01.01.12.00.04, 14.01.01.74.00.01 en 14.01.01.74.00.04.

B.A. 14 01 01 740001 — Patrimoniale uitgaven

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2	58	—	—	—	—
b	—	—	40	40	40	40
c	—	—	40	40	40	40

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Samenstelling :

Aankoop van autovoertuigen	—
Aankoop van meubilair, materieel en machines	40
Totaal B.A.74.01	**40**

A.B. 14 01 01 120004 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	7	12	—	—	—	—
b	—	—	30	30	30	30
c	—	—	30	30	30	30

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre les achats de disquettes, cartouches d'encre et produits d'entretien ainsi que les réparations diverses

A.B. 14 01 01 120019 — Frais de fonctionnement

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	398	765	—	—	—	—
b	—	—	534	534	534	534
c	—	—	534	534	534	534

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Transfert de 200.000 EUR (Conseil de Sécurité) vers A.B. 53/41.35.00.22

Ce crédit est destiné à couvrir toutes les dépenses de fonctionnement à l'exclusion de celles couvertes par les A.B.14.01.01.12.00.04, 14.01.01.74.00.01 et 14.01.01.74.00.04.

A.B. 14 01 01 740001 — Dépenses patrimoniales

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2	58	—	—	—	—
b	—	—	40	40	40	40
c	—	—	40	40	40	40

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Achat de véhicules automobiles	—
Achat de mobilier, matériel et machines	40
Total A.B.74.01	**40**

B.A. 14 01 01 740004 — Investeringsuitgaven betreffende de informatica

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	58	—	—	—	—
b	—	—	25	25	25	25
c	—	—	25	25	25	25

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankoop van nieuw informaticamaterieel en de vervanging van defect informaticamaterieel.

ORGANISATIEAFDELING 02. — **BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN ONTWIKKELINGSSAMENWERKING**

PROGRAMMA 02/0 – BELEID EN MISSIE

01. BESTAANSMIDDELEN

B.A. 14 02 01 110001 — Wedde en representatiekosten van de Minister

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	129	215	—			
b	—	—	215			
c	—	—	215			

Bedrag vastgelegd door de FOD Begroting.

B.A. 14 02 01 110002 — Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.234	1.673	—			
b	—	—	1.679			
c	—	—	1.679			

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

In de realisaties van 2007 is er 65.000 EUR voor voorgaande jaren en 1.169.000 EUR voor het jaar 2007.

A.B. 14 01 01 740004 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	58	—	—	—	—
b	—	—	25	25	25	25
c	—	—	25	25	25	25

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre l'achat de nouveau matériel informatique et le remplacement du matériel défectueux.

DIVISION ORGANIQUE 02. — **ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT**

PROGRAMME 02/0. — POLITIQUE ET STRATÉGIE

01. SUBSISTANCE

A.B. 14 02 01 110001 — Traitement et frais de représentation du Ministre

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	129	215	—			
b	—	—	215			
c	—	—	215			

Montant fixé par le SPF Budget.

A.B. 14 02 01 110002 — Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.234	1.673	—			
b	—	—	1.679			
c	—	—	1.679			

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Dans les réalisations de 2007 il y a 65.000 EUR pour des années antérieures et 1.169.000 EUR pour l'année 2007.

B.A. 14 02 01 110019 — Bezoldigingen en vergoedingen van de experten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	37	247	—			
b	—	—	252			
c	—	—	252			

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

B.A. 14 02 01 120004 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3	5	—	—	—	—
b	—	—	5	5	5	5
c	—	—	5	5	5	5

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankopen van diskettes, inktpatronen en onderhoudsproducten alsook allerhande herstellingen

B.A. 14 02 01 120019 — Werkingskosten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	398	515	—	—	—	—
b	—	—	541	541	541	541
c	—	—	541	541	541	541

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet is bestemd om alle werkingsuitgaven te dekken met uitsluiting van deze gedekt door de B.A.14.02.01.12.00.04, 14.02.01.74.00.01 en 14.02.01.74.00.04.

B.A. 14 02 01 740001 — Patrimoniale uitgaven

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3	11	—	—	—	—
b	—	—	11	11	11	11
c	—	—	11	11	11	11

A.B. 14 02 01 110019 — Rémunérations et indemnités des experts

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	37	247	—			
b	—	—	252			
c	—	—	252			

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

A.B. 14 02 01 120004 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3	5	—	—	—	—
b	—	—	5	5	5	5
c	—	—	5	5	5	5

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre les achats de disquettes, cartouches d'encre et produits d'entretien ainsi que les réparations diverses

A.B. 14 02 01 120019 — Frais de fonctionnement

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	398	515	—	—	—	—
b	—	—	541	541	541	541
c	—	—	541	541	541	541

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit est destiné à couvrir toutes les dépenses de fonctionnement à l'exclusion de celles couvertes par les A.B.14.02.01.12.00.04, 14.02.01.74.00.01 et 14.02.01.74.00.04.

A.B. 14 02 01 740001 — Dépenses patrimoniales

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3	11	—	—	—	—
b	—	—	11	11	11	11
c	—	—	11	11	11	11

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Samenstelling :

Aankoop van autovoertuigen	—
Aankoop van meubilair, materieel en machines	11
Totaal B.A.74.01	**11**

B.A. 14 02 01 740004 — Investeringsuitgaven betreffende de informatica

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	19	—	—	—	—
b	—	—	10	10	10	10
c	—	—	10	10	10	10

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankoop van nieuw informaticamaterieel en de vervanging van defect informaticamaterieel.

ORGANISATIEAFDELING 11. — **BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR EUROPESE ZAKEN, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

PROGRAMMA 11/0. — BELEID EN MISSIE

01. BESTAANSMIDDELEN

B.A. 14 11 01 110001 — Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	147	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 11 01 110002 — Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	633	181	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Achat de véhicules automobiles	—
Achat de mobilier, matériel et machines	11
Total A.B.74.01	**11**

A.B. 14 02 01 740004 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	19	—	—	—	—
b	—	—	10	10	10	10
c	—	—	10	10	10	10

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre l'achat de nouveau matériel informatique et le remplacement du matériel défectueux.

DIVISION ORGANIQUE 11. — **ORGANES STRATEGIQUES DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES EUROPEENNES, ADJOINT AU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES**

PROGRAMME 11/0. —POLITIQUE ET STRATÉGIE

01. SUBSISTANCE

A.B. 14 11 01 110001 — Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat (pour mémoire)

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	147	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

A.B. 14 11 01 110002 — Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques (pour mémoire)

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	633	181	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 11 01 120004 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	7	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 11 01 120019 — Werkingskosten (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	189	19	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 11 01 740001 — Patrimoniale uitgaven (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 11 01 740004 — Investeringsuitgaven betreffende de informatica (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

ORGANISATIEAFDELING 12. — **BELEIDSORGANEN VAN DE STAATSSECRETARIS VOOR BUITENLANDSE ZAKEN, BELAST MET DE VOORBEREIDING VAN HET EUROPESE VOORZITTERSCHAP, TOEGEVOEGD AAN DE MINISTER VAN BUITENLANDSE ZAKEN**

PROGRAMMA 12/0. — BELEID EN MISSIE

01. BESTAANSMIDDELEN

B.A. 14 12 01 110001 — Wedde en representatiekosten van de Staatssecretaris

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	140	—			
b	—	—	204			
c	—	—	204			

A.B. 14 11 01 120004 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique (pour mémoire)

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	7	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

A.B. 14 11 01 120019 — Frais de fonctionnement

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	189	19	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

A.B. 14 11 01 740001 — Dépenses patrimoniales (pour mémoire)

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

A.B. 14 11 01 740004 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique (pour mémoire)

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

DIVISION ORGANIQUE 12. — **ORGANES STRATEGIQUES DU SECRETAIRE D'ETAT AUX AFFAIRES ETRANGERES CHARGE DE LA PREPARATION DE LA PRESIDENCE EUROPENNE, ADJOINT AU MINISTRE DES AFFAIRES ETRANGERES**

PROGRAMME 12/0. — POLITIQUE ET STRATÉGIE

01. SUBSISTANCE

A.B. 14 12 01 110001 — Traitement et frais de représentation du Secrétaire d'Etat

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	140	—			
b	—	—	204			
c	—	—	204			

Krediet 2008 x 13,5/9,5 en geïndexeerd volgens de budgettaire richtlijnen.

B.A. 14 12 01 110002 — Bezoldigingen en vergoedingen van de leden van de beleidsorganen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	461	—			
b	—	—	745			
c	—	—	745			

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

B.A. 14 12 01 120004 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	20	—	—	—	—
b	—	—	15	15	15	15
c	—	—	15	15	15	15

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankopen van diskettes, inktpatronen en onderhoudsproducten alsook allerhande herstellingen.

B.A. 14 12 01 120019 — Werkingskosten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	263	—	—	—	—
b	—	—	351	351	351	351
c	—	—	351	351	351	351

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet is bestemd om alle werkingsuitgaven te dekken met uitsluiting van deze gedekt door de B.A.14.12.01.12.00.04, 14.12.01.74.00.01 en 14.12.01.74.00.04.

Crédit 2008 x 13,5/9,5 et indexé conformément aux instructions budgétaires.

A.B. 14 12 01 110002 — Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	461	—			
b	—	—	745			
c	—	—	745			

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

A.B. 14 12 01 120004 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	20	—	—	—	—
b	—	—	15	15	15	15
c	—	—	15	15	15	15

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre les achats de disquettes, cartouches d'encre et produits d'entretien ainsi que les réparations diverses

A.B. 14 12 01 120019 — Frais de fonctionnement

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	263	—	—	—	—
b	—	—	351	351	351	351
c	—	—	351	351	351	351

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit est destiné à couvrir toutes les dépenses de fonctionnement à l'exclusion de celles couvertes par les A.B.14.12.01.12.00.04, 14.12.01.74.00.01 et 14.12.01.74.00.04.

B.A. 14 12 01 740001 — Patrimoniale uitgaven

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	30	—	—	—	—
b	—	—	12	12	12	12
c	—	—	12	12	12	12

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Samenstelling :

Aankoop van autovoertuigen.....	—
Aankoop van meubilair, materieel en machines..	12
**Totaal B.A.74.01..... **	**12**

A.B. 14 12 01 740001 — Dépenses patrimoniales

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	30	—	—	—	—
b	—	—	12	12	12	12
c	—	—	12	12	12	12

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Achat de véhicules automobiles.....	—
Achat de mobilier, matériel et machines.....	12
**Total A.B.74.01..... **	**12**

B.A. 14 12 01 740004 — Investeringsuitgaven betreffende de informatica

(in duizend euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	30	—	—	—	—
b	—	—	20	20	20	20
c	—	—	20	20	20	20

Toepassing van de budgettaire richtlijnen en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen.

Dit krediet dekt de aankoop van nieuw informaticamaterieel en de vervanging van defect informaticamaterieel.

A.B. 14 02 01 740004 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	30	—	—	—	—
b	—	—	20	20	20	20
c	—	—	20	20	20	20

Application des instructions budgétaires et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellule de politique générale et organes stratégiques.

Ce crédit couvre l'achat de nouveau matériel informatique et le remplacement du matériel défectueux.

ORGANISATIEAFDELING 21. — **BEHEERSORGANEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Superviseren en coördineren van de onderscheiden directies-generaal die voornamelijk belast zijn met volgende opdrachten :

— behartigen van de Belgische belangen binnen een Europese Unie

— bijdragen tot de samenhang van het Belgische multilaterale en mondiale beleid

— de menselijke dimensie van het buitenlandbeleid versterken

— de bilaterale betrekkingen optimaal benutten

— een permanente dialoog in stand houden

— het publiek een kwaliteitsvolle service bieden.

Samenstelling :

— Het secretariaat-generaal en de diensten « Coördinatie », « Kruispunt Gewesten en Gemeenschappen », « Dienst Bijzondere

DIVISION ORGANIQUE 21. — **ORGANES DE GESTION**

MISSIONS ASSIGNÉES

Assurer la supervision et la coordination des différentes directions générales chargées principalement des missions suivantes :

— assurer la défense de nos intérêts au sein d'une Union européenne de 25 membres et plus

— contribuer à la cohérence de notre politique multilatérale et mondiale

— assurer le renforcement de la dimension humaine de la politique étrangère

— valoriser les relations bilatérales

— assurer un dialogue permanent

— fournir une assistance de qualité au public.

Composition :

— Le Secrétariat général et les Services « Coordination », « Carrefour Régions et Communautés », « Service de l'évaluation spéciale

evaluatie van de Ontwikkelingssamenwerking», « Inspectie van de diplomatieke en consulaire posten», « B-FAST Urgentieplanning en Crisisbeheer », « Conflictpreventie en Vredesopbouw », « Modernisering en Managementondersteuning », « Veiligheid », « Pers en Communicatie », « Protocol » die rechtstreeks onder de Voorzitter van het directiecomité ressorteren.

— De stafdirecties « Personeel en Organisatie », « Begroting en Beheerscontrole », »Informatie- en Communicatietechnologie ».

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN DOOR HET BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

Voornamelijk, de dekking van :

— de personeelsuitgaven en de werkingskosten verbonden aan de activiteiten van het geheel van het Hoofdbestuur

— de activiteiten van het sociaal dienstbetoon

— de activiteiten van het geneeskundig centrum

— de activiteiten voor de bijzondere evaluatie van de Ontwikkelingssamenwerking.

PROGRAMMA 21/0. — DIRECTIE EN BEHEER

B.A. 14 21 01 010001 — Interdepartementale provisie voor allerlei uitgaven die verband houden met de voorbereiding van het Belgische Voorzitterschap van de Europese Unie

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	—	—	—	—	—
b	—	—	8.100	70.000	3.000	—
c	—	—	8.100	70.000	3.000	—

B.A. 14 21 01 010002 — Provisioneel krediet bestemd voor het dekken van allerlei uitgaven die voortvloeien uit het Belgische lidmaatschap in de Veiligheidsraad van de VN in 2007 en 2008 (pro memorie)

(in duizend euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	356	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Opmerking betreffende de personeels- en werkingsuitgaven

Deze organieke afdeling neemt de gehele personeelsenveloppe evenals de gemeenschappelijke werkingskosten van het Hoofdbestuur op.

de la Coopération au Développement », « Inspection des Postes diplomatiques et consulaires », « B-FAST Planification d'urgence et Gestion des Crises », « Prévention des Conflits et Consolidation de la Paix », « Modernisation et Support au management », « Sécurité », « Presse et Communication », « Protocole » qui dépendent directement du Président du Comité de Direction.

— Les directions d'encadrement « Personnel et Organisation », « Budget et Contrôle de la Gestion », « Technologies de l'information et de la communication ».

OBJECTIFS POURSUIVIS PAR LE PROGRAMME DE SUBSISTANCE

Principalement couvrir :

— les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement liés à l'activité de l'ensemble de l'Administration centrale

— les activités du service social

— les activités du centre médical

— les activités pour l'évaluation spéciale de la Coopération au Développement

PROGRAMME 21/0. — DIRECTION ET GESTION

A.B. 14 21 01 010001. — Provision interdépartementale destinée à couvrir les dépenses de toute nature relative à la préparation de la Présidence belge de l'Union européenne

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	—	—	—	—	—
b	—	—	8.100	70.000	3.000	—
c	—	—	8.100	70.000	3.000	—

A.B. 14 21 01 010002 — crédit provisionnel destiné à couvrir les dépenses de toute nature découlant du fait que la Belgique sera membre du Conseil de Sécurité de l'ONU en 2007 et 2008 (pour mémoire)

(en milliers d'euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	356	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Remarque concernant les dépenses de personnel et de fonctionnement

Cette division organique reprend l'ensemble de l'enveloppe du personnel ainsi que les frais de fonctionnement communs de l'Administration centrale.

Personeelsuitgaven

B.A. 14 21 01 110003 — Bezoldigingen en allerhande toelagen : vast en stagedoend statutair personeel

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	30.025	31.900	—	—	—	—
b	—	—	32.651	32.651	32.651	32.651
c	—	—	32.651	32.651	32.651	32.651

Gemeenschappelijke verantwoording van B.A. 14.21.01.11.00.03 en 14.21.01.11.00.04

Enveloppe 2008 (statutair + contractueel personeel)	48.496
K.B. herverdeling krediet Veiligheidsraad	– 127
Krediet 2008 Belgisch Voorzitterschap EU	– 80
Vermindering door conclaaf (besparing met 0,9102 %)	– 451
Indexering met 2,67 %	1.290
Interne mobiliteit (transfer in 2008 van de interdepartementale provisie)	197
Totaal	**49.325**

Verdeling per directiegeneraal, gegeven ten informatieve titel :

Dépenses de personnel

A.B. 14 21 01 110003 — Rémunérations et allocations quelconques : personnel statutaire définitif et stagiaire

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	30.025	31.900	—	—	—	—
b	—	—	32.651	32.651	32.651	32.651
c	—	—	32.651	32.651	32.651	32.651

Justification conjointe des A.B.14.21.01.11.00.03 et 14.21.01.11.00.04

Enveloppe 2008 (personnel statutaire + contractuel)	48.496
A.R. de répartition crédit Conseil de sécurité	– 127
Crédit 2008 Présidence belge UE	– 80
Diminution lors du conclave (réduction de 0,9102 %)	– 451
Indexation de 2,67 %	1.290
Mobilité interne (transfert en 2008 de la provision interdépartementale)	197
Total	**49.325**

Répartition par direction générale donnée à titre informatif :

	Statutairs — *Statutaires*	Contractuelen — *Contractuels*	
Secretariaat-generaal + aangehechte diensten + stafdirecties	10.982	6.932	Secrétariat général + services rattachés + directions d'encadrement.
Juridische Zaken	1.116	315	Affaires juridiques.
Bilaterale Zaken	2.815	1.221	Affaires bilatérales.
Consulaire Zaken	3.173	1.048	Affaires consulaires.
Multilaterale Zaken en mondialisering	3.378	890	Affaires multilatérales et Mondialisation.
Ontwikkelingssamenwerking	9.979	5.505	Coopération au développement.
Coördinatie en Europese Zaken	1.208	763	Coordination et affaires européennes.
Totaal	32.651	16.674	Total.

B.A. 14 21 01 110004 — Bezoldigingen en allerhande toelagen : ander dan statutair personeel

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	15.681	16.596	—	—	—	—
b	—	—	16.674	16.674	16.674	16.674
c	—	—	16.674	16.674	16.674	16.674

Voor de verantwoording zie B.A. 14.21.01.11.00.03

A.B. 14 21 01 110004 — Rémunérations et allocations quelconques : personnel autre que statutaire

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	15.681	16.596	—	—	—	—
b	—	—	16.674	16.674	16.674	16.674
c	—	—	16.674	16.674	16.674	16.674

Pour la justification, voir l'A.B.14.21.01.11.00.03

B.A. 14 21 01 110005 — Allerhande werkingsuitgaven voor sociaal dienstbetoon

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	232	320	—	—	—	—
b	—	—	325	325	325	325
c	—	—	325	325	325	325

Dit krediet is bestemd

— tot een bedrag van 160.000 euro om een geschenk aan te bieden aan de kinderen van het personeel ter gelegenheid van Sint-Niklaas, om bij te dragen in de kosten van stages of crèches, voor de betaling van premies en geschenken bij een geboorte, voor de toekenning van bijstand, voor de inrichting van voorbereidingsvergaderingen bij pensionering, een geschenk en een receptie aan te bieden aan de gepensioneerden, een klein eindejaarsgeschenk aan te bieden aan de personeelsleden …

— tot een bedrag van 165.000 euro voor de bijdrage van het departement in de individuele premie van de personeelsleden die een polis hebben onderschreven in het kader van de collectieve hospitalisatieverzekering afgesloten met FORTIS.

B.A. 14 21 01 120001 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	9.030	11.123	—	—	—	—
b	—	—	10.465	10.465	10.465	10.465
c	—	—	10.465	10.465	10.465	10.465

De samenstelling van het krediet is het volgende :

120001.1
– honoraria van experten 175

120001.2
– benodigdheden, huurkosten, technisch onderhoud, onderhoudskosten van lokalen, ... 4.060
– telecommunicatienetwerk tussen het departement en de posten (Hermès contract) 260
– telecommunicatiekosten niet gedekt door het Hermès contract, onderhoud van de telefooncentrales, aanpassing van de systemen, huur van lijnen en andere diversen 780
– verzendingkosten van colli en briefwisseling 1.000
– aansluiting bij de gemeenschappelijke dienst preventie en bescherming op het werk 30
– functionering Crisiscentrum 50
– veiligheid 830

120001.3
– energiekosten 1.250

120001.5.
– dienstreizen 1.650
– bijzondere vergoedingen 320
– administratieve kosten aangerekend door de NMBS voor de treinkaarten 60

Totaal 10.465

A.B. 14 21 01 110005 — Dépenses diverses du service social

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	232	320	—	—	—	—
b	—	—	325	325	325	325
c	—	—	325	325	325	325

Ce crédit est destiné,

— à concurrence de 160.000 euros, à offrir un cadeau aux enfants des membres du personnel à l'occasion de la Saint-Nicolas, à participer aux frais de stages ou de garderies, à payer les primes et cadeaux de naissance, à accorder certains secours, à organiser des sessions de préparation à la pension, à offrir un présent et une réception aux pensionnés, à offrir un petit cadeau de fin d'année aux membres du personnel …

— à concurrence de 165.000 euros, à l'intervention du département dans la prime individuelle des membres du personnel ayant souscrit une police dans le cadre de l'assurance collective d'hospitalisation conclue avec la société FORTIS.

A.B. 14 21 01 120001 — Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	9.030	11.123	—	—	—	—
b	—	—	10.465	10.465	10.465	10.465
c	—	—	10.465	10.465	10.465	10.465

La décomposition du crédit est la suivante :

120001.1
– honoraires d'experts 175

120001.2
– fournitures, frais de location, frais d'entretien technique, frais d'entretien des locaux, frais de garde… 4.060
– réseau de télécommunication entre le département et les postes (contrat Hermès) 260
– frais de télécommunications non couverts par le contrat Hermès, entretien des centraux téléphoniques, adaptation des systèmes, location de lignes et autres divers 780
– frais d'expédition de colis et de correspondance. 1.000
– affiliation au Service commun de prévention et de protection au travail 30
– fonctionnement Centre de crise 50
– sécurité 830

120001.3
– dépenses d'énergie 1.250

120001.5
– voyages de service 1.650
– allocations exceptionnelles 320
– frais administratifs réclamés par la SNCB pour les cartes-train 60

Total 10.465

B.A. 14 21 01 120002 — Vergoeding gestort aan de Gouverneur van Antwerpen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3	3	—	—	—	—
b	—	—	3	3	3	3
c	—	—	3	3	3	3

Maandelijkse forfaitair vergoeding van 247,89 EUR betaald aan de Gouverneur van Provincie Antwerpen.

B.A. 14 21 01 120003 — Allerlei uitgaven ter bevordering van de gelijke kansen tussen mannen en vrouwen in de openbare diensten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	7	—	—	—	—
b	—	—	7	7	7	7
c	—	—	7	7	7	7

Dit krediet, ongewijzigd t.o.v. de vorige jaren, dient ter dekking van publiciteitscampagnes over de gelijke kansen tussen mannen en vrouwen in de openbare diensten evenals voor de aanschaf van documentatie in dit domein.

B.A. 14 21 01 120004 — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.004	3.060	—	—	—	—
b	—	—	3.270	3.270	3.270	3.270
c	—	—	3.270	3.270	3.270	3.270

Samenstelling van het krediet :

– onderhoud van netwerk, hardware et software, externe bijstand en consultancy (helpdesk, overeenkomst voor consultancy, coaching en management « IT consulair », dienstcontracten Smalls Egov …)	3.000
– aankoop van disketten, inktjetpatronen, onderhoudsprodukten	270
Totaal	**3.270**

A.B. 14 21 01 120002 — Indemnité versée au Gouverneur d'Anvers

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3	3	—	—	—	—
b	—	—	3	3	3	3
c	—	—	3	3	3	3

Indemnité mensuelle forfaitaire de 247,89 EUR versée au Gouverneur de la Province d'Anvers.

A.B. 14 21 01 120003 — Dépenses de toute nature destinées à promouvoir l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	7	—	—	—	—
b	—	—	7	7	7	7
c	—	—	7	7	7	7

Ce crédit, maintenu au même niveau que les années précédentes, sert à couvrir des campagnes de publicité sur l'égalité des chances entre les hommes et les femmes dans les services publics, ainsi que l'acquisition de documentation dans ce domaine.

A.B. 14 21 01 120004 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.004	3.060	—	—	—	—
b	—	—	3.270	3.270	3.270	3.270
c	—	—	3.270	3.270	3.270	3.270

Décomposition du crédit :

– entretien du réseau, du hardware et du software, assistance externe et consultance (helpdesk, contrat de consultance, coaching et management « IT consulaire », contrats de service Smalls Egov	3.000
– achats de disquettes, cartouches d'encre, produits d'entretien	270
Total	**3.270**

B.A. 14 21 01 120006 — Huur van onroerende goederen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	13	14	—	—	—	—
b	—	—	15	15	15	15
c	—	—	15	15	15	15

Huur van een woning gelegen in het domein van Hertoginnedal en eigendom van de Koninklijke Schenking.

De beslissing van de Ministerraad van 15 april 2006 bepaald dat deze huur ten laste is van de begroting van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

B.A. 14 21 01 120007 — Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	423	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 21 01 120010 — Supplementaire bankkosten terug te storten aan de Nationale Bank van België

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	10	20	—	—	—	—
b	—	—	25	25	25	25
c	—	—	25	25	25	25

Verschillende jaren geleden werd tussen het departement en de Nationale Bank van België een protocol ondertekend waarin gestipuleerd werd om de bankkosten van financiële verrichtingen, die 24,79 EUR overschrijden, die door de correspondentbank of door de begunstigde van de transfer worden teruggevorderd, aan de NBB te laten terugbetalen door het departement.

Om de procedure te verlichten, werd beslist om een orderekening van de thesaurie te openen, die bevoorraad wordt door dit krediet en via dewelke de NBB zich kan terugbetalen.

B.A. 14 21 01 120022 — Geneeskundig centrum : werkingsuitgaven (erelonen van artsen, benodigdheden, enz.)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	236	335	—	—	—	—
b	—	—	360	360	360	360
c	—	—	360	360	360	360

Dit krediet dekt de werkingskosten van het medisch centrum namelijk de prestaties van de geneesheren en verplegers, de aankoop van geneesmiddelen inzonderheid de vaccins tegen hepatitis waar-

A.B. 14 21 01 120006 — Loyers de biens immobiliers

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	2009	2010	2011	2012
a	13	14	—	—	—	—
b	—	—	15	15	15	15
c	—	—	15	15	15	15

Location d'une habitation située dans le domaine de Val Duchesse et appartenant à la Donation Royale.

Décision du Conseil des Ministres du 15 avril 2006 de mettre ce loyer à charge du budget du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement.

A.B. 14 21 01 120007 — Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services (pour mémoire)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	423	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

A.B. 14 21 01 120010 — Frais de banque supplémentaires à rembourser à la Banque Nationale de Belgique

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	10	20	—	—	—	—
b	—	—	25	25	25	25
c	—	—	25	25	25	25

En vertu d'un protocole signé depuis plusieurs années entre le département et la Banque Nationale de Belgique, les frais de banque réclamés à l'occasion de transactions financières à l'étranger par la banque intermédiaire ou destinataire du transfert et qui dépassent 24,79 EUR, sont remboursés par le département à la BNB.

Dans le but d'alléger la procédure, il a été décidé d'ouvrir un compte d'ordre de trésorerie, alimenté par le présent crédit et sur lequel la BNB pourra se rembourser.

A.B. 14 21 01 120022 — Centre médical : dépenses de fonctionnement (honoraires des médecins, fournitures, etc.)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	236	335	—	—	—	—
b	—	—	360	360	360	360
c	—	—	360	360	360	360

Le crédit couvre les dépenses relatives au fonctionnement du centre médical, notamment les prestations des médecins, l'achat de médicaments, notamment les vaccins contre l'hépatite, dont le coût

van de kosten worden gedragen door de werkgever overeenkomstig het koninklijk besluit van 10 februari 1988, de aankoop en het onderhoud van het medische materieel. De vermindering van het krediet wordt verklaard door het feit dat het medisch centrum voortaan niet meer toegankelijk is voor het grote publiek.

B.A. 14 21 01 120028 — Evaluatie

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	424	746	—	—	—	—
b	—	—	639	639	639	639
c	—	—	639	639	639	639

Gemeenschappelijke verantwoording van de B.A.14.21.01.12.00.28 en 14.21.01.35.00.27.

Artikel 5 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking zoals gewijzigd door de programmawet van 2 januari 2001, bepaalt dat er een externe evaluatiedienst dient opgericht te worden die alle ODA-aanrekenbare activiteiten kan evalueren. Het koninklijk besluit van 17 februari 2004 legt de rechtsbasis voor de oprichting van een « Dienst Bijzondere Evaluatie van de Internationale Samenwerking » binnen de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking. Deze dienst wordt belast met het plannen en uitvoeren van een aantal evaluaties voor alle activiteiten van de federale Staat die door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de OESO erkend worden als officiële ontwikkelingshulp.

Deze evaluatiedienst wordt bijgestaan door een opvolgingscomité, bestaande uit zes experts inzake ontwikkelingssamenwerking, en zal zich bij voorkeur toeleggen op geografische, thematische, sectorale of cross-cutting evaluaties. De dienst Bijzondere Evaluatie kan eveneens deelnemen aan multidonor evaluaties van de nieuwe hulpinstrumenten, en aan activiteiten met het oog op het evalueren van de realisatie van de VN millennium ontwikkelingsdoelstellingen.

De dienst vertegenwoordigt België in internationale fora over de evaluatie van de ontwikkelingssamenwerking.

Het is de bedoeling de ontwikkelingsrelevantie (de kwaliteit en de duurzaamheid van de interventies) na te gaan, te verifiëren of de vooropgestelde doelstellingen werden gerealiseerd en uit de vaststellingen bruikbare conclusies voor het toekomstig beleid en het beheer te trekken. De dienst Bijzondere Evaluatie bevordert eveneens — in overleg met de cel « interne evaluatie en resultaatopvolging » binnen DGOS — de kwaliteit van het interne evaluatiewerk.

De Dienst Bijzondere Evaluatie stelt een jaarlijks verslag op dat voor advies wordt overgemaakt aan het opvolgingscomité, dat binnen de maand haar verslag en advies overmaakt aan de Minister tot wiens bevoegdheid de ontwikkelingssamenwerking behoort die jaarrapport en advies van het evaluatiecomité op zijn beurt binnen de dertig dagen met eigen commentaar overmaakt aan het Parlement.

In 2008 steunt het evaluatieprogramma op

a. Evaluaties alleen uitgevoerd door de dienst speciale evaluatie :

– Evaluatie Wet 1999 ..... 81.000
– NGO : versterking van de partners 200.000

b. Gemeenschappelijke evaluaties

– Global Environment Facilities (GEF) 69.000
– Conflictpreventie DR Congo 100.000
– Niger 100.000

est supporté par l'employeur en vertu de l'arrêté royal du 10 février 1988, l'achat et l'entretien du matériel médical. La réduction du crédit s'explique par le fait que le centre médical n'est désormais plus accessible au grand public.

A.B. 14 21 01 120028 — Evaluation

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	424	746	—	—	—	—
b	—	—	639	639	639	639
c	—	—	639	639	639	639

Justification conjointe des A.B.14.21.01.12.00.28 et 14.21.01.35.00.27

L'article 5 de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi-programme du 2 janvier 2001, prévoit la création d'un instrument d'évaluation externe de toutes les activités s'inscrivant dans le cadre de l'aide publique belge. L'arrêté royal du 17 février 2004 fixe la base juridique de la création d'un service « Evaluation spéciale de la coopération internationale » au sein du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement. Ce service est chargé de planifier et de mettre en œuvre diverses évaluations pour toutes les activités de l'Etat fédéral reconnues par le Comité d'aide au développement de l'OCDE comme aide officielle au développement.

Ce service d'évaluation est assisté par un comité de suivi, constitué de six experts en coopération au développement, et se consacre prioritairement aux évaluations géographiques, thématiques, sectorielles ou transversales. Il peut également participer aux évaluations des nouveaux instruments d'aide à donateurs multiples, ainsi qu'aux études visant à évaluer le degré de réalisation des objectifs de développement définis dans la déclaration ONU du Millénaire.

Le service représente la Belgique dans les forums internationaux relatifs à l'évaluation de la coopération au développement.

Ce service aura pour mission d'examiner l'intérêt des actions sur le plan du développement (qualité, viabilité et durabilité des interventions), de vérifier si les objectifs fixés ont effectivement été atteints et sur la base des constatations faites, de tirer les conclusions qui s'imposent pour la politique et la gestion futures. Le service Evaluation spéciale est également chargé de promouvoir — en concertation avec le service d'évaluation de la DGCD — la qualité du travail d'évaluation interne.

Le service d'évaluation spéciale rédige un rapport annuel qui est transmis pour avis au comité de suivi, lequel transmet dans le mois le rapport assorti de son avis au Ministre qui a la coopération au développement dans ses attributions. Le Ministre transmet à son tour dans les trente jours ledit rapport, l'avis du comité d'évaluation ainsi que ses propres commentaires au Parlement.

En 2008 le programme d'évaluation porte sur

a. Evaluations par le service de l'évaluation spéciale seul

– Evaluation Loi 1999 ..... 81.000
– ONG : renforcement des capacités des partenaires 200.000

b. Evaluations conjointes

– Global Environment Facilities (GEF) 69.000
– Prévention des conflits RD Congo 100.000
– Niger 100.000

– Humanitaire hulp (saldo van de operaties gestart in 2006) 192.000

Voor 2009 zijn volgende uitgaven gepland :

– 3 evaluaties van landenprogramma's 439.000
– FINEXPO..... 100.000
– Meta-evaluatie S4 + D0.2..... 50.000
– Meta-evaluatie BTC..... 150.000
– Deelname vergadering IDEAS 50.000

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de programmawet van 2 januari 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 3 juni 1999 houdende het organiek reglement van het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking.

Koninklijk Besluit van 17 februari 2004 houdende de oprichting van een dienst « Bijzondere Evaluatie van de Internationale Samenwerking ».

Zie ook de B.A.14.21.01.35.00.27.

B.A. 14 21 01 120034 — Missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	138	415	—	—	—	—
b	—	—	388	388	388	388
c	—	—	388	388	388	388

Dit krediet dekt de missieonkosten en vergoedingen van niet tot de Administratie behorende personen, met inbegrip van de reiskosten van de journalisten die de Ministers in officiële bezoeken vergezellen.

B.A. 14 21 01 340001 — Allerhande schadevergoedingen aan derden voortvloeiend uit het opnemen door de Staat van zijn verantwoordelijkheid ten overstaan van door zijn organen en door zijn bedienden gepleegde daden (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3	20	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Krediet getransfereerd naar een provisie van de FOD Begroting.

– Aide humanitaire (solde d'opérations commencées en 2006)..... 192.000

Pour 2009 les dépenses suivantes sont prévues :

– 3 évaluations de programmes de pays..... 439.000
– FINEXPO..... 100.000
– Méta évaluation S4 + D0.2..... 50.000
– Méta évaluation CTB..... 150.000
– Participation Réunion IDEAS 50.000

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi programme du 2 janvier 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 3 juin 1999 portant règlement organique du Ministère des Affaires étrangères, du Commerce extérieur et de la Coopération au développement.

Arrêté royal du 17 février 2004 portant création d'un service « Evaluation spéciale de la Coopération internationale ».

Voir également l'A.B.14.21.01.35.00.27.

A.B. 14 21 01 120034 — Frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	138	415	—	—	—	—
b	—	—	388	388	388	388
c	—	—	388	388	388	388

Ce crédit couvre les frais de missions et indemnités de personnes étrangères à l'Administration, en ce compris les frais de voyages des journalistes accompagnant les Ministres en visites officielles à l'étranger.

A.B. 14 21 01 340001 — Indemnités diverses à des tiers devant découler de l'engagement de la responsabilité de l'Etat à l'égard d'actes commis par ses organes et ses préposés (pour mémoire)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3	20	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

Crédit transféré vers une provision du SPF Budget.

B.A. 14 21 01 350027 — Toelagen aan vreemde overheden voor gemeenschappelijke initiatieven i.v.m. de evaluatie van de ontwikkelingssamenwerking

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	25	30	—	—	—	—
b	—	—	150	150	150	150
c	—	—	150	150	150	150

Voor de verantwoording : zie B.A.14.21.01.12.00.28.

B.A. 14 21 01 740001 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.023	1.132	—	—	—	—
b	—	—	749	749	749	749
c	—	—	749	749	749	749

Samenstelling van het krediet :

– aankoop van kantoormeubilair, machines en materieel	629
– aankoop van vervoermiddelen te land.....	0
– apparaten en materieel bestemd voor het Geneeskundig Centrum	70
– beheer van het netwerk, cryptografie	30
– aankoop van GSM.....	20
**Totaal	**749**

B.A. 14 21 01 740004 — Investeringsuitgaven betreffende de informatica

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2.447	2.000	—	—	—	—
b	—	—	2.225	2.225	2.225	2.225
c	—	—	2.225	2.225	2.225	2.225

Dit krediet dekt de volgende uitgaven

a) vervanging van PC's

b) aankoop van draagbare PC's

c) aankoop van materieel voor de bijwerking van PC's

d) aankoop van printers

e) aankoop van servers

f) aankoop van software en hardware en licenties

g) aankoop van diverse materialen en diverse onkosten

h) ontwikkeling van het netwerk

A.B. 14 21 01 350027 — Subventions à des pouvoirs publics étrangers pour des initiatives communes en matière d'évaluation de la coopération au développement

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	25	30	—	—	—	—
b	—	—	150	150	150	150
c	—	—	150	150	150	150

Pour la justification, voir l'A.B.14.21.01.12.00.28.

A.B. 14 21 01 740001 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.023	1.132	—	—	—	—
b	—	—	749	749	749	749
c	—	—	749	749	749	749

Décomposition du crédit :

– achats de mobilier de bureau, machines et matériel	629
– achats de moyens de transport terrestre.....	0
– appareils et matériel pour le centre médical	70
– gestion du réseau, cryptographie	30
– achats de GSM.....	20
**Total	**749**

A.B. 14 21 01 740004 — Dépenses d'investissements relatives à l'informatique

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2.447	2.000	—	—	—	—
b	—	—	2.225	2.225	2.225	2.225
c	—	—	2.225	2.225	2.225	2.225

Décomposition du crédit :

a) remplacement de PC

b) achat de PC portables

c) achat de matériel pour la mise à jour de PC

d) achat d'imprimantes

e) achat de serveurs

f) achat de software, hardware et licences

g) achat de matériels divers et frais divers

h) développement du réseau

B.A. 14 21 01 830001 — Sociale actie : leningen aan het Rijkspersoneel (de terugbetaling van de leningen wordt aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	30	30	—	—	—	—
b	—	—	30	30	30	30
c	—	—	30	30	30	30

Dit krediet is bestemd ter dekking van de leningen toegekend door de sociale dienst aan de personeelsleden van het departement.

De leningen worden toegekend

1) wanneer personeelsleden zich in een moeilijke financiële toestand bevinden voortspruitend uit ziekten, ongevallen of andere ongelukkige gebeurtenissen die belangrijke uitgaven vergen, die buiten verhouding staan met de inkomsten van belanghebbenden;

2) bij wijze van voorschotten op salarissen van nieuw aangeworven personeelsleden die omwille van administratieve redenen niet kunnen betaald worden op het einde van de eerste maand van hun tewerkstelling.

De toegekende leningen worden volledig gerecupereerd op de Rijksmiddelenbegroting.

ORGANISATIEAFDELING 40. — **ALGMENE DIENSTEN**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/1. — PROTOCOL

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma groepeert uitgaven van allerhande aard bestemd om het protocol op diplomatiek vlak te verzekeren, zijnde hoofdzakelijk de aankopen van eretekens voor ridderorden, de aanmaak van speciale identiteitskaarten, de kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland en het gebruik van de VIP-salons in de luchthaven van Brussel-Nationaal.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties

B.A. 14 40 11 120025 — Aankoop van eretekens voor ridderorden

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	23	75	—	—	—	—
b	—	—	75	75	75	75
c	—	—	75	75	75	75

Dit krediet dekt

— de normale aankoop van eretekens;

— de aankoop van eretekens voor de officiële reizen van onze Vorsten, de bezoeken van Staatshoofden en de economische zendingen;

A.B. 14 21 01 830001 — Action sociale : prêts au personnel de l'Etat (le remboursement des prêts sera imputé sur le budget des Voies et Moyens)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	30	30	—	—	—	—
b	—	—	30	30	30	30
c	—	—	30	30	30	30

Ce crédit est destiné à couvrir les prêts octroyés par le service social aux membres du personnel du département.

Les prêts sont accordés

1) dans les cas où les agents se trouvent dans une situation pécuniaire difficile résultant de maladies, d'accidents ou d'autres événements malheureux qui nécessitent des dépenses élevées hors de rapport avec les ressources des intéressés;

2) à titre d'avance sur traitement lorsque, pour des raisons administratives, les agents nouvellement recrutés ne perçoivent pas leur traitement à l'issue de leur premier mois de travail.

A noter que les prêts accordés sont entièrement récupérables au budget des Voies et Moyens.

DIVISION ORGANIQUE 40. — **SERVICES GENERAUX**

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/1. — PROTOCOLE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme regroupe les dépenses de toute nature destinées à assurer le protocole dans le domaine diplomatique, soit essentiellement les achats de bijoux d'ordre de chevalerie, la confection des cartes d'identité spéciales, les frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger et l'utilisation des salons VIP à l'aéroport de Bruxelles National.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 40 11 120025 — Achat de bijoux d'ordres de chevalerie

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	23	75	—	—	—	—
b	—	—	75	75	75	75
c	—	—	75	75	75	75

Le crédit couvre

— les achats courants de bijoux;

— les achats de bijoux dans le cadre des voyages officiels de nos Souverains, des visites de Chefs d'Etat et de missions économiques;

— de aankoop van eretekens bestemd voor buitenlandse diplomaten;

— de aankoop van eretekens toegekend door het Ministerie van Landsverdediging aan invaliden en postuum verleend;

— de kosten voor het ontwerpen van eretekens voor vrouwen;

— diverse benodigdheden (brevetten, speciale enveloppen...) en de restauratiekosten van eretekens.

B.A. 14 40 11 120026 — Kosten veroorzaakt door de recepties in België en in het buitenland

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	385	500	—	—	—	—
b	—	—	500	500	500	500
c	—	—	500	500	500	500

Dit krediet is bestemd ter betaling van alle uitgaven veroorzaakt door

— de bezoeken : Staatsbezoeken, officiële bezoeken van Staats- en Regeringshoofden, officiële bezoeken van Ministers van Buitenlandse Zaken, officiële bezoeken van Ministers van Buitenlandse Handel en Gemengde Commissies;

— de conferenties georganiseerd in het Egmontpaleis ingeval geen specifiek krediet werd voorzien;

— andere socio-culturele activiteiten (Nationale Feestdag, Feest van de Dynastie, vertrek van buitenlandse Ambassadeurs …);

— de werkontbijten en andere werkvergaderingen.

De uitgaven betreffen huisvesting-, vervoer- en maaltijdkosten, de aankoop van bloemen, de aankoop van drank, de prestaties van traiteurs en kelners, de aankoop van geschenken …

B.A. 14 40 11 120027 — Aanmaak van identiteitskaarten voor het verblijf in België van bepaalde vreemdelingen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	165	206	—	—	—	—
b	—	—	220	220	220	220
c	—	—	220	220	220	220

De identiteitskaarten zijn bestemd voor een bepaald aantal personen uit de diplomatieke en consulaire wereld. Deze categorieën van personen worden weergegeven in het Koninklijk Besluit zoals vermeld hieronder.

Wettelijke basis :

Koninklijk Besluit van 30 oktober 1991 betreffende de documenten voor het verblijf in België van bepaalde vreemdelingen.

Koninklijk Besluit van 17 oktober 2000 tot wijziging van de bijlagen bij het koninklijk besluit van 30 oktober 1991 betreffende de documenten voor het verblijf in België van bepaalde vreemdelingen.

— les achats de bijoux pour les diplomates étrangers;

— les achats de décorations attribuées par le Ministère de la Défense nationale aux invalides et à titre posthume;

— les frais de conception de bijoux pour dames;

— les fournitures diverses (brevets, enveloppes spéciales …) et les frais de restauration de bijoux.

A.B. 14 40 11 120026 — Frais occasionnés par les réceptions en Belgique et à l'étranger

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	385	500	—	—	—	—
b	—	—	500	500	500	500
c	—	—	500	500	500	500

Le crédit est destiné à couvrir notamment toutes les dépenses occasionnées par

— les visites : les visites d'Etat, visites officielles de Chefs d'Etat et de Gouvernement, visites officielles de Ministres des Affaires étrangères, visites officielles de Ministres du Commerce extérieur et Commissions mixtes;

— les conférences organisées au Palais d'Egmont lorsqu'aucun budget spécifique n'est prévu;

— les autres activités socio-culturelles (Fête nationale, fête du Roi, départ d'Ambassadeurs étrangers …);

— les déjeuners et autres réunions de travail.

Les dépenses concernent les frais de logement, de transport et de repas, l'achat de fleurs, l'achat de boissons, les prestations de traiteurs et de serveurs, l'achat de présents …

A.B. 14 40 11 120027 — Confection de cartes d'identité pour le séjour en Belgique de certains étrangers

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	165	206	—	—	—	—
b	—	—	220	220	220	220
c	—	—	220	220	220	220

Les cartes d'identité sont destinées à un certain nombre de personnes du monde diplomatique et consulaire. Ces catégories de personnes sont reflétées dans l'Arrêté Royal mentionné ci-dessous.

Base légale :

L'Arrêté royal du 30 octobre 1991 relatif aux documents de séjour en Belgique de certains étrangers.

L'Arrêté royal du 17 octobre 2000 modifiant les annexes à l'arrêté royal du 30 octobre 1991 relatif aux documents de séjour en Belgique de certains étrangers.

B.A. 14 40 11 120028 — Kosten verbonden aan het gebruik van de VIP-salons in de luchthaven van Brussel-Nationaal

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	2.036	—	—	—	—
b	—	—	1.261	1.261	1.261	1.261
c	—	—	1.261	1.261	1.261	1.261

De prestaties in het kader van de ontvangst van VIPs omvatten onder meer :

— administratieve voorbereidingen;

— onthaal en assistentie van hoogwaardigheidsbeklederś bij aankomst, vertrek en in transit;

— toegang tot moderne communicatiemiddelen met inbegrip van een internetaansluiting per salon;

— onderhoud van de infrastructuur;

— transport;

— beheer en toegang tot de parking

B.A. 14 40 11 350001 — Vergoedingen door de Minister van Buitenlandse Zaken toegekend aan de buitenlandse Staten als schadeloosstelling voor verwoestingen aangebracht aan de installaties van hun diplomatieke of consulaire zendingen in het kader van vijandige manifestaties gericht tegen deze Staten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	15	—	—	—	—
b	—	—	15	15	15	15
c	—	—	15	15	15	15

Principieel krediet waarvan de aanwending onderworpen is aan het plaatsgrijpen van gebeurtenissen aangehaald in het onderwerp van de basisallocatie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/2. — VORMING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de kredieten die bestemd zijn om de beroepsvorming van de agenten en stagiairs behorende tot de carrières van de buitenlandse diensten en de vorming van agenten en stagiairs van het Hoofdbestuur te verzekeren.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

A.B. 14 40 11 120028 — Coûts liés à l'utilisation des salons VIP de l'aéroport de Bruxelles National

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	2.036	—	—	—	—
b	—	—	1.261	1.261	1.261	1.261
c	—	—	1.261	1.261	1.261	1.261

Les prestations dans le cadre de la réception des VIP comprennent notamment :

— les préparatifs administratifs;

— l'accueil et l'assistance de dignitaires à l'arrivée, au départ et en transit;

— l'accès aux moyens de communication modernes en ce compris un accès à Internet par salon;

— l'entretien de l'infrastructure;

— le transport;

— la gestion et l'accès au parking.

A.B. 14 40 11 350001 — Indemnités accordées aux Etats étrangers par le Ministre des Affaires étrangères au titre de réparation de dommages causés aux installations de leurs missions diplomatiques ou consulaires à l'occasion de manifestations d'hostilité contre ces Etats

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	15	—	—	—	—
b	—	—	15	15	15	15
c	—	—	15	15	15	15

Crédit de principe dont l'utilisation est subordonnée à la survenance des événements visés par le libellé de l'allocation de base.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/2. — FORMATION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme reprend les crédits destinés à assurer la formation professionnelle des agents et stagiaires des carrières extérieures ainsi que des agents et stagiaires de l'Administration centrale.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. l'allocation de base ci-après.

02. **Werkingskosten**

B.A. 14 40 21 120001 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	891	894	—	—	—	—
b	—	—	1.122	1.122	1.122	1.122
c	—	—	1.122	1.122	1.122	1.122

Dit krediet dekt de uitgaven bestemd voor voorbereidingscursussen voor examens, taal- en informaticacursussen, de opleiding van stagiairs van verschillende niveaus, voor de organisatie van seminaries en bijzondere initiatieven, voor bezoeken en reizen in het kader van de beroepsvorming van de stagiairs, de aankoop van documentatie …

Onderverdeling van het krediet :

Permanente opleiding en stage van de stagiairs voor het Hoofdbestuur : 444.000 EUR

— Managementopleiding

— Ontwikkeling van de organisatie

— Taalopleidingen en informaticaopleidingen

— Onthaal en integratie

— Diverse specifieke opleidingen

— Studiereizen

— Didactisch materiaal

Permanente opleiding voor de buitencarrières : 678.000 EUR

a) Opleiding in de posten

— Taalopleidingen en informaticaopleidingen

— Specifieke opleidingen

— Regionale seminaries

b) Opleidingen in België

— Contactdagen

c) Andere

— diverse seminaries en didactisch materiaal

— studiereizen

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/3. — CONFERENTIES, SEMINARIES EN ANDERE MANIFESTATIES

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de uitgaven betreffende de werkingskosten van de conferenties, seminaries en andere manifestaties georganiseerd door het departement, alsook de tussenkomsten in de wer-

02. **Frais de fonctionnement**

A.B. 14 40 21 120001 — Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	891	894	—	—	—	—
b	—	—	1.122	1.122	1.122	1.122
c	—	—	1.122	1.122	1.122	1.122

Le crédit couvre les dépenses destinées à assurer les cours de préparation aux examens, les cours de langues et d'informatique, la formation des stagiaires des différents niveaux, l'organisation de séminaires et d'initiatives spécifiques, l'organisation de visites et de voyages de formation professionnelle des stagiaires et l'achat de documentation.

Décomposition du crédit :

Formation permanente et stage des stagiaires pour l'Administration centrale : 444.000 EUR

— formation en management

— développement de l'organisation

— formations linguistiques et informatiques

— accueil et intégration

— formations spécifiques diverses

— voyages d'études

— matériel didactique

Formation permanente pour les carrières extérieures : 678.000 EUR

a) formations en poste

— formations linguistiques et informatiques

— formations spécifiques

— séminaires régionaux

b) formations en Belgique

— journées de contact

c) autres

— séminaires divers et matériel didactique

— voyages d'études

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/3. — CONFÉRENCES, SÉMINAIRES ET AUTRES MANIFESTATIONS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme reprend les dépenses relatives aux frais de fonctionnement des conférences, séminaires et autres manifestations organisées par le département, ainsi que les interventions dans les

kingskosten van de conferenties georganiseerd door internationale organismen.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties

B.A. 14 40 31 120034 — Werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door het Departement

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	4.937	434	—	—	—	—
b	—	—	150	150	150	150
c	—	—	150	150	150	150

Dit krediet dekt de geraamde kosten voor :

— de organisatie van conferenties door het Departement : 124 duizend euro

— de manifestaties van public relations en voorlichting : 26 duizend euro

Transfert van 235.000 EUR naar B.A. 21/01.12.00.01

N.B. : De realisaties van 2007 omvatten de voorziene uitgaven voor de conferentie « Good Governance » en het laatste deel van het Voorzitterschap OVSE.

B.A. 14 40 31 350002 — Tussenkomsten in de werkingskosten van conferenties en andere manifestaties georganiseerd door internationale organismen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	42	19	—	—	—	—
b	—	—	20	20	20	20
c	—	—	20	20	20	20

Dit krediet dekt momenteel slechts de deelname van België in het Wassenaar-akkoord.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/4. — HUMANITAIRE HULP

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

In het departement over een snelle interventiestructuur te beschikken, genaamd B-FAST « Belgian First Aid and Support Team », met het oog op de organisatie van dringende acties van humanitaire bijstand aan het buitenland bij grote ongelukken of rampen.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties

frais de fonctionnement de conférences organisées par des organismes internationaux.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 40 31 120034 — Frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par le département

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	4.937	434	—	—	—	—
b	—	—	150	150	150	150
c	—	—	150	150	150	150

Ce crédit couvre les frais estimés pour :

— l'organisation de conférences et séminaires par le département : 124 mille euros

— les manifestations de relation publique et d'informations : 26 mille euros

Transfert de 235.000 EUR vers l'A.B. 21/01.12.00.01

N.B. Les réalisations de 2007 comprennent les dépenses prévues pour la Conférence « Bonne Gouvernance » et la dernière partie de la Présidence OSCE.

A.B. 14 40 31 350002 — Participations dans les frais de fonctionnement de conférences et autres manifestations organisées par des organismes internationaux

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	42	19	—	—	—	—
b	—	—	20	20	20	20
c	—	—	20	20	20	20

Actuellement, ce crédit ne couvre plus que la participation de la Belgique dans l'accord Wassenaar.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/4. — AIDE HUMANITAIRE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Disposer au sein du département d'une structure d'intervention rapide, dénommée B-FAST « Belgian First Aid and Support Team », en vue de l'organisation d'actions d'assistance humanitaires urgentes à l'étranger en cas de catastrophe ou de calamité.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

B.A. 14 40 41 120001 — Snelle interventiestructuur — Belgian First Aid and Support Team « B-Fast »

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	111	927	—	—	—	—
b	—	—	946	946	946	946
c	—	—	946	946	946	946

Reglementaire basis :

Koninklijk Besluit van 28 februari 2003 tot oprichting van een Coördinatieraad voor noodbijstand in het buitenland bij catastrofe of calamiteit en van een ondersteunde permanente dienst B-FAST (Belgian First Aid & Support Team)

Realisaties 2007 :

— interventies in Peru en Mexico.

— UNDAC (opleidingen en internationale coördinatie in rampgebieden)

— aankopen en verzekeringen

— trainingen en opleidingen

Reeds gerealiseerd in 2008 :

— Myanmar : 340.000 EUR

— China : 450.000 EUR

In de realisaties van 2007 is er 84.000 EUR voor voorgaande jaren en 27.000 EUR voor het jaar 2007.

B.A. 14 40 41 740001 — Snelle interventiestructuur — Belgian First Aid and Support Team « B-Fast »

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	56	268	—	—	—	—
b	—	—	273	273	273	273
c	—	—	273	273	273	273

Teneinde de « B-Fast »-structuur operationeel te maken, zijn investeringen in duurzame goederen — uitrusting en materiaal — noodzakelijk.

De behoeften worden vastgelegd door de Ministeries van Landsverdediging, Binnenlandse Zaken en Volksgezondheid.

De basisuitrusting kon grotendeels worden samengesteld dank zij reeds eerder toegekende begrotingskredieten.

Het huidig krediet is bestemd om de uitrusting aan te vullen en om te voldoen aan de noodzaak tot wedersamenstelling ervan na elke tussenkomst.

Het krediet zal vooral gebruikt worden voor de financiering van de volgende investeringen :

— Kampuitrustingen ter installatie in door een ramp getroffen gebieden

A.B. 14 40 41 120001 — Structure d'intervention rapide — Belgian First Aid and Support Team « B-Fast »

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	111	927	—	—	—	—
b	—	—	946	946	946	946
c	—	—	946	946	946	946

Base réglementaire :

Arrêté royal du 28 février 2003 portant création d'un Conseil de Coordination pour l'aide d'urgence à l'étranger en cas de catastrophe ou de calamité et d'un service permanent de soutien B-FAST (Belgian First Aid & Support Team)

Réalisations 2007 :

— interventions au Pérou et au Mexique

— UNDAC (formations et coordination internationale dans des régions sinistrées)

— Achats et assurances

— Entraînements et formations

Déjà réalisés en 2008 :

— Myanmar : 340.000 EUR

— Chine : 450.000 EUR

Dans les réalisations de 2007 il y a 84.000 EUR pour des années antérieures et 27.000 EUR pour l'année 2007.

A.B. 14 40 41 740001 — Structure d'intervention rapide — Belgian First Aid and Support Team « B-Fast »

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	56	268	—	—	—	—
b	—	—	273	273	273	273
c	—	—	273	273	273	273

Afin de rendre la structure « B-FAST » opérationnelle, des investissements en biens durables — équipements et matériel — sont nécessaires.

Les besoins en sont déterminés par les Ministères de la Défense nationale, de l'Intérieur et de la Santé publique.

L'équipement de base a pu en grande partie être réalisé grâce aux crédits budgétaires accordés précédemment.

Le présent crédit est destiné à parfaire cet équipement et à faire face à la nécessité de le reconstituer après chaque intervention.

Le crédit sera utilisé notamment pour le financement des investissements suivants :

— Equipement de camps à installer dans des zones sinistrées

— Transportmiddelen voor materialen en personeel

— Aanvullende voorzieningen voor telecommunicatie en gegevenstransport

— Stutmateriaal voor opsporings- en reddingsoperaties na aardbevingen

— Aanvullende uitrustingen voor de onderhoudsploegen van de burgerlijke bescherming en de brandweer

— Modules voor medische ondersteuning

— Modules voor vaccinaties

— Landhospitalen

— Burnsets

— Specifiek medisch materiaal gebruikt tijdens opsporings- en reddingsoperaties

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/5. — VERTEGENWOORDIGING IN HET BUITENLAND

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma hergroepeert twee soorten uitgaven : kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten, of van Leden van de Koninklijke Familie, en uitgaven teneinde het prestige en het imago van België te verzekeren.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 40 51 120035 — Kosten inherent aan de officiële reizen naar het buitenland van onze Vorsten of van hun vertegenwoordigers

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	199	435	—	—	—	—
b	—	—	435	435	435	435
c	—	—	435	435	435	435

Dit krediet dekt :

1) de Staatsbezoeken;

2) de kosten van voorafgaande dienstreizen, reizen, geschenken, terugmaaltijden, ontvangst van de Belgische gemeenschap, kroon voor het monument voor de doden, pers, vervoer;

3) de andere verplaatsingen naar het buitenland van de Vorsten en de leden van de Koninklijke Familie gedaan op vraag van de regering.

— Matériel de transport de matériel et personnel

— Équipement complémentaire de télécommunication et de transport de données

— Matériel d'étayage pour les opérations Recherche et Sauvetage après des tremblements de terre

— Équipements complémentaires pour les équipes de soutien de la protection civile et de pompiers

— Modules de support médical

— Modules de vaccinations

— Hôpitaux de campagne

— Burnsets

— Matériel médical spécifique utilisé pendant les opérations Recherche et Sauvetage

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/5. — REPRÉSENTATION À L'ÉTRANGER

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme regroupe deux types de dépenses : les frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains, ou de Membres de la Famille royale, et les dépenses destinées à assurer le prestige et l'image de marque de la Belgique.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 40 51 120035 — Frais inhérents aux voyages officiels à l'étranger de nos Souverains ou de leurs représentants

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	199	435	—	—	—	—
b	—	—	435	435	435	435
c	—	—	435	435	435	435

Le crédit couvre :

1) les visites d'Etat;

2) les frais de pré-missions, voyages, cadeaux, dîner de retour, réception de la communauté belge, couronne pour le monument aux morts, presse, transports;

3) les autres déplacements à l'étranger des Souverains et des membres de la Famille Royale, effectués à la demande du gouvernement.

B.A. 14 40 51 120036 — Uitgaven teneinde het prestige van de vertegenwoordiging van België in het buitenland te verzekeren

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	32	45	—	—	—	—
b	—	—	46	46	46	46
c	—	—	46	46	46	46

Dit krediet maakt de financiering mogelijk van verschillende public relations activiteiten van onze diplomatieke vertegenwoordigingen teneinde het imago en het prestige van België te bevorderen in het kader van punctuele manifestaties, waaronder bezoeken van de Koninklijke Familie of Ministers die het departement vertegenwoordigen of Europese initiatieven die een Belgische vertegenwoordiging opleggen.

B.A. 14 40 51 120038 — Uitgaven bestemd ter bevordering van het imago van België op het gebied van de internationale en commerciële betrekkingen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	885	1.477	—	—	—	—
b	—	—	1.430	1.430	1.430	1.430
c	—	—	1.430	1.430	1.430	1.430

Zie B.A. 40/51.35.00.25 voor de verantwoording.

B.A. 14 40 51 350025 — Toelagen bestemd ter bevordering van het imago van België op het gebied van de internationale en commerciële betrekkingen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.668	1.591	—	—	—	—
b	—	—	1.700	1.700	1.700	1.700
c	—	—	1.700	1.700	1.700	1.700

De basisallocaties 14.40.51.12.00.38 en 14.40.51.35.00.25 moeten gelijktijdig bekeken worden.

De hier ingeschreven kredieten moeten toelaten :

— de verdere ondersteuning van het regeringsbeleid dat wordt gevoerd om het imago van België in het buitenland te herstellen middels gerichte acties die het jaar rond en afhankelijk van de behoeften worden gevoerd. De geviseerde landen in 2009 zijn voornamelijk Mexico, Panama, Korea, Indië en Saoudi-Arabië;

— de gerichte imagocampagnes die op vraag van en in samenwerking met de Belgische ambassades worden opgezet verder te zetten, in het bijzonder :

– de medewerking aan « Belgische weken » in het buitenland, onder auspiciën van de ambassade in het betreffende land;

– de deelname kracht bijzetten van Belgen, België, de gewesten of de gemeenschappen aan in het buitenland georganiseerde gemeenschappelijke evenementen;

A.B. 14 40 51 120036 — Dépenses destinées à assurer le prestige de la représentation de la Belgique à l'étranger

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	32	45	—	—	—	—
b	—	—	46	46	46	46
c	—	—	46	46	46	46

Le crédit permet de financer diverses activités de relations publiques de nos représentations diplomatiques destinées à promouvoir l'image et le prestige de la Belgique et ce, que ce soit dans le cadre de manifestations ponctuelles, dans celui de visites de la Famille Royale ou des Ministres représentant le département, ou encore dans celui d'initiatives européennes imposant la représentation de notre pays.

A.B. 14 40 51 120038 — Dépenses destinées à promouvoir l'image de marque de la Belgique sur le plan des relations internationales et commerciales

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	885	1.477	—	—	—	—
b	—	—	1.430	1.430	1.430	1.430
c	—	—	1.430	1.430	1.430	1.430

Pour la justification, voir l'A.B. 40/51.35.00.25.

A.B. 14 40 51 350025 — Subsides destinés à promouvoir l'image de marque de la Belgique sur le plan des relations internationales et commerciales

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.668	1.591	—	—	—	—
b	—	—	1.700	1.700	1.700	1.700
c	—	—	1.700	1.700	1.700	1.700

Les allocations de base 14.40.51.12.00.38 et 14.40.51.35.00.25 doivent être considérées simultanément.

Les crédits qui y sont inscrits doivent permettre

— la poursuite du soutien à la politique gouvernementale de valorisation de l'image de la Belgique à l'étranger par des actions ponctuelles menées tout au long de l'année en fonction des besoins. Les pays visés en 2009 sont notamment la Mexique, le Panama, la Corée, l'Inde et l'Arabie saoudite

— la poursuite d'actions spécifiques de promotion de l'image du pays effectuées à la demande et en collaboration avec nos ambassades à l'étranger et notamment

— la participation à l'organisation de « semaines belges » à l'étranger, sous les auspices de l'ambassade dans le pays concerné

— la mise en valeur de la participation de Belges, de la Belgique, des régions ou des communautés, à des manifestations communes organisées à l'étranger

– de deelname aan « prestigieuze evenementen » waartoe Belgische ambassades het initiatief nemen;

— de initiatieven in België of het buitenland die het imago van België buiten de landsgrenzen ten goede komen verder te ondersteunen, zijnde initiatieven met een sportieve, culturele, economische en sociale aard;

— de ontwikkeling van communicatie- en informatiemiddelen over België, meer bepaald het maken van een website over België, de zending van documentatie over België naar onze posten;

— de subsidiëring van de Kamers van Koophandel op federaal niveau;

— de subsidiëring van diverse culturele programma's.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/6. — COMMUNICATIE, VOORLICHTING EN DOCUMENTATIE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De FOD toelaten een overwegende rol te spelen in de domeinen van de communicatie en de voorlichting.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 14 40 61 120002 — Uitgaven van allerhande aard bestemd ter bevordering van de communicatie en de informatie

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.244	1.686	—	—	—	—
b	—	—	1.719	1.719	1.719	1.719
c	—	—	1.719	1.719	1.719	1.719

Dit krediet dekt de volgende uitgaven :

— aankoop van boeken, tijdschriften … voor de verschillende bibliotheken (diplomatieke, Afrikaanse, juridische, samenwerking) : 345.000 EUR

— vertaalkosten, drukkosten, inlichtingsmateriaal : 670.000 EUR

— documentatie, kranten in het Hoofdbestuur en in de posten : 384.000 EUR

— redactie, vertaling en verdeling van brochures : 287.000 EUR

— deelname in Europese filmfestivals : 33.000 EUR

— la participation à l'organisation de « manifestations de prestige » à l'initiative des ambassades belges à l'étranger

— la poursuite du soutien d'initiatives se déroulant en Belgique ou à l'étranger mais ayant des retombées « image » au bénéfice du pays au-delà de nos frontières, notamment en matières sportives, culturelles, économiques et sociales

— le développement de moyens de communication et d'information au sujet de la Belgique, notamment la réalisation d'un website sur la Belgique, l'envoi de documentation sur la Belgique dans nos postes

— la subsidiation au niveau fédéral des Chambres de Commerce

— la subsidiation de divers programmes culturels

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/6. — COMMUNICATION, INFORMATION ET DOCUMENTATION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Permettre au SPF d'assurer un rôle prépondérant dans les domaines de la communication et de l'information.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. l'allocation de base ci-après.

A.B. 14 40 61 120002 — Dépenses de toute nature destinées à promouvoir la communication et l'information

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.244	1.686	—	—	—	—
b	—	—	1.719	1.719	1.719	1.719
c	—	—	1.719	1.719	1.719	1.719

Ce crédit couvre les dépenses suivantes :

— achats de livres, périodiques … pour les différentes bibliothèques (diplomatique, africaine, juridique, coopération) : 345.000 EUR

— frais de traduction, impression, outils d'information : 670.000 EUR

— documentation, journaux à l'Administration centrale et dans les postes : 384.000 EUR

— rédaction, traduction et diffusion de brochures : 287.000 EUR

— participation aux festivals européens du film : 33.000 EUR

ACTIVITEITENPROGRAMMA 40/7. — INTERNATIONALE SAMENWERKING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma omvat de kredieten bestemd om subsidies toe te kennen aan verenigingen of organismen waarvan de activiteiten een belang hebben voor België.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 40 71 030051 — Terugbetaling aan de oorspronkelijke departementen van vergoedingen aan militairen, aan leden van de federale politie of aan vertegenwoordigers van de magistratuur belast met zendingen in het buitenland (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	608	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 40 71 350004 — Toelagen aan organismen of verenigingen die activiteiten hebben met een internationaal karakter

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	318	361	—	—	—	—
b	—	—	368	368	368	368
c	—	—	368	368	368	368

Dit krediet laat toe, middels koninklijke besluiten, toelagen toe te kennen aan verenigingen en organismen ter ondersteuning van hun werkzaamheden.

B.A. 14 40 71 350005 — Toelage aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.056	1.138	—	—	—	—
b	—	—	1.161	1.161	1.161	1.161
c	—	—	1.161	1.161	1.161	1.161

Het krediet is bestemd voor de subsidiëring van het K.I.I.B. als steun in de uitoefening van zijn werkzaamheden en om zijn rol als kenniscentrum veilig te stellen. Het KIIB is namelijk een bevoorrechte partner voor de FOD Buitenlandse Zaken voor het ontwikkelen van de beleidsvoorbereiding, het organiseren van conferenties met thema's rond buitenlands beleid en andere opdrachten van die aard.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 40/7. — COLLABORATION INTERNATIONALE

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Ce programme comprend les crédits destinés à accorder des subsides à des associations ou organismes, en raison de l'intérêt, pour la Belgique, de l'activité couverte par ces associations ou organismes.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 40 71 030051 — Remboursements aux départements dont ils relèvent des indemnités des militaires, des membres de la police fédérale et des représentants de la magistrature chargés de missions à l'étranger (pour mémoire)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	608	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

A.B. 14 40 71 350004 — Subsides à des organismes ou associations ayant des activités à caractère international

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	318	361	—	—	—	—
b	—	—	368	368	368	368
c	—	—	368	368	368	368

Le crédit permet d'accorder, par voie d'arrêtés royaux, des subsides à des associations ou organismes pour les soutenir dans l'exercice de leurs activités.

A.B. 14 40 71 350005 — Subside à l'Institut royal des Relations internationales

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.056	1.138	—	—	—	—
b	—	—	1.161	1.161	1.161	1.161
c	—	—	1.161	1.161	1.161	1.161

Le crédit est destiné à subsidier l'I.R.R.I. pour le soutenir dans l'exercice de ses activités et protéger son rôle de centre de connaissance. L'IRRI est un partenaire privilégié du SPF Affaires étrangères pour le développement de la préparation de la politique, l'organisation de conférences sur des thèmes de politique étrangère et d'autres missions de cette nature.

B.A. 14 40 71 350006 — Toelage aan de International Crisis Group (ICG)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	300	—	—	—	—
b	—	—	210	210	210	210
c	—	—	210	210	210	210

Dit krediet laat toe, middels koninklijk besluit, een toelage toe te kennen aan de International Crisis Group ter ondersteuning van haar werkzaamheden.

De ICG is een onafhankelijke, internationale niet-gouvernementele organisatie wiens core-business bestaat uit het verrichten van studie- en onderzoekswerk, het verstrekken van informatie, analyseren en adviseren, het formuleren van aanbevelingen en mogelijke oplossingen met betrekking tot crisissituaties en conflicten.

B.A. 14 40 71 350017 — Toelage aan de Stichting Europalia

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.040	540	—	—	—	—
b	—	—	551	551	551	551
c	—	—	551	551	551	551

De Federale Regering heeft zich verhouden, met ingang van 2004, de toelage aan de Stichting Europalia te verhogen tot 1.000.000 EUR waarvan de helft ten laste van de FOD Buitenlandse Zaken.

Met dit bedrag, geïndexeerd volgens de budgettaire instructies, wordt tegemoetgekomen in de werkingskosten van de Stichting en de door haar georganiseerde evenementen.

B.A. 14 40 71 350018 — Toelage aan het Europacollege (Brugge)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.221	1.726	—	—	—	—
b	—	—	1.761	1.761	1.761	1.761
c	—	—	1.761	1.761	1.761	1.761

Dit krediet laat toe, middels koninklijk besluit, een toelage toe te kennen aan het Europacollege ter ondersteuning van haar werkzaamheden.

Het Europacollege, dat gesticht werd op 19 mei 1950 te Brugge, heeft als opdracht tweetalig (Frans/Engels) postuniversitair onderwijs te verschaffen en onderzoek, wetenschappelijke colloquia, opleidingsseminaries en andere activiteiten van Europees belang rond het thema van de Europese eenwording te organiseren.

A.B. 14 40 71 350006 — Subside à l'International Crisis Group (ICG)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	300	—	—	—	—
b	—	—	210	210	210	210
c	—	—	210	210	210	210

Le crédit permet d'accorder, par voie d'arrêté royal, un subside à l'International Crisis Group pour le soutenir dans l'exercice de ses activités.

L'ICG est une organisation internationale non-gouvernementale et indépendante dont le core business consiste à effectuer de travail d'étude et de recherche, fournir l'information, analyser et conseiller, formuler des recommandations et solutions possibles concernant des situations de crise et conflits.

A.B. 14 40 71 350017 — Subside à la Fondation Europalia

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.040	540	—	—	—	—
b	—	—	551	551	551	551
c	—	—	551	551	551	551

Depuis 2004, le Gouvernement fédéral s'est engagé à porter le subside accordé à la Fondation Europalia à 1.000.000 EUR, dont la moitié à charge du SPF Affaires étrangères.

Ce montant, indexé conformément aux instructions budgétaires, doit permettre d'intervenir dans les frais de fonctionnement de la Fondation et dans les manifestations qu'elle organise.

A.B. 14 40 71 350018 — Subside au Collège européen (Bruges)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.221	1.726	—	—	—	—
b	—	—	1.761	1.761	1.761	1.761
c	—	—	1.761	1.761	1.761	1.761

Le crédit permet d'accorder, par voie d'arrêté royal, un subside au Collège européen pour le soutenir dans l'exercice de ses activités.

Le Collège d'Europe, qui a été fondé le 19 mai 1950 à Bruges, a pour mission de dispenser un enseignement postuniversitaire bilingue (français-anglais), d'organiser des recherches, des colloques scientifiques, des séminaires de formation et d'autres activités d'intérêt européen au tour du thème de l'unification européenne.

B.A. 14 40 71 350019 — Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze) (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	1.994	—	—	—	—	—
c	1.994	—	—	—	—	—

B.A. — 14 40 71 350020 — Toelage aan het Europees Universitair Instituut (Firenze)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	1.405	—	—	—	—
b	—	—	1.448	1.448	1.448	1.448
c	—	—	1.448	1.448	1.448	1.448

Dit krediet laat toe, middels koninklijk besluit, een toelage toe te kennen aan het Europees Universitair Instituut te Firenze ter ondersteuning van haar werkzaamheden.

Wettelijke basis : internationale akte houdende oprichting van een Europees Universitair Instituut ondertekend te Florence, op 19 april 1972 en goedgekeurd door de wet van 23 december 1974.

ORGANISATIEAFDELING 42. — **DIPLOMATIEKE EN CONSULAIRE POSTEN EN POSTEN VOOR SAMENWERKING**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Aan de diplomatieke en consulaire posten zijn vijf hoofdtaken opgedragen :

1) Bescherming verlenen aan de Belgische onderdanen in het gastland, met inbegrip van de verdediging en de bevordering van de Belgische belangen;

2) Het Staatshoofd en de regering bij het gastland vertegenwoordigen;

3) De Belgische overheden voorlichten over de toestand, op alle domeinen, in het gastland; de plaatselijke autoriteiten inlichten over de instellingen en het beleid, in België; de bezoeken van delegaties voorbereiden;

4) Onderhandelen bij de diverse fasen voorafgaand aan de sluiting van verdragen of bilaterale akkoorden;

5) De activiteiten van de verschillende leden, gehuisvest in de diplomatieke en consulaire posten, coördineren.

Toegewezen missies aan de attachés van ontwikkelingssamenwerking :

— Coördinatie tussen geldschieters;

— contacten tussen de doelgroepen in de partnerlanden;

— opstellen van strategische nota's en informatieve samenwerkingsprogramma's, voorbereiding van gemengde commissies;

— schatting van de relevantie van de projecten en de programma's in de context van ontwikkelingssamenwerking;

A.B. 14 40 71 350019 — Subside à l'Institut universitaire européen (Florence) (pour mémoire)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	1.994	—	—	—	—	—
c	1.994	—	—	—	—	—

A.B. 14 40 71 350020 — Subside à l'Institut universitaire européen (Florence)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	1.405	—	—	—	—
b	—	—	1.448	1.448	1.448	1.448
c	—	—	1.448	1.448	1.448	1.448

Ce crédit permet d'accorder, par voie d'arrêté royal, un subside à l'Institut universitaire européen à Florence pour le soutenir dans l'exercice de ses activités.

Base légale : acte international portant création d'un Institut universitaire européen, signé à Florence, le 19 avril 1972 et approuvé par la loi du 23 décembre 1974.

DIVISION ORGANIQUE 42. — **POSTES DIPLOMATIQUES, CONSULAIRES ET DE COOPERATION**

MISSIONS ASSIGNÉES

Cinq missions essentielles sont confiées aux postes diplomatiques et consulaires :

1) Assurer protection aux ressortissants belges dans le pays d'accueil, en ce compris la défense et la promotion des intérêts belges;

2) Représenter le Chef de l'Etat et le gouvernement auprès du pays d'accueil;

3) Informer les autorités belges sur l'évolution, dans le pays d'accueil, de la situation dans tous les domaines; informer les autorités locales sur les institutions et la politique de la Belgique; préparer les visites de délégations;

4) Négocier en vue de la conclusion de traités ou d'accords bilatéraux;

5) Coordonner les activités des différents membres hébergés dans les missions diplomatiques ou consulaires.

Missions assignées plus spécialement aux attachés de coopération

— coordination entre bailleurs de fonds;

— contacts avec les populations cibles dans les pays partenaires,

— élaboration de notes de stratégie et de programmes indicatifs de coopération, préparation de commissions mixtes;

— appréciation de la pertinence des projets et des programmes identifiés dans le contexte du développement;

— supervisie van de formulering, de voorbereiding en de uitvoering van de samenwerkingsprogramma's en indien nodig wijzigingen aanbrengen in de uitvoeringscontracten;

— toekenning van micro-interventies en lokale beurzen;

— permanente opvolging van alle samenwerkingsprogramma's gecofinancieerd door België, even goed deze die uitgevoerd worden door niet gouvernementele actoren als deze beheerd worden door de multilaterale organisaties.

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN DOOR HET BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA

— De personeels- en werkingskosten dekken die betrekking hebben op de organisatieafdeling.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 42/0

01. **Personeel**

B.A. 14 42 01 110013 — Wedden en vergoedingen van het statutair personeel van de buitenlandse carrières

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	73.859	84.127	—	—	—	—
b	—	—	85.026	85.026	85.026	85.026
c	—	—	85.026	85.026	85.026	85.026

Het krediet wordt als volgt berekend :

Aangepast krediet 2008	84.127
Indexatie met 2,67 %	2.263
Invloed in 2009 van de uitvoering van het personeelsplan 2007	918
Invloed in 2009 van de uitvoering van het personeelsplan 2008	449
Vermindering door conclaaf (besparing met 0,9102%)	– 781
Vermindering dollarkoers	– 750
Transfer naar B.A.42/01.11.14 (aanwerving contractueel consulaire assistenten)	– 1.200
Totaal	**85.026**

Onderenveloppe Buitenlandse Zaken : 74.654 Keur

Onderenveloppe Ontwikkelingssamenwerking : 10.372 Keur

B.A. 14 42 01 110014 — Wedden en vergoedingen van het uitgezonden contractueel personeel

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	15.846	14.404	—	—	—	—
b	—	—	15.619	15.619	15.619	15.619
c	—	—	15.619	15.619	15.619	15.619

— supervision de la formulation, de la préparation et de l'exécution des programmes de coopération et si nécessaire, modification des contrats d'exécution;

— octroi de micro-interventions et de bourses locales;

— suivi permanent de tous les programmes de coopération cofinancés par la Belgique, tant ceux conduits par les acteurs non gouvernementaux que ceux gérés par les organisations multilatérales.

OBJECTIFS POURSUIVIS PAR LE PROGRAMME DE SUBSISTANCE :

— Couvrir les dépenses de personnel et les frais de fonctionnement et d'investissements afférents à la division organique.

.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 42/0

01. **Personnel**

A.B. 14 42 01 110013 — Traitements et indemnités du personnel statutaire des carrières extérieures

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	73.859	84.127	—	—	—	—
b	—	—	85.026	85.026	85.026	85.026
c	—	—	85.026	85.026	85.026	85.026

Le crédit est calculé comme suit :

Crédit ajusté 2008	84.127
Indexation à 2,67 %	2.263
Influence en 2009 de l'exécution du plan personnel 2007	918
Influence en 2009 de l'exécution du plan personnel 2008	449
Diminution lors du conclave (réduction de 0,9102 %)	– 781
Réduction dollar	– 750
Transfert vers l'A.B. 42/01.11.14 (recrutement d'assistants consulaires contractuels)	– 1.200
Total	**85.026**

Sous-enveloppe Affaires étrangères : 74.654 KEur

Sous-enveloppe Coopération au Développement : 10.372 KEur

A.B. 14 42 01 110014 — Traitements et indemnités du personnel contractuel expatrié

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	15.846	14.404	—	—	—	—
b	—	—	15.619	15.619	15.619	15.619
c	—	—	15.619	15.619	15.619	15.619

Het krediet wordt als volgt berekend :

Aangepast krediet 2008	14.404
Indexatie met 2,67%	401
Vermindering dollarkoers	– 132
Vermindering door conclaaf (besparing met 0,9102%)	– 144
Vermindering door conclaaf (beveiliging van de agenten)	– 110
Transfer van B.A.42/01.11.13 (verwerving van contractueel consulaire assistenten)	1.200
Totaal	**15.619**

Onderenveloppe Buitenlandse Zaken : 12.577 KEur

Onderenveloppe Ontwikkelingssamenwerking : 3.042 KEur

B.A. 14 42 01 110015 — Wedden van het ter plaatse aangeworven contractueel personeel

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	27.944	31.462	—	—	—	—
b	—	—	31.376	31.376	31.376	31.376
c	—	—	31.376	31.376	31.376	31.376

Het krediet wordt als volgt berekend :

Aangepast krediet 2008	31.462
Indexatie met 2,67%	839
Uitbreiding van het postennetwerk (krediet toegekend tijdens de aanpassing 2008 en waarmee geen rekening kan worden gehouden bij de begrotingsopmaak 2009)	– 20
Vermindering dollarkoers	– 617
Vermindering door conclaaf (besparing met 0,9102 %)	– 288
Totaal	**31.376**

Onderenveloppe Buitenlandse Zaken : 28.992 KEur

Onderenveloppe Ontwikkelingssamenwerking : 2.384 KEur

02. **Werkingskosten**

B.A. 14 42 02 120001 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	14.835	19.603	—	—	—	—
b	—	—	19.936	19.936	19.936	19.936
c	—	—	19.936	19.936	19.936	19.936

Dit krediet dekt de volgende uitgaven :

– erelonen van experten	50
– diverse werkingskosten (verzendingskosten van colli's, frankering van brieven, huur van voertuigen en zalen n.a.v. officiële bezoeken)	265

Le crédit est calculé comme suit :

Crédit ajusté 2008	14.404
Indexation à 2,67 %	401
Réduction dollar	– 132
Diminution lors du conclave (réduction de 0,9102 %)	– 144
Diminution lors du conclave (sécurité des agents)	– 110
Transfert de l'A.B. 42/01.11.13 (recrutement d'assistants consulaires contractuels)	1.200
Total	**15.619**

Sous-enveloppe Affaires étrangères : 12.577 KEur

Sous-enveloppe Coopération au Développement : 3.042 KEur

A.B. 14 42 01 110015 — Traitements et indemnités du personnel contractuel recruté localement

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	27.944	31.462	—	—	—	—
b	—	—	31.376	31.376	31.376	31.376
c	—	—	31.376	31.376	31.376	31.376

Le crédit est calculé comme suit :

Crédit ajusté 2008	31.462
Indexation à 2,67 %	839
Extension du réseau des postes (crédit accordé dans l'ajustement 2008 et qui n'a pu être pris en considération lors de l'élaboration du budget 2009)	– 20
Réduction dollar	– 617
Diminution lors du conclave (réduction de 0,9102 %)	– 288
Total	**31.376**

Sous-enveloppe Affaires étrangères : 28.992 KEur

Sous-enveloppe Coopération au Développement : 2.384 KEur

02. **Frais de fonctionnement**

A.B. 14 42 02 120001 — Dépenses permanentes pour achats de biens et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	14.835	19.603	—	—	—	—
b	—	—	19.936	19.936	19.936	19.936
c	—	—	19.936	19.936	19.936	19.936

Le crédit se décompose comme suit :

– honoraires d'experts	50
– dépenses diverses de fonctionnement (frais d'expédition de colis, affranchissement de la correspondance, location de véhicules et de salles à l'occasion de visites officielles …)	265

– financiële autonomie voor de kanselarijen (onderhoudskosten gebouwen, onderhoud en brandstof voor dienstvoertuigen, energiekosten, water, verzekeringen, …)	5.400
– financiële autonomie voor de residenties (onderhoudskosten gebouwen, energiekosten, water, …)	2.291
– huurlasten	1.000
– onderhoud en herstellingen van meubilair, materieel en dienstvoertuigen (buiten de financiële autonomie)	300
– bureaubenodigdheden besteld in België	60
– aankoop uniformen	80
– dienstcontracten	500
– dienstreizen	2.390
– Hermescontract	4.900
– interventie- en telecommunicatiekosten niet gedekt door het Hermescontract	1.720
– veiligheid telecommunicatienetwerk	800
– diverse onderhouds- en huurcontracten voor telefonie	180
Totaal	**19.936**

B.A. 14 42 02 120002 — Verplaatsingskosten, kosten voor terugkeer met verlof en kosten voor meubelopslag van het personeel van de buitenlandse carrières

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.683	3.800	—	—	—	—
b	—	—	3.925	3.925	3.925	3.925
c	—	—	3.925	3.925	3.925	3.925

Dit krediet dekt de volgende uitgaven :

– de verplaatsingskosten en de kosten voor terugkeer met verlof van het personeel van de buitenlandse carrières	3.800
– de kosten voor meubelopslag	125
Totaal	**3.925**

B.A. 14 42 02 120004 — Allerhande werkingskosten met betrekking tot de informatica

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	242	375	—	—	—	—
b	—	—	376	376	376	376
c	—	—	376	376	376	376

Samenstelling van het krediet

– zendingen (IT consulaire, medewerkers van de regionale helpdesks …)	200
– technische interventies in de posten en diverse onderhouden	76
– aankoop van diskettes, inktpatronen, onderhoudsproducten	100
Totaal	**376**

– autonomie financière pour les chancelleries (frais d'entretien des bâtiments, entretien et essence pour les véhicules de service, frais d'énergie, eau, assurances …)	5.400
– autonomie financière pour les résidences (frais d'entretien des bâtiments, frais d'énergie, eau …)	2.291
– charges locatives	1.000
– entretien et réparation du mobilier, du matériel et des véhicules de service (en dehors de l'autonomie financière)	300
– fournitures de bureau commandées en Belgique	60
– achat d'uniformes	80
– contrats de service	500
— voyages de services	2.390
– contrat Hermès	4.900
– frais d'interventions et de communications locales non couverts par le contrat Hermès	1.720
– sécurité réseau de télécommunication	800
– contrats d'entretien et de location divers en rapport avec la téléphonie	180
Total	**19.936**

A.B. 14 42 02 120002 — Frais de mutation, de retour en congé et de garde-meubles du personnel des carrières extérieures

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.683	3.800	—	—	—	—
b	—	—	3.925	3.925	3.925	3.925
c	—	—	3.925	3.925	3.925	3.925

Ce crédit couvre les dépenses suivantes :

– les frais de mutation et de retour en congé du personnel des carrières extérieures	3.800
– les frais de garde-meubles	125
Total	**3.925**

A.B. 14 42 02 120004 — Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	242	375	—	—	—	—
b	—	—	376	376	376	376
c	—	—	376	376	376	376

Décomposition du crédit

– missions (IT consulaires, collaborateurs des helpdesks régionaux…)	200
– interventions techniques dans les postes et entretiens divers	76
– achats de disquettes, cartouches d'encre, produits d'entretien	100
Total	**376**

B.A. 14 42 02 120006 — Huur van onroerende goederen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	7.941	9.568	—	—	—	—
b	—	—	9.127	9.127	9.127	9.127
c	—	—	9.127	9.127	9.127	9.127

Het krediet werd berekend om aan de geraamde behoeften van het lopende jaar tegemoet te komen.

B.A. 14 42 02 740001 — Uitgaven voor de aankoop van duurzame roerende goederen, met uitsluiting van de informatica-uitgaven

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2.285	3.222	—	—	—	—
b	—	—	3.094	3.094	3.094	3.094
c	—	—	3.094	3.094	3.094	3.094

Samenstelling van het krediet :

Aankoop van meubilair en uitrusting voor de residenties	820
Aankoop van meubilair en uitrusting voor de kanselarijen	779
Aankoop van veiligheidsinstallaties	280
Aankoop van vervoermiddelen te land	425
Aankoop van gepantserde wagens	300
Aankoop GSM, fax …, Vervanging UHF/VHF, vervanging van telefooncentrales	290
Aankoop van divers materieel	200
Totaal	**3.094**

B.A. 14 42 02 740004 — Investeringsuitgaven inzake de informatica

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.111	1.306	—	—	—	—
b	—	—	1.543	1.543	1.543	1.543
c	—	—	1.543	1.543	1.543	1.543

Samenstelling van het krediet :

– Modernisering en harmonisering van het informaticapark

a) vervanging PC's	120
b) aankoop van materiaal voor de bijwerking van PC's	40
c) aankoop van servers, draagbare PC's, speciale PC's	160
– diverse aankopen	150
– werkingsfondsen voor de regionale helpdesks	120
– voice over IP	48
– MS Enterprise	50
– upgrade cryptosysteem tot niveau vertrouwelijk	405
– UPSolution	200
	250
Totaal	**1.543**

A.B. 14 42 02 120006 — Loyers de biens immobiliers

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	7.941	9.568	—	—	—	—
b	—	—	9.127	9.127	9.127	9.127
c	—	—	9.127	9.127	9.127	9.127

Le crédit a été calculé pour répondre aux besoins estimés de l'année en cours

A.B. 14 42 02 740001 — Dépenses pour l'acquisition de biens meubles durables, à l'exclusion des dépenses informatiques

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2.285	3.222	—	—	—	—
b	—	—	3.094	3.094	3.094	3.094
c	—	—	3.094	3.094	3.094	3.094

Décomposition du crédit

Achats de mobilier et équipements pour les résidences	820
Achats de mobilier et équipements pour les chancelleries	779
Achat d'installations de sécurité	280
Achats de moyens de transport terrestre	425
Achat de véhicules blindés	300
Achats de GSM, fax …, remplacement UHF/VHF, remplacement de centrales téléphoniques	290
Achats de matériel divers	200
Total	**3.094**

A.B. 14 42 02 740004 — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.111	1.306	—	—	—	—
b	—	—	1.543	1.543	1.543	1.543
c	—	—	1.543	1.543	1.543	1.543

Décomposition du crédit

– Modernisation et harmonisation du parc informatique

a) remplacement de PC	120
b) achat de matériel pour la mise à jour de PC	40
c) achat de serveurs, PC portables, PC spéciaux	160
– Achats divers	150
– Fonds de roulement pour les helpdesks régionaux	120
– Remplacement d'imprimantes	48
– Voice over IP	50
– MS Enterprise	405
– Upgrade système crypto au niveau confidentiel	200
– UPSolution	250
Total	**1.543**

03. **Andere werkingsuitgaven**

B.A. 14 42 03 030053 — Terugbetalingen aan het Ministerie van Landsverdediging van de vergoedingen aan militairen die instaan voor de bescherming van personen en goederen in sommige diplomatieke of consulaire posten van internationale samenwerking

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.309	1.383	—	—	—	—
b	—	—	1.411	1.411	1.411	1.411
c	—	—	1.411	1.411	1.411	1.411

Terugbetalingen aan het Ministerie van Landsverdediging van de vergoedingen aan militairen die instaan voor de bescherming van personen en goederen vooral in volgende posten : Kigali, Bujumbura, Kinshasa, Abidjan, Kaboel, Beiroet en Islamabad.

03. **Andere werkingsuitgaven**

B.A. 14 42 03 120021 — Kosten betreffende de bewaking en de veiligheid van de diplomatieke en consulaire posten en de permanente Vertegenwoordigingen bij internationale organisaties

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	757	1.000	—	—	—	—
b	—	—	1.020	1.020	1.020	1.020
c	—	—	1.020	1.020	1.020	1.020

Dit krediet is bestemd om de uitgaven in verband met de externe en interne veiligheid van onze posten te dekken (voornamelijk de bewakingsovereenkomsten).

03. **Andere werkingsuitgaven**

B.A. 14 42 03 120029 — Dagelijkse onderhouds- en veiligheidswerken aan gebouwen (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	783	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 42 04 030050 — Bestendige voorschotten met het oog op de betaling van uitgaven waarvan de budgettaire regularisatie a posteriori zal geschieden

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	338	695	—	—	—	—
b	—	—	709	709	709	709
c	—	—	709	709	709	709

03. **Autres dépenses relatives au fonctionnement**

A.B. 14 42 03 030053 — Remboursements au Ministère de la Défense nationale des indemnités des militaires assurant la protection des personnes et des biens dans certains postes diplomatiques, consulaires et de coopération

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.309	1.383	—	—	—	—
b	—	—	1.411	1.411	1.411	1.411
c	—	—	1.411	1.411	1.411	1.411

Ce crédit doit permettre de rembourser au Ministère de la Défense nationale les indemnités de militaires assurant la protection des personnes et des biens, notamment dans les postes suivants : Kigali, Bujumbura, Kinshasa, Abidjan, Kabul, Beyrouth, Islamabad.

03. **Autres dépenses relatives au fonctionnement**

A.B. 14 42 03 120021 — Frais relatifs à la surveillance et à la sécurité des postes diplomatiques et consulaires et des représentations permanentes auprès d'organismes internationaux

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	757	1.000	—	—	—	—
b	—	—	1.020	1.020	1.020	1.020
c	—	—	1.020	1.020	1.020	1.020

Ce crédit sert à couvrir les dépenses visant à assurer la sécurité extérieure et intérieure de nos postes (essentiellement les contrats de gardiennage).

03. **Autres dépenses relatives au fonctionnement**

A.B. 14 42 03 120029 — Travaux d'entretien quotidien et de sécurité des immeubles (pour mémoire)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	783	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

A.B. 14 42 04 030050 — Avances permanentes en vue des paiements de dépenses dont la régularisation budgétaire intervient à postériori

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	338	695	—	—	—	—
b	—	—	709	709	709	709
c	—	—	709	709	709	709

Dit krediet is bestemd om de permanente werkingsfondsen te verhogen, die nodig zijn om de werkingsuitgaven van de Belgische diplomatieke en consulaire posten in het buitenland te dekken.

B.A. 14 42 04 030052 — Verliezen voortspruitend uit tekorten, als gevolg van overmacht, van rekenplichtigen van de Staat

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	7	—	—	—	—
b	—	—	7	7	7	7
c	—	—	7	7	7	7

Dit krediet moet de mogelijkheid scheppen om de rekeningen van de rekenplichtigen opnieuw samen te stellen voor zover het Rekenhof de tekorten toeschrijft aan overmacht.

Rekening houdend met het feit dat het gebruik van dit krediet en het bedrag van de aan te rekenen uitgaven niet te voorzien zijn, wordt voorgesteld het krediet te verminderen tot een principieel bedrag met dien verstande dat het, indien nodig, zal verhoogd worden mits een herverdeling van basisallocaties.

B.A. 14 42 04 030053 — Regularisatie op de rekening 1068 van reeds in het verleden gedane uitgaven (pro memorie)

(in duizend euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	14.189	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 42 04 120029 — Onderhouds-, inrichtings- en veiligheidswerken aan gebouwen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	—	780	996			
c	—	1.140	1.163			

Het krediet is bestemd voor onderhouds-, inrichtings- en veiligheidswerken in de gebouwen die gebruikt worden als kanselarijen en residenties van onze diplomatieke en consulaire posten en posten voor samenwerking.

B.A. 14 42 04 710001 — Aankoop van gebouwen voor de ambassade, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen — allerhande kosten in betrekking er mede

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	24	78	52			
c	49	52	52			

Ce crédit est destiné à constituer et à majorer les fonds de roulement permanents nécessaires pour couvrir les dépenses de fonctionnement et d'investissements des postes diplomatiques et consulaires belges à l'étranger.

A.B. 14 42 04 030052 — Pertes résultant de déficits, dus à des cas de force majeure, de comptables de l'Etat

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	7	—	—	—	—
b	—	—	7	7	7	7
c	—	—	7	7	7	7

Ce crédit est destiné à pouvoir reconstituer les comptes de comptables reconnus par la Cour des Comptes en déficit par suite de force majeure.

Etant donné le caractère imprévisible de l'utilisation de ce crédit et du montant des dépenses à y imputer, il est proposé de le réduire à un montant de principe, étant entendu qu'en cas de besoin, il pourra être majoré par redistribution d'allocations de base.

A.B. 14 42 04 030053 — Régularisation sur le compte 1068 de dépenses déjà effectuées (pour mémoire)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	14.189	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

A.B. 14 42 04 120029 — Travaux d'entretien, d'aménagement et de sécurité des immeubles

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	—	780	996			
c	—	1.140	1.163			

Ce crédit est destiné aux travaux d'entretien, d'aménagement et de sécurité dans les bâtiments servant de chancelleries et de résidences de nos postes diplomatiques et consulaires et de coopération au développement.

A.B. 14 42 04 710001 — Achat d'immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département — frais divers y relatifs

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	24	78	52			
c	49	52	52			

De vastleggings- en ordonnanceringskredieten moeten de betaling toelaten van de lijfrente van het gebouw aangekocht in Luxemburg.

B.A. 14 42 04 720001 — Bouw, inrichting, renovatie en groot onderhoud van gebouwen voor de ambassades, gezantschappen, beroepsconsulaten en andere gebouwen welke van het Departement afhangen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	1.950	1.825	1.636			
c	1.524	1.602	1.634			

Het gevraagde ordonnanceringskrediet houdt rekening met de bedragen aan te rekenen in 2009 op een gedeelte van het uitstaande encours en de vastleggingen genomen in de loop van het jaar.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 42/1. — GEBOUWENFONDS

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het beheer van het onroerend patrimonium van de Federale Staat in het buitenland verzekeren door het gebruik van de geaffecteerde ontvangsten van de verkoop of de verhuur van onroerende goederen.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 42 11 120041 — Huur van onroerende goederen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	162	3.823	146			
fc	215	230	146			

De veranderlijke kredieten worden gespijsd door de verkoop en de verhuur van in het buitenland gelegen onroerende goederen.

Onze FOD heeft 4.000.000 EUR gevraagd in vereffeningskrediet. Het conclaaf heeft dit niet geaccepteerd.

B.A. 14 42 11 120042 — Dagelijkse onderhouds- en veiligheidswerken aan gebouwen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	24	—	—	—	—	—
fc	—	—	—	—	—	—

Les crédits d'engagement et de liquidation doivent permettre le paiement de la rente viagère de l'immeuble acquis à Luxembourg.

A.B. 14 42 04 720001 — Construction, aménagement, rénovation et gros entretien de biens immeubles pour les ambassades, légations, consulats de carrière et autres immeubles relevant du Département

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	1.950	1.825	1.636			
c	1.524	1.602	1.634			

Le crédit de liquidation demandé tient compte des imputations à réaliser en 2009 sur une partie de l'encours existant et les engagements pris au cours de l'année.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 42/1 — FONDS DES BÂTIMENTS

OBJECTIFS POURSUIVIS

Assurer la gestion du patrimoine immobilier de l'Etat fédéral à l'étranger par l'utilisation des recettes affectées provenant de la vente et de la location d'immeubles.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 42 11 120041 — Loyers de biens immobiliers

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	162	3.823	146			
fc	215	230	146			

Les crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Notre SPF a demandé 4.000.000 EUR en crédit de liquidation ce que le conclave n'a pas accepté.

A.B. 14 42 11 120042 — Travaux d'entretien quotidien et de sécurité des immeubles

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	24	—	—	—	—	—
fc	—	—	—	—	—	—

B.A. 14 42 11 120044 — Betaling van erelonen, commissielonen en andere diverse kosten verbonden aan de aan- en verkoop, het bouwen en vernieuwen van onroerende goederen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	827	1.167	683			
fc	1.240	900	683			

De veranderlijke kredieten worden gespijsd door de verkoop en de verhuur van in het buitenland gelegen onroerende goederen.

Onze FOD heeft 2.000.000 EUR gevraagd in vereffeningskrediet. Het conclaaf heeft dit niet geaccepteerd.

B.A. 14 42 11 710002 — Aankoop van onroerende goederen met als doel te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	547	21.700	—			
fc	11.060	10.000	—			

Deze veranderlijke kredieten worden gespijsd door de opbrengst uit de verkoop en de verhuur van onroerende goederen gelegen in het buitenland.

Onze FOD heeft 12.700.000 EUR gevraagd in vastleggingskrediet en in vereffeningskrediet. Het conclaaf heeft dit niet geaccepteerd.

B.A. 14 42 11 720002 — Bouw, inrichting, renovatie en groot onderhoud van onroerende goederen bestemd om te worden aangewend hetzij als residenties, hetzij als Kanselarijen van de Belgische diplomatieke zendingen of consulaire posten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	4.100	16.330	4.054			
fc	3.856	1.965	3.864			

Deze veranderlijke kredieten worden gespijsd uit de opbrengst van de verkoop en de verhuur van onroerende goederen gelegen in het buitenland.

Onze FOD heeft 7.895.000 EUR gevraagd in vastleggingskrediet en 8.800.000 EUR in vereffeningskrediet. Het conclaaf heeft dit niet geaccepteerd.

A.B. 14 42 11 120044 — Paiement des honoraires, commissions et autres frais divers liés aux achats, ventes, constructions ou rénovations d'immeubles

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	827	1.167	683			
fc	1.240	900	683			

Les crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Notre SPF a demandé 2.000.000 EUR en crédit de liquidation ce que le conclave n'a pas accepté.

A.B. 14 42 11 710002 — Achats de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	547	21.700	—			
fc	11.060	10.000	—			

Ces crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et de la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Notre SPF a demandé 12.700.000 EUR en crédit d'engagement et de liquidation. Le conclave ne l'a pas accepté.

A.B. 14 42 11 720002 — Construction, aménagement, rénovation et gros entretien de biens immeubles destinés à servir, soit de résidences, soit de chancelleries des missions diplomatiques ou des postes consulaires belges

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	4.100	16.330	4.054			
fc	3.856	1.965	3.864			

Ces crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et de la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Notre SPF a demandé 7.895.000 EUR en crédit d'engagement et 8.800.000 EUR en crédit de liquidation. Le conclave ne l'a pas accepté.

B.A. 14 42 11 740002 — Uitrusting met duurzame roerende goederen van de nieuwe posten en van de pas aangekochte, gebouwde of vernieuwde kanselarijen en residenties

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	156	280	1.000			
fc	291	270	1.190			

Deze veranderlijke kredieten worden gespijsd door de verkoop en de verhuur van in het buitenland gelegen onroerende goederen.

Zij mogen slechts gebruikt worden voor de uitrusting van de nieuwe posten en van de pas aangekochte, gebouwde of vernieuwde kanselarijen en residenties in het kader van het actief beheer van ons onroerend patrimonium.

Het gevraagde ordonnanceringskrediet houdt rekening met de bedragen aan te rekenen in 2009 op een gedeelte van het uitstaande encours en de vastleggingen genomen in de loop van het jaar.

ORGANISATIEAFDELING 43. — **DIRECTIE-GENERAAL JURIDISCHE ZAKEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De Directie-Generaal Juridische Zaken houdt zich bezig met zeer uiteenlopende aangelegenheden zoals : het behandelen van geschillen, juridische advisering en dossierverwerking en -afhandeling. Haar werkzaamheden zijn toegespitst op

— intern recht : nationaalrechtelijke juridische vraagstukken die verband houden met het beheer van het departement (arbeidscontracten, overheidsopdrachten, statuten, toepassing van de wetgeving inzake de transparantie van de administratie, bescherming van de persoonlijke levenssfeer …) alsmede geschillen die tot de bevoegdheid behoren van nationale rechtsinstanties (hoven en rechtbanken, Raad van State) en waarin het departement optreedt als eiser of als verweerder;

— internationale juridische aangelegenheden : bevoegdheid ter zake van gemeenschapsrecht voor het organiseren van het overleg en de coördinatie tussen de federale en/of de gedecentraliseerde overheden in het kader van de omzetting van Europees recht; verdediging van de belangen van de Belgische Staat voor het Hof van Justitie van Luxemburg en andere internationale rechtsinstanties;

— verdragen : vormaspecten met betrekking tot het sluiten op federaal niveau van internationale verdragen en overeenkomsten, follow-up van de inleidingsprocedures in de interne rechtsorde vanaf de ondertekening van de internationale verdragen en overeenkomsten tot aan de bekrachtiging en registratie ervan; coördinatie tussen de desbetreffende instanties wanneer het gaat om verdragen die betrekking hebben op gemengde bevoegdheidsmateries;

— internationaal publiekrecht : advisering over alle juridische vraagstukken die verband houden met het internationaal publiekrecht en de internationale organisaties (VN, WEU, NAVO, OVSE …); raadpleging over de juridische aspecten van de door het departement op internationaal niveau verrichte werkzaamheden ter zake van diplomatiek en consulair recht, zetelakkoorden, het statuut van de internationale instellingen en in het kader van de onderhandelingen binnen de internationale organisaties; de vertegenwoordiging van het departement bij de lichamen die zich bezighouden met internationaal publiekrechtelijke vraagstukken(VN, Raad van Europa, Europese Unie).

A.B. 14 42 11 740002 — Equipement en biens meubles durables des chancelleries et résidences nouvellement acquises, construites ou rénovées

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fb	156	280	1.000			
fc	291	270	1.190			

Ces crédits variables sont alimentés par le produit de la vente et la location de biens immeubles sis à l'étranger.

Ils ne peuvent servir qu'à équiper les chancelleries et résidences qui viennent d'être achetées, construites ou rénovées dans le cadre de la gestion active de notre patrimoine immobilier.

Le crédit de liquidation demandé tient compte des imputations à réaliser en 2009 sur une partie de l'encours existant et les engagements pris au cours de l'année.

DIVISION ORGANIQUE 43. — **DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES JURIDIQUES**

MISSIONS ASSIGNÉES

Alliant des fonctions de contentieux, de consultation et de traitement direct des dossiers, la Direction générales des Affaires juridiques exerce des activités très diversifiées, centrées sur

— le droit interne : question juridique relative au droit interne inhérente à la gestion du département (contrats d'emploi, marchés publics, statuts, application des législations relatives à la transparence de l'administration, à la protection de la vie privée …) ainsi que les litiges déférés aux juridictions internes (Cours et Tribunaux, Conseil d'Etat) dans lesquels le département intervient en qualité de demandeur ou de défendeur;

— les affaires juridiques internationales : compétence en droit communautaire pour l'organisation de la concertation et la coordination entre les départements fédéraux et/ou les entités fédérées dans le cadre de la transposition du droit européen; défense des intérêts de l'Etat belge devant la Cour de Justice de Luxembourg et devant les autres juridictions internationales.

— sur les traités : aspects formels relatifs à la conclusion, au niveau fédéral, de traités et accords internationaux, suivi des procédures d'introduction de ceux-ci dans l'ordre juridique interne depuis leur signature jusqu'à leur ratification et enregistrement;
coordination entre les différentes instances concernées pour les traités concernant des matières de compétences mixtes.

— le droit international public : consultation sur toute question juridique relative au droit international public et aux organisations internationales (ONU, UEO, Alliance atlantique, OSCE …); consultation sur les aspects juridiques des activités menées par le département au plan international en matière de droit diplomatique et consulaire, d'accords de siège, du statut des organisations internationales ainsi que dans le cadre de négociations dans les différentes enceintes internationales; représentation du département au sein des organes traitant des questions de droit international public (ONU, Conseil de l'Europe, Union européenne).

03. **Andere werkingsuitgaven**

B.A. 14 43 03 120002 — Erelonen van advocaten en deskundigen betaald in België

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	230	437	—	—	—	—
b	—	—	446	446	446	446
c	—	—	446	446	446	446

Krediet 2008 geïndexeerd overeenkomstig de budgettaire richtlijnen.

03. **Andere werkingsuitgaven**

B.A. 14 43 03 120003 — Erelonen van advocaten en deskundigen betaald in de posten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	50	74	—	—	—	—
b	—	—	75	75	75	75
c	—	—	75	75	75	75

Krediet 2008 geïndexeerd overeenkomstig de budgettaire richtlijnen.

ORGANISATIEAFDELING 51. — **DIRECTIE-GENERAAL BILATERALE ZAKEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De directie-generaal Bilaterale Zaken behartigt de Belgische belangen ten aanzien van andere landen. Op bilateraal niveau vertegenwoordigt ze eveneens de Belgische ethische beginselen en maatschappelijke waarden uit het oogpunt van de democratie, de levenskwaliteit, de mensenrechten en het belang van de mens als individu.

Ze verleent haar medewerking aan het tot stand brengen en onderhouden van harmonieuze betrekkingen met een groot aantal landen. Middels een gerichte programmering van het Belgische beleid, wordt de samenwerking met de bevoorrechte partnerlanden steviger verankerd.

De bedoeling is dat de directie-generaal Bilaterale Zaken voor alle bij het buitenlandse handelsbeleid betrokken nationale actoren, zal optreden als adviesverlener en aanspreekpunt voor overleg en onderhandelingen.

De directie-generaal reikt het multilateraal beleid analyses en standpunten aan en ondersteunt de Belgische multilaterale actie via bilaterale weg.

Het ondersteunen van de Belgische economische belangen geniet haar bijzondere aandacht.

03. **Autre dépense de subsistance**

A.B. 14 43 03 120002 — Honoraires des avocats et experts payés en Belgique

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	230	437	—	—	—	—
b	—	—	446	446	446	446
c	—	—	446	446	446	446

Crédit 2008 indexé conformément aux instructions budgétaires.

03. **Autres dépenses de fonctionnement**

A.B. 14 43 03 120003 — Honoraires des avocats et experts payés dans les postes

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	50	74	—	—	—	—
b	—	—	75	75	75	75
c	—	—	75	75	75	75

Crédit 2008 indexé conformément aux instructions budgétaires.

DIVISION ORGANIQUE 51. — **DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES BILATERALES**

MISSIONS ASSIGNÉES

La Direction générale des Affaires bilatérales défend les intérêts de la Belgique envers les autres pays. Elle représente également sur le plan bilatéral nos principes éthiques et nos valeurs sociétales en ce qui concerne la démocratie, la qualité de vie, les droits de l'homme et l'importance de la personne humaine.

Elle collabore à l'établissement et à l'entretien de relations harmonieuses avec un grand nombre de pays. Grâce à une programmation ciblée de notre politique, la collaboration avec des pays partenaires privilégiés bénéficiera d'une assise plus solide.

Pour tous les acteurs nationaux impliqués dans notre politique du commerce extérieur, la Direction générale sera à la fois un centre de compétence et un point de référence pour la discussion et la négociation en commun.

Elle enrichit les analyses et points de vue portant sur la politique multilatérale, et appuye l'action multilatérale par la voie bilatérale.

Elle portera une attention toute particulière au soutien des intérêts économiques belges.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 51/0

03. **Andere werkingsuitgaven**

B.A. 14 51 03 120023 — Levering en werken met betrekking tot het plaatsen en het onderhoud der Rijksgrenspalen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	5	10	—	—	—	—
b	—	—	10	10	10	10
c	—	—	10	10	10	10

Dit krediet laat toe de onderhouds- en herstellingskosten te dekken van de palen geplaatst langs de grenzen met onze buurlanden.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/1. — BILATERALE BETREKKINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het organiseren van de geografische diensten als « pijlers » van de betrekkingen tussen de nationale actoren (de FOD, de regering, het parlement, de gewesten en gemeenschappen, de bedrijfswereld, de ngo's …) en de buitenlandse partners. Zulks behelst dat met alle actoren wordt samengewerkt om de samenhang van de actie van de federale staat te verzekeren.

Het optimaal benutten van onze bilaterale betrekkingen middels het invoeren van een planning op middellange termijn en zodoende bijdragen tot een betere programmering van de interactie tussen België en de buitenlandse partners.

Het intensiveren van de betrekkingen met onze bevoorrechte partners.

Onze bilaterale actiemiddelen hanteren als instrument van de Belgische actie op Europees en multilateraal niveau.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 51 11 120032 — Diverse werkingsuitgaven in het kader van de politiek inzake de bilaterale actieprogramma's

(in duizend euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	10	25	—	—	—	—
b	—	—	25	25	25	25
c	—	—	25	25	25	25

Gemeenschappelijke verantwoording van B.A.51/11.12.00.32 en 51/11.35.00.23.

In overeenstemming met de operationele objectieven vermeld in het beheersplan van de algemene Directeur van bilaterale Zaken is de optimalisering en/of, in bepaalde gevallen, de reactivering van de bilaterale betrekkingen met bepaalde landen een van de belangrijkste taken van deze algemene directie.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 51/0

03. **Autres dépenses relatives au fonctionnement**

A.B. 14 51 03 120023 — Fournitures et travaux relatifs au placement et à l'entretien des bornes frontières du royaume

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	5	10	—	—	—	—
b	—	—	10	10	10	10
c	—	—	10	10	10	10

Le crédit permet de couvrir les frais d'entretien et de réparation des bornes placées le long des frontières avec nos pays voisins.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 51/1. — RELATIONS BILATÉRALES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Organiser les services géographiques comme « piliers » des relations entre les acteurs nationaux (notre SPF, le gouvernement, le parlement, les régions et communautés, le monde des affaires, les ONG …) et nos partenaires étrangers. Ce qui implique une collaboration avec l'ensemble des acteurs pour assurer la cohérence de l'action de notre état fédéral.

Optimiser les relations bilatérales par l'introduction d'un planning à moyen terme, et ainsi améliorer la programmation de notre interaction avec nos partenaires étrangers.

Intensifier les relations avec nos partenaires privilégiés

Valoriser nos moyens d'action bilatéraux comme instrument de notre action européenne et multilatérale.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 51 11 120032 — Dépenses diverses de fonctionnement dans le cadre de la politique de programmes d'actions bilatéraux

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	10	25	—	—	—	—
b	—	—	25	25	25	25
c	—	—	25	25	25	25

Justification conjointe des A.B.51/11.12.00.32 et 51/11.35.00.23

Conformément aux objectifs opérationnels mentionnés dans le plan de Management du Directeur général des Affaires bilatérales, l'optimalisation et/ou, dans certains cas, la réactivation des relations bilatérales avec certains pays est une des tâches majeures de cette direction générale.

Deze speciale acties worden dus gerealiseerd teneinde onze bilaterale betrekkingen te versterken en te diversifiëren gebaseerd op onze historische relaties, onze culturele overeenkomsten en zelfs onze gemeenschappelijke diplomatieke objectieven.

Dit kan ons leiden naar het ondernemen van actieprogramma's zowel ten aanzien van buurlanden, lidstaten van de EU of kandidaatlidstaten alsook ten aanzien van geografisch verder gelegen landen.

B.A. 14 51 11 350003 — Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.204	3.456	—	—	—	—
b	—	—	3.528	3.528	3.528	3.528
c	—	—	3.528	3.528	3.528	3.528

Deze bijdragen worden als volgt onderverdeeld :

	2009
– Benelux	3.412
– Toltarieven	116

B.A. 14 51 11 350007 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	438	524	—	—	—	—
b	—	—	539	539	539	539
c	—	—	539	539	539	539

De enige op deze basisuitkering nog gestorte bijdrage betreft het aandeel in de kosten van de Commissies voor Binnenvaart.

Samenstelling :

Budget van de Centrale Rijnvaartcommissie	467
Budget van het Administratief Centrum voor Sociale Zekerheid der Rijnvaartschippers	8
Voorlopig Budget « Internationaal Verevening- en Coördinatieorgaan (IVC) »	64
Totaal	**539**

Betreffende de uitgaven voor het Internationaal Verevening- en Coördinatieorgaan :

Tijdens een speciale Ministerraad van 7 juni 2006 werd beslist tot ratificatie over te gaan voor het Verdrag inzake de verzameling, afgifte en inname van afval in de Rijn- en binnenvaart, ondertekend te Straatsburg op 9 september 1996. De Minister van Begroting gaf zijn akkoord op 21 mei 2007.

Des actions « spéciales » sont donc réalisées afin de renforcer nos relations bilatérales, de les diversifier en se basant sur nos relations historiques, sur nos affinités culturelles voire encore sur nos objectifs diplomatiques communs.

Ceci peut nous conduire à entreprendre des programmes d'actions tant vis-à-vis de pays voisins, des pays membres de l'UE ou candidats, que de pays géographiquement beaucoup plus éloignés.

A.B. 14 51 11 350003 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.204	3.456	—	—	—	—
b	—	—	3.528	3.528	3.528	3.528
c	—	—	3.528	3.528	3.528	3.528

Ces contributions se décomposent comme suit :

	2009
– Benelux	3.412
– Tarifs douaniers	116

A.B. 14 51 11 350007 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	438	524	—	—	—	—
b	—	—	539	539	539	539
c	—	—	539	539	539	539

La seule contribution encore versée sur cette allocation de base concerne les Commissions fluviales.

Décomposition :

Budget de la Commission Centrale pour la Navigation du Rhin	467
Budget du Centre Administratif de la Sécurité Sociale pour les bateliers rhénans	8
Budget prévisionnel « Instance internationale de péréquation et de coordination »	64
Total	**539**

Concernant les dépenses pour l'Instance internationale de péréquation et de coordination :

Lors d'un Conseil des ministres spécial du 7 juin 2006 il a été décidé à procéder à la ratification de la Convention relative à la collecte, au dépôt et à la réception des déchets survenant en navigation rhénane et intérieure, signée à Strasbourg le 9 septembre 1996. Le Ministre du Budget a donné son accord le 21 mai 2007.

B.A. 14 51 11 350015 — Toelage aan het Asia Europe Foundation

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	55	—	—	—	—
b	—	—	55	55	55	55
c	—	—	55	55	55	55

Dit krediet laat toe, middels koninklijk besluit, een toelage toe te kennen aan de Asia Europe Foundation ter ondersteuning van haar werkzaamheden.

B.A. 14 51 11 350023 — Operaties in het kader van de politiek van bilaterale actieprogramma's

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	8	33	—	—	—	—
b	—	—	33	33	33	33
c	—	—	33	33	33	33

Dit krediet moet ons land toelaten, met bepaalde landen, acties van verschillende aard en operaties in het kader van bilaterale actieprogramma's, te ondernemen.

Zie verantwoording van B.A.51/11.12.00.32.

B.A. 14 51 11 350026 — Toelagen aan de Euromediterrane vereniging voor de bevordering van de dialoog tussen verschillende culturen en aan de organisaties die zich hiermee associëren.

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	72	—	—	—	—
b	—	—	72	72	72	72
c	—	—	72	72	72	72

In het kader van het Euromediterrane partnerschap hebben de Ministers van Buitenlandse Zaken beslist met ingang van het boekjaar 2005 een vereniging voor de bevordering van de dialoog tussen verschillende culturen in het leven te roepen.

In 2009 werd de interventie van de federale overheid vastgelegd op 72.000 EUR.

B.A. 14 51 11 350027 — Toelage aan Eurodistrict

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	72	—	—	—	—
b	—	—	151	151	151	151
c	—	—	151	151	151	151

Dit krediet dient om de deelname van de federale Staat te dekken aan een Europese Groepering voor Territoriale Samenwerking.

B.A. 14 51 11 350015 — Subside à l'Asia Europe Foundation

(in duizend Euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	55	—	—	—	—
b	—	—	55	55	55	55
c	—	—	55	55	55	55

Le crédit permet d'accorder, par voie d'arrêté royal, un subside à l'Asia Europe Foundation pour le soutenir dans l'exercice de ses activités.

A.B. 14 51 11 350023 — Opérations dans le cadre de la politique de programmes d'actions bilatéraux

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	8	33	—	—	—	—
b	—	—	33	33	33	33
c	—	—	33	33	33	33

Ce crédit doit permettre à notre pays d'entreprendre avec certains pays des actions de natures diverses et des opérations entrant dans le cadre de programmes d'actions bilatéraux.

Voir la justification de l'A.B.51/11.12.00.32.

A.B. 14 51 11 350026 — Subsides à la Fondation Euro-méditerranéenne pour le développement du dialogue entre les cultures et aux organismes qui y sont associés.

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	72	—	—	—	—
b	—	—	72	72	72	72
c	—	—	72	72	72	72

Dans le cadre du partenariat Euro-méditerranéen, les Ministres des Affaires étrangères ont décidé de mettre sur pied une fondation pour le dialogue entre les cultures et ce à partir de l'exercice budgétaire 2005.

En 2009, l'intervention du gouvernement fédéral est fixée à 72.000 EUR.

A.B. 14 51 11 350027 — Subside à l'Eurodistrict

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	72	—	—	—	—
b	—	—	151	151	151	151
c	—	—	151	151	151	151

Ce crédit sert à couvrir la participation de l'Etat fédéral à un groupement européen de coopération territoriale.

De Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai, officieel gesticht op 28 januari 2008, heeft tot opzet de samenwerkingsovereenkomst uit te voeren die werd goedgekeurd tussen zijn leden.

De Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai heeft tot hoofdopdracht een efficiënte en coherente grensoverschrijdende samenwerking te bevorderen en te ondersteunen in het betreffende gebied.

Door alle bevoegde autoriteiten samen te brengen, zal de Eurometropool Lille-Kortrijk-Tournai een forum worden dat toelaat :

— overleg te plegen, in dialoog te treden en het politieke debat te stimuleren,

— de grensoverschrijdende samenhang van het gebied te creëren,

— in uitvoering van een gezamenlijk op te stellen ontwikkelingsstrategie projecten mogelijk te maken, op te starten en uit te voeren,

— het dagelijkse leven van de inwoners van de Frans-Belgische metropool gemakkelijker te maken.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 51/2. — ECONOMISCHE EXPANSIE

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het besteden van bijzondere aandacht aan de behartiging van de Belgische economische belangen.

Er rest in dit programma alleen nog maar een dotatie aan het Agentschap van buitenlandse handel.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 14 51 21 410001 — Federale dotatie aan het Agentschap voor Buitenlandse Handel

(in duizend euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2.693	2.774	—	—	—	—
b	—	—	2.813	2.813	2.813	2.813
c	—	—	2.813	2.813	2.813	2.813

Reglementaire basis :

— Het samenwerkingsakkoord van 24 mei 2002 tussen de federale overheid en de gewesten met betrekking tot de oprichting van een Agentschap voor Buitenlandse Handel

— De wet van 18 december 2002 houdende instemming met het akkoord van 24 mei 2002 tussen de federale overheid en de gewesten met betrekking tot de oprichting van een Agentschap voor Buitenlandse Handel.

Krediet 2009 werd als volgt berekend :

Krediet 2008 geïndexeerd volgens de budgettaire richtlijnen	2.829
Besparing met 0,9102 % (op het gedeelte personeel)	– 16
Totaal	**2.813**

L'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai, fondée officiellement le 28 janvier 2008, a pour objet la mise en œuvre de la convention de coopération approuvée par ses membres.

L'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai a pour mission principale de promouvoir et de soutenir une coopération transfrontalière efficace et cohérente au sein du territoire concerné.

En rassemblant l'ensemble des institutions compétentes, l'Eurométropole Lille-Kortrijk-Tournai est un lieu permettant :

— d'assurer la concertation, le dialogue et de favoriser le débat politique,

— de produire de la cohérence transfrontalière à l'échelle de l'ensemble du territoire,

— de faciliter, de porter et de réaliser des projets traduisant la stratégie de développement à élaborer en commun,

— de faciliter la vie quotidienne des habitants de la métropole franco-belge.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 51/2. — EXPANSION ÉCONOMIQUE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Porter une attention particulière au soutien des intérêts économiques de la Belgique.

Il ne reste plus actuellement dans ce programme que la dotation à l'Agence pour le commerce extérieur.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. l'allocation de base ci-après.

A.B. 14 51 21 410001 — Dotation fédérale pour l'Agence pour le Commerce extérieur

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2.693	2.774	—	—	—	—
b	—	—	2.813	2.813	2.813	2.813
c	—	—	2.813	2.813	2.813	2.813

Base réglementaire :

— L'accord de coopération du 24 mai 2002 entre l'autorité fédérale et les régions relatif à la création d'une Agence pour le Commerce extérieur

— La loi du 18 décembre 2002 portant assentiment de l'accord de coopération du 24 mai 2002 entre l'autorité fédérale et les régions relatif à la création d'une Agence pour le Commerce extérieur.

Crédit 2009 a été calculé comme suite :

Crédit 2008 indexé conformément aux instructions budgétaires	2.829
Economie de 0,9102 % (pour la partie personnel)	– 16
Total	**2.813**

ORGANISATIEAFDELING 52. — **DIRECTIE-GENERAAL CONSULAIRE ZAKEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Met de medewerking van de consulaire afdelingen van de ambassades en consulaten en voor zover de geldende voorschriften en de bepalingen van het internationaal recht het toelaten, verleent de directie-generaal Consulaire Zaken, wanneer nodig, hulp en administratieve bijstand aan Belgische burgers in het buitenland.

Deze directie is het belangrijkste contactpunt van de FOD Justitie op het gebied van internationale juridische samenwerking en van de FOD Binnenlandse Zaken wat het personenverkeer betreft.

De bevoegdheden van de directie zijn :

— Coördinatie van de immigratie

— Noodhulp, repatriëring, internationale hulp, onthaal en de follow-up

— Internationale juridische samenwerking : gerechtelijke stukken, rechtsbijstand, minderjarigen en onbekwamen, drugscel

— Visa, vestiging en sociale zaken, internationale problemen inzake visa, paspoorten en reisdocumenten, consulaire financiële zaken

— Personenrecht : familierecht en burgerlijke recht, nationaliteit, bevolking en kieszaken, burgerlijke stand, bewaring van akten, notariaat, schuldvorderingen, legalisatie en fraudebestrijding;

— Consulaire samenwerking : bilaterale en multilaterale overeenkomsten, Europese Unie.

0. BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 52/0

02. **Werkingskosten**

B.A. 14 52 02 120001 — Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten, met uitsluiting van de informatica-uitgaven

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	3	—	—	—	—
b	—	—	3	3	3	3
c	—	—	3	3	3	3

Op deze basisallocatie blijven slechts de terugbetalingen, aan de FOD Binnenlandse Zaken, van de gebruikskosten van het Nationaal Register.

DIVISION ORGANIQUE 52. — **DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES CONSULAIRES**

MISSIONS ASSIGNÉES

Avec le concours des sections consulaires des Ambassades et des Consulats, la Direction générale des Affaires consulaires fournit, en cas de besoins et dans les limites des réglementations et du droit international applicables, l'aide et l'assistance administrative aux citoyens belges se trouvant à l'étranger.

Elle est par ailleurs le principal correspondant du SPF Justice pour la coopération judiciaire internationale et SPF Intérieur pour la circulation des personnes.

Ses compétences sont les suivantes :

— Coordination de l'immigration;

— Assistance d'urgence, rapatriement, aide internationale, accueil et suivi en la matière;

— Coopération juridique internationale : actes judiciaires, assistance judiciaire, mineurs et incapables, cellule drogues;

— Visas, établissement et affaires sociales, problèmes internationaux de visas, passeports et documents de voyage, affaires financières consulaires;

— Droit des personnes : droit de la famille et droit civil, nationalité, population et affaires électorales, état civil, conservation des actes, notariat, récupération de créances, légalisation et lutte contre la fraude;

— Coopération consulaire : conventions bi- et multilatérales, Union européenne.

0. PROGRAMME DE SUBSISTANCE 52/0

02. **Frais de fonctionnement**

A.B. 14 52 02 120001 — Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services, à l'exclusion des dépenses informatiques

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	—	3	—	—	—	—
b	—	—	3	3	3	3
c	—	—	3	3	3	3

Il ne reste plus sur cette allocation de base que les frais d'utilisation du Registre national remboursés au SPF Intérieur.

03. **Andere bestaansuitgave**

B.A. 14 52 03 120030 — Uitgaven van allerhande aard betreffende het stemrecht van de Belgen die hun residentie in het buitenland hebben (pro memorie)

(in duizend euro)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.823	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/1. — INTERNATIONALE INSTELLINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Ervoor zorgen dat België aanwezig is in internationale organisaties met een werkgebied in de juridische sfeer.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 14 52 11 350007 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	163	123	—	—	—	—
b	—	—	125	125	125	125
c	—	—	125	125	125	125

De bijdragen thans gedekt door het krediet zijn de volgende :

	2009
– Conferentie over internationaal Privaatrecht in Den Haag	80
– Bijdrage aan UNDOC (United Nations Office on Drugs and Crime)	45

ACTIVITEITENPROGRAMMA 52/2. — HUMANITAIRE HULP

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

— Hulp verlenen aan ouders die het slachtoffer zijn van internationale kinderontvoering

— Incidenteel en in de tijd beperkte hulp verlenen aan Belgen die zich in het buitenland in moeilijkheden bevinden.

03. **Autres dépenses de fonctionnement**

A.B. 14 52 03 120030 — Dépenses de toute nature destinées à assurer l'exercice du droit de vote par les Belges résidant à l'étranger (pour mémoire)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	1.823	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 52/1. — ORGANISMES INTERNATIONAUX

OBJECTIFS POURSUIVIS

Assurer la participation de la Belgique dans des organisations internationales ayant des activités à caractère juridique.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. l'allocation de base ci-après.

A.B. 14 52 11 350007 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	163	123	—	—	—	—
b	—	—	125	125	125	125
c	—	—	125	125	125	125

Ces contributions se décomposent comme suit :

	2009
– Conférence de droit international privé de La Haye	80
– Contribution à l'UNDOC (United Nations Office on Drugs and Crime)	45

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 52/2. — AIDE HUMANITAIRE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Assurer

— des aides aux parents victimes de rapts internationaux d'enfants

— des aides à caractère occasionnel et temporaire aux Belges en difficultés à l'étranger.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 52 21 120046 — Tegemoetkoming in de reis- en verblijfkosten van ouders die het slachtoffer zijn van een internationale kinderontvoering.

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	30	75	—	—	—	—
b	—	—	75	75	75	75
c	—	—	75	75	75	75

Dit krediet is bestemd om de uitgaven te dekken waarvan sprake is in de omschrijving van de basisallocatie.

B.A. 14 52 21 830002 — Voorlopige ondersteuning aan Belgen die zich in het buitenland bevinden, eventuele kosten van repatriëring, eventuele begrafeniskosten of crematiekosten ter plaatse van Belgen overleden in het buitenland

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	105	125	—	—	—	—
b	—	—	127	127	127	127
c	—	—	127	127	127	127

Dit krediet is bestemd om Belgen in moeilijkheden in het buitenland te hulp te komen.

Aangezien onze landgenoten meer en meer reizen, soms zonder verzekering, registreert het departement een toename van zijn tussenkomsten.

Overigens moet het departement het hoofd bieden aan de plicht :

— tot repatriëring van behoeftigen die verblijven in die landen waar de sociale zekerheid praktisch onbestaande is.

— tot het ter hulp snellen van onze landgenoten in onverwachte crisissituaties in het buitenland.

De toegekende bijstanden worden in beginsel terugbetaald.

ORGANISATIEAFDELING 53. — **DIRECTIE-GENERAAL MULTILATERALE ZAKEN EN MONDIALISERING**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De directie-generaal Multilaterale Aangelegenheden en Mondialisering levert, in samenwerking met de dienst « Conflictpreventie en Vredesopbouw » gehecht aan de Voorzitter van het Directiecomité, een bijdrage aan de vastlegging en de bevordering van het Belgische buitenlandbeleid opdat mee vorm kan worden gegeven aan de internationale en Europese veiligheid, aan conflictpreventie en crisisbeheersing kan worden gedaan en een antwoord kan worden geboden op de mondiale uitdagingen in een context van duurzame ontwikkeling, rechtvaardigheid, democratie en eerbiediging van de rechten van de mens. De directie verzorgt de follow up en de uitbouw van

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 52 21 120046 — Intervention dans les frais de déplacement et de séjour de parents victimes d'un enlèvement international d'enfants

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	30	75	—	—	—	—
b	—	—	75	75	75	75
c	—	—	75	75	75	75

Le crédit est destiné à couvrir les dépenses dont question dans le libellé de l'allocation de base.

A.B. 14 52 21 830002 — Secours provisoires à des Belges se trouvant à l'étranger, frais éventuels de rapatriement, frais éventuels d'inhumation ou d'incinération sur place de personnes décédés à l'étranger

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	105	125	—	—	—	—
b	—	—	127	127	127	127
c	—	—	127	127	127	127

Ce crédit est destiné à venir en aide aux Belges en difficultés à l'étranger.

Nos compatriotes voyageant de plus en plus, parfois sans assurance, le département enregistre une augmentation des ses interventions.

Par ailleurs, il doit pouvoir faire face au devoir

— de rapatrier des indigents vivant dans des pays où la sécurité sociale est pratiquement inexistante

— de venir en aide à nos concitoyens dans des situations de crise survenant à l'étranger.

Les aides accordées sont en principe remboursables.

DIVISION ORGANIQUE 53. — **DIRECTION GENERALE DES AFFAIRES MULTILATERALES ET DE LA MONDIALISATION**

MISSIONS ASSIGNÉES

En collaboration avec le service « Prévention des Conflits et Consolidation de la Paix » rattaché au Président du Comité de Direction, la direction générale des Affaires multilatérales et de la Mondialisation concourt à la définition et à la promotion de la politique étrangère belge afin de contribuer à la sécurité internationale et européenne, prévenir les conflits et gérer les crises, et répondre aux défis globaux dans un contexte de développement durable, de justice, de démocratie et de respect des droits de l'homme. Elle assure le suivi et le développement des relations avec les institutions des Nations Unies, avec l'Union européenne pour les questions re-

de betrekkingen met de instellingen van de Verenigde Naties en met de Europese Unie voor vraagstukken die te maken hebben met het GBVB en het EVDB, de NAVO, de OVSE, de Raad van Europa en de OESO. Zij waakt over de samenhang van ons multilaterale en mondiale beleid en doet in dat verband het nodige om de coördinatie en het overleg aan te moedigen binnen de FOD, met de andere FOD's alsook met de Gemeenschappen en de Gewesten.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/1. — MULTILATERALE BETREKKINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Een bijdrage leveren aan de internationale en Europese veiligheid en aan conflictpreventie en crisisbeheersing

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 53 11 350003 — Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	8.788	9.596	—	—	—	—
b	—	—	14.291	14.291	14.291	14.291
c	—	—	14.291	14.291	14.291	14.291

Dit krediet dekt volgende bijdragen (in duizend euro) :

	2009
NAVO :	
– civiele begroting met inbegrip van de pensioenen en de fiscale compensaties	7.803
– nieuwe hoofdzetel	5.189
WEU	906
WEU — satellietcentrum	293
Handvest voor Energie	100

B.A. 14 53 11 350007 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	72.040	90.476				
b	—	—	86.316	onmogelijk te voorspellen		
c	—	—	86.316	onmogelijk te voorspellen		

Dit krediet dekt volgende bijdragen (in duizend EUR) :

	2009
Organisatie der Verenigde Naties (UNO) — gewone begroting + extra kosten	19.116
UNO – Capital Master Plan	2.411
RUNIC	335
SREN (plattelandsenergie)	3

levant de la Pesc et de la Pesd, avec l'Otan, l'Osce, le Conseil de l'Europe et l'Ocde. Elle contribue à la cohérence de notre politique multilatérale et mondiale en stimulant à cet effet la coordination et la concertation au sein du SPF, avec les autres SPF ainsi qu'avec les Communautés et les Régions.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 53/1. — RELATIONS MULTILATÉRALES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Contribuer à la sécurité internationale et européenne, prévenir les conflits et gérer les crises

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 53 11 350003 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	8.788	9.596	—	—	—	—
b	—	—	14.291	14.291	14.291	14.291
c	—	—	14.291	14.291	14.291	14.291

Ce crédit couvre les contributions suivantes (en milliers d'euros) :

	2009
OTAN :	
– budget civil, y compris les pensions, les compensations fiscales	7.803
– le nouveau siège	5.189
UEO	906
UEO – Centre satellitaire	293
Charte de l'Energie	100

A.B. 14 53 11 350007 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	72.040	90.476				
b	—	—	86.316	impossible à estimer		
c	—	—	86.316	impossible à estimer		

Ce crédit couvre les contributions suivantes (en milliers d'EUR) :

	2009
Organisation des Nations Unies (ONU) — budget ordinaire + frais supplémentaires	19.116
ONU — Capital Master Plan	2.411
Centre d'information ONU (RUNIC)	335
Réseau coopératif européen pour les énergies rurales (SREN)	3

VN Vredesoperaties	42.055
Internationaal Tribunaal voor ex-Joegoslavië	1.166
Internationaal Tribunaal voor Zeerecht + Zeebodem (ISBA-ITLOS)	182
Gemeenschappelijke GBVB-acties	756
OVSE	6.300
VVKP (verbod kernproeven)	832
Permanent Hof van Arbitrage	16
Raad van Europa	6.122
OVCW	670
CIHEF (vaststelling van feiten)	3
Conventie inzake het verbod op biologische wapens	5
Conventie inzake het verbod op conventionele wapens	11
Conventie Ottawa (anti-persoonsmijnen)	—
Internationaal Strafhof	1.744
OESO	4.317
OESO — vrijwillige bijdrage	100
Holocaust Remembrance	12
Lood en Zink	29
Katoen	18
Wijnstok en Wijn	18
Rubber	40
Tropische houten	30
Koper	22
Bankkosten	3

B.A. 14 53 11 350021 — Bevordering van internationale uitwisseling van jongeren en initiatieven tot initiatie in de internationale politiek (pro memorie)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	62	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/2. — WETENSCHAPSBELEID

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Ervoor zorgen dat België aanwezig is in internationale organisaties met werkzaamheden op het gebied van wetenschapsbeleid.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 14 53 21 350007 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.641	3.808	—	—	—	—
b	—	—	3.854	3.854	3.854	3.854
c	—	—	3.854	3.854	3.854	3.854

Opérations de maintien de la paix des Nations Unies	42.055
Tribunal international pour l'ex-Yougoslavie	1.166
Tribunal international du droit de la mer + Fonds marins (ISBA-ITLOS)	182
Actions communes de la PESC	756
Organisation pour la Sécurité et la Coopération en Europe (OSCE)	6.300
TICE (interdiction essais nucléaires)	832
Cour permanente d'arbitrage	16
Conseil de l'Europe	6.122
Organisation pour l'interdiction des armes chimiques (OIAC)	670
CIHEF (établissement des faits)	3
Convention sur l'interdiction des armes biologiques	5
Convention sur l'interdiction des armes conventionnelles	11
Convention d'Ottawa (Mines anti-personnel)	—
Cour pénale internationale	1.744
OCDE	4.317
OCDE — contribution volontaire	100
Holocaust Remembrance	12
Plomb et Zinc	29
Coton	18
Vigne et Vin	18
Caoutchouc	40
Bois tropicaux	30
Cuivre	22
Frais de banque	3

A.B. 14 53 11 350021 — Promotion d'échanges internationaux de jeunes et initiatives d'initiation à la politique internationale

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	62	—	—	—	—	—
b	—	—	—	—	—	—
c	—	—	—	—	—	—

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 53/2. — POLITIQUE SCIENTIFIQUE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Assurer la participation de la Belgique dans des organismes internationaux couvrant des activités de politique scientifique.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 53 21 350007 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.641	3.808	—	—	—	—
b	—	—	3.854	3.854	3.854	3.854
c	—	—	3.854	3.854	3.854	3.854

Dit krediet dekt volgende bijdragen (in duizend EUR) :

	2009
OESO	201
AIEA	2.932
AIEA — Fonds voor technische samenwerking	673
IHO	48

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/3. — SAMENWERKING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De samenwerking bewerkstelligen met het oog op een speciale opleiding voor personen uit ontwikkelingslanden.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocatie.

B.A. 14 53 31 350018 — Uitgaven met betrekking tot de bijstand inzake bijzondere opleiding van onderdanen van ontwikkelingslanden

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	200	505	—	—	—	—
b	—	—	505	505	505	505
c	—	—	505	505	505	505

Het aangevraagde krediet dekt de toekenning van beurzen en de daarbij horende vergoedingen, evenals de medische kosten, reis- en opleidingskosten, de uitgaven voor documentatie en de begeleiding van de bursalen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 53/4. — HUMANITAIRE HULP

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De mondiale uitdagingen aangaan in een context van duurzame ontwikkeling, rechtvaardigheid, democratie en eerbiediging van de rechten van de mens, in een streven om een blijk van internationale solidariteit op politiek niveau te geven.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

Ce crédit couvre les contributions suivantes (en milliers d'EUR) :

	2009
OCDE	201
AIEA	2.932
AIEA - Fonds de coopération technique	673
OHI	48

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 53/3. — COOPÉRATION

OBJECTIFS POURSUIVIS

Assurer une coopération en matière de formation spéciale de ressortissants de pays en voie de développement.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. l'allocation de base ci-après.

A.B. 14 53 31 350018 — Dépenses relatives à la coopération en matière de formation spéciale de ressortissants de pays en voie de développement

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	200	505	—	—	—	—
b	—	—	505	505	505	505
c	—	—	505	505	505	505

Le crédit sollicité couvre les allocations de bourses et les indemnités qui leur sont accessoires, ainsi que les frais médicaux, de voyage, d'écolage, de documentation et d'encadrement des boursiers.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 53/4. — AIDE HUMANITAIRE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Répondre aux défis globaux dans un contexte de développement durable, de justice, de démocratie et de respect des droits de l'homme, dans un but d'action de solidarité internationale à caractère politique.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS

cfr. les allocations de base ci-après.

B.A. 14 53 41 120031 — Verblijfs- en reiskosten en andere werkingskosten te dekken in het kader van de preventieve diplomatie

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	21	100	—	—	—	—
b	—	—	100	100	100	100
c	—	—	100	100	100	100

Deze basisallocatie moet samen bekeken worden met de B.A.14.53.41.35.00.22.

B.A. 14 53 41 350022 — Optreden en initiatieven van België inzake preventieve diplomatie

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.507	4.814	—	—	—	—
b	—	—	6.403	6.403	6.403	6.403
c	—	—	6.403	6.403	6.403	6.403

Een aanzienlijk deel van onze inspanningen moet nog steeds worden toegespitst op de situatie in voormalig Joegoslavië; ook moet aandacht worden geschonken worden aan Centraal Afrika en het vredesproces in het Midden-Oosten.

Deze basisallocatie moet eveneens de interventies dekken voor bevolkingen die het slachtoffer van conflicten zijn, welke verantwoord zijn door internationale solidariteitsacties. Samen met zijn Europese partners moet België kunnen deelnemen aan humanitaire hulpverlening of op het verzoek van de VN of van andere internationale instellingen kunnen ingaan.

De naleving van de rechten van de mens is een ander belangrijk element van ons buitenlands beleid. In dit verband kunnen drie soorten interventies worden onderscheiden (veldwerk, technische samenwerkingsprojecten, opleiding en promotie) in de volgende aangelegenheden :

— bescherming van politieke en etnische minderheden;

— gelijkberechtiging en sociale promotie van de vrouwen;

— bescherming van kinderen tegen prostitutie en pornografie;

— opheldering van politieke verdwijningen;

— bescherming tegen willekeurige gevangenneming en foltering;

— bestrijding van moderne vormen van slavernij.

Tenslotte moeten op grond van deze basisallocatie ook projecten kunnen worden gestart om de rechtsstaat te versterken. Het betreft maatregelen of projecten ter versteviging van de staatsstructuren teneinde de naleving van de fundamentele mensenrechten te waarborgen. In landen waar crisissituaties het gerecht hebben lamgelegd moet bijzondere aandacht uitgaan naar projecten die erop gericht zijn het gerechtelijk apparaat opnieuw te laten functioneren. Die landen moeten niet noodzakelijkerwijze opgenomen zijn in de lijst van de 25 landen die in aanmerking komen voor Belgische samenwerkingsprogramma's.

A.B. 14 53 41 120031 — Frais de séjours, de voyages et autres frais de fonctionnement à couvrir dans le cadre de la diplomatie préventive

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	21	100	—	—	—	—
b	—	—	100	100	100	100
c	—	—	100	100	100	100

Allocation de base à mettre en parallèle avec l'A.B.14.53.41.35.00.22.

A.B. 14 53 41 350022 — Interventions et initiatives de la Belgique en matière de diplomatie préventive

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	3.507	4.814	—	—	—	—
b	—	—	6.403	6.403	6.403	6.403
c	—	—	6.403	6.403	6.403	6.403

Il s'impose toujours de consacrer une part significative de l'effort à la situation en ex-Yougoslavie, mais la région d'Afrique centrale et le processus de paix au Moyen-Orient, notamment, retiendront aussi l'attention.

Cette allocation de base doit aussi couvrir des interventions en faveur des populations victimes de conflits, qui justifient une action de solidarité internationale. La Belgique doit pouvoir participer avec ses partenaires européens à des initiatives d'aide humanitaire ou répondre aux appels de l'ONU ou d'autres institutions internationales.

Le respect des droits de l'homme est une autre composante importante de la politique extérieure du pays. Trois types d'actions peuvent être distingués dans ce cadre (actions sur le terrain, projets de coopération technique, actions de formation et de promotion), et ce dans les domaines suivants :

— protection des minorités politiques et ethniques;

— égalité de traitement et promotion sociale des femmes;

— protection des enfants contre la prostitution et la pornographie;

— information au sujet de disparitions politiques;

— protection contre les arrestations arbitraires et la torture;

— lutte contre les formes modernes d'esclavage.

Enfin, cette allocation budgétaire doit encore pouvoir mettre en œuvre des projets de consolidation de l'état de droit. Il s'agit de mesures ou de projets pouvant aider à la consolidation des rouages étatiques qui sont les garants du respect des droits fondamentaux de l'homme. Une attention particulière est à apporter aux projets de remise en état du système judiciaire dans des pays où des situations de crise ont rendu celui-ci déficient. Ces pays ne doivent pas nécessairement faire partie de la liste des 25 pays retenus pour les programmes belges de coopération.

Het krediet werd als volgt berekend :

Krediet 2008	4.814
Recuperatie uitzonderlijke transfer in 2008 naar B.A. 40/71.35.00.06	94
Recuperatie krediet ingeschreven in 2008 op B.A. 21/01.01.00.01	1.169
Recuperatie krediet getransfereerd in 2008 op B.A.01/01.12.00.19	200
Indexatie met 2 %	126
Totaal	**6.403**

Le crédit a été calculé comme suit :

Crédit 2008	4.814
Récupération du transfert exceptionnel en 2008 vers l'A.B. 40/71.35.00.06	94
Récupération crédit inscrit en 2008 sur l'A.B. 21/01.01.00.01	1.169
Récupération crédit transféré en 2008 sur l'A.B 01/01.12.00.19	200
Indexation de 2 %	126
Total	**6.403**

In 2007 werd ondermeer het volgende gerealiseerd

(in duizend EUR)

Principales réalisations en 2007

(en milliers d'euros)

Land — *Pays*	Project — *Projet*	Bedrag — *Montant*
Irak. — *Irak.*	– UNAMI Trust Fund	250
Kroatië. — *Croatie.*	– UNHCR — Building sustainable communities area of return. — *UNHCR – Building sustainable communities area of return*	125
Rusland. — *Russie.*	– Pax Christi Vlaanderen – Gelijke rechten, gelijke kansen. — *Pax Christi Vlaanderen – droits égaux, chances égales*	114
Afghanistan. — *Afghanistan.*	– project « In-Service training for primary and secondary teachers in the framework of the Afghan teachers education program » (vzw Solidariteit Afghanistan België). — *Project « In-Service training for primary and secondary teachers in the framework of the Afghan teachers education program » (asbl Solidarité Afghanistan Belgique))*	157
Grote Merengebied. — *Région Grands Lacs.*	– UNHCR – Integratie en terugkeer Burundese vluchtelingen in Tanzania. — *UNHCR - Intégration et retour des réfugiés burundais en Tanzanie*	300

Voornaamste vastleggingen in 2008

(in duizend EUR)

Project	Bedrag
« Second phase of the genocide education project » — Document Center Cambodja	130
« Phase IV Karen Education Project » — ZOA Refugee Care	150
«Early warning for violence prevention » — Foundation for Tolerance International	150
« Global Security and Rule of Law » — International Commission of Jurists	200

Principaux engagements en 2008

(en milliers d'euros)

Projet	Montant
« Second phase of the genocide education project » — Document Center Cambodja	130
« Phase IV Karen Education Project » — ZOA Refugee Care	150
« Early warning for violence prevention » — Foundation for Tolerance International	150
« Global Security and Rule of Law » — International Commission of Jurists	200

B.A. 14 53 41 350024 — Conflictpreventie, vredesopbouw en mensenrechten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	19.626	19.180	20.584	28.233	28.233	27.000
c	22.754	22.402	23.870	26.035	26.035	26.035

In overeenstemming met het Regeringsakkoord werd dit krediet vanaf 2004 getransfereerd van het deel « Ontwikkelingssamenwerking » van de begroting.

A.B. 14 53 41 350024 — Prévention des conflits, consolidation de la paix et droits de l'homme

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
b	19.626	19.180	20.584	28.233	28.233	27.000
c	22.754	22.402	23.870	26.035	26.035	26.035

Conformément à l'Accord gouvernemental, ce crédit dissocié a été transféré de la partie « Coopération au Développement » du budget depuis l'année 2004.

Er werd beslist de convergentie van de Belgische interventies van preventieve diplomatie en de preventie van conflicten met de Belgische prioriteiten inzake buitenlands beleid te versterken, de coherentie tussen de 2 budgetlijnen te vergroten en de verwerking van gegevens te systematiseren.

De vragen uitgekozen door een Adviescomité zullen zich situeren in verschillende domeinen zoals de vredesopbouw en de heropbouw, de versterking van de Staat en de Institutional Building, de democratisering, de mensenrechten, de ontwapening, de demobilisatie en de burgerlijke herintegratie van de strijders …

De prioriteit die wordt gegeven aan elk van de interventiedomeinen zal verschillen van land tot land afhankelijk van de situatie die hen kenmerkt.

De indicatieve geografische herverdeling is als volgt :

* Centraal- en Oost-Europa	22 %
* Subsahara-Afrika	55 %
* Noord-Afrika en het Midden Oosten	11 %
* Andere	12 %

Deze basisallocatie maakt het mogelijk om toelagen toe te kennen aan internationale instellingen binnen het systeem van de Verenigde Naties of aan elke andere internationale en regionale instelling buiten dit systeem, aan buitenlandse instellingen en organisaties alsook aan Belgische instellingen en organisaties. Daarnaast laat ze ook toe overdrachtsopdrachten voor aanneming van werken, leveringen en diensten te gunnen en ontwerpakkoorden af te sluiten met andere ministeries en Belgische FODs.

Il a été décidé de renforcer la convergence des interventions belges de diplomatie préventive et de prévention des conflits avec les priorités belges de politique extérieure, d'accroître la cohérence entre ces deux lignes budgétaires et de systématiser le traitement des données.

Les demandes sélectionnées par un Comité d'avis seront situées dans des domaines variés tels que la consolidation de la paix et la reconstruction, la consolidation de l'Etat et l'Institutional Building, la démocratisation, les droits de l'homme, le désarmement, la démobilisation et la réintégration civile des combattants …

La priorité à accorder à chacun des domaines d'intervention variera de pays à pays selon la situation qui caractérise chacun d'eux.

La répartition géographique indicative est la suivante :

* Europe centrale et orientale	22 %
*Afrique subsaharienne	55 %
*Afrique du Nord et Moyen Orient	11 %
*Autres	12 %

Cette allocation de base permet d'accorder des subsides à des institutions internationales à l'intérieur du système des Nations-Unies, à des institutions internationales et régionales en dehors de ce système, à des institutions et organisations étrangères ainsi qu'à des institutions et organisations belges; elle permet également de passer des marchés publics de travaux, fournitures et services et de conclure des protocoles d'accord avec d'autres ministères et SPF belges.

Belangrijkste realisaties in 2007

(in duizend EUR)

Principales réalisations en 2007

(en milliers d'euros)

Regio — *Région*	Project — *Projet*	Bedrag — *Montant*
Azië. — *Asie.*	Nepal : landbouwontwikkeling, sociale rehabilitatie, …. — *Népal : développement agricole, réhabilitation sociale,…*	1.075
	Thailand : steun aan vluchtelingen aan de Thais-Birmese grens. — *Thaïlande : soutien aux réfugiés à la frontière avec la Birmanie*	200
Afrika. — *Afrique.*	Congo : steun aan de child protection unit (UNDP Euro Contributions), ontmijning,… . — *Congo : soutien à Child protection Unit (UNDP Euro contributions), déminage,…*	1.307
	Burundi : heropbouw RTNB (Nationale radio en televisie Burundi), democratische overheid, … . — *Burundi : appui à la réhabilitation de la RTNB (Radio Télévision Nationale Burundaise), gouvernance démocratique,…*	3.332
	Grote Meren : steun aan justitie. — *Grands Lacs : appui à la justice*	5.669
Midden-Oosten. — *Moyen Orient.*	Afghanistan : fysische rehabilitatie (mijnen). — *Afghanistan : réhabilitation physique (mines)*	1.300
	Iran : grenscontrole (UNODC). — *Iran : contrôle de frontières (UNODC)*	500

Belangrijkste vastleggingen genomen in 2008

(in duizend EUR)

Principaux engagements pris en 2008

(en milliers d'euros)

Regio — *Région*	Project — *Projet*	Bedrag — *Montant*
Europa. — *L'Europe.*	Kosovo : small arms control initiative, property agency. — *Kosovo : small arms control initiative, property agency*	200
Afrika. — *Afrique.*	Congo : Conferentie vrede, veiligheid en ontwikkeling (UNDP Euro contributions), voorbereiding repatriëring van Congolese vluchtelingen, strijd tegen kinderarbeid in de artisanale mijnen van Katanga, …. — *Congo : Conférence paix, sécurité et développement (UNDP Euro contributions), préparation rapatriement des réfugiés congolais, lutte contre le travail des enfants dans les mines artisanales du Katanga,…*	750
	Grands Lacs : steun aan justitie, good governance, …. — *Grands Lacs : appui à la justice, good governance, …*	3.800
Midden-Oosten. — *Moyen Orient.*	Afghanistan : fysische rehabilitatie (mijnen). — *Afghanistan : réhabilitation physique (mines)*	770

Wettelijke Basis :

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de programmawet van 2 januari 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigde door de programmawet van 2 januari 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 mei 1999 houdende instemming met het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Koninklijk besluit van 23 oktober 2002 houdende instemming met het eerste beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

B.A. 14 53 41 350080 — Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	23.283	23.983	—	—	—	—
b	—	—	24.463	24.463	24.463	24.463
c	—	—	24.463	24.463	24.463	24.463

In overeenstemming met het Regeringsakkoord werd dit krediet getransfereerd vanaf 2004 van het deel « Ontwikkelingssamenwerking » van de begroting.

In het kader van het koninklijk besluit van 19 november 1996

De acties in het kader van noodhulp en wederopbouwhulp op korte termijn ten gunste van de ontwikkelingslanden vloeien voort uit het Koninklijk Besluit van 19.11.1996 (BS 22.11.1996).

Criteria :

Noodhulp en wederopbouwhulp op korte termijn moet tegemoetkomen aan de behoeften van de slachtoffers en tegelijk ieders men-

Base légale :

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge telle que modifiée par la loi programme du 2 janvier 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public et ses arrêtés royaux d'exécution, telle que modifiée par la loi programme du 2 janvier 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 mai 1999 portant assentiment au deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération Technique belge ».

Arrêté royal du 23 octobre 2002 portant assentiment au premier contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération Technique belge ».

A.B. 14 53 41 350080 — Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	23.283	23.983	—	—	—	—
b	—	—	24.463	24.463	24.463	24.463
c	—	—	24.463	24.463	24.463	24.463

Conformément à l'Accord gouvernemental, ce crédit a été transféré de la partie « Coopération au Développement » du budget depuis l'année 2004.

Dans le cadre de l'arrêté royal du 19 novembre 1996

Les actions relatives à l'urgence et la réhabilitation à court terme en faveur des pays en voie de développement découlent de l'Arrêté royal du 19.11.1996 (MB 22.11.1996).

Des critères :

L'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme doit répondre aux besoins des victimes en respectant les droits de l'homme et les

senrechten en fundamentele vrijheden respecteren, onpartijdig en uitsluitend op basis van de behoeften en in het belang van de slachtoffers. Ze wordt geboden aan de slachtoffers zonder discriminatie op grond van ras, etnische afkomst, religie, geslacht, leeftijd, nationaliteit of politieke overtuiging, en mag niet ingegeven worden door of ondergeschikt zijn aan politieke overwegingen (paragraaf 2 van het KB van 19.11.1996).

Na de vergadering van Stockholm op 16 en 17 juni 2003 staat de dienst « Nood- en wederopbouwhulp » volledig achter de principes en de goede praktijken voor de donoren in humanitaire aangelegenheden, meer bepaald de goede praktijken inzake financiering, beheer en de responsabilisering.

Aansluitend op deze vergadering werd een plan uitgewerkt voor de toepassing van goede praktijken voor donoren in humanitaire aangelegenheden.

In dit verband sloot België zich aan bij de VS om mee te werken aan de opstelling van het proef-CAP DRC/2007.

We werken dan ook mee aan alle fasen van het proces : de uitwerking van het actieplan (CHAP), de evaluatie van de noden (« needs assessment »), de prioritisering van de doelstellingen en de workshops met alle NGO's (lokale en internationale, plus de donoren en de VN-agentschappen).

Daarnaast proberen we, meer bepaald bij de wederopbouwprojecten, te zoeken naar complementariteiten en coherenties met de projecten van de andere DGOS-directies, en indien mogelijk met projecten van andere EU-landen, bijvoorbeeld in het kader van humanitaire projecten die gefinancierd worden door ECHO.

In de mate van het mogelijke proberen we ook de LLRD (Echo) toe te passen : « linking relief, rehabilitation and development ».

De op deze basisallocatie aangerekende interventies kunnen uitgevoerd worden door :

— erkende Belgische niet-gouvernementele organisaties;

— multilaterale organisaties, het Internationaal Comité of de Federatie van het Rode Kruis;

— de Administratie;

— de BTC;

libertés fondamentales de tous, de façon impartiale et en fonction exclusivement des besoins et de l'intérêt des victimes. Elle sera octroyée aux victimes sur la base de la non-discrimination pour des raisons raciales, ethniques, religieuses, de sexe, d'âge, de nationalité ou d'appartenance politique et ne saura être guidée par ou subordonnées à des considérations de nature politique (para 2 de l'AR du 19.11.1996).

Suite à la réunion de Stockholm des 16 et 17 juin 2003, le service « Aide d'urgence et de réhabilitation » adhère pleinement aux principes et bonnes pratiques pour les donateurs dans le domaine humanitaire et plus particulièrement aux bonnes pratiques relatives au financement, à la gestion et à la responsabilisation.

A la suite de cette réunion un plan de mise en œuvre des bonnes pratiques pour les donateurs dans le domaine humanitaire a été élaboré.

Dans ce cadre, la Belgique s'est associée aux E-U en vue de participer au processus d'élaboration du CAP pilote DRC/2006.

Nous participons donc à toutes les étapes du processus (élaboration du plan d'action (CHAP), need assments, la prioritisation des objectifs, les ateliers regroupant les ONG (locales, et internationales, les donateurs, ainsi que les agences des NU).

En outre, et plus spécialement dans les projets de réhabilitation, nous essayons de trouver des complémentarités, des cohérences avec les projets des autres directions de la DGCD, et si possible avec des projets d'autres pays de l'UE, p.ex. dans le cadre de projets humanitaires financés par ECHO.

Dans la mesure du possible nous tendons également à mettre en œuvre le LLRD (Echo) : « linking relief, rehabilitation and development ».

Les opérations imputées sur cette allocation de base peuvent être réalisées par :

— les organisations non gouvernementales belges reconnues

— les organisations multilatérales, le Comité international de la Croix-Rouge ou la Fédération de la Croix-Rouge

— l'Administration

— la CTB

Voornaamste realisaties in 2007

(in duizend EUR)

Principaux réalisations en 2007

(en milliers d'euros)

Land — *Pays*	Project — *Projet*	Bedrag — *Montant*
Burundi. — *Burundi.*	Ondersteuning repatriëring en herintegratie Burundese vluchtelingen (UNHCR); schoolrehabilitatie, hulp gezondheidszorg Kirundu (Memisa). — *Appui au rapatriement et à la réintégration des réfugiés Burundais (UNHCR) ; réhabilitation des écoles; aide soins de santé Kirundu (Memisa)*	2.300
Oeganda. *Ouganda.*	Verdeling landbouwinputs. — *Partage des inputs agricoles.*	500
	Repatriëring Soedanese vluchtelingen. — *Rapatriement des réfugiés Soudanais*	500
Democratische Republiek Kongo. — *République Démocratique Congo.*	Humanitaire hulp vluchtelingen in Zuid-Kivu; logistieke hulp Katanga; rehabilitatie IDPs en Ituri; opbouw strategische voorraad. — *Aide humanitaire pour les réfugiés du Sud-Kivu; aide logistique Katanga; réhabilitation IDPs en Ituri; constitution de réserve stratégique*	2.000
Libanon. — *Liban.*	Rehabilitatie in sectoren onderwijs en gezondheid. — *Réhabilitation dans les secteurs enseignement et santé*	1.000
Palestijnse gebieden. — *Territoires Palestiniens.*	Noodtewerkstellingsprogramma; hulp bevolking bezette gebieden. — *Programme d'emploi d'urgence; aide à la population des territoires occupés*	2.600

Voornaamste vastleggingen genomen in 2008

(in duizend EUR)

Principaux engagements pris en 2008

(en milliers d'euros)

Land — *Pays*	Project — *Projet*	Bedrag — *Montant*
Oeganda. *Ouganda.*	Gezondheidszorg verbeteren. — *Améliorer la santé publique*	500
Democratische Republiek Kongo. — *République Démocratique Congo.*	Noodhulp voor Congolese vluchtelingen; terugkeer IDPs; opbouw strategische voorraad. — *Aide d'urgence pour les réfugiés congolais; retour IDPs; constitution de réserve stratégique*	3.500
Afghanistan. — *Afghanistan.*	Hulp teruggekeerde vluchtelingen. — *Aide aux réfugiés revenus*	1.000
Palestijnse gebieden. — *Territoires Palestiniens.*	Armoedebestrijding in West Bank. — *Lutte contre la pauvreté dans le West Bank*.....	1.000

Buiten het kader van het koninklijk besluit van 19 november 1996 (zie wetsbepaling 2.14.3).

Sommige uitgaven gedaan buiten het kader van het koninklijk besluit van 19 november 1996 betreffende noodhulp en hulp voor rehabilitatie op korte termijn ten gunste van de ontwikkelingslanden mogen op de basisallocatie 14.53.41.35.00.80 van het programma 53/4 aangerekend worden. Het betreft de volgende uitgaven :

— de financiering van studies niet verbonden aan de operaties voorzien in het K.B. van 19 november 1996 inzake preventie van en voorbereiding op rampen, noodhulp in de brede betekenis, rehabilitatie op korte termijn, zowel lichamelijk als psychisch enz.

En dehors du cadre de l'arrêté royal du 19 novembre 1996 (voir la disposition légale 2.14.3)

Certaines dépenses en dehors du cadre de l'arrêté royal du 19 novembre 1996 relatif à l'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme en faveur des pays en voie de développement peuvent être imputés sur l'allocation de base 14.53.41.35.00.80 du programme 53/4. Il s'agit des dépenses suivantes :

— Le financement d'études, non liées aux opérations visées à l'AR du 19.11.1996, mais relatives à la prévention et à la préparation aux catastrophes, à l'aide d'urgence au sens large, à la réhabilitation à court terme tant matérielle que psychologique, etc.

Deze studies kunnen ofwel door internationale organisaties, ofwel door NGO's gerealiseerd worden;

— de opleiding van onderhorigen van de lage-inkomenslanden, aangaande de problematiek van de humanitaire hulp, verstrekt door gespecialiseerde internationale organisaties zoals het Hoge Commissariaat van de VN voor de Vluchtelingen (UNHCR) en het Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRK). Het KB van 19 november 1996 voorziet immers wel een beperkte, niet-academische opleiding van het plaatselijk personeel in het raam van de gevoerde operaties, maar laat niet toe dergelijke vormingen te financieren;

— de uitgaven verbonden aan de ter beschikking stelling van personeel en de levering van goederen en diensten, niet voorzien in het KB van 19/11/1996, in zeer complexe crisissituaties (1) van uitzonderlijke omvang, veroorzaakt door gewapende conflicten.

In bepaalde uitzonderlijke omstandigheden is het verstrekken van uitgezonden personeel een essentiële component aan de hand waarvan de uitvoering kan worden opgevolgd van de projecten inzake rehabilitatie en meer bepaald van wederopbouw (bijv.) die worden opgezet naar aanleiding van natuurrampen en gewapende conflicten.

Wettelijke basis :

Wet houdende de algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2008.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de programmawet van 2 januari 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 19 november 1996 betreffende noodhulp en hulp voor rehabilitatie op korte termijn ten gunste van de ontwikkelingslanden.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 2 november 2001, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 mei 1999 houdende instemming met het eerste beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Koninklijk besluit van 23 oktober 2003 houdende instemming met het tweede beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

ORGANISATIEAFDELING 54. — **DIRECTIE-GENERAAL ONTWIKKELINGSSAMENWERKING (D.G.O.S)**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische Internationale Samenwerking, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, bepaalt de doelstellingen van de ontwikkelingssamenwerking.

« De Belgische ontwikkelingssamenwerking heeft als hoofddoel de duurzame menselijke ontwikkeling te realiseren door middel van

(1) Complexe hoogdringendheid wordt door de Verenigde Naties als volgt gedefinieerd : Een humanitaire crisis in een land, regio of samenleving waarbij een intern of extern conflict zorgt voor een substantiële of volledige ondermijning van de overheid, en die een internationale reactie noodzaakt die het mandaat of draagkracht van één organisme overstijgt.

Ces études pourront être réalisées soit par des organisations internationales, soit par des O.N.G.

— La formation des ressortissants des pays à faible revenu, spécifiquement liée à la problématique de l'aide humanitaire et dispensée par des organisations internationales spécialisées comme le Haut Commissariat pour les Réfugiés (HCR) et le Comité international de la Croix-Rouge (CICR). En effet, si l'AR du 19 novembre 1996 prévoit la prise en charge d'une formation limitée et non académique du personnel local dans le cadre des opérations qu'il couvre, il ne permet pas de financer les formations en question.

— Les dépenses relatives à la mise à disposition de personnel et la fourniture de biens et de services, non reprises dans l'AR du 19/11/1996, dans des situations de crise très complexes (1) et/ou d'une ampleur exceptionnelle, causées par des conflits armés.

La mise en place de personnel expatrié est, dans certaines circonstances exceptionnelles, une composante essentielle à la mise en œuvre de projets de réhabilitation et plus spécifiquement de projets de reconstruction (p.ex) à la suite de catastrophes naturelles et de conflits armés.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2007.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi programme du 2 janvier 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 19 novembre 1996 relatif à l'aide d'urgence et de réhabilitation à court terme en faveur des pays en voie de développement.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 2 novembre 2001, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 mai 1999 portant assentiment au premier contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Arrêté royal du 23 octobre 2003 portant assentiment au deuxième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

DIVISION ORGANIQUE 54. — **DIRECTION GENERALE DE LA COOPERATION AU DEVELOPPEMENT (D.G.C.D.)**

MISSIONS ASSIGNEES

La loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, définit les objectifs de la coopération au développement.

« La coopération au développement belge a pour objectif prioritaire le développement humain durable, à réaliser par le biais de la lutte

(1) Définition par les Nations Unies de l'urgence complexe : Une crise humanitaire dans un pays, une région ou une société dans laquelle on constate un effondrement substantiel ou total de l'autorité à la suite d'un conflit interne ou externe, qui demande une réaction internationale dépassant le mandat ou la capacité d'un seul organisme.

armoedebestrijding, op basis van het concept « partnerschap » en met inachtneming van de criteria voor ontwikkelingsrelevantie.

De Belgische ontwikkelingssamenwerking draagt in dit kader bij tot de algemene doelstelling van ontwikkeling en versterking van de democratie en van de rechtsstaat met inbegrip van het principe van goed bestuur, alsook tot het respecteren van de menselijke waardigheid, van de rechten van de mens en van de fundamentele vrijheden, met een bijzondere aandacht voor het bestrijden van elke vorm van discriminatie omwille van sociale, etnische, religieuze, levensbeschouwelijke redenen dan wel op basis van het geslacht.

De federale samenwerking bevordert de synergie met de samenwerking vanwege de gemeenten, de provincies, de gewesten, de gemeenschappen en Europa, met de bedoeling er uitbreidende effecten van te verkrijgen die op termijn voordelig zijn voor de bevolkingsgroepen die bijstand genieten.

Teneinde de doelstelling van duurzame menselijke ontwikkeling te helpen realiseren zal de Belgische ontwikkelingssamenwerking de socio-economische en socio-culturele ontwikkeling en de versterking van het maatschappelijk draagvlak in de partnerlanden helpen bevorderen alsook de Belgische publieke opinie sensibiliseren. ».

Een aantal belangrijke wijzigingen van de wet van 25 mei 1999 worden voorbereid.

De Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) van de Federale Overheidsdienst Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking groepeert de beleidsinstrumenten voor de ontwikkelingssamenwerking. Ze omvat naast een dienst « Beleidsondersteuning », een dienst «Kwaliteitscontrole en Evaluatie» en een dienst « Begroting en ODA », 5 bestuursdirecties : — Gouvernementele programma's, — Speciale programma's, — Niet-gouvernementele programma's, — Multilaterale en Europese programma's, — Sensibiliseringsprogramma's.

DGOS is verantwoordelijk voor de beleidsvoorbereiding, de planning, de coördinatie en de opvolging van de ontwikkelingssamenwerking. Meer concreet betekent dit dat zij instaat voor :

1. de voorbereiding van de samenwerkingsprogramma's met de verschillende partnerlanden, wat ondermeer het bepalen van de geografische en sectorale prioriteiten voor de samenwerking inhoudt;

2. de voorbereiding en herijking van de landenstrategienota's;

3. de voorbereiding en herijking van de sectorale beleidsnota's;

4. de voorbereiding en onderhandeling van de raamovereenkomsten, conventies en/of programma's met de indirecte actoren (NGO's, VLIR/CIUF, VVOB/APEFE, …);

5. de voorbereiding en onderhandeling van de raamovereenkomsten, conventies en jaarprogramma's met de internationale organisaties;

6. de opvolging van de uitvoering van de goedgekeurde raamovereenkomsten, conventies, programma's, jaarprogramma's, actieplannen, …;

7. de voorbereiding, onderhandeling, opvolging en evaluatie van de overeenkomsten met de gespecialiseerde instelling (BTC);

8. de sensibilisatie van de Belgische publieke opinie inzake de noord-zuid problematiek en de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

9. het definiëren van samenwerkingsformules die de privé-sector in het Zuiden en de sociale economie stimuleren;

contre la pauvreté, sur la base du concept de partenariat et dans le respect des critères de pertinence pour le développement.

La coopération au développement belge contribue, dans ce cadre, à l'objectif général de développement et de consolidation de la démocratie et de l'Etat de droit, en ce compris le principe de bonne gouvernance, ainsi qu'à l'objectif du respect de la dignité humaine, des droits de l'homme et des libertés fondamentales, avec une attention particulière pour la lutte contre toute forme de discrimination pour des raisons sociales, ethniques, religieuses, philosophiques ou fondées sur le sexe.

La coopération fédérale favorise la synergie avec les coopérations communales, provinciales, régionales, communautaires et européennes, afin d'en obtenir des effets amplificateurs favorables à terme aux populations bénéficiaires de l'assistance.

Dans le but de réaliser l'objectif de développement humain durable, la coopération au développement belge favorise le développement socioéconomique et socioculturel et le renforcement de l'assise sociétale des pays partenaires, de même qu'elle sensibilise l'opinion publique belge. ».

Des modifications importantes de la loi du 25 mai 1999 sont en préparation.

La Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) du Service public fédéral Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, regroupe les instruments de gestion de la coopération au développement. A côté d'un service « Appui à la politique », d'un service « Contrôle de qualité et Evaluation » et d'un service « Budget et APD », elle se compose de 5 directions d'administration : — Programmes gouvernementaux, — Programmes spéciaux, — Programmes non gouvernementaux, — Programmes multilatéraux et européens, — Programmes de sensibilisation.

La DGCD est responsable de la préparation de la politique, de la planification, de la coordination et du suivi de la coopération au développement. Concrètement, cela signifie qu'elle a les missions suivantes :

1. la préparation des programmes de coopération avec les différents pays partenaires, en ce compris entre autres la détermination des priorités géographiques et sectorielles pour la coopération;

2. la préparation et la révision des notes de stratégie par pays;

3. la préparation et la révision des notes de politique sectorielle;

4. la préparation et la négociation des accords-cadre, des conventions et/ou des programmes avec les acteurs indirects (ONG, CIUF / VLIR, APEFE / VVOB, …);

5. la préparation et la négociation des accords-cadre, conventions et programmes annuels avec les organisations internationales;

6. le suivi de la mise en œuvre des accords-cadre, conventions, programmes, programmes annuels, plans d'action, etc…, qui ont été approuvés;

7. la préparation, la négociation, le suivi et l'évaluation des accords avec l'institution spécialisée (CTB);

8. la sensibilisation de l'opinion publique belge sur la problématique nord-sud et sur la coopération au développement belge;

9. la définition des formules de coopération visant à stimuler le secteur privé du Sud et l'économie sociale;

10. de interne evaluatie van de Belgische ontwikkelingssamenwerking.

Strategische doelstelling : de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking wenst haar impact op de duurzame menselijke ontwikkeling te verhogen via armoedebestrijding, via de integratie van de ontwikkelingsdimensie in het Belgische buitenlands beleid, via een betere kwaliteit van de ontwikkelingssamenwerking en via een meer resultaatgericht beheer.

Het managementplan van de directeur-generaal van DGOS bepaalt de operationele doelstellingen :

1. Onze FOD bepaalt een samenwerkingsstrategie die beantwoordt aan de door België aangegane internationale verplichtingen, met name de millenniumdoelstellingen (2000), de verklaring van Parijs over de doeltreffendheid van de hulp (2005), de gedragscode van de Europese Unie inzake de complementariteit en taakverdeling binnen het ontwikkelingsbeleid (2007).

2. De FOD zorgt voor de nodige financieringsprocedures die een effectief en efficiënt beheer van de begrotingsmiddelen voor ontwikkelingssamenwerking mogelijk maken.

3. De FOD zal werk maken van het handhaven en versterken van de betrokkenheid van de Belgische publieke opinie bij de noord-zuid solidariteit en het ontwikkelingsbeleid.

4. De FOD zorgt voor het beheer en de verwezenlijking van de ontwikkelingshulp en houdt hierbij de beoogde resultaten voor ogen.

5. De FOD zal de interne coherentie van zijn ontwikkelingsstrategie versterken.

De beoogde resultaten, de indicatoren en de meetpunten werden eveneens vastgelegd in het managementplan.

Toestand september 2008 van het personeel op de hoofdzetel

Totaal aantal	**Vrouwen**	**Mannen**	**Totaal**
Statutairen	60	51	111
Contractuelen	39	19	58
Attachés OS / Diplomaten / Opdrachthouders	4	18	22
Totaal	**103**	**88**	**191**

Niveau A	**Vrouwen**	**Mannen**	**Totaal**
Statutairen	21	37	58
Contractuelen	17	12	29
Attachés OS / Diplomaten / Opdrachthouders	4	18	22
Totaal	**42**	**67**	**109**

Rekening houdend met de essentiële taken van DGOS en met het oog op de optimale realisatie van haar objectieven is decentralisatie belangrijk. Daarom stelt de Minister voor Ontwikkelingssamenwerking, Attachés voor ontwikkelingssamenwerking in de 18 partnerlanden en bij een aantal internationale organisaties aan.

10. l'évaluation interne de la coopération au développement belge.

Objectif stratégique : le SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement souhaite augmenter son impact sur le développement humain durable par le biais de la lutte contre la pauvreté, par l'intégration de la dimension développement dans la politique étrangère de la Belgique, par l'amélioration de la qualité de la coopération et par une gestion axée sur les résultats.

Le plan de management du directeur général de la DGCD définit les objectifs opérationnels :

1. Notre SPF définit une stratégie de coopération au développement qui répond aux engagements internationaux souscrits par la Belgique, notamment les objectifs du millénaire pour le développement (2000), la déclaration de Paris sur l'efficacité de l'aide au développement (2005), le code de conduite de l'Union européenne sur la complémentarité et la division du travail dans la politique de développement (2007.)

2. Le SPF organisera les procédures de financement afin que les moyens budgétaires alloués à la coopération au développement soient gérés de manière efficace et efficiente.

3. Le SPF cherchera à maintenir et à renforcer l'adhésion de l'opinion publique en Belgique à la solidarité Nord-Sud et à notre politique de coopération.

4. Le SPF gérera et mettra en œuvre son aide au développement en se concentrant sur les résultats souhaités.

5. Le SPF renforcera la cohérence interne de sa stratégie de coopération au développement.

Les résultats à obtenir, les indicateurs et les points de mesure y relatifs sont également fixés dans le plan de management.

Situation septembre 2008 du personnel au siège

Nombre total	**Femmes**	**Hommes**	**Total**
Statutaires	60	51	111
Contractuels	39	19	58
Attachés CD/Diplomates/ Chargés de mission	4	18	22
Total	**103**	**88**	**191**

Niveau A	**Femmes**	**Hommes**	**Total**
Statutaires	21	37	58
Contractuels	17	12	29
Attachés CD/Diplomates/ Chargés de mission	4	18	22
Total	**42**	**67**	**109**

Compte tenu des missions essentielles de la DGCD et dans la perspective d'une réalisation optimale de ses objectifs, une politique de décentralisation est importante. A cet effet, le Ministre de la Coopération au développement désigne des Attachés de la coopération au développement dans les 18 pays partenaires et auprès de certaines organisations internationales.

Toestand september 2008 van het personeel op het terrein

	Vrouwen	Mannen	Totaal
Statutaire attachés	2	32	34
Stagiaires (in vorming)	1	6	7
Assistenten	6	5	11
Administratieve en rekenplichtige agenten	0	5	5
Totaal	**9**	**48**	**57**

Situation septembre 2008 du personnel sur le terrain

	Femmes	Hommes	Total
Attachés statutaires	2	32	34
Stagiaires (en formation)	1	6	7
Assistants	6	5	11
Agents administratifs et comptables	0	5	5
Total	**9**	**48**	**57**

De begroting voor ontwikkelingssamenwerking groepeert de activiteiten en de basisallocaties in functie van de uitvoeringspartner.

Le budget de la coopération au développement regroupe les activités et les allocations de base en fonction du partenaire d'exécution.

Ordonnanceringskredieten in 1 000 euro

Crédits d'ordonnancement en 1 000 d'euros

	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (aang.) — *2008 (adapté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
Bestaansmiddelen programma. — *Programme de subsistance*	1 958	2 396	3 528
Gouvernementele samenwerking. — *Coopération gouvernementale*	218 351	281 967 (33)	386 981
Niet-gouvernementele samenwerking. — *Coopération non gouvernementale*	190 071	197 886	244 184
Multilaterale samenwerking. — *Coopération multilatérale*	341 054	477 843	448 724
Bijzondere Interventies. — *Interventions spéciales*	114 900	150 156	277 864
Totaal. — *Total*	866 334	1 110 248 (33)	1 361 281

Ordonnanceringskredieten in %

Crédits d'ordonnancement en %

	2007 (real) — *2007 (réal)*	2008 (aang.) — *2008 (adapté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
Bestaansmiddelen programma. — *Programme de subsistance*	1	0	0
Gouvernementele samenwerking. — *Coopération gouvernementale*	25	25	28
Niet-gouvernementele samenwerking. — *Coopération non gouvernementale*	22	18	18
Multilaterale samenwerking. — *Coopération multilatérale*	39	43	33
Bijzondere Interventies. — *Interventions spéciales*	13	14	21
Totaal. — *Total*	100	100	100

Sinds 2004, maakt de begroting ontwikkelingssamenwerking (ex begroting 15) integraal deel uit van de begroting van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (begroting 14 organisatieafdeling 54).

Ter gelegenheid van deze fusie werd een deel van de enveloppe van ontwikkelingssamenwerking overgedragen naar andere organisatieafdelingen van de FOD. Het betreft meer in het bijzonder de personeelskosten, de werkingskosten, conflictpreventie en noodhulp.

Bovendien werden in 2004 een aantal uitgaven van andere begrotingen overgeheveld naar de begroting ontwikkelingssamenwerking. Het regeerakkoord van 2003 voorzag immers één horizontale begrotingslijn die de uitgaven voor publieke ontwikkelingssamenwerking samenbrengt (« ODA »-begrotingslijn — Official Development Assistance) voor alle departementen van de federale overheid, waarbij

Depuis 2004, le budget de la coopération au développement (ex budget 15) fait partie intégrante du budget du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (budget 14 division organique 54).

A l'occasion de cette fusion, une partie de l'enveloppe de la coopération au développement a été transférée à des autres divisions organiques du SPF. Il s'agit notamment des frais de personnel, des frais de fonctionnement, de la prévention des conflits et de l'aide d'urgence.

En outre, en 2004 certaines dépenses avaient été transférées d'autres budgets vers le budget de la coopération au développement. En effet l'accord de gouvernement de 2003 prévoyait une ligne budgétaire horizontale qui réunit les dépenses pour la coopération au développement publique (ligne budgétaire « ODA » —, Official Development Assistance, « APD » — Aide publique au Développement)

alle inspanningen terzake worden geglobaliseerd zonder dat geraakt wordt aan de beheersbevoegdheid van elk departement voor de betrokken kredieten.

Eveneens sinds 2004 wordt bij de algemene toelichting van de begroting een solidariteitsnota gevoegd, waarin de regering verduidelijkt welke maatregelen zij voorziet opdat, volgens een jaarlijks volgehouden stijging, de middelen die worden ingezet voor de Belgische officiële ontwikkelingshulp, in overeenstemming met de richtsnoeren van het Comité voor ontwikkelingshulp van de OESO, uiterlijk vanaf 2010 ten minste 0,7 % van het Bruto Nationaal Inkomen zullen bedragen (art. 458 van de Programmawet van 24 december 2002).

In 2007 bedroeg de Belgische officiële ontwikkelingshulp 0,43 % van het BNI. De statistieken over de Belgische officiële ontwikkelingshulp in 2007 zijn beschikbaar op de website van DGOS (www.dgos.be).

Het voornemen om de 0,7 % van het BNI te bereiken in 2010 werd herbevestigd in het Regeerakkoord van maart 2008 en de begroting 2008 werd opgetrokken naar 1 miljard 110 miljoen. Dit was een stijging met 244 miljoen, hetzij 28 %, in vergelijking met de realisaties in 2007. De groeidynamiek wordt in 2009 bevestigd : ondanks de moeilijke budgettaire toestand stijgt de federale begroting voor ontwikkelingssamenwerking met 252 miljoen euro (= bijna 23 %) tot bijna 1 miljard 362 miljoen euro.

De Millennium Ontwikkelingsdoelstellingen (MOD's) zijn een leidraad en een toetssteen voor het beleid.

In 2000 gingen de 189 lidstaten van de Verenigde Naties de verbintenis aan om tegen 2015 acht algemene doelstellingen in het brede domein van de armoedebestrijding te verwezenlijken. Er werd een kader uitgewerkt voor een nieuw wereldwijd partnerschap met gedeelde verantwoordelijkheden. De belangrijkste internationale organisaties legden specifieke doelstellingen vast, die voor 2015 bereikt dienen te worden, en selecteerden in totaal 48 indicatoren. De MOD's leverden een zeer brede internationale consensus op en groeiden samen met de resoluties van de Conferenties van Monterrey (Ontwikkelingsfinanciering, 2002), Johannesburg (Wereldtop over Duurzame Ontwikkeling, 2002) en Doha (Ontwikkelingsagenda van Doha, 2001, Wereldhandelsorganisatie) uit tot de hoeksteen van de ontwikkelingsagenda.

pour tous les départements de l'autorité fédérale, où tous les efforts en la matière sont globalisés sans toucher à la compétence de gestion de chaque département pour les crédits concernés.

Egalement depuis 2004, l'exposé général du budget contient entre autres une note de solidarité, dans laquelle le gouvernement explique quelles mesures il prévoit en vue d'atteindre, selon un calendrier de croissance maintenue et annuelle, au plus tard à partir de 2010, 0,7 % du Revenu National Brut pour les moyens affectés à l'aide au développement officielle belge, selon les critères établis au sein du Comité d'aide au développement de l'OCDE (art. 458 de la loi programme du 24 décembre 2002).

En 2007, l'aide publique belge s'élevait à 0,43 % du RNB. Les statistiques sur l'aide publique belge en 2007 sont disponibles sur le site web de la DGCD (www.dgcd.be).

L'engagement d'atteindre l'objectif de 0,7 % du RNB en 2010 avait été confirmé dans l'accord gouvernemental de mars 2008 et le budget 2008 avait été augmenté à 1 milliard 110 millions. Ceci était une augmentation de 244 millions soit 28 % comparé aux réalisations en 2007. La dynamique de la croissance est confirmée en 2009 : malgré la situation budgétaire difficile, le budget fédéral de la coopération au développement augmente de 252 millions d'euros (= presque 23 %) à presque 1 milliard 362 millions d'euros.

Les Objectifs du Millénaire pour le Développement (OMD) sont le »fil rouge » et la référence pour la politique.

En 2000, les 189 Etats Membres des Nations Unies se sont engagés à réaliser, d'ici à 2015, huit objectifs généraux qui couvrent la vaste notion de lutte contre la pauvreté. Le cadre d'un nouveau partenariat mondial à responsabilités partagées a été défini. Les principales organisations internationales ont défini des objectifs spécifiques à atteindre avant 2015 et ont sélectionné un total de 48 indicateurs. Les OMD ont suscité un vaste consensus international et sont devenus, à l'instar des résolutions des Conférences de Monterrey (Le financement du développement, 2002), de Johannesburg (Sommet mondial sur le développement durable, 2002) et de Doha (Agenda de développement de Doha, 2001, Organisation mondiale du commerce), une pierre angulaire de l'agenda du développement.

Algemene doelstellingen — *Objectifs généraux*	**Specifieke doelstellingen — *Objectifs spécifiques***
1. De grootste armoede en honger uitbannen. — *Réduire l'extrême pauvreté et la faim.*	1. Vóór 2015 het percentage mensen dat van minder dan één dollar per dag leeft halveren. — *Avant 2015 réduire de moitié la proportion de la population dont le revenu est inférieur à un dollar par jour.*
	2. Vóór 2015 het percentage mensen die honger lijden halveren. — *Avant 2015 réduire de moitié la proportion de la population qui souffre de la faim.*
2. Basisonderwijs waarborgen voor iedereen. — *Assurer l'éducation primaire pour tous.*	3. Vóór 2015 ervoor zorgen dat alle jongens en meisjes volledig basisonderwijs ontvangen. — *Avant 2015 donner à tous les enfants, garçons et filles, les moyens d'achever un cycle complet d'études primaires.*
3. De gelijkheid tussen mannen en vrouwen bevorderen door vrouwen meer kansen en zeggenschap te bieden. — *Promouvoir l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes.*	4. Vóór 2005 en 2015 de ongelijkheid tussen meisjes en jongens in het basis- en voortgezet onderwijs beëindigen, bij voorkeur vóór 2005, en op alle niveaus vóór 2015. — *Eliminer les disparités entre les sexes dans les enseignements primaire et secondaire d'ici à 2005, si possible, et à tous les niveaux de l'enseignement en 2015, au plus tard.*
4. De kindersterfte terugdringen. — *Réduire la mortalité infantile.*	5. Vóór 2015 de sterfte van kinderen onder vijf jaar met twee derde verminderen. — *Avant 2015 réduire de deux tiers le taux de mortalité des enfants de moins de 5 ans.*

5. De gezondheid van moeders verbeteren. —
Améliorer la santé maternelle.

6. Strijd leveren tegen HIV / aids, malaria en andere ziekten. —
Combattre le VIH / sida, le paludisme et d'autres maladies.

7. Actief werken aan een duurzaam milieu. —
Assurer un environnement durable.

8. Werken aan een mondiaal partnerschap voor ontwikkeling. —
Mettre en place un partenariat mondial pour le développement.

6. Vóór 2015 de sterfte van vrouwen in het kraambed met driekwart verminderen. —
Avant 2015 réduire de trois quarts le taux de mortalité maternelle.

7. Vóór 2015 de verspreiding van HIV/aids een halt toeroepen. —
Avant 2015 stopper la propagation du VIH / sida et commencer à inverser la tendance actuelle.

8. Vóór 2015 het aantal nieuwe gevallen van malaria en andere ernstige ziekten stoppen. —
Avant 2015 maîtriser le paludisme et d'autres grandes maladies, et commencer à inverser la tendance actuelle.

9. Duurzame ontwikkeling opnemen in de nationale beleidsprogramma's. —
Intégrer les principes du développement durable dans les politiques nationales.

10. Vóór 2015 het percentage mensen zonder toegang tot zuiver water halveren. —
Avant 2015 réduire de moitié le pourcentage de la population qui n'a pas accès de façon durable à un approvisionnement en eau potable.

11. Vóór 2020 de leefomstandigheden van ten minste 100 miljoen sloppenwijkbewoners aanzienlijk verbeteren. —
Améliorer sensiblement la vie d'au moins 100 millions d'habitants de taudis, d'ici à 2020.

12. Verdere ontwikkeling van een eerlijk handels- en financieel systeem. —
Poursuivre la mise en place d'un système commercial financier équitable.

13. Aandacht besteden aan de specifieke behoeften van de minst ontwikkelde landen. —
S'attaquer aux besoins spécifiques des pays les moins avancés.

14. Aandacht hebben voor de specifieke behoeften van ingesloten landen / kleine eilandstaten. —
Répondre aux besoins spécifiques des Etats enclavés et insulaires.

15. De schuldenproblematiek aanpakken. —
Traiter globalement le problème de la dette.

16. Werkgelegenheid voor jongeren creëren. —
Créer des emplois décents et productifs pour les jeunes.

17. De toegang tot betaalbare levensreddende geneesmiddelen in de ontwikkelingslanden verbeteren. —
Rendre les médicaments essentiels disponibles et abordables dans les pays en développement.

18. Nieuwe technologische hulpmiddelen verspreiden. —
Mettre les avantages des nouvelles technologies à la portée de tous.

In 2008 werd de lijst van specifieke doelstellingen licht gewijzigd.

DGOS werkt aan de verwezenlijking van de MOD's via alle ontwikkelingskanalen. Er worden tevens activiteiten ontwikkeld om de MOD's beter bekend te maken bij de Belgische publieke opinie.

Om de MOD's beter te kunnen opvolgen werd op 14 juni 2005 een wet goedgekeurd die bepaalt dat de regering elk jaar bij het parlement verslag moet uitbrengen over de acties die ze onderneemt om bij te dragen aan de verwezenlijking van de MOD's. Het tweede verslag (oktober 2007) staat op www.dgos.be. Het bevat ondermeer een algemene evaluatie van de verwezenlijking van de MOD's op wereldvlak, een evaluatie van de toestand in de achttien partnerlanden

En 2008, la liste des objectifs spécifiques a été revue légèrement.

La DGCD travaille à la réalisation des OMD à travers tous ses canaux de coopération. Des activités sont même lancées pour mieux faire connaître les OMD auprès de l'opinion publique belge.

Afin de suivre au mieux les OMD, la Belgique a adopté le 14 juin 2005 une loi qui prévoit que le gouvernement présente annuellement au Parlement un rapport sur les actions qu'il entreprend en vue de contribuer à la réalisation des OMD. Le deuxième rapport (octobre 2007) est disponible sur www.dgcd.be. Il comprend entre autres une évaluation générale des progrès vers la réalisation des OMD au niveau mondial, une évaluation de la situation dans les dix-huit pays

van de Belgische ontwikkelingssamenwerking en een overzicht van de Belgische acties en bijdragen.

Integratie van « gender »

De wet van 25 mei 1999 betreffende de internationale samenwerking bepaalt dat de bevordering van gelijke rechten en kansen voor vrouwen en mannen één van de transversale thema's in het Belgische ontwikkelingsbeleid is.

Het prioritaire karakter van de gelijkheid tussen vrouwen en mannen werd herbevestigd door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking in zijn algemene beleidsnota die in april 2008 voorgesteld werd aan de Kamer van Volksvertegenwoordigers.

De gelijkheid tussen vrouwen en mannen is een fundamenteel mensenrecht en een kwestie van sociale rechtvaardigheid. Bovendien vormen de gelijke behandeling van man en vrouw en het onafhankelijk worden van de vrouw één van de hoekstenen voor economische groei, vermindering van armoede, duurzame ontwikkeling en het halen van alle Millennium ontwikkelingsdoelstellingen.

De Belgische ontwikkelingssamenwerking is dan ook vastbesloten om de vooruitgang in het domein van de gelijke behandeling van vrouwen en mannen te versnellen door steun te verlenen aan de inspanningen van haar partners op dit vlak. Hiervoor heeft de Belgische ontwikkelingssamenwerking de volgende strategie aangenomen : enerzijds wordt de gelijke behandeling van vrouwen en mannen geïntegreerd in alle beleidslijnen, strategieën en acties, wat een geleidelijke benadering is op lange termijn, en anderzijds worden specifieke acties gefinancierd die erop gericht zijn de discriminatie van vrouwen tegen te gaan en/of het onafhankelijk worden van vrouwen rechtstreeks te versterken.

Om de gelijke behandeling van vrouwen en mannen op een effectieve manier te integreren zijn veranderingen nodig in drie domeinen :

— Politieke actie : de gelijke behandeling van vrouwen en mannen zal op het hoogste niveau behandeld worden tijdens de politieke dialoog met onze partnerlanden, met de internationale partnerorganisaties en met de indirecte Belgische en lokale actoren (NGOs, wetenschappelijke instellingen, universiteiten, enz.).

— Ontwikkelingssamenwerking : de centrale rol die vrouwen spelen op het vlak van de groei en de armoedebestrijding en de beperkingen waarmee ze kampen, evenals het nationale beleid terzake, moeten systematisch in aanmerking worden genomen bij de opstelling, de uitvoering en de follow-up van landen- en sectorale strategieën en de indicatieve samenwerkingsprogramma's.

— Versterking van de institutionele capaciteiten : er zullen praktische en geactualiseerde hulpmiddelen worden uitgewerkt om de integratie van de gelijke behandeling van vrouwen en mannen te kunnen volgen.

In dit kader zal onze aandacht in de eerste plaats uitgaan naar vier actiedomeinen :

— gezondheid en seksuele en voortplantingsrechten;

— de uitvoering van Resolutie 1325 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties (2000) met als titel « vrouwen, vrede en veiligheid » en in dat verband de strijd tegen seksueel geweld;

— onderwijs voor meisjes en opleidingen voor vrouwen (alfabetisering, beroepsopleiding);

— de deelname van vrouwen aan de economische ontwikkeling, en met name hun toegang tot spaar- en kredietvoorzieningen en tot de arbeidsmarkt, omdat dit bepalende factoren zijn in het onafhankelijkheidsproces.

Integratie van « gender » bij de voorbereiding van de begroting

partenaires de la coopération belge et le résumé des actions et des contributions de la Belgique.

L'intégration de la dimension genre

La loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale stipule que le rééquilibrage des droits et des chances entre les femmes et les hommes est un des thèmes transversaux de la politique de coopération au développement.

Le caractère prioritaire de la prise en compte de l'égalité entre les femmes et les hommes a été réaffirmé par le Ministre de la Coopération au Développement dans sa note de politique générale déposée à la Chambre des représentants en avril 2008.

L'égalité entre les femmes et les hommes est un droit humain fondamental et une question de justice sociale. En outre, l'égalité des sexes et l'autonomisation des femmes constituent une des clefs de voûte de la croissance et de la réduction de la pauvreté, du développement durable et de l'atteinte de tous les Objectifs de Développement du Millénaire.

Aussi, la coopération belge est déterminée à accélérer les progrès dans le domaine de l'égalité entre les femmes et les hommes en soutenant les efforts de ses partenaires à cet égard. A cet effet, la Coopération belge adopte une stratégie comprenant d'une part, l'intégration de l'égalité entre les femmes et les hommes dans toutes les politiques, stratégies et actions — il s'agit d'une approche progressive et à long terme —, et d'autre part, le financement d'actions spécifiques visant à lutter contre les discriminations envers les femmes et/ou à promouvoir leur autonomisation.

Pour renforcer l'efficacité de l'intégration des questions liées à l'égalité des femmes et des hommes, des changements seront nécessaires dans trois domaines :

— L'action politique : les questions d'égalité entre les femmes et les hommes seront abordées au plus haut niveau lors du dialogue politique avec nos pays partenaires, avec les organisations internationales partenaires, ainsi qu'avec les acteurs indirects belges et locaux (ONG, institutions scientifiques, universités etc).

— La coopération au développement : le rôle clé joué par les femmes au niveau de la croissance et de la lutte contre la pauvreté et les contraintes auxquelles elles doivent faire face, ainsi que les politiques nationales en la matière, devront être pris en compte lors de l'élaboration, la mise en œuvre et le suivi de stratégies, pays et sectorielles, et des programmes indicatifs de coopération.

— Le renforcement des capacités institutionnelles : des outils pratiques et actualisés seront mis au point pour le suivi de l'intégration de l'égalité entre les femmes et les hommes.

Dans ce cadre, quatre domaines d'action retiennent en priorité notre attention :

— la santé et les droits sexuels et reproductifs;

— la mise en œuvre de la Résolution 1325 du Conseil de Sécurité des Nations Unies (2000) intitulée « les femmes, la paix et la sécurité » et dans ce cadre la lutte contre les violences sexuelles;

— l'éducation des filles et la formation des femmes (alphabétisation, formation professionnelle);

— la participation des femmes dans le développement économique, notamment pour leur accès à l'épargne et à des facilités de crédit, ainsi qu'à l'emploi car déterminante dans le processus d'autonomisation.

Intégration du genre dans la préparation du budget

In uitvoering van de wet van 1999 betreffende de internationale samenwerking is het de bedoeling de « gender »-dimensie te integreren in alle interventies. DGOS beschikt dan ook niet over een specifieke begrotingslijn voor de ondersteuning van de gelijkheid tussen vrouwen en mannen.

Om de vooruitgang te meten gebruikt DGOS het notificatiesysteem van het Ontwikkelingscomité (DAC) van de OESO (Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling). Enerzijds bevat dit een sectorcode met betrekking tot de ondersteuning van organisaties en instellingen voor gender-gelijkheid en anderzijds een « gender policy marker ». Op basis hiervan stelt de DAC voor alle lidstaten onderling vergelijkbare statistieken op.

De « gender policy marker » voorziet 3 waarden :

— Waarde 2 : De gelijkheid van man en vrouw is het hoofdmotief om de interventie op te zetten.

— Waarde 1 : De gelijkheid van man en vrouw is een belangrijk aandachtspunt (significante doelstelling) doch niet het hoofdmotief.

— Waarde 0 : De interventie heeft geen oog voor de gelijkheid van man en vrouw.

De afwezigheid van een waarde wil zeggen dat de activiteit niet onderzocht werd op het vlak van « gender ».

De marker is niet van toepassing op sommige hulpmodaliteiten : begrotingssteun, voedselhulp, humanitaire hulp, schuldkwijtschelding.

Het laatste OESO-rapport « Aid in Support of Gender Equality and Women's Empowerment » (februari 2008), dat de periode 2005-2006 dekt, toont aan dat 51 % van de Belgische hulp die onderworpen is aan de « Gender policy marker » effectief gescreend werd. In 2006 was 48 % van deze hulp gericht op de gelijkheid van man en vrouw.

Conformément à la loi sur la coopération internationale de 1999, l'objectif est d'intégrer la dimension du genre dans toutes les interventions. Dans cette optique de « mainstreaming », la DGCD ne dispose pas d'une ligne budgétaire spécifique en appui à l'égalité entre les femmes et les hommes.

Afin de pouvoir déterminer les progrès réalisés en matière de prise en compte de la dimension du genre, la DGCD utilise le système de notification du Comité d'Aide au Développement (CAD) de l'OCDE (Organisation de Coopération et de Développement Economiques) qui comprend d'une part, un code sectoriel relatif à l'appui aux organisations et institutions féminines et d'autre part, un marqueur intitulé : « gender policy marker ». Sur cette base, le CAD établit pour chaque pays membre, des statistiques qui peuvent être comparées d'un pays à l'autre.

Le « gender policy marker » comprend un système de notation à 3 valeurs :

— Valeur 2 : Il s'agit d'une intervention dont l'objectif principal est l'égalité entre les femmes et les hommes.

— Valeur 1 : Il s'agit d'une intervention qui contribue à l'égalité homme-femme (objectif secondaire) mais dont l'objectif principal n'est pas l'égalité homme-femme.

— Valeur 0 : Il s'agit d'une activité non orientée vers l'objectif d'égalité homme-femme.

L'absence de valeur indique que l'activité n'a pas été examinée par rapport au marqueur.

Ce marqueur ne s'applique pas à certaines modalités de l'aide : soutien budgétaire, aide alimentaire, aide humanitaire, actions relatives à la dette.

Le dernier rapport de l'OCDE intitulé « Aid in Support of Gender Equality and Women's Empowerment » de février 2008 couvrant la période 2005-2006 montre que 51 % de l'aide de la Belgique éligible au « Gender policy marker » a effectivement été évalué. En 2006, 48 % de cette aide était ciblé sur l'égalité homme-femme.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 54/0

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten in 1 000 euro en in % van de totale begroting

PROGRAMME DE SUBSISTANCE 54/0

Crédits d'engagements et d'ordonnancements en 1 000 euros et en % du budget total

Programma 0 — *Programme 0*	2007 — *2007*		2008 — *2008*		2009 — *2009*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Aangepast — *Ajusté*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	1 506	0,2	2 396	0,1	3,528	0,3
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*						
— Overdracht. — *Transferts*.....						
— Totaal. — *Total*.....	1 958	0,2	2 396	0,2	3 528	0,3

Ordonnanceringskredieten per activiteit in 1 000 euro | **Crédits d'ordonnancement par activité en 1 000 euros**

Programma 0 — *Programme 0*	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
Voorbereiding, opvolging en evaluatie. — *Préparation, suivi et évaluation*	1 958	2 396	3 528
Totaal. — *Total*	1 958	2 396	3 528

Ordonnanceringskredieten per activiteit in % van het programma | **Crédits d'ordonnancement par activité en % du programme**

Programma 0 — *Programme 0*	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
Voorbereiding, opvolging en evaluatie. — *Préparation, suivi et évaluation*	100	100	100
Totaal. — *Total*	100	100	100

Voorbereiding, opvolging en evaluatie

B.A. 14 5404 1100 07 — Betaling van de bedragen verschuldigd aan de controleorganen bij de BTC

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	295	26	c	28	29	30	31
			b	28	29	30	31

Verklarende nota

1. De BTC staat onder de controlebevoegdheid van de Minister onder wie zij ressorteert en van de Minister van Begroting. Deze controle wordt uitgeoefend door bemiddeling van twee regeringscommissarissen, benoemd en afgezet door de Koning, de ene op voordracht van de Minister onder wie de BTC ressorteert en de andere op voordracht van de Minister van Begroting. De Koning stelt de bezoldiging vast van elke regeringscommissaris. Die bezoldiging is ten laste van de algemene uitgavenbegroting van de Federale Staat.

2. De controle op de financiële toestand, op de jaarrekeningen en op de regelmatigheid, vanuit het oogpunt van de wet en van de statuten van de BTC, van de verrichtingen weer te geven in de jaarrekeningen, wordt in de BTC opgedragen aan een college van commissarissen dat vier leden telt.

Het Rekenhof benoemt twee commissarissen. De andere commissarissen worden door de Algemene Vergadering benoemd. De commissarissen benoemd door het Rekenhof worden benoemd onder de leden van het Hof. De andere commissarissen worden benoemd onder de leden, natuurlijke personen of rechtspersonen, van het Instituut der bedrijfsrevisoren. De commissarissen worden benoemd voor een hernieuwbare termijn van zes jaar.

Sinds 2007 wordt de vergoeding van het college van commissarissen ingeschreven op de beheerskosten van BTC (zie basisallocatie 14 5410 3100 22).

Préparation, suivi et évaluation

A.B. 14 5404 1100 07 — Paiement des montants dus aux organes de contrôle auprès de la CTB

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	295	26	c	28	29	30	31
			b	28	29	30	31

Note explicative

1. La CTB est soumise au pouvoir de contrôle du Ministre dont elle relève et du Ministre du Budget. Ce contrôle est exercé par l'intervention de deux commissaires du gouvernement, nommés et révoqués par le Roi, l'un sur la proposition du Ministre dont relève la CTB et l'autre sur la proposition du Ministre du Budget. Le Roi détermine la rémunération de chaque commissaire du gouvernement. Cette rémunération est à charge du budget général des dépenses de l'Etat fédéral.

2. Le contrôle de la situation financière, des comptes annuels et de la régularité, au regard de la loi et des statuts de la CTB, des opérations à constater dans les comptes annuels, est confié au sein de la CTB à un collège de commissaires qui compte quatre membres.

La Cour des comptes nomme deux commissaires. Les autres commissaires sont nommés par l'Assemblée générale. Les commissaires nommés par la Cour des comptes sont nommés parmi les membres de celle-ci. Les autres commissaires sont nommés parmi les membres, personnes physiques ou morales, de l'Institut des réviseurs d'entreprises. Les commissaires sont nommés pour un terme renouvelable de six ans.

Depuis 2007, la rémunération du collège des commissaires est inscrite aux frais de gestion de la CTB (voir l'allocation de base 14 5410 3100 22).

Wettelijke basis

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 15 december 2000 tot vaststelling van de vergoeding van de regeringscommissaris bij de Belgische Technische Coöperatie (BTC).

Koninklijk besluit van 7 oktober 2003 tot afzetting en benoeming van een Regeringscommissaris bij de « Belgische Technische Cooperatie », naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk.

Koninklijk besluit van 23 oktober 2003 houdende aanstelling en ontslag van een Regeringscommissaris bij de « Belgische Technische Coöperatie ».

Koninklijk besluit van 9 maart 2004 houdende vaststelling van de bezoldiging van de leden van het College van Commissarissen aangeduid door het Rekenhof aan de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie ».

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (raming)

	2008	2009
Regeringscommissaris B&B	6 500	6 500
Regeringscommissaris OS	20 000	21 000
Totaal	**26 500**	**27 500**

B.A. 14 5404 1200 27 — Voorbereiding, begeleiding en interne evaluatie van samenwerkingsacties (cf. art. 2.14.8 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 663	2 370	c	3 500	3 700	3 800	3 900
			b	3 500	3 700	3 800	3 900

Verklarende nota

Ten laste van deze basisallocatie kunnen een aantal werkingskosten die specifiek zijn voor de ontwikkelingssamenwerking betaald worden. Het betreft ondermeer :

— de voorbereiding en de begeleiding van het ontwikkelingsbeleid in het algemeen en van specifieke acties in het bijzonder :

Indien nodig kan DGOS hiervoor een beroep doen op derden (honoraria, logistieke kosten, enz. …) of op de BTC.

Dit geldt ook voor de attachés in de partnerlanden,

— zowel voor het inzetten van externe deskundigheid bij verkennende studies die nodig zijn bij het opstellen van strategienota's

Base légale

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 15 décembre 2000 fixant l'allocation du commissaire du gouvernement auprès de la Coopération technique belge (CTB).

Arrêté royal du 7 octobre 2003 portant révocation et nomination d'un commissaire du Gouvernement auprès de la « Coopération technique belge », société anonyme de droit public à finalité sociale.

Arrêté royal du 23 octobre 2003 portant désignation et démission d'un Commissaire du Gouvernement auprès de la « Coopération technique belge ».

Arrêté royal du 9 mars 2004 fixant la rémunération des membres du Collège des Commissaires nommés par la Cour des Comptes à la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge ».

Décompte du crédit demandé pour 2009 (estimation)

	2008	2009
Commissaire du gouvernement B & CG	6 500	6 500
Commissaire du gouvernement CD	20 000	21 000
Total	**26 500**	**27 500**

A.B. 14 5404 1200 27 — Préparation, suivi et évaluation interne des actions de coopération (cf. art. 2.14.8 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 663	2 370	c	3 500	3 700	3 800	3 900
			b	3 500	3 700	3 800	3 900

Note explicative

A charge de cette allocation de base peuvent être payés certains frais de fonctionnement propres à la coopération au développement. Il s'agit notamment de

— la préparation et le suivi de la politique de coopération en général et des actions spécifiques en particulier :

A cet effet, la DGCD peut, si besoin en est, faire appel à des tiers (honoraires, frais logistique, etc) ou à la CTB.

Les attachés dans les pays partenaires peuvent également faire appel à cette allocation de base pour payer

— le recours à l'expertise externe pour l'élaboration des études exploratoires nécessaires à la rédaction de notes de stratégie et de

en samenwerkingsprogramma's en expertise-, evaluatie-, coördinatie- en andere opdrachten in het kader van de voorbereiding en de opvolging van samenwerkingsprestaties (indirecte en multilaterale samenwerking inbegrepen);

— als voor de betaling van een aantal kosten die verband houden met de werking van de lokale overlegstructuren die gecreëerd werden in het kader van de Belgische ontwikkelingssamenwerking.

— de organisatie van conferenties en vergaderingen in België en in het buitenland en sommige deelnemingskosten aan activiteiten die door derden georganiseerd worden

Tot in 2007 werd de organisatie van conferenties ingeschreven op twee basisallocaties : 14 5404 1200 27 en 14 5443 1200 28 — Sensibilisatieactiviteiten van de administratie. Sinds 2008 worden de kredieten op deze BA 14 5404 1200 27 gecentraliseerd.

— multidonor-activiteiten

Ontwikkelingssamenwerking is niet langer een materie die elke donor afzonderlijk met een partnerland onderhandelt. Ontwikkelingssamenwerking verloopt meer en meer in een multidonor context. Wat er in een partnerland gebeurt wordt overlegd binnen donorgroepen en wordt vastgelegd in gezamenlijke dialoog tussen de groep van donors en het partnerland.

In de praktijk vertaalt zich dat in nieuwe hulpvormen :

— een verschuiving van losstaande projecten naar begrotingshulp en sectorhulp (zie programma 1),

— een verschuiving naar méér afspraken tussen de donors die actief zijn in een partnerland, met name op het vlak van sectorspecialisatie, harmonisatie van de procedures, gezamenlijke analyses van de kwaliteit van het beleid en het beheer van een partnerland, gezamenlijk beleidsdialoog met de partneroverheid.

Uiteraard heeft dit gevolgen voor de manier van werken van een donor, en dan in de eerste plaats voor de manier van werken van de Attachés Internationale Samenwerking in de betrokken partnerlanden. Indien de Belgische Ontwikkelingssamenwerking beslist actief deel te nemen aan dergelijk donoroverleg (en aan de gezamenlijke dialoog met de partner), wordt uiteraard ook verwacht dat België zijn deel van de kosten inherent aan dit overleg, draagt. Het gaat om initiatieven die donors gezamenlijk nemen, en waarbij gestreefd wordt naar een kostendeling tussen de actieve partners. Daarbij dient opgemerkt dat deze initiatieven vaak moeilijk lang vooraf kunnen gepland worden, omdat de dynamiek in het overleg en in de dialoog met de partner niet altijd te voorspellen is. Naargelang hoe het overleg verloopt, kan het nodig zijn allerlei studies uit te voeren die als input kunnen dienen in de dialoog. In andere gevallen kan het aangewezen zijn bijkomende audits van een sector te laten uitvoeren.

Wat er precies nodig is aan acties, hangt dus af van de concrete context in het partnerland, en van de dynamiek in het overleg.

Onder meer volgende taken/opdrachten zullen betaald worden ten laste van deze basisallocatie :

– secretariaat van een donorgroep;

– organisatie van gezamenlijke vergaderingen, seminaries en conferenties;

– organisatie van gezamenlijke vormingssessies;

– opzetten van gezamenlijke studies teneinde de kwaliteit van het beleid of van het beheer in een partnerland te beoordelen, onder meer Public Expenditure and Financial Accountability

programmes de coopération ainsi que pour les missions d'expertise, d'évaluation, de coordination et autres dans le cadre de la préparation et du suivi des prestations de coopération (en ce compris tant la coopération indirecte que multilatérale);

— le paiement d'un certain nombre de frais découlant du fonctionnement des structures de concertation locales créées dans le cadre de la coopération au développement belge.

— l'organisation des conférences et des réunions en Belgique et à l'étranger et certains frais de participation à des activités organisées par des tiers

Jusqu'en 2007 l'organisation des conférences était inscrite sur deux allocations de base : 14 5404 1200 27 et 14 5443 1200 28 — Activités de l'administration en matière de sensibilisation. Depuis 2008, les crédits sont groupés sur cette AB 14 5404 1200 27.

— des activités multi-donateurs

La coopération au développement n'est plus une question que chaque donateur négocie séparément avec un pays partenaire. La coopération au développement se situe de plus en plus dans un contexte multi-donateur. Ce qui se fait dans un pays partenaire est délibéré au sein de groupes de donateurs et est déterminé dans le cadre d'un dialogue commun entre le groupe des donateurs et le pays partenaire.

En pratique cela se traduit par de nouvelles formes d'aide :

— une évolution de projets isolés vers l'aide budgétaire et l'aide sectorielle (voir le programme 1),

— une évolution vers davantage d'accords entre les donateurs qui sont actifs dans un pays partenaire, notamment dans le domaine de la spécialisation sectorielle, de l'harmonisation des procédures, des analyses conjointes de la qualité de la politique et de la gestion dans un pays partenaire, du dialogue politique commun avec les autorités du partenaire.

Ceci a bien entendu des répercussions sur la façon de travailler d'un donateur, et en tout premier lieu sur la façon de travailler des attachés de la coopération internationale dans les pays partenaires concernés. Si la Coopération belge au Développement décide de participer activement à une telle concertation entre donateurs (et au dialogue commun avec le partenaire), on attend aussi évidemment de la Belgique qu'elle supporte sa part des frais inhérents à cette concertation. Il s'agit d'initiatives que prennent en commun les donateurs, et qui visent à répartir les frais entre les partenaires actifs. Il y a lieu de faire remarquer qu'il est souvent difficile de planifier longtemps à l'avance de telles initiatives, parce que la dynamique de la concertation et du dialogue avec le partenaire n'est pas toujours prévisible. Suivant la façon dont la concertation se déroule, il peut être nécessaire d'effectuer diverses études qui peuvent venir alimenter le dialogue. Dans d'autres cas, il peut être indiqué de faire réaliser des audits complémentaires d'un secteur donné.

Les actions exactement nécessaires, dépendent donc du contexte concret dans le pays partenaire, et de la dynamique de la concertation.

Les tâches/missions suivantes, entre autres, seront payées à charge de cette allocation de base :

– le secrétariat d'un groupe de donateurs;

– l'organisation de réunions, de séminaires et de conférences commun(e)s;

– l'organisation de sessions de formation communes;

– la réalisation d'études communes visant à juger la qualité de la politique ou de la gestion dans un pays partenaire, entre autres : Public Expenditure and Financial Accountability As-

Assessment (PEFA), Public Expenditure Review (PER), Public Expenditure Tracking Survey (PETS), Poverty and Social Impact Analysis (PSIA);

– bijzondere aandacht zal tenslotte gaan naar studies en gezamenlijke programmering in het kader van het beleid van de Europese Unie. Men kan daarbij onder meer denken aan gezamenlijke landenstrategienota's, « governance assessments » van partnerlanden.

— de resultaatopvolging en interne evaluatie

De evaluatie van het geheel van de ODA-aanrekenbare uitgaven (officiële ontwikkelingshulp) gebeurt door een externe evaluatiedienst (Bijzondere Evaluator). Binnen DGOS bleef de nood aan eigen resultaatopvolging en eigen evaluaties (interne evaluatie) echter groot. Daarom werd in 2003 binnen DGOS een dienst « opvolging en evaluatie » opgericht. Deze opvolgings- en evaluatieactiviteiten moeten leiden naar een verhoging van de doelmatigheid van de hulp en een verbetering van de samenwerkingsprestaties door middel van een resultaatgericht beheer. Dit impliceert een meer aangepaste programmering en een beter gebruik van de ervaringen uit het verleden. De evaluatiecultuur en het resultaatgericht beheer dienen ook te leiden naar een betere samenwerking met andere donoren op basis van een goede taakverdeling. Bovendien geven de opvolgings- en evaluatieactiviteiten een beeld van de globale resultaten van de Belgische ontwikkelingssamenwerking (niet alleen per sector en per transversaal thema maar ook van de processen). De actieve deelname van de samenwerkingspartners aan de opvolgings- en evaluatieactiviteiten en aan de valorisatie van de resultaten zal bevorderd worden.

— de werkingskosten van de commissie « Vrouw en Ontwikkeling »

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

(indicatieve cijfers in duizend euro)

De verhoging van de begroting ontwikkelingssamenwerking vereist een verhoging van de middelen voor de voorbereiding, de opvolging en de evaluatie van de uitvoering van dit budget.

	Aangepast 2008	Initieel 2009
– voorbereiding en begeleiding van het ontwikkelingsbeleid en van specifieke ontwikkelingsacties :	170	370
– nieuwe screening NGO's :	200	800
– organisatie van conferenties en vergaderingen in België :	335	400
– organisatie van vergaderingen in het buitenland en deelname aan en/of organisatie van multidonor-activiteiten :	335	400
– resultaatopvolging en evaluatie (beheerd of medebeheerd door D0.2)	1 000	1 200
– zendingskosten experten en andere derden :	180	180
– commissie « Vrouw en Ontwikkeling » :	150	150
Totaal	**2 370**	**3 500**

sessment (PEFA), Public Expenditure Review (PER), Public Expenditure Tracking Survey (PETS), Poverty and Social Impact Analysis (PSIA);

– une attention particulière ira finalement aux études et à la programmation commune dans le cadre de la politique de l'Union européenne. On peut envisager entre autres des notes de stratégie communes par pays, des « governance assessments » communs des états partenaires.

— le suivi des résultats et l'évaluation interne

L'évaluation de l'ensemble des interventions prises en compte dans l'APD (aide publique au développement) est effectuée par un service d'évaluation externe (Evaluateur Spécial). Toutefois, la DGCD a toujours éprouvé le besoin d'organiser son propre suivi des résultats et ses propres évaluations (évaluations internes). C'est pour répondre à ce besoin que le service « suivi et évaluation » a été créé en 2003 au sein de la DGCD. Ses activités de suivi et d'évaluation doivent permettre l'amélioration de l'efficacité de l'aide et de la qualité des prestations de coopération par une gestion orientée sur les résultats, impliquant une programmation mieux adaptée, une meilleure utilisation des leçons des expériences passées en vue d'améliorer les prises de décision et les pratiques. Cette culture de l'évaluation et de la gestion axée sur les résultats de développement doit également favoriser l'amélioration de la coopération avec les autres donateurs sur la base d'une meilleure répartition des tâches. De plus, les activités de suivi et d'évaluation permettent de mieux rendre compte des résultats obtenus globalement par la coopération belge (en particulier par secteurs et thèmes transversaux mais également en termes de processus). La participation active des partenaires de la coopération aux activités d'évaluation et de suivi sera recherchée ou renforcée ainsi que leur association à la valorisation des résultats des évaluations.

— les frais de fonctionnement de la commission « Femmes et Développement »

Décompte du crédit demandé pour 2009

(à titre indicatif en milliers d'euros)

L'augmentation du budget de la coopération nécessite une augmentation des moyens de préparation, suivi et évaluation de l'exécution de ce budget.

	Ajusté 2008	Initial 2009
– préparation et suivi de la politique de coopération et des actions de coopération spécifiques :	170	370
– nouvelle screening ONG :	200	800
– organisation des conférences et des réunions en Belgique :	335	400
– organisation des réunions à l'étranger et participation à et/ou organisation des activités multi-donateurs :	335	400
– suivi des résultats et évaluation (gérés ou cogérés par D0.2) :	1 000	1 200
– frais de missions experts et autres tiers :	180	180
– commission « Femmes et Développement » :	150	150
Total	**2 370**	**3 500**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/1. — GOUVERNEMENTELE SAMENWERKING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Programma 1 omvat de kredieten die bestemd zijn voor de gouvernementele samenwerking. Deze kredieten laten ondermeer toe hetgeen volgt te financieren :

— de projecten en programma's, onafgezien van de vorm die de Belgische bijdrage aanneemt;

— de niet-projectgebonden studie- en stagebeurzen, in België of ter plaatse;

— de schuldverlichting;

— de algemene en sectorale begrotingshulp, ondermeer onder vorm van gemeenschappelijke fondsen met meerdere donoren (basketfunding);

— de gedelegeerde samenwerking;

— de regionale samenwerking;

— de staatsleningen.

De gouvernementele samenwerking levert haar bijdrage in de strijd tegen de armoede, door de bevordering van de socio-economische en institutionele ontwikkeling van de partners volgens de principes van partnerschap, eigenaarschap (ownership) en duurzame ontwikkeling.

Voor **de bilaterale samenwerking met de 18 partnerlanden**, wordt de sectorale en thematische concentratie bepaald door de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen.

De 18 partnerlanden, weerhouden op basis van het koninklijk besluit van 26 januari 2004, zijn : Niger, Burundi, Mozambique, Mali, Rwanda, Benin, Oeganda, Senegal, de Democratische Republiek Congo, Tanzania, Zuid-Afrika, Marokko, Palestina, Algerije, Vietnam, Bolivia, Peru en Ecuador.

De objectieven en de instrumenten van de samenwerking tussen België en de partnerlanden worden gedefinieerd in een specifieke strategienota per land. Nieuwe algemene samenwerkingsovereenkomsten, die het kader van de samenwerking bepalen, werden met de partnerlanden onderhandeld. Er worden regelmatig Gemengde Commissies of topontmoetingen georganiseerd teneinde de directe bilaterale samenwerking te bespreken en te programmeren. Belgische partners en partners uit het Zuiden bereiden samen deze bilaterale ontmoetingen voor. De Belgische verbintenissen maken het voorwerp uit van bijzondere overeenkomsten tussen België en het partnerland. Voor elk land wordt bij het begin van de programmacyclus een indicatieve financiële planning van de verbintenissen opgesteld (indicatief samenwerkingsprogramma — ISP). Dankzij soepele en regelmatige mechanismen kunnen de bedragen in functie van de evolutie van de programma's, de projecten en de prioriteiten van de partnerlanden herschikt worden. Jaarlijks vindt er daartoe een speciale vergadering van het Partnercomité plaats waaraan vertegenwoordigers van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking, de attaché, de Belgische Technische Coöperatie (BTC) — zetel in Brussel en de lokale vertegenwoordiger van de BTC deelnemen.

Het uitvoeringsorgaan van de directe bilaterale samenwerking : de Belgische Technische Coöperatie — BTC.

In uitvoering van de wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/1. — COOPERATION GOUVERNEMENTALE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le programme 1 comprend les crédits destinés à la coopération gouvernementale. Ces crédits permettent de financer notamment :

— des projets et des programmes, quelle que soit la nature de la participation belge;

— des bourses d'études et de stage hors projet, en Belgique ou sur place;

— l'allégement de la dette;

— l'aide budgétaire générale ou sectorielle, notamment sous forme de financements collectifs avec plusieurs donateurs (« basket funding »);

— la coopération déléguée;

— la coopération régionale;

— les prêts d'état à état.

La coopération gouvernementale contribue à la lutte contre la pauvreté en favorisant le développement socio-économique et institutionnel des partenaires sur base des principes du partenariat, de l'appropriation (ownership) et du développement durable.

Pour **la coopération bilatérale avec les 18 pays partenaires**, la concentration sectorielle et thématique est déterminée par la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses.

Les 18 pays partenaires, retenus sur base de l'arrêté royal du 26 janvier 2004, sont : Niger, Burundi, Mozambique, Mali, Rwanda, Bénin, Ouganda, Sénégal, République Démocratique du Congo, Tanzanie, Afrique du Sud, Maroc, Palestine, Algérie, Vietnam, Bolivie, Pérou et Equateur.

Les objectifs et les instruments de la coopération entre la Belgique et les pays partenaires sont déterminés dans une note de stratégie spécifique par pays. De nouvelles conventions générales de coopération définissant le cadre de la coopération ont été négociées avec les pays partenaires. Des Commissions mixtes ou des rencontres à haut niveau sont organisées régulièrement, en vue de discuter et de programmer la coopération bilatérale directe. Les partenaires belges et les partenaires du Sud préparent ensemble ces rencontres bilatérales. Les engagements de la Belgique dans ce cadre font l'objet de conventions spécifiques entre la Belgique et le pays partenaire. Un planning financier des engagements indicatifs est établi pour chaque pays au début du cycle de programmation (programme indicatif de coopération — PIC). Des mécanismes souples et réguliers permettent de réallouer les montants en fonction de l'évolution des programmes, des projets et des priorités des pays partenaires. Pour ce faire, il est prévu annuellement une réunion spéciale du Comité des partenaires à laquelle participent les représentants de la Direction générale de la Coopération au Développement, l'attaché, la CTB du siège à Bruxelles ainsi que leur représentant local.

L'organisme d'exécution de la coopération bilatérale directe : la Coopération technique belge — CTB.

En exécution de la loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre

30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, worden de taken van openbare dienst met betrekking tot de formulering en de uitvoering van de directe bilaterale samenwerking uitgevoerd door deze gespecialiseerde instelling. Haar maatschappelijk kapitaal werd vastgesteld op driehonderd miljoen BEF (7.436.806 euro), vertegenwoordigd door drieduizend aandelen, toegewezen aan de Federale Staat.

De regels en modaliteiten waaronder de BTC de taken van openbare dienst die haar zijn toevertrouwd vervult, maken het voorwerp uit van het koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

De prestaties inzake directe bilaterale samenwerking maken het voorwerp uit van uitvoeringsovereenkomsten tussen de Belgische Staat en de BTC.

De BTC opent vertegenwoordigingen in de partnerlanden. De plaatselijke Vertegenwoordiger werkt nauw samen met de Attaché voor internationale samenwerking, de autoriteiten van het partnerland en de lokale partners.

Algemene en sectorale begrotingshulp.

Teneinde, zoals aanbevolen in de Verklaring van Parijs ([1]) de doeltreffendheid van de hulp te vergroten werden instrumenten voor algemene en sectorale begrotingshulp ontwikkeld.

Begrotingshulp dient daarbij gekoppeld te worden aan de versterking van de menselijke en institutionele capaciteiten in de partnerlanden.

Bovendien dient, in een permanente dialoog tussen donoren en begunstigden, de invloed van de nieuwe instrumenten op de ontwikkeling van het land en op het bereiken van de doelstellingen opgevolgd te worden.

Een basisallocatie voor de financiering van deze algemene en sectorale hulp werd ingeschreven in programma 1.

De gedelegeerde en de regionale samenwerking.

Steeds vaker worden voorstellen voor trilaterale, « gedelegeerde » en subregionale samenwerking ontvangen. Landen met een middelmatig inkomen, opkomende landen maar ook andere rijke landen zijn bereid operaties in de ontwikkelingslanden te realiseren met de financiële steun van andere rijke landen. De gedelegeerde samenwerking werd geconcretiseerd op basis van voorstellen die door andere bilaterale donoren, zoals het Verenigd Koninkrijk en Cyprus in 2006, aan België gedaan werden.

Ook België kan haar samenwerking delegeren aan een andere bilaterale of multilaterale (Wereldbank, Verenigde Naties) donor. Een eerste gedelegeerde samenwerking België — andere bilaterale donor, kwam tot stand met de Britse ontwikkelingssamenwerking (DFID). Het betreft een interventie ten gunste van Oeganda, die betrekking heeft op het moderniseringsplan van de « Ouganda Revenue Autority URA ». DFID beheert de Belgische fondsen en draagt de eerste verantwoordelijkheid voor de interventie.

Aangezien het belangrijk is de toenadering tussen de landen in een subregio te ondersteunen werd in 2008 een nieuwe basisallo-

([1]) De Verklaring van Parijs, in maart 2005 onderschreven door een honderdtal vertegenwoordigers van regeringen, waaronder België, en internationale organisaties, stelt 5 concepten centraal om de samenwerking te verbeteren : eigenaarschap door het ontwikkelingsland, afstemming op de nationale ontwikkelingsstrategieën, harmonisatie van de donoracties, resultaatgericht beheer en wederzijdse verantwoording.

2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, les tâches de service public relatives à la formulation et à l'exécution de la coopération bilatérale directe sont exécutées par cette institution spécialisée. Son capital social a été fixé à trois cent millions BEF (7.436.806 euros), représenté par trois mille actions attribuées à l'Etat fédéral.

Les règles et modalités selon lesquelles la CTB exerce les tâches de service public qui lui sont confiées ont fait l'objet de l'arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Les prestations de coopération bilatérale directe font l'objet de conventions de mise en œuvre entre l'Etat belge et la CTB.

La CTB ouvre des représentations dans les pays partenaires. Le Représentant résident collabore étroitement avec l'Attaché de la coopération internationale, les autorités du pays partenaire et les partenaires locaux.

Aide budgétaire générale et sectorielle.

Pour atteindre une plus grande efficacité de l'aide, recommandée par la Déclaration de Paris ([1]), des instruments tels l'aide budgétaire générale ou sectorielle ont été mis en place.

Le renforcement des capacités humaines et institutionnelles des pays partenaires doit accompagner les aides budgétaires générales et sectorielles.

En outre, un dialogue constant doit s'instaurer entre les partenaires bailleurs et bénéficiaires pour apprécier l'impact des nouveaux instruments sur le développement du pays et l'atteinte des résultats.

Une allocation de base a ainsi été inscrite au programme 1 du budget et permet le financement de ce type d'aide générale et sectorielle.

La coopération déléguée et la coopération régionale.

De plus en plus de propositions sont déposées en vue de favoriser des coopérations trilatérales, déléguées et subrégionales. Des pays à moyen revenu, des pays émergents mais aussi d'autres pays riches sont prêts à réaliser des opérations dans les pays en développement avec des apports financiers d'autres pays riches. La coopération déléguée s'est concrétisée à l'appui de propositions faites à la Belgique par d'autres donateurs bilatéraux tels le Royaume-Uni et Chypre en 2006.

La Belgique peut aussi déléguer sa coopération à un autre donateur bilatéral ou multilatéral comme la Banque Mondiale ou les Nations-Unies. Une première coopération déléguée dans le sens Belgique — autre bailleur bilatéral, a été mise en œuvre via la Coopération britannique (DFID). Il s'agit d'une intervention en faveur de l'Ouganda et qui concerne le plan de modernisation de l'organisme « Ouganda Revenue Autority URA ». DFID gère les fonds belges et assure la responsabilité première de l'intervention.

En outre, compte tenu de l'importance d'appuyer le rapprochement entre pays dans une sous région, une nouvelle allocation de

([1]) La Déclaration de Paris, souscrite en mars 2005 par une centaine de représentants de gouvernements, dont la Belgique, et d'organisations internationales, s'appuie sur 5 concepts essentiels destinés à améliorer la coopération : appropriation par le pays en développement, alignement sur les stratégies nationales de développement, harmonisation des actions des donateurs, une gestion axée sur les résultats et une responsabilité mutuelle.

catie gecreëerd voor de financiering van activiteiten ten gunste van regionale ontwikkelingsorganisaties. Ondermeer de Mekong River Commission, de Club du Sahel en het EU-Africa Infrastructure Trustfund (voordien programma 3) en Aid for Trade worden hierop ingeschreven.

De schuldverlichting

Schuldverlichting beïnvloedt sterk het volume van de uitgaven.

In programma 1 werden hiervoor twee basisallocaties ingeschreven : de eerste heeft betrekking op schuldverlichting van de lageinkomenslanden in het kader van de gezondmaking van de Nationale Delcrederedienst, de tweede op de compensatie voor de schuldverlichtingen die door België worden toegekend in het kader van het initiatief voor de armste landen met een zware schuldenlast (heavily indebted poor countries — HIPC) van de Wereldbank en van het Internationaal Monetair Fonds.

De staatsleningen

Sinds 2004 worden de staatsleningen ingeschreven op programma 1 van de begroting ontwikkelingssamenwerking. Dit instrument dient eveneens te beantwoorden aan criteria inzake doelgerichtheid en duurzaamheid van de samenwerkingsacties en is, voor wat betreft de minst-ontwikkelde landen, ongebonden.

base pour le financement d'activités en faveur d'organisations ayant une vocation régionale de développement a été inscrite en 2008. Entre autres la Commission du Fleuve Mékong, le Club du Sahel et l'EU-Africa Infrastructure Trustfund (ex programme 3) et Aid for Trade sont inscrits sur cette allocation de base.

Les allégements de dettes

Les allégements de dettes influencent fortement le volume des dépenses.

Au programme 1, sont reprises deux allocations de base, l'une relative à l'allégement de la dette des pays à faible revenu dans le cadre de l'assainissement de l'Office National du Ducroire, l'autre relative à la compensation pour les allégements accordés par la Belgique dans le cadre de l'initiative pour les pays pauvres très endettés (PPTE) lancée au niveau international par la Banque mondiale et le Fonds monétaire international.

Les prêts d'état

Depuis le budget 2004, les prêts d'état sont inscrits au programme 1 du budget de la coopération. Cet instrument répond également aux critères de pertinence requise pour la bonne fin et la durabilité des actions de coopération et se concrétise de manière déliée pour les pays les moins avancés

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten in 1 000 euro en in % van de totale begroting

Crédits d'engagements et d'ordonnancements en 1 000 euros et en % du budget total

Programma 1 — *Programme 1*	2007 — *2007*		2008 — *2008*		2009 — *2009*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Aangepast — *Ajusté*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	243 638	27,0	320 128	17,5	438 912	38,9
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*						
— Overdracht. — *Transferts*.....						
— Totaal. — *Total*.....	218 351	25,2	282 000	25,40	386 981	28,4

Ordonnanceringskredieten per activiteit in 1 00 euro | **Crédits d'ordonnancement par activité en 1 000 d'euros**

Programma 1 — *Programme 1*	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
— Belgische Technische Coöperatie. — *Coopération technique belge*	156 229	193 446	211 762
— Schuldverlichting. — *Allégement de la dette*	0	0	20 000
— Andere vormen van gouvernementele samenwerking / Regionale samenwerking. — *Autres formes de coopération gouvernementale / Coopération régionale*	7 429	23 282	45 000
— Algemene en sectorale begrotingshulp. — *Aide budgétaire générale et sectorielle*	23 923	34 500	45 000
— Staatsleningen. — *Prêts d'Etat*	30 709	30 711	65 158
— Diversen (in uitdoving). — *Divers (en extinction)*	61	61	61
Totaal. — *Total*	218 351	282 000	386 981

Ordonnanceringskredieten per activiteit in % van het programma | **Crédits d'ordonnancement par activité en % du programme**

Programma 1 — *Programme 1*	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
— Belgische Technische Coöperatie. — *Coopération technique belge*	72	68	54
— Schuldverlichting. — *Allégement de la dette*	0	0	5
— Andere vormen van gouvernementele samenwerking / Regionale samenwerking. — *Autres formes de coopération gouvernementale / Coopération régionale*	3	9	12
— Algemene en sectorale begrotingshulp. — *Aide budgétaire générale et sectorielle*	11	12	12
— Staatsleningen. — *Prêts d'Etat*	14	11	17
— Diversen (in uitdoving). — *Divers (en extinction)*	0	0	0
Totaal. — *Total*	100	100	100

In september 2008 waren binnen de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) 30 personen (waaronder 19 niveau A) rechtstreeks verantwoordelijk voor de voorbereiding en de opvolging van de gouvernementele samenwerking.

Belgische Technische Coöperatie (BTC)

De financiering van de BTC is opgenomen in het derde beheerscontract, dat in werking is getreden op 1 januari 2007 (koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008).

1. *De kredieten worden verdeeld tussen de volgende posten :*

1.1. **Beheerskosten van BTC** : dit is het geheel van kosten die nodig zijn voor de goede werking van de zetel van BTC en haar buitenlandse vertegenwoordigingen. Deze kosten kunnen in geen geval dienen tot financiering van de activiteiten van BTC in opdracht van derden.

De erelonen van de Rekeningcommissarissen vallen eveneens onder deze titel.

1.2. **Kosten van de prestaties onder artikel 5 van de wet tot oprichting van BTC** : dit zijn kosten die direct samenhangen met de prestaties van BTC, die het voorwerp uitmaken van een specifieke overeenkomst tussen België en het partnerland, alsook zogenaamde MIP- en beurzenprogramma's.

1.3. **Kosten van de prestaties onder artikelen 6 en 9*bis* van de wet tot oprichting van BTC** : dit zijn kosten die direct samenhangen met de prestaties, door de Staat aan BTC toevertrouwd door

En septembre 2008, la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) comptait 30 agents (dont 19 du niveau A) directement responsables de la préparation et du suivi de la coopération gouvernementale.

Coopération technique belge (CTB)

Le financement de la CTB est repris au troisième contrat de gestion qui est entrée en vigueur le 1er janvier 2007 (arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008).

1. *Les crédits sont répartis entre les enveloppes suivantes :*

1.1. **Frais de gestion de la CTB** : il s'agit de l'ensemble des frais nécessaires au bon fonctionnement du siège social de la CTB et de ses représentations à l'étranger. Ces frais ne peuvent en aucun cas servir au financement des activités de la CTB pour compte de tiers.

Les honoraires des Commissaires aux Comptes sont également repris sous ce titre

1.2. **Coût des prestations en vertu de l'article 5 de la loi portant création de la CTB** : il s'agit des coûts directement liés aux prestations de la CTB faisant l'objet d'une convention spécifique entre la Belgique et le pays partenaire, ainsi que des programmes dits MIP et Bourses.

1.3. **Coût des prestations en vertu des articles 6 et 9*bis* de la loi portant création de la CTB** : il s'agit des coûts directement liés aux prestations confiées par l'Etat à la CTB par le biais d'une

middel van een uitvoeringsovereenkomst krachtens artikelen 6 en 9bis van de wet tot oprichting van BTC.

2. *De kredieten worden bepaald, overgemaakt en verantwoord als volgt :*

2.1. **Beheerskosten van BTC** : deze post, zonder de erelonen van de Rekeningcommissarissen, wordt vastgesteld op het forfaitaire bedrag van 20 miljoen euro, op voorwaarde dat de omzet voor het boekjaar, begroot door BTC, minstens gelijk is aan 150 miljoen euro. Indien de omzet van BTC voor een bepaald boekjaar lager ligt dan 150 miljoen euro, komt het toegewezen bedrag van de beheerskosten, voor dat boekjaar, overeen met het oorspronkelijke krediet, toegewezen in 2006, namelijk 19 miljoen euro.

Deze post wordt geïndexeerd tegen de rentevoet, door de Staat bepaald voor de opstelling van zijn algemene begroting.

De beheerskosten worden door de Staat betaald in twee schijven, op basis van schuldvorderingen, door BTC opgesteld op 1 januari en 1 juli van het lopende boekjaar. De Staat verbindt zich ertoe de betalingen uit te voeren uiterlijk op 31 januari en 31 juli. De kredieten, bestemd voor de betaling van de erelonen van de Rekeningcommissarissen, worden vereffend als supplement bij de eerste schijf.

De beheerskosten worden eenmaal per jaar verantwoord, op basis van een rapport, opgesteld tijdens de voorbereiding van de jaarrekening van BTC en door het college van Rekeningcommissarissen bekrachtigd als zijnde « overeenstemmend met en trouw aan de wet, dit beheerscontract en de jaarrekening ».

Deze rechtvaardiging moet door BTC worden ingediend uiterlijk op 30 juni van het jaar dat volgt op het desbetreffende boekjaar.

Als een deel van de door de Staat toegekende kredieten door BTC niet besteed of niet voldoende gerechtvaardigd is, zal de Staat die som aftrekken van de betaling van de tweede schijf van de beheerskosten van het lopende boekjaar.

2.2. **Kosten van de prestaties onder artikel 5 van de wet tot oprichting van BTC** : deze post dekt met name het geheel van uitgaven die door BTC voorzien worden voor haar prestaties in het kader van de uitvoering van specifieke overeenkomsten, MIP's en beurzen.

Vóór 15 april van elk jaar dat voorafgaat aan het te financieren jaar, deelt BTC haar budget aan de Staat mee. Het voornoemde budget omvat alle kosten, met inbegrip van een winstpercentage van 1 % dat — behalve op de overdracht van fondsen betreffende budgethulp en betalingsbalanshulp — toegestaan is.

Vóór 15 oktober van elk jaar dat voorafgaat aan het te financieren jaar, bezorgt BTC de Staat de herziening van het budget, dat werd ingediend vóór 15 april.

Door de goedkeuring van de begroting door het Parlement bevestigt de Staat het exacte bedrag van het krediet dat aan BTC wordt verleend.

Bij de begrotingscontrole deelt de Staat eveneens door de parlementaire goedkeuring het exacte aangepaste bedrag mee van het krediet dat aan BTC wordt verleend.

De Staat garandeert dat de schuldvorderingen « voor uit te voeren prestaties », die op 1 januari, 1 maart, 1 juni en 1 september door BTC ingediend zijn, uiterlijk op 31 januari, 31 maart, 30 juni en 30 september betaald worden. Die schuldvorderingen betreffen telkens 1/4 van de totale goedgekeurde begroting van BTC.

De vierde schuldvordering, d.w.z. die van 1 september, zal door BTC zo nodig verminderd worden. BTC maakt aan de Staat vóór 31 juli van het te financieren jaar het bedrag bekend, dat eventueel in mindering moet worden gebracht op de vierde schuldvordering.

convention de mise en œuvre en vertu des articles 6 et 9 bis de la loi portant création de la CTB.

2. *Les crédits sont déterminés, libérés et justifiés comme suit :*

2.1. **Frais de gestion de la CTB** : l'enveloppe, hors honoraires des Commissaires aux Comptes, est fixée au montant forfaitaire de 20 millions d'euros, à condition que le chiffre d'affaires pour l'exercice budgété par la CTB soit au moins égal à 150 millions d'euros. Si le chiffre d'affaires de la CTB, pour un exercice particulier, est inférieur à 150 millions d'euros, le montant des frais de gestion accordé, pour cet exercice, correspond au crédit initial accordé en 2006 soit 19 millions d'euros.

Cette enveloppe est indexée au taux déterminé par l'Etat pour l'établissement de son budget général.

Les frais de gestion sont payés en deux tranches par l'Etat, sur base de déclarations de créances établies par la CTB en date du 1er janvier et du 1er juillet de l'exercice en cours. L'Etat s'engage à effectuer les paiements pour le 31 janvier et le 31 juillet au plus tard. Les crédits réservés au paiement des honoraires des Commissaires aux Comptes sont liquidés en supplément à la première tranche.

Les frais de gestion sont justifiés une fois par an, sur base d'un rapport établi lors de la préparation des comptes annuels de la CTB, et certifié « conforme et fidèle à la loi, au présent contrat de gestion et aux comptes annuels » par le collège des Commissaires aux Comptes.

Cette justification doit être introduite par la CTB au plus tard le 30 juin de l'année qui suit l'exercice concerné.

Dans le cas où une partie des crédits octroyés par l'Etat n'aurait pas été dépensée ou justifiée adéquatement par la CTB, l'Etat déduira cette somme du paiement de la seconde tranche des frais de gestion de l'exercice en cours.

2.2. **Coût des prestations en vertu de l'article 5 de la loi portant création de la CTB** : cette enveloppe couvre notamment l'ensemble des dépenses prévues par la CTB pour ses prestations dans le cadre de l'exécution des conventions spécifiques, des MIPs et des bourses.

Avant le 15 avril de chaque année précédant l'année à financer, la CTB communique son budget à l'Etat. Ledit budget comprend l'ensemble des coûts, y inclus un pourcentage de bénéfice autorisé d'1 %, excepté sur les transferts de fonds relatifs à l'aide budgétaire et l'aide à la balance des paiements.

Avant le 15 octobre de chaque année précédant l'année à financer, la CTB communique à l'Etat la révision du budget présenté avant le 15 avril.

L'Etat confirme par le vote du budget par le Parlement le montant exact du crédit octroyé à la CTB.

Lors du contrôle budgétaire de l'Etat, celui-ci communique également par le vote du Parlement le montant ajusté exact du crédit octroyé à la CTB.

Au plus tard les 31 janvier, 31 mars, 30 juin et 30 septembre, l'Etat garantit le paiement des déclarations de créance « pour prestations à exécuter » introduites les 1er janvier, 1er mars, 1er juin et 1er septembre par la CTB. Lesdites déclarations de créance portent à chaque fois sur 1/4 du budget global approuvé de la CTB.

La quatrième déclaration de créance, en l'occurrence celle du 1er septembre, sera réduite par la CTB le cas échéant. La CTB notifie à l'Etat, avant le 31 juillet de l'année à financer, le montant à prendre éventuellement en déduction de la quatrième déclaration de créance.

Het betreft hier geconsolideerde bedragen waarvan de betaling los staat van de daadwerkelijke verantwoording van de uitgaven.

Uiterlijk op 30 juni van het jaar dat volgt op het te financieren jaar, verschaft BTC de Staat de verantwoording van de uitgaven per prestatie. Het verslag waarin die uitgaven verantwoord worden, wordt door de Rekeningcommissarissen van BTC gewaarmerkt als zijnde « overeenstemmend met en getrouw aan » de wet, dit beheerscontract en de jaarrekening.

Indien een deel van de door de Staat toegekende kredieten door BTC niet besteed of niet naar behoren verantwoord zijn, zal de Staat die som aftrekken van de betaling van de schuldvordering die door BTC bij de Staat ingediend wordt op 1 september van het jaar dat volgt op het te financieren jaar. De Staat notificeert aan BTC het bedrag dat op de schuldvordering van 1 september in mindering wordt gebracht.

Indien het totaal van de verantwoording van de uitgaven per prestatie de ontvangen voorschotten overschrijdt zal, in toepassing van begrotingsruiter 2.14.20, het saldo betaald worden ten laste van de kredieten van het lopend jaar.

Financiering van de samenwerkingsdeskundigen

De kosten van de deskundigen omvatten met name de rekruteringskosten, de kosten van verhuizing, de loonkosten, de huisvesting, de kosten van internationale reizen, de kosten van een dienstwagen, de kosten van logistieke middelen en de kosten van opleiding die verband houden met de prestatie.

Voor de remuneratie wordt rekening gehouden met de vereiste bekwaamheden van de deskundige en met de kosten van levensonderhoud op de plaats van de prestatie.

2.3. **Kosten van de prestaties onder artikelen 6 en 9*bis* van de wet tot oprichting van BTC** : bij het opstellen van de staatsbegroting worden de totale kosten van de prestaties onder artikel 6 van de wet tot oprichting van BTC opgenomen ter informatie.

Elke prestatie maakt namelijk het voorwerp uit van een uitvoeringsovereenkomst met een budget en een specifieke planning.

Voor de prestaties onder artikel 6 omvat het budget van de prestatie, naast de directe kosten van de prestatie, een forfaitair bedrag dat de beheerskosten, andere dan de kosten voor de salarissen, dekt en dat gelijk is aan 12 % van het totale bedrag van de prestatie. Dit percentage is eveneens van toepassing op de prestaties, door BTC uitgevoerd na 1 januari 2007, in het kader van het Belgisch Overlevingsfonds.

De prestatie wordt gefactureerd op een periodieke basis die overeengekomen wordt in de uitvoeringsovereenkomst. De verantwoording van de prestatie wordt bij de schuldvordering gevoegd.

3. *Er werden kredieten ingeschreven voor BTC op de volgende basisallocaties :*

3.1. **De beheerskosten van BTC** worden uitbetaald ten laste van basisallocatie 14 5410 3100 22.

3.2. **De kosten die direct samenhangen met de prestaties van BTC die het onderwerp zijn van een specifieke overeenkomst tussen België en het partnerland, alsook zogenaamde MIP- en beurzenprogramma's**, worden uitbetaald ten laste van basisallocatie 14 5410 5400 02 — Dekking van de operationele kosten van de BTC en bevoorrading van de medebeheerde of door de partner beheerde rekeningen —, met uitzondering van de prestaties die het voorwerp uitmaken van specifieke overeenkomsten ten laste van andere basisallocaties (zie punt 3.3).

Il s'agit ici de montants consolidés dont le paiement est indépendant de la justification effective des dépenses.

Au plus tard pour le 30 juin de l'année qui suit l'année à financer, la C.T.B fournit à l'Etat la justification des dépenses par prestation. Le rapport justifiant ces dépenses est certifié « conforme et fidèle » à la loi, au présent contrat de gestion et aux comptes annuels, par les Commissaires aux Comptes de la CTB.

Dans le cas où une partie des crédits octroyés par l'Etat n'aurait pas été dépensée ou justifiée adéquatement par la CTB, l'Etat déduira cette somme du paiement de la déclaration de créance remise à l'Etat par la CTB le 1er septembre de l'année suivant l'année à financer. L'Etat notifie à la CTB le montant porté en déduction sur la déclaration de créance du 1er septembre.

Dans le cas où le montant total de la justification des dépenses par prestation dépasse les avances reçues, le solde sera payé à charge des crédits de l'année en cours en application du cavalier budgétaire 2.14.20.

Financement des experts en coopération

Le coût des experts comprend notamment les frais de recrutement, de déménagement, les coûts salariaux, le logement, les frais de voyages internationaux, le coût d'un véhicule de fonction, le coût des moyens logistiques, les frais de formation liés à la prestation.

La rémunération prend en considération les qualifications requises de l'expert et le coût de la vie sur le lieu de la prestation.

2.3. **Coût des prestations en vertu des articles 6 et 9*bis* de la loi portant création de la CTB** : lors de l'élaboration du budget de l'Etat, le coût global des prestations en vertu de l'article 6 de la loi portant création de la CTB est repris à titre indicatif.

Chaque prestation fait en effet l'objet d'une convention de mise en œuvre comprenant un budget et un planning spécifique.

Pour les prestations en vertu de l'article 6, le budget de la prestation comprend, outre les coûts directs de la prestation, un forfait couvrant les frais de gestion « hors salaires » égal à 12 % du montant total de la prestation. Ce pourcentage est également d'application sur les prestations exécutées par la CTB dans le cadre du Fonds belge de Survie, après le 1er janvier 2007.

La prestation est facturée sur base périodique à convenir dans la convention de mise en œuvre. La justification de la prestation est jointe à la déclaration de créance.

3. *Des crédits pour la CTB ont été inscrits aux allocations de base suivantes :*

3.1. **Les frais de gestion de la CTB** sont payés à charge de l'allocation de base 14 5410 3100 22.

3.2. **Les coûts directement liés aux prestations de la CTB faisant l'objet d'une convention spécifique entre la Belgique et le pays partenaire, ainsi que des programmes dits MIP et Bourses**, sont payés sur l'allocation de base 14 5410 5400 02 — Couverture des frais opérationnels de la CTB et alimentation des comptes cogérés ou gérés par le partenaire —, à l'exception des prestations faisant l'objet de conventions spécifiques à charge d'autres allocations de base (voir point 3.3).

3.3. **Andere basisallocaties waarvan de kredieten, geheel of gedeeltelijk, voor BTC kunnen aangewend worden** (niet exhaustieve lijst) :

— basisallocatie 14 5404 1200 27 — Voorbereiding, begeleiding en interne evaluatie van samenwerkingsacties :

– voor de uitvoering van verkennende studies met het oog op de identificatie van nieuwe programma's en projecten in het kader van de directe bilaterale, de indirecte bilaterale of de multilaterale samenwerking;

– voor het vervullen van expertise- en evaluatieopdrachten met betrekking tot de programma's en projecten in het kader van de directe bilaterale, de indirecte bilaterale en van de multilaterale samenwerking;

— basisallocatie 14 5410 3500 71 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst bij de ontwikkelingssamenwerking;

— basisallocatie 14 5410 5400 03 — Urgentie- en stabilisatieprogramma voor de Democratische Republiek Congo en voor Burundi;

— basisallocatie 14 5414 5400 45 — Algemene en sectorale begrotingshulp, ondermeer via gemeenschappelijke fondsen;

— de uitvoering van bilaterale programma's van het Belgisch Overlevingsfonds op basisallocatie 14 5440 3500 50;

— overgangsacties, reconstructie en maatschappijopbouw ten laste van basisallocatie 14 5441 3500 26;

— de bilaterale voedselhulp op basisallocatie 14 5442 3500 82;

— de opleiding van het overzees personeel op basisallocatie 14 5443 1200 20;

— de coördinatie van Kleur Bekennen op basisallocatie 14 5443 3300 30;

— de uitvoering van programma's voor de bevordering van eerlijke handel op basisallocatie 14 5444 3500 45;

— basisallocatie 14 5341 3500 80 — Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie.

B.A. 14 5410 3100 22 — Dekking van de beheerskosten van de BTC

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	20 306	21 032 (33)	c	21 512	22 157	22 822	23 507
			b	21 512	22 157	22 822	23 507

Verklarende nota

Zie de punten 1.1. en 2.1. van de algemene inleiding van activiteit 10.

Wettelijke basis

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december

3.3. **Autres allocations de base dont les crédits peuvent être utilisés, entièrement ou partiellement, pour la CTB** (liste non exhaustive) :

— l'allocation de base 14 5404 1200 27 — Préparation, suivi et évaluation interne des actions de coopération :

– pour l'exécution d'études exploratoires en vue de l'identification de nouveaux programmes et projets dans le cadre de la coopération bilatérale directe, bilatérale indirecte ou multilatérale;

– pour l'accomplissement de missions d'expertise et d'évaluation des programmes et projets dans le cadre de la coopération bilatérale directe, bilatérale indirecte et multilatérale;

— l'allocation de base 14 5410 3500 71 — Dépenses de toute nature liées à un service volontaire à la coopération au développement;

— l'allocation de base 14 5410 5400 03 — Programme d'urgence et de stabilisation pour la République Démocratique du Congo et pour le Burundi;

— l'allocation de base 14 5414 5400 45 — Aide budgétaire générale et sectorielle notamment via des fonds collectifs;

— l'exécution de programmes bilatéraux du Fonds belge de Survie à charge de l'allocation de base 14 5440 3500 50;

— des actions de transition, reconstruction et consolidation de la société à charge de l'allocation de base 14 5441 3500 26;

— l'aide alimentaire bilatérale à charge de l'allocation de base 14 5442 3500 82;

— la formation du personnel d'outre-mer à charge de l'allocation de base 14 5443 1200 20;

— la coordination d'Annoncer la Couleur à charge de l'allocation de base 14 5443 3300 30;

— l'exécution de programmes visant à promouvoir le commerce équitable à charge de l'allocation de base 14 5444 3500 45;

— l'allocation de base 14 5341 3500 80 — Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire.

A.B. 14 5410 3100 22 — Couverture des frais de gestion de la CTB.

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	20 306	21 032 (33)	c	21 512	22 157	22 822	23 507
			b	21 512	22 157	22 822	23 507

Note explicative

Voir les points 1.1. et 2.1. de l'introduction générale de l'activité 10.

Base légale

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la

2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Zie de punten 1.1. en 1.2. van de algemene inleiding van activiteit 10.

Berekening krediet (in 000 euro)	**2007**	**2008**	**2009**
Beheerskosten	20 000	20 600	21 012
College van Commissarissen* (factuur 2007)	306	432 (33)	500
Totaal	**20 306**	**21 032 (33)**	**21 512**

* Sinds 2007 wordt de vergoeding van het college van commissarissen (Rekenhof en extern auditbureau) ingeschreven op de beheerskosten van BTC (ex basisallocatie 14 5404 1100 07).

B.A. 14 5410 3500 71 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst bij de ontwikkelingssamenwerking (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	534	4 942	c	5 000	5 292	5 556	5 834
			b	5 000	5 292	5 556	5 834

Verklarende nota

Bedoeling is de kans te bieden aan jongeren professionele ervaring in de ontwikkelingssamenwerking op te doen.

Deze vrijwillige dienst zal uitgeoefend worden

— in één of meerdere van de partnerlanden;

— en in één of meerdere van de programma's of projecten rond de sectoriële en thematische concentratiesectoren.

De vrijwilligers zullen aangeworven worden door de Belgische Technische Coöperatie (BTC) voor minimum één jaar en maximum drie jaar. Ze dienen met succes de algemene vormingscyclus voor ontwikkelingssamenwerking, georganiseerd door de BTC, gevolgd te hebben of een vorming die als gelijkwaardig is erkend door de Koning.

Ze zullen aangesteld worden in één van de projecten/programma's van de directe bilaterale samenwerking.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Voir les points 1.1. et 2.1. de l'introduction générale de l'activité 10.

Décompte du crédit (en 000 euros)	**2007**	**2008**	**2009**
Frais de gestion	20 000	20 600	21 012
Collège des Commissaires* (facture 2007)	306	432 (33)	500
Total	**20 306**	**21 032 (33)**	**21 512**

* Depuis l'année budgétaire 2007, la rémunération du Collège des Commissaires (Cour des Comptes et bureaux d'audit externe) est inscrite aux frais de gestion de la CTB (ex allocation de base 14 5404 1100 07).

A.B. 14 5410 3500 71 — Dépenses de toute nature liées à un service volontaire à la coopération au développement (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	534	4 942	c	5 000	5 292	5 556	5 834
			b	5 000	5 292	5 556	5 834

Note explicative

L'objectif est d'offrir la possibilité aux jeunes d'acquérir une expérience professionnelle dans le cadre de la coopération au développement.

Ce service volontaire sera effectué

— dans un ou plusieurs des pays partenaires;

— et dans un ou plusieurs programmes ou projets des secteurs de concentration sectoriels et thématiques.

Les volontaires seront recrutés par la Coopération technique belge (CTB) pour une durée d'un an au minimum et de trois ans maximum. Ils devront avoir suivi, avec succès, le cycle d'information générale en coopération au développement, organisé par la CTB, ou une formation reconnue équivalente par le Roi.

Ils seront affectés dans un des projets/programmes de la coopération bilatérale directe.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Art. 23 tot 25 van de wet van 23 december 2005 houdende diverse bepalingen.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Koninklijk besluit van 3 mei 2006 tot de bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten om een arbeidscontract aan te gaan in het kader van de vrijwillige dienst bij de Ontwikkelingssamenwerking.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De vrijwilliger zal een maandelijkse vergoeding, verhoogd met een tussenkomst in de huisvestingskosten, ontvangen.

Hij zal eveneens kunnen genieten van de sociale zekerheid voor overzees personeel, een tussenkomst in de reis- en bagagetransportkosten en een ongevallen-, hospitalisatie- en repatriëringsverzekering.

Geraamde kostprijs 4 464 286 euro + 535 714 beheerskosten = 5 000 000 euro.

B.A. 14 5410 5400 02 — Dekking operationele kosten van de BTC en bevoorrading van de medebeheerde of door de partner beheerde rekeningen (cf art. 2.14.12 en 2.14.20 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	2009	2010	2011	2012
a	130 389	160 439	c	183 000	260 000	290 000	310 000
			b	183 000	260 000	290 000	310 000

Meerjarenramingen

Een belangrijk deel van de verhoging die nodig is om in 2010 de 0,7 % van het BNI te bereiken zal naar de gouvernementele samenwerking gaan. De exacte verdeling ervan zal in functie van nog te maken beleidskeuzes beslist worden.

Verklarende nota

Ten laste van deze basisallocatie worden de volgende activiteiten van de BTC gefinancierd :

Programma's en projecten van de directe bilaterale samenwerking

Per project of programma worden de wederzijdse verplichtingen opgenomen in een specifieke overeenkomst tussen de beide regeringen, in een uitvoeringsovereenkomst tussen de Staat en de BTC en in een operationeel financieel en technisch dossier dat, op basis van het logisch kader van de interventie, de volgende elementen bevat :

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Art. 23 jusqu'à 25 de la loi du 23 décembre 2005 portant des dispositions diverses.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Arrêté royal du 3 mai 2006 fixant les conditions et les modalités pour souscrire un contrat de travail dans le cadre du service volontaire à la coopération au développement.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Le volontaire percevra une rémunération mensuelle augmentée d'une intervention dans ses frais de logement.

Il bénéficiera également de la sécurité sociale pour les travailleurs d'outre-mer, d'une intervention dans ses frais de voyage et de transport de bagages et d'une couverture en cas d'accident, hospitalisation et rapatriement.

Estimation des frais 4 464 286 euros + 535 714 frais de gestion = 5 000 000 euros.

A.B. 14 5410 5400 02 — Couverture des frais opérationnels de la CTB et alimentation des comptes cogérés ou gérés par le partenaire (cf. art. 2.14.12 et 2.14.20 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	2009	2010	2011	2012
a	130 389	160 439	c	183 000	260 000	290 000	310 000
			b	183 000	260 000	290 000	310 000

Estimations pluriannuelles

Une partie importante de l'augmentation nécessaire pour atteindre le 0,7 % du RNB en 2010 ira à la coopération gouvernementale. La répartition exacte sera décidée en fonction des choix politiques à prendre.

Note explicative

A charge de cette allocation de base, les activités suivantes de la CTB sont financées :

Programmes et projets de coopération bilatérale directe

Par projet ou programme, les obligations respectives seront consignées dans une convention spécifique entre les deux gouvernements, dans une convention de mise en œuvre entre l'Etat et la CTB et dans un dossier financier et technique opérationnel contenant, sur la base du cadre logique de l'intervention, les éléments suivants :

— een resultaatgerichte planning van de programma- of projectactiviteiten;

— de besteding van de financiële en menselijke middelen die beide regeringen inzetten;

— de kwalitatieve en kwantitatieve indicatoren aan de hand waarvan tussentijds en aan het eind van de prestatie kan worden nagegaan of de resultaten al dan niet werden bereikt;

— het tijdschema voor de realisatie van het project/programma.

De projecten en programma's kaderen hoofdzakelijk in de prioritaire interventiesectoren, vastgelegd door de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, namelijk volksgezondheid, onderwijs en vorming, landbouw, basisinfrastructuur en maatschappijopbouw.

BTC is belast met de formulering van de prestaties die zij verwezenlijkt in samenspraak met het partnerland. Daartoe wordt een fonds voor de formuleringen opgericht, waarvan de modaliteiten worden vastgelegd in een uitvoeringsovereenkomst tussen de Staat en de BTC.

Artikel 24 § 5 van het beheerscontract bepaalt dat, in het kader van de evolutie van de ontwikkelingssamenwerking, in het bijzonder na de verklaring van Parijs, het wenselijk is dat de partnerlanden een steeds groter deel van de verantwoordelijkheid op zich nemen bij het financiële beheer van de projecten. In uitvoering hiervan draagt BTC de verantwoordelijkheid erop toe te zien dat de financiële middelen die door België ter beschikking gesteld worden goed besteed worden, in overeenstemming met de bepalingen van de specifieke overeenkomsten.

Beurzen buiten project

De bilaterale beurzen buiten project zijn gereserveerd voor de onderhorigen van de 18 partnerlanden. Ze worden toegekend op basis van jaarlijkse selecties die ter plaatse georganiseerd worden door de attaché, in samenwerking met de lokale partner en met de vertegenwoordiger van BTC op het terrein. De toekenning van deze beurzen beoogt de institutionele versterking in die sectoren en thema's die belangrijk zijn voor onze samenwerking met het betrokken land.

Er bestaan verschillende soorten van beurzen buiten project :

— studiebeurzen in België voor vormingen van korte duur (1 tot 2 jaar) in een derde universitaire cyclus en voor medische specialisaties die niet bestaan in het partnerland;

— stagebeurzen in België voor intensieve vormingen van korte duur en voor vervolmakingsvormingen « op maat » waarvan de duur de 10 maanden niet mag overschrijden;

— gemengde doctoraatsbeurzen (in België en in het land van oorsprong) waarvan de maximum duur 4 jaar bedraagt;

— lokale studie- en stagebeurzen voor vormingen die georganiseerd worden in het partnerland of in de regio.

Micro-interventieprogramma

Het programma voor micro-interventies (MIP — maximum 12.400 euro per actie) steunt de minst-begunstigde lagen van de bevolking door financiering van tussenkomsten in kleinschalige initiatieven, die uitgaan van de plaatselijke doelgroep zelf. De doelgroep moet een overwegende rol hebben in de voorbereiding en de uitvoering van het project en moet voor een betekenisvolle inbreng zorgen.

Bijzondere aandacht wordt geschonken aan initiatieven in het kader van de sociale economie en aan projecten die de positie van de meest kwetsbare bevolkingsgroepen versterken.

— la planification, axée sur les résultats, des activités du programme ou du projet;

— l'affectation des ressources financières et humaines prévues par les deux gouvernements;

— les indicateurs qualitatifs et quantitatifs qui permettront de vérifier en cours du projet et à la fin de la prestation si les résultats sont ou ne sont pas atteints;

— le calendrier de la réalisation du projet/programme.

Les projets et les programmes s'inscrivent principalement dans les secteurs d'intervention prioritaires fixés par la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, à savoir la santé publique, l'enseignement et la formation, l'agriculture, les infrastructures de base et la consolidation de la société.

La CTB est chargée de la formulation de la prestation qu'elle réalise en concertation avec le pays partenaire. A cet effet, il est créé un fonds pour les formulations dont les modalités sont fixées par une convention de mise en œuvre conclue entre l'Etat et la CTB.

En application de l'article 24 § 5 du Contrat de Gestion qui stipule que dans le cadre de l'évolution de la coopération suite notamment à la Déclaration de Paris, il est souhaitable que les pays partenaires prennent une part de responsabilité croissante dans la gestion financière des projets, il est de la responsabilité de la CTB de veiller au bon usage des financements mis à disposition par la Belgique, et ce conformément aux termes des conventions spécifiques.

Bourses hors projet

Les bourses bilatérales hors-projet sont réservées aux ressortissants des 18 pays partenaires. Elles sont attribuées lors de sélections annuelles, organisées localement par l'attaché en collaboration avec le partenaire local et la représentation de la CTB sur place. L'octroi de ces bourses vise au renforcement des capacités institutionnelles, et touche les secteurs et thèmes de notre coopération avec le pays partenaire concerné.

Il existe plusieurs types de bourses hors-projet :

— les bourses d'études en Belgique, pour des formations de 3ème cycle universitaire de courte durée (1 à 2 ans) et pour des spécialisations médicales qui n'existent pas dans le pays partenaire;

— les bourses de stage en Belgique, pour des formations intensives de courte durée, et des formations de perfectionnement « à la carte » dont la durée ne peut excéder 10 mois;

— les bourses de doctorats mixtes (en Belgique et au pays d'origine) pour une durée maximum de 4 ans;

— les bourses locales d'études et de stage pour des formations organisées dans le pays partenaire, ou dans la région.

Programme de micro-interventions

Le programme de micro-interventions (PMI — maximum 12.400 euros par action) soutient les couches les moins favorisées de la population par le financement d'interventions dans des initiatives à petite échelle qui émanent du groupe cible local lui-même. Le groupe cible doit jouer un rôle primordial dans la préparation et l'exécution du projet et sa participation doit être significative.

Une attention particulière est réservée aux initiatives dans le cadre de l'économie sociale ainsi qu'aux projets qui améliorent la condition des catégories les plus vulnérables des populations concernées.

Zowel het beurzenprogramma als het micro-interventieprogramma zullen door BTC uitgevoerd worden op basis van een globale jaarlijkse overeenkomst.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Specifieke overeenkomsten met de partners .

Af te sluiten uitvoeringsovereenkomsten tussen de Belgische Staat en de BTC.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Berekening krediet (in 000 euro)	**2007**	**2008**	**2009**
Begroting DGOS	133 389	160 439	183 000
Saldo begroting vorig jaar	8 611	– 439	
Totaal	142 000	160 000	183 000
Realisaties van BTC	142 439		
Over te dragen saldo	– 439		

Waarvan (raming in 000 euro) :	2008	2009
– projecten in uitvoering	115 000	130 300
– projecten in voorbereiding	25 400	27 500
– beurzen & MIP's	15 000	20 000
– formuleringen	3 000	3 400
– winst	1 600	1 800
Totaal	**160 000**	**183 000**

Bijzondere overeenkomsten te ondertekenen met de partnerlanden — berekening van het plafond voor het aangaan van juridische verbintenissen in 2009

Sinds 2003 gebeurt de boekhoudkundige vastlegging op basis van een jaarlijkse verbintenis van de Staat t.o.v. de BTC (aanvaarde begrotingsvoorstellen) en niet meer, zoals in het verleden, op basis van de verbintenissen die de Staat aangaat t.o.v. de partnerlanden (ex BA 15 5414 5400 42). Daarom wordt in de begrotingswet het maximumbedrag (175 000 000 euro) ingeschreven ten belope waarvan de Staat nieuwe meerjarige overeenkomsten met de partnerlanden kan afsluiten (voor projecten en programma's te realiseren door de BTC) en de wijze waarop het niet-overschrijden van dit plafond opgevolgd zal worden (art. 2.14.12). Teneinde met elk van onze

Tant le programme des bourses que le programme des micro-interventions seront mis en œuvre par la CTB sur la base d'une convention globale annuelle par programme.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Conventions spécifiques avec les partenaires.

Conventions de mise en œuvre à conclure entre l'Etat belge et la CTB.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Décompte du crédit (en 000 d'euros)	**2007**	**2008**	**2009**
Budget DGCD	133 389	160 439	183 000
Solde budget de l'année antérieure	8 611	– 439	
Total	**142 000**	**160 000**	**183 000**
Réalisations de la CTB	142 439		
Solde à reporter	– 439		

Dont (estimation en 000 Euro d'euros) :	2008	2009
– projets en exécution	115 000	130 300
– projets en préparation	25 400	27 500
– bourses & MIP's	15 000	20 000
– formulations	3 000	3 400
– bénéfice	1 600	1 800
Total	**160 000**	**183 000**

Conventions spécifiques à signer avec les pays partenaires - calcul du plafond représentant l'engagement juridique autorisé pour l'année 2009

Depuis 2003, l'engagement comptable est effectué sur la base d'un engagement annuel de l'Etat vis-à-vis de la CTB (propositions budgétaires acceptées), et non plus, comme dans le passé, sur la base des engagements de l'Etat vis-à-vis des pays partenaires (ex AB 15 5414 5400 42). C'est pourquoi le montant maximum (175.000.000 euros) à concurrence duquel l'Etat pourra conclure de nouveaux arrangements pluriannuels avec les pays partenaires (pour des projets et des programmes à réaliser par la CTB) ainsi que les modalités du contrôle portant sur le respect de ce plafond, sont inscrits dans la loi budgétaire (art. 2.14.12). Afin de pouvoir réaliser

18 partnerlanden een sterk samenwerkingsprogramma te kunnen realiseren en de groei naar de 0,7 % van het BNI voor ontwikkelingssamenwerking verder te zetten wordt voorgesteld om het plafond op te trekken van 175 miljoen naar 200 miljoen euro. Aangezien ook de jaarlijkse omzet van BTC de 175 miljoen euro zal overstijgen is deze verhoging verantwoord.

Bovendien kan het openstaande bedrag van de, door BTC uit te voeren, bilaterale verbintenissen maximaal 700 000 000 euro bedragen. Op 31/12/2007 bedroeg het openstaande bedrag 599 918 358 euro.

avec chacun de nos 18 pays partenaires un programme de Coopération consistant et de continuer la croissance vers le 0,7 % du RNB pour la Coopération au développement, il est proposé d'augmenter ce plafond de 175 millions d'euros à 200 millions d'euros. Vu que le chiffre d'affaires annuel de la CTB dépassera également les 175 millions d'euros, cette augmentation est justifiée.

En outre, l'encours des engagements bilatéraux, à exécuter par la CTB, ne peut pas dépasser 700 000 000 euros. Au 31/12/2007, l'encours s'élevait à 599 918 358 euros.

MEERJARIGE VERBINTENISSEN MET DE PARTNERLANDEN (indicatieve cijfers)

ENGAGEMENTS PLURIANNUELS AVEC LES PAYS PARTENAIRES (chiffres indicatifs)

LAND — *PAYS*	2007 Bijzondere overeenkomsten Ingeschreven — *Conventions spécifiques Enregistrées*	2008 Bijzondere overeenkomsten Raming — *Conventions spécifiques Prévisions*	2009 Bijzondere overeenkomsten Raming — *Conventions spécifiques Prévisions*
18 partnerlanden. — *18 pays partenaires.*			
Zuid-Afrika. — *Afrique du Sud*	0	6 000 000	5 000 000
Algerije. — *Algérie*	0	4 500 000	0
Benin. — *Bénin*	2 500 000	8 000 000	10 800 000
Bolivia. — *Bolivie*	1 600 000	8 000 000	25 000 000
Burundi. — *Burundi*	10 500 000	13 500 000	18 500 000
Congo-DRC. — *Congo-RDC*	58 100 000	63 000 000	63 000 000
Ecuador. — *Equateur*	14 000 000	8 000 000	1 000 000
Mali. — *Mali*	0	8 000 000	13 500 000
Marokko. — *Maroc*	16 620 000	11 000 000	5 500 000
Mozambique. — *Mozambique*	0	1 500 000	5 500 000
Niger. — *Niger*	4 000 000	8 000 000	10 000 000
Oeganda. — *Ouganda*	0	2 000 000	6 000 000
Palestina. — *Palestine*	0	5 000 000	13 500 000
Peru. — *Pérou*	7 700 000	6 500 000	4 000 000
Rwanda. — *Rwanda*	28 500 000	24 000 000	32 000 000
Senegal. — *Sénégal*	12 600 000	6 900 000	1 500 000
Tanzania. — *Tanzanie*	355 617	2 500 000	6 000 000
Vietnam. — *Vietnam*	12 064 106	8 000 000	7 000 000
Andere. — *Autres.*			
Cambodja. — *Cambodge*	4 700 000		
Haïti. — *Haiti*	93 930		
ALGEMEEN TOTAAL. — *TOTAL GENERAL*	**173 333 653**	**194 400 000**	**227 800 000**

Het programma 2009 kan wijzigen in functie van de vooruitgang van de projecten, in functie van de beschikbare marge binnen het pafond voor nieuwe meerjarige bilaterale verbintenissen (200 miljoen) en in functie van het openstaande bedrag aan bilaterale verbintenissen (« encours »).

B.A. 14 5410 5400 03 — Urgentie- en stabilisatieprogramma voor de Democratische Republiek Congo en voor Burundi

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	5 000	7 000	c	0	0	0	0
			b	2 250	0	0	0

La programmation 2009 peut varier en fonction de l'état d'avancement des projets et des disponibilités par rapport au plafond des nouveaux engagements bilatéraux pluriannuels (200 millions) et au plafond de l'encours.

A.B. 14 5410 5400 03 — Programme d'urgence et de stabilisation pour la République Démocratique du Congo et pour le Burundi.

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	5 000	7 000	c	0	0	0	0
			b	2 250	0	0	0

Verklarende nota

Burundi en de Democratische Republiek Congo bevinden zich momenteel in een post-electorale fase. Het is dan ook belangrijk dat de bevolking zo vlug mogelijk de voordelen van vrede en democratie ondervindt. Dit teneinde de consolidatie, de verzoening en de pacificatie te vergemakkelijken en zowel de nationale wil voor de economische en sociale wederopbouw van het land als het engagement van de internationale gemeenschap hieraan bij te dragen, tastbaar te maken. Daarom werd, in samenwerking met de nationale autoriteiten en met de internationale gemeenschap, een Urgentieplan van de Belgische samenwerking voor de Democratische Republiek Congo en een Urgentieplan van de Belgische samenwerking voor Burundi voorbereid. De totale Belgische bijdrage bedroeg 25 000 000 euro voor de Democratische Republiek Congo en 15 000 000 euro voor Burundi. Deze bedragen kwamen bovenop de enveloppe voor de bilaterale samenwerking van België met deze twee landen.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Af te sluiten overeenkomsten.

Bijzondere overeenkomsten met de partners in de lage-inkomenslanden.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Saldo van de lopende projecten.

Schuldverlichting

B.A. 14 5413 5400 31 — Saneringslening van de Nationale Delcrederedienst. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	0	c	20 000	77 930	19 586	19 586
		b		20 000	77 930	19 586	19 586

Verklarende nota

Tengevolge van een belangrijke verslechtering van de financiele toestand van de Nationale Delcrederedienst (NDD), meer in het bijzonder omwille van de schuldencrisis in de ontwikkelingslanden, keurde het Ministerieel Comité voor Buitenlandse Betrekkingen van 18 januari 1991 een financieel saneringsplan goed. Dit plan voorzag onder andere in de afkoop door de Staat, met een korting van 50 %, van de schuldvorderingen waarvoor schadevergoedingen be-

Note explicative

Dans la situation post-électorale que connaissent actuellement le Burundi ainsi que la République démocratique du Congo, les populations doivent percevoir au plus vite les dividendes de la paix et de la démocratie. Ceci, afin de faciliter la consolidation, la réconciliation et la pacification tout en rendant perceptible tant la volonté nationale de reconstruction économique et sociale du pays que l'engagement de la communauté internationale d'y contribuer. C'est pourquoi un Plan d'urgence de la coopération belge pour la République démocratique du Congo ainsi qu'un Plan d'urgence de la coopération belge pour le Burundi ont été préparés en relation avec les autorités nationales et en concertation avec la communauté internationale. La contribution totale de la Belgique s'élevait à 25 000 000 euros pour la République démocratique du Congo et à 15 000 000 euros pour le Burundi, montants qui s'ajoutaient aux enveloppes de la coopération bilatérale directe que la Belgique alloue à ces deux pays.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Conventions à conclure.

Conventions spécifiques avec les partenaires dans les pays à faible revenu.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Solde des projets en cours.

Allégement de la dette

A.B. 14 5413 5400 31 — Emprunt d'assainissement de l'Office National du Ducroire (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	0	c	20 000	77 930	19 586	19 586
		b		20 000	77 930	19 586	19 586

Note explicative

Suite à une dégradation importante de la situation financière de l'Office National du Ducroire (OND), résultant notamment du surendettement des pays en voie de développement, le Comité Ministériel des Relations Extérieures du 18 janvier 1991 avait approuvé un plan d'assainissement financier, comportant entre autres le rachat par l'Etat, moyennant une décote de 50 %, des créances indemnitaires que l'OND détenait sur un certain nombre de pays en voie de

taald werden, die de NDD op een aantal ontwikkelingslanden had. De financiering van deze operatie werd verzekerd door een lening, aangegaan door de NDD voor rekening van de Staat. De jaarlijkse schuldendienst wordt gedekt door verschillende maatregelen, waarvan een interventie ten laste van de begroting voor ontwikkelingssamenwerking (550 miljoen BEF = 13 634 duizend euro gemiddeld).

Sinds 2004 wordt, in uitvoering van de Beslissing van de Ministerraad van 14 oktober 2003, ook het aandeel van de FOD Financiën (4.960.000 euro — ex BA 18 61 28 5105) en van de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking (Organisatieafdeling 51 — Algemene Directie van de Bilaterale Zaken — ex BA 14 51 12 5105) (992 000 euro) in de jaarlijkse schuldendienst, aangerekend op basisallocatie 14 5413 5400 31.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Beslissing van het Ministerieel Comité voor Buitenlandse Betrekkingen van 18 januari 1991.

Overeenkomst van 10 september 1991 inzake de bijdrage van het Departement van Ontwikkelingssamenwerking aan het programma voor de financiële sanering van de Nationale Delcrederedienst.

Overeenkomst van 24 februari 1998 inzake de bijdrage van het Departement Ontwikkelingssamenwerking in de schuldverlichting van ontwikkelingslanden die de Nationale Delcrederedienst voor rekening van de staat verwezenlijkt, zoals gewijzigd door het aanhangsel van 22 oktober 2004.

Beslissing van de Ministerraad van 14 oktober 2003.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Samenstelling van de jaarlijkse bijdrage	(in duizend euro)
DGOS	13 634
ex Algemene Directie van de Bilaterale Zaken	992
ex FOD Financiën	4 960
Totaal	**19 586**

De tussenkomst van ontwikkelingssamenwerking in de jaarlijkse schuldendienst van de saneringslening van de Nationale Delcrederedienst telt niet mee als ODA. Aangezien in 2006, 2007 en 2008 onvoldoende kredieten voor niet-ODA uitgaven in de begroting werden vrijgemaakt, zijn er geen betalingen gebeurd in deze periode.

De Ministerraad van 23 oktober 2008 heeft beslist 20 miljoen in te schrijven in 2009.

De achterstallen van de vorige boekjaren werden voorlopig ingeschreven in 2010.

développement. Le financement de cette opération avait été assuré par un emprunt contracté par l'OND pour le compte de l'Etat. Les charges annuelles de l'emprunt sont couvertes par différentes mesures dont une intervention à charge du budget de la coopération au développement (550 millions de BEF = 13 634 milliers d'euros en moyenne).

En exécution de la Décision du Conseil des Ministres du 14 octobre 2003, les quotes-parts du SPF Finances (4 960 000 euros — ex AB 18 61 28 5105) et du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement (Division organique 51 — Direction générale des Affaires bilatérales — ex AB 14 51 12 5105) (992 000 euros) dans les charges annuelles de l'emprunt sont, depuis 2004, également imputées sur l'allocation de base 14 5413 5400 31.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décision du Comité Ministériel des Relations Extérieures du 18 janvier 1991.

Accord du 10 septembre 1991 relatif à la contribution du Département de la Coopération au Développement au programme d'assainissement financier de l'Office National du Ducroire.

Convention du 24 février 1998 relative à la contribution du Département de la Coopération au Développement aux allègements de la dette des pays en voie de développement réalisés par l'Office National du Ducroire pour le compte de l'Etat, telle que modifiée par avenant du 22 octobre 2004.

Décision du Conseil des Ministres du 14 octobre 2003.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Composition de la contribution annuelle	(en milliers d'euros)
DGCD	13 634
ex Direction générale des Affaires Bilatérales	992
ex SPF Finances	4 960
Total	**19 586**

L'intervention de la coopération au développement dans les charges annuelles de l'emprunt d'assainissement de l'Office National du Ducroire ne peut pas être comptabilisée dans l'aide publique au développement. Vu qu'en 2006, 2007 et 2008 le montant des crédits libérés dans le budget pour des dépenses non-APD était insuffisant, aucun paiement n'a eu lieu pendant cette période.

Le Conseil des Ministres du 23 octobre 2008 a décidé d'inscrire 20 millions d'euros en 2009.

Provisoirement, les arriérés des exercices antérieurs ont été inscrits en 2010.

B.A. 14 5413 5400 33 — Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (HIPC) (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	0	c	0	96 913	15 000	15 000
			b	0	96 913	15 000	15 000

Verklarende nota

In september 1996 hebben de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds een multilateraal initiatief goedgekeurd ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast, bekend onder de naam « HIPC-initiatief » (heavily indebted poor countries). Dit initiatief, samen genomen met andere internationale instellingen en met de schuldeisers van de Club van Parijs, heeft tot doel deze landen te helpen bij het bereiken van een duurzame schuldensituatie op middellange termijn, voor zover zij hun bereidheid tot aanpassing hebben getoond, door de toepassing van geschikte maatregelen (gericht op de strijd tegen de armoede) tijdens een voldoende lange periode. In dat verband stellen de partnerlanden strategieën tot vermindering van de armoede op, die overlegd worden met de civiele maatschappij en met de donoren. Het proces kent twee beslissende momenten : het beslissingspunt (« decision point ») en het voltooiingspunt (« completion point »). Wanneer deze bereikt worden, bekomen de partnerlanden een schuldverlichting die de realisatie van de sociale doelstellingen financieel ondersteunt. Zo zijn de landen van de Club van Parijs overeengekomen de stock van de buitenlandse schuld van de armste landen, die het voltooiingspunt bereikt hebben, te verminderen met 90 % of meer. Het merendeel van de schuldeisers, waaronder België sinds 2005, annuleert de schuld ten belope van 100 % op het ogenblik dat het voltooiingspunt bereikt wordt.

De bijdragen aan de initiatieven ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast (HIPC en MDRI) werden ingeschreven op verschillende basisallocaties :

BA 14 5413 5400 33	Verlichting van de schulden van de lage-inkomenslanden (HIPC) (= bilateraal luik)
BA 14 5433 5400 11	Multilaterale schuldkwijtschelding

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 13 februari 1990, ter aanvulling van de wet van 3 juni 1964, die de Minister van Financiën en de Minister die de Buitenlandse Handelsbetrekkingen onder zijn bevoegdheid heeft machtigt de hoofdsom en intresten van in het verleden toegestane staatsleningen geheel of gedeeltelijk kwijt te schelden.

Beslissing van de Ministerraad van 7 oktober 1997.
Beslissing van de Ministerraad van 22 april 1999.
Beslissing van de Ministerraad van 11 mei 2001.
Beslissing van de Ministerraad van 25 maart 2005.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De compensaties die betaald dienen te worden ten laste van de begroting ontwikkelingssamenwerking voor de schuldverlichtingen die toegestaan worden door de FOD Financiën (staatsleningen) en

A.B. 14 5413 5400 33 — Allégement de la dette des pays à faible revenu (PPTE) (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	0	c	0	96 913	15 000	15 000
			b	0	96 913	15 000	15 000

Note explicative

En septembre 1996, la Banque mondiale et le Fonds monétaire international ont approuvé une initiative multilatérale de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés, connue sous le nom de « Initiative HIPC » (heavily indebted poor countries) ou « initiative PPTE » (pays pauvres très endettés). Celle-ci, menée conjointement avec d'autres institutions internationales et avec les créanciers du Club de Paris, a pour but d'aider ces pays à atteindre une situation d'endettement soutenable à moyen terme, pour autant qu'ils aient démontré leur volonté d'ajustement par la mise en place de mesures appropriées (axées sur la lutte contre la pauvreté) durant une période suffisamment longue. Dans ce contexte, les pays partenaires mettent au point des stratégies de réduction de la pauvreté qui ont fait l'objet d'une approche particulière avec la société civile et les bailleurs de fonds. Le processus connaît deux points décisifs : le point de décision (« decision point ») et le point d'achèvement (« completion point »). L'attente de ces points permettent aux pays partenaires d'obtenir des allégements de dettes qui doivent les soutenir financièrement dans la réalisation de leurs objectifs sociaux. Les pays du Club de Paris se sont ainsi mis d'accord pour réduire le stock de la dette extérieure des pays les plus pauvres, qui ont atteint le point d'achèvement, de 90 % ou plus. La plupart des pays créanciers, dont la Belgique depuis 2005, annule cette dette à 100 % au moment où le point d'achèvement est atteint.

Les contributions aux initiatives de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés PPTE-HIPC et MDRI ont été inscrites sur plusieurs allocations de base :

AB 14 5413 5400 33	Allégement de la dette des pays à faible revenu (PPTE) (= volet bilatéral)
AB 14 5433 5400 11	Allégement de la dette multilatérale

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 13 février 1990, complétant la loi du 3 juin 1964, qui autorise le Ministre des Finances et le Ministre qui a les relations commerciales extérieures dans ses attributions à remettre en tout ou en partie le principal et les intérêts des prêts d'Etat accordés dans le passé.

Décision du Conseil des Ministres du 7 octobre 1997.
Décision du Conseil des Ministres du 22 avril 1999.
Décision du Conseil des Ministres du 11 mai 2001.
Décision du Conseil des Ministres du 25 mars 2005.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Les compensations à payer à charge du budget de la coopération au développement pour des allégements de dettes accordés par le SPF Finances (prêts d'Etat) et par l'Office National du Ducroire ne

door de Nationale Delcredere dienst tellen niet mee als officiële ontwikkelingshulp. Aangezien in 2007 en 2008 onvoldoende kredieten voor niet-ODA uitgaven in de begroting werden vrijgemaakt, zijn er geen compensatie-betalingen gebeurd in deze periode.

De achterstallen van de vorige jaren en de belangrijke compensaties die zullen dienen betaald te worden aan de FOD Financiën wanneer de schulden van de DRCongo worden kwijtgescholden werden voorlopig ingeschreven in 2010.

Niet aan BTC overgedragen projecten (in uitdoving), gedelegeerde samenwerking, begrotingshulp en regionale samenwerking

B.A. 14 5414 5400 42 — Niet aan BTC overgedragen projecten

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	0	0	0	0
b	61	61	61	61	61	61

Verklarende nota

In principe worden alle bilaterale projecten en programma's aangerekend op BA 14 5410 5400 02 — Dekking operationele kosten van de BTC en bevoorrading van de medebeheerde of door de partner beheerde rekeningen.

Desondanks wordt nog een bedrag van 61 000 euro voorzien op deze basisallocatie teneinde de in 2008 verschuldigde betaling voor één niet aan BTC overgedragen project (rentebonificatie Indonesië) te kunnen uitvoeren.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Hoofdstuk IV — Buitenlands beleid — Afdeling I — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

Bijzondere overeenkomsten met de partners in de lage-inkomenslanden.

Overheidsopdrachten voor werken, leveringen en diensten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Raming.

B.A. 14 5414 5400 43 — Gedelegeerde samenwerking

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	2009	2010	2011	2012
a	7 218	19 061	c	50 000	75 000	100 000	100 000
			b	30 000	60 000	80 000	100 000

peuvent pas être comptabilisées dans l'aide publique au développement. Vu qu'en 2007 et 2008 le montant des crédits libérés dans le budget pour des dépenses non-APD était insuffisant, aucune compensation n'a été payée pendant cette période.

Provisoirement, les arriérés des années antérieures et la compensation importante à payer, au SPF Finances, au moment de l'annulation de la dette de la RDCongo ont été inscrits en 2010.

Projets non transférés à la CTB (en extinction), coopération déléguée, aide budgétaire et coopération régionale

A.B. 14 5414 5400 42 — Projets non transférés à la CTB

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	0	0	0	0
b	61	61	61	61	61	61

Note explicative

En principe, tous les projets et programmes bilatéraux seront imputés sur l'AB 14 5410 5400 02 — Couverture des frais opérationnels de la CTB et alimentation des comptes cogérés ou gérés par le partenaire.

Néanmoins, un montant de 61 000 euros est encore inscrit sur cette allocation de base afin de permettre l'exécution d'un paiement dû en 2008, pour un projet qui n'a pas été transféré à la CTB (bonification d'intérêts Indonésie).

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Chapitre IV — Politique extérieure — Section I — Fonds de la coopération au développement de la Loi programme du 24 décembre 1993.

Arrangements particuliers avec les partenaires dans les pays à faible revenu.

Marchés publics de travaux, de fournitures et de services.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Estimation.

A.B. 14 5414 5400 43 — Coopération déléguée

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	2009	2010	2011	2012
a	7 218	19 061	c	50 000	75 000	100 000	100 000
			b	30 000	60 000	80 000	100 000

Meerjarenramingen

Een belangrijk deel van de verhoging die nodig is om in 2010 de 0,7 % van het BNI te bereiken zal naar de gouvernementele samenwerking gaan. De exacte verdeling ervan zal in functie van nog te maken beleidskeuzes beslist worden.

Verklarende nota

Onder invloed van internationale evoluties en aanbevelingen inzake ontwikkelingssamenwerking, en teneinde de doeltreffendheid van de hulp te vergroten, zoeken donoren en internationale organisaties naar nieuwe hulpvormen die de last voor de ontvangende landen verlichten, die de transactiekosten verminderen, die meer resultaatgericht zijn en die de nadruk leggen op het « lokaal meesterschap » (« ownership »). Daartoe groeperen de donoren hun financiële inbreng in gemeenschappelijke fondsen. De prestaties en de bereikte resultaten worden gezamenlijk of onder leiding van één van de donoren en in nauw overleg met de ontvangende landen opgevolgd. De financiële opvolging gebeurt door middel van audits.

De gedragscode van de Europese Unie over complementariteit en werkverdeling bij ontwikkelingssamenwerking, « Code de conduite de l'Union Européenne sur la complémentarité et la division du travail de la Coopération au Développement », goedgekeurd door de Raad van Ministers van 15/05/2007 en de Europese Consensus over Ontwikkelingssamenwerking die, in 2006, het voorwerp uitmaakte van een gemeenschappelijke verklaring van de Europese Commissie en de lidstaten, voorzien gedelegeerde samenwerking. Deze kan ondermeer met bilaterale donoren georganiseerd worden en dit op basis van een akkoord dat geval per geval afgesloten wordt tussen België en de andere bilaterale donor. Er zal een « Memorandum of Understanding » (MOU) ondertekend worden tussen de bilaterale donor waaraan de samenwerking gedelegeerd wordt en België. In de MOU worden de modaliteiten inzake ter beschikking stelling van de financiële middelen, opvolging van de interventie en rapportering vastgelegd. In dat geval zal België haar bijdrage storten via de andere bilaterale donor die de verantwoordelijkheid voor de interventie op zich neemt. België heeft, ten opzichte van de begunstigde, de rol van stilzwijgende partner, maar neemt deel aan de opvolging van de samenwerking via een mechanisme dat met de andere donor op punt gezet wordt.

Bij gedelegeerde samenwerking met subregionale of multilaterale organismen zal de Belgische financiële bijdrage in een specifiek fonds, beheerd door het betrokken organisme, gestort worden.

Bij trilaterale samenwerking doen middel-inkomenslanden en opkomende landen een beroep op financiële steun van rijke landen om Zuid-Zuid samenwerking te organiseren. De samenwerking neemt dan een trilaterale vorm aan. België zal eventuele voorstellen geval per geval onderzoeken. De modaliteiten van de samenwerking zullen vastgelegd worden in een driepartijen–overeenkomst tussen de Belgische Staat, het land dat de financiering ontvangt en de begunstigde van de samenwerking.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Hoofdstuk IV — Buitenlands beleid — Afdeling I — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

Estimations pluriannuelles

Une partie importante de l'augmentation nécessaire pour atteindre le 0,7 % du RNB en 2010 ira à la coopération gouvernementale. La répartition exacte sera décidée en fonction des choix politiques à prendre.

Note explicative

En fonction du contexte et des recommandations internationales concernant l'évolution de la coopération au développement, et dans le souci de rendre l'aide plus efficace, les pays donateurs et les organisations internationales, recherchent de nouvelles formes d'aide qui allègent la charge des pays récipiendaires, qui diminuent les coûts de transaction, qui atteignent davantage les résultats escomptés et qui mettent l'accent sur l'appropriation par les pays en développement. Pour ce faire, les bailleurs de fonds regroupent notamment dans des fonds collectifs leurs apports financiers et accompagnent ensemble ou sous la conduite d'un bailleur en étroit dialogue avec le pays récipiendaire les performances et résultats atteints. Des audits sont aussi réalisés pour les suivis financiers.

L'évolution des formes de coopération, particulièrement dans le cadre du « Code de conduite de l'Union européenne sur la complémentarité et la division du travail de la Coopération au Développement » approuvé au Conseil des Ministres du 15/05/2007 et dans le cadre du Consensus européen pour le développement ayant fait l'objet d'une déclaration conjointe de la Commission européenne et des Etats membres en 2006, prévoit des coopérations déléguées. Les coopérations déléguées pourront être mises en place avec notamment des bailleurs de fonds bilatéraux. Elles feront l'objet dans chaque cas d'un accord entre la Belgique et l'autre bailleur de fonds bilatéral. Un « Memorandum of Understanding » (MOU) sera signé entre le bailleur de fonds auquel la coopération est déléguée et la Belgique. Ce MOU définira les modalités de mise à disposition des moyens financiers, de suivi de l'intervention et de rapportage. Dans ce cadre, l'autre bailleur de fonds assumera la responsabilité de l'intervention et la Belgique versera sa contribution financière via l'autre bailleur de fonds bilatéral. La Belgique, dans ce cas, a un rôle de partenaire silencieux vis-à-vis des pays bénéficiaires de l'aide, mais participe au suivi de la coopération par un mécanisme mis au point avec l'autre bailleur de fonds.

Dans le cas des coopérations avec financement délégué à des organismes sous-régionaux ou multilatéraux, la contribution financière belge sera versée dans un fonds spécifique géré par l'organisme concerné.

Pour la coopération trilatérale, des pays à moyen revenu et des pays émergents font appel à l'appui financier des pays riches pour mettre en œuvre des coopérations Sud-Sud. La coopération prend dès lors une forme trilatérale L'examen des demandes qui seront introduites auprès de la Belgique se fera au cas par cas. Une convention tripartite entre l'Etat belge, le pays récipiendaire du financement et le pays bénéficiaire de la coopération interviendrait pour gérer les modalités de coopération.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Chapitre IV — Politique extérieure — Section I — Fonds de la coopération au développement de la Loi programme du 24 décembre 1993.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (deze programmering is indicatief en kan wijzigen in functie van de evolutie van de dossiers)

Décompte du crédit demandé pour 2009 (cette programmation est indicative et peut varier en fonction de l'évolution des dossiers)

LAND — PROGRAMMA — *PAYS — PROGRAMME*	2007 Vastleggingen Realisaties — *Engagements Réalisations*	2008 Vast te leggen — *A engager*	2009 Vast te leggen — *A engager*	2009 Te ordonnanceren — *A ordonnancer*
Gedelegeerde samenwerking met andere bilaterale en multilaterale donoren of met de Europese Gemeenschap (geval per geval te bepalen)/*Coopération déléguée avec d'autres bailleurs de fonds bilatéraux ou multilatéraux ou avec la Communauté Européenne (à déterminer au cas par cas)*		7 500 000	30 000 000	20 000 000
Burundi — Uitzonderlijke punctuele of conjuncturele post-transitie-hulp/*Burundi — Aide ponctuelle ou conjoncturelle exceptionnelle post-transition*		2 500 000		
Burundi — Bevordering van de private sector (BNDE)/*Burundi — Promotion du secteur privé (BNDE)*	1 002 462			
Democratische Republiek Congo — Uitzonderlijke punctuele of conjuncturele hulp/*République Démocratique du Congo — Aide ponctuelle ou conjoncturelle exceptionnelle*		2 000 000		
Democratische Republiek Congo — Trust fund openbaar ambt (UNDP)/*République Démocratique du Congo — Trust fund fonction publique (PNUD)*	1 000 000			
Democratische Republiek Congo — Fonds voor de wouden/ *République Démocratique du Congo — Fonds Forêts*	1 000 000		500 000	500 000
Democratische Republiek Congo — Pro-routes/*République Démocratique du Congo — Pro-routes*		2 000 000		
Democratische Republiek Congo — Fonds voor reductie schoolkosten/*République Démocratique du Congo — Fonds pour la réduction des frais scolaires*			1 000 000	1 000 000
Democratische Republiek Congo — UNFPA — Programma ter bestijding van seksueel geweld/*République Démocratique du Congo — FNUAP — Programme de lutte contre la violence sexuelle*			8 000 000	3 000 000
Zuid-Afrika — Trilaterale samenwerking/*Afrique du Sud — Trilatéral*		1 000 000		
Oeganda — Steun aan de Uganda Revenue Authority (DFID)/ *Ouganda — Appui à l'Uganda Revenue Authority (DFID)*	2 000 000			
Latijns Amerika — Inheems fonds/*Amérique latine — Fonds indigène*		1 000 000		
Te bepalen/ *A déterminer*		3 061 000	10 500 000	5 500 000
Expertise BTC/*Expertise CTB*	38 536			
Totaal/*Total*	**5 040 998**	**19 061 000**	**50 000 000**	**30 000 000**

B.A. 14 5414 5400 45 — Algemene en sectorale begrotingshulp, ondermeer via gemeenschappelijke fondsen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	31 863	64 000	64 000	110 000	110 000	110 000
b	23 923	34 500	45 000	100 000	110 000	110 000

Meerjarenramingen

Een belangrijk deel van de verhoging die nodig is om in 2010 de 0,7 % van het BNI te bereiken zal naar de gouvernementele samenwerking gaan. De exacte verdeling ervan zal in functie van nog te maken beleidskeuzes beslist worden.

A.B. 14 5414 5400 45 — Aide budgétaire générale et sectorielle notamment via des fonds collectifs

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	31 863	64 000	64 000	110 000	110 000	110 000
b	23 923	34 500	45 000	100 000	110 000	110 000

Estimations pluriannuelles

Une partie importante de l'augmentation nécessaire pour atteindre le 0,7 % du RNB en 2010 ira à la coopération gouvernementale. La répartition exacte sera décidée en fonction des choix politiques à prendre.

Verklarende nota

Voorspelbaarheid is een belangrijke voorwaarde voor meerjarige begrotingshulp.

De laatste jaren zijn de samenwerkingsvormen sterk geëvolueerd.

Meer bepaald op aanbeveling van de Wereldbank en van de OESO, werd de donorcoördinatie van de samenwerkingsprogramma's opgevoerd en werden de procedures steeds verder geharmoniseerd.

Langs de kant van de ontwikkelingspartners is « eigenaarschap » (« ownership ») meer en meer aanwezig, wat zich ondermeer uit in het opstellen van strategische kaders voor de strijd tegen de armoede. Ze worden hierin bijgestaan door de internationale financiële instellingen.

Bij begrotingshulp zal de Belgische Staat haar financiële bijdrage rechtstreeks, of in een « pool » met andere donoren, ter beschikking stellen van de partners. Het betreft een gift aan het partnerland. De taken inzake gemeenschappelijke opvolging en technische bijstand worden verdeeld tussen de verschillende donoren.

De Belgische samenwerking kan :

— hetzij, een actieve rol spelen bij de opvolging van het programma en van de politieke dialoog;

— hetzij, optreden als stilzwijgende partner waarbij ze vertrouwt op het opvolgingswerk van andere donoren.

In het eerste geval wordt het programma geïntegreerd in de gouvernementele bilaterale samenwerking. BTC wordt belast met de storting in schijven van de begrotingshulp en met expertise-, opvolgings- en controletaken voor rekening van de Belgische Staat en van de donoren. In het kader van de directe bilaterale hulp, zoals beschreven in de wet op de BTC, is deze laatste belast met de technische en financiële opvolging van de begrotingshulp die het voorwerp uitmaakt van een specifieke overeenkomst tussen de Belgische staat en het partnerland. Door een uitvoeringsovereenkomst wordt BTC belast met de storting van de begrotingshulp in schijven, met de expertise en met de coördinatie met andere donoren.

Wanneer België optreedt als stilzwijgende partner delegeert ze de samenwerking inzake begrotingshulp aan andere donoren zoals de Wereldbank en de Europese Commissie. In dat geval wordt er een akkoord afgesloten tussen de Belgische Staat en de andere donor. Deze andere donor neemt de verantwoordelijkheid voor de hulp op zich. België is een « stilzwijgende partner » t.o.v. het partnerland, maar participeert onrechtstreeks in de politieke dialoog via een « lead donor » die optreedt voor het geheel van de donoren die algemene of sectorale begrotingshulp toekennen.

Slechts die landen waarvan internationaal erkend wordt dat ze beantwoorden aan de criteria voor goed beheer en die beschikken over een door de internationale financiële instellingen goedgekeurde strategie voor de strijd tegen de armoede, zullen in aanmerking komen voor begrotingshulp.

Op Belgisch vlak werden criteria voor de meerjarige budgettaire samenwerking vastgelegd. Een evaluatie van de Belgische bilaterale benadering 2005-2007 werd einde 2007 afgerond en liet toe lessen te trekken en de procedures voor toekenning en opvolging van begrotingshulp aan te passen. Deze procedures maakten het voorwerp uit van een nieuw vademecum dat goedgekeurd werd door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking en door de Minister van Begroting.

Note explicative

La prévisibilité est une condition importante pour l'aide budgétaire pluriannuelle.

Les modes de coopération au développement ont fortement évolué au cours des dernières années.

Sur la base, notamment, des recommandations de la Banque Mondiale et de l'OCDE, les programmes de coopération font l'objet d'une coordination accrue entre bailleurs de fonds et d'une harmonisation de plus en plus poussée des procédures.

Par ailleurs, du côté des partenaires en développement, la politique « d'appropriation » (« ownership ») est de plus en plus présente et se manifeste notamment par l'élaboration de cadres de stratégie de lutte contre la pauvreté, soutenus par les institutions financières internationales.

Dans le cadre de l'aide budgétaire, l'apport financier est mis soit directement, soit via un « pooling »avec d'autres bailleurs de fonds, par l'Etat belge à la disposition des partenaires. Il s'agit d'un don au pays partenaire. Le suivi collectif et l'assistance technique sont à répartir entre les bailleurs de fonds dans l'optique d'une division du travail.

La répartition entre bailleurs de fonds se traduit en deux options :

— soit, la coopération belge entend jouer un rôle actif dans le suivi du programme et dans le dialogue politique;

— soit, la coopération belge se positionne en partenaire silencieux, et se fie au travail de suivi des autres bailleurs de fonds.

En termes de modalités de l'aide, la première option signifie que le programme est intégré dans le portefeuille de la coopération bilatérale gouvernementale. La CTB est chargée du versement des tranches d'aide budgétaire et de tâches d'expertise, de suivi et de contrôle pour le compte de l'Etat belge et des bailleurs. Dans le cadre de l'aide bilatérale directe telle que définie dans la loi sur la CTB, cette dernière est chargée du suivi technique et financier de l'aide budgétaire régie par une convention spécifique signée entre l'Etat belge et le pays partenaire. Par le biais de conventions de mise en œuvre, la CTB est chargée du versement des tranches d'aide budgétaire et des tâches d'expertise en coordination avec les autres bailleurs de fonds.

Lorsque la Belgique se positionne comme partenaire silencieux, elle délègue sa coopération en matière d'aide budgétaire à d'autres bailleurs de fonds, notamment à la Banque Mondiale, à la Commission européenne. Dans ce cas un accord intervient entre l'Etat belge et l'autre bailleur de fonds. La responsabilité de l'aide est assurée par l'autre bailleur. La Belgique est alors « partenaire silencieux » vis-à-vis du pays partenaire mais participe indirectement au dialogue politique par le biais d'un bailleur de fonds désigné comme « lead donor » pour l'ensemble des bailleurs qui accordent une aide budgétaire générale ou dans un secteur déterminé

Les pays qui pourront être pris en considération pour l'aide budgétaire sont ceux qui sont déjà internationalement reconnus comme répondant aux critères de bonne gestion et disposant d'une stratégie de lutte contre la pauvreté approuvée par les instances financières internationales.

Au niveau belge, des critères ont été définis pour la coopération budgétaire pluriannuelle. Une évaluation de l'approche bilatérale belge 2005 à 2007 a été achevée fin 2007 et a permis de tirer les leçons et d'adapter les procédures d'octroi et de suivi de l'aide budgétaire. Ces procédures ont fait l'objet d'un nouveau vade-mecum approuvé par le Ministre de la Coopération et le Ministre du Budget.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Specifieke overeenkomsten met de partnerlanden en uitvoeringsovereenkomsten tussen de Belgische Staat en de BTC, af te sluiten voor de directe bilaterale samenwerking, zoals voorzien in de wet op de BTC.

Akkoorden met een bilaterale of multilaterale donor of met de Europese Commissie (10de EOF) voor de budgettaire samenwerking die België delegeert.

Hoofdstuk IV — Buitenlands beleid — Afdeling I — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération technique belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Conventions spécifiques avec les pays partenaires, et de mise en œuvre Etat Belge/CTB à conclure pour la coopération bilatérale directe telle que définie dans la loi sur la CTB.

Accord avec un bailleur de fonds bilatéral, multilatéral ou avec la Commission européenne (10° FED) pour la coopération que la Belgique délègue en matière de coopération budgétaire.

Chapitre IV — Politique extérieure — Section I — Fonds de la coopération au développement de la Loi programme du 24 décembre 1993.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (deze programmering is indicatief en kan wijzigen in functie van de evolutie van de dossiers)

Zowel de meerjarige gift aan het partnerland als de expertise-, opvolgings-, controle- en audittaken die aan BTC toevertrouwd worden in uitvoering van artikel 9 van het beheerscontract, zullen op deze basisallocatie aangerekend worden.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (cette programmation est indicative et peut varier en fonction de l'évolution des dossiers)

Tant le don pluriannuel au pays partenaire que les tâches d'expertise, de suivi, de contrôle et d'audit confiées à la CTB en exécution de l'article 9 du contrat de gestion seront imputés sur cette allocation de base.

		VK — CE			OK — CO	
	2007	2008	2009	2007	2008	2009
Burundi — Gemeenschappelijk fonds voor Educatie/*Burundi — Fonds commun Education*		5 000 000			1 000 000	2 000 000
Rwanda — Educatie/*Rwanda — Education*				1 773 375		
Rwanda — SWAP Gezondheid/*Rwanda — SWAP Santé*	8 000 000				4 000 000	4 000 000
Rwanda — Sectoriële steun Educatie 2/*Rwanda — Appui sectoriel Education 2*	8 000 000				2 000 000	3 000 000
Rwanda — Sectoriële steun Justitie/*Rwanda — Appui sectoriel Justice*		5 000 000				3 000 000
Mali — Onderwijs/*Mali — Enseignement*	8 000 000			4 000 000	4 000 000	
Niger — Onderwijs/*Niger — Enseignement*					2 000 000	3 000 000
Ethiopië — Teacher training/*Ethiopie — Teacher training*	6 000 000			6 000 000		
Benin — Algemene begrotingshulp/*Bénin — Aide budgétaire générale*			6 000 000			1 500 000
Mozambique — Algemene begrotingshulp/*Mozambique — Aide budgétaire générale*			12 000 000	3 000 000	3 000 000	4 000 000
Mozambique — Tax reform/*Mozambique — Tax reform*		3 000 000			1 000 000	1 000 000
Mozambique — SISTAFE/*Mozambique — SISTAFE*				1 000 000	1 000 000	1 000 000
Oeganda — Lokale overheid/*Ouganda — Gouvernement local*		4 000 000			1 500 000	2 500 000
Oeganda — Gezondheid I/*Ouganda — Santé I*				2 040 000		
Oeganda — Gezondheid II/*Ouganda — Santé II*		12 000 000				4 000 000
Tanzania — Lokale overheid/*Tanzanie — Gouvernement local*				4 000 000	1 500 000	
Tanzania — Lokale overheid II/*Tanzanie — Gouvernement local II*		2 000 000			2 000 000	
Tanzania — te bepalen/*Tanzanie — à déterminer*			12 000 000			4 000 000
Peru — Sistema de salud/*Pérou — Sistema de salud*		3 000 000			3 000 000	
Vietnam — Education for All/*Vietnam — Education for All*				1 700 000	1 600 000	
Burundi — Multi donor trust fund/*Burundi — Multi donor trust fund*		4 000 000			4 000 000	
Bolivia — malnutrition zéro/ *Bolivia — malnutrition zéro*			10 000 000			2 500 000
Te bepalen/*A determiner*		25 000 000	22 500 000		1 700 000	8 000 000
Expertise BTC/*Expertise CTB*	1 863 359	1 000 000	1 500 000	409 561	1 200 000	1 500 000
Totaal/*Total*	**31 863 359**	**64 000 000**	**64 000 000**	**23 922 936**	**34 500 000**	**45 000 000**

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa bijna 38 miljoen euro.

B.A. 14 5414 5400 47 — Regionale samenwerking (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	6 000	25 000	100 000	110 000	110 000
b	0	4 000	15 000	90 000	110 000	110 000

Meerjarenramingen

Een belangrijk deel van de verhoging die nodig is om in 2010 de 0,7 % van het BNI te bereiken zal naar de gouvernementele samenwerking gaan. De exacte verdeling ervan zal in functie van nog te maken beleidskeuzes beslist worden.

Verklarende nota

Sinds 2008 wordt de gouvernementele samenwerking met een regionaal karakter op deze nieuwe basisallocatie ingeschreven.

Club du Sahel (lid van de ontwikkelingspool van de OESO met een onderscheiden en onafhankelijke beheersstructuur) (ex BA 14 5431 3500 03)

Opgericht in 1976 met de strijd tegen de voedselschaarste als doel, heeft de Club zich geleidelijk aan ook op andere thema's gericht : de concurrentiekracht van de West-afrikaanse economie, de transformatie van de landbouw, democratie en good governance, conflicten en stabiliteit, grenzen en regionale integratie. Bij al deze thema's wordt de nadruk gelegd op het regionale aspect.

Vandaag positioneert de Club zich als

— een kader waar het Afrikaanse leiderschap versterkt wordt,

— een kader voor innoverende ontmoetingen en creatie van partnerschappen,

— een organisator van evenementen,

— een producent van documenten,

— en een origineel kader voor uitwisseling en dialoog tussen donoren, lokale regeringen, de civiele maatschappij en diverse groeperingen.

De activiteiten en analyses van de Club hebben betrekking op een regio waar zich 4 concentratielanden van onze bilaterale hulp situeren (Benin, Mali, Niger, Senegal).

De activiteiten van de Club en van het Secretariaat worden gefinancierd door vrijwillige bijdragen. Het budget wordt opgesteld in functie van de beloften van de leden.

Mekong River Commission (MRC) (ex BA 14 5431 3500 03)

De MRC, die sinds 1957 bestaat en weer op gang gebracht werd in 1995, groepeert 4 landen (Thailand, Cambodja, Laos en Viëtnam). In drie van deze landen zullen nog gedurende meerdere jaren Belgische samenwerkingsprojecten lopende zijn. Het centrale thema van de activiteiten van de MRC is waterbeheer in al zijn vormen (beheer van de visserij, bevaarbaarheid, impact op de landbouw), wat een

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à presque 38 millions d'euros.

A.B. 14 5414 5400 47 — Coopération régionale (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	6 000	25 000	100 000	110 000	110 000
b	0	4 000	15 000	90 000	110 000	110 000

Estimations pluriannuelles

Une partie importante de l'augmentation nécessaire pour atteindre le 0,7 % du RNB en 2010 ira à la coopération gouvernementale. La répartition exacte sera décidée en fonction des choix politiques à prendre.

Note explicative

Depuis 2008, la coopération gouvernementale à caractère régionale sera inscrite sur cette nouvelle allocation de base.

Club du Sahel (membre du pôle de développement de l'OCDE avec une structure de gouvernance distincte et indépendante) (ex AB 14 5431 3500 03)

Créé en 1976, pour participer à la lutte contre les pénuries alimentaires, le Club s'est peu à peu orienté vers d'autres thématiques : la compétitivité de l'économie Ouest africaine, les transformations de l'agriculture, la démocratie et la gouvernance, les conflits et la stabilité, les frontières et l'intégration régionale. Lors de l'examen de ces différentes problématiques, un accent tout particulier a été mis sur l'importance du paramètre régional.

Aujourd'hui, le Club se positionne comme

— un lieu de renforcement du leadership africain,

— un lieu de rencontres innovantes et de mise en place de partenariats,

— un organisateur d'événements,

— un lieu de production de documents,

— et comme un lieu original d'échange et de dialogue entre donateurs, gouvernements locaux, société civile et groupements divers.

Les activités et les études du Club offrent des informations et des analyses pour une sous-région où se situent 4 pays de concentration de notre aide bilatérale (Bénin, Mali, Niger, Sénégal).

Les activités du Club et le Secrétariat sont financées par des contributions volontaires. Le budget est fixé en fonction des promesses des membres.

Commission du Fleuve Mékong (MRC) (ex AB 14 5431 3500 03)

La MRC, qui existe depuis 1957 et qui a été relancée par un nouvel accord en 1995, regroupe quatre pays (Thaïlande, Cambodge, Laos et Vietnam), parmi lesquels trois ont encore pour plusieurs années des programmes de coopération avec la Belgique. Le thème central de ses travaux est la gestion de l'eau sous ses divers aspects (gestion des pêches, navigabilité, impact sur l'agriculture), qui

prioriteit is van de Belgische samenwerking. De Belgische bijdrage is bestemd voor het « Navigatieprogramma » van deze organisatie.

EU-Africa Infrastructure Trustfund (ex BA 14 5431 3500 03)

Op 20 juli 2006 ondertekenden Louis Michel namens de Europese Commissie en Philippe Maystadt namens de Europese Investeringsbank een « Agreement constituting the implementation rules of the Trust Fund between the European Commission on behalf of the European Community as Founding Donor and the European Investment Bank as Manager, also open to member States of the European Union which subsequently acceded to this Agreement as Donors ».

Het betreft een Trust Fund (« EU-Africa Infrastructure Trust Fund ») dat zich richt op grensoverschrijdende en regionale infrastructuur in Afrika in de meest brede betekenis : verkeersnetwerken (wegen, spoorwegen, havens), water- en energie-infrastructuur, telecommunicatienetwerken en informatietechnologie. Daarnaast zullen diensten worden geleverd die noodzakelijk zijn voor het verwijderen van obstakels voor het handelsverkeer (versterking van de capaciteit, steun bij regelgeving). De benadering sluit aan bij het Infrastructuur Actieplan van de NEPAD (New Partnership for Africa's Development), en wil een bijdrage leveren tot economische groei, de ontwikkeling van concurrentiele handel en de bevordering van regionale integratie.

Het fonds moet een mengeling toelaten van giften en leningen om, dank zij verminderde risico's voor investeringen, bijkomende niet openbare middelen aan te trekken. EU Lidstaten kunnen tot het Fonds toetreden door een financiële bijdrage.

Aid for Trade

Handel kan door het stimuleren van economische groei een belangrijke rol spelen bij de armoedebestrijding in de ontwikkelingslanden. Om ervoor te zorgen dat ontwikkelingslanden ten volle de mogelijkheden van een handelsakkoord en van de geboden markttoegang kunnen benutten, is echter voldoende steun nodig (1) om tegemoet te komen in de kosten van de handelsvrijmaking (verlies van douaneinkomsten) (2) en om de lokale productiecapaciteit te ondersteunen. Hier speelt handelsgerelateerde bijstand een essentiële rol.

De EU zal jaarlijks 2 miljard euro aan handelsgerelateerde technische bijstand geven (Ministeriële conferentie van de WTO in Hong Kong 2005). Ongeveer de helft van de hulp zal naar de ACP-landen (Afrika, Caraïben en Stille Zuidzee) gaan. Deze laatste verbintenis vloeit voort uit de onderhandelingen over Economische Partnerschapsakkoorden (EPA's). Deze vrijhandelsakkoorden hebben tot doel de in het akkoord van Cotonou voorziene unilaterale handelspreferenties, die niet meer conform zijn met het internationale handelsrecht, te vervangen door asymmetrische vrijhandelszones die de regionale zuid-zuid integratie stimuleren. Begin 2008 hebben 5 van de Belgische partnerlanden een interim EPA goederenakkoord ondertekend. Andere zullen volgen. Dit impliceert radicale veranderingen voor het economische beleid in deze landen en een versnelling van de integratie op regionaal niveau. De Belgische ontwikkelingssamenwerking dient deze belangrijke evolutie op te nemen in haar beleid door middel van een aangepaste hulp niet alleen op bilateraal, maar ook op regionaal niveau.

Zie eveneens BA 14 5444 3500 45 — Aid for Trade — Eerlijke en Duurzame Handel.

Initiatieven van het Partnerschap voor de wouden van het Congo-bekken

De wouden van het Congo-bekken vormen het tweede tropische bosmassief ter wereld. Bosecosystemen vormen dan ook een belangrijke inkomstenbron voor de bevolking van de Centraal Afrikaan-

constitue une priorité de la coopération belge. La contribution de la Belgique est destinée au « Programme de Navigation » de cette organisation.

EU-Africa Infrastructure Trustfund (ex AB 14 5431 3500 03)

Le 20 juillet 2006, M. Louis Michel, au nom de la commission européenne, et M. Philippe Maystadt, au nom de la Banque européenne d'investissement, ont signé un « Agreement constituting the implementation rules of the Trust Fund between the European Commission on behalf of the European Community as Founding Donor and the European Investment Bank as Manager, also open to member States of the European Union which subsequently acceded to this Agreement as Donors ».

Il s'agit d'un « Trust Fund » (« EU-Africa Infrastructure Trust Fund ») qui est axé sur l'infrastructure transfrontalière et régionale en Afrique au sens le plus large : les réseaux de communication (routes, chemins de fer, ports), l'infrastructure hydraulique et énergétique, les réseaux de télécommunication et la technologie de l'information. Seront fournis en plus, les services nécessaires pour éliminer les obstacles aux échanges commerciaux (renforcement des capacités, aide en matière de réglementation). L'approche s'inscrit dans la ligne du plan d'action pour l'infrastructure du NEPAD (New Partnership for Africa's Development), et veut fournir une contribution à la croissance économique, au développement d'échanges concurrentiels et à la promotion de l'intégration régionale.

Le fonds doit permettre une combinaison de dons et des prêts afin d'attirer, en réduisant les risques pour les investissements, des ressources non-publiques complémentaires. Les États membres de l'UE peuvent s'affilier au fonds par une contribution financière.

Aid for Trade

Le développement du commerce peut contribuer de manière substantielle à la réduction de la pauvreté et à l'amélioration de la croissance économique dans les pays en développement. Pour faire en sorte que les pays en développement profitent des accords de libre échange conclus, il est important qu'une assistance adéquate leur soit offerte pour : (1) faire face aux coûts liés à la libéralisation (perte des recettes douanières...) et (2) mettre à niveau les capacités de production. C'est ici que l'aide au commerce entre en jeu.

L'UE s'est engagée à porter à 2 milliards d'euros par an sa contribution à l'assistance technique en matière commerciale (Conférence Ministérielle de l'OMC à Hong Kong 2005). A peu près la moitié de l'augmentation sera dévolue aux états ACP (Groupe des Etats d'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique). L'accroissement de l'aide au commerce pour les pays ACP se justifie par les négociations d'Accords de Partenariat économique. Ces accords visent à remplacer le système de préférences commerciales unilatérales de l'Accord de Cotonou, qui n'était plus conforme à la législation commerciale internationale, par des zones de libre échange asymétriques qui stimulent une intégration régionale Sud-Sud. 5 pays prioritaires de la coopération belge ont, début 2008, d'ores et déjà signé un accord intérimaire avec l'UE portant sur le commerce des marchandises. D'autres pays prioritaires seront couverts par les accords définitifs en cours de négociation. Le processus des APE implique des changements majeurs dans la politique économique des pays ACP et une accélération de l'intégration régionale. Notre coopération doit prendre en compte cette évolution fondamentale par la délivrance d'une aide adaptée non seulement au niveau bilatéral mais également au niveau régional.

Voir également AB 14 5444 3500 45 – Aide au Commerce – Commerce Equitable et Durable.

Initiatives du Partenariat pour les forêts du Bassin du Congo

Les forêts du Bassin du Congo constituent le deuxième massif de forêt tropicale au monde. Les écosystèmes forestiers constituent une source de revenus importante pour les populations des Etats d'Afri-

se staten : de natuurlijke hulpbronnen uit het woud kunnen, indien ze op een verantwoorde wijze beheerd worden, één van de peilers voor de duurzame ontwikkeling in die landen vormen. Naast de talrijke goederen en diensten die deze bossen leveren, herbergen ze ook een zeer rijke biodiversiteit van internationale waarde en vervullen ze een aantal essentiële ecologische functies, zoals hydrologische en klimaatregeling, bodembescherming, absorptie van CO_2 (gas dat het broeikaseffect veroorzaakt), enz. Maar, deze wouden maken ook deel uit van de meest bedreigde bossen, door ongecontroleerde of illegale exploitatie van hout en vlees, door de omvorming in landbouwgebied en door rondtrekkende landbouw.

In de marge van de Wereldtop Duurzame ontwikkeling van 2002 werd in Johannesburg het « Congo Forest Bassin Partnership » (CFBP) opgericht. Op een vrijwillige basis hebben verschillende actoren (overheden van Noord en Zuid, civiele maatschappij, privé-sector, internationale NGO's, onderzoeksinstellingen) zich geëngageerd om actief bij te dragen aan het behoud en het duurzaam beheer van lokale, regionale en internationaal belangrijke ecosystemen. Ook België is lid van het CFBP.

COMIFAC (Commission des forêts de l'Afrique Centrale), samengesteld uit de Ministers bevoegd voor Bosbouw en Leefmilieu van Kameroen, Gabon, Equatoriaal Guinea, Centraal Afrikaanse Republiek, Democratische Republiek Congo (RDC) en de Republiek Congo staat in voor de beleidscoördinatie van het CFBP.

Tijdens de Internationale Conferentie over het duurzaam beheer van de bossen in de RDC, die in februari 2007 in Brussel gehouden werd, heeft België zijn engagement ten opzichte van het behoud en de duurzame ontwikkeling van de bosecosystemen herbevestigd en een aantal initiatieven aangekondigd.

Op deze basisallocatie 14 5414 5400 47 kunnen de eigen initiatieven van internationale NGO's en beroepsfederaties die lid zijn van het CFBP, ter promotie van een duurzaam en geïntegreerd beheer van de bosecosystemen van het Congo-bekken, medegefinancierd worden. Deze initiatieven moeten enerzijds kaderen binnen het « Plan de Convergence » goedgekeurd door COMIFAC en anderzijds aansluiten bij de aanbevelingen van de Internationale Conferentie over het duurzaam beheer van de bossen in de RDC. Voorkeur zal gegeven worden aan innoverende voorstellen (Public Private Partnerships, nieuwe beheers- en financieringsmechanismen).

De « Communauté des Pays des Etats des Grands Lacs » en andere regionale organisaties of initiatieven (in de loop van het jaar te bepalen).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Hoofdstuk IV — Buitenlands beleid — Afdeling I — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

que Centrale : les ressources forestières, si elles sont gérées de manière responsable, peuvent constituer un des piliers d'un processus de développement durable dans ces pays. Outre les très nombreux biens et services que ces forêts fournissent à l'homme, elles abritent une biodiversité très riche, de valeur internationale, et remplissent une série de fonctions écologiques essentielles, telles que la régulation hydrologique et climatique, la préservation des sols, l'absorption du CO2 (gaz à effet de serre), etc. Ces forêts figurent également parmi les plus menacées, sous l'effet de l'exploitation incontrôlée ou illégale du bois et de la viande de brousse, de la conversion en terres agricoles et de l'agriculture itinérante.

En marge du Sommet Mondial du Développement Durable de 2002, un Partenariat pour les Forêts du Bassin du Congo CFBP) a été établi à Johannesbourg. Différents acteurs (des gouvernements du Nord et du Sud, la société civile, le secteur privé, ONG internationales et des institutions de recherche) se sont engagés sur une base volontaire pour contribuer à la conservation et la gestion durable des écosystèmes forestiers d'une importance locale, régionale et internationale. La Belgique est aussi un membre du CFBP.

La COMIFAC, (Commission des forêts de l'Afrique Centrale), composée des Ministres responsables des Forêts et de l'Environnement du Cameroun, du Gabon, de la Guinée Equatorial, de la République Démocratique Congo (RDC) et de la République Congo coordonne la politique du CFBP.

Pendant la Conférence Internationale pour la Gestion durable des forêts de la RDC, tenue en février 2007 à Bruxelles, la Belgique a reconfirmé son engagement pour la conservation et la gestion durable des écosystèmes forestiers et elle a annoncé de nouvelles initiatives.

Les initiatives d'ONG internationales et de fédérations professionnelles membres du CFBP, relatives à la promotion de la gestion durable et intégrée des écosystèmes forestiers du Bassin du Congo, peuvent être cofinancées sur cette allocation de base 14 5414 5400 47. Ces initiatives doivent s'inscrire d'une part dans le « Plan de Convergence » approuvé par la COMIFAC et d'autre part dans le cadre des recommandations de la Conférence Internationale pour la Gestion durable des forêts de la RDC. Préférence sera donnée aux propositions innovatrices (Public Private Partnerships, nouveaux systèmes de gestion et de financement).

La Communauté des Pays des Etats des Grands Lacs et d'autres organisations ou initiatives à caractère régional (à déterminer dans le courant de l'année).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Chapitre IV — Politique extérieure — Section I — Fonds de la coopération au développement de la Loi programme du 24 décembre 1993.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

(indicatieve verdeling in 1 000 euro)

Décompte du crédit demandé pour 2009

(répartition indicative en 1 000 d'euros)

	2008 VK	2009 VK	2008 OK	2009 OK
— Club du Sahel. — *Club du Sahel*	550	0	200	200
— Mekong River Commission *. — *Commission de la Rivière Mekong* *	2 000	0	1 000	1 000
— EU-Africa Infrastructure Trustfund**. — *EU-Africa Infrastructure Trustfund***	1 000	1 000	1 000	1 000
— Partnerschap voor de wouden van het Congo-bekken. — *Partenariat pour les forêts du Bassin du Congo*	750	0	200	200
— Aid for Trade en andere. — *Aid for Trade et autres*	1 700	24 000	1 600	12 600
Totaal. — *Total*	**6 000**	**25 000**	**4 000**	**15 000**

* Mekong River Commission : ex vastlegging 2006 ten laste van BA 14 5431 3500 03 : 2 000 000 euro.

** EU-Africa Infrastructure Trust Fund : ex vastlegging 2007 ten laste van BA 14 5431 3500 03 : 1 000 000 euro.

Bijdragen aan regionale initiatieven werden ingeschreven op verschillende basisallocaties :

AB 14 5414 5400 47	Regionale samenwerking
AB 14 5433 8400 05	Deelname van België aan de kapitaalsverhoging van de West-Afrikaanse Ontwikkelingsbank
AB 14 5433 8400 07	Verplichte bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen

B.A. 14 5414 8400 44 — Leningen aan vreemde Staten (cf art. 2.14.14 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	35 898	37 400	70 400	70 400	70 400	70 400
b	30 709	30 711	65 158	65 200	65 200	65 200

Verklarende nota

De leningen aan vreemde Staten worden verstrekt aan ontwikkelingslanden voor de financiering van projecten van economische en/of sociale aard.

Op dit vlak voert België hetzelfde beleid als andere geïndustrialiseerde landen. Alle landen van de OESO beschikken immers over één of ander financieel bijstandsmechanisme dat de toekenning aan ontwikkelingslanden van langetermijnleningen aan een lage intrestvoet regelt. Deze middelen dienen gereserveerd te worden voor projecten in landen uit de VN-categorie der Minst Ontwikkelde Landen of voor niet-commercieel leefbare projecten in andere ontwikkelingslanden. De leningen worden erkend als een onderdeel van de Belgische internationale samenwerking en worden als dusdanig genotificeerd bij het ontwikkelingssamenwerkingscomité van de OESO.

Eind april 2001 heeft het Ontwikkelingssamenwerkingscomité van de OESO een aanbeveling goedgekeurd betreffende de ontbinding van de ontwikkelingshulp aan de minst ontwikkelde landen (MOL). Nieuwe projecten in de MOL, gefinancierd door allerhande ontwikkelingshulp (waaronder leningen aan vreemde Staten), maken sinds

* Commission du Fleuve Mékong : ex engagement 2006 à charge de l'AB 14 5431 3500 03 : 2 000 000 d'euros.

** EU-Africa Infrastructure Trustfund : ex engagement 2007 à charge de l'AB 14 5431 3500 03 : 1 000 000 d'euros

Les contributions aux initiatives régionales ont été inscrites sur plusieurs allocations de base :

AB 14 5414 5400 47	Coopération régionale
AB 14 5433 8400 05	Participation de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque ouest africaine de développement
AB 14 5433 8400 07	Contributions obligatoires et participations financières aux banques de développement et aux fonds de garantie pour les investissements privés

A.B. 14 5414 8400 44 — Prêts aux Etats étrangers (cf art. 2.14.14 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	35 898	37 400	70 400	70 400	70 400	70 400
b	30 709	30 711	65 158	65 200	65 200	65 200

Note explicative

Les prêts aux Etats étrangers sont accordés à des pays en voie de développement afin de financer des projets de nature économique et/ou sociale.

En ceci, la Belgique mène la même politique que d'autres pays industrialisés. En effet, tous les pays de l'OCDE disposent de l'un ou l'autre mécanisme d'assistance financière permettant l'octroi de prêts à long terme et à faible taux d'intérêt aux pays en voie de développement. Ces moyens doivent être réservés pour des projets dans des pays appartenant à la catégorie NU des pays les moins avancés ou pour des projets non commercialement viables dans d'autres pays en voie de développement. Les prêts sont considérés comme un élément de la coopération internationale belge et sont dès lors notifiés auprès du Comité de la Coopération au développement de l'OCDE.

Fin avril 2001, le Comité d'aide au Développement de l'OCDE, a approuvé une recommandation concernant le déliement de l'aide au développement vers les pays les moins avancés (PMA). Des nouveaux projets dans les PMA financés par toutes sortes d'aide au développement (entre autres les prêts aux Etats étrangers) font l'objet,

1 januari 2002 het voorwerp uit van een internationale openbare aanbesteding. De Belgische ondernemingen die zullen deelnemen aan deze aanbesteding zullen in concurrentie treden met internationale ondernemingen. Anderzijds, zullen Belgische ondernemingen, dankzij ontwikkelingshulp van andere landen, deelnemen aan competitieve internationale aanbestedingen voor projecten die gefinancierd worden met ontwikkelingsgeld van andere landen van de OESO.

Sinds 2004 worden de leningen aan vreemde Staten ingeschreven op de begroting ontwikkelingssamenwerking. Het regeerakkoord voorziet immers dat er één horizontale begrotingslijn komt die de uitgaven voor publieke ontwikkelingssamenwerking samenbrengt (« ODA »-begrotingslijn — Official Development Assistance) voor alle departementen van de federale overheid, waarbij alle inspanningen terzake worden geglobaliseerd zonder dat geraakt wordt aan de beheersbevoegdheid van elk departement voor de betrokken kredieten.

De voorstellen tot toewijzing van de jaarlijks voor leningen aan vreemde Staten voorziene bedragen worden vooreerst onderzocht door FINEXPO, het comité voor financiële steun aan de export, opgericht ter uitvoering van artikel 3 van het K.B. van 30 mei 1997, alvorens ze door de bevoegde Ministers bij de Ministerraad worden ingediend.

Wettelijke basis

Koninklijk besluit van 30 mei 1997 houdende de versterking van de doeltreffendheid van de instrumenten voor financiële steun aan de export, genomen bij toepassing van artikel 3, § 1, 1° en 6° van de wet van 26 juli 1996 strekkende tot realisatie van de budgettaire voorwaarden tot deelname van België aan de Europese Economische en Monetaire Unie.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (voorlopige cijfers)

Vastleggingen :

Congo- Brazzaville	10.000.000
Tanzania	3.000.000
ViëtNam	7.000.000
Ghana	7.000.000
Kameroen	3.400.000
Tunesië	7.000.000
Te bepalen	33 000 000
Totaal :	**70.400.000**

Ordonnanceringen :

Oezbekistan	4.000.000
Ivoorkust	2.300.000
Ghana-	7.802.000
Sao Tome	981.000
Tanzania	790.550
Mozambique	3.055.000
DRCongo	1.600.000
Kameroen	8.773.318
Kameroen	5.796.000
Te bepalen	30 060 132
Totaal :	**65 158 000**

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa bijna 47 miljoen euro.

dès le 1er janvier 2002, d'une adjudication publique internationale. Les entreprises belges qui participeront à cette adjudication entreront donc en concurrence avec des entreprises étrangères. En contrepartie, les entreprises belges pourront participer à des adjudications compétitives internationales pour des projets financés au moyen de budgets d'aide au développement des autres pays de l'OCDE.

Depuis 2004, les prêts aux Etats étrangers sont inscrits au budget de la coopération au développement. En effet, l'accord de gouvernement prévoit qu'il y ait une ligne budgétaire horizontale qui réunit les dépenses pour la coopération au développement publique (ligne budgétaire « ODA » —, Official Development Assistance) pour tous les départements de l'autorité fédérale, où tous les efforts en la matière sont globalisés sans toucher à la compétence de gestion de chaque département pour les crédits concernés.

Les propositions d'affectation des montants prévus annuellement pour les prêts aux Etats étrangers sont examinées par FINEXPO, le comité de soutien financier à l'exportation crée en exécution de l'article 3 de l'A.R. du 30 mai 1997, avant d'être soumis à l'approbation du Conseil des Ministres par les Ministres compétents.

Base légale

Arrêté royal du 30 mai 1997 relatif au renforcement de l'efficacité des instruments de soutien financier à l'exportation pris en application de l'article 3, § 1, 1° et 6° de la loi du 26 juillet 1996 visant à réaliser les conditions budgétaires de la participation de la Belgique à l'Union économique et monétaire européenne.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (chiffres provisoires)

Engagements :

Congo- Brazzaville	10.000.000
Tanzanie	3.000.000
Viet Nam	7.000.000
Ghana	7.000.000
Cameroun	3.400.000
Tunisie	7.000.000
A déterminer	33 000 000
Total :	**70.400.000**

Ordonnancements :

Ouzbékistan	4.000.000
Côte d'Ivoire	2.300.000
Ghana	7.802.000
Sao Tomé	981.000
Tanzanie	790.550
Mozambique	3.055.000
RDCongo	1.600.000
Cameroun	8.773.318
Cameroun	5.796.000
A déterminer	30 060 132
Total :	**65 158 000**

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à presque 47 millions d'euros.

B.A. 14 5414 8400 46 — Deelname aan de kapitaalsverhoging van de Rwandese Ontwikkelingsbank

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	211	221	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Verklarende nota

In 2007 en in 2008 werd het kapitaal van de Rwandese Ontwikkelingsbank (BRD) verhoogd. Deze verhoging werd voornamelijk gemotiveerd door de noodzaak bijkomende middelen te mobiliseren voor financieringsoperaties in uitvoering van het strategisch plan 2005-2009. Bovendien vraagt een verhoging van het volume van de operaties ook een verhoging van de eigen middelen van de BRD. Dit teneinde een aantal voorzichtigheidsratios te respecteren.

Het Belgische aandeel in het kapitaal van de BRD (8,53 %) is aldus geëvolueerd van 256 000 000 FRW (345 946 euro) naar 597.102.369 FRW (796 483 EUR).

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Inschrijvingsbulletin op de verhoging van het kapitaal.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (voorlopige cijfers)

Niets te voorzien in 2009.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/2. —
NIET-GOUVERNEMENTELE SAMENWERKING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Programma 54/2 omvat de initiatieven van derden die betoelaagd worden door de Administratie :

— niet-gouvernementele organisaties;

— verenigingen voor opleiding in het buitenland;

— wetenschappelijke instellingen;

— universiteiten, vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) en de Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF);

— gedecentraliseerde besturen (gemeenten en provincies);

— vakbondsorganisaties;

— gespecialiseerde organisaties die hulp verlenen aan onderdanen uit lage-inkomenslanden die in België verblijven;

— de Federale Raad voor Duurzame Ontwikkeling;

— en een aantal diverse begunstigden.

A.B. 14 5414 8400 46 — Participation à l'augmentation de capital de la Banque Rwandaise de Développement

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	211	221	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Note explicative

En 2007 et en 2008, le capital de la Banque Rwandaise de Développement (BRD) a été augmenté. Cette augmentation était motivée principalement par le besoin de mobiliser les ressources nécessaires aux opérations de financement prévues en vue d'accomplir la mission souscrite dans le plan stratégique 2005-2009. En outre, l'accroissement du volume des opérations de financement appelle la révision à la hausse des fonds propres de la BRD en vue de respecter les ratios prudentiels.

La souscription de la Belgique au capital de la BRD (8,53 %) a évolué de 256 000 000 FRW (345 946 euros) à 597 102 369 FRW (796 483 euros).

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Bulletin de souscription à l'augmentation de capital.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (chiffres provisoires)

Rien à prévoir en 2009.

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/2. —
COOPERATION NON GOUVERNEMENTALE

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le programme 54/2 englobe les initiatives de tiers subsidiées par l'Administration :

— les organisations non gouvernementales;

— les associations pour la formation à l'étranger;

— les institutions scientifiques;

— les universités, représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad (VLIR) et le Conseil Interuniversitaire francophone (CIUF);

— les administrations décentralisées (communes et provinces);

— les organisations syndicales;

— les organisations spécialisées qui interviennent en faveur des ressortissants des pays à faible revenu, se trouvant en Belgique;

— le Conseil fédéral du Développement durable;

— et quelques bénéficiaires divers.

Zowel de niet-gouvernementele organisaties als de andere partners van de indirecte bilaterale samenwerking dienen activiteiten uit te voeren die in overeenstemming zijn met de doelstellingen van de Belgische internationale samenwerking, bedoeld in artikel 3 van de wet van 25 mei 1999 en zulks rekening houdend met de criteria van ontwikkelingsrelevantie, bedoeld in artikel 4 van dezelfde wet :

— de versterking van de institutionele en beheerscapaciteit;

— de economische en sociale impact;

— de technische en financiële haalbaarheid;

— de efficiëntie van de geplande uitvoeringsprocedure;

— de aandacht voor de gelijkheid tussen mannen en vrouwen;

— het respect voor bescherming of vrijwaring van het leefmilieu.

Om betoelaagd te worden ten laste van programma 54/2 dient de voorgestelde activiteit te passen in een strategisch kader op middellange termijn, opgesteld door de aanvragende organisatie, en te beantwoorden aan de basiscriteria van het Ontwikkelingshulpcomité van de OESO inzake ontwikkelingsgerichtheid, namelijk doelmatigheid, doeltreffendheid en duurzaamheid.

Bovendien werd, in uitvoering van het koninklijk besluit van 14 december 2005, waarin ondermeer een bijkomende « programma » erkenning gecreëerd wordt, de capaciteit inzake autonomie en financieel beheer enerzijds en inzake formulering, beheer en uitvoering van een geheel van samenwerkingsprojecten anderzijds, van 58 niet-gouvernementele organisaties erkend door een onafhankelijk expertisebureau. Deze 58 niet-gouvernementele organisaties kunnen voortaan dan ook de medefinanciering van driejarige programma's ten laste van een gesplitst krediet vragen.

In september 2008 waren binnen de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) 51 personen (waaronder 29 niveau A) rechtstreeks verantwoordelijk voor de voorbereiding en de opvolging van de niet-gouvernementele samenwerking.

Aussi bien les activités des organisations non gouvernementales que les activités des autres partenaires de la coopération bilatérale indirecte doivent être compatibles avec les objectifs de la coopération internationale belge visés à l'article 3 de la loi du 25 mai 1999, en tenant compte des critères de pertinence au développement, visés à l'article 4 de ladite loi :

— le renforcement des capacités institutionnelles et de gestion;

— l'impact économique et social;

— la viabilité technique et financière;

— l'efficacité de la procédure d'exécution prévue;

— l'attention portée à l'égalité entre hommes et femmes;

— le respect pour la protection ou la sauvegarde de l'environnement.

Pour être subsidiée, toute activité initiée et présentée pour obtenir un subside à charge du programme 54/2 doit s'inscrire dans un cadre stratégique à moyen terme établi par l'organisation demanderesse et répondre aux critères élémentaires de pertinence pour le développement, d'efficacité, d'efficience et de durabilité tells que définis par le Comité d'Aide au Développement de l'OCDE.

Par ailleurs, en application de l'arrêté royal du 14 décembre 2005 créant notamment un agrément complémentaire « programme », 58 organisations non gouvernementales ont vu leurs capacités en matière d'autonomie et de gestion financières d'une part, de formulation, de gestion et d'exécution d'un ensemble de projets de coopération d'autre part, reconnues par un bureau d'expertises indépendant. Ces 58 organisations non gouvernementales bénéficient à présent de la possibilité de faire cofinancer des programmes triennaux au moyen de crédits dissociés.

En septembre 2008, la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) comptait 51 personnes (dont 29 agents de niveau A) directement responsables de la préparation et du suivi de la coopération non gouvernementale.

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten in 1 000 euro en in % van de totale begroting

Crédits d'engagements et d'ordonnancements en 1 000 euros et en % du budget total

Programma 2 — *Programme 2*	2007 — *2007*		2008 — *2008*		2009 — *2009*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Aangepast — *Ajusté*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	201 808	22,4	*473 147	25,8	133 981	11,9
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*						
— Overdracht. — *Transferts*.....						
— Totaal. — *Total*.....	190 071	21,9	197 886	17,8	244 184	17,9

* Vastlegging van de meerjarenprogramma's van de NGO's.

* Engagement des programmes pluriannuels des ONG.

Ordonnanceringskredieten per activiteit in 1 000 euro | **Crédits d'ordonnancement par activité en 1 000 d'euros**

Programma 2 — *Programme 2*	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
— Niet-gouvernementele organisaties. — *Organisations non gouvernementales*	99 150	103 009	128 391
— Verenigingen voor opleiding in het buitenland. — *Associations pour la formation à l'étranger*	17 620	18 100	18 500
— Wetenschappelijke instellingen. — *Institutions scientifiques*	12 978	13 715	15 523
— Universitaire samenwerking. — *Coopération universitaire*	50 519	52 135	58 983
— Samenwerkingsacties door derden. — *Actions de coopération par des tiers*	3 483	5 360	16 470
— Hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden en aan migranten. — *Aide aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu et aux migrants*	2 670	2 709	3 146
— Diversen. — *Divers*	3 651	2 858	3 171
Totaal. — ***Total***	**190 071**	**197 886**	**244 184**

Ordonnanceringskredieten per activiteit in % van het programma | **Crédits d'ordonnancement par activité en % du programme**

Programma 2 — *Programme 2*	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
— Niet-gouvernementele organisaties. — *Organisations non gouvernementales*	52	52	52
— Verenigingen voor opleiding in het buitenland. — *Associations pour la formation à l'étranger*	9	9	8
— Wetenschappelijke instellingen. — *Institutions scientifiques*	7	7	6
— Universitaire samenwerking. — *Coopération universitaire*	27	26	24
— Samenwerkingsacties door derden. — *Actions de coopération par des tiers*	2	3	8
— Hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden en aan migranten. — *Aide aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu et aux migrants*	1	1	1
— Diversen. — *Divers*	2	2	1
Totaal. — ***Total***	**100**	**100**	**100**

Niet-gouvernementele organisaties

B.A. 14 5420 3500 70 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Programmafinanciering (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	98 420	12 000	c	11 000	11 200	1 300	1 339
			b	11 000	11 200	1 300	1 339

Verklarende nota

Op 18 juli 1997 werd de indirecte bilaterale samenwerking, uitgevoerd door Belgische niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties (NGO's), met een koninklijk besluit voorzien van een nieuw wettelijk kader. Sindsdien worden de NGO's betoelaagd op basis van een vijfjarenprogramma dat ingediend wordt door een NGO of een samenwerkingsverband van NGO's. Dit programma kan vier soorten activiteiten omvatten : financiering van een partner in de lage-inkomenslanden, sensibilisatie van de in België verblijvende bevolking voor de problemen van de internationale samenwerking, dienstverlening die erop gericht is het werk van de NGO's of van lokale partners te ondersteunen en persoonsgebonden samenwerking. Dit laatste

Organisations non gouvernementales

A.B. 14 5420 3500 70 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	98 420	12 000	c	11 000	11 200	1 300	1 339
			b	11 000	11 200	1 300	1 339

Note explicative

Le 18 juillet 1997, la coopération bilatérale indirecte, mise en œuvre par des organisations non gouvernementales (ONG) belges de développement, avait été dotée d'un nouveau cadre légal, au moyen d'un arrêté royal. Depuis lors, les ONG sont subsidiées sur la base d'un programme quinquennal présenté par une ONG ou un groupement d'ONG. Ce programme peut comprendre quatre types d'action : le financement d'un partenaire dans un pays à faible revenu, la sensibilisation de la population résidant en Belgique aux problèmes de la coopération internationale, l'offre de services destinés à soutenir le travail des ONG ou des partenaires locaux et la coopération en personnel. Cette dernière notion comprend notamment l'envoi de

betreft onder andere het uitzenden van NGO-coöperanten en het toekennen van studie- en stagebeurzen aan onderdanen uit lage-inkomenslanden.

De wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking heeft de ontwikkelingssamenwerking grondig gewijzigd. Bovendien was uit de evaluatie van de eerste vijfjarenprogramma's, die eind 2002 afgelopen waren, gebleken dat een aanpassing van het wettelijk kader noodzakelijk was. Op 8 april 2002 werd dan ook een nieuw koninklijk besluit, tot wijziging van het vorige, getekend. De aanpassingen beoogden vooral een verdere vereenvoudiging van de procedures en een versterking van de notie « programmabenadering ».

Ondertussen werd een nieuwe hervorming voorbereid. Deze is geleidelijk in werking getreden vanaf 2006, voor wat betreft de cofinanciering van projecten (zie basisallocatie 14 5420 3500 71), en vanaf 2007, voor wat betreft de cofinanciering van programma's (zie basisallocatie 14 5420 3500 72).

— **Basiserkenning** : de VZW's die beantwoorden aan de criteria opgenomen in het koninklijk besluit van 14 december 2005 betreffende de erkenning van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties kunnen, op hun aanvraag, als niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisatie worden erkend. Om deze erkenning te verkrijgen moet de organisatie haar visie op het ontwikkelingsproces voorstellen en de opdracht die zij op zich neemt in dit kader. Deze visie en missie worden om de vijf jaar geactualiseerd.

De NGO's die alleen van de basiserkenning genieten kunnen projecten met een maximale duur van 2 jaar en een minimum kostprijs van 125 000 euro (voor een Zuid-project) of van 40 000 euro (voor een Noord-project) indienen.

Een « subsidieerbaar project » is een geheel van activiteiten gericht op het realiseren van een specifieke doelstelling die past in een strategisch kader.

Om een betere opvolging toe te laten kunnen de projecten slechts in een beperkt aantal landen gerealiseerd worden.

De cofinanciering van projecten wordt aangerekend op de basisallocatie 14 5420 3500 71.

— **Programma-erkenning** : de erkende NGO's, die gedurende de laatste 6 jaar op regelmatige basis subsidies hebben ontvangen, kunnen zich onderwerpen aan een externe « screening » van hun organisatie en hun activiteiten. Zij die beantwoorden aan de vooraf gestelde criteria betreffende hun financiële autonomie, hun financieel beheer, hun vermogen om ontwikkelingsprogramma's voor te bereiden, uit te voeren en op te volgen, alsook betreffende hun resultaten op het terrein, kunnen een programma-erkenning voor 10 jaar bekomen, wat hun het recht geeft driejaarlijkse programma's in te dienen.

Een « subsidieerbaar programma » is een coherent geheel van specifieke doelstellingen die passen in een strategisch kader van 6 jaar. Het wordt goedgekeurd zonder andere geografische beperking dan deze die is vastgelegd door het DAC bij de OESO (ontwikkelingslanden).

De huidige 4 activiteitenluiken worden vervangen worden door de benamingen « Noord-luik » en « Zuid-luik », in functie van de finaliteit van de specifieke doelstelling. In het Noord-luik is elke specifieke doelstelling direct of indirect gericht op de ontwikkeling van billijke en solidaire Noord-Zuid betrekkingen (1) door het engagement op te wekken of te versterken van de bevolking en de politieke, economische en sociale actoren in België, (2) door zich in te zetten in netwerken en acties op internationaal vlak, (3) door de werking te versterken en te verbeteren van organisaties die zich inzetten voor de Noord-Zuid solidariteit.

In het Zuid-luik is elke specifieke doelstelling direct of indirect gericht op de capaciteitsversterking van de partners en/of de onder-

coopérants ONG et l'octroi de bourses d'études et de stage à des ressortissants des pays à faible revenu.

La coopération au développement a changé de physionomie dans le contexte de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge. De plus, il était ressorti des évaluations des premiers programmes quinquennaux, qui se sont terminés fin 2002, qu'une adaptation du cadre légal était nécessaire. Le 8 avril 2002, un nouvel arrêté royal modifiant le précédent a donc été signé. Les modifications visaient à une plus grande simplification des procédures et au renforcement de la notion « approche par programmes ».

Entre-temps, une nouvelle réforme a été préparée. Elle est entrée progressivement en vigueur à partir de 2006, pour ce qui concerne le cofinancement des projets (voir allocation de base 14 5420 3500 71) et de 2007, pour ce qui concerne le cofinancement des programmes (voir allocation de base 14 5420 3500 72).

— **Agrément de base** : les ASBL qui répondent aux critères fixés dans l'arrêté royal du 14 décembre 2005 relatif aux agréments d'organisations non gouvernementales de développement peuvent être agréées, à leur demande, en qualité d'organisation non gouvernementale de développement. Pour obtenir cet agrément, l'organisation doit présenter sa vision du développement et la mission qu'elle se donne dans ce cadre. Cette vision et cette mission sont réactualisées tous les 5 ans.

Les ONG bénéficiant du seul agrément de base, peuvent introduire des projets d'une durée maximale de 2 ans et d'un coût minimal de 125 000 euros (pour un projet Sud) ou de 40 000 euros (pour un projet Nord).

Un « projet subsidiable » est un ensemble d'activités permettant de réaliser un objectif spécifique qui s'inscrit dans un cadre stratégique.

Afin d'opérer un meilleur suivi, les projets ne peuvent être réalisés que dans un nombre limité de pays.

Le cofinancement de projets est imputé sur l'allocation de base 14 5420 3500 71.

— **Agrément-programme** : les ONG agréées, qui ont bénéficié régulièrement de subsides au cours des 6 dernières années, peuvent se soumettre à un audit externe de leur organisation et de leurs activités. Celles qui répondent aux critères préétablis concernant leur autonomie financière, leur gestion financière, leur capacité de préparer, d'exécuter et d'assurer le suivi des programmes de développement, leurs résultats sur le terrain, peuvent bénéficier d'un agrément programme, octroyé pour une période de 10 ans, leur permettant d'introduire des programmes triennaux.

Un « programme subsidiable » est un ensemble cohérent d'objectifs spécifiques qui s'inscrivent dans un cadre stratégique de 6 ans. Il est approuvé sans limitation géographique autre que celle fixée par le CAD de l'OCDE (pays en développement).

Les 4 volets actuels sont remplacés par la dénomination « volet Sud » ou « volet Nord » en fonction de la finalité de l'objectif spécifique. Dans le volet Nord, un objectif spécifique vise, directement ou indirectement, le développement de relations Nord-Sud équitables et solidaires (1) en suscitant ou renforçant l'engagement de la population et des acteurs politiques, économiques et sociaux en Belgique, (2) en s'impliquant dans des réseaux et des actions sur le plan international, (3) en renforçant et en améliorant le travail des organisations engagées dans le champ de la solidarité Nord-Sud.

Dans le volet Sud, un objectif spécifique vise, directement ou indirectement, le renforcement des capacités des partenaires et/ou

steuning van hun activiteiten met het oog op de verbetering van de socio-economische levensomstandigheden van de achtergestelde bevolkingsgroepen in een perspectief van duurzame ontwikkeling.

De programmafinanciering is geleidelijk in werking getreden vanaf 2007 en wordt aangerekend op de nieuwe gesplitste basisallocatie 14 5420 3500 72.

Zowel de projecten als de programma's worden betoelaagd op basis van een éénvormige verdeelsleutel 80/20.

Kalender

Het nieuwe systeem vervangt geleidelijk het oude systeem van cofinanciering (programma + jaarlijkse actieplannen) dat tot 2010 gehandhaafd wordt voor de NGO's zonder programma-erkennig. Vanaf 1 januari 2011 zullen alleen de NGO's met een programma-erkenning toegang hebben tot de programma's, terwijl de andere zich zullen moeten inschrijven in de projectbenadering.

Ten laste van de begroting 2007 werden volgende activiteiten betoelaagd (in duizend euro) :

– 2 van de 4 nieuwe programma's ingediend in 2007, werden goedgekeurd – 80 van de 83 actieplannen ingediend in 2007, werden goedgekeurd	97 538
– Heraanwending in 2007 van de niet gebruikte saldi van voor vroegere actieplannen toegekende subsidies (2 066 025 euro)	pm
– Federaties van de NGO's en vorming	854
Totaal	**98 392**

Ten laste van de begroting 2008 werden volgende activiteiten betoelaagd (in duizend euro) :

– 8 van de 10 nieuwe programma's ingediend in 2008 werden goedgekeurd — de 25 actieplannen ingediend in 2008 werden goedgekeurd	11 000
– Heraanwending in 2008 van de niet gebruikte saldi van voor vroegere actieplannen toegekende subsidies (550 000 euro)	pm
– Federaties van de NGO's en vorming	1 000
Totaal	**12 000**

De acties situeren zich hoofdzakelijk in de Democratische Republiek Kongo, Burundi, India, Brazilië, de Filippijnen, Peru, Ecuador, Bolivia, Guatemala, Haïti, Rwanda, Burkina Faso, Zuid-Afrika, Cambodja, Nicaragua, Bangladesh, Vietnam, Oeganda, Senegal, Benin, Kameroen, Colombia, China en Indonesië. Het leeuwendeel gaat naar de sectoren gezondheid, landbouw, vorming, maatschappijopbouw en sensibilisatie in België.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, meer in het bijzonder artikel 10, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 18 juli 1997 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en

l'appui à leurs activités en vue d'améliorer l'environnement socio-économique des populations défavorisées dans une perspective de développement durable.

Le financement de programmes est entré progressivement en vigueur à partir de 2007 et est imputé sur la nouvelle allocation de base 14 5420 3500 72.

Tant les projets que les programmes sont subsidiés sur base d'une clé de répartition unique 80/20.

Calendrier

Le nouveau système remplace progressivement l'ancien système de cofinancement (programme + plans d'actions annuels) qui est maintenu pour les ONG sans agrément programme jusqu'en 2010. A partir du 1 janvier 2011, seules les ONG avec un agrément programme auront accès aux programmes tandis que les autres devront s'inscrire dans l'approche projet.

A charge du budget 2007, les activités suivantes ont été subsidiées (en milliers d'euros) :

– 2 des 4 nouveaux programmes introduits en 2007 ont été approuvés — 80 des 83 plans d'actions introduits en 2007 ont été approuvés	97 538
– Réaffectation en 2007 des soldes non utilisés de subsides octroyés pour des plans d'action antérieurs (2 066 025 euros)	pm
– Fédérations des ONG et formations	854
Total	**98 392**

A charge du budget 2008, les activités suivantes ont été subsidiées (en milliers d'euros) :

– 8 des 10 nouveaux programmes introduits en 2008 ont été approuvés — les 25 plans d'actions introduits en 2008 ont été approuvés	11 000
– Réaffectation en 2008 des soldes non utilisés de subsides octroyés pour des plans d'actions antérieurs (550 000 euros)	pm
– Fédérations des ONG et formations	1 000
Total	**12 000**

Les actions se situent surtout dans les pays suivants : République Démocratique du Congo, Burundi, Inde, Brésil, Philippines, Pérou, Equateur, Bolivie, Guatemala, Haïti, Rwanda, Burkina Faso, Afrique du Sud, Cambodge, Nicaragua, Bangladesh, Vietnam, Ouganda, Sénégal, Bénin, Cameroun, Colombie, Chine et Indonésie. La part la plus importante va aux secteurs santé, agriculture, éducation, construction de la société civile et sensibilisation en Belgique.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, notamment l'article 10, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 18 juillet 1997 relatif à l'agrément et à la subvention d'organisations non gouvernementales de développement et de

van hun federaties en ministerieel besluit van 25 september 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 18 juli 1997.

Koninklijk besluit van 8 april 2002 tot wijziging van het koninklijk besluit van 18 juli 1997 betreffende de erkenning en subsidiëring van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties en van hun federaties.

Ministerieel besluit van 29 april 2002 tot wijziging van het ministerieel besluit van 25 september 1998 houdende uitvoeringsmaatregelen van het koninklijk besluit van 18 juli 1997.

Koninklijk besluit van 14 december 2005 betreffende de erkenning van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

Ministerieel besluit van 30 mei 2007 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

Arrêté ministériel du 24 janvier 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Koninklijk besluit van 7 februari 2007 voor de erkenning en betoelaging van de Federaties van de niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De nieuwe reglementering creëert twee systemen die geleidelijk het huidige systeem voor de financiering van de NGO's zullen vervangen.

De kredieten ingeschreven op basisallocatie 14 5420 3500 70 voor een bedrag van 98 420 000 euro in 2007, het laatste jaar van de meeste vijfjarenprogramma's, verminderen daarom vanaf 2008. Vanaf 2011 zal hierop nog enkel de financiering van de federaties ingeschreven worden.

Gelijktijdig verhogen de kredieten op de basisallocatie 14 5420 3500 72 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Programmafinanciering geïntegreerd in een strategisch kader — die ingevoerd werd in 2007 en op de basisallocatie 14 5420 3500 71 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Projectfinanciering geïntegreerd in een strategisch kader — die in de begroting ingeschreven werd in 2006.

Indicatieve verdeling in duizend euro

	2009	2010	2011	2012
Actieplannen	9 774	9 938	0	0
Federaties	1 226	1 262	1 300	1 339
Totaal	**11 000**	**11 200**	**1 300**	**1 339**

leurs fédérations et arrêté ministériel du 25 septembre 1998 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 18 juillet 1997.

Arrêté royal du 8 avril 2002 modifiant l'arrêté royal du 18 juillet 1997 relatif à l'agrément et à la subvention d'organisations non gouvernementales de développement et de leurs fédérations.

Arrêté ministériel du 29 avril 2002 modifiant l'arrêté ministériel du 25 septembre 1998 portant mesures d'exécution de l'arrêté royal du 18 juillet 1997.

Arrêté royal du 14 décembre 2005 relatif aux agréments d'organisations non gouvernementales de développement.

Arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté ministériel du 30 mai 2007 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté ministériel du 24 janvier 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté royal du 7 février 2007 régissant l'agrément et la subvention des Fédérations des organisations non gouvernementales de développement.

Décompte du crédit demandé pour 2009

La nouvelle réglementation instaure deux nouveaux modes de financement des ONG qui remplaceront progressivement le système de financement actuel.

C'est pourquoi les crédits inscrits sur l'allocation de base 14 5420 3500 70 pour un montant de 98 420 000 euros en 2007, dernière année de la majorité des programmes quinquennaux, diminuent à partir de 2008 pour ne plus couvrir à partir de 2011 que le financement des fédérations.

Simultanément, des crédits sont transférés à la nouvelle allocation de base 14 5420 3500 72 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes intégrés à un cadre stratégique — qui a été introduite en 2007 et à l'allocation de base 14 5420 3500 71 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de projets intégrés à un cadre stratégique — qui a été introduite dans le budget 2006.

Répartition indicative en milliers d'euros

	2009	2010	2011	2012
Plans d'actions	9 774	9 938	0	0
Fédérations	1 226	1 262	1 300	1 339
Total	**11 000**	**11 200**	**1 300**	**1 339**

B.A. 14 5420 3500 71 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Projectfinanciering geïntegreerd in een strategisch kader. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	730	4 000	c	4 120	4 244	4 371	4 502
			b	4 120	4 244	4 371	4 502

Verklarende nota

Zie eveneens basisallocatie 14 5420 3500 70.

De NGO's die alleen van de basiserkenning genieten kunnen projecten met een maximale duur van 2 jaar en een minimum kostprijs van 125 000 euro (voor een Zuid-project) of van 40 000 euro (voor een Noord-project) indienen.

Een « subsidieerbaar project » is een geheel van activiteiten, gericht op het realiseren van een specifieke doelstelling die past in een strategisch kader.

Een strategisch kader is een geheel van keuzes inzake doelgroepen, partners, geografische zones, sectoren en thema's, die de NGO maakt voor het realiseren van haar opdracht in het kader van het koninklijk besluit betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties. Opgemaakt voor een duur van zes jaar, wordt het uitgevoerd hetzij door programma's, hetzij door projecten.

Om een betere opvolging toe te laten kunnen de projecten slechts in een beperkt aantal landen worden ontwikkeld.

Zowel de projecten als de programma's worden betoelaagd op basis van een éénvormige verdeelsleutel 80/20. Er wordt evenwel een maandelijks forfaitair bedrag toegekend per coöperant en per studie- of stagebeurs om de gegarandeerde minimumvoordelen, voorzien in het koninklijk besluit van 24 september 2006, te financieren.

De subsidie wordt verhoogd met een percentage voor de structuurkosten. Dit percentage kan variëren tussen 4 en 9 % in functie van het technisch karakter, de totale kosten van het project, de geografische verdeling van de activiteiten alsook in functie van de aard van de erkenning en de grootte van de NGO. De structuurkosten worden berekend op basis van de effectief gebruikte subsidie.

De subsidie wordt vrijgegeven in 2 schijven :

— de eerste schijf bedraagt 80 % van het toegekende bedrag en wordt betaald na voorlegging van een schuldvordering van zodra de toekenning van de subsidie werd genotificeerd;

— de tweede schijf bedraagt 20 % en wordt betaald op voorlegging van een schuldvordering, vergezeld van een uitgavenstaat die aantoont dat 70 percent van de goedgekeurde projectbegroting werd uitgegeven.

Het narratief en financieel verslag wordt door de NGO ingediend binnen de 120 dagen, volgend op de einddatum van het project, zoals gedefinieerd in het toekenningsbesluit van de subsidie.

De cofinanciering van projecten wordt aangerekend op deze basisallocatie 14 5420 3500 71.

Ten laste van de begroting 2007 werden 4 projecten goedgekeurd voor een totaal bedrag van 1 031 250 euro. In 2008 werden 7 nieuwe projecten goedgekeurd voor een totaal bedrag van 1 508 045 euro (situatie op 1/10/2008).

A.B. 14 5420 3500 71 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de projets intégrés à un cadre stratégique (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	730	4 000	c	4 120	4 244	4 371	4 502
			b	4 120	4 244	4 371	4 502

Note explicative

Voir également l'allocation de base 14 5420 3500 70.

Les ONG bénéficiant du seul agrément de base, peuvent introduire des projets d'une durée maximale de 2 ans et d'un coût minimal de 125 000 euros (pour un projet Sud) ou de 40 000 euros (pour un projet Nord).

Un « projet subsidiable » est un ensemble d'activités permettant de réaliser un objectif spécifique qui s'inscrit dans un cadre stratégique.

Un cadre stratégique est un ensemble de choix opérés par l'ONG en matière de groupes cibles, partenaires, zones géographiques, secteurs et thèmes, pour réaliser sa mission dans le cadre de l'arrêté royal relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées. Etabli pour une durée de six ans, il est réalisé soit, par des programmes, soit par des projets.

Afin d'opérer un meilleur suivi, les projets ne peuvent être réalisés que dans un nombre limité de pays.

Tant les projets que les programmes sont subsidiés sur base d'une clé de répartition unique 80/20. Toutefois, il est octroyé un montant forfaitaire mensuel par coopérant et par bourse d'étude ou de stage pour financer les avantages minimaux garantis, repris dans l'arrêté royal du 24 septembre 2006.

Le subside est majoré d'un pourcentage pour les frais de structure. Ce pourcentage peut varier entre 4 et 9 % en fonction de la technicité, du coût total du projet, de la distribution géographique des activités ainsi qu'en fonction du type d'agrément et de la taille de l'ONG. Les frais de structure sont calculés sur base du subside effectivement utilisé.

Le subside est libéré en 2 tranches :

— la première tranche de 80 % du montant accordé est libérée sur présentation d'une déclaration de créance dès la notification de l'octroi du subside;

— la seconde tranche de 20 % du montant accordé est libérée sur présentation d'une déclaration de créance accompagnée d'un état de dépenses justifiant l'utilisation de 70 pourcent du budget du projet tel qu'il a été approuvé.

Le rapport narratif et financier est introduit par l'ONG dans les 120 jours suivant la date de fin du projet tel que fixé par l'arrêté d'octroi du subside.

Le cofinancement des projets est imputé sur cette allocation de base 14 5420 3500 71.

A charge du budget 2007, 4 projets ont été approuvés pour un montant total de 1 031 250 euros. En 2008, 7 nouveaux projets ont été approuvés pour un montant total de 1 508 045 euros (situation au 1/10/2008).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, meer in het bijzonder artikel 10, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 14 december 2005 betreffende de erkenning van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

Ministerieel besluit van 30 mei 2007 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

Arrêté ministériel du 24 janvier 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Koninklijk besluit van 7 februari 2007 voor de erkenning en betoelaging van de Federaties van de niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De kredieten ingeschreven op basisallocatie 14 5420 3500 70 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Programmafinanciering — worden geleidelijk overgedragen naar de nieuwe basisallocatie 14 5420 3500 72 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties — Programmafinanciering geïntegreerd in een strategisch kader — die vanaf 2007 ingevoerd werd en naar deze basisallocatie 14 5420 3500 71 die bestemd is voor de nieuwe projecten en die geïntroduceerd werd in de begroting 2006.

De voorgestelde begroting 2009 is gelijk aan de begroting 2008 verhoogd met 3 %.

B.A. 14 5420 3500 72 — Toelagen aan niet-gouvernementele organisaties – Programmafinanciering geïntegreerd in een strategisch kader (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	300 000	4 500	0	351 202	4 917
b	0	87 009	113 271	101 890	115 474	118 624

Verklarende nota

Zie eveneens basisallocatie 14 5420 3500 70.

— Programma-erkenning : de erkende NGO's, die op regelmatige basis gedurende de laatste 6 jaar subsidies hebben ontvangen, kunnen zich onderwerpen aan een externe « screening » van hun organisatie en hun activiteiten. Zij die beantwoorden aan de vooraf gestelde criteria betreffende hun financiële autonomie, hun financieel beheer, hun vermogen om ontwikkelingsprogramma's voor te bereiden, uit te voeren en op te volgen, alsook betreffende hun resulta-

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, notamment l'article 10, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 14 décembre 2005 relatif aux agréments d'organisations non gouvernementales de développement.

Arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté ministériel du 30 mai 2007 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté ministériel du 24 janvier 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté royal du 7 février 2007 régissant l'agrément et la subvention des Fédérations des organisations non gouvernementales de développement.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Les crédits inscrits sur l'allocation de base 14 5420 3500 70 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes — sont progressivement transférés à la nouvelle allocation de base 14 5420 3500 72 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes intégrés à un cadre stratégique — qui a été créée à partir de 2007 et à cette allocation de base 14 5420 3500 71 réservée aux nouveaux projets qui a été introduite dans le budget 2006.

Le montant demandé pour 2009 est équivalent au budget de 2008 indexé de 3 %.

A.B. 14 5420 3500 72 — Subsides aux organisations non gouvernementales — Financement de programmes intégrés à un cadre stratégique (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	300 000	4 500	0	351 202	4 917
b	0	87 009	113 271	101 890	115 474	118 624

Note explicative

Voir également l'allocation de base 14 5420 3500 70.

— Agrément-programme : les ONG agréées, qui ont bénéficié régulièrement de subsides au cours des 6 dernières années, peuvent se soumettre à un audit externe de leur organisation et de leurs activités. Celles qui répondent aux critères préétablis concernant leur autonomie financière, leur gestion financière, leur capacité de préparer, d'exécuter et d'assurer le suivi des programmes de développement, leurs résultats sur le terrain, peuvent bénéficier d'un agrément

ten op het terrein, kunnen een programma-erkenning voor 10 jaar bekomen, wat hun het recht geeft driejaarlijkse programma's in te dienen.

Een « subsidieerbaar programma » is een coherent geheel van specifieke doelstellingen die passen in een strategisch kader. Het wordt goedgekeurd zonder andere geografische beperking dan deze die is vastgelegd door het DAC bij de OESO (ontwikkelingslanden).

De huidige 4 activiteitenluiken worden vervangen worden door de benamingen « Noord-luik » en « Zuid-luik », in functie van de finaliteit van de specifieke doelstelling. In het Noord-luik is elke specifieke doelstelling direct of indirect gericht op de ontwikkeling van billijke en solidaire Noord-Zuid betrekkingen (1) door het engagement op te wekken of te versterken van de bevolking en de politieke, economische en sociale actoren in België, (2) door zich in te zetten in netwerken en acties op internationaal vlak, (3) door de werking te versterken en te verbeteren van organisaties die zich inzetten voor de Noord-Zuid solidariteit.

In het Zuid-luik is elke specifieke doelstelling direct of indirect gericht op de capaciteitsversterking van de partners en/of de ondersteuning van hun activiteiten met het oog op de verbetering van de socio-economische levensomstandigheden van de achtergestelde bevolkingsgroepen in een perspectief van duurzame ontwikkeling.

Zowel de projecten als de programma's worden betoelaagd op basis van een éénvormige verdeelsleutel 80/20. Er wordt evenwel een maandelijks forfaitair bedrag toegekend per coöperant en per studie- of stagebeurs om de gegarandeerde minimumvoordelen, voorzien in het koninklijk besluit van 24 september 2006, te financieren.

De subsidie wordt verhoogd met een percentage voor de structuurkosten. Dit percentage kan variëren tussen 4 en 9 % in functie van het technisch karakter, de complexiteit, de totale kosten van het programma, de geografische verdeling van de activiteiten alsook in functie van de aard van de erkenning en de grootte van de NGO. De structuurkosten worden berekend op basis van de effectief gebruikte subsidie.

De subsidie wordt vrijgegeven in 6 semestriële schijven, in functie van de goedgekeurde kalender en de effectieve uitbetalingen van het programma, op voorlegging van 6 schuldvorderingen en gestaafd door een financiële uitgavenstaat wat betreft de vorderingen 2 tot 6.

Elk jaar dient de NGO een narratief en financieel verslag in, dat per resultaat de staat van vooruitgang van het programma beschrijft. Het narratief en financieel eindverslag wordt door de NGO ingediend binnen de 120 dagen die volgen op de einddatum van het programma, zoals gedefinieerd in het toekenningsbesluit van de subsidie.

De programmafinanciering zal geleidelijk in werking treden vanaf 2007 en zal aangerekend worden op deze nieuwe basisallocatie 14 5420 3500 72.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, meer in het bijzonder artikel 10, gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 14 december 2005 betreffende de erkenning van niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

programme, octroyé pour une période de 10 ans, leur permettant d'introduire des programmes triennaux.

Un « programme subsidiable » est un ensemble cohérent d'objectifs spécifiques qui s'inscrivent dans un cadre stratégique. Il est approuvé sans limitation géographique autre que celle fixée par le CAD de l'OCDE (pays en développement).

Les 4 volets actuels sont remplacés par la dénomination « volet Sud » ou « volet Nord » en fonction de la finalité de l'action. Dans le volet Nord, un objectif spécifique vise, directement ou indirectement, le développement de relations Nord-Sud équitables et solidaires (1) en suscitant ou renforçant l'engagement de la population et des acteurs politiques, économiques et sociaux en Belgique, (2) en s'impliquant dans des réseaux et des actions sur le plan international, (3) en renforçant et en améliorant le travail des organisations engagées dans le champ de la solidarité Nord-Sud.

Dans le volet Sud, un objectif spécifique vise, directement ou indirectement, le renforcement des capacités des partenaires et/ou l'appui à leurs activités en vue d'améliorer l'environnement socio-économique des populations défavorisées dans une perspective de développement durable.

Tant les projets que les programmes sont subsidiés sur base d'une clé de répartition unique 80/20. Toutefois, il est octroyé un montant forfaitaire mensuel par coopérant et par bourse d'étude ou de stage pour financer les avantages minimaux garantis, repris dans l'arrêté royal du 24 septembre 2006.

Le subside est majoré d'un pourcentage pour les frais de structure. Ce pourcentage peut varier entre 4 et 9 % en fonction de la technicité, de la complexité, du coût total du programme, de la distribution géographique des activités, ainsi qu'en fonction du type d'agrément et de la taille de l'ONG. Les frais de structure sont calculés sur base du subside effectivement utilisé.

Le subside est libéré en 6 tranches semestrielles, en fonction du calendrier approuvé et des décaissements effectifs du programme, sur présentation de 6 déclarations de créance appuyées pour les déclarations 2 à 6 d'un état financier des dépenses.

Chaque année l'ONG introduit un rapport narratif et financier décrivant l'état d'avancement du programme par résultat. Le rapport narratif et financier final est introduit par l'ONG dans les 120 jours qui suivent la date de fin du programme tel que fixé par l'arrêté d'octroi du subside.

Le financement de programmes entrera progressivement en vigueur à partir de 2007 et sera imputé sur cette nouvelle allocation de base dissociée 14 5420 3500 72.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, notamment l'article 10, modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 14 décembre 2005 relatif aux agréments d'organisations non gouvernementales de développement.

Arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Ministerieel besluit van 30 mei 2007 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 24 september 2006 betreffende de subsidiëring van programma's en projecten voorgelegd door de erkende niet-gouvernementele organisaties.

Arrêté ministériel du 30 mai 2007 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté ministériel du 24 janvier 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Arrêté ministériel du 24 janvier 2008 portant exécution de l'arrêté royal du 24 septembre 2006 relatif à la subvention des programmes et projets présentés par les organisations non gouvernementales de développement agréées.

Koninklijk besluit van 7 februari 2007 voor de erkenning en betoelaging van de Federaties van de niet-gouvernementele ontwikkelingsorganisaties.

Arrêté royal du 7 février 2007 régissant l'agrément et la subvention des Fédérations des organisations non gouvernementales de développement.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Décompte du crédit demandé pour 2009

	50 nieuwe Programma's 2008-2010 — *50 nouveaux Programmes 2008-2010*	4 nieuwe Programma's 2009-2011 — *4 nouveaux Programmes 2009-2011*	50 oude Programma's 2011-2013 — *50 anciens Programmes 2011-2013*	14 nieuwe Programma's 2011-2013 — *14 nouveaux Programmes 2011-2013*	4 oude Programma's 2012-2014 — *4 anciens Programmes 2012-2014*	Totaal* — *Total**
2008	87.009.000,00					87.009.000,00
2009	112.119.468,00	1.151.162,67				113.270.630,67
2010	100.390.466,00	1.499.563,23				101.890.029,23
2011		1.849.274,10	103.479.390,57	10.145.327,58		115.473.992,25
2012			106.583.772,29	10.449.687,41	1.590.886,63	118.624.346,34
2013			109.781.285,46	10.763.178,03	1.638.613,23	122.183.076,73
2014					1.687.771,63	1.687.771,63
Totaal/*Total***	299.518.934,00	4.500.000,00	319.844.448,32	31.358.193,03	4.917.271,50	660.138.846,85

* Totaal te ordonnanceren per jaar
** Totaal vast te leggen bij het begin van het programma (2008, 2009, 2011, 2012)

* Total à ordonnancer par année
** Total à engager en début de programme (2008, 2009, 2011, 2012)

Verenigingen voor opleiding in het buitenland

B.A. 14 5421 3500 65 — Toelagen aan de Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	8 597	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan de BA 14 5421 3500 68.

B.A. 14 5421 3500 66 — Toelagen aan de Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE) (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	8 524	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Associations pour la formation à l'étranger

A.B. 14 5421 3500 65 — Subsides au Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	8 597	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'AB 14 5421 3500 68.

A.B. 14 5421 3500 66 — Subsides à l'Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE) (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	8 524	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan de BA 14 5421 3500 69.

B.A. 14 5421 3500 67 — Steun aan pedagogische activiteiten in Centraal Afrika (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	499	500	c	500	500	500	500
			b	500	500	500	500

Verklarende nota

De scholen met een Belgisch leerprogramma, waarvan de toegekende diploma's erkend worden door de Vlaamse Gemeenschap of door de Franse Gemeenschap, spelen een positieve rol in de Democratische Republiek Congo, in Rwanda en in Burundi. Zij laten aan meer dan 1500 lokale en buitenlandse kinderen toe te genieten van een kwaliteitsonderwijs in landen waar het educatief systeem gedesorganiseerd is tengevolge van de oorlogssituatie, die er gedurende lange tijd heerste.

Deze scholen hebben een vereniging zonder winstgevend doel naar Belgisch recht opgericht, met de bedoeling overheidssubsidies te kunnen genieten.

Deze basisallocatie zal toelaten de loonkost van het onderwijzend personeel van de 5 scholen waarvan de diploma's erkend worden, zeer gedeeltelijk te betoelagen, en dit evenredig met het aantal effectief ingeschreven leerlingen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Forfaitaire enveloppe, waarmee een globaal jaarprogramma, voorafgaandelijk goed te keuren door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, gefinancierd wordt.

B.A. 14 5421 3500 68 — Toelagen aan de Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting) Ex BA 14 5421 3500 65.

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	27 000	0	0	28 800	0
b	0	8 800	9 000	9 200	9 400	9 600

Verklarende nota

Een nieuwe algemene overeenkomst tussen de Belgische staat en VVOB (Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand) werd ondertekend op 9 april 2008. Ze bepaalt

Note explicative

Voir dorénavant l'AB 14 5421 3500 69.

A.B. 14 5421 3500 67 — Appui aux activités pédagogiques en Afrique Centrale (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	499	500	c	500	500	500	500
			b	500	500	500	500

Note explicative

Les écoles à programme belge, dont les diplômes décernés sont reconnus par la Communauté Française ou par la Communauté Flamande, jouent un rôle positif en République démocratique du Congo, au Rwanda et au Burundi en permettant à plus de 1500 enfants, locaux ou expatriés, de bénéficier d'un enseignement de qualité dans des pays dont le système éducatif a été désorganisé par la situation de guerre qui y a longtemps prévalu.

Ces écoles se sont constituées en une association sans but lucratif de droit belge afin de pouvoir bénéficier de subsides publics.

Cette allocation permettra de subsidier très partiellement la charge salariale du personnel enseignant des 5 écoles, dont les diplômes sont reconnus, proportionnellement au nombre effectif des élèves inscrits.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Il s'agit d'une enveloppe forfaitaire servant à financer un programme annuel global approuvé préalablement par le Ministre de la Coopération au développement.

A.B. 14 5421 3500 68 — Subsides au Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses) Ex AB 14 5421 3500 65.

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	27 000	0	0	28 800	0
b	0	8 800	9 000	9 200	9 400	9 600

Note explicative

Une nouvelle convention générale signée le 9 avril 2008 entre l'Etat belge et le VVOB (Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand) fixe les objectifs, les zones géo-

de doelstellingen, de geografische zones en de sectoren, evenals de administratieve en financiële modaliteiten van de samenwerking tussen de Belgische staat en VVOB.

Het beleid en de strategie van VVOB worden vastgelegd in een nieuw meerjarenprogramma 2008-2010 met als doel het versterken van de onderwijscapaciteit, vorming en beheer van structuren en partnerinstellingen, met als prioriteit : basisonderwijs, beroeps (formeel en informeel) en technisch onderwijs.

VVOB werkt ook samen met lokale instellingen in het technisch, hoger en universitair onderwijs en met internationale onderzoeksinstellingen.

In 2008 betoelaagt DGOS de landenprogramma's van VVOB in Burundi, de Democratische Republiek Congo, Kenia, Rwanda, Zambia, Zimbabwe, Vietnam, Ecuador, Cambodja en Suriname.

VVOB besteedt een bijzondere aandacht aan het inschrijven van haar meerjarenprogramma in de bestaande lokale strategieën van armoedebestrijding en aan de complementariteit met het geheel van de actoren in de bilaterale en multilaterale samenwerking. Het meerjarenprogramma is gebaseerd op een resultaatgerichte aanpak van armoedebestrijding, teneinde de effectiviteit van de interventies van VVOB te verhogen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de v.z.w. Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB), afgesloten op 9 april 2008.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Forfaitaire enveloppe, waarmee een driejarenprogramma, voorafgaandelijk goed te keuren door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, gefinancierd wordt.

B.A. 14 5421 3500 69 — Toelagen aan de Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE) (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting) Ex BA 14 5421 3500 66.

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	27 000	0	0	28 800	0
b	0	8 800	9 000	9 200	9 400	9 600

Verklarende nota

Een nieuwe algemene overeenkomst ondertekend op 9 april 2008 tussen de Belgische staat en APEFE (Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger) bepaalt de doelstellingen, de geografische zones en de sectoren, evenals de administratieve en financiële modaliteiten van de samenwerking tussen de Belgische staat en APEFE.

graphiques et les secteurs, ainsi que les modalités administratives et financières de la coopération entre l'État belge et le VVOB.

La politique et la stratégie du VVOB sont définies dans un nouveau programme pluriannuel 2008-2010 qui a pour objectif le renforcement des capacités d'enseignement, de formation et de gestion des structures et des institutions partenaires, avec comme priorité : l'enseignement de base, professionnel (formel et informel) et technique.

Le VVOB coopère également avec des institutions locales d'enseignement technique, supérieur et universitaire et avec des institutions internationales de recherche.

En 2008, la DGCD subsidie les programmes du VVOB dans les pays suivants : Burundi, République Démocratique du Congo, Kenya, Rwanda, Zambie, Zimbabwe, Vietnam, Equateur, Cambodge et Suriname.

Le VVOB porte une attention particulière à inscrire sa programmation pluriannuelle en convergence avec les stratégies locales de lutte contre la pauvreté et à accentuer les synergies avec les actions de l'ensemble des opérateurs de coopération bilatérale et multilatérale. Ce programme pluriannuel est axé sur une gestion des résultats en termes de réduction de la pauvreté dans une perspective plus générale d'accroître l'efficacité de ses appuis.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

La convention « Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de v.z.w. Vlaamse Vereniging voor Ontwikkelingssamenwerking en Technische Bijstand (VVOB) », conclue le 9 avril 2008.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Il s'agit d'une enveloppe forfaitaire servant à financer un programme triennal approuvé préalablement par le Ministre de la Coopération au développement.

A.B. 14 5421 3500 69 — Subsides à l'Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE) (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses) Ex AB 14 5421 3500 66.

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	27 000	0	0	28 800	0
b	0	8 800	9 000	9 200	9 400	9 600

Note explicative

Une nouvelle convention générale signée le 9 avril 2008 entre l'Etat belge et l'APEFE (Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger) détermine les objectifs, les zones géographiques et les secteurs, ainsi que les modalités financières et administratives de la coopération entre l'Etat belge et l'APEFE.

Het beleid en de strategie van APEFE worden vastgelegd in een nieuw meerjarenprogramma 2008-2010 dat gericht is op de versterking van onderwijs-, vormings- en beheerscapaciteiten van de partnerstructuren en -instellingen. Daarbij zijn het basis-, professioneel (formeel en informeel) en technisch onderwijs prioritair.

APEFE besteedt een bijzondere aandacht aan het inschrijven van haar meerjarenprogramma in de bestaande lokale strategieën van armoedebestrijding en aan de complementariteit met het geheel van de actoren in de bilaterale en multilaterale samenwerking. Het meerjarenprogramma is gebaseerd op een resultaatgerichte aanpak van armoedebestrijding, teneinde de effectiviteit van de interventies van APEFE te verhogen.

Het programma van APEFE situeert zich in 12 landen : Algerije, Benin, Bolivia, Burkina Faso, Burundi, Congo-Brazzaville, Democratische Republiek Congo, Marokko, Palestina, Rwanda, Senegal en Vietnam.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

« Convention générale entre l'Etat belge et l'a.s.b.l. Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE) », afgesloten op 9 april 2008.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Forfaitaire enveloppe, waarmee een globaal driejarenprogramma, voorafgaandelijk goed te keuren door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, gefinancierd wordt.

Wetenschappelijke instellingen

B.A. 14 5422 3300 31 — Toelagen aan het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	560	700	c	721	745	765	790
			b	721	745	765	790

Verklarende nota

Op 10 april 2003 werd een overeenkomst afgesloten met het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen (KBIN). Deze overeenkomst voorziet samenwerking op het vlak van biodiversiteit binnen diverse activiteitstypes :

1. Informatieuitwisseling (Clearing House Mechanism), gecreëerd in uitvoering van het biodiversiteitsverdrag.

2. Capaciteitsversterkende activiteiten binnen het « Global Taxonomy Initiative ».

3. Valorisatie van de archieven en de verzamelingen van het KBIN betreffende de ontwikkelingslanden.

4. Sensibilisatie in de partnerlanden.

La politique et la stratégie de l'APEFE sont définies dans son nouveau programme pluriannuel 2008-2010 qui a pour objectif le renforcement des capacités d'enseignement, de formation et de gestion des structures et des institutions partenaires, avec comme priorité : l'enseignement de base, professionnel (formel et informel) et technique.

L'APEFE porte une attention particulière à inscrire sa programmation pluriannuelle en convergence avec les stratégies locales de lutte contre la pauvreté et à accentuer les synergies avec les actions de l'ensemble des opérateurs de coopération bilatérale et multilatérale. Ce programme est axé sur une gestion des résultats en termes de réduction de la pauvreté dans une perspective plus générale d'accroître l'efficacité de ses appuis.

Au niveau géographique, le programme de l'APEFE se situe dans 12 pays : Algérie, Bénin, Bolivie, Burkina Faso, Burundi, Congo-Brazzaville, République Démocratique du Congo, Maroc, Palestine, Rwanda, Sénégal et Vietnam.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale entre l'Etat belge et l'a.s.b.l. Association pour la Promotion de l'Education et de la Formation à l'Etranger (APEFE), conclue le 9 avril 2008.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Il s'agit d'une enveloppe forfaitaire servant à financer un programme triennal global approuvé préalablement par le Ministre de la Coopération au développement.

Institutions scientifiques

A.B. 14 5422 3300 31 — Subsides à l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	560	700	c	721	745	765	790
			b	721	745	765	790

Note explicative

Le 10 avril 2003, une convention a été conclue avec l'Institut royal des Sciences naturelles de Belgique (IRSNB). Cette convention prévoit une coopération au niveau de la biodiversité dans le cadre de différents types d'activités :

1. Echange d'informations (Clearing House Mechanism), créé pour l'application de la Convention sur la diversité biologique.

2. Renforcement des compétences dans le cadre de l'initiative appelée « Global Taxonomy Initiative ».

3. Mise en valeur des archives et des collections de l'IRSNB concernant les pays en voie de développement.

4. Sensibilisation dans les pays partenaires.

5. Raadgevende steun aan DGOS inzake aangelegenheden betreffende biologische diversiteit.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Bijzondere overeenkomst van 10 april 2003 met het Koninklijk Belgisch Instituut voor Natuurwetenschappen.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Indicatief programma	2008	2009
1. Capaciteitsopbouw voor het « Global Taxonomy Initiative»	191 500	196 500
2. Monitoring biodiversiteit	157 500	162 500
3. Partnerschap voor het Clearing House Mechanism	170 000	174 000
4. Valorisatie van het natuurlijk erfgoed van ontwikkelingslanden	21 500	22 000
5. Steun aan DGOS	28 000	29 000
6. Informatie en voorlichting in België	0	0
7. Beheers- en structuurkosten	131 500	137 000
Totaal	**700 000**	**721 000**

B.A. 15 5422 3300 32 — Toelagen aan het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (cfr art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	2 120	2 650	c	2 730	2 810	2 900	2 985
			b	2 730	2 810	2 900	2 985

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van de initiatieven van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika (KMMA), in uitvoering van het Samenwerkingsprotocol betreffende de financiering van acties inzake ontwikkelingssamenwerking van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, ondertekend op 18 juni 2007.

Dit Protocol regelt de samenwerking tussen de Ministers van Ontwikkelingssamenwerking en van Wetenschapsbeleid voor de realisatie van een programma door het KMMA dat tot doel heeft bij te dragen tot een betere kennis van Afrika, tot de verspreiding van deze kennis evenals tot de duurzame ontwikkeling van Afrika via de uitvoering van specifieke activiteiten die het federale beleid voor ontwikkelingssamenwerking aanvullen en kaderen in de opdrachten van het KMMA.

Het samenwerkingsprogramma van het KMMA wordt in 2 activiteitencategorieën onderverdeeld gebaseerd op hun finaliteit :

5. Assister la DGCD de conseils dans les matières concernant la diversité biologique.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention spécifique du 10 avril 2003 avec l'Institut royal des sciences naturelles de Belgique.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Programme indicatif	2008	2009
1. Renforcement des capacités relatives au « Global Taxonomy Initiative »	191 500	196 500
2. Monitoring de la biodiversité	157 500	162 500
3. Partenariat relatif au Clearing House Mechanism	170 000	174 000
4. Valorisation de l'héritage naturel des pays en développement	21 500	22 000
5. Appui à la DGCD	28 000	29 000
6. Information et sensibilisation en Belgique	0	0
7. Frais de gestion et de structure	131 500	137 000
Total	**700 000**	**721 000**

A.B. 15 5422 3300 32 — Subsides au Musée royal de l'Afrique centrale (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	2 120	2 650	c	2 730	2 810	2 900	2 985
			b	2 730	2 810	2 900	2 985

Note explicative

Cette allocation de base est destinée à financer les initiatives du Musée royal de l'Afrique centrale (MRAC) conformément au Protocole de coopération concernant le financement des actions en matière de coopération au développement du Musée Royal de l'Afrique centrale, signé le 18 juin 2007.

Ce protocole régit la collaboration entre les Ministres de la Coopération au développement et la Politique scientifique pour la réalisation par le MRAC d'un programme qui a pour objectifs de contribuer à une meilleure connaissance de l'Afrique, à la diffusion de cette connaissance ainsi qu'au développement durable de l'Afrique par l'exécution d'activités spécifiques qui complètent la politique fédérale de coopération au développement tout en étant conforme à la déclaration de mission du MRAC.

Le programme de coopération du MRAC est subdivisé dans 2 catégories d'activités réparties selon leur finalité :

Noordactiviteiten :

— activiteiten die in België, of uitzonderlijk in omliggende landen, plaatsvinden en die moeten bijdragen tot de bevordering van de kennis van Afrika en van de ontwikkelingsproblematiek bij het Belgische publiek (vorming en sensibilisatie);

— wetenschappelijk onderzoek met betrekking tot de ontwikkelingsproblematiek.

Volgende activiteiten worden met name onder de categorie « Noordactiviteiten ondergebracht :

— Prijs Ontwikkelingssamenwerking;

— Educatieve en culturele activiteiten;

— Tijdelijke tentoonstellingen waarin de ontwikkelingsproblematiek of een aspect ervan voor een breder publiek aan bod komt en/of die een grotere openheid van het Belgisch publiek t.o.v. Afrikaanse culturen nastreven;

— Congressen en evenementen gericht op sensibilisatie voor de ontwikkelingsproblematiek;

— Onderzoek op vlak van mens- en natuurwetenschappen relevant voor ontwikkelingssamenwerking.

Zuidactiviteiten :

— activiteiten in samenwerking met Afrikaanse partners, wetenschappelijke instellingen, musea en andere publieke instellingen gericht op kennisoverdracht en -uitwisseling en op het bevorderen van het wetenschappelijk onderzoek in Afrika, binnen de domeinen waarin het KMMA over expertise beschikt;

— de vorming in het KMMA van wetenschappers en technici uit Afrikaanse wetenschappelijke instellingen en musea;

— activiteiten gericht op het openstellen van informatiebronnen en informatiesystemen voor Afrikaanse ontwikkelingslanden.

Volgende activiteiten worden met name onder de categorie « Zuidactiviteiten » ondergebracht :

— wetenschappelijk onderzoek en valorisatie ervan in samenwerking met Afrikaanse wetenschappelijke instellingen, hierin inbegrepen terreinoperaties en uitwisseling van wetenschappers;

— opleiding van verantwoordelijken en ondersteuning van Afrikaanse musea op het vlak van conservatietechnieken, inrichting van permanente tentoonstellingen, organisatie van tijdelijke tentoonstellingen en educatieve activiteiten;

— ondersteuning van congressen en seminaries ingericht door Afrikaanse instellingen of musea;

— ondersteuning van Afrikaanse instellingen en musea voor de ontwikkeling, het beheer en het openstellen van digitale data;

— opleidingen in België en Afrika en de er aan verbonden beurzen en vergoedingen;

— toegang verstrekken tot digitale informatiebronnen (METAFRO-Infosys, Fishbase, …) voor Afrikaanse wetenschappelijke instellingen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Activités nord :

— les activités qui ont lieu en Belgique, ou exceptionnellement dans les pays environnants, et qui doivent contribuer à la promotion de la connaissance de l'Afrique et de la problématique de développement du public belge (formation et sensibilisation);

— les activités de recherche scientifique concernant la problématique de développement.

Sont notamment reprises dans la catégorie « Activités nord » :

— Le « Prix de la coopération au développement »;

— Les activités éducatives et culturelles;

— Les expositions temporaires dans lesquelles la problématique de développement ou, un de ses aspects, sont traités pour un public plus large et/ou qui visent une plus grande ouverture du public belge vis-à-vis des cultures africaines;

— Les congrès et les événements visant la sensibilisation pour la problématique de développement;

— La recherche sur le plan des sciences humaines et naturelles pertinente pour la coopération au développement.

Activités sud :

— les activités menées en collaboration avec les partenaires africains, institutions scientifiques, musées et autres institutions publiques visant le transfert et l'échange de connaissances et la promotion de la recherche scientifique en Afrique, dans les domaines pour lesquels le MRAC dispose d'une expertise;

— la formation au MRAC des scientifiques et des techniciens des institutions scientifiques africaines et des musées;

— les activités permettant l'accès aux sources d'informations et aux systèmes informatiques pour les pays africains en voie de développement.

Sont notamment reprises dans la catégorie « Activités sud » :

— la recherche et la valorisation scientifiques en collaboration avec les institutions scientifiques africaines, y compris les opérations de terrain et l'échange des scientifiques;

— la formation des responsables et l'appui à des musées africains dans le domaine des techniques de conservation, de l'organisation des expositions permanentes, de l'organisation des expositions temporaires et des activités éducatives;

— l'appui aux congrès et aux séminaires organisés par les institutions ou les musées africains;

— l'appui aux institutions et musées africains pour le développement, pour la gestion et l'ouverture de données digitales;

— les formations en Belgique et en Afrique, les bourses et indemnités liées à ces formations;

— l'accès aux sources d'informations digitales (Metafro-Infosys, Fishbase,. …) pour des institutions scientifiques africaines.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Samenwerkingsprotocol betreffende de financiering van acties inzake ontwikkelingssamenwerking van het Koninklijk Museum voor Midden-Afrika, ondertekend op 18 juni 2007.

Het globale programma 2008-2012.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Indicatief programma in duizend euro :	2008	2009
– Integratie CREAC	200	0
– Noordactiviteiten	740	905
– Zuidactiviteiten	1 310	1 430
– Beheerskosten	184	190
– Structuurkosten	216	205
Totaal	**2 650**	**2 730**

B.A. 14 5422 3300 33 — Toelagen aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	9 800	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan BA 14 5422 3300 34.

B.A. 14 5422 3300 34 — Toelagen aan het Instituut voor Tropische Geneeskunde (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting) (ex BA 14 5422 3300 33)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	32 500	2 000	0	45 000	0
b	0	10 100	11 800	12 600	15 000	15 000

Verklarende nota

De basisallocatie is bestemd voor de financiering van een resultaatgericht programma, uitgevoerd door het Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde, op het gebied van institutionele versterking inzake humane en veterinaire tropische gezondheid in de lage-inkomenslanden.

Het nieuwe programma omvat :

— de opleiding, omkadering en bijscholing van studenten en alumni uit de lage-inkomenslanden en dit zowel in België als in de doellanden zelf;

— de uitwisseling en overdracht van kennis, expertise en technologie;

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Protocole de coopération concernant le financement des actions en matière de coopération au développement du Musée Royal de l'Afrique centrale, signé le 18 juin 2007.

Le programme global 2008-2012.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Programme indicatif en milliers d'euros :	2008	2009
– Intégration CREAC	200	0
– Activités nord	740	905
– Activités sud	1 310	1 430
– Frais de gestion	184	190
– Frais de structure	216	205
Total	**2 650**	**2 730**

A.B. 14 5422 3300 33 — Subsides à l'Institut de Médecine Tropicale (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	9 800	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'AB 14 5422 3300 34.

A.B. 14 5422 3300 34 — Subsides à l'Institut de Médecine Tropicale (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses) (ex AB 14 5422 3300 33)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	32 500	2 000	0	45 000	0
b	0	10 100	11 800	12 600	15 000	15 000

Note explicative

L'allocation de base est destinée au financement d'un programme axé sur les résultats, exécuté par l'Institut Prince Léopold de Médecine Tropicale, relatif au renforcement institutionnel en matière de médecine tropicale, humaine et vétérinaire, en faveur des pays à faible revenu.

Le nouveau programme concerne :

— la formation et l'encadrement d'étudiants et d'alumni originaires des pays à faible revenu, tant en Belgique que dans les pays concernés;

— l'échange et le transfert de savoir-faire, d'expertise et de technologie;

— de organisatie van en deelname aan internationale congressen en colloquia;

— institutionele samenwerking met instituten uit het zuiden inzake onderzoek, opleiding en expertiseopbouw;

— strategische programma's op het gebied van specifiek onderzoek en gezondheidsbeleid;

— ondersteuning van het Belgische beleid op het gebied van humane en tropische gezondheidsproblematiek in het zuiden;

— wetenschappelijke en administratieve omkadering, monitoring en evaluatie.

Bovenop het meerjarenprogramma dat in 2008 werd getekend, wordt vanaf 2009 een bijkomende inspanning voorzien op het vlak van beurzen (1 miljoen per jaar). Dit past in de doelstelling om het totale beurzenprogramma van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, zowel via de directe bilaterale als via de indirecte samenwerking, gevoelig op te trekken.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Kaderovereenkomst tussen de Belgische Staat en het Prins Leopold Instituut voor Tropische Geneeskunde.

Meerjarenprogramma 2008-2013 (het nieuwe programma loopt over 6 jaar met de mogelijkheid na 3 jaar bij te sturen — dus 2 x 3 jaar).

— l'organisation et la participation à des congrès et des colloques internationaux;

— la coopération institutionnelle avec des institutions dans les pays du sud, en matière de recherche, d'enseignement et d'expertise;

— des programmes stratégiques en matière de recherche spécifique et de la politique de santé;

— l'appui à la politique belge en matière de la problématique de la santé humaine et tropicale au sud;

— l'encadrement scientifique et administratif, le monitoring et l'évaluation.

A partir de 2009, un effort additionnel en matière de bourses est prévu (1 millions par année). Ce montant s'ajoute au programme pluriannuel signé en 2008. Cette majoration cadre dans l'objectif d'augmenter sensiblement le programme de bourses de la Coopération au développement belge, aussi bien en ce qui concerne les bourses bilatérales directes que les bourses indirectes.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Accord cadre entre l'Etat belge et l'Institut Prince Léopold de Médecine Tropicale.

Programme pluriannuel 2008-2013 (le nouveau programme couvre 6 ans avec la possibilité d'une révision après 3 ans — 2 x 3 ans donc).

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative)

	2008 VK	2008 OK	2009 VK	2009 OK
— Vorming. — *Formation*	8 100	2 700		3 137
— Additionele beurzen. — *Bourses additionnelles*			2 000	1 000
— Institutionele samenwerking. — *Coopération institutionnelle*	8 300	2 400		4 369
— Strategische programma's. — *Programmes stratégiques*	3 500	800		1 764
— Beleidsondersteuning en platformwerking. — *Appui à la politique et plate-forme*	750	250		363
— Beheer. — *Gestion*	11 850	3 950		1 167
Totaal. — *Total*	**32 500**	**10 100**	**2 000**	**11 800**

Sinds 2004 wordt de strijd tegen AIDS opgenomen in het algemene programma.

Zie terzake eveneens BA 14 5431 3500 02 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking.

Depuis 2004, la lutte contre le sida est reprise au programme général.

A ce sujet voir également l'AB 14 5431 3500 02 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale.

B.A. 14 5422 3300 35 — Toelagen aan het Koninklijk Instituut voor Internationale Betrekkingen (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	48	45	c	45	45	45	45
			b	45	45	45	45

Verklarende nota

Het bedrag van 45 000 euro is bestemd voor de financiering van een deel van het Centraal-Afrika Programma van dit Instituut. Dit onderzoeksprogramma heeft ondermeer betrekking op de ontwikkelingsproblematiek in de partnerlanden van België in Centraal-Afrika.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Organisatie van 3 seminaries/congressen.

B.A. 14 5422 3300 36 — Toelagen aan het Referentiecentrum voor de Belgische expertise inzake Centraal-Afrika (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	240	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Verklarende nota

Het Referentiecentrum voor de Belgische expertise inzake Centraal-Afrika zal niet meer als een individuele structuur betoelaagd worden.

B.A. 14 5422 3500 34 — Toelage aan het European Centre for Development Policy Management (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	680	0	0	745	0
b	210	220	227	233	240	248

Verklarende nota

Het European Centre for Development Policy Management (ECDPM), met zetel te Maastricht, is een onafhankelijke stichting, opgericht in 1986, met als doel het beheer van het ontwikkelings-

A.B. 14 5422 3300 35 — Subsides à l'Institut royal des Relations Internationales (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	48	45	c	45	45	45	45
			b	45	45	45	45

Note explicative

Le montant de 45 000 euros servira à financer une partie du Programme « Afrique centrale » de cet Institut. Ce programme de recherche porte notamment sur la problématique du développement dans les pays partenaires de la Belgique en Afrique centrale.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Organisation de 3 séminaires/congrès.

A.B. 14 5422 3300 36 — Subsides au Centre de référence pour l'expertise belge en Afrique Centrale (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	240	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Note explicative

Le Centre de référence pour l'expertise belge en Afrique Centrale ne sera plus subsidié comme structure individuelle.

A.B. 14 5422 3500 34 — Subside au Centre européen de gestion des Politiques de Développement (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	680	0	0	745	0
b	210	220	227	233	240	248

Note explicative

Le Centre européen de Gestion des Politiques de Développement (ECDPM), ayant son siège à Maastricht, est une fondation indépendante, constituée en 1986, qui a pour but le renforcement de la ges-

beleid in de ACS-landen te versterken. Daartoe doet de stichting al jaren onderzoek naar de gevolgen van de ontwikkelingspolitiek van de verschillende donoren, naar nieuwe vormen van samenwerking, enz. en dit naast het opleiden en bijstaan van de ACS-landen op het vlak van ontwikkelingsbeleid.

Het Centrum groepeert haar activiteiten rond volgende thema's :

— Handelsrelaties ACS-UE

— Politieke dimensies van het partnerschap met ACS

— Nieuwe actoren van het partnerschap

— De hervorming van donorpraktijken

— Communicatie en informatie

— Strategieën en innovatie.

De middelen van het Centrum zijn afkomstig van de inkomsten van het kapitaal dat verstrekt werd door de Nederlandse regering en van bijdragen van andere landen aan de programma's en de projecten van het Centrum.

In 2008 werd een nieuwe driejarige overeenkomst (2008-2009-2010) ondertekend waarmee een nieuwe globale toelage toegekend wordt aan de « programmafinanciering » van ECDPM ter ondersteuning van de realisatie van haar strategieën en activiteitenprogramma's, die aansluiten bij de prioriteiten van België inzake samenwerking tussen de ACS-landen en de Europese Unie.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Overeenkomst tussen het « Algemeen Bestuur voor Ontwikkelingssamenwerking » en de stichting « European Centre for Development Policy Management », afgesloten op 6 februari 1997 en zijn bijakte.

« Convention triennale 2008-2009-2010 entre l'Etat belge, Service Public Fédéral Affaires Etrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, Direction Générale de la Coopération au Développement (DGCD) et ECDPM (European Centre for Development Policy Management — Maastricht ».

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De meerjarige Belgische bijdrage moet België toelaten

— op termijn een actieve rol te spelen in de oriëntatie van de programma's van het Centrum (door middel van een zetel in de Beheerraad);

— en te genieten van de voordelen die verbonden zijn aan de uitvoering van haar activiteiten (informatie, onderzoek en specifieke ondersteuning).

De verhoging wordt ondermeer gerechtvaardigd door de toegenomen impact van het Centrum en door de zeer positieve evaluatie in 2006.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 0.

tion de la politique du développement dans les pays ACP. Pour ce faire, la fondation mène, depuis des années, des recherches sur les conséquences de la politique de développement des différents donateurs, sur de nouvelles formes de coopération, etc. Parallèlement, le centre assure la formation et prête assistance aux pays ACP dans le domaine de la politique du développement.

Le Centre regroupe ses activités autour des thèmes suivants :

— Relations commerciales ACP-UE

— Les dimensions politiques du partenariat ACP

— Nouveaux acteurs du partenariat

— La réforme des pratiques des donneurs

— Communication et information

— Stratégies et innovation.

Les ressources du Centre proviennent du revenu du capital octroyé par le gouvernement néerlandais et des contributions d'autres pays aux programmes et projets du Centre.

En 2008, une nouvelle Convention triennale (2008-2009-2010) a été signée, allouant une nouvelle subvention globale au « financement programme » d'ECDPM pour appuyer la réalisation de sa stratégie et de ses programmes d'activités qui rejoignent les priorités de la Belgique en matière de coopération ACP-UE.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

« Accord entre l'Administration générale de la Coopération au Développement et la fondation « European Centre for Development Policy Management », conclu le 6 février 1997 et son annexe.

Convention triennale 2008-2009-2010 entre l'Etat belge, Service Public Fédéral Affaires Etrangères, Commerce extérieur et Coopération au Développement, Direction Générale de la Coopération au Développement (DGCD) et ECDPM (European Centre for Development Policy Management — Maastricht.

Décompte du crédit demandé pour 2009

La contribution belge pluriannuelle permettra à la Belgique

— de jouer à terme un rôle actif dans l'orientation des programmes du Centre (par le biais d'un siège au Conseil d'Administration);

— et de bénéficier des avantages liés à la mise en œuvre de ses activités (information, recherches, appuis spécifiques).

L'augmentation se justifie par (entre autres) l'impact renforcé du Centre et par l'évaluation très positive réalisée en 2006.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 0.

Betoelaging van de universitaire samenwerking — Beurzen en gemeenschappelijke acties

B.A. 14 5423 4500 01 — Beurzen VLIR. (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	5 485	6 532	c	7 731	7 933	8 141	8 356
			b	7 731	7 933	8 141	8 356

Verklarende nota

De Bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Noord-Acties, ondertekend op 19 december 1997 voorziet de jaarlijkse toekenning van 110 studiebeurzen en van 70 stagebeurzen, voor de door VLIR georganiseerde internationale cursussen en internationale stages. Deze beurzen worden beheerd door VLIR.

Gelet op het groot aantal aanvragen werd beslist vanaf 2002, 150 nieuwe studiebeurzen, 70 stagebeurzen en 10 doctoraatsbeurzen toe te kennen.

Een verhoging van het aantal beurzen geeft VLIR de mogelijkheid om via selectie van de beursstudenten « kritische massa's » te vormen in de lage-inkomenslanden (meer studenten van eenzelfde organisatie of instelling jaarlijks selecteren). Op termijn kan men hierdoor komen tot samenwerkingsverbanden met lokale instellingen en creëert het de mogelijkheid te investeren in lokale cursussen. Ook de samenhang tussen de verschillende universitaire programma's (eigen initiatieven, institutionele samenwerking) kan hierdoor bevorderd worden.

De doctoraatsbeurzen werden ingeschreven teneinde de impact en de duurzaamheid van de opleidingen op lange termijn te verbeteren.

Vanaf 2009 wordt een bijkomende inspanning voorzien op het vlak van beurzen (1 miljoen per jaar). Dit past in de doelstelling om het totale beurzenprogramma van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, zowel via de directe bilaterale als via de indirecte samenwerking, gevoelig op te trekken.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Noord-Acties, ondertekend op 18 december 2002.

Bijzondere overeenkomst inzake de beurzen, ondertekend op 18 december 2002.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De raming is gebaseerd op het nieuwe vijfjarenplan 2008-2012, goedgekeurd op 5 mei 2008.

Subsidiation de la coopération universitaire — Bourses et actions communes

A.B. 14 5423 4500 01 — Bourses VLIR (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	5 485	6 532	c	7 731	7 933	8 141	8 356
			b	7 731	7 933	8 141	8 356

Note explicative

La Convention spécifique entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Actions-Nord, signée le 19 décembre 1997, prévoit l'attribution annuelle de 110 bourses d'études et de 70 bourses de stage dans le cadre des programmes de cours et de stages internationaux, organisés par le VLIR. Ces bourses sont gérées par le VLIR.

Vu le grand nombre de demandes, il a été décidé d'accorder, à partir de 2002, 150 nouvelles bourses d'études, 70 bourses de stage et 10 bourses de doctorat.

L'augmentation du nombre des bourses offre l'avantage de mettre le VLIR en mesure, au niveau de la sélection des bénéficiaires, de former en quelque sorte des « masses critiques » dans les pays à faible revenu (en sélectionnant, chaque année, plusieurs étudiants venus de la même organisation ou institution). Ce procédé permettrait de mettre en place, à terme, des liens de coopération avec certaines institutions locales, offrant dès lors la possibilité d'investir dans des cours donnés sur place. Il pourrait, de plus, avoir pour conséquence de promouvoir la cohérence entre les différents programmes universitaires (initiatives propres, coopération institutionnelle).

Les bourses de doctorat ont été inscrites afin d'améliorer, à long terme, l'impact et la durabilité des formations.

A partir de 2009, un effort additionnel en matière de bourses est prévu (1 millions par année). Cette majoration cadre dans l'objectif d'augmenter sensiblement le programme de bourses de la Coopération au développement belge, aussi bien en ce qui concerne les bourses bilatérales directes que les bourses indirectes.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention spécifique entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Actions-Nord, signée le 18 décembre 2002.

Convention spécifique relative aux bourses, signée le 18 décembre 2002.

Décompte du crédit demandé pour 2009

L'estimation est basée sur le nouveau plan quinquennal 2008-2012, approuvé le 5 mai 2008.

Het verschil tussen de kredieten toegekend aan VLIR en de kredieten toegekend aan CIUF wordt verklaard door de duur van de vormingen en dus door het deel van het krediet dat gereserveerd dient te worden voor de voortzetting van lopende vormingen.

B.A. 14 5423 4500 02 — Beurzen CIUF (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	3 120	3 215	c	4 312	4 412	4 515	4 621
			b	4 312	4 412	4 515	4 621

Verklarende nota

Ten laste van deze basisallocatie wordt de toekenning van 150 studiebeurzen en van 70 stagebeurzen voorzien voor de door CIUF georganiseerde internationale cursussen en internationale stages. De beurzen worden beheerd door CIUF.

In het kader van het vijfjarenplan 2008-2012 werd in 2007 een nieuwe selectie van « masters » en stages gemaakt.

Vanaf 2009 wordt een bijkomende inspanning voorzien op het vlak van beurzen (1 miljoen per jaar). Dit past in de doelstelling om het totale beurzenprogramma van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking, zowel via de directe bilaterale als via de indirecte samenwerking, gevoelig op te trekken.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de Noord-Acties, ondertekend op 5 december 2002.

Bijzondere overeenkomst inzake de beurzen, ondertekend op 5 december 2002 en het aanhangsel van 15 april 2003.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De raming is gebaseerd op het nieuwe vijfjarenplan 2008-2012, goedgekeurd op 5 mei 2008.

Het verschil tussen de kredieten toegekend aan VLIR en de kredieten toegekend aan CIUF wordt verklaard door de duur van de vormingen en dus door het aandeel van het krediet dat gereserveerd dient te worden voor de voortzetting van lopende vormingen.

La différence entre les crédits accordés au VLIR et les crédits accordés au CIUF s'explique par la durée des formations et donc par la partie du crédit à réserver pour la continuation des formations en cours.

A.B. 14 5423 4500 02 — Bourses CIUF (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	3 120	3 215	c	4 312	4 412	4 515	4 621
			b	4 312	4 412	4 515	4 621

Note explicative

A charge de cette allocation de base est prévue l'attribution de 150 bourses d'études et de 70 bourses de stage dans le cadre des programmes de cours et de stages internationaux, organisés par le CIUF. Les bourses sont gérées par le CIUF.

Dans le cadre du plan quinquennal 2008-2012, une nouvelle sélection de masters complémentaires et de stages a été effectuée en 2007.

A partir de 2009, un effort additionnel en matière de bourses est prévu (1 millions par année). Cette majoration cadre dans l'objectif d'augmenter sensiblement le programme de bourses de la Coopération au développement belge, aussi bien en ce qui concerne les bourses bilatérales directes que les bourses indirectes.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention spécifique entre l'Etat belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Actions-Nord, signée le 5 décembre 2002.

Convention spécifique relative aux bourses, signée le 5 décembre 2002 et l'avenant du 15 avril 2003.

Décompte du crédit demandé pour 2009

L'estimation est basée sur le nouveau plan quinquennal 2008-2012, approuvé le 5 mai 2008.

La différence entre les crédits accordés au VLIR en les crédits accordés au CIUF s'explique par la durée des formations et donc par la partie du crédit à réserver pour la continuation des formations en cours.

B.A. 14 5423 4500 03 — Gemeenschappelijke universitaire samenwerkingsacties (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	200	200	200	200
b	0	0	200	200	200	200

Verklarende nota

Deze basisallocatie is complementair met de andere basisallocaties van de universitaire samenwerking en biedt de mogelijkheid om activiteiten te financieren die momenteel niet vallen onder de bestaande financieringsmechanismen, m.n. gezamenlijke initiatieven van Vlaamse en Franstalige universiteiten, zo mogelijk ook met wetenschappelijke instellingen, gericht op onderzoek, kennisverspreiding en wetenschappelijke ondersteuning op het vlak van de ontwikkelingsproblematiek.

Zowel VLIR-UOS als CUD zijn vragende partij om gezamenlijke initiatieven te kunnen voeren. Door gemeenschappelijk beheer kan de efficiëntie van een programma verhogen doordat de beheerskost daalt. De voorstellen worden door de universitaire koepelorganisaties, VLIR-UOS en CUD, gezamenlijk ingediend. Zij hebben een coordinerende rol en in het dossier is opgenomen welke koepelorganisatie het financiële en administratieve beheer zal verzorgen.

Hiernaast kunnen in de partnerlanden ook gemeenschappelijke activiteiten die aansluiten op het bestaande individuele samenwerkingsprogramma (ISP) en die de programma's van de directe bilaterale samenwerking duurzaam versterken en/of aanvullen, gefinancierd worden. In de uitvoering van het ISP blijkt vaak dat samenwerking met universitaire instellingen een duidelijke meerwaarde kan hebben om de duurzaamheid en impact van de acties te vergroten. Het kan hierbij gaan om toegepast wetenschappelijk onderzoek, opleiding van universitair personeel, dienstverlening, …

Op deze basisallocatie zal ook de gedeeltelijke financiering van het tijdschrift « Tropicultura » gebeuren. Dit is een tijdschrift voor publicatie van wetenschappelijk onderzoek op gemeenschappelijk initiatief van zowel Franstalige als Vlaamse universiteiten en wetenschappelijke instellingen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Gezamenlijke initiatieven : 120 000 euro
Tropicultura : 80 000 euro

A.B. 14 5423 4500 03 — Actions communes de coopération universitaire (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	200	200	200	200
b	0	0	200	200	200	200

Note explicative

Cette allocation de base est complémentaire avec d'autres allocations de base de la coopération universitaire et offre la possibilité de financer des activités qui, pour l'instant, ne rentrent pas dans les mécanismes de financement existants. Il s'agit notamment des initiatives conjointes d'universités flamandes et francophones et, si possible, des institutions scientifiques, destinées à la recherche, à la diffusion des connaissances et à l'appui scientifique en matière de la problématique du développement.

Aussi bien le VLIR-UOS que la CUD demande de pouvoir mettre en œuvre des initiatives conjointes. Par une gestion commune, l'efficacité d'un programme peut augmenter du fait de la diminution des coûts de gestion. Les initiatives seront introduites conjointement par les organisations « coupole » des universités, le VLIR-UOS et la CUD. Elles ont un rôle de coordination et dans le dossier il est précisé quelle organisation « coupole » se chargera de la gestion financière et administrative.

En outre, dans les pays partenaires, des activités communes qui se rattachent aux programmes individuels de coopération (PIC) existants et qui renforcent et/ou complètent les programmes de coopération bilatérale directe, peuvent être financées. Dans la mise en œuvre des PIC, il apparaît souvent que la coopération avec les institutions universitaires peut avoir une plus-value importante pour renforcer la durabilité et l'impact des actions. Il peut s'agir de recherche scientifique, de formation du personnel universitaire, d'offre de services, …

Egalement sur cette allocation de base, la revue « Tropicultura » sera partiellement financée. C'est une revue pour la publication de recherches scientifiques émanant d'initiatives conjointes aussi bien des universités francophones que flamandes et des institutions scientifiques.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Initiatives conjointes : 120 000 euros
Tropicultura : 80 000 euros

Betoelaging van de universitaire samenwerking — VLIR

B.A. 14 5424 4500 50 — Opleidingskosten VLIR. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	3 600	3 600	c	3 317	3 417	3 520	3 626
			b	3 317	3 417	3 520	3 626

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de financiering van de opleidingskosten van studenten uit lage-inkomenslanden aan Vlaamse universitaire instellingen. Deze worden forfaitair vastgesteld naargelang het door de student gevolgde programma.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) inzake ontwikkelingssamenwerking getekend op 18 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Opleidingskosten, getekend op 19 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Noord-Acties, getekend op 18 december 2002.

Aan VLIR werd het statuut van « Partner van de indirecte bilaterale samenwerking » toegekend, conform artikel 9, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 2002, tot uitvoering van het artikel 11 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De 3 317 000 euro, ingeschreven voor opleidingskosten, zullen aangewend worden voor de betaling van de kosten van het academiejaar 2007-2008.

	2009
Opleidingskosten VLIR	3 317 000
Institutionele samenwerking VLIR	8 382 000
Eigen initiatieven VLIR (vastleggingskredieten)	5 415 000
Noord-acties VLIR	7 366 000
Totaal	**24 480 000**

Subsidiation de la coopération universitaire — VLIR

A.B. 14 5424 4500 50 — Frais de formation VLIR (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	3 600	3 600	c	3 317	3 417	3 520	3 626
			b	3 317	3 417	3 520	3 626

Note explicative

Ce crédit est destiné au financement des frais exposés par les institutions universitaires flamandes pour la formation des étudiants des pays à faible revenu. Ils sont fixés forfaitairement en fonction du programme suivi par l'étudiant.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 18 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Frais de formation.

Convention spécifique conclue le 18 décembre 2002 entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Actions-Nord.

Conformément à l'article 9, § 1er, de l'arrêté royal du 23 décembre 2002 portant exécution de l'article 11 de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge, le statut de « Partenaire de la coopération bilatérale indirecte » a été accordé au VLIR.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Le montant de 3 317 000 euros, inscrit pour les frais de formation, sera utilisé pour le payement des frais de l'année académique 2007-2008.

	2009
Frais de formation VLIR	3 317 000
Coopération institutionnelle VLIR	8 382 000
Initiatives propres VLIR (crédits d'engagement)	5 415 000
Actions Nord VLIR	7 366 000
Total	**24 480 000**

B.A. 14 5424 4500 52 — Institutionele samenwerking VLIR (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	6 995	7 238	c	8 382	8 633	8 892	9 159
			b	8 382	8 633	8 892	9 159

Verklarende nota

Deze samenwerkingsvorm beoogt het creëren van duurzame samenwerkingsrelaties tussen de Vlaamse universiteiten en een aantal partnerinstellingen in het Zuiden, met als doel de algemene institutionele ondersteuning van deze instellingen en een kwaliteitsverbetering van het lokale onderwijs.

De partners van de institutionele samenwerking worden uitgekozen op basis

— van hun potentieel inzake onderwijs, onderzoek en verspreiding van de verworven kennis;

— evenals van de emancipatorische rol die ze in de samenleving vervullen. Zij dienen een actief beleid van non-discriminatie op cultureel, etnisch, sociaal en filosofisch vlak te voeren.

De organisatie van deze samenwerking verloopt op basis van een programmafinanciering, waarbij de VLIR-UOS, als rechtstreeks begunstigde van de toelage een coördinerende rol speelt. De toelage zal worden toegekend op basis van het jaarprogramma 2009, dat door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking moet worden goedgekeurd.

In 2008 bevinden 7 IUS-partners die in 1997 en 1998 met hun programma's van start gingen, zich in de fase van het post-partnerprogramma. Het gaat om de Universidad Mayor de San Simon/Bolivië, de Sokoine University of Agriculture/Tanzania, de University of Zambia, de University of Nairobi, de University of Zimbabwe, de Cantho University/Vietnam en de Hanoi University/Vietnam. Deze instellingen blijven deel uitmaken van het VLIR-UOS-netwerk en genieten van de instrumenten ervan.

De nieuwe partners (Jimma University/Ethiopië, Universidad de Cuenca/Ecuador, de Moi University/Kenia, Anton de Kom Universiteit van Suriname, University of Eduardo Mondlana/Mozambique) voeren het eerste jaar van het eigenlijke partnerprogramma uit.

De programma's die werden opgestart in 2003 (Mekelle University/Ethiopië, Universidad Santa Clara de las Villas/Cuba en University of Western Cape/Zuid-Afrika) beginnen de 2de Fase van het partnerprogramma op basis van een nieuw vijfjarenplan waarin de aanbevelingen van de tussentijdse evaluatie zijn opgenomen.

De samenwerking met de Escuela Superior Politecnica del Littoral (Ecuador) en met het Network Saint Louis University en Benguet State University (Filippijnen) bevinden zich in het laatste jaar van de samenwerking.

In 2008 werden tevens pre-partnerprogramma's met 2 nieuwe partners opgezet.

In 2009 zullen deze samenwerkingsverbanden worden voortgezet, alsmede de zgn. Cross Cutting Initiatives : initiatieven die — op transversale wijze — de institutionele versterking van de partnerinstellingen bevorderen en het IUS-netwerk verstevigen.

A.B. 14 5424 4500 52 — Coopération institutionnelle VLIR (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	6 995	7 238	c	8 382	8 633	8 892	9 159
			b	8 382	8 633	8 892	9 159

Note explicative

Cette forme de coopération vise au développement de relations de coopération durables entre les universités flamandes et un certain nombre de partenaires dans le Sud en vue du soutien institutionnel général des dites institutions et de l'amélioration qualitative de l'enseignement local.

Les partenaires de la coopération institutionnelle sont choisis sur la base

— de leur potentiel en matière d'enseignement, de recherche et de diffusion des connaissances acquises;

— de leur rôle émancipateur dans la société. Ils doivent mener une politique active de non-discrimination sur le plan culturel, ethnique, social et philosophique.

L'organisation de cette coopération se fera par la subsidiation d'un programme global. Le VLIR-UOS, bénéficiaire immédiat, se chargera de la coordination. Le subside sera attribué sur la base du programme annuel 2009, à approuver par le Ministre de la Coopération au développement.

En 2008, 7 institutions partenaires CUI ayant débuté la collaboration en 1997 et 1998, se trouvent dans la phase « post-programme partenaire ». Il s'agit de la Universidad Mayor de San Simon/Bolivie, de la Sokoine University of Agriculture/Tanzanie; de la University of Zambia, de la University of Nairobi, de la University of Zimbabwe; de la Cantho University/Vietnam en de la Hanoi University/Vietnam. Ces institutions continuent à faire partie du réseau VLIR-UOS et à bénéficier de ses instruments.

Les nouvelles universités partenaires (Jimma University/Ethiopie, Universidad de Cuenca/Equateur, Moi University/Kénia; Anton de Kom Universiteit of Suriname, University Eduardo Mondlana/Mozambique) ont commencé la première année du programme partenaire proprement dit.

Les programmes datant de 2003 (Mekelle University/Ethiopie, Universidad Santa Clara de las Villas/Cuba et la University of Western Cape/Afrique du Sud) ont entamé la 2ième phase du programme partenaire sur la base d'un nouveau programme quinquennal qui incorpore les recommandations de l'évaluation à mi-terme.

La coopération avec la Escuela Superior Politecnica del Littoral (Ecuador) et le Network Saint Louis University en Benguet State University (Filippijnen) se trouvent en dernière année de la coopération.

En 2008, des programmes « pré-partenaires » avec 2 nouvelles institutions, ont vu le jour.

Pour 2009, le VLIR-UOS prévoit la continuation des programmes en cours, ainsi que des « Cross Cutting Initiatives » : des initiatives destinées au renforcement institutionnel des institutions partenaires ainsi que du réseau CUI

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) inzake ontwikkelingssamenwerking, getekend op 18 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de institutionele universitaire samenwerking, getekend op 16 mei 1997. Aanhangsel bij de Bijzondere Overeenkomst, getekend op 18 december 1997.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

	2008	2009
– Lopende activiteitenprogramma's	7 000 000	7 210 000
– Transversale activiteiten en nieuwe partnerschappen	238 000	1 172 000
Totaal	**7 238 000**	**8 382 000**

B.A. 14 5424 4500 53 — Eigen initiatieven VLIR (cf art. 2.14.6, 2.14.10 en 2.14.28 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	5 245	5 267	5 415	5 577	5 744	5 916
b	4 783	3 762	4 294	4 423	4 556	4 693

Verklarende nota

Sinds 1998 worden de Eigen-Initiatiefprojecten door de VLIR-UOS ingediend onder vorm van een programma, zoals bepaald in de bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR).

Het Eigen Initiatievenprogramma (EI) bestaat uit een regulier EI-programma en een programma universitaire ontwikkelingssamenwerking specifiek gericht op de DR Congo

Het reguliere EI-programma bevat projecten van het kortere type (maximale looptijd van 5 jaar en een maximaal budget van 310.000 EUR) die een samenwerkingsverband opzetten tussen een Vlaamse partner en een partner in het Zuiden met als doel de onderwijs- en onderzoekscapaciteit van de instelling in het Zuiden te versterken. Jaarlijks worden 12 tot 14 projecten geselecteerd op basis van volgende criteria : de wetenschappelijke degelijkheid, de ontwikkelingsrelevantie, de duidelijkheid van probleemstelling en doelstellingen, de uitvoerbaarheid, de uitvoeringscapaciteit van de indiener en zijn/haar eenheid.

Tot het reguliere EI-programma behoren tevens de zogenaamde Zuid-initiatieven : kleine en zeer korte termijn projecten (1 jaar) die

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 18 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 16 mai 1997 entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative à la coopération institutionnelle. Avenant à la Convention spécifique, signé le 18 décembre 1997.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative)

	2008	2009
– Programmes d'activités en cours	7 000 000	7 210 000
– Activités transversales et nouveaux partenariats	238 000	1 172 000
Total	**7 238 000**	**8 382 000**

A.B. 14 5424 4500 53 — Initiatives propres VLIR (cf art. 2.14.6, 2.14.10 et 2.14.28 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	5 245	5 267	5 415	5 577	5 744	5 916
b	4 783	3 762	4 294	4 423	4 556	4 693

Note explicative

Depuis 1998, les Initiatives propres sont introduites par le VLIR-UOS, sous forme de programme, comme prévu par la Convention spécifique entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR).

Le programme Initiatives propres (IP) est constitué d'un programme IP régulier et d'un programme de coopération universitaire axé spécifiquement sur la RDC.

Le programme IP régulier est constitué de projets à plus court terme (durée maximale de 5 ans) et avec un budget maximal de 310.000 EUR mettant en place une coopération entre un partenaire flamand et un partenaire du Sud et visant au renforcement des capacités d'enseignement et de recherche d'une institution du Sud. Chaque année, 12 à 14 projets sont sélectionnés sur la base des critères suivants : la qualité scientifique, la pertinence au développement, la clarté de l'exposé et des objectifs, la faisabilité, les capacités d'exécution des candidats et de leur unité.

Le programme IP régulier inclut lesdites Initiatives Sud : de petits projets de très courte durée (1 an) destinés à promouvoir dans

ernaar streven de belangstelling voor en de ervaring met de Derde Wereld en de ontwikkelingssamenwerking aan de Vlaamse universiteiten te bevorderen.

Daarnaast bestaat een EI-programma dat specifiek gericht is op samenwerking met 7 instellingen in de DR Congo.

In dat kader werd in 2008 van start gegaan met de zogenaamde microprojecten in de DR Congo en werd het transversale ICT-programma voortgezet.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) inzake ontwikkelingssamenwerking getekend op 18 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst, getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Eigen initiatieven, getekend op 19 december 1997.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Ordonnanceringskredieten (indicatieve verdeling) : de toelage zal over de volgende programma's verdeeld worden :

in duizend euro	2008	2009
Programma's vóór 2004		1 000
Betaling 3de schijf programma 2004	650	
Betaling 3de schijf programma 2005	595	
Betaling 4de schijf programma 2005		457
Betaling 3de schijf programma 2006	834	
Betaling 4de schijf programma 2006		664
Betaling 2de schijf programma 2007	1 031	
Betaling 3de schijf programma 2007		656
Betaling 1ste schijf programma 2008	2 500	
Betaling 2de schijf programma 2008		1 122
Betaling 1ste schijf programma 2009		1 200
Totaal	**5 610**	**5 099**
Te verminderen tot	**3 762**	**3 875**
Begrotingsruiter 2.14.28 *		419
		4 294

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa bijna 15 miljoen euro.

* Van 1985 tot 1998 bestond er een organieke subsidieregeling waarbij de universiteiten projecten konden indienen voor universitaire samenwerking in ontwikkelingslanden. De afrekening van sommige van die projecten verliep zodanig moeizaam dat de verjaring werd ingeroepen. Voor vier projecten werd de niet-betaling van het saldo van de subsidies niet veroorzaakt door de begunstigde van de subsidie. De begunstigde heeft bovendien de uitgaven voorgefinancierd. Begrotingsruiter 2.14.28 laat toe de na controle aanvaarde saldi van die vier projecten alsnog te betalen ten laste van basisallocatie 5424 4500 53.

les universités flamandes l'intérêt pour et l'expérience avec le Tiers Monde et la coopération au développement.

Au programme IP régulier s'ajoute un programme IP axé spécifiquement sur la coopération avec 7 institutions dans la RD Congo.

C'est dans ce cadre que s'inscrivent la mise en place en 2008 desdits micro-projets RD Congo et la continuation du programme informatique transversal.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 18 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Initiatives propres.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Crédits d'ordonnancement (répartition indicative) : le subside sera réparti entre les programmes suivants :

en milliers d'euros	2008	2009
Programmes d'avant 2004		1 000
Payement 3ième tranche programme 2004	650	
Payement 3ième tranche programme 2005	595	
Payement 4ième tranche programme 2005		457
Payement 3ième tranche programme 2006	834	
Payement 4ième tranche programme 2006		664
Payement 2ième tranche programme 2007	1 031	
Payement 3ième tranche programme 2007		656
Payement 1ère tranche programme 2008	2 500	
Payement 2ième tranche programme 2008		1 122
Payement 1ère tranche programme 2009		1 200
Total	**5 610**	**5 099**
A réduire à	**3 762**	**3 875**
Cavalier budgétaire 2.14.28 *		419
		4 294

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à presque 15 millions d'euros.

* De 1985 à 1998, existait une règlementation organique permettant aux universités, l'obtention de subsides pour des projets de coopération universitaire dans les pays en développement. Le décompte de certains de ces projets a été si difficile que le délai de prescription a été invoqué. Pour quatre projets le non-paiement du solde des subventions n'a pas été causé par le bénéficiaire de la subvention. De plus, le bénéficiaire a préfinancé les dépenses. L'art. 2.14.28 permet, qu'après avoir vérifié les soldes de ces quatre projets, ceux-ci soient payés à charge de l'allocation de base 5424 4500 53.

— VUB : 87.870,89 euro. Visum 199630853

— VUB 51.155,68 euro. Visum 199330301

— KUL 229.567,52 euro. Visum 199210191

— KUL 50.321 euro. Visum 198989350

B.A. 14 5424 4500 54 — Noord-Acties VLIR (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	5 746	6 153	c	7 366	7 815	8 049	8 290
			b	7 366	7 815	8 049	8 290

Verklarende nota

De organisatie van deze samenwerking verloopt op basis van een programmafinanciering, waarbij de VLIR, als rechtstreeks begunstigde van de toelage, een coördinerende rol speelt.

Volgende acties zullen in 2009 betoelaagd worden :

— Beleidsvoorbereidend onderzoek : dit zijn studies uit te voeren door de Vlaamse universiteiten die het samenwerkingsbeleid van de Belgische regering helpen voorbereiden.

— Internationale cursusprogramma's (ICP) : Master-opleidingen aan de Vlaamse universiteiten die één of twee jaar in beslag nemen.

— Internationale trainingsprogramma's (ITP) : het gaat om praktisch gerichte opleidingen van korte duur.

— Internationale congressen.

— Korte opleidingsinitiatieven.

— Studiereizen voor studenten die ingeschreven zijn aan een Vlaamse universiteit of hogeschool.

— Coördinatie en administratie : organisatieactiviteiten van de VLIR inzake universitaire samenwerking.

— Sensibilisatie (debattencycli aan de Vlaamse universiteiten).

— Doctoraatsprogramma voor studenten die ingeschreven zijn aan een Vlaamse universiteit.

— ICP-ontmoetingsdag.

— Evaluatieprogramma.

— Nieuwe initiatieven.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (verenigd en vertegenwoordigd door de Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) inzake ontwikkelingssamenwerking

— VUB : 87.870,89 euros. Visa 199630853

— VUB 51.155,68 euros. Visa 199330301

— KUL 229.567,52 euros. Visa 199210191

— KUL 50.321 euros. Visa 198989350

A.B. 14 5424 4500 54 — Actions-Nord VLIR (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	5 746	6 153	c	7 366	7 815	8 049	8 290
			b	7 366	7 815	8 049	8 290

Note explicative

L'organisation de cette coopération se fera par la subsidiation d'un programme global. Le VLIR, bénéficiaire immédiat, se chargera de la coordination.

Les actions suivantes seront subsidiées en 2009 :

— Recherche en appui à la préparation de la politique : il s'agit d'études à réaliser par les universités flamandes, qui contribuent à préparer la politique de coopération du gouvernement belge.

— Programmes de cours internationaux (ICP) : des formations « Master » d'une ou deux année(s) dans les universités flamandes.

— Programmes de formation internationaux (ITP) : il s'agit de formations pratiques de courte durée.

— Congrès internationaux.

— Initiatives de formation de courte durée.

— Voyages d'études pour les étudiants inscrits dans une université flamande ou dans une école supérieure.

— Coordination et administration : activités d'organisation de la coopération universitaire par le VLIR.

— Sensibilisation (cycles de débat aux universités flamandes).

— Programme de doctorat destiné aux étudiants inscrits dans une université flamande.

— Journée de rencontres ICP.

— Programme d'évaluation.

— Nouvelles initiatives.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 18 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités flamandes (réunies et représentées par le Vlaamse Interuniversitaire Raad — VLIR) concernant la coopération au déve-

getekend op 18 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Vlaamse universiteiten (VLIR) betreffende de Noord-Acties, getekend op 18 december 2002.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

(indicatieve verdeling in 1 000 euro)	2008	2009
– Beleidsvoorbereidend onderzoek :	600	600
– Internationale cursussen :	1 841	2 383
– Internationaal trainingsprogramma :	250	227
– Internationale congressen :	120	100
— Korte opleidingsinitiatieven :	219	288
– Reisbeurzen :	600	450
– Coördinatie en administratie :	1 549	2 050
– Sensibilisatie :	100	50
– Doctoraatsprogramma Vlaamse universiteiten :	890	1 000
– Evaluatieprogramma :	50	
– Nieuwe Acties en ICP-ontmoetingsdag :	488	218
Totaal	**6 707**	**7 366**
Herleid tot (herverdeling 2008/5)	**6 153**	

Betoelaging van de universitaire samenwerking — CIUF

B.A. 14 5425 4500 50 — Opleidingskosten CIUF (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	7 200	6 800	c	6 868	7 074	7 286	7 505
			b	6 868	7 074	7 286	7 505

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de financiering van de opleidingskosten van studenten uit lage-inkomenslanden aan Belgische Franstalige universitaire instellingen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) inzake ontwikkelingssamenwerking, getekend op 19 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de Opleidingskosten, getekend op 19 december 1997.

loppement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 18 décembre 2002 entre l'Etat belge et les universités flamandes (VLIR) relative aux Actions-Nord.

Décompte du crédit demandé pour 2009

(répartition indicative en milliers d'euros)	2008	2009
– Recherche en appui à la préparation de la politique :	600	600
– Cours internationaux :	1 841	2 383
– Programme de formation international :	250	227
– Congrès internationaux :	120	100
– Initiatives de formation de courte durée :	219	288
– Bourses de voyage :	600	450
– Coordination et administration :	1 549	2 080
– Sensibilisation :	100	50
– Programme de doctorat des universités flamandes :	890	1 000
– Programme d'évaluation :	50	
– Nouvelles actions et ICP-journée de rencontres :	488	218
Total	**6 707**	**7 366**
Réduit à (redistribution 2008/5)	**6 153**	

Subsidiation de la coopération universitaire - CIUF

A.B. 14 5425 4500 50 — Frais de formation CIUF (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	7 200	6 800	c	6 868	7 074	7 286	7 505
			b	6 868	7 074	7 286	7 505

Note explicative

Ce crédit est destiné au financement des frais exposés par les institutions universitaires belges francophones pour la formation des étudiants des pays à faible revenu.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 19 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités francophones (CIUF) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'Etat belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Frais de formation.

Aan CIUF werd het statuut van « Partner van de indirecte bilaterale samenwerking » toegekend, conform artikel 9, § 1 van het koninklijk besluit van 23 december 2002, tot uitvoering van het artikel 11 van de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De opleidingskosten worden forfaitair vastgesteld naargelang het door de student gevolgde programma en worden jaarlijks aangepast aan de index van de consumptieprijzen (basis 100 = januari 1995).

	2009
Opleidingskosten CIUF	6 868 000
Institutionele samenwerking CIUF	7 277 000
Eigen initiatieven CIUF (vastleggingskredieten)	5 204 000
Noord-acties CIUF	5 131 000
Totaal	**24 480 000**

B.A. 14 5425 4500 52 — Institutionele samenwerking CIUF (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	5 932	5 770	c	7 277	7 495	7 720	7 952
			b	7 277	7 495	7 720	7 952

Verklarende nota

Deze samenwerkingsvorm beoogt het creëren van duurzame samenwerkingsrelaties tussen de Franstalige universitaire instellingen en een aantal partnerinstellingen in het Zuiden. Deze samenwerking omvat alle acties die tot doel hebben de onderwijs-, onderzoeks-, en beheerscapaciteiten van de partnerinstellingen van CIUF te versterken.

Het programma 2008 voorziet een partnerschap met de volgende instellingen : Université d'Abomey Calavi (Benin), Université de Ouagadougou, Université Nationale du Rwanda, Centre Universitaire de Formation des Personnels de Santé de HoChiMinhVille, Université Agronomique n°1 de Hanoi, Institut de technologie du Cambodge, Pontificia Universidad Catolica del Perú, Universidad Nacional Agraria La Molina (Peru), Université de Cusco, Universidad Mayor San Simon (Bolivia), Université d'Etat d' Haïti, Université de Lubumbashi en Université de Kinshasa, Université Nationale du Burundi, Université de Oujda (Marokko).

Het vijfjarenprogramma 2008-2012 voorziet de verlenging van deze partnerschappen en de uitbreiding met nieuwe samenwerkingsverbanden.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) inzake ontwikkelingssamenwerking, ge-

Conformément à l'article 9, § 1er de l'arrêté royal du 23 décembre 2002 portant exécution de l'article 11 de la loi du 25 mai 1999 relative à la Coopération internationale belge, le statut de « Partenaire de la coopération bilatérale indirecte » a été accordé au CIUF.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Les frais de formation sont fixés forfaitairement en fonction du programme suivi par l'étudiant. Ils sont adaptés annuellement sur la base de l'indice des prix à la consommation (base 100 = janvier 1995).

	2009
Frais de formation CIUF	6 868 000
Coopération institutionnelle CIUF	7 277 000
Initiatives propres CIUF (crédits d'engagement)	5 204 000
Actions Nord CIUF	5 131 000
Total	**24 480 000**

A.B. 14 5425 4500 52 — Coopération institutionnelle CIUF (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	5 932	5 770	c	7 277	7 495	7 720	7 952
			b	7 277	7 495	7 720	7 952

Note explicative

Cette forme de coopération vise au développement de relations de coopération durables entre les institutions universitaires francophones et un certain nombre d'institutions partenaires dans les pays du Sud. Cette coopération concerne tous types d'actions visant au renforcement de la capacité d'enseignement, de recherche et de gestion des institutions partenaires du CIUF.

Le programme 2008 prévoit l'appui institutionnel aux institutions suivantes : Université d'Abomey Calavi (Bénin), Université de Ouagadougou, Université Nationale du Rwanda, Centre Universitaire de Formation des Personnels de Santé de HoChiMinhVille, Université Agronomique n°1 de Hanoi, Institut de technologie du Cambodge, Pontificia Universidad Catolica del Perú, Université de Cusco, Universidad Nacional Agraria La Molina (Peru), Universidad Mayor San Simon (Bolivia), Université d'Etat d' Haïti, Université de Lubumbashi, Université de Kinshasa, Université Nationale du Burundi, Université de Oujda (Maroc).

Le programme quinquennal 2008-2012 envisage la prolongation de ces partenariats et l'ouverture à de nouvelles collaborations.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 19 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités francophones (CIUF) concernant la coopération au

tekend op 19 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de institutionele universitaire samenwerking, getekend op 16 mei 1997. Aanhangsel bij de Bijzondere Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De organisatie van deze samenwerking verloopt op basis van de betoelaging van een globaal programma dat de landen, de instellingen en de activiteiten vastlegt. Dit plan wordt opgesteld in het raam van het Overlegcomité (DGOS — Kabinet — CIUF) en ter goedkeuring aan de Minister van Ontwikkelingssamenwerking voorgelegd. Elk jaar wordt een jaarlijks activiteitenprogramma uitgewerkt.

Ook de kosten van CIUF voor de evaluatie van de institutionele universitaire samenwerking komen ten laste van deze basisallocatie.

B.A. 14 5425 4500 53 — Eigen initiatieven CIUF (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	5 650	5 490	5 204	5 360	5 521	5 687
b	3 089	3 985	4 105	4 228	4 355	4 485

Verklarende nota

Sinds 1998 wordt het programma van de gerichte universitaire projecten (PIC) ingediend door de CIUF, zoals voorzien in de bijzondere overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten. Het programma bestaat uit projecten met een maximale looptijd van 5 jaar. In de sector onderwijs situeert dit programma zich in de niche van het ontwikkelingsrelevant universitair onderzoek. Het wordt gestuurd door de samenwerking van onderzoeksgroepen uit het Noorden en het Zuiden en niet door geografische concentratie. Er wordt wel op aangedrongen minstens 50 % van de subsidie aan te wenden in Afrika beneden de Sahara en in de MOL-landen.

De projecten moeten tot doel hebben de vormings- en onderzoekscapaciteiten en de mogelijkheden inzake maatschappelijke dienstverlening van de instellingen in het Zuiden te versterken.

Meer in het bijzonder kan het gaan om vormings- en onderzoeksprojecten :

— waarvan de beoogde doelstellingen in het algemeen bijdragen tot de verbetering van de levensomstandigheden van de lokale bevolking;

— waarbij de activiteitensectoren de versterking van het socio-economisch en maatschappelijk draagvlak in de partnerlanden op het oog hebben;

— waarbij, vanuit de bezorgdheid om te streven naar een duurzame ontwikkeling, de wederzijdse inwerking van onder meer sociale, culturele, ecologische en economische factoren werd bestudeerd;

— waarbij garanties bestaan dat, nadat de financiering door de Belgische overheid werd beëindigd, het project door de partnerinstelling zal worden voortgezet.

développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 16 mai 1997 entre l'Etat belge et les universités francophones (CIUF) relative à la coopération universitaire institutionnelle. Avenant à la Convention spécifique, signé le 18 décembre 1997.

Décompte du crédit demandé pour 2009

L'organisation de cette coopération se fait par la subsidiation d'un programme global déterminant les pays, les institutions et les types d'actions à mener. Ce plan est établi dans le cadre du Comité de Concertation (DGCD — Cabinet — CIUF) et soumis à l'approbation du Membre du Gouvernement qui a la Coopération internationale dans ses attributions. Chaque année, un programme annuel d'activités est élaboré.

Les frais du CIUF relatifs à l'évaluation de la coopération universitaire institutionnelle sont également à charge de cette allocation de base.

A.B. 14 5425 4500 53 — Initiatives propres CIUF (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	5 650	5 490	5 204	5 360	5 521	5 687
b	3 089	3 985	4 105	4 228	4 355	4 485

Note explicative

Depuis 1998, le programme des Projets Interuniversitaires Ciblés (PIC) est introduit par le CIUF comme prévu dans la Convention spécifique entre l'Etat belge et les universités de la Communauté française de Belgique. Le programme est constitué de projets d'une durée maximale de 5 ans. Dans le secteur de l'éducation, il occupe la niche de la recherche universitaire pertinente pour le développement. L'instrument est piloté par les collaborations entre équipes de recherche Nord et Sud et non par la concentration géographique, avec toutefois un encouragement à allouer au minimum 50 % du subside à l' Afrique sub-saharienne et aux PMA.

Les projets doivent viser au renforcement de la capacité de recherche et de formation et de service à la société des institutions du Sud.

Il peut s'agir notamment de projets d'éducation et de recherche ayant les caractéristiques suivantes :

— les objectifs poursuivis contribuent d'une manière générale à l'amélioration des conditions de vie des populations locales;

— les secteurs d'activité visent au renforcement de l'assise socio-économique et sociale des pays partenaires;

— les interactions entre les aspects sociaux, culturels, écologiques et économiques ont été étudiées dans l'optique du développement durable;

— la poursuite du projet par l'institution partenaire, à l'issue du financement de l'Etat belge, est dans une certaine mesure garantie.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) inzake ontwikkelingssamenwerking, getekend op 19 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de Eigen initiatieven, getekend op 19 december 1997.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Ordonnanceringskredieten (indicatieve verdeling) : de toelage zal over de volgende programma's verdeeld worden :

	2008	2009
PIC 2000 schijf 5	414 927	
PIC 2001 schijf 5		40 000
PIC 2003 schijf 3	51 729	
PIC 2003 schijf 4	220 986	
PIC 2004 schijf 3	305 779	
PIC 2004 schijf 4	552 873	
PIC 2005 schijf 3		1 161 180
PIC 2006 schijf 3		945 284
PIC 2007 schijf 2	1 329 255	
PIC 2008 schijf 1	2 527 486	
PIC 2008 schijf 2		1 037 007
PIC 2009 schijf 1		2 500 000
Totaal	**5 403 035**	**5 683 471**
Te verminderen tot	**3 985 000**	**4 105 000**

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 12 miljoen euro.

B.A. 14 5425 4500 54 — Noord-Acties CIUF (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	4 569	5 080	c	5 131	5 285	5 444	5 607
			b	5 131	5 285	5 444	5 607

Verklarende nota

Volgende universitaire samenwerkingsacties vallen onder deze overeenkomst :

— beleidsondersteunende onderzoeksgroepen;

— internationale cursussen en stages;

— studiereizen naar lage-inkomenslanden toegekend aan studenten die ingeschreven zijn aan een Belgische Franstalige universiteit;

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 19 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités francophones (CIUF) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 19 décembre 1997 entre l'Etat belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Initiatives propres.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Crédits d'ordonnancement (répartition indicative) : le subside sera réparti entre les programmes suivants :

	2008	2009
PIC 2000 tranche 5	414 927	
PIC 2001 tranche 5		40 000
PIC 2003 tranche 3	51 729	
PIC 2003 tranche 4	220 986	
PIC 2004 tranche 3	305 779	
PIC 2004 tranche 4	552 873	
PIC 2005 tranche 3		1 161 180
PIC 2006 tranche 3		945 284
PIC 2007 tranche 2	1 329 255	
PIC 2008 tranche 1	2 527 486	
PIC 2008 tranche 2		1 037 007
PIC 2009 tranche 1		2 500 000
Total	**5 403 035**	**5 683 471**
A réduire à	**3 985 000**	**4 105 000**

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 12 millions d'euros.

A.B. 14 5425 4500 54 — Actions-Nord CIUF (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	4 569	5 080	c	5 131	5 285	5 444	5 607
			b	5 131	5 285	5 444	5 607

Note explicative

Cette convention porte sur toutes les actions de coopération universitaire qui relèvent des activités suivantes :

— groupes de recherches en appui à la politique;

— cours et stages internationaux;

— voyages d'études vers les pays à faible revenu octroyés aux étudiants inscrits dans une université belge francophone;

— doctoraten in België;

— de administratie van de CIUF;

— evaluaties;

— elke andere in België georganiseerde actie, voorgesteld door de CIUF en goedgekeurd door de Minister van Ontwikkelingssamenwerking.

Bedoeling is de Belgische universitaire wereld te sensibiliseren voor de problemen inzake ontwikkelingssamenwerking en de ervaring van de Franstalige Belgische universiteiten in dit domein te behouden en te ontwikkelen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Algemene Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Franstalige universiteiten (CIUF) inzake ontwikkelingssamenwerking, getekend op 19 mei 1995. Aanhangsel bij de Algemene Overeenkomst getekend op 18 december 1997.

Bijzondere Overeenkomst tussen de Belgische Staat en de Belgische Franstalige universiteiten (CIUF) betreffende de Noord-Acties, getekend op 5 december 2002.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

(indicatieve verdeling in duizend euro)	2008	2009
Administratie	1 140	1 300
Internationale cursussen en stages	2 810	2 871
Leerstoelen Zuiden	90	60
Studiereizen	120	165
Onderzoeksgroepen	525	285
Presentatie	50	65
Andere acties	120	360
Doctoraten in België	175	
Evaluatie	50	25
Totaal	**5 080**	**5 131**

Samenwerkingsacties door derden

B.A. 14 5426 3500 63 — Samenwerking met lokale indirecte actoren. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting) (ex BA 14 5441 3500 25)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	8 000	165 955	165 955	165 955
b	0	0	8 000	165 955	165 955	165 955

Meerjarenramingen : ter gelegenheid van de opstelling van de begroting 2010 zullen de hierboven ingeschreven bedragen verdeeld worden in functie van nog te maken beleidskeuzes om de 0,7 % van het BNI voor ontwikkelingssamenwerking te bereiken.

— doctorats en Belgique;

— administration du CIUF;

— évaluations;

— toute autre action proposée par le CIUF et organisée en Belgique, approuvée par le Ministre de la Coopération au développement.

Le but est de sensibiliser le monde universitaire belge aux problèmes liés à la coopération au développement et de maintenir/développer l'expérience des universités francophones de Belgique dans ce domaine.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention générale conclue le 19 mai 1995 entre l'Etat belge et les universités francophones (CIUF) concernant la coopération au développement. Avenant à la Convention générale, signé le 18 décembre 1997.

Convention spécifique conclue le 5 décembre 2002 entre l'Etat belge et les universités belges francophones (CIUF) relative aux Actions-Nord.

Décompte du crédit demandé pour 2009

(répartition indicative en milliers d'euros)	2008	2009
Administration	1 140	1 300
Cours et stages internationaux	2 810	2 871
Chaires du Sud	90	60
Voyages d'études	120	165
Groupes de recherches	525	285
Présentation	50	65
Autres actions	120	360
Doctorats en Belgique	175	
Evaluation	50	25
Total	**5 080**	**5 131**

Actions de coopération par des tiers

A.B. 14 5426 3500 63 — Coopération avec des acteurs indirects locaux (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses) (ex AB 14 5441 3500 25)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	8 000	165 955	165 955	165 955
b	0	0	8 000	165 955	165 955	165 955

Estimations pluriannuelles : lors de l'établissement du budget 2010, les montants inscrits ci-dessus seront répartis en fonction des choix politiques à prendre pour atteindre les 0,7 % du RNB pour la coopération au développement.

Verklarende nota

De civiele maatschappij is samengesteld uit het geheel van de burgers die zich op een vrijwillige basis organiseren en is politiek en financieel onafhankelijk t. o.v. de staat. Haar structuren zijn gebaseerd op gemeenschappelijke regels of op een gemeenschappelijke basisfilosofie. Zo omvat de civiele maatschappij de organisaties die zich richten op de promotie van het algemeen belang en op de deelname van de burgers aan wat er omgaat in hun land en dat in zeer diverse domeinen zoals economische en sociale ontwikkeling, cultuur, sport, politiek, mensenrechten en milieu.

De rol van de civiele maatschappij is nauw verbonden met de sociaal-economische context waarin zij evolueert. In de overgangsperiode naar een democratische samenleving, waarin veel ontwikkelingslanden (vooral in Afrika) zich bevinden, dient de civiele maatschappij gestimuleerd te worden om zich

— op politiek vlak vooral te richten op het democratiseringsproces,

— en op economisch vlak, gelet op de beperkte mogelijkheden van de staat om middelen te herverdelen, vooral te innoveren in nieuwe vormen van solidariteit, zodat de levensomstandigheden van de bevolking verbeteren.

De directe financiering van lokale niet-gouvernementele organisaties kadert in deze context. Deze samenwerkingsvorm ging van start in 2001 in de Regio van de Grote Meren en in Zuid-Afrika en werd later uitgebreid naar andere Afrikaanse landen en regio's. Sinds 2007 kunnen de lokale niet-gouvernementele organisaties in alle partnerlanden van de directe bilaterale samenwerking een beroep doen op dit type van samenwerking.

Een nieuwe procedurenota werd opgesteld en de betrokken ambassades werden uitgenodigd om een vierjaren programma per sector in te dienen.

Alle organisaties van de civiele maatschappij, elk volgens hun aard, zijn belangrijk binnen een democratie. Vanaf 2009 zullen dan ook andere lokale indirecte actoren, en niet enkel NGO's, betoelaagd kunnen worden ten laste van deze basisallocatie.

De procedure zal rekening houden met de specificiteit van de civiele maatschappij in elk partnerland, haar rol voor de democratie en voor de ontwikkeling en de complementariteit met de programma's van de bilaterale samenwerking.

Op 31 december 2007 waren 177 interventies goedgekeurd ten laste van de oude basisallocatie 14 5441 3500 25, voor een totaal bedrag van bijna 30 000 000 euro. Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 12 miljoen euro.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Procedurenota van 22 maart 2007 voor de directe financiering van lokale niet-gouvernementele organisaties tijdens de periode 2007-2010.

Note explicative

La société civile peut être définie comme étant constituée par l'ensemble de citoyens organisés de façon volontaire, politiquement et financièrement indépendants vis-à-vis de l'état et ayant des structures régies par des règles communes ou fondées sur une même base philosophique; elle comprend ainsi les organisations qui visent la promotion de l'intérêt général et la participation des citoyens dans les affaires de leur pays et cela dans des domaines très variés comme le développement économique et social, la culture, le sport, la politique, les droits de l'homme et l'environnement.

Son rôle est étroitement lié au contexte socio-économique dans lequel elle évolue; dans les situations de transition démocratique dans lesquels se trouvent beaucoup de pays en développement (et notamment africains) la société civile a été amenée

— sur le plan politique à s'engager davantage dans le processus de démocratisation,

— et sur le plan économique, à innover du fait de l'amenuisement des fonctions distributives de l'état, dans de nouvelles formes de solidarité de manière à améliorer les conditions de vie de la population.

Le financement direct d'organisations non gouvernementales locales s'inscrit dans ce contexte; cette forme de coopération fut entamée en 2001 dans la Région des Grands Lacs et en Afrique du Sud pour être étendue par la suite à d'autres pays africains et d'autres régions. Depuis 2007, ce type de coopération est accessible aux organisations non gouvernementales locales de tous les pays partenaires de la coopération bilatérale directe.

Une nouvelle note de procédure a été mise au point et les différentes ambassades concernées ont été invitées à rentrer un programme quadriennal précisant les secteurs dans lesquelles des projets pourront être financés.

Toutes les organisations de la société civile, chacune suivant sa nature, a son importance dans le pilier qu'est la société civile pour une démocratie. Ainsi, à partir de 2009, cette ligne est ouverte à d'autres acteurs locaux et non plus seulement aux ONG.

La procédure prendra en compte la spécificité de la situation de la société civile dans chacun des pays partenaire, son rôle pour la démocratie et le développement et la complémentarité avec les programmes de coopération bilatérale.

Au 31 décembre 2007, 177 interventions avaient été approuvées à charge de l'ancienne allocation de base 14 5441 3500 25 pour un montant global de presque 30 000 000 euros. Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 12 millions d'euros.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Note de procédure du 22 mars 2007 relative au financement direct des organisations non gouvernementales locales pour la période 2007-2010.

Berekening van het aangevraagde krediet

Vastleggingskredieten

Raming. De verdeling zal afhangen van de ingediende programma's.

Ordonnanceringskredieten

Eerste schijf van de nieuwe programma's en gedeeltelijke opslorping van de in het verleden opgelopen vertraging bij het overmaken van de rechtvaardigingsdossiers (ongeveer 12 miljoen op BA 14 5441 3500 25).

B.A. 14 5426 3500 64 — Toelagen aan programma's ter ondersteuning van permanente professionele vorming in het Zuiden (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	843	816	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van resultaatgerichte programma's voor permanente professionele vorming in het Zuiden.

De programma's zijn gericht op de capaciteitsversterking van lokale instellingen voor professionele vorming van werknemers in de publieke of private sector. Bedoeling is hen de mogelijkheid te geven op een meer efficiënte wijze deel te nemen aan de ontwikkeling van de bevolkingen in het Zuiden.

Drie driejarige programma's die betrekking hebben op de volgende landen en thema's werden in 2006 opgestart :

— het decentralisatieproces in MALI

— de promotie van KMO/KMI's in BENIN

— de bescherming van de natuurlijke rijkdommen in SENEGAL.

Deze programma's lopen af op 31 december 2008.

Nieuwe gelijkaardige programma's kunnen desgevallend betoelaagd worden ten laste van de basisallocaties voor de samenwerking met hetzij de niet-gouvernementele organisaties, hetzij de universiteiten, hetzij de lokale indirecte actoren.

B.A. 14 5426 3500 65 — Betoelaging van samenwerkingsacties van gedecentraliseerde besturen (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 495	1 640	c	17 230	2 250	0	0
			b	3 419	4 780	5 381	5 900

Décompte du crédit demandé

Crédits d'engagement

Estimation. La répartition dépendra des programmes introduits.

Crédits d'ordonnancement

Première tranche des nouveaux programmes et résorption partielle des retards importants dans l'envoi des justifications des subventions (plus ou moins12 millions sur l'AB 14 5441 3500 25).

A.B. 14 5426 3500 64 — Subsides à des programmes d'appui à la formation professionnelle continue au Sud (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	843	816	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Note explicative

Cette allocation de base est destinée à financer des programmes de formation professionnelle continue au Sud axés sur des résultats en termes de développement d'institutions partenaires.

Ces programmes suivent une stratégie de renforcement des capacités d'institutions locales ayant pour mission principale la formation professionnelle d'individus travaillant déjà dans une organisation publique ou privée afin de leur permettre de contribuer plus efficacement à des actions de développement au bénéfice des populations du Sud.

Dans ce cadre, trois programmes triennaux ont été mis en œuvre en 2006 dans les thématiques et les pays suivants :

— le processus de décentralisation au MALI

— la promotion PME/PMI au BENIN

— la protection des ressources naturelles au SENEGAL

Ces trois programmes se terminent au 31 décembre 2008.

Le cas échéant, un nouveau programme ayant les mêmes finalités sera subsidié à charge des allocations de base pour la coopération avec soit les organisations non gouvernementales, soit les universités, soit les acteurs indirects locaux.

A.B. 14 5426 3500 65 — Subsidiation des actions de coopération de certaines administrations décentralisées (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 495	1 640	c	17 230	2 250	0	0
			b	3 419	4 780	5 381	5 900

Verklarende nota

De samenwerking met een aantal gedecentraliseerde besturen beoogt de institutionele en de beheersmatige versterking van de lokale gemeenschappen in het Zuiden (steden, gemeenten en hun nationale verenigingen, provincies) teneinde hen toe te laten, binnen hun wettelijke opdrachten, beter hun eigen ontwikkeling in de hand te nemen.

Ze dient ook coherent te zijn met nationale en lokale processen en zich te integreren in de lokale, nationale en gemeentelijke ontwikkelingsplannen en zelfs de formulering ervan te ondersteunen. Meer specifiek viseert deze samenwerking de versterking van de politieke (good governance), de administratieve en de technische functies door een deelname van de burgers (Noord en Zuid) in de beslissingsprocessen.

De uitvoeringspartners zijn :

— de drie verenigingen van steden en gemeenten (de Vlaamse Vereniging van Steden en Gemeenten (VVSG), de Union des Villes et des Communes de Wallonie (UVCW), en de Unie van Steden en Gemeenten van Brussel (AVCB));

— steden en gemeenten;

— provincies.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

Note explicative

La coopération avec certaines administrations décentralisées vise au renforcement institutionnel et de gestion des collectivités locales du Sud (villes, communes et leurs associations nationales, provinces) afin de leur permettre de mieux prendre en charge leur propre développement dans le cadre de leurs missions légales.

Elle veille également à inscrire son programme en cohérence avec les processus nationaux et locaux et à s'intégrer dans les plans de développement locaux, nationaux ou communaux, voire à appuyer leur formulation. Cette coopération vise plus spécifiquement le renforcement des fonctions politiques (bonne gouvernance), administratives et techniques par une participation des citoyens (Nord et Sud) dans les processus décisionnels.

Les partenaires d'exécution sont

— les trois associations de villes et communes (l'Union des Villes et des Communes de Wallonie (UVCW), la Vlaamse Vereniging van Steden en Gemeenten (VVSG) et l'Union de la Ville et des Communes de Bruxelles (AVCB));

— les villes et les communes;

— les provinces.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative)

	VK/CE 2009	VK/CE 2010	OK/CO 2009	OK/CO 2010	OK/CO 2011	OK/CO 2012
AVCB + UVCW	8 517		1 437	1 754	2 543	2 783
VVSG	4 713		982	1 276	1 088	1 367
Steden, gemeenten en provincies — *Villes, communes et provinces*	4 000	2 250	1 000	1 750	1 750	1 750
Totaal — *Total*	**17 230**	**2 250**	**3 419**	**4 780**	**5 381**	**5 900**

B.A. 14 5426 3500 66 — Betoelaging van syndicale initiatieven van het Instituut voor Internationale Arbeidersvorming (IIAV), het Internationaal Syndicaal Vormingsinstituut (ISVI) en de Beweging voor Internationale Solidariteit (BIS) (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 145	2 904	c	9 245	0	0	10 103
			b	2 991	3 081	3 173	3 268

A.B. 14 5426 3500 66 — Subsidiation d'initiatives syndicales de l'Institut d'Education Ouvrière Internationale (IEOI), de l'Institut de Formation Syndicale Internationale (IFSI) et du Mouvement pour la Solidarité Internationale (MSI) (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 145	2 904	c	9 245	0	0	10 103
			b	2 991	3 081	3 173	3 268

Verklarende nota

Ten einde de situatie van de werknemers in de ontwikkelingslanden te verbeteren wordt, ten laste van deze basisallocatie, steun gegeven aan programma's die de structurele versterking van de vakbondsorganisaties in die landen beogen.

Er werd een samenwerkingsovereenkomst afgesloten met drie syndicale vzw's, nl.

— IIAV (Instituut voor Internationale Arbeidersvorming)

— ISVI (Internationaal Syndicaal Vormingsinstituut)

— BIS (Beweging voor Internationale Solidariteit)

Deze Belgische organisaties ontwikkelen partnerschappen met de syndicale structuren in ontwikkelingslanden teneinde deze laatstgenoemden op duurzame wijze te versterken, zowel op institutioneel vlak als op het vlak van knowhow.

Gelet op de overgang van een projectbenadering naar een programmabenadering voor de samenwerkingsacties, worden driejarige programma's betoelaagd.

De nieuwe driejarenprogramma's 2009-2011 hebben de institutionele, structurele en functionele versterking van de organisaties of syndicale structuren in het Zuiden tot doel, en dit zowel op nationaal, lokaal als regionaal niveau. Dit moet hen toelaten beter hun eigen ontwikkeling in de hand te nemen teneinde de levens- en arbeidsomstandigheden van de bevolkingen in het Zuiden te verbeteren.

De programma's viseren eveneens de versterking van de sociale dialoog met de publieke overheden, de werkgeversverenigingen en de structuren in de syndicale wereld.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Overeenkomst van 6 juni 2007 tussen de Belgische Staat en de 3 Vakverenigingen.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

ISVI	1 196 400
BIS	598 200
IIAV	1 196 400
Totaal	**2 991 000**

B.A. 14 5426 3500 67 — Betoelaging van Africalia (cf art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting) (ex BA 14 5443 3300 31)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	6 370	0	0	0
b	0	0	2 060	2 125	2 185	0

Note explicative

Afin d'améliorer la situation des travailleurs dans les pays en développement, une aide à charge de cette allocation de base est accordée aux programmes visant à renforcer les structures des organisations syndicales dans ces pays.

Une convention de coopération a été conclue avec les trois asbl syndicales suivantes :

— IEOI (Institut d'Éducation Ouvrière Internationale)

— IFSI (Institut de Formation Syndicale Internationale)

— MSI (Mouvement pour la Solidarité Internationale)

Ces organisations belges développent des partenariats avec les structures syndicales des pays en développement afin de renforcer durablement ces dernières, tant sur le plan institutionnel que sur le plan du savoir-faire.

Conformément à la nouvelle orientation des actions de coopération au développement d'une approche « projet » vers une approche « programme », le subside aux initiatives syndicales vise à soutenir des programmes de 3 ans.

Les nouveaux programmes triennal 2009-2011 ont pour objectif le renforcement institutionnel, structurel et fonctionnel des organisations ou structures syndicales du Sud, tant au niveau national que local ou régional, afin de leur permettre de mieux prendre en charge leur propre développement en vue d'améliorer les conditions de vie et de travail des populations du sud.

Ces programmes visent également le renforcement du dialogue social entre les pouvoirs publics, les groupements d'employeurs et les structures du monde syndical.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Convention du 6 juin 2007 entre l'État belge et les 3 organisations syndicales.

Décompte du crédit demandé pour 2009

IFSI	1 196 400
MSI	598 200
IEOI	1 196 400
Total	**2 991 000**

A.B. 14 5426 3500 67 — Subsidiation d'Africalia (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses) (ex BA 14 5443 3300 31)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	6 370	0	0	0
b	0	0	2 060	2 125	2 185	0

Verklarende nota

De vzw Africalia werd opgericht in 2001 met de bedoeling de hedendaagse Afrikaanse cultuur te ondersteunen, hoofdzakelijk met activiteiten in Afrika, maar ook met projecten in België.

Africalia plaatst cultuur in het centrum van een duurzame ontwikkelingspolitiek.

Het doel van Africalia is : het ondersteunen en begeleiden van culturele projecten in Afrika volgens de noden zoals die worden geuit door de partners in Afrika zelf, waarbij er vanuit Africalia een voorkeur bestaat voor die projecten die een structureel en vormend karakter in zich hebben.

De domeinen waarop Africalia actief is zijn de visuele kunsten (beeldende kunst, fotografie, design, mode en dergelijke), de podiumkunsten (muziek, theater, dans en dergelijke) literatuur, stripverhaal, de audiovisuele kunsten (film, video, televisie, radio en dergelijke), architectuur en urbanisme en ten slotte de reflectie met betrekking tot deze domeinen.

De ontwikkelingen in deze domeinen enerzijds en de Afrikaanse traditie van een artistieke totaalpraktijk anderzijds, maken het mogelijk om originele, multidisciplinaire en grensoverschrijdende projecten te ontwikkelen die breken met de traditionele westerse opdelingen.

Omdat de artistieke ontwikkeling de basis vormt voor de activiteiten van Africalia, worden de volgende prioriteiten in het bijzonder gehanteerd :

— respecteren van de culturele identiteit van de partners in Afrika;

— respecteren van de grote lijnen zoals die door de partners worden gedefinieerd;

— versterking van de creatie- en productieactiviteit door nadrukkelijk steun te geven aan vorming en verdere professionalisering van kunstenaars en technici;

— werken vanuit relaties die gebaseerd zijn op wederzijds respect, luisteren naar wat de ander te vertellen heeft, transparantie en accuratesse;

— duurzame basisstructuren ontwikkelen, bestaande structuren versterken en de actoren met elkaar in contact brengen;

— stimuleren van ontmoetingen en de uitwisseling van ideeën en ervaringen;

— bevordering van de creatie;

— bijdragen aan de verspreiding van Afrikaanse cultuuruitingen over het continent en daarbuiten;

— bijdragen aan het ontstaan van nieuwe partnerschappen, zowel in Afrika als tussen Afrika en België en/of Europa;

— het creëren van banen en waar mogelijk het voortbestaan van banen bestendigen;

— strijden voor artiestenrechten.

Vanaf 1 januari 2009 zal Africalia werken met een driejarig programma : 2009-2011.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 hou-

Note explicative

L'asbl Africalia a été créée en 2001 pour promouvoir la culture africaine contemporaine, principalement par des activités en Afrique, mais également par des projets en Belgique.

Africalia place la culture au centre d'une politique durable du développement.

L'objectif d'Africalia est de soutenir et d'accompagner des projets culturels en Afrique, sur la base de besoins formulés par les partenaires sur place, en donnant toutefois la préférence aux projets qui présentent un caractère structurel et formateur.

Les domaines dans lesquels Africalia exerce son action sont les arts visuels (art graphique, photographie, design, mode et autres expressions similaires), les arts de la scène (musique, théâtre, danse et autres), la littérature et la bande dessinée, les arts audiovisuels (film, vidéo, télévision, radio et autres), l'architecture et l'urbanisme et, enfin, la réflexion portant sur ces domaines.

Les évolutions dans l'art, qui confluent avec la tradition africaine d'expression artistique totale permettent la réalisation de projets originaux, pluridisciplinaires dépassant les frontières et rompant avec les cloisonnements occidentaux traditionnels.

Étant donné que le développement artistique forme la base de ses activités, les priorités essentielles qu'Africalia s'est fixées sont les suivantes :

— respecter l'identité culturelle des partenaires en Afrique;

— respecter les lignes de force définies par les partenaires;

— renforcer l'activité de création et de production artistique en soutenant expressément la formation et la professionnalisation des artistes et des techniciens;

— fonctionner dans le cadre de relations basées sur le respect réciproque, l'écoute de l'autre, la transparence et la précision;

— développer des structures de base durables; renforcer les structures existantes et promouvoir les contacts entre les acteurs;

— stimuler les rencontres et les échanges d'idées et d'expériences;

— promouvoir la création;

— contribuer à la diffusion des formes d'expression de la culture africaine à travers le continent africain et au-delà de ses frontières;

— contribuer à la mise en place de nouveaux partenariats, tant en Afrique qu'entre l'Afrique et la Belgique et/ou l'Europe.

— créer des emplois et, où c'est possible, stabiliser les emplois;

— militer en faveur des droits des artistes.

A partir du 1er janvier 2009 Africalia travaillera avec un programme triennal : 2009 – 2011.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions

dende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

	2009
– Culturele projecten in Afrika	1 350 000
– Personeels- en beheerskosten	710 000
Totaal	**2 060 000**

Meerjarenramingen

Vanaf 2012 zullen de activiteiten van Africalia betoelaagd worden ten laste van de basisallocaties voor de samenwerking met de niet-gouvernementele organisaties (op voorwaarde dat de organisatie beantwoordt aan de criteria betreffende de erkenning) of met de lokale indirecte actoren.

Hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden en aan migranten

B.A. 14 5427 3500 23 — Betoelaging van sociale en culturele hulp aan studenten en stagiairs uit lage-inkomenslanden (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	2 235	2 300	c	2 346	2 393	2 441	2 490
			b	2 346	2 393	2 441	2 490

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van :

— het verlenen van toelagen in functie van de geldende reglementering, aan onthaaltehuizen die instaan voor de huisvesting van buitenlandse studenten (bursalen ten laste van de begroting voor ontwikkelingssamenwerking en anderen) en aan erkende clubs die culturele en/of sociale activiteiten organiseren voor studenten uit de lage-inkomenslanden die in België verblijven (12 tehuizen en 5 clubs in 2007);

— sociale hulpverlening aan andere bursalen : dit is bedoeld voor studenten uit lage-inkomenslanden die hun studies in België konden aanvangen met een beurs (niet betaald ten laste van de begroting voor ontwikkelingssamenwerking) die, tijdens hun studies, om diverse redenen werd stopgezet. Teneinde hen de mogelijkheid te bieden hun studies te voleindigen wordt, in het raam van deze BA, een beperkte tegemoetkoming voorzien. Indien deze studenten verplicht zouden zijn een beroep te doen op het OCMW, dreigen zij immers ons land te moeten verlaten en dus hun studies voortijdig te moeten stopzetten.

De betoelaging wordt gecentraliseerd door CNA/NKO (Comité National d'Accueil/Nationaal Komitee voor Onthaal).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative)

	2009
– Projets culturels en Afrique	1 350 000
– Frais de personnel et de gestion	710 000
Total	**2 060 000**

Estimations pluriannuelles

A partir de 2012, les activités d'Africalia seront subsidiées à charge des allocations de base pour la coopération avec les organisations non gouvernementales (à condition que l'organisation répond aux critères relatifs aux agréments) ou avec les acteurs indirects locaux.

Aide aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu et aux migrants

A.B. 14 5427 3500 23 — Subsidiation d'aide sociale et culturelle aux étudiants et stagiaires des pays à faible revenu (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	2 235	2 300	c	2 346	2 393	2 441	2 490
			b	2 346	2 393	2 441	2 490

Note explicative

Sont financés à charge de cette allocation de base :

— l'octroi de subsides, en fonction de la réglementation en vigueur, aux foyers d'accueil assurant l'hébergement d'étudiants étrangers (boursiers à charge du budget de la coopération au développement et autres) et aux clubs agréés organisant des activités culturelles et/ou sociales à l'intention des étudiants des pays à faible revenu séjournant en Belgique (12 foyers d'accueil et 5 clubs en 2007).

— l'aide sociale à d'autres boursiers : cette aide est destinée aux étudiants des pays à faible revenu, faisant des études en Belgique et titulaires d'une bourse (non subsidiée à charge du budget de la coopération au développement), celle-ci interrompue pendant leurs études pour des raisons diverses. Afin de leur offrir la possibilité de terminer ces études, une intervention limitée est prévue dans le cadre de cette AB. En effet, si ces étudiants étaient obligés de faire appel au CPAS, ils risqueraient de recevoir l'ordre de quitter le pays et de devoir, dès lors, interrompre prématurément leurs études.

La subsidiation est centralisée par le CNA/NKO (Comité National d'Accueil/Nationaal Komitee voor Onthaal).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Gecoördineerde tekst van het koninklijk besluit van 1 juli 1974 betreffende de sociale en culturele hulp aan sommige bursalen uit ontwikkelingslanden.

Gecoördineerde tekst van het ministerieel besluit van 1 september 1974 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 1 juli 1974 betreffende de sociale en culturele hulp aan sommige bursalen uit ontwikkelingslanden.

Gecoördineerde tekst van het ministerieel besluit van 22 december 1998 houdende uitvoering van het koninklijk besluit van 1 juli 1974 betreffende de sociale en culturele hulp aan sommige bursalen uit ontwikkelingslanden.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in duizend euro)

	2008	2009
– Toelagen aan onthaaltehuizen en clubs	2 083	2 125
– Sociale hulp aan andere bursalen	217	221
Totaal	**2 300**	**2 346**

B.A. 14 5427 3500 24 — Programma's « migratie en ontwikkeling ». (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	435	409	c	800	815	850	0
			b	800	815	850	0

Verklarende nota

Op lange termijn beogen de programma's « Migratie en ontwikkeling » de duurzame menselijke ontwikkeling in het Zuiden te bevorderen door aan migranten en aan hun verenigingen de kans te geven een betekenisvolle bijdrage te leveren, zowel op het vlak van kennis als op het vlak van overdracht van materiële en financiële middelen.

Ten laste van deze basisallocatie zullen programma's betoelaagd worden die aan migranten en aan associaties van migranten de mogelijkheid bieden bij te dragen aan ontwikkeling en armoedebestrijding in hun streek van herkomst. De programma's benadrukken de opbouw van de beheers- en de institutionele capaciteit van de partnerorganisaties in het Zuiden die de dimensie « Migratie en ontwikkeling » in hun eigen programma's en projecten integreren.

In 2007 werd de samenwerking aangevat met een eerste vereniging van migranten, de BAC (Benelux Afro Center), die een programma realiseert dat gericht is op de institutionele versterking van de « Conseil national des organisations non gouvernementales de santé » in de Democratische Republiek Congo. Bedoeling is de coördinatie en de planning van interventies in de gezondheidssector, ten gunste van de lokale bevolking, te verbeteren.

In 2009 zal ook een tweede vereniging van migranten, Cap Santé, een driejaren programma voor de ondersteuning van een gezondheidszone in de provincie Kabinda in de DRCongo indienen.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Texte coordonné de l'arrêté royal du 1er juillet 1974 relatif à l'aide sociale et culturelle à certains boursiers ressortissant de pays en voie de développement.

Texte coordonné de l'arrêté ministériel du 1er septembre 1974 contenant l'exécution de l'arrêté royal du 1 juillet 1974 relatif à l'aide sociale et culturelle à certains boursiers ressortissant de pays en voie de développement.

Texte coordonné de l'arrêté ministériel du 22 décembre 1998 modifiant l'arrêté ministériel d'exécution du 1er septembre 1974 de l'arrêté royal du 1er juillet 1974 relatif à l'aide sociale et culturelle à certains boursiers ressortissant de pays en voie de développement.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative en milliers d'euros)

	2008	2009
– Subsides aux foyers d'accueil et aux clubs	2 083	2 125
– Aides sociales aux autres boursiers	217	221
Total	**2 300**	**2 346**

A.B. 14 5427 3500 24 — Programmes « migration et développement » (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	435	409	c	800	815	850	0
			b	800	815	850	0

Note explicative

L'objectif à long terme des programmes « Migration et développement » consiste à favoriser le développement humain durable au Sud en donnant aux migrants et aux associations de migrants l'opportunité d'apporter une contribution significative, tant en terme de savoir-faire qu'en terme de transferts matériels et financiers.

Au sein de cette allocation de base seront subsidiés des programmes qui offrent aux migrants et aux associations de migrants la possibilité de contribuer au développement de leur région d'origine par le biais de la réduction de la pauvreté. Ces programmes accordent une place centrale au développement des capacités institutionnelles et de gestion des organisations partenaires au Sud qui intégreront la dimension « Migration et développement » dans les programmes et projets qu'ils seront amenés à mettre en œuvre.

Dans ce cadre, en 2007, une collaboration a été établie avec une première association de migrants, le Bac (Benelux Afro Center), qui met en œuvre un programme qui vise à renforcer les capacités institutionnelles du Conseil national des organisations non gouvernementales de santé en République Démocratique du Congo pour une meilleure coordination et planification des interventions du secteur de la santé au bénéfice des populations locales.

En 2009 il est prévu qu'une seconde association de migrants Cap Santé présente dans ce cadre un programme triennal d'appui à une zone de santé dans la province de Kabinda en RDCongo.

Zie terzake eveneens basisallocatie 14 5431 3500 02 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking — Internationale Organisatie voor Migratie.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

– laatste jaar van het programma van BAC.....	400 000
– eerste jaar van het programma van Cap Santé...	400 000
Totaal	**800 000**

Meerjarenramingen

Vanaf 2012 zullen de programma's « migratie en ontwikkeling » betoelaagd worden ten laste van de basisallocaties voor de samenwerking met de niet-gouvernementele organisaties (op voorwaarde dat de organisatie beantwoordt aan de criteria betreffende de erkenning) of met de lokale indirecte actoren.

Diversen

B.A. 14 5429 3400 10 — Terugbetaling van de kosten voor geneeskundige zorgen verleend in Europa aan de Belgische en Luxemburgse missionarissen van Afrika (cf art. 2.14.2 en 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1	6	c	6	6	6	6
			b	6	6	6	6

Verklarende nota

Tussenkomst van de Schatkist in de medische en farmaceutische onkosten van missionarissen van Belgische en Luxemburgse nationaliteit, gemaakt gedurende hun verlof in Europa.

Wettelijke basis

Koninklijk besluit van 13 december 1962 houdende tussenkomst van de Schatkist in de geneeskundige en farmaceutische kosten gedaan door missionarissen die voor onderwijs of geneeskundige zorgen zijn aangesteld in de Congo-Republiek, in Ruanda of in Burundi, gewijzigd door het koninklijk besluit van 4 november 1963.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Raming.

Voir à ce sujet également l'allocation de base 14 5431 3500 02 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale — Organisation internationale pour les Migrations.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009

– dernière année du programme de BAC.....	400 000
– première année du programme de Cap Santé....	400 000
Total	**800 000**

Estimations pluriannuelles

A partir de 2012, les programmes « migration et développement » seront subsidiées à charge des allocations de base pour la coopération avec les organisations non gouvernementales (à condition que l'organisation répond aux critères relatifs aux agréments) ou avec les acteurs indirects locaux.

Divers

A.B. 14 5429 3400 10 — Remboursement des frais de soins médicaux dispensés en Europe aux missionnaires belges et luxembourgeois d'Afrique (cf art. 2.14.2 et 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1	6	c	6	6	6	6
			b	6	6	6	6

Note explicative

Intervention du Trésor dans les frais médicaux et pharmaceutiques exposés par les missionnaires de nationalité belge et luxembourgeoise pendant leurs congés en Europe.

Base légale

Arrêté royal du 13 décembre 1962 portant intervention du Trésor dans les frais médicaux et pharmaceutiques exposés par les missionnaires affectés à des tâches enseignantes ou médicales en République du Congo, au Rwanda ou au Burundi, modifié par l'arrêté royal du 4 novembre 1963.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Estimation.

B.A. 14 5429 3500 71 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst van collectief nut (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	844	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan basisallocatie 14 5410 3500 71 — Uitgaven van allerlei aard verbonden aan een vrijwillige dienst bij de ontwikkelingssamenwerking.

B.A. 14 5429 4200 03 — Stortingen ten bate van de Dienst voor Overzeese Sociale Zekerheid van de bijdragen betreffende de aansluiting bij bepaalde uitkeringen van de sociale zekerheid, van het, voor de uitoefening van samenwerkingsfuncties in de lage-inkomenslanden, aangenomen zendelingenpersoneel

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 304	1 312	c	1 625	1 600	1 575	1 550
			b	1 625	1 600	1 575	1 550

Verklarende nota

Tussenkomst van de Schatkist in de sociale zekerheid van de voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties aangenomen zendelingen.

Wettelijke basis

Koninklijk besluit van 6 april 1976 houdende tegemoetkoming van de Schatkist in de sociale zekerheid van het voor het uitoefenen van samenwerkingsfuncties in de lage-inkomenslanden aangenomen zendelingenpersoneel.

Ministerieel besluit van 20 mei 1976 tot vaststelling van de formaliteiten die moeten vervuld worden om als missionaire personeel erkend te zijn om samenwerkingsfuncties te volbrengen in de lage-inkomenslanden en deel te nemen aan de overzeese sociale zekerheid.

Ministerieel besluit van 22 februari 1980 houdende wijziging van het ministerieel besluit van 20 mei 1976 tot vaststelling van het bedrag van de maandbijdragen ten laste van de Schatkist voor de deelneming aan de overzeese sociale zekerheid van het missionaire personeel dat erkend is om samenwerkingsfuncties te volbrengen in de lage-inkomenslanden.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen heeft de wetgeving in verband met de pensioenen toegekend door de DOSZ aanzienlijk gewijzigd. Om het niveau van het pensioen van het zendelingenpersoneel ongeveer op hetzelfde peil te houden als toegekend door de vorige wetgeving, werd beslist om het bedrag van de bijdrage te verhogen met 26 %. De maandelijkse, geïndexeerde bijdrage per missionaris zou dan ± 493 euro belopen.

A.B. 14 5429 3500 71 — Dépenses de toute nature liées à un service volontaire d'utilité collective (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	844	0	c	0	0	0	0
			b	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'allocation de base 14 5410 3500 71 — Dépenses de toute nature liées à un service volontaire à la coopération au développement.

A.B. 14 5429 4200 03 —Versements à l'Office de la Sécurité Sociale d'Outre-Mer des cotisations afférentes à l'affiliation à certaines prestations de la sécurité sociale, du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 304	1 312	c	1 625	1 600	1 575	1 550
			b	1 625	1 600	1 575	1 550

Note explicative

Intervention du Trésor dans la sécurité sociale des missionnaires agréés pour l'exercice de fonctions de coopération.

Base légale

Arrêté royal du 6 avril 1976 organisant une intervention du Trésor dans la sécurité sociale du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu.

Arrêté ministériel du 20 mai 1976 déterminant les formalités à accomplir par le personnel missionnaire en vue d'être agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu et de participer à la sécurité sociale d'outre-mer.

Arrêté ministériel du 22 février 1980 modifiant l'arrêté ministériel du 20 mai 1976 fixant le montant des cotisations mensuelles dues à charge du Trésor en vue d'assurer la participation à la sécurité sociale d'outre-mer du personnel missionnaire agréé pour l'exercice de fonctions de coopération dans les pays à faible revenu.

Décompte du crédit demandé pour 2009

La loi du 20 juillet 2006, portant des dispositions diverses, a modifié de façon fort sensible la législation concernant les pensions allouées par l'OSSOM. Dans le souci de maintenir au personnel missionnaire un niveau de pension plus ou moins similaire à celui qui lui était octroyé par la législation précédente, il a été décidé d'augmenter le montant des cotisations d'un taux de 26 %. Le montant mensuel indexé par missionnaire s'élèvera ainsi à ± 493 euros.

Het aantal missionarissen daarentegen neemt sinds enige jaren voortdurend af. Het mag geschat worden op 275 eenheden voor het jaar 2009 en dit aantal zal de komende jaren nog verminderen.

Het jaarlijks kredit bedraagt voor 2009 bijgevolg 493 EUR x 12 x 275 = 1.626.900 EUR, hetzij 1.625 keur.

B.A. 14 5429 4200 04 — Uitvoering van artikel 26 van de wet van 5 juli 1966 : « Rekening van de aanvullende pensioenen voor de leerkrachten » ten gunste van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 502	1 540	c	1 540	1 540	1 540	1 540
			b	1 540	1 540	1 540	1 540

Verklarende nota

Tussenkomst van de Schatkist in de aanvullende pensioenen van het lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo, Ruanda en Burundi vóór de onafhankelijkheid van die landen.

Wettelijke basis

Artikel 26 van de wet van 5 juli 1966 betreffende de pensioenregeling van het aangenomen lekenpersoneel van het vrij onderwijs in Congo en Ruanda-Urundi vóór de onafhankelijkheid van die landen.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

– Geraamde gemiddelde maandelijkse uitgaven 127 000 euro x 12 :.....	1 524 000
– Regularisaties (verandering van de toestand van de begunstigde) en nieuwe brevetten (rust- of weduwepensioen) :.....	16 000
Totaal :.....	**1 540 000**

Le nombre de ces missionnaires est par contre en diminution constante depuis plusieurs années. Il peut être estimé à 275 unités pour l'année 2009 et devrait se réduire encore au cours des années à venir.

Le crédit annuel s'élèverait par conséquent pour 2009 à 493 EUR X 12 X 275 = 1.626.900 EUR, soit 1.625 keur.

A.B. 14 5429 4200 04 — Exécution de l'article 26 de la loi du 5 juillet 1966 : « Compte de pensions complémentaires des enseignants » en faveur du personnel laïc de l'enseignement libre du Congo, du Rwanda et du Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 502	1 540	c	1 540	1 540	1 540	1 540
			b	1 540	1 540	1 540	1 540

Note explicative

Intervention du Trésor dans les pensions complémentaires du personnel laïc de l'enseignement libre au Congo, au Rwanda et au Burundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance.

Base légale

Article 26 de la loi du 5 juillet 1966 relative au régime de pension du personnel laïc agréé de l'enseignement libre du Congo et du Ruanda-Urundi avant l'accession de ces pays à l'indépendance.

Décompte du crédit demandé pour 2009

– Dépenses moyennes mensuelles prévues 127 000 euros x 12 :.....	1 524 000
– Régularisations (modification de la situation du bénéficiaire) et nouveaux brevets (pensions de retraite ou de veuve) :.....	16 000
Total :.....	**1 540 000**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/3. — MULTILATERALE SAMENWERKING

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

DGOS telt vijf onderscheiden groepen van partners :

1) De Europese Unie, waarbij de bijdrage gestort wordt aan het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF). Het betreft een verplichte bijdrage, waarvan het bedrag wordt vastgesteld na onderhandelingen tussen de Europese Commissie en de lidstaten. Via het EOF worden hulpprogramma's in de 77 ACP-landen (Afrika, Caraïben en de Stille Zuidzee), die het akkoord van Cotonou ondertekenden, betoelaagd. Bovendien is in april 2003 een rollend fonds, bestemd voor de ontwikkeling van de private en de semi-private sector in de ACP-landen, in werking getreden. Dit fonds wordt beheerd door de Europese Investeringsbank.

De hulp van de Europese Unie aan de landen van Azië, Latijns Amerika en de Middellandse Zee daarentegen, komt van de begroting van de Europese Gemeenschap die, voor wat België betreft, bevoorraad wordt door de FOD Financiën.

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/3 — COOPERATION MULTILATERALE

OBJECTIFS POURSUIVIS

La DGCD compte cinq groupes distincts de partenaires :

1) L'Union européenne, pour laquelle la contribution est versée au Fonds européen de développement (FED). Il s'agit d'une contribution obligatoire, dont le montant est fixé suite à une négociation entre la Commission européenne et les États membres. Le FED permet d'accorder des subsides à des programmes d'aide aux 77 pays ACP (Afrique, Caraïbes, Pacifique), signataires de l'accord de Cotonou. En outre, en avril 2003, un fonds de roulement destiné au développement du secteur privé et semi-privé dans les pays ACP, est entré en vigueur. Ce fonds est géré par la Banque européenne d'investissement.

L'aide de l'Union européenne aux pays d'Asie, d'Amérique latine et de la Méditerranée provient quant à elle, du budget de la Communauté européenne, alimenté, pour ce qui concerne la Belgique, par le SPF Finances.

2) De instellingen en organen van de Verenigde Naties en aanverwante instellingen of verdragen waaraan België een verplichte bijdrage betaalt :

— het Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling (IFAD/FIDA)

— het Protocol van Montreal

— de Global Environment Facility (GEF)

— het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering en het Protocol van Kyoto

— het Verdrag inzake de biologische diversiteit en het Protocol van Carthagena

— het Verdrag ter bestrijding van de desertificatie (CCD)

— de Wereldgezondheidsorganisatie (WGO)

— de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO)

— de Organisatie van de Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling (UNIDO)

— de Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (UNESCO)

— de Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)

— de Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)

— de Missie van de Organisatie van de Verenigde Naties in Congo (MONUC)

— het Internationaal Tribunaal voor Rwanda

Het bedrag van de bijdragen wordt vastgesteld op basis van een barema opgesteld, hetzij door de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties, hetzij door de bestuursorganen van de betrokken instellingen of verdragen.

3) Internationale financiële instellingen die actief zijn in de ontwikkelingslanden. Het betreft met name : de Internationale Ontwikkelingsassociatie (IDA), het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, het Aziatisch Ontwikkelingsfonds, de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en de Interamerikaanse Investeringsmaatschappij waaraan België eveneens een verplichte bijdrage betaalt en de West-Afrikaanse Ontwikkelingsbank (deelname in het kapitaal).

Ook het multilateraal luik van het initiatief ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast (HIPC) en het initiatief van de top van Gleneagles om de schulden van de HIPC-landen bij het Internationaal Monetair Fonds, de Internationale Ontwikkelingsassociatie en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds volledig kwijt te schelden, werden ingeschreven op programma 3.

4) De huidige « internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking » :

— United Nations Development Programme (UNDP)

— United Nations Population Fund (UNFPA)

— United Nations Children's Fund (UNICEF)

— United Nations Development Fund for Women (UNIFEM)

— United Nations Capital Development Fund (UNCDF)

2) Les institutions et organes des Nations Unies et les institutions apparentées ou conventions pour lesquels la contribution de la Belgique est obligatoire :

— le Fonds international de développement agricole (IFAD/FIDA)

— le Protocole de Montréal

— le Fonds pour l'environnement mondial (GEF/FEM)

— la Convention cadre des Nations Unies sur le changement climatique et le Protocole de Kyoto

— la Convention relative à la diversité biologique et le Protocole de Carthagène

— la Convention sur la lutte contre la désertification (CCD)

— l'Organisation mondiale de la santé (OMS)

— l'Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

— l'Organisation des Nations Unies pour le développement industriel (ONUDI)

— l'Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)

— l'Organisation internationale du travail (OIT)

— l'Organisation internationale pour les migrations (OIM)

— la Mission de l'Organisation des Nations Unies au Congo (MONUC)

— le Tribunal international pour le Rwanda

Le montant de la contribution à ces organisations est fixé sur la base d'un barème établi, soit par l'Assemblée générale des Nations Unies, soit par les organes de gestion des institutions ou conventions concernées.

3) Les organisations financières internationales actives dans les pays en voie de développement. Il s'agit de l'Association internationale de développement (AID), du Fonds africain de développement, du Fonds asiatique de développement, de la Banque africaine de développement et de la Société interaméricaine d'investissement pour lesquels la contribution de la Belgique est également obligatoire et de la Banque Ouest africaine de Développement (participation au capital).

Aussi le volet multilatéral de l'initiative de réduction de la dette des pays pauvres très endettés (PPTE) et l'initiative du sommet de Gleneagles visant à annuler totalement les dettes des pays PPTE à l'égard du Fonds monétaire international, de l'Association internationale de développement et du Fonds africain de développement ont été inscrits au programme 3.

4) Les « organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale » actuelles :

— Programme des Nations Unies pour le développement (PNUD)

— Fonds des Nations Unies pour la population (FNUAP)

— Fonds des Nations Unies pour l'enfance (UNICEF)

— Fonds de développement des Nations Unies pour la femme (UNIFEM)

— Fonds des Nations Unies pour l'équipement (FENU)

— United Nations High Commissioner for Refugees (UNHCR)

— United Nations Environment Programme (UNEP)

— Office of the High Commissioner for Human Rights (OHCHR)

— Office for the Coordination of Humanitarian Affairs (OCHA)

— Food and Agriculture Organization (FAO)

— World Health Organisation (WHO)

— International Labour Organisation (ILO)

— United Nations Educational, Scientific and Cultural Organisation (UNESCO)

— Consultative Groupe on International Agricultural Research (CGIAR)

— United Nations Joint Programme on HIV/AIDS (UNAIDS)

— International Committee of the Red Cross (ICRC)

— World Bank (WB)

— International Organization for Migration (IOM)

— Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria (GFATM)

— United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA)

— World Food Programme (WFP)

Deze organisaties ontvangen een vrijwillige bijdrage, waarvan het bedrag verhoogd of verlaagd kan worden. Sinds 2001 worden de vrijwillige bijdragen toegekend in het raam van meerjarige overeenkomsten.

De selectie van deze organisaties vloeit voort uit de wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking. Deze wet legt de concentratie van de multilaterale samenwerking op een twintigtal internationale organisaties op en bepaalt dat de selectie ervan gebaseerd dient te zijn op tenminste 4 criteria, t.t.z. :

— de doelstellingen van de organisatie moeten aansluiten bij deze van de Belgische internationale samenwerking;

— de actiedomeinen van de organisatie dienen overeen te stemmen met de prioritaire sectoren of thema's van de directe bilaterale samenwerking;

— de organisatie moet een planmatige aanpak hebben;

— de bijdrage aan de organisatie dient coherent te zijn met de steun die door andere actoren van de ontwikkelingssamenwerking wordt gegeven.

In toepassing van de wet van 25 mei 1999 werden meerdere koninklijke besluiten genomen :

a) het koninklijk besluit van 7 april 2000 bepaalt de procedure en de modaliteiten voor het selecteren van de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking. Dit koninklijk besluit vult de wet als volgt aan :

— een belangrijk bijkomend beoordelingscriterium wordt toegevoegd, t.t.z. er zal eveneens rekening worden gehouden met het

— Haut Commissariat des Nations Unies pour les réfugiés (UNHCR)

— Programme des Nations Unies pour l'environnement (PNUE)

— Bureau du Haut Commissaire aux droits de l'homme (HCDH)

— Bureau de la Coordination des affaires humanitaires (OCHA)

— Organisation des Nations Unies pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)

— Organisation mondiale de la santé (OMS)

— Organisation internationale du travail (OIT)

— Organisation des Nations Unies pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)

— Groupe consultatif pour la recherche agricole internationale (CGIAR)

— Programme commun des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA)

— Comité international de la Croix-Rouge (CICR)

— Banque mondiale (BM)

— Organisation internationale pour les migrations (OIM)

— Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la tuberculose et la malaria (GFATM)

— l'Office de secours et de travaux pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA)

— Programme alimentaire mondial (PAM)

Ces organisations reçoivent une contribution volontaire dont le montant peut être augmenté ou diminué. Depuis 2001, les contributions volontaires sont accordées dans le cadre d'accords pluriannuels.

Le choix de ces organisations a été effectué sur la base de la loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge. Cette loi impose la concentration de la coopération multilatérale sur une vingtaine d'organisations internationales. Elle stipule également que les organisations sélectionnées doivent répondre à 4 critères au moins, à savoir :

— les objectifs de l'organisation doivent être compatibles avec les objectifs de la coopération belge;

— les domaines d'activité de l'organisation doivent coïncider avec les secteurs ou les thèmes prioritaires de la coopération bilatérale directe;

— l'organisation doit avoir une approche planifiée;

— la contribution de la coopération multilatérale à l'organisation doit être cohérente par rapport à l'éventuel apport fourni à l'organisation par d'autres acteurs de la coopération au développement.

Plusieurs arrêtés royaux ont été pris en application de la loi du 25 mai 1999 :

a) l'arrêté royal du 7 avril 2000 détermine les procédures et modalités de sélection des organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale. Cet arrêté royal complète la loi de la façon suivante :

— un critère d'appréciation particulièrement important est ajouté, à savoir qu'il sera également tenu compte de la performance du fonc-

performante karakter van de werking van de organisaties, met hun functie als katalysator van het internationale ontwikkelingsbeleid of met hun normatieve functie en met hun coördinerende rol in hun actiedomein;

— om de 4 jaar zullen de organisaties beoordeeld worden.

b) het koninklijk besluit met de lijst van de partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking werd zopas herzien (K.B. van 9 mei 2008) en bevat de 21 hoger vermelde organisaties.

Met elk van deze organisaties zal de geoormerkte financiering geconcentreerd worden op één of twee thema's. Bovendien dienen de interventies in het kader van deze thema's bij voorkeur uitgevoerd te worden in de partnerlanden.

5) De Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling (OESO), het International Partnership for Microbicides en de International Foundation for Science. Sinds 2008 worden de Mekong River Commission, de Club du Sahel en het EU-Africa Infrastructure Trustfund ingeschreven op een nieuwe basisallocatie 14 5414 5400 47 — Regionale samenwerking.

De Belgische internationale samenwerking heeft permanente vertegenwoordigers bij de instellingen van de Verenigde Naties (Genève, New York, Rome), bij de Europese Unie (Brussel) en bij de OESO (Parijs).

In Washington zijn twee attachés ontwikkelingssamenwerking verbonden aan de Ambassade. Zij volgen vooral de activiteiten van de Wereldbank.

In september 2008 waren binnen de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) 31 personen (waaronder 23 niveau A) rechtstreeks verantwoordelijk voor de voorbereiding en de opvolging van de multilaterale samenwerking.

tionnement des organisations, de leur fonction de catalyseur de la politique internationale de développement ou de leur fonction normative, et de leur rôle de coordination dans leurs domaines d'activité;

— tous les 4 ans, il sera procédé à une évaluation des organisations.

b) l'arrêté royal avec la liste des organisations partenaires de la coopération multilatérale a été revu récemment (A.R. du 9 mai 2008) et reprend les 21 organisations mentionnées ci-dessus.

Pour chacune de ces organisations, la contribution ciblée sera concentrée sur un ou deux thèmes. En outre, les interventions s'inscrivant dans le cadre de ces thèmes devront, de préférence, s'effectuer dans les pays partenaires.

5) L'Organisation de coopération et de développement économiques (OCDE), le Partenariat international pour les microbicides et la Fondation internationale pour la science. Depuis 2008, la Commission du Fleuve Mékong, le Club du Sahel, et l'EU-Africa Infrastructure Trustfund ont été inscrits sur une nouvelle allocation de base 14 5414 5400 47 – Coopération régionale.

La coopération internationale belge dispose de représentants permanents auprès des agences des Nations Unies (Genève, New York, Rome), auprès de l'Union européenne (Bruxelles) et de l'OCDE (Paris).

A Washington, deux attachés de la coopération au développement sont adjoints à notre Ambassade. Ils assurent surtout le suivi des activités de la Banque mondiale.

En septembre 2008, la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) comptait 31 agents (dont 23 du niveau A) directement responsables de la préparation et du suivi de la coopération multilatérale.

Vastleggings- en ordonnanceringskredieten in 1 000 euro en in % van de totale begroting

Crédits d'engagements et d'ordonnancements en 1 000 d'euros et en % du budget total

	2007 — *2007*		2008 — *2008*		2009 — *2009*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Aangepast — *Ajusté*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	213 249	23,7	*855 331	46,7	390 683	34,7
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*						
— Overdracht. — *Transferts*.....						
— Totaal. — *Total*.....	341 054	39,4	477 843	43,0	448 724	33,0

* Vastlegging meerjarenprogramma's partnerorganisaties en Belgische aandeel in de wedersamenstelling van de middelen van IDA XV.

* Engagement des programmes pluriannuels des organisations partenaires et de la quote-part de la Belgique dans la reconstitution des ressources de IDA XV.

Ordonnanceringskredieten per activiteit in 1 000 euro | **Crédits d'ordonnancement par activité en 1 000 d'euros**

Programma 3 — *Programme 3*	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
— Vrijwillige bijdragen. — *Contributions volontaires*	86 444	88 904	104 767
— Verplichte bijdragen. — *Contributions obligatoires*	250 615	384 656	334 735
— Multilateraal samenwerkingsper. — *Personnel de coopération multi*	3 883	4 103	9 037
— Diversen. — *Divers*	112	180	185
Totaal. — ***Total***	**341 054**	**477 843**	**448 724**

Ordonnanceringskredieten per activiteit in % van het programma | **Crédits d'ordonnancement par activité en % du programme**

Programma 3 — *Programme 3*	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
— Vrijwillige bijdragen. — *Contributions volontaires*	25	19	23
— Verplichte bijdragen. — *Contributions obligatoires*	73	80	75
— Multilateraal samenwerkingsper. — *Personnel de coopération multi*	2	1	2
— Diversen. — *Divers*	0	0	0
Totaal. — ***Total***	**100**	**100**	**100**

Vrijwillige bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's

B.A. 14 5431 3500 02 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking (met uitzondering van de onderzoeksprogramma's inzake landbouw, de ontwikkelingsbanken en de humanitaire organisaties) (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	3 234	264 000	100 000	1 500	43 500	405 000
b	61 265	63 000	88 288	90 937	93 665	96 475

Verklarende nota

Met uitzondering van de bijdragen aan de internationale humanitaire organisaties — BA 14 5442 3500 81, aan de Consultative Group on International Agricultural Research (CGIAR) — BA 14 5432 3500 06 — en aan de ontwikkelingsbanken — BA 14 5433 3500 08 — worden alle vrijwillige bijdragen van structurele aard aan de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking, betaald ten laste van deze basisallocatie.

In 2008 werden nieuwe vierjarige overeenkomsten met de internationale partnerorganisaties van de multilaterale samenwerking afgesloten.

De kredieten per organisatie werden berekend op basis van :

a) een vergelijking tussen de beleidsprioriteiten van de Belgische samenwerking en de operationele prioriteiten van de organisaties;

b) een evaluatie van de prestaties van de organisaties;

Contributions volontaires à des programmes de développement

A.B. 14 5431 3500 02 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale (à l'exception des programmes de recherche agricole, des banques de développement et des organisations humanitaires) (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	3 234	264 000	100 000	1 500	43 500	405 000
b	61 265	63 000	88 288	90 937	93 665	96 475

Note explicative

Hormis les contributions aux organisations humanitaires internationales — AB 14 5442 3500 81 —, au Groupe Consultatif pour la recherche agricole internationale (CGIAR) — AB 14 5432 3500 06 – et aux banques de développement — AB 14 5433 3500 08 — toutes les contributions volontaires de nature structurelle aux organisations internationales, partenaires de la coopération multilatérale, sont payées à charge de cette allocation de base.

En 2008, de nouvelles conventions quadriennales ont été négociées avec les organisations internationales partenaires de la coopération multilatérale.

Les crédits par organisation ont été calculés sur base :

a) des priorités politiques de la Belgique en matière de coopération, mises en parallèle avec les priorités opérationnelles des organisations;

b) de l'évaluation de la performance des organisations;

c) de stand van zaken van de programma's van de organisaties.

1. *Ontwikkelingsprogramma van de VN (UNDP)*

UNDP is het centrale orgaan van de Verenigde Naties voor de financiering van technische bijstand en samenwerking. Haar netwerk van meer dan honderd kantoren te velde en de coördinerende rol van de « Resident Coordinator », zijn sterke troeven.

UNDP speelt een belangrijke rol

— in de coördinatie van het geheel van de VN-instellingen;

— in het internationale ontwikkelingsdenken wat het best tot uiting komt in de jaarlijkse publicatie van het « Human Development Report »;

— en in het hervormingsproces van de ontwikkelingsactiviteiten van de VN.

2. *Fonds voor Bevolkingsvraagstukken van de VN (UNFPA)*

UNFPA speelt een centrale rol in het opvolgen en uitvoeren van het actieplan van de International Conference on Population and Development van 1994 en is actief in drie domeinen : reproductieve gezondheidszorg en familieplanning, bevolking en ontwikkelingsstrategieën, « advocacy ». Daarbij wordt o.m. veel aandacht besteed aan het verband tussen bevolking en leefmilieu, gelijke rechten en kansen voor mannen en vrouwen en de strijd tegen HIV/AIDS.

3. *Kinderfonds van de VN (UNICEF)*

UNICEF vervult een essentiële rol als pleitbezorger op internationaal vlak van de belangen en de rechten van de kinderen. De organisatie is bovendien een belangrijke financier en uitvoerder van sociale programma's in ontwikkelingslanden ten bate van moeders en kinderen.

4. *VN-Ontwikkelingsfonds voor de Vrouw (UNIFEM)*

UNIFEM speelt een katalyserende rol in de problematiek van vrouwen en ontwikkeling. Het Fonds is een belangrijke actor in de opvolging van de « Commission on the Status of Women » en het « Beijing Platform for Action ». De aanpak is gebaseerd op de versterking van lokale organisaties en op de bevordering van kennis en organisatiecapaciteit bij vrouwen, in samenwerking met de meest geschikte partners.

5. *Kapitaalfonds van de VN (UNCDF)*

Het UNCDF probeert de armoede te bestrijden via de uitvoering van lokale ontwikkelingsprogramma's en microfinanciering. De organisatie heeft als mandaat in de armste landen basisdiensten te financieren (scholen, gezondheidscentra, putten voor drinkbaar water, landelijke wegen), die de ontwikkelingsdynamiek op gang moeten brengen en ondersteunen en waarbij de verantwoordelijkheid dient gedragen te worden door de lokale overheid en de civiele maatschappij. De organisatie werkt nauw samen met het UNDP, zowel inzake programmering als inzake het gebruik van gemeenschappelijke administratieve en logistieke diensten.

6. *Hoog Commissariaat van de VN voor de Vluchtelingen (UNHCR)*

Zie voortaan BA 14 5442 3500 81 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan humanitaire internationale organisaties en aan flexibele humanitaire fondsen.

7. *Office for the coordination of Humanitarian Affairs (OCHA)*

Zie voortaan BA 14 5442 3500 81 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan humanitaire internationale organisaties en aan flexibele humanitaire fondsen.

c) de l'état d'avancement des programmes des organisations.

1. *Programme des NU pour le développement (PNUD)*

Le PNUD est l'organe central des Nations Unies pour le financement de l'assistance technique et de la coopération. Ses points forts sont un réseau de plus de cent bureaux sur le terrain, et le rôle joué par le « Coordinateur résident ».

Le PNUD joue un rôle important

— dans la coordination pour l'ensemble du système des NU;

— dans la réflexion sur la coopération internationale, qui trouve sa meilleure expression dans le « Rapport annuel sur le Développement humain »;

— et dans le processus de la réforme des activités de développement des NU.

2. *Fonds des NU pour la population (FNUAP)*

Le FNUAP joue un rôle central dans le suivi et l'exécution du plan d'action de la Conférence internationale sur la Population et le Développement de 1994. Le Fonds est actif dans trois domaines : santé reproductive et planification familiale, population et stratégies de développement, et activités de plaidoyer (« advocacy »). Une attention toute particulière est accordée au lien entre la population et l'environnement, à l'attribution de droits et de chances égaux aux hommes et aux femmes et à la lutte contre le VIH/SIDA.

3. *Fonds des NU pour l'enfance (UNICEF)*

L'UNICEF remplit un rôle essentiel en menant des campagnes au niveau international en faveur des intérêts et des droits des enfants. L'organisation est, en outre, un important instrument de financement et d'exécution de projets sociaux au profit des mères et des enfants dans les pays en voie de développement.

4. *Fonds de développement des NU pour la femme (UNIFEM)*

L'UNIFEM joue un rôle de catalyseur dans la problématique de la femme et du développement. Le Fonds est un acteur important dans le suivi de la « Commission sur le Statut des Femmes » et de la « Plateforme d'action de Beijing ». L'approche est basée sur le renforcement des institutions locales et le développement du potentiel des femmes et de leur capacité d'organisation, en collaboration avec les partenaires les plus appropriés.

5. *Fonds des NU pour l'équipement (FENU)*

Le FENU vise à réduire la pauvreté par la mise en œuvre de programmes de développement local et d'opérations de microfinance. Il a pour mission de financer, dans les pays les moins avancés, des services de base (écoles, centres de santé, puits d'eau potable, pistes rurales, …) aux fins d'entraîner et de soutenir la dynamique du développement, tout en responsabilisant les autorités locales et la société civile. L'organisation travaille en étroite collaboration avec le PNUD, tant en matière de programmation, que pour l'utilisation de services administratifs et logistiques communs.

6. *Haut Commissariat des NU pour les réfugiés (UNHCR)*

Voir dorénavant AB 14 5442 3500 81 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations humanitaires internationales et aux fonds humanitaires flexibles.

7. *Bureau de la Coordination des affaires humanitaires (OCHA)*

Voir dorénavant AB 14 5442 3500 81 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations humanitaires internationales et aux fonds humanitaires flexibles.

8. *VN-programma voor het Leefmilieu (UNEP)*

UNEP verzorgt de coördinatie van de activiteiten van alle organen van de Verenigde Naties die iets te maken hebben met het leefmilieu.

De doelstellingen zijn :

— de kennis inzake een geïntegreerd en rationeel beheer van de middelen van de biosfeer en inzake de bescherming van het ecosysteem vergroten;

— de geïntegreerde benadering van de planning en het beheer van de ontwikkeling, met inbegrip van zowel de natuurlijke hulpbronnen als van de kosten voor het leefmilieu, aanmoedigen;

— de verschillende landen, in het bijzonder de lage-inkomenslanden, bijstaan in het oplossen van hun problemen op het vlak van leefmilieu en in het mobiliseren van bijkomende financiële middelen.

Het partnerschap tussen België en UNEP draait hoofdzakelijk rond 4 programma's : evaluatie en opvolging van de toestand van het leefmilieu, milieubescherming in kust- en maritieme gebieden, integratie van het leefmilieu in de strategieën voor armoedebestrijding, duurzame productie en consumptie.

9. *Bureau van de Hoge Commissaris voor Mensenrechten (OHCHR)*

OHCHR is de gespecialiseerde organisatie in de sector mensenrechten. Het heeft als mandaat het verbeteren van de kennis en het begrip van de internationale normen inzake mensenrechten, het verlenen van bijstand bij de oprichting van internationale instrumenten en, op vraag van regeringen, bij de creatie en uitbouw van nationale structuren voor de promotie of de bescherming van de internationaal erkende normen terzake. Het beheert verschillende fondsen.

10. *Gemeenschappelijk programma van de VN inzake HIV/AIDS (UNAIDS)*

UNAIDS, opgericht op 1 januari 1996, verenigt UNAIDS en tien agentschappen van de Verenigde Naties. Deze co-sponsors werken samen om een doelmatige respons op de zich nog steeds uitbreidende aidspandemie te bieden. UNAIDS ondersteunt de uitvoering van de Politieke Verklaring aangaande HIV/AIDS en de zesde millennium ontwikkelingsdoelstelling (MOD). De Politieke Verklaring, aangenomen tijdens de Speciale Sessie van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties aangaande HIV/AIDS in juni 2006 stelt de universele toegang tot aidspreventie, behandeling en zorg voorop. De zesde MOD beoogt aids te bestrijden en de HIV-verspreiding tegen 2015 terug te dringen. UNAIDS focust op vijf domeinen : leiderschap en pleidooi, strategische informatie, opvolging en evaluatie, engagement en partnerschap, en mobilisering van middelen. UNAIDS kan beschouwd worden als een voorloper van de VN-hervormingen. De 10 co-sponsors bundelen namelijk hun krachten via duidelijk afgebakende taken en het tweejaarlijks geïntegreerd budget en werkplan is sterk resultaat gericht.

Voor wat betreft de strijd tegen AIDS : zie eveneens de bijdrage aan het Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria (GFATM) en de BA 14 5422 3300 34 — Initiatieven van het Instituut voor Tropische Geneeskunde.

11. *Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)*

Op 5 december 1951 werd in Brussel het « Intergovernmental Committee for European Migration » (ICEM) opgericht met als voornaamste doel migratiediensten te verlenen met het oog op het goede en vlotte verloop van migratiebewegingen en van de opvang van migranten in de adoptielanden. De activiteiten van de ICEM richtten zich toen tot Europeanen die vooral naar Noord en Zuid Amerika en naar Oceanië emigreerden. Geleidelijk aan breidden de activiteiten van ICEM zich uit tot andere regio's en stilaan was deze organisatie

8. *Programme des NU pour l'environnement (PNUE)*

Le PNUE a pour mission essentielle de coordonner les activités des organismes des Nations Unies qui s'occupent d'environnement.

Les objectifs sont :

— améliorer les connaissances en matière de gestion intégrée et rationnelle des ressources de la biosphère et de sauvegarde de l'écosystème;

— encourager une approche intégrée en matière de planification et de gestion du développement incluant aussi bien les ressources naturelles que les coûts pour l'environnement;

— aider les différents pays, plus spécialement les pays à faible revenu, à résoudre leurs problèmes dans le domaine de l'environnement et à mobiliser des ressources financières supplémentaires.

Le partenariat entre la Belgique et le PNUE est basé principalement sur 4 programmes : évaluation et suivi de la situation environnementale, protection de l'environnement en zones côtières et marines, intégration de l'environnement dans les stratégies de réduction de la pauvreté, production et consommation durable.

9. *Bureau du Haut Commissaire aux Droits de l'Homme (HCDH)*

Le HCDH est l'organisation spécialisée dans le domaine des droits de l'homme. Il a pour mission de contribuer à l'amélioration de la connaissance et de la compréhension des normes internationales en matière de droits de l'homme, de fournir une assistance lors de la création d'instruments internationaux et, à la demande des gouvernements, lors de la création et de la mise en place de structures nationales de promotion ou de protection des normes internationales en la matière.

10. *Programme commun des NU sur le VIH/SIDA (ONUSIDA)*

L'ONUSIDA, créée le 1er janvier 1996, est actuellement parrainée par 10 agences des Nations Unies. Les co-parrainants travaillent ensemble pour donner une réponse effective à la pandémie du SIDA qui ne cesse de se propager. L'ONUSIDA soutient la mise en œuvre de la Déclaration Politique sur le VIH/SIDA et le sixième objectif du Millénaire (OMD). La Déclaration Politique, adoptée pendant la Session spéciale de l'Assemblée Générale des Nations Unies sur le VIH/SIDA en juin 2006, préconise l'accès universel à la prévention, traitement et soins. Le sixième OMD a pour but la lutte contre le SIDA et la réduction du nombre d'infections VIH d'ici 2015. L'ONUSIDA se focalise sur 5 domaines : leadership et plaidoyer, information stratégique, suivi et évaluation, engagement et partenariat, et mobilisation des ressources. L'ONUSIDA peut être considérée comme un précurseur de la réforme des Nations Unies. Les 10 co-parrainants coordonnent leurs efforts par une répartition claire des tâches et le budget bisannuel intégré est fortement axé sur les résultats.

En ce qui concerne la lutte contre le SIDA : voir également la contribution au Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la tuberculose et la malaria (GFATM) et l'AB 14 5422 3300 34 — Initiatives de l'Institut de Médecine Tropicale.

11. *Organisation internationale pour les migrations (OIM)*

Le « Comité Intergouvernemental pour les migrations européennes« (CIME) a été créé le 5 décembre 1951 à Bruxelles. Son principal objectif était l'octroi de services de migration visant à assurer le déroulement harmonieux des mouvements migratoires et de l'accueil dans les pays d'adoption. Les activités du CIME s'adressaient à l'époque aux européens émigrant surtout vers l'Amérique du Nord et du Sud ainsi que vers l'Océanie. Les activités du CIME se sont progressivement étendues à d'autres régions et, petit à petit, cette

werkzaam over de hele wereld. In 1980 werd dan ook de naam van ICEM vervangen door « Intergovernmental Committee for Migration » (ICM). In 1987 werd het mandaat van ICM herzien en werd haar samenstelling aangepast. Sindsdien kreeg de organisatie de naam « International Organisation for Migration » (IOM).

Sinds enkele jaren hechten België en de internationale gemeenschap meer en meer belang aan migratie op zich, maar ook aan de wisselwerking tussen migratie en ontwikkeling. Dit mondde in het verleden uit tot talrijke debatten en programma's rond migratie en ontwikkeling. Er wordt verwacht dat dit thema in de nabije toekomst nog aan belang zal winnen, temeer daar het ontwikkelingspotentieel van zowel de migranten als van hun geldstromen naar het land van herkomst wordt onderkend.

Voor wat betreft IOM zie eveneens BA 14 5434 3500 10 (verplichte bijdragen) en BA 14 5436 3500 18 (betoelaging van de functioneringskosten in Brussel).

12. *Voedsel en Landbouworganisatie van de VN (FAO)*

FAO strijdt tegen de honger en de landelijke armoede door bijstand te verlenen voor de verhoging van de productie en voor het doorvoeren van noodzakelijke institutionele hervormingen. Zij speelt een essentiële rol in de verbetering van de voedselzekerheid. Zij heeft een katalyserende functie met betrekking tot de normatieve en operationele aspecten. Zij biedt een neutraal forum voor internationale onderhandelingen, heeft een statistische databank, stelt normen, codes en internationale conventies op, en verspreidt de informatie over de lidstaten. Via de operationele activiteiten worden de capaciteiten van de lokale landbouwers in ontwikkelingslanden versterkt.

FAO wordt ook betoelaagd ten laste van de gepaste basisallocaties, 14 5440 3500 50 — Activiteiten van het Belgisch Overlevingsfonds —, 14 5442 3500 82 — Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot voedselhulp en voedselzekerheid op korte termijn — en 14 5341 3500 80 — Preventie, noodhulp, hulp voor rehabilitatie op korte termijn en humanitaire actie.

De verplichte bijdrage aan de FAO werd ingeschreven op BA 14 5434 3500 10.

13. *Wereldgezondheidsorganisatie (WGO)*

De WGO heeft tot doel gezondheid in het algemeen en de toegang tot een zo goed mogelijk gezondheidsniveau voor iedereen te bevorderen. « Gezondheid » wordt door de organisatie gedefinieerd als een staat van zowel fysisch, mentaal als sociaal welzijn en niet alleen als de afwezigheid van ziekte of gebrek. De WGO coördineert op internationaal vlak wetenschappelijk onderzoek, technische bijstand alsook alle activiteiten die tot doel hebben het wereldgezondheidsniveau te verbeteren.

België wenst zich in te schrijven in de grote beleidsdocumenten van de WGO : het globaal programma 2006-2015, de strategie op middellange termijn 2008-2013 en de programmabegroting 2008-2009.

De verplichte bijdrage aan de WGO werd ingeschreven op BA 14 5434 3500 10.

14. *Internationale Arbeidsorganisatie (IAO)*

De Internationale Arbeidsorganisatie speelt een cruciale rol in de debatten betreffende sociale arbeidsrelaties (werk, sociale verhoudingen, verhouding tussen volgende drie partijen : de regeringen, de werkgevers- en de werknemersorganisaties). IAO heeft een speciaal mandaat gekregen voor de opvolging van het Actieplan van de Sociale Top (Kopenhagen, 1995).

organisation s'est mise à déployer son action dans le monde entier. Dès lors, le nom du CIME a été remplacé en 1980 par celui de « Comité intergouvernemental pour les migrations » (CIM). En 1987, le mandat du CIM a été révisé et sa constitution adaptée. Depuis lors, l'organisation porte le nom « d'Organisation internationale pour les migrations » (OIM).

Depuis plusieurs années la Belgique et la communauté internationale ont manifesté un intérêt croissant pour la migration, et pour l'articulation entre migration et développement. De nombreux débats ont eu lieu et plusieurs programmes sur la migration et le développement ont vu le jour. Il est attendu que dans l'avenir l'intérêt va encore s'accentuer étant donné l'importance des flux migratoires et la reconnaissance du potentiel de développement des migrants et des transferts financiers vers leurs pays d'origine.

En ce qui concerne l'OIM voir également l'AB 14 5434 3500 10 (contributions obligatoires) et l'AB 14 5436 3500 18 (subsidiation des frais de fonctionnement à Bruxelles).

12. *Organisation des NU pour l'alimentation et l'agriculture (FAO)*

La FAO lutte contre la faim et la pauvreté rurale en accordant un soutien à l'augmentation de la production et en encourageant la mise en œuvre de réformes institutionnelles nécessaires. Elle joue un rôle essentiel dans le cadre de l'amélioration de la sécurité alimentaire. Elle a un rôle de catalyseur et de relation entre les aspects normatifs et opérationnels. Elle offre un forum neutre de négociations internationales, entretient une base de données statistiques, élabore des normes, codes et conventions internationales, diffuse l'information aux Etats membres. Via ses activités opérationnelles, elle vise à renforcer les capacités des agriculteurs locaux dans les pays en développement.

La FAO est également subsidiée à charge des allocations de base ad hoc, 14 5440 3500 50 — Activités du Fonds belge de survie —, 14 5442 3500 82 — Dépenses de toute nature relatives à l'aide alimentaire et à la sécurité alimentaire à court terme — et 14 5341 3500 80 — Prévention, aide d'urgence, aide à la réhabilitation à court terme et action humanitaire.

La contribution obligatoire à la FAO a été inscrite à l'AB 14 5434 3500 10.

13. *Organisation mondiale de la santé (OMS)*

L'Organisation mondiale de la santé a pour objectif de promouvoir la santé d'une part, et de permettre à tous les peuples d'atteindre le meilleur niveau de santé possible, d'autre part. Le terme « santé » est défini par l'organisation comme étant un état de bien-être physique, mental et social et pas seulement l'absence de maladie ou d'infirmité. Le rôle de l'OMS est de coordonner sur le plan international la recherche scientifique, l'assistance technique ainsi que toutes les activités ayant pour objectif l'amélioration de la santé dans le monde.

La politique belge veut s'inscrire dans les grands documents de politique de l'OMS : le programme général de travail 2006-2015, le plan stratégique à moyen terme 2008-2013 et le budget programme pour 2008-2009.

La contribution obligatoire à l'OMS a été inscrite à l'AB 14 5434 3500 10.

14. *Organisation internationale du travail (OIT)*

L'Organisation internationale du travail joue un rôle crucial dans les débats sur les relations sociales de travail (emploi, normes sociales, relation tripartite gouvernements, organisations des employeurs et organisations des travailleurs). L'OIT a reçu un mandat spécial pour assurer le suivi du Plan d'action du Sommet social (Copenhague 1995).

De verplichte bijdrage aan de IAO werd ingeschreven op BA 14 5434 3500 10.

15. *Organisatie van de VN voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (UNESCO)*

Het mandaat van UNESCO bestaat erin de vrede en veiligheid in de wereld te ondersteunen door samenwerking tussen de naties op het vlak van educatie, wetenschap en cultuur te bevorderen met het oog op een universeel respect voor gerechtigheid, de rechtsstaat en de fundamentele rechten en vrijheden die gelden voor alle volkeren zonder onderscheid naar ras, geslacht, taal of religie. Cultuur, basisonderwijs, promotie van de mensenrechten en duurzame ontwikkeling zijn essentiële aandachtspunten van UNESCO.

De verplichte bijdrage aan de UNESCO werd ingeschreven op BA 14 5434 3500 10.

16. *Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRC)*

Zie voortaan BA 14 5442 3500 81 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan humanitaire internationale organisaties en aan flexibele humanitaire fondsen.

17. *United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA)*

Zie voortaan BA 14 5442 3500 81 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan humanitaire internationale organisaties en aan flexibele humanitaire fondsen.

18. *Enhanced Integrated Framework (EIF)*

Handel speelt een belangrijke rol in de economische ontwikkeling en de bestrijding van armoede. Dit is algemeen aanvaard in het kader van de Wereldhandelsorganisatie (WTO) en is bevestigd op de internationale conferentie van Monterrey (2002) en de VN-top van 2005. Ook in de Europese ontwikkelingssamenwerking neemt steun aan handelsbevorderende maatregelen een vooraanstaande plaats in.

Het aandeel van de armste ontwikkelingslanden in de wereldhandel is marginaal. Een heleboel factoren spelen een rol, en één van de belangrijkste is het tekort aan administratieve, technische en institutionele capaciteiten om een volwaardig beleid te voeren op het vlak van handelspromotie. In het jargon wordt ontwikkelingshulp om hieraan tegemoet te komen « trade related technical assistance » genoemd.

Binnen de Verenigde Naties zijn verschillende organisaties bevoegd voor handelsgerelateerde technische bijstand. In 1997 is het « integrated framework » opgericht (IF), een gezamenlijk programma van zes instellingen : WB, IMF, UNDP, UNCTAD, ITC en WTO. De Belgische bijdragen zijn gegaan naar een trust fund van het IF, beheerd door UNDP.

Na een grondige evaluatie is het IF in 2007 omgevormd tot een « Enhanced Integrated Framework » (EIF). Na overleg met de donoren heeft ook België zich voorgenomen om vanaf 2008 deel te nemen aan het EIF.

19. *Flexibele humanitaire fondsen (pooled funding)*

Zie voortaan BA 14 5442 3500 81 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan humanitaire internationale organisaties en aan flexibele humanitaire fondsen.

20. *Joint programmes en bijdragen ter ondersteuning van de hervorming*

België heeft er de laatste jaren fel op aangedrongen dat de VN-organisaties intenser zouden samenwerken bij het ontwerpen en ten

La contribution obligatoire à l'OIT a été inscrite à l'AB 14 5434 3500 10.

15. *Organisation des NU pour l'éducation, la science et la culture (UNESCO)*

La mission de l'UNESCO consiste à soutenir la paix et la sécurité dans le monde par la promotion de la coopération entre les nations sur le plan de l'éducation, de la science et de la culture, en vue de garantir le respect universel de la justice, de l'Etat de droit et des droits et libertés fondamentaux, qui sont valables pour tous les peuples sans distinction de race, de sexe, de langue ou de religion. La culture, l'éducation de base, la promotion des droits de l'homme et le développement durable sont les pôles d'intérêt essentiels de l'UNESCO.

La contribution obligatoire à l'UNESCO a été inscrite à l'AB 14 5434 3500 10.

16. *Comité international de la Croix-Rouge (CICR)*

Voir dorénavant AB 14 5442 3500 81 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations humanitaires internationales et aux fonds humanitaires flexibles.

17. *Office de secours et de travaux pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient (UNRWA)*

Voir dorénavant AB 14 5442 3500 81 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations humanitaires internationales et aux fonds humanitaires flexibles.

18. *Cadre intégré renforcé (EIF)*

Le commerce joue un rôle important dans le développement économique et la lutte contre la pauvreté. Ce principe est généralement accepté dans le cadre de l'Organisation Mondiale du Commerce (OMC) et a été confirmé lors de la Conférence internationale de Monterrey (2002) et le Sommet des NU en 2005. Les activités visant à promouvoir le commerce ont également obtenu une place prépondérante dans la coopération au développement européenne.

La part des pays en développement les plus pauvres dans le commerce international est marginale. Bon nombre de facteurs jouent un rôle, mais un des plus importants est le manque de capacités administratives, techniques et institutionnelles, qui empêche les pays de mener une politique volontariste de promotion du commerce. Dans le jargon l'aide destinée à remédier ces carences est connue comme « trade related technical assistance », l'assistance technique liée au commerce.

Au sein des Nations Unies plusieurs organisations sont compétentes pour l'assistance technique au commerce. En 1997 a été créé un fonds commun, le cadre intégré (« Integrated Framework ») auquel participent six instances : BM, FMI, PNUD, CNUCED, CCI et OMC. Les contributions belges ont été canalisées par le fonds en dépôt du cadre intégré, géré par le PNUD.

Après une évaluation en profondeur le cadre intégré a été transformé en 2007 en « cadre intégré renforcé » (« Enhanced Integrated Framework » ou EIF). Suite à une consultation entre donateurs la Belgique a décidé de participer à l'EIF à partir de 2008.

19. *Fonds humanitaires flexibles*

Voir dorénavant AB 14 5442 3500 81 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations humanitaires internationales et aux fonds humanitaires flexibles.

20. *Programmes conjoints et contributions en appui à la réforme*

Ces dernières années, la Belgique a insisté beaucoup pour que les organisations multilatérales collaborent davantage pour la

uitvoer leggen van de operationele ontwikkelingsactiviteiten. Om dat beleid ook daadwerkelijk te ondersteunen worden de organisaties aangemoedigd om gezamenlijk programma's ter financiering door DGOS in te dienen.

België wil de organisaties ook aanmoedigen om als een éénge-maakt systeem op te treden op landenniveau (delivering-as-one) en wil de organisaties die zich in deze zin hervormen extra stimulansen geven.

21. *Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria (GFATM)*

Vanaf 2009 zal ook het GFATM ingeschreven worden op basisallocatie 14 5431 3500 02.

Het Global Fund to Fight Aids, Tuberculosis and Malaria (GFATM) is sedert enkele jaren de cruciale speler geworden in de internationale inspanningen om deze drie ziektes te bestrijden.

Het GFATM dekt meer dan 2/3 van de wereldwijde financiering inzake malaria en tuberculosis en 22 % van de strijd tegen HIV/AIDS. Hierdoor neemt het GFATM een belangrijke plaats in voor het bereiken van de millennium ontwikkelingsdoelstellingen in de gezondheidssector.

Voor wat betreft de strijd tegen AIDS : zie eveneens de bijdrage aan UNAIDS en de BA 14 5422 3300 34 — Initiatieven van het Instituut voor Tropische Geneeskunde.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Multilateraal samenwerkingspersoneel :

— Kaderakkoord met de Wereldgezondheidsorganisatie, ondertekend op 23 november 2001 en met het Programma van de Verenigde Naties voor HIV/AIDS (UNAIDS), ondertekend op 24 januari 2002.

— Uitwisselingen van brieven ondertekend met de overige multilaterale organisaties.

conception et la mise en œuvre des activités opérationnelles. Afin d'appuyer cette politique d'une façon concrète, les organisations sont encouragées à introduire conjointement des programmes pour financement par la DGCD.

La Belgique veut également encourager les organisations à agir d'une façon unifiée au niveau des pays (delivering-as-one) et veut fournir des ressources supplémentaires aux organisations qui sont déterminées à se lancer dans cette réforme.

21. *Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la tuberculose et la malaria (GFATM)*

A partir de 2009, le GFATM sera également inscrit sur l'allocation de base 14 5431 3500 02.

Depuis quelques années, le Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la tuberculose et la malaria (GFATM) joue un rôle crucial dans les efforts internationaux pour lutter contre ces trois maladies.

Le GFATM couvre plus de 2/3 du financement mondial pour la malaria et la tuberculose et 22 % du financement mondial pour la lutte contre le VIH/SIDA. Dés lors, les activités du GFATM sont prioritaires pour atteindre les objectifs du millénaire pour le développement dans le secteur santé.

En ce qui concerne la lutte contre le SIDA : voir également la contribution à l'ONUSIDA et l'AB 14 5422 3300 34 — Initiatives de l'Institut de Médecine Tropicale.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Personnel de coopération multilatérale :

— Accord-cadre avec l'Organisation mondiale de la Santé, signé le 23 novembre 2001 et avec le Programme des Nations Unies sur le VIH/SIDA (ONUSIDA), signé le 24 janvier 2002.

— Echanges de lettres signés avec les autres organisations multilatérales.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De hieronder vermelde verdeling is slechts indicatief

(in duizend euro)

Décompte du crédit demandé pour 2009

La répartition suivante n'est qu' indicative

(en milliers d'euros)

Organisatie — Organisation	2008 VK — *CE*	2009 VK — *CE*	2010 VK — *CE*	2011 VK — *CE*	2008 OK — *CO*	2009 OK — *CO*	2010 OK — *CO*	2011 OK — *CO*
Ontwikkelingsprogramma van de VN. — *Programme des NU pour le développement*	70 700	0	0	0	18 000	18 000	18 000	18 000
Fonds voor Bevolkingsvraagstukken van de VN — *Fonds des NU pour la population*	15 000	0	0	0	3 500	3 500	4 000	4 000
Kinderfonds van de VN — *Fonds des NU pour l'enfance*	21 000	9 000	0	0	4 500	8 500	8 500	8 500
VN-Ontwikkelingsfonds voor de Vrouw — *Fonds de développement des NU pour la femme*	1 630	3 370	0	0	1 250	1 250	1 250	1 250
Kapitaalfonds van de VN — *Fonds des NU pour l'équipement*	2 800	0	0	0	700	700	700	700
Hoog Commissariaat van de VN voor de Vluchtelingen — *Haut Commissariat des NU pour les réfugiés*	18 000	0	0	0	4 000	0	0	0
Office for the Coordination of Humanitarian Affairs — *Bureau de la Coordination des affaires humanitaires*	4 000	0	0	0	1 015	0	0	0
VN-programma voor het Leefmilieu — *Programme des NU pour l'environnement*.	8 900	0	0	0	2 500	2 500	2 500	2 500
Bureau van de Hoge Commissaris voor Mensenrechten — *Bureau du Haut Commissaire aux Droits de l'Homme*	3 000	0	0	0	750	750	750	750
Gemeenschappelijk programma van de VN inzake HIV/AIDS — *Programme commun des NU sur le VIH/SIDA*	17 600	0	0	0	4 400	4 400	4 400	4 400
Internationale Organisatie voor Migratie — *Organisation internationale pour les migrations*	4 840	1 500	1 500	1 500	2 414	2 500	2 500	2 500
Voedsel en Landbouworganisatie van de VN — *Organisation des NU pour l'alimentation et l'agriculture*	10 300	0	0	0	2 600	2 600	2 600	2 600
Wereldgezondheidsorganisatie — *Organisation mondiale de la santé*	19 459	3 000	0	0	3 959	5 500	6 000	7 000
Internationale Arbeidsorganisatie — *Organisation internationale du travail*	10 400	1 200	0	0	2 490	3 200	3 200	3 200
Organisatie van de VN voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur — *Organisation des NU pour l'éducation, la science et la culture*	1 500	0	0	0	100	500	500	500
Internationaal Comité van het Rode Kruis — *Comité international de la Croix-Rouge*	20 000	0	0	0	5 000	0	0	0
United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East — *Office de secours et de travaux pour les réfugiés de Palestine dans le Proche-Orient*	4 000	0	0	0	1 000	0	0	0
Enhanced Integrated framework — *Cadre intégré renforcé*	2 000	0	0	0	500	500	500	500
Flexibele humanitaire fondsen — *Fonds humanitaires flexibles*	3 500	0	0	0	3 500	0	0	0
Joint programmes en ondersteuning van de hervorming — *Programmes communs et appui à la réforme*	5 300	67 722	0	0	822	20 088	21 337	22 665
GFATM (ex BA 14 5431 3500 05) — *GFATM (ex AB 14 5431 3500 05)*	0	3 000	0	42 000	0	13 800	14 200	14 600
Reserve en diversen — *Réserve et divers*	20 071	11 208	0	0	0	0	0	0
ALGEMEEN TOTAAL — *TOTAL GENERAL*	**264 000**	**100 000**	**1 500**	**43 500**	**63 000**	**88 288**	**90 937**	**93 665**

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 11 miljoen euro.

B.A. 14 5431 3500 03 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan niet-partnerorganisaties (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	4 140	2 610	40	0	3 000	0
b	4 013	1 920	2 015	915	1 000	1 000

Verklarende nota

Vrijwillige bijdragen aan de OESO voor activiteiten in het kader van ontwikkelingssamenwerking

Bedoeling is specifieke activiteiten van de OESO inzake ontwikkelingssamenwerking te ondersteunen.

De geconsolideerde bijdragen van België aan de reguliere begroting van de OESO en aan de Club du Sahel worden aangerekend op een andere basisallocaties.

International Partnership for Microbicides (IPM)

AIDS-preventie is een topprioriteit. Een nieuwe mogelijkheid wordt geboden door microbicides die beschermen tegen de overdracht van HIV/AIDS tijdens seksuele betrekkingen. Ter gelegenheid van de internationale AIDS-dag, op 1 december 2006, kondigde de Minister van Ontwikkelingssamenwerking aan 3 miljoen euro bij te dragen aan een gemeenschappelijke financiering met meerdere donoren. De bijdrage zal uitbetaald worden in drie schijven van 1 miljoen voor de jaren 2007, 2008 en 2009 en is bestemd voor de financiering van klinische tests.

International Foundation for Science (IFS)

De International Foundation for Science heeft tot doel bij te dragen tot het versterken van de wetenschappelijke capaciteit van de ontwikkelingslanden op het gebied van het duurzaam beheer van de biologische rijkdommen. Zij kent onderzoeksbeurzen toe aan jonge wetenschappers uit ontwikkelingslanden waardoor deze onderzoek kunnen doen in hun land/regio. Na een onderbreking van enkele jaren wordt de samenwerking tussen België en de International Foundation for Science opnieuw opgestart voor een initiële periode van drie jaar (2007-2009) ten belope van 100 000 euro per jaar.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Vrijwillige bijdragen op basis van unilaterale akten.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 11 millions d'euros.

A.B. 14 5431 350 03 — Contributions volontaires pluriannuelles à des organisations non-partenaires (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	4 140	2 610	40	0	3 000	0
b	4 013	1 920	2 015	915	1 000	1 000

Note explicative

Contributions volontaires à l'OCDE pour des activités dans le cadre de la coopération au développement

L'objectif global est de soutenir certaines actions spécifiques de l'OCDE dans le cadre de la coopération au développement.

Les contributions consolidées de la Belgique au budget régulier de l'OCDE et au Club du Sahel seront imputées à charge d'autres allocations de base.

Partenariat international pour des microbicides (IPM)

La prévention contre le SIDA est une priorité absolue. Une nouvelle possibilité est offerte par les microbicides qui protègent contre la transmission du VIH/SIDA pendant les rapports sexuels. A l'occasion de la journée internationale du SIDA, le 1 septembre 2006, le Ministre de la Coopération au Développement a annoncé une contribution de 3 millions d'euros à un financement collectif avec plusieurs donateurs. La contribution sera payée en trois tranches de 1 million en 2007, 2008 et 2009 et est destinée au financement des essais cliniques.

Fondation internationale pour la science (IFS)

La Fondation internationale pour la science mène des opérations internationales à même de renforcer les capacités scientifiques des pays en développement dans les domaines liés à la gestion durable des ressources biologiques. Elle octroie des bourses de recherche à des jeunes chercheurs ressortissants d'un pays en développement ce qui leur permet de faire des recherches dans leur pays ou région. Après une interruption de quelques années, la coopération entre la Belgique et la Fondation internationale pour la science est renouvelée pour une période initiale de trois ans (2007-2009) à concurrence de 100 000 euros par an.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Contributions volontaires sur base d'actes unilatéraux.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet
(indicatieve verdeling in 000 euro)

Décompte du crédit demandé pour 2009
(répartition indicative en 000 euros)

Organisatie — Organisation	2008 VK — *CE*	2009 VK — *CE*	2010 VK — *CE*	2011 VK — *CE*	2008 OK — *CO*	2009 OK — *CO*	2010 OK — *CO*	2011 OK — *CO*
Vrijwillige bijdragen aan OESO *. — *Contributions volontaires à l'OCDE* *	2 410	40	0	3 000	820	915	915	1 000
International Partnership for Microbicides ** — *Partenariat international pour des microbicides* **	0	0	0	0	1 000	1 000	0	0
International Foundation for Science — *Fondation internationale pour la science*....	200	0	0	0	100	100	0	0
TOTAAL — *TOTAL*.....	2 610	0	0	3 000	1 920	2 015	915	1 000

* OESO : + saldo vastlegging 2006 : 200 000 euro.
** International Partnership for Microbicides : saldo vastlegging 2007 : 2 000 000 euro.

B.A. 14 5431 3500 05 — Bijdragen aan het Global Fund to fight AIDS, Tuberculosis and Malaria (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	38 400	0	0	0	0
b	12 050	12 400	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan basisallocatie 14 5431 3500 02.

De oprichting van dit Fonds werd gevraagd door de Secretarisgeneraal van de Verenigde Naties, de Directeur-generaal van de Wereldgezondheidsorganisatie, de Uitvoerend Directeur van het VN-programma inzake HIV/AIDS evenals door Staatshoofden van de lage-inkomenslanden.

De oprichting van een speciaal fonds wordt als volgt gerechtvaardigd :

— er dienen dringend bijkomende middelen gemobiliseerd te worden in de strijd tegen de verwoestende gevolgen van de belangrijkste overdraagbare ziektes, t.t.z. malaria, tuberculose en HIV/AIDS;

— teneinde snel bijkomende middelen vrij te maken is een nieuw financieringsmechanisme noodzakelijk;

— het is onontbeerlijk vernieuwende partnerschappen aan te gaan, zodat nieuwe actoren, waaronder ondermeer de private sector, deel kunnen nemen aan dit initiatief van de internationale gemeenschap.

De algemene principes voor de oprichting van dit Fonds zijn de volgende :

— creatie van een financieel mechanisme dat gebaseerd is op goede prestaties en op een aanvraag van het land zelf;

— oprichting met nieuwe middelen, zonder een vermindering van de bestaande samenwerkingsinspanningen;

— evenwichtige vertegenwoordiging van de partners in de beheerraad en in het beperkt secretariaat;

* OCDE : + solde engagement 2006 : 200 000 euros.
** Partenariat international pour des microbicides : solde engagement 2007 : 2 000 000 euros.

A.B. 14 5431 3500 05 — Contributions au Fonds mondial pour la lutte contre le SIDA, la Tuberculose et le Malaria (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	38 400	0	0	0	0
b	12 050	12 400	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'allocation de base 14 5431 3500 02.

La création de ce Fonds a été demandée par le Secrétaire général des Nations Unies, le Directeur général de l'Organisation mondiale de la santé, le Directeur exécutif du Programme commun des NU sur le VIH/SIDA, ainsi que par des Chefs d'Etat de pays à faible revenu.

Les raisons invoquées pour la création d'un fonds spécial sont les suivantes :

— il est urgent de mobiliser des fonds supplémentaires pour lutter contre les effets dévastateurs des principales maladies transmissibles que sont la malaria, la tuberculose et le VIH/SIDA;

— un nouveau mécanisme de financement est nécessaire pour libérer rapidement des fonds supplémentaires;

— il est indispensable d'établir des partenariats novateurs qui permettront à de nouveaux acteurs, et notamment à des acteurs du secteur privé, de participer à cette initiative de la communauté internationale.

Les principes généraux qui ont été pris en considération pour la mise en œuvre du Fonds sont notamment :

— établissement d'un mécanisme financier basé sur des bonnes prestations et une demande du pays même;

— appel à des ressources nouvelles, sans diminution des efforts de coopération existants;

— représentation équilibrée des partenaires au sein du conseil d'Administration et par rapport au secrétariat restreint;

— ondersteuning van de nationale strategische plannen. Immers, dankzij de inspanningen tot coördinatie hebben een groot deel van de lage-inkomenslanden de laatste jaren nationale strategische plannen voor de strijd tegen AIDS ontwikkeld. De in die plannen geïdentificeerde noden worden slechts zeer gedeeltelijk door de landen zelf en door de internationale samenwerking gedekt;

— bevordering van de deelname van de civiele maatschappij (waaronder personen met HIV/AIDS) en van de private sector;

— instelling van mechanismen die een snelle, gecontroleerde en transparante overdracht van de fondsen mogelijk maken.

Vrijwillige bijdragen voor onderzoek en ontwikkeling

B.A. 14 5432 3500 06 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan onderzoeksprogramma's inzake landbouw, op touw gezet door internationale en regionale organisaties ten voordele van lage-inkomenslanden en ondersteunende activiteiten (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	911	26 800	6 650	0	0	40 000
b	6 252	6 400	8 650	9 000	9 400	10 000

Verklarende nota

De centra van de Consultative Group on International Agricultural Research (CGIAR) hebben zich tot doel gesteld een reële bijdrage te leveren tot de verhoging van de effectiviteit en de verdere ontwikkeling van het wereldomvattend landbouwkundig onderzoekssysteem. Hierbij wordt in het bijzonder een brug geslagen tussen de onderzoekssystemen van de « lage-inkomenslanden » en deze van de « ontwikkelde landen » voor een effectieve technologiedoorstroming van Noord naar Zuid.

De onderzoeksactiviteiten zijn vooral gericht op de toename van de productiviteit, de vrijwaring van het milieu, het in stand houden van de biodiversiteit, de verbetering van het beleid en de versterking van de nationale landbouwkundige onderzoeksprogramma's.

Eén van de merkwaardige kenmerken van de CGIAR is dat het gaat over een informele groep van donoren die gezamenlijk de onderzoeksprogramma's van de aangesloten centra financieren terwijl elk van de donoren soeverein beslist over zijn bijdrage, zowel wat omvang als wat begunstigden betreft.

België is sinds het ontstaan van de CGIAR in 1972 een trouwe donor.

De Belgische bijdragen worden gebruikt voor :

— de ondersteuning van de werking van de centra in het algemeen door de toekenning van een bijdrage aan de algemene middelen (unrestricted core). IMG (International Musa Genebank) en ICRAF (International Center for Research in Agroforestry) worden opgenomen in de « unrestricted core »;

— de financiering van de uitvoering van landbouwkundige onderzoeksprojecten door de centra in samenwerking met Belgische universitaire laboratoria, door de toekenning van een geaffecteerde bijdrage (restricted core). Een nieuwe oproep tot projectvoortstellen (restricted core) werd in 2007 gelanceerd en goedgekeurd.

Er is verder expertise en studie voorzien om die projecten uit te voeren

— soutien aux plans stratégiques nationaux. En effet, grâce aux efforts de coordination, bon nombre de pays à faible revenu ont élaboré ces dernières années, des plans stratégiques nationaux de lutte contre le sida. Les besoins identifiés dans ces plans ne sont que très partiellement couverts par les pays eux-mêmes et par la coopération internationale;

— participation de la société civile (dont les personnes vivant avec le VIH/SIDA) et du secteur privé;

— mise en place de mécanismes permettant un transfert de fonds rapide, contrôlé et transparent.

Contributions volontaires à la recherche et au développement

A.B. 14 5432 3500 06 — Contributions volontaires pluriannuelles aux programmes de recherche agricole mis en œuvre par les organisations internationales et régionales en faveur des pays à faible revenu et activités de soutien (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	911	26 800	6 650	0	0	40 000
b	6 252	6 400	8 650	9 000	9 400	10 000

Note explicative

Les centres du Groupe consultative pour la recherche agricole internationale (CGIAR) ont pour but de fournir une contribution réelle à l'augmentation de l'efficacité et au développement continu d'un système mondial de recherche agricole. Un lien essentiel est créé entre les systèmes de recherche des « pays à faible revenu » et ceux des « pays développés » en vue de réaliser un transfert technologique effectif du nord vers le sud.

Les activités de recherche visent en particulier l'augmentation de la productivité, la protection du milieu, le maintien de la biodiversité, l'amélioration de la politique et le renforcement des programmes nationaux de recherche agricole.

Une des particularités intéressantes du CGIAR est qu'il s'agit d'un groupe informel de donateurs, qui financent ensemble les programmes de recherche des centres affiliés, chaque donateur décidant toutefois souverainement de l'importance de sa contribution ainsi que des bénéficiaires.

Depuis la création du CGIAR en 1972, la Belgique a été un donateur fidèle.

La contribution belge sert :

— à soutenir le fonctionnement général des centres par l'octroi d'une contribution aux ressources générales (unrestricted core). IMG (International Musa Genebank) ainsi que ICRAF (International Center for Research in Agroforestry) ont été repris au « unrestricted core »;

— à financer l'exécution de projets de recherche agricole par les centres, en collaboration avec des laboratoires universitaires belges, par l'octroi d'une contribution ciblée (restricted core). Une nouvelle demande pour des projets (restricted core) a été lancée et approuvée en 2007.

En outre, les expertises et les études nécessaires à l'exécution de ces projets ont été prévues.

Sinds 2001 worden de bijdragen toegekend op basis van overeenkomsten over meerdere jaren, waarbij de financiële middelen en de prioritaire programma's en actiepunten vastgelegd worden. De nieuwe projectcyclus start in 2008 (2008-2011).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Vrijwillige bijdragen.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in duizend euro)

Depuis 2001, les contributions sont accordées sur la base d'accords pluriannuels, qui fixent tant les moyens financiers que les programmes et les points d'action prioritaires. Le nouveau cycle commence en 2008 (2008-2011).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Contributions volontaires.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative en milliers d'euros)

Organisatie — *Organisation*	2008 VK — *CE*	2008 OK — *CO*	2009 VK — *CE*	2009 OK — *CO*	2010 OK — *CO*	2011 OK — *CO*	
CIAT	3.127,5	400,0		872,5	890,0	965,0	Centro Internacional de Agricultura Tropical — Cali (Colombia)/ *Centro Internacional de Agricultura Tropical — Cali (Colombie).*
CIP	4.937,0	1.619,0		1.255,0	1.162,0	901,0	Centro Internacional de la Papa — Lima (Peru)/ *Centro Internacional de la Papa — Lima (Pérou).*
ICARDA	1.050,0	400,0		160,0	220,0	270,0	International Center for Agricultural Resarch in the Dry Areas — Aleppo (Syria)/ *International Center for Agricultural Resarch in the Dry Areas — Aleppo (Syrie).*
ICRAF	4.299,0	1.065,0		1.025,0	1.094,0	1.115,0	International Centre for Research in Agroforestry — Kenya (Nairobi)/ *International Centre for Research in Agroforestry – Kenya (Nairobi).*
ICRISAT	1.050,0	400,0		160,0	220,0	270,0	International Crops Research Institute for the Semi Arid Tropics — Hyderabad (India) & Niamey (Niger)/ *International Crops Research Institute for the Semi Arid Tropics — Hyderabad (India) & Niamey (Niger).*
IITA	3.202,8	400,0		943,8	915,0	944,0	International Institute of Tropical Agriculture — Ibadan (Nigeria)/ *International Institute of Tropical Agriculture — Ibadan (Nigeria).*
BIOVERSITY (incl. IMG)	6.687,7	1.400,0		1.705,7	1.749,0	1.833,0	Bioversity International — Rome (Italy) (inclusief International Musa Genebank Leuven)/ *Bioversity International — Rome (Italie) (inclusif International Musa Genebank Leuven).*
WARDA	1.050,0	400,0		160,0	220,0	270,0	West Africa Rice Development Association — Bouaké (Ivoorkust)/ *West Africa Rice Development Association — Bouaké (Côte d'Ivoire).*
ITC	820,0	200,0		200,0	210,0	210,0	International Trypanotolerance Center — Banjul (Gambië)/*International Trypanotolerance Center — Banjul (Gambie).*
ILRI	476,0	116,0		118,0	120,0	122,0	International Livestock Research Institute — Nairobi (Kenya)/ *International Livestock Research Institute — Nairobi (Kenya).*

Organisatie — *Organisation*	2008 VK — *CE*	2008 OK — *CO*	2009 VK — *CE*	2009 OK — *CO*	2010 OK — *CO*	2011 OK — *CO*	
Voedselcrisis *Crise alimentaire*			3 000,0	1 000,0	1 000,0	1 000,0	Wetenschappelijk onderzoek naar aanleiding van de voedselcrisis/*Recherche scientifique suite à la crise alimentaire*
Te bepalen *A déterminer*	100,0		3 650,0	1 050,0	1 200,0	1 500,0	
Totaal *Total*	26 800	6 400,0	6 650,0	8 650,0	9 000,0	9 400,0	

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 114 000 euro.

Bijdragen aan ontwikkelingsbanken

B.A. 14 5433 3500 08 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan de Bretton Woods instellingen en aan ontwikkelingsbanken (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	3 000	18 100	0	15 000	0	90 000
b	2 000	4 320	4 950	11 600	11 730	15 000

Verklarende nota

Naast de deelname in het kapitaal van de ontwikkelingsbanken en de bijdragen ten behoeve van de Bretton Woods instellingen, komt België ook tussen — net zoals de meeste andere donorlanden — in de financiering van verschillende programma's voor technische bijstand, opgezet door deze organisaties.

Hierdoor kunnen wij :

a) de globale aanpak van het beleid inzake ontwikkelingssamenwerking beter opvolgen, de nodige lessen trekken uit de ervaring van deze instellingen en soms zelfs invloed uitoefenen op hun beleid.

b) programma's en projecten financieren die ofwel aanvullend zijn ten opzichte van de bilaterale samenwerking, ofwel de mogelijkheid scheppen tussen te komen in landen of regio's waar België weinig aanwezig is.

c) gebruik maken van de comparatieve voordelen van deze vorm van multilaterale samenwerking. Want door het financieel volume ervan, en ook door de grensoverschrijdende en regionale draagwijdte, overstijgen deze programma's de mogelijkheden van één enkele bilaterale donor.

d) onze knowhow valoriseren door de inzet van hoogwaardige deskundigheid op het vlak van een aantal sectoren zoals energie, drinkwater, vervoer, leefmilieu, bosbeheer, vervuiling in de steden, telecommunicatie, enz.

e) over een instrument beschikken, dat toelaat invloed uit te oefenen op het aspect ontwikkelingsrelevantie bij de voorbereiding van

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 114.000 euros.

Contributions aux banques de développement

A.B. 14 5433 3500 08 — Contributions volontaires pluriannuelles aux institutions de Bretton Woods et aux banques de développement (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2008	**2009**	2010	2011	2012	
c	3 000	18 100	0	15 000	0	90 000
b	2 000	4 320	4 950	11 600	11 730	15 000

Note explicative

Parallèlement aux participations dans le capital des banques de développement et aux contributions aux institutions de Bretton Woods, la Belgique, tout comme la plupart des autres bailleurs de fonds, participe au financement de divers programmes d'assistance technique de ces organisations.

Cette contribution permet :

a) de mieux suivre les orientations globales en matière de coopération au développement, de tirer les enseignements des expériences de ces institutions et, le cas échéant, d'influencer leur politique.

b) de financer des programmes et des projets qui soit sont complémentaires à la coopération bilatérale, soit permettent des interventions dans des pays ou des régions où la Belgique est relativement moins présente.

c) de bénéficier des avantages comparatifs de cette forme de coopération multilatérale, qui par son volume financier et sa portée transfrontalière et régionale, est souvent peu accessible à un seul donateur.

d) de faire valoir le savoir-faire de notre pays, par la mise à disposition d'une expertise hautement qualifiée dans des secteurs tels que, notamment, l'énergie, l'eau potable, les transports, l'environnement, la gestion des forêts, la pollution des villes, les télécommunications, etc.

e) de disposer d'un outil qui permet d'exercer une certaine influence sur l'aspect de l'utilité pour le développement, lors de la

grote programma's en te oordelen over de wenselijkheid aan deze programma's financieel deel te nemen.

Ook voor deze interventievorm wordt het aantal programma's sterk beperkt.

Sinds 2001 worden de bijdragen toegekend op basis van overeenkomsten over meerdere jaren, waarbij de financiële middelen en de prioritaire programma's en actiepunten vastgelegd worden.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling in duizend euro)

1. De bijdrage, bestemd voor de Wereldbank (3 950 000 euro ordonnanceringskredieten), zal over de volgende programma's verdeeld worden :

	2008	2009
Education for all — Fast Track Initiative (6de schijf)	1 000 000	1 000 000
Belgian Poverty reduction Partnership	2 220 000	2 450 000
Water and Sanitation Programme		
Strijd tegen corruptie		500 000
Development market place	100 000	
Totaal	**3 320 000**	**3 950 000**

2. Bovendien zal een bijdrage van 1 000 000 euro per jaar (vastlegging 2007-2009 in 2007), toegekend worden aan het Internationaal Monetair Fonds.

Ingevolge de vervroegde terugbetaling van Argentinië en Brazilië en van de ten laste neming door het IMF zelf van het MDRI- en het HIPC-initiatief kent het IMF immers een financiële crisis zonder voorgaande. Het tekort voor 2006 wordt geraamd op 2,3 miljard STR. Deze tendens zal zich de volgende tien jaar voortzetten. In het verleden kon het IMF technische bijstand aanbieden dankzij de winsten van de leningactiviteiten. Gelet op de financiële moeilijkheden vraagt het IMF nu echter steun aan de donoren voor haar activiteiten inzake capaciteitsversterking van de centrale banken. Het programma is meer in het bijzonder gericht op Centraal Afrika, t.t.z. DRCongo, Rwanda en Burundi.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 2 miljoen euro.

B.A. 14 5433 5400 11 — Multilaterale schuldkwijtschelding (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	9 000	43 600	0	0	42 000
b	7 230	16 240	15 061	16 117	17 366	18 000

préparation de grands programmes et de juger de l'opportunité de participer financièrement à ces programmes.

Pour cette forme d'intervention également, le nombre de programmes sera strictement limité.

Depuis 2001, les contributions sont accordées sur la base d'accords pluriannuels qui fixent tant les moyens financiers que les programmes et les points d'actions prioritaires.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative en milliers d'euros)

1. La contribution, destinée à la Banque mondiale (3.950.000 euros en crédits d'ordonnancement), sera répartie entre les programmes suivants :

	2008	2009
Education for all — Fast Track Initiative (6ème tranche)	1 000 000	1 000 000
Belgian Poverty reduction Partnership	2 220 000	2 450 000
Water and Sanitation Programme		
Lutte contre la Corruption		500 000
Foire du développement	100 000	
Total	**3 320 000**	**3 950 000**

2. En outre, une contribution de 1 000 000 d'euros par année (engagement 2007-2009 en 2007), sera accordée au Fonds monétaire international.

En effet, suite au remboursement anticipé de l'Argentine et du Brésil et à la prise en charge par le FMI lui-même de l'initiative MDRI et HIPC, le FMI connaît une crise sans précédent qui s'est traduite par un déficit de 2,3 milliards de DTS en 2006. Cette tendance est projetée pour les dix prochaines années. L'assistance technique a jusqu'à présent toujours été offerte par le FMI grâce aux bénéfices réalisés par ses activités de prêts. Etant donné ses difficultés financières le FMI se tourne vers les bailleurs de fonds pour obtenir un appui financier pour ses activités de renforcement des capacités des banques centrales. Ce programme vise plus particulièrement, le renforcement des capacités des banques centrales des états de l'Afrique centrale, à savoir, la RDCongo, le Rwanda et le Burundi.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 2 millions d'euros.

A.B. 14 5433 5400 11 — Allégement de la dette multilatérale (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	9 000	43 600	0	0	42 000
b	7 230	16 240	15 061	16 117	17 366	18 000

Verklarende nota

Voortaan zullen alle uitgaven inzake multilaterale schuldkwijtschelding ingeschreven worden op deze basisallocatie.

1. *HIPC-initiatief » (heavily indebted poor countries) — IDA (Internationale Ontwikkelingsassociatie)*

In september 1996 hebben de Wereldbank en het Internationaal Monetair Fonds een multilateraal initiatief ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast, bekend onder de naam « HIPC-initiatief » (heavily indebted poor countries), goedgekeurd. Dit initiatief, dat samen met andere internationale instellingen en met de schuldeisers van de Club van Parijs gerealiseerd wordt, heeft tot doel de betrokken landen te helpen een duurzame schuldensituatie op middellange termijn te bereiken en dit voor zover zij hun bereidheid tot het uitvoeren van hervormingen (maatregelen gericht op de strijd tegen de armoede) tijdens een voldoende lange periode getoond hebben. Dankzij het initiatief moet de schuldenlast van de betrokken landen met ongeveer 50 miljard dollar teruggebracht worden.

De Ministerraad van 7 maart 2008 heeft de Belgische bijdrage van 23.420.000 euro voor het HIPC-initiatief binnen de vijftiende wedersamenstelling van IDA, goedgekeurd. Deze bijdrage zal betaald worden in 2 schijven van 7 807 000 euro in 2009 en 2010 en van 7.806.000 euro in 2011.

2. *Multilateral Debt Relief Initiative» — MDRI*

Ter gelegenheid van de topontmoeting in Gleneagles (Schotland), op 8 juli 2005, heeft de G-8 het voorstel geformuleerd de schulden van de HIPC-landen aan het IMF, de IDA en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds volledig kwijt te schelden. Dit voorstel werd bekrachtigd tijdens het Ontwikkelingscomité van de Wereldbank en van het IMF op 25 september 2005. Dit initiatief moet toelaten meer middelen te investeren in de « Millenium Ontwikkelingsdoelstellingen — MDG »

2.1. *MDRI — Internationale Ontwikkelingsassociatie*

De onderhandelingen met betrekking tot de financiering van de IDA-schuldkwijtschelding (Internationale Ontwikkelingsswerden afgesloten op 6 en 7 december 2005 in Washington. De donoren hebben zich er toe verbonden de kosten van IDA die het gevolg zijn van de schuldkwijtschelding, tijdens een periode van 40 jaar, te compenseren. Deze financiering komt bovenop de reguliere bijdragen aan IDA.

De totale bijdrage, gespreid over 40 jaar, zou 457,6 miljoen EUR bedragen.

2.2. *MDRI — Afrikaans Ontwikkelingsfonds*

Het Afrikaans Ontwikkelingsfonds kent het leeuwendeel van haar leningen toe aan 39 zeer arme Afrikaanse landen. 24 ervan komen in aanmerking voor het HIPC schuldverlichtingsinitiatief en 8 andere zullen weldra in aanmerking komen. Op 31 december 2004 bedroeg het openstaande bedrag dat in aanmerking komt voor het MDRI-initiatief 6,0635 miljard STR (1 STR = 1,20666 EUR). Bedoeling is een bedrag van 5,807 miljard STR, dat niet gedekt is door het HIPC-initiatief en waarvan de terugbetalingen over 50 jaar lopen, te annuleren.

De totale bijdrage, gespreid over 50 jaar, zou 150 miljoen EUR bedragen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 hou-

Note explicative

Dorénavant, toutes les dépenses concernant l'allégement de la dette multilatérale seront inscrites sur cette allocation de base.

1. *Initiative HIPC » (heavily indebted poor countries) — AID (Association internationale de développement)*

En septembre 1996, la Banque mondiale et le Fonds monétaire international ont approuvé une initiative multilatérale de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés, connue sous le nom de « Initiative HIPC » (heavily indebted poor countries) ou « initiative PPTE » (pays pauvres très endettés). Celle-ci, menée conjointement avec d'autres institutions internationales et avec les créanciers du Club de Paris, a pour but d'aider ces pays à atteindre une situation d'endettement soutenable à moyen terme, pour autant qu'ils aient démontré leur volonté d'ajustement par la mise en place de mesures appropriées (axées sur la lutte contre la pauvreté) durant une période suffisamment longue. L'initiative permettra de réduire la dette des pays concernés de ± 50 milliards de dollar.

Le Conseil des Ministres du 7 mars 2008 a marqué son accord sur la contribution belge de 23 420 000 euros pour financer l'initiative PPTE, dans le cadre de la quinzième reconstitution de l'AID. Cette contribution est répartie en deux tranches de 7 807 000 euros en 2009 et 2010 et de 7 806 000 euros en 2011.

2. *Multilateral Debt Relief Initiative — MDRI*

Durant le sommet de Gleneagles (Ecosse) qui s'est tenu le 8 juillet 2005, le G-8 a formulé une proposition visant à annuler totalement les dettes des pays PPTE à l'égard du FMI, de l'AID et du Fonds africain de développement. Cette proposition a ensuite été entérinée au sein du Comité de développement de la Banque mondiale et du FMI le 25 septembre 2005. Cette initiative permettra d'investir des ressources plus conséquentes dans le cadre des « Objectifs de développement du Millénaire — ODM ».

2.1. *MDRI — Association internationale de développement*

Les négociations relatives au financement de l'allégement de la dette dans le cadre de l'AID ont été clôturées les 6 et 7 décembre 2005 à Washington. Les donneurs se sont engagés à compenser les coûts à supporter par l'AID, et inhérents à l'allégement de la dette, sur une période de 40 années. Ce financement s'ajoute aux contributions normales à l'AID.

La contribution totale, ventilée sur une période de 40 ans, devrait s'élever à 457,6 millions EUR.

2.2. *MDRI — Fonds africain de développement*

Le FAD octroie l'essentiel de ses prêts à 39 pays africains très pauvres dont 24 sont éligibles à l'initiative d'allégement de dette PPTE et 8 sont sur le point de l'être. Au 31 décembre 2004 le montant de l'encours des prêts concernés par la MDRI s'élevait à 6,0635 milliards DTS (1 DTS = 1,20666 EUR). Celle-ci vise à annuler un montant de 5,807 milliards DTS, non couvert par l'Initiative PPTE, dont le remboursement s'étale sur 50 ans.

La contribution totale, ventilée sur une période de 50 ans devrait s'élever à 150 millions EUR.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions

dende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

HIPC

Wet betreffende de bijdrage van België tot de veertiende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Beslissing van de Ministerraad van 7 maart 2008 (15de wedersamenstelling).

MDRI

Beslissing van de Ministerraad van 17 februari 2006 (IDA).

Beslissing van de Ministerraad van 5 mei 2006 (AOF).

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

	VK	OK
– HIPC IDA	23 420 000	7 807 000
– MDRI IDA	20 180 000	5 810 000
– MDRI AOF	0	1 443 874
	43 600 000	**15 060 874**

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa voor HIPC 7 240 000 euro en voor MDRI 5 750 000.

Bovendien werd in juni 2007 in Maputo een bijdrage voor de regionale ontwikkelingsbanken onderhandeld. Het Belgische aandeel (ongeveer 7 miljoen euro) werd betaald in 2008.

De bijdragen aan de bilaterale initiatieven ter verlichting van de schuld van de armste landen met een zware schuldenlast werden ingeschreven op :

B.A. 14 5433 5400 12 — Deelname van België aan de financiering van het MDRI-initiatief (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	11 352	22 000	0	0	0	0
b	5 602	6 008	0	0	0	0

Verklarende nota

Voortaan zullen alle bijdragen aan de multilaterale schuldkwijtschelding ingeschreven worden op BA 14 33 5400 11 — Multilaterale schuldkwijtschelding.

sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

PPTE

Loi relative à la contribution de la Belgique à la quatorzième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement.

Décision du Conseil des Ministres du 7 mars 2008 (quinzième reconstitution).

MDRI

Décision du Conseil des Ministres du 17 février 2006 (AID).

Décision du Conseil des Ministres du 5 mai 2006 (FAD).

Décompte du crédit demandé pour 2009

	CE	CO
– PPTE AID	23 420 000	7 807 000
– MDRI AID	20 180 000	5 810 000
– MDRI FAD	0	1 443 874
Total	**43 600 000**	**15 060 874**

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 7.240.000 euros pour le PPTE et à 5.750.000 euros pour la MDRI.

En outre, une contribution pour les banques régionales de développement a été négociée à Maputo en juin 2007. La quote-part de la Belgique (environ 7 000 000 d'euros) a été payée en 2008.

Les contributions aux initiatives bilatérales de réduction de la dette des pays les plus pauvres lourdement endettés ont été inscrites sur :

A.B. 14 5433 5400 12 — Participation de la Belgique au financement de l'initiative MDRI (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	11 352	22 000	0	0	0	0
b	5 602	6 008	0	0	0	0

Note explicative

Dorénavant toutes les contributions relatives à l'allégement de la dette multilatérale seront inscrites sur l'AB 14 5433 5400 11 — Allégement de la dette multilatérale.

B.A. 14 5433 8400 05 — Deelname van België aan de kapitaalsverhoging van de West-Afrikaanse Ontwikkelingsbank (BOAD) (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	0	0	0	0
b	864	864	864	864	864	0

Verklarende nota

De BOAD is de ontwikkelingsbank die opgericht werd door de 8 landen van de UEMOA (Union Economique et Monétaire Ouest-africaine), waarvan 4 van onze partnerlanden (Benin, Niger, Mali, Senegal) deel uitmaken. Deze instelling heeft een goede reputatie en werd positief beoordeeld door haar financiële partners (o.a. Wereldbank en Europese Investeringsbank). De BOAD wenst zowel haar aandeelhoudersschap (India, China = nieuwe aandeelhouders) als haar werkmiddelen (o.a. door het bekomen van een notering op de internationale financiële markten), uit te breiden

Sinds 1982 bestaat er een samenwerking tussen België en de BOAD. Ons land is aandeelhouder sinds 1994. De Ministerraad van de UEMOA heeft op 5 juli 2004 beslist een nieuwe kapitaalsverhoging door te voeren. België neemt hieraan deel, naast de landen van de UEMOA, de «Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO)» en de andere niet regionale aandeelhouders.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Samenwerkingsakkoord tussen België en de Banque Ouest africaine de Développement, waarvan de laatste herziening in juni 2005 werd ondertekend.

Inschrijvingsbulletin op de in 2004 besliste verhoging van het kapitaal.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Het Belgische aandeel in het kapitaal van de BOAD zal als volgt evolueren :

(in miljoen FCFA)	Onderschreven kapitaal	Opgeroepen kapitaal	Oproepbaar kapitaal
Eerdere toestand	2 200	1 400	800
Nieuwe inschrijving	3 400	—	3 400
Toestand na verhoging	5 600	1 400	4 200

De verhoging van het Belgische aandeel in het kapitaal heeft enkel betrekking op het oproepbaar kapitaal. Het eerdere aandeel van België in het oproepbaar kapitaal van de BOAD (800 miljoen FCFA) bevindt zich op een sekwesterrekening die geopend werd bij de BCEAO (Centrale bank van de UEMOA). De bijkomende 3.400 miljoen FCFA zullen op dezelfde rekening gestort worden. De fondsen zullen slechts aangewend worden wanneer BOAD de dienst van haar schulden niet meer zou kunnen betalen. Sinds de oprichting van de

A.B. 14 5433 8400 05 — Participation de la Belgique à l'augmentation du capital de la Banque Ouest africaine de Développement (BOAD) (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	0	0	0	0
b	864	864	864	864	864	0

Note explicative

La BOAD est la banque de développement créée par les 8 pays de l'UEMOA (Union Economique et Monétaire Ouest-africaine), dont font partie 4 de nos pays partenaires (Bénin, Niger, Mali, Sénégal). Cette institution jouit d'une bonne image de marque et a été évaluée de manière positive par ses partenaires financiers (e.a. Banque Mondiale et Banque européenne d'Investissements). Elle cherche à étendre son actionnariat (Inde, Chine = nouveaux actionnaires) et ses moyens d'action (e.a. par l'obtention d'une notation sur les marchés financiers internationaux).

Une coopération entre la Belgique et la BOAD existe depuis 1982 et notre pays est actionnaire depuis 1994. Une nouvelle augmentation de capital a été décidée le 5 juillet 2004 par le Conseil des Ministres de l'UEMOA. La Belgique y participe aux côtés des pays de l'UEMOA, de la Banque Centrale des Etats de l'Afrique de l'Ouest (BCEAO) et des autres actionnaires non régionaux.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Accord de Coopération entre la Belgique et la Banque Ouest africaine de Développement dont la dernière révision a été signée en juin 2005.

Bulletin de souscription à l'augmentation de capital décidée en 2004.

Décompte du crédit demandé pour 2009

La souscription de la Belgique au capital de la BOAD évoluera comme suit :

(en millions FCFA)	Capital souscrit	Capital appelé	Capital sujet à appel
Situation antérieure	2 200	1 400	800
Nouvelle souscription	3 400	-	3 400
Situation après augmentation	5 600	1 400	4 200

L'augmentation de la part de capital détenue par la Belgique, concerne exclusivement le capital sujet à appel. Tout comme pour la participation antérieure de 800 millions FCFA de la Belgique au capital sujet à appel de la BOAD, qui est logée dans un compte séquestre ouvert dans les livres de la BCEAO (Banque centrale de l'UEMOA), il est prévu que le complément de 3 400 millions FCFA soit versé dans le même compte. Il s'agit de fonds qui ne seraient utilisés que dans le cas d'un défaut éventuel (jamais constaté depuis l'origine) de

BOAD is dit nog niet voorgekomen. Zoals voorzien in het nieuwe samenwerkingsakkoord tussen de BOAD en België, zullen de door de sekwesterrekening opgebrachte intresten overgemaakt worden aan het Belgische « Fonds voor technische Bijstand », dat vroeger door vrijwillige bijdragen van België bevoorraad werd.

Een bedrag van 3 400 miljoen FCFA komt overeen met 5.182.927 euro, te storten over 6 jaar, t.t.z. 863.822 euro per jaar.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 3.456.000 euro.

B.A. 14 5433 8400 07 — Verplichte bijdragen aan en deelnemingen in ontwikkelingsbanken en garantiefondsen voor privé-investeringen (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	26 403	29 627	c	30 323	30 323	30 323	30 323
			b	30 323	30 323	30 323	30 323

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de betaling van de verplichte bijdragen van België aan een aantal internationale financiële instellingen die actief zijn in het domein van de ontwikkeling en die geen deel uitmaken van de « Wereldbank-groep ». Het betreft volgende banken en ontwikkelingsfondsen : de Afrikaanse Ontwikkelingsbank en het Afrikaans Ontwikkelingsfonds, de Aziatische ontwikkelingsbank en het Aziatisch Ontwikkelingsfonds, de Inter-Amerikaanse Ontwikkelingsbank en de Inter-Amerikaanse Investeringsmaatschappij. Deze instellingen spelen een belangrijke rol in de strijd tegen de armoede van de landen-leden.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 28 juni 1974 houdende goedkeuring van de Overeenkomst houdende oprichting van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Wet van 5 maart 2006 houdende de deelneming van België aan de tiende wedersamenstelling van de middelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Beslissing van de Ministerraad van 7 maart 2008 met betrekking tot de deelname van België aan de 11de wedersamenstelling van de middelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds.

Wet van 17 april 1975 betreffende de oprichting van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Wet van 5 maart 2006 betreffende de Belgische bijdrage aan de achtste wedersamenstelling van de middelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Beslissing van de Ministerraad van 30 mei 2008 met betrekking tot de deelname van België aan de 9de wedersamenstelling van de middelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

Koninklijk besluit van 24 augustus 2005 betreffende de inschrijving van België op de tiende wedersamenstelling van de werkmiddelen van het Afrikaans Ontwikkelingsfonds en op de achtste wedersamenstelling van de middelen van het Aziatisch Ontwikkelingsfonds.

la BOAD sur le service de sa dette. Comme prévu dans le nouveau texte de l'Accord de Coopération entre la BOAD et la Belgique, les intérêts produits par le compte séquestre alimenteront le « Fonds d'Assistance technique » belge, antérieurement approvisionné par des contributions volontaires de la Belgique.

Un montant de 3.400 millions de FCFA correspond à 5.182.927 euros, à verser sur 6 ans, c.à.d. 863 822 euros par an.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 3.456.000 euros.

A.B. 14 5433 8400 07 — Contributions obligatoires et participations financières aux banques de développement et aux fonds de garantie pour les investissements privés (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	26 403	29 627	c	30 323	30 323	30 323	30 323
			b	30 323	30 323	30 323	30 323

Note explicative

Cette allocation de base est destinée au paiement des contributions obligatoires de la Belgique à des institutions financières internationales actives dans le domaine du développement et qui ne font pas partie du « Groupe de la Banque Mondiale ». Il s'agit de Banques et de Fonds de Développement (Banque et Fonds Africain de Développement, Banque et Fonds Asiatique de Développement, Banque Interaméricaine de Développement et Société Interaméricaine d'Investissement). Ces institutions jouent un rôle important dans la lutte contre la pauvreté dans les pays membres.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 28 juin 1974 portant approbation de l'Accord portant création du Fonds Africain de Développement.

Loi du 5 mars 2006 portant sur la participation de la Belgique à la dixième reconstitution des ressources du Fonds Africain de Développement.

Décision du Conseil des Ministres du 7 mars 2008 relatif à la participation de la Belgique à la 11ième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement.

Loi du 17 avril 1975 relative à la constitution du Fonds Asiatique de Développement.

Loi du 5 mars 2006 relative à la contribution de la Belgique à la huitième reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement.

Décision du Conseil des Ministres du 30 mai 2008 relatif à la participation de la Belgique à la 9ième reconstitution des ressources du Fonds asiatique de Développement.

Arrêté royal du 24 août 2005 relatif à la souscription de la Belgique à la dixième reconstitution des ressources du Fonds africain de Développement et à la huitième reconstitution des ressources du Fonds Asiatique de Développement.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

— Bijdrage van België tot het Afrikaans Ontwikkelingsfonds — elfde wedersamenstelling.

Het aandeel van België in de elfde wedersamenstelling van de middelen bedraagt 2,1 % of maximum 86 miljoen EUR. Zoals bij de tiende wedersamenstelling kiest België voor een versneld betalingsschema wat een korting van ongeveer 11 miljoen EUR oplevert. De totale budgettaire impact in de periode 2008-2010 zal 75 miljoen EUR bedragen, verdeeld over 3 gelijke jaarlijkse schijven van 25 miljoen EUR.

— Bijdrage van België tot het Aziatisch Ontwikkelingsfonds — negende wedersamenstelling.

België behoudt haar traditioneel aandeel van 0,72 % in de negende wedersamenstelling van de middelen. De Belgische bijdrage zal in 4 gelijke jaarlijkse schijven van 5,323 miljoen EUR betaald worden.

Afrikaans Ontwikkelingsfonds	25 000 000
Aziatisch Ontwikkelingsfonds	5 323 000
Totaal	**30 323 000**

B.A. 14 5433 8400 09 — Lidmaatschap van België van de Internationale Ontwikkelingsassociatie (cf art. 2.14.13 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	282 000	13 150	0	300 000	0
b	74 000	171 000	98 383	99 767	100 000	100 000

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de betaling van de bijdragen van België aan de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Wettelijke basis

Wet van 30 juni 1964 houdende goedkeuring van de toetreding van België tot de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Wet betreffende de bijdrage van België tot de veertiende wedersamenstelling van de werkmiddelen van de Internationale Ontwikkelingsassociatie.

Resolutie 209 van de Raad van Gouverneurs van 13 april 2005.

Beslissing van de Ministerraad van 7 maart 2008 (15de wedersamenstelling).

Resolutie 219 van de Raad van Gouverneurs.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Het aandeel van België in de wedersamenstelling van de middelen van IDA XV (1/7/2008-1/7/2010) bedraagt, met in begrip van de bijdrage voor de aanzuivering van de achterstallen, 295.150.000 euro (1,55 %). De eerste schijf (97 000 000 euro) zal tijdens het tweede semester van 2008 betaald worden. Een tweede schijf van 98.383.000 euro is verschuldigd in 2009 en de laatste schijf van 99.767.000 euro in 2010.

Décompte du crédit demandé pour 2009

— Contribution de la Belgique au Fonds Africain de Développement — onzième reconstitution.

La part de la Belgique dans la onzième reconstitution des ressources s'élève à 2,1 % ou maximum 86 millions EUR. Comme lors de la dixième reconstitution, la Belgique adoptera un schéma de versement accéléré et pourra ainsi bénéficier d'une ristourne estimée à environ 11 millions EUR. L'impact budgétaire total pour la période 2008-2010 s'élèvera à 75 millions EUR, répartis en 3 tranches annuelles égales de 25 millions EUR.

— Contribution de la Belgique au Fonds Asiatique de Développement — neuvième reconstitution.

La Belgique a maintenu sa part traditionnelle à 0,72 % dans la neuvième reconstitution des ressources. La contribution belge sera payée en 4 tranches annuelles égales de 5,323 millions EUR.

Fonds Africain de Développement	25 000 000
Fonds Asiatique de Développement	5 323 000
Total	**30 323 000**

A.B. 14 5433 8400 09 — Affiliation de la Belgique à l'Association Internationale de Développement (cf art. 2.14.13 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	282 000	13 150	0	300 000	0
b	74 000	171 000	98 383	99 767	100 000	100 000

Note explicative

Cette allocation de base est destinée au paiement des contributions de la Belgique à l'Association Internationale pour le Développement.

Base légale

Loi du 30 juin 1964 portant approbation de l'affiliation de la Belgique à l'Association internationale de Développement.

Loi relative à la contribution de la Belgique à la quatorzième reconstitution des ressources de l'Association internationale de Développement.

Résolution 209 du Conseil des Gouverneurs du 13 avril 2005.

Décision du Conseil des Ministres du 7 mars 2008 (quinzième reconstitution).

Résolution 219 du Conseil des Gouverneurs.

Décompte du crédit demandé pour 2009

La quote-part de la Belgique dans la reconstitution des ressources de IDA XV (1/7/2008-1/7/2010), y compris la contribution pour la régularisation des arriérés, s'élève à 295 150 000 euros (1,55 %). La première tranche (97 000 000 euros) sera payée pendant le deuxième semestre de 2008. Une deuxième tranche de 98 383 000 euros est due en 2009 et le solde de 99 767 000 euros en 2010.

In 2008 werd ook de laatste schijf van IDA XIV (1/7/2005-1/7/2007) (74 000 000) betaald.

Verplichte bijdragen aan ontwikkelingsprogramma's

B.A. 14 5434 3500 09 — Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds (cf art. 2.14.16 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	2009	2010	2011	2012
a	96 040	111 667	c	129 360	292 000	251 000	201 000
			b	129 360	292 000	251 000	201 000

Meerjarenramingen : ter gelegenheid van de opstelling van de begroting 2010 zullen de hierboven ingeschreven bedragen verdeeld worden in functie van nog te maken beleidskeuzes om de 0,7 % van het BNI voor ontwikkelingssamenwerking te bereiken.

Verklarende nota

Het grootste gedeelte van de Europese ontwikkelingshulp die bestemd is voor de 78 landen van Afrika, het Caraïbisch gebied en de Stille Oceaan (ACP), waarmee de Europese Unie een samenwerkingsakkoord heeft gesloten, wordt door het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) gefinancierd, buiten het algemeen budget van de Europese Unie.

De lidstaten dragen bij volgens een verdeelsleutel die wordt onderhandeld tussen de Europese Commissie en de lidstaten. Het bedrag van de jaarlijkse bijdragen wordt bepaald door de Europese Commissie, in functie van de kasbehoeften die, op hun beurt, afhankelijk zijn van de voortgang van de projecten/programma's en dus moeilijk nauwkeurig in te schatten zijn.

Het aandeel van België bedraagt 3,92 %.

Het EOF komt tussen in de sectoren opvoeding, gezondheid, rurale ontwikkeling, infrastructuur en private investeringen. In april 2003 is een rollend fonds, bestemd voor de ontwikkeling van de private en de semi-private sector in de ACP-landen, in werking getreden. Dit fonds wordt beheerd door de Europese Investeringsbank (Zie BA 14 5434 8400 24).

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Intern Akkoord tussen de vertegenwoordigers van de regeringen van de lidstaten, in het kader van de Raad bijeen, betreffende de financiering van de steun van de Gemeenschap binnen het meerjarig financieel kader voor 2008-2013 voor de ACS-EG-partnerschapsovereenkomst en de toewijzing van financiële bijstand ten behoeve van de landen en gebieden overzee waarop de bepalingen van deel vier van het EG-Verdrag van toepassing zijn, ondertekend in Brussel op 17 juli 2006.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Raming in afwachting van de beslissing van de Raad van de Europese Unie (december 2008).

En 2008, la dernière tranche de IDA XIV (1/7/2005-1/7/2007) (74.000.000) a également été payée.

Contributions obligatoires aux programmes de développement

A.B. 14 5434 3500 09 — Participation de la Belgique au Fonds européen de Développement (cf art. 2.14.16 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	2009	2010	2011	2012
a	96 040	111 667	c	129 360	292 000	251 000	201 000
			b	129 360	292 000	251 000	201 000

Estimations pluriannuelles : lors de l'établissement du budget 2010, les montants inscrits ci-dessus seront répartis en fonction des choix politiques à prendre pour atteindre les 0,7 % du RNB pour la coopération au développement.

Note explicative

La plus grande partie de l'aide européenne au développement, destinée au 78 pays de l'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP), avec lesquels l'Union européenne a conclu un accord de partenariat, est financée par le Fonds européen de Développement (FED), en dehors du budget général de l'Union européenne.

Les Etats Membres contribuent suivant une clé de répartition, négociée entre la Commission européenne et les Etats Membres. Le montant des contributions annuelles est fixé par la Commission européenne en fonction des besoins de trésorerie, qui dépendent eux-mêmes de l'état d'avancement des projets/programmes, et sont de ce fait, difficiles à prévoir avec précision.

La quote-part de la Belgique s'élève à 3,92 %.

Les secteurs d'intervention du FED sont l'éducation, la santé, le développement rural, les infrastructures, les investissements privés. En avril 2003, un fonds de roulement destiné au développement du secteur privé et semi-privé dans les pays ACP, est entrée en vigueur. Ce fonds est géré par la Banque européenne d'Investissement (Voir AB 14 5434 8400 24).

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Accord interne entre les représentants des gouvernements des Etats membres, réunis au sein du Conseil, relatif au financement des aides de la Communauté au titre du cadre financier pluriannuel pour la période 2008-2013 conformément à l'accord de partenariat ACP-CE et à l'affectation des aides financières destinées aux pays et territoires d'outre-mer auxquels s'appliquent les dispositions de la quatrième partie du traité CE, signé à Bruxelles le 17 juillet 2006.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Estimation en attendant la décision du Conseil de l'Union européenne (décembre 2008).

B.A. 14 5434 3500 10 — Verplichte bijdragen aan gespecialiseerde instellingen (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	13 258	13 782	c	13 831	14 000	14 000	14 000
			b	13 831	14 000	14 000	14 000

Verklarende nota

Dit krediet is bestemd voor de betaling van de verplichte bijdrage van België aan de gewone begroting van de Wereldgezondheidsorganisatie, aan de Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties, de Organisatie van de Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling, de Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur, de Internationale Arbeidsorganisatie en de Internationale Organisatie voor Migratie.

Wereldgezondheidsorganisatie (WHO)

De gewone begroting, die gefinancierd wordt door de verplichte bijdragen van haar lidstaten, laat de organisatie toe tenminste haar kerntaken, zoals de publicatie van internationale normen inzake gezondheid (biologische producten, internationaal sanitair reglement, waterkwaliteit, lijst van essentiële geneesmiddelen, enz.), te verzekeren en de salarissen van haar personeel te betalen.

Voor informatie over WHO zie eveneens BA 14 5431 3500 02 waarop de vrijwillige bijdrage werd ingeschreven.

Voedsel- en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO)

Voor informatie over FAO zie BA 14 5431 3500 02 waarop de vrijwillige bijdrage werd ingeschreven.

Organisatie van de Verenigde Naties voor de Industriële Ontwikkeling (UNIDO)

UNIDO behoort (samen met WGO, FAO, IAO en UNESCO) tot de groep van vijf grote gespecialiseerde instellingen van de Verenigde Naties. UNIDO, gericht op industriële ontwikkeling, heeft een lang herstructureringsproces achter de rug en legt zich nu toe op drie domeinen :

— armoedebestrijding door middel van productieve activiteiten;

— technische bijstand op handelsvlak;

— milieu en energie.

In deze domeinen heeft UNIDO ook resoluut gekozen voor samenwerking en taakverdeling met andere betrokken organisaties zoals UNDP, FAO en UNEP

België is lid van UNIDO sinds de oprichting in 1967.

Organisatie van de Verenigde Naties voor Opvoeding, Wetenschap en Cultuur (UNESCO)

Voor informatie over UNESCO zie BA 14 5431 3500 02 waarop de vrijwillige bijdrage.werd ingeschreven

Internationale Arbeidsorganisatie (ILO)

Voor informatie over ILO zie BA 14 5431 3500 02 waarop de vrijwillige bijdrage werd ingeschreven.

A.B. 14 5434 3500 10 — Contributions obligatoires aux organisations spécialisées (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	13 258	13 782	c	13 831	14 000	14 000	14 000
			b	13 831	14 000	14 000	14 000

Note explicative

Ce crédit est destiné au paiement de la contribution obligatoire de la Belgique en faveur du budget ordinaire de l'Organisation Mondiale de la Santé, de l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture, de l'Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel, de l'Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture, de l'Organisation internationale du Travail et de l'Organisation internationale pour les Migrations.

Organisation Mondiale de la Santé (OMS)

Le budget régulier, provenant des contributions obligatoires de ses Etats membres, doit permettre à l'organisation d'assurer au minimum ses fonctions essentielles dont la publication de normes internationales en santé (produits biologiques, règlement sanitaire international, qualité de l'eau, liste de médicaments essentiels etc.) et les salaires de son personnel.

Information relative à l'OMS : voir également l'AB 14 5431 3500 02 sur laquelle la contribution volontaire a été inscrite.

Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO)

Information relative au FAO : voir l'AB 14 5431 3500 02 sur laquelle la contribution volontaire a été inscrite.

Organisation des Nations Unies pour le Développement Industriel (ONUDI)

L'ONUDI appartient (avec l'OMS, la FAO, l'OIT et l'UNESCO) au groupe de cinq grandes agences spécialisées des Nations Unies. L'ONUDI, axée sur le développement industriel, sort d'un long processus de restructuration et se concentre maintenant sur trois domaines :

— la lutte contre la pauvreté par des activités productives;

— l'assistance technique en matière de commerce;

— l'environnement et l'énergie.

Dans ces domaines l'ONUDI a opté résolument pour une collaboration et une division de travail avec les autres organisations concernées, notamment le PNUD, la FAO et le PNUE.

La Belgique est membre de l'ONUDI depuis sa constitution, en l967.

Organisation des Nations Unies pour l'Education, la Science et la Culture (UNESCO)

Information relative à l'UNESCO : voir l'AB 14 5431 3500 02 sur laquelle la contribution volontaire a été inscrite.

Organisation internationale du Travail (OIT)

Information relative à l'OIT : voir l'AB 14 5431 3500 02 sur laquelle la contribution volontaire a été inscrite.

Internationale Organisatie voor Migratie (IOM)

Sinds de oprichting is België lid van IOM. Het budget van IOM bestaat enerzijds uit een administratief gedeelte dat wordt gespijsd door verplichte bijdragen van de lidstaten en anderzijds uit een operationeel deel dat wordt gefinancierd door vrijwillige bijdragen.

Voor informatie over IOM zie eveneens BA 14 5431 3500 02 waarop de vrijwillige bijdrage werd ingeschreven.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Internationale organisaties met verplichte bijdragen.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve bedragen)

De begroting van de organisaties en het Belgische aandeel worden jaarlijks of tweejaarlijks vastgesteld door een raad of een algemene vergadering van de organisaties.

Raming in euro	
WHO	3.261.361
FAO	3.588.972
UNIDO	1.182.600
UNESCO	2.680.909
ILO	2.735.589
IOM	296.974
Reserve	84.500
Totaal	**13.830.905**

B.A. 14 5434 3500 11 — Multilaterale milieuverdragen (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	13 131	13 216	c	24 897	13 462	13 979	14 643
			b	24 897	13 462	13 979	14 643

Verklarende nota

De bijdragen aan het Protocol van Montreal, de GEF en de andere milieuverdragen vloeien voort uit de internationale verbintenissen om het leefmilieu in de lage-inkomenslanden te beschermen.

Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal

Dit Multilateraal Fonds werd opgericht onder het Verdrag van Wenen om tegemoet te komen aan de specifieke problemen van de lage-inkomenslanden zodat ook zij de doelstellingen van het Protocol van Montreal van 1987, namelijk de afbouw van het gebruik van halogenen en chloorfluorkoolwaterstoffen die de stratosferische ozonlaag aantasten, zouden kunnen verwezenlijken.

Organisation internationale pour les Migrations (OIM)

La Belgique est membre de l'OIM depuis sa constitution. Le budget de l'OIM est composé d'une partie administrative, financée par des contributions obligatoires et une partie opérationnelle, financée par des contributions volontaires.

Information relative à l'OIM : voir également l'AB 14 5431 3500 02 sur laquelle la contribution volontaire a été inscrite.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Organisations internationales avec cotisations obligatoires.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (montants indicatifs)

Le budget des organisations et le taux de contribution de la Belgique sont fixés tous les ans ou tous les deux ans par une assemblée ou une conférence générale des organisations.

Estimation en euros	
OMS	3.261.361
FAO	3.588.972
ONUDI	1.182.600
UNESCO	2.680.909
OIT	2.735.589
OIM	296.974
Réserve	84.500
Total	**13.830.905**

A.B. 14 5434 3500 11 — Traités multilatéraux relatifs à l'environnement (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	13 131	13 216	c	24 897	13 462	13 979	14 643
			b	24 897	13 462	13 979	14 643

Note explicative

Par ses contributions au Protocole de Montréal, au GEF/FEM et aux autres traités relatifs à l'environnement, la Belgique respecte les engagements qu'elle a souscrits en vertu des conventions internationales en matière de protection de l'environnement dans les pays à faible revenu.

Fonds Multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal

Ce Fonds Multilatéral a été créé sous le Traité de Vienne pour répondre aux problèmes spécifiques que rencontrent les pays à faible revenu pour réaliser les objectifs du Protocole de Montréal de 1987 (suppression de l'utilisation des halogènes et des chlorofluorhydrocarbones qui affectent la couche d'ozone stratosphérique).

Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering

Verplichte bijdrage in het kader van het Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC). Hieronder vallen ook de afspraken inzake het Protocol van Kyoto omtrent de uitstoot van broeikasgassen. Sinds 2005 betaalt de federale overheid 31,5 % van de Belgische bijdrage.

Verdrag inzake de biologische diversiteit

Het Biodiversiteitsverdrag (UNCBD), afgesloten op de Top van Rio, heeft de bescherming van de biodiversiteit, het duurzaam gebruik ervan en een rechtvaardige en gelijkmatige verdeling van de voordelen van de genetische rijkdom, tot doel. Sinds 2005 betaalt de federale overheid 31,5 % van de Belgische bijdrage. Een bijdrage aan deelnemers uit partnerlanden is voorzien voor 2009.

Global Environment Facility

De « Global Environment Facility » is een internationaal programma voor het financieren van de meerkosten die ontwikkelingsprojecten meebrengen voor het globaal leefmilieu. De Wereldbank beheert het « Global Environment Trust Fund » dat als actieterreinen de klimaatswijziging, het behoud van de biologische diversiteit, de vervuiling van internationale wateren en de aantasting van de ozonlaag heeft. Daarenboven financiert het fonds diverse activiteiten ter voorkoming van bodemaftakeling en woestijnvorming, wanneer deze verbonden zijn met één van de bovengenoemde actieterreinen en activiteiten voor de verwijdering van persistente organische stoffen (POP's) uit het leefmilieu.

Secretariaat van het Verdrag ter bestrijding van de Desertificatie

Het VN-verdrag ter bestrijding van de Desertificatie heeft tot doel de strijd tegen woestijnvorming en droogte aan te gaan in alle landen die met het probleem te kampen hebben, met een speciale aandacht voor Afrika.

Het Verdrag wil vooral richtlijnen verstrekken in verband met de bestrijding van de woestijnvorming en een coördinerende rol vervullen tussen de verschillende actoren. Het promoot een integrale aanpak van de leefmilieuproblemen. Daarom zet het de lage-inkomenslanden aan Nationale Programma's voor de Bestrijding van de Desertificatie op te stellen.

De kosten van het Permanent Secretariaat vallen ten laste van de partijen bij het Verdrag.

Een bijdrage aan deelnemers uit partnerlanden is voorzien voor 2009.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 29 december 1988 houdende goedkeuring van het Protocol van Montreal betreffende stoffen die de ozonlaag afbreken.

Raamverdrag van de Verenigde Naties inzake klimaatverandering (UNFCCC) en het Kyoto Protocol.

Verdrag inzake biologische diversiteit (CBD).

De « Global Environment Facility » is een multilateraal fonds met verplichte bijdragen.

Convention-cadre des Nations Unies sur le changement climatique

Contribution obligatoire dans le cadre de la Convention-cadre des Nations Unies sur le changement climatique (CCNUCC). Les accords concernant le Protocole de Kyoto, couvrent également les émissions des gaz à effet de serre. Depuis 2005, l'autorité fédérale paie 31,5 % de la contribution belge.

Convention relative à la diversité biologique

La Convention sur la diversité biologique (UNCBD), conclue au sommet de Rio, a comme objectif la protection de la biodiversité, son utilisation durable et la participation équitable et correcte des profits de la richesse génétique. Depuis 2005, l'autorité fédérale paie 31,5 % de la contribution belge. Une contribution aux participants des pays partenaires est prévue pour 2009.

Global Environment Facility

Le « Global Environment Facility » est un programme international pour le financement des surcoûts que génèrent les projets de développement pour l'environnement mondial. La Banque Mondiale administre le « Global Environment Trust Fund » qui a les terrains d'action suivants : changement climatique, conservation de la diversité biologique, pollution des eaux internationales et destruction de la couche d'ozone. En outre, le Fonds finance diverses activités relatives à la dégradation des sols et à la désertification, lorsqu'elles sont liées à l'un des terrains d'action mentionnés ci-dessus et des activités relatives à l'élimination des substances organiques persistantes (POP's) de l'environnement.

Secrétariat de la Convention de Lutte contre la Désertification

La Convention de Lutte contre la Désertification (ONU) a pour but de lutter contre la désertification et la sécheresse dans tous les pays qui sont confrontés au problème, avec une attention particulière pour l'Afrique.

La Convention vise surtout à établir des lignes de conduite en matière de lutte contre la désertification et à remplir un rôle de coordination entre les différents acteurs. Elle prône une vision globale des problèmes d'environnement. C'est pourquoi elle incite les pays à faible revenu à établir des Programmes nationaux de lutte contre la désertification.

Les coûts du Secrétariat Permanent sont à charge des parties à la Convention.

Une contribution aux participants des pays partenaires est prévue pour 2009.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 29 décembre 1988 portant approbation du Protocole de Montréal relatif à des substances qui appauvrissent la couche d'ozone.

Convention-cadre des Nations Unies sur le changement climatique (CCNUCC) et le Protocol de Kyoto.

La Convention relative à la diversité biologique (CDB).

Le « Global Environment Facility » est un fonds multilatéral avec cotisations obligatoires.

Verdrag ter Bestrijding van de Desertificatie

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Raming in euro	
1. Multilateraal Fonds tot uitvoering van het Protocol van Montreal (2009-2011) — Beslissing november 2008	1 500 000
2. Klimaatverandering (2008-2009)	60 533
Bali Roadmap	64 000
3. Biologische diversiteit (2009- 2010)	55 435
4.1. Global Environment Facility (2007-2010)	11 545 000
4.2. Global Environment Facility (achterstal)	11 545 000
5. Secretariaat van het Verdrag ter bestrijding van de Desertificatie (2008-2009)	127 000
Totaal	**24 896 968**

B.A. 14 5434 3500 20 — Missie van de UNO in Congo (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 798	5 200	c	8 000	8 000	8 000	8 000
			b	8 000	8 000	8 000	8 000

Verklarende nota

MONUC werd opgericht met de resolutie 1291/2000 van de Veiligheidsraad. Ze heeft als taak deel te nemen aan het toezicht op het naleven van het staakt het vuren en contacten te onderhouden met alle partijen in het conflict in de DRCongo. Op termijn moet ze de ontwapening, de demobilisatie en de hervestiging van de oorlogvoerende partijen bevorderen. Ze verleent humanitaire bijstand aan kwetsbare groepen zoals vrouwen, kinderen en gedemobiliseerde kindsoldaten.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Raming. De jaarlijkse begroting van MONUC hangt af van het volume van de operaties die toevertrouwd worden aan de missie. Het huidige aandeel van België bedraagt 1,102 % van de totale begroting.

In 2007 bedroegen de reële uitgaven 7 783 145 euro (betaald begin 2008).

B.A. 14 5434 3500 21 — Internationaal Tribunaal voor Rwanda. (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 063	1 200	c	1 000	1 000	0	0
			b	1 000	1 000	0	0

Convention de Lutte contre la Désertification.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Estimation en euros	
1. Fonds Multilatéral pour l'exécution du Protocole de Montréal (2009-2011) — Décision novembre 2008	1 500 000
2. Changement climatique (2008-2009)	60 533
Bali Roadmap	64 000
3. Diversité biologique (2009-2010)	55 435
4.1. Global Environment Facility (2007-2010)	11 545 000
4.2. Global Environment Facility (arriérés)	11 545 000
5. Secrétariat de la Convention de Lutte contre la Désertification (2008-2009)	127 000
Total	**24 896 968**

A.B. 14 5434 3500 20 — Mission de l'ONU au Congo (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 798	5 200	c	8 000	8 000	8 000	8 000
			b	8 000	8 000	8 000	8 000

Note explicative

La MONUC a été établie par la résolution 1291/2000 du Conseil de Sécurité. Elle a pour missions de participer à l'observation du cessez-le-feu et l'entretien de relations entre toutes les parties du conflit au RDCongo. A terme, elle doit faciliter le désarmement, la démobilisation et la réinstallation des belligérants. Elle apporte une assistance humanitaire aux groupes vulnérables tels que les femmes, les enfants et les enfants soldats démobilisés.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Estimation. Le montant du budget annuel de la MONUC dépend du volume des opérations confiées à la mission. La quote-part de la Belgique est actuellement fixée à 1,102 % du budget total.

En 2007 les dépenses réelles s'élevaient à 7 783 145 euros (payées début 2008).

A.B. 14 5434 3500 21 — Tribunal international pour le Rwanda (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 063	1 200	c	1 000	1 000	0	0
			b	1 000	1 000	0	0

Verklarende nota

Sinds 2004 stort DGOS de verplichte bijdrage bestemd voor het Internationaal Strafrechterlijk Hof voor Rwanda, dat op 8 november 1994 gecreëerd werd met als doel de verantwoordelijken voor de Rwandese volkerenmoord te vervolgen (resolutie 255 van de Veiligheidsraad van de Verenigde Naties). Het bedrag van de bijdrage wordt jaarlijks vastgelegd door de Algemene Vergadering van de VN en dekt een deel van de werkingskosten van dit Tribunaal.

Resolutie 1503 (2003) van de Veiligheidsraad legt aan het Internationaal Strafrechterlijk Hof voor Rwanda op om haar werkzaamheden uiterlijk in 2010 af te sluiten.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Raming.

B.A. 14 5434 8400 24 — Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds. Interventies via de Europese Investeringsbank

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	8 820	13 446	c	7 340	12 000	12 000	12 000
			b	7 340	12 000	12 000	12 000

Verklarende nota

Het grootste gedeelte van de Europese ontwikkelingshulp die bestemd is voor de 78 landen van Afrika, het Caraïbisch gebied en de Stille Oceaan (ACP), waarmee de Europese Unie een samenwerkingsakkoord heeft gesloten, wordt door het Europees Ontwikkelingsfonds (EOF) gefinancierd, buiten het algemeen budget van de Europese Unie.

De lidstaten dragen bij volgens een verdeelsleutel die wordt onderhandeld tussen de Europese Commissie en de lidstaten. Het bedrag van de jaarlijkse bijdragen wordt bepaald door de Europese Commissie in functie van de kasbehoeften die, op hun beurt, afhankelijk zijn van de voortgang van de projecten/programma's en dus moeilijk nauwkeurig in te schatten zijn. De kredieten ter zake worden ingeschreven op BA 14 5434 3500 09 — Aandeel van België in het Europees Ontwikkelingsfonds.

Het aandeel van België bedraagt 3,92 %.

In april 2003 is een rollend fonds, bestemd voor de ontwikkeling van de private en de semi-private sector in de ACP-landen, in werking getreden. Dit fonds wordt beheerd door de Europese Investeringsbank en wordt ingeschreven op deze BA 14 5434 8400 24.

Wettelijke basis

Zie BA 14 5434 3500 09.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Raming in afwachting van de beslissing van de Raad van de Europese Unie (december 2008).

Note explicative

Depuis 2004, la DGCD verse la contribution obligatoire destinée au Tribunal Pénal International du Rwanda, juridiction créée par résolution N°255 du Conseil de Sécurité des Nations Unies en date du 8 novembre 1994 en vue de poursuivre et juger les responsables du génocide rwandais. Le montant de cette contribution est fixé chaque année par résolution de l'Assemblée Générale des NU et couvre une partie des frais de fonctionnement de ce Tribunal Pénal International.

La résolution 1503 (2003) du Conseil de Sécurité fait obligation au Tribunal Pénal International pour le Rwanda de conclure ses travaux au plus tard pour 2010.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Estimation.

A.B. 14 5434 8400 24 — Participation de la Belgique au Fonds européen de Développement. Interventions par la voie de la Banque européenne d'Investissements

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	8 820	13 446	c	7 340	12 000	12 000	12 000
			b	7 340	12 000	12 000	12 000

Note explicative

La plus grande partie de l'aide européenne au développement, destinée aux 78 pays de l'Afrique, des Caraïbes et du Pacifique (ACP), avec lesquels l'Union européenne a conclu un accord de partenariat, est financée par le Fonds européen de Développement (FED), en dehors du budget général de l'Union européenne.

Les Etats Membres contribuent suivant une clé de répartition, négociée entre la Commission européenne et les Etats Membres. Le montant des contributions annuelles est fixé par la Commission européenne en fonction des besoins de trésorerie, qui dépendent eux-mêmes de l'état d'avancement des projets/programmes, et sont de ce fait, difficiles à prévoir avec précision. Les crédits y relatifs ont été inscrits sur l'AB 14 5434 3500 09 — Participation de la Belgique au Fonds européen de Développement.

La quote-part de la Belgique s'élève à 3,92 %.

En avril 2003, un fonds de roulement destiné au développement du secteur privé et semi-privé dans les pays ACP, est entré en vigueur. Ce fonds est géré par la Banque européenne d'Investissement et les crédits y relatifs ont été inscrits sur cette AB 14 5434 8400 24.

Base légale

Voir AB 14 5434 3500 09.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Estimation en attendant la décision du Conseil de l'Union européenne (décembre 2008).

B.A. 14 5434 8400 25 — Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	9 810	0	3 270	21 000	0	0
b	3 270	3 270	6 540	7 000	7 000	7 000

Verklarende nota

IFAD heeft als mandaat de financiering, met leningen aan zeer gunstige voorwaarden, van landelijke ontwikkelingsprogramma's die specifiek gericht zijn op de duurzame ontwikkeling van de armste landelijke bevolkingsgroepen en speelt een belangrijke rol bij de realisatie van programma's inzake de verbetering van de voedselzekerheid. Bijzondere aandacht gaat daarbij naar landen of regio's met een chronisch voedseltekort.

België heeft aan alle wedersamenstellingen van de middelen van IFAD deelgenomen.

Bovendien is ook het partnerschap van IFAD met het Belgisch Overlevingsfonds zeer belangrijk.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 8 december 1977 houdende goedkeuring van de Overeenkomst tot oprichting van het Internationaal Fonds voor Agrarische Ontwikkeling en van de bijlagen I en II, opgemaakt te Rome op 13 juni 1976.

Neerlegging van het bijdrage-instrument van België voor de zevende wedersamenstelling van de middelen van IFAD.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De 7de wedersamenstelling van de middelen van IFAD werd in februari 2007 goedgekeurd door de Raad van Gouverneurs. De Belgische bijdrage bedraagt 9 810 000 euro (1,55 %). De betaling wordt over drie jaar gespreid (2007-2008-2009). Gelet op de voedselcrisis zal in 2009 een bijkomende schijf van 3 270 000 euro betaald worden.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 6.540.000 euro.

Multilateraal personeel

B.A. 14 5435 3500 11 — Multilateraal samenwerkingspersoneel (cf. art. 2.14.6 en 2.14.8 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	3 883	4 103	c	9 037	9 150	9 250	9 400
			b	9 037	9 150	9 250	9 400

A.B. 14 5434 8400 25 — Fonds International de Développement Agricole (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	9 810	0	3 270	21 000	0	0
b	3 270	3 270	6 540	7 000	7 000	7 000

Note explicative

Le FIDA a pour mission de financer, sous forme de prêts à des conditions particulièrement favorables, des programmes de développement rural, spécifiquement axés sur le développement durable de la population rurale la plus pauvre. Il joue un rôle important dans la réalisation de programmes d'amélioration de la sécurité alimentaire, en se focalisant tout particulièrement sur les pays ou les régions à déficit alimentaire chronique.

La Belgique a contribué à toutes les reconstitutions successives des ressources du FIDA.

En outre, le partenariat entre le FIDA et le Fonds belge de survie est fort important.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 8 décembre 1977 portant approbation de l'accord portant création du Fonds International de Développement Agricole et des annexes I et II, faits à Rome le 13 juin 1976.

Dépôt de l'instrument de contribution de la Belgique pour la septième reconstitution des ressources du FIDA.

Décompte du crédit demandé pour 2009

La septième reconstitution des ressources du FIDA a été adoptée par le Conseil des Gouverneurs à sa session de février 2007. La contribution belge s'élève à 9 810 000 euros (1,55 %). Le paiement a été réparti sur 3 années (2007, 2008 et 2009). Vu la crise alimentaire, une tranche additionnelle de 3 270 000 euros sera payée en 2009.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 6.540.000 euros.

Personnel multilatéral

A.B. 14 5435 3500 11 — Personnel de la coopération multilatérale (cf art. 2.14.6 et 2.14.8 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	3 883	4 103	c	9 037	9 150	9 250	9 400
			b	9 037	9 150	9 250	9 400

Verklarende nota

1. *Assistent-deskundigen (JPO — Junior Professional Officers)*

België stelt een 50-tal jonge specialisten ter beschikking van de verschillende organisaties van de Verenigde Naties. Dit laat hen toe ervaring op het terrein op te doen en biedt hen een goede uitgangspositie om nadien een verdere loopbaan in de samenwerkingssector uit te bouwen, hetzij multilateraal, hetzij bilateraal, hetzij privé. De arbeidsovereenkomsten worden afgesloten tussen de assistent-deskundigen en de internationale organisatie. De duur van het contract is één jaar, maximaal verlengbaar tot drie jaar. De assistent-deskundigen vallen volledig ten laste van de begroting van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking. Naast een bijdrage aan de organisatie die de uitgaven van de JPO's voor 12 tot 18 maanden dekt betaalt DGOS eveneens de pensioenbijdrage aan de DOSZ.

2. *Vrijwilligers van de VN (UNV)*

Het UNV-programma stelt, op verzoek van de lage-inkomenslanden, van UNDP en van haar partnerinstellingen, deskundigen ter beschikking van humanitaire en ontwikkelingsprogramma's. De vrijwilligers van de VN vallen volledig ten laste van de begroting van de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking. Er werd beslist 50 UNV's per jaar te financieren.

Sinds 2005 worden eveneens « internships » (jong afgestudeerden zonder ervaring) gefinancierd.

DGOS betaalt een bijdrage aan het UNV-programma om de vrijwilligers op het terrein te betalen, aan het UNV-Special Voluntary Fund en de pensioenbijdrage aan de DOSZ.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 22 februari 1984 en ministerieel besluit van 15 juni 1974.

De ter beschikking stelling van assistent deskundigen en vrijwilligers gebeurt op een vrijwillige basis. De basisakkoorden, die met verscheidene I.O. — ONU (1963), UNESCO (10/8/72), FAO (19/03/63), FIDA (11/12/80), ILO (1963), HCR (1978), OMS (24/2/76), OMM (21/6/76) en OIM (9/12/87) — bestaan, regelen vooral de modaliteiten van de ter beschikking stelling en het gebruik van de assistent deskundigen en vrijwilligers, maar niet de hoogte van de bijdragen.

Akkoord VNU/ABOS van 23/12/75

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

– 30 JPO's op het terrein	2 600 000
– 26 aanwervingen	3 275 000
– DOSZ	162 000
– 50 UNV's waarvan 40 op het terrein en 10 aanwervingen	1 600 000
– 10 UNV – « internships » aan te werven	280 000
– Bijdrage in België UNV's	850 000
– Bijdrage in België « internships »	135 000
– Special voluntary Fund	135 000
Totaal	**9 037 000**

Note explicative

1. *Experts associés (APO — Assistant Professionals)*

La Belgique met environ 50 jeunes experts à la disposition des différentes agences des Nations Unies. Ceci leur permet d'acquérir une expérience de terrain et leur offre ainsi une préparation de choix pour une éventuelle carrière dans le secteur de la coopération multilatérale, bilatérale ou privée. Les contrats sont conclus entre les experts associés et l'organisation internationale. La durée du contrat est de un an, renouvelable au maximum jusqu'à trois ans. Les experts associés sont entièrement à charge du budget de la Direction générale de la Coopération au Développement (contribution à payer à l'organisation et à l'OSSOM). La DGCD paie une contribution à l'organisation qui couvre les dépenses relatives aux APO pour une période de 12 à 18 mois et la cotisation pour les pensions à l'OSSOM.

2. *Volontaires des NU (VNU)*

A la demande des pays à faible revenu, du PNUD et de ses institutions partenaires, le programme VNU met des experts à la disposition des programmes humanitaires et de développement. Les volontaires des NU sont entièrement à charge du budget de la Direction générale de la Coopération au Développement. Il a été décidé de financer 50 VNU par an.

En outre, depuis 2005, des « internships » (jeunes diplômés sans expérience) sont financés

La DGCD paie une contribution au programme des VNU pour payer les volontaires sur le terrain, au UNV-Special Voluntary Fund et la cotisation pour les pensions à l'OSSOM.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

L'arrêté royal du 22 février 1984 et l'arrêté ministériel du 15 juin 1974.

La mise à disposition d'experts associés et de volontaires se fait sur une base volontaire. Les accords de base existant avec certaines O.I. — ONU (1963), UNESCO (10/8/72), FAO (19/03/63), FIDA (11/12/80), ILO (1963), HCR (1978), OMS (24/2/76), OMM (21/6/76) et OIM (9/12/87) — règlent surtout les modalités de la mise à disposition et de l'utilisation des experts associés et des volontaires, non le montant des contributions.

Accord VNU/AGCD du 23/12/75

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative)

– 30 APO sur le terrain	2 600 000
– 26 recrutements	3 275 000
– OSSOM	162 000
– 50 VNU dont 40 sur le terrain et 10 recrutements	1 600 000
– 10 VNU - « internships » à recruter	280 000
– Contribution en Belgique VNU	850 000
– Contribution en Belgique « internships »	135 000
– Special voluntary Fund	135 000
Total	**9 037 000**

Diversen

B.A. 14 5436 3500 18 — Internationale organisaties (betoelaging van de functioneringskosten te Brussel) (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	112	180	c	185	190	195	200
			b	185	190	195	200

Verklarende nota

Dit krediet laat België toe tussen te komen

— in de huurprijs en de functioneringskosten van de vertegenwoordiging in Brussel van de Internationale Organisatie voor Migratie. Dit is het gevolg van een akkoord tussen de Ministers van Buitenlandse Zaken en van Binnenlandse Zaken voor de Belgische Staat en de IOM.

— en in de huur van de kantoren in Brussel van de vertegenwoordiging van het Hoog Commissariaat van de Verenigde Naties voor de Vluchtelingen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

	2008	2009
Huur IOM	80 000	83 000
Werkingskosten IOM	35 000	35 000
Huurkosten UNHCR	65 000	67 000
Totaal	**180 000**	**185 000**

ACTIVITEITENPROGRAMMA 54/4. — BIJZONDERE INTERVENTIES

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Programma 54/4 omvat

— het Belgisch Overlevingsfonds;

— de programma's voor maatschappijopbouw (zie terzake eveneens programma 53/4);

— de humanitaire hulp (zie terzake eveneens programma 53/4);

— de sensibilisering en vorming;

— de steun aan de lokale privé-sector en aan de sociale economie;

— rentebonificaties;

— en enkele diverse activiteiten.

Divers

A.B. 14 5436 3500 18 — Organisations internationales (subsidiation des frais de fonctionnement à Bruxelles) (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	112	180	c	185	190	195	200
			b	185	190	195	200

Note explicative

Le crédit permet à la Belgique d'intervenir

— dans le loyer et les frais de fonctionnement du bureau de représentation à Bruxelles de l'Organisation Internationale pour les Migrations comme prévu dans un accord intervenu entre les Ministres des Affaires Etrangères et des Affaires Intérieures pour l'Etat belge et l'OIM.

— dans le loyer des bureaux occupés à Bruxelles par la délégation du Haut Commissariat des Nations Unies pour les Réfugiés.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009

Décompte du crédit demandé pour 2009

	2008	2009
Loyer OIM	80 000	83 000
Frais de fonctionnement OIM	35 000	35 000
Frais de location UNHCR	65 000	67 000
Total	**180 000**	**185 000**

PROGRAMME D'ACTIVITES 54/4. — INTERVENTIONS SPECIALES

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le programme 54/4 regroupe

— le Fonds belge de survie;

— les programmes de consolidation de la société (voir à ce sujet également le programme 53/4);

— l'aide humanitaire (voir à ce sujet également le programme 53/4);

— la sensibilisation et la formation;

— l'appui au secteur privé local et à l'économie sociale;

— les bonifications d'intérêt;

— et quelques activités diverses.

Aangezien de uitvoeringsmodaliteiten verschillende vormen kunnen aannemen (bijzondere overeenkomsten met de partnerlanden, overheidsopdrachten, betoelaging van initiatieven van derden, bijdragen aan multilaterale organisaties, overeenkomsten met gespecialiseerde instellingen) en vaak meerdere partners samen bij de uitvoering betrokken zijn, kunnen deze activiteiten moeilijk in één van de andere programma's opgenomen worden.

De activiteit 4 van programma 4 is bestemd voor de ontwikkeling van de private sector in de lage-inkomenslanden.

Immers, zowel in de conclusies van de VN Conferenties over Ontwikkelingsfinanciering in Monterrey, en over Duurzame Ontwikkeling in Johannesburg, als in de strategie die door de Afrikaanse leiders in het kader van het New Partnership for Africa's Development (NEPAD) werd uitgewerkt, wordt de belangrijke rol benadrukt van de private sector in het ontwikkelingsproces. Ook de EU hecht in haar samenwerking met de ACP-landen belang aan de ontwikkeling van de private sector.

De bijdrage die de private sector in de strijd tegen armoede kan leveren situeert zich op verschillende domeinen. Deze sector vormt een belangrijke bron van werkgelegenheid, productiviteitsgroei en inkomen, zorgt voor nieuwe actoren in het ontwikkelingsproces en draagt bij tot de vorming van een belastingsbasis en tot een potentieel voor beleidsinstrumenten om sociale en milieu-uitdagingen aan te kunnen.

Een bijzonder belangrijke rol is daarbij weggelegd voor de KMO's. Ze vormen de motor van jobcreatie en inkomensvorming en een kweekvijver voor innovatie en initiatief. Ze hebben dikwijls een rechtstreekse impact op de armoede omdat ze maar al te vaak een inkomen verschaffen aan de armere bevolkingsgroepen. Ze dragen daardoor ook bij tot een meer gespreide inkomensverdeling, ook buiten de grote centra.

De Ministerraad van 19 maart 2004 keurde de beleidsnota « Ondernemen tegen armoede en voor ontwikkeling » goed. Dit beleid gaat ervan uit dat ons partnerschap met de landen uit het Zuiden ook op het vlak van de private sector doorgetrokken wordt en dat de samenwerking tussen ondernemingen uit het Noorden en het Zuiden, mits in acht name van enkele basisvoorwaarden, een belangrijke bijdrage kan leveren tot de ontwikkeling in de lage-inkomenslanden.

Het gaat er eveneens vanuit dat de kloof op dit vlak nog vaak te breed is en dat bedrijven, zowel in het Zuiden als in het Noorden, een zetje nodig hebben om een bijdrage te leveren in dit ontwikkelingsproces dat de armoede tegengaat. Meer concreet zal gewerkt worden rond vier actiedomeinen :

— het scheppen van een gunstig klimaat voor de ontwikkeling van de private sector in de lage-inkomenslanden;

— het sensibiliseren van ons bedrijfsleven voor de ontwikkeling van de private sector in het zuiden;

— het bevorderen van maatschappelijk verantwoord ondernemen;

— het verlagen van de drempel om te investeren in de lage-inkomenslanden en er partnerschappen aan te gaan, door te werken aan knelpunten inzake expertise, opleiding en financiering.

In het verlengde van de aanbevelingen van internationale instellingen en conferenties zal gefocust worden op :

— de kleine en middelgrote ondernemingen, via de bevordering van de samenwerking tussen KMO's uit het Zuiden en het Noorden, een domein dat weinig of niet wordt bestreken door de grote ontwikkelingsinstellingen;

— de partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking, aangevuld met een beperkt aantal andere landen, teneinde de

Vu que les modalités de mise en œuvre peuvent prendre plusieurs formes (conventions spécifiques avec les pays partenaires, marchés publics, subsidiations d'initiatives de tiers, contributions à des organisations multilatérales, accords avec des institutions spécialisées) et qu'elles sont parfois réalisées conjointement par plusieurs partenaires, ces activités peuvent difficilement être reprises dans les autres programmes.

L'activité 4 du programme 4 est destinée au développement du secteur privé dans les pays à faible revenu.

En effet, aussi bien dans les conclusions des conférences des NU sur le financement du développement tenue à Monterrey, et sur le Développement Durable tenue à Johannesburg, que dans la stratégie développée par les leaders africains dans le cadre du New Partnership for Africa's Development (NEPAD), le rôle important du secteur privé dans le processus de développement est reconnu. L'UE également attache de l'importance dans sa coopération avec les pays ACP au développement du secteur privé.

Le secteur privé peut contribuer de différentes manières à la lutte contre la pauvreté. Ce secteur constitue une source importante d'emplois, de croissance de la productivité et des revenus. Il introduit de nouveaux acteurs dans le processus de développement et contribue à la formation d'une base pour l'impôt, tout en offrant un potentiel d'instruments politiques pouvant faire face aux défis sociaux et environnementaux.

Un rôle important est réservé dans ce cadre aux PME. Elles sont le moteur de la création d'emplois et de revenus et sont à l'origine de l'innovation et de l'initiative. Elles ont souvent un impact direct sur la pauvreté, car souvent les employeurs de groupes de population plus pauvres. Ce faisant, elles contribuent également à une répartition plus grande des revenus, et ce aussi en dehors des grandes villes.

Le Conseil des Ministres du 19 mars 2004 a approuvé la note de politique « Entreprendre contre la pauvreté et pour le développement ». Cette politique part du principe que notre partenariat avec les pays du Sud soit également déployé sur le plan du secteur privé et que la coopération entre les entreprises du Nord et du Sud puisse apporter une contribution importante au développement dans les pays à faible revenu, et ce, tout en respectant quelques conditions de base.

Elle part également du fait que, d'une part le fossé sur ce plan s'avère toujours trop large, d'autre part les entreprises tant du Sud que du Nord doivent être encouragées à contribuer à ce processus de développement pour combattre la pauvreté. Plus concrètement, quatre domaines d'action sont identifiés :

— créer un environnement propice au développement du secteur privé dans les pays à faible revenu;

— sensibiliser nos entreprises pour le développement du secteur privé au Sud;

— promouvoir la responsabilité sociale des entreprises;

— faciliter les investissements dans les pays à faible revenu et la conclusion de partenariats en réduisant les obstacles en matière d'expertise, de formation et de financement.

Dans le prolongement des recommandations des institutions et conférences internationales, les efforts seront concentrés :

— sur les petites et moyennes entreprises, en promouvant la coopération entre les PME du Sud et du Nord, domaine peu ou pas visé par les grandes institutions de développement;

— sur les pays partenaires de la coopération au développement belge ainsi que sur un nombre réduit d'autres pays, afin de pouvoir

armste landen te kunnen steunen en toch te komen tot een optimale risicospreiding die de leefbaarheid van de betrokken instrumenten waarborgt.

Er zal gewaakt worden over de naleving van volgende essentiële criteria :

— Ontwikkelingsrelevantie : de ondersteunde activiteiten dienen relevant te zijn voor het ontwikkelingsland in kwestie (criteria voor ontwikkelingsrelevantie van het Comité voor ontwikkelingshulp (DAC) van de OESO). Er moet ook rekening gehouden worden met de arbeidsomstandigheden van de werknemers en het belang van de consumenten.

— Transparantie en controle : het verstrekken van de steun dient te gebeuren in transparantie. De instrumenten dienen op een regelmatige basis aan een controle en evaluatie onderworpen te worden en zo nodig aangepast worden.

— Ongebonden karakter zoals overeengekomen in de OESO-DAC.

— Marktaanvullend : de interventies moeten gericht zijn op het faciliteren van de markt en niet op het rechtstreeks aanbieden van gesubsidieerde diensten. Interventies moeten marktconform zijn en mogen geen valse concurrentie veroorzaken.

— Duurzaamheid : het betekent in de eerste plaats dat gestreefd moet worden naar blijvende positieve resultaten, erop gericht dat de onderneming na de beëindiging van de steun op eigen kracht verder kan.

— Complementariteit en synergie tussen de actoren, met de verschillende andere kanalen van onze samenwerking en met de multilaterale programma's actief op dit gebied.

In september 2008 waren binnen de Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking (DGOS) 44 personen (waaronder 24 niveau A) rechtstreeks verantwoordelijk voor de voorbereiding en de opvolging van de bijzondere interventies.

soutenir les pays les plus pauvres, tout en assurant une répartition optimale des risques qui garantit la viabilité des instruments concernés.

Il sera veillé au respect des critères fondamentaux suivants :

— Pertinence pour le développement : les activités soutenues doivent être pertinentes pour le pays en voie de développement concerné (critères de pertinence pour le développement du Comité d'aide au développement (CAD) de l'OCDE). Il doit également être tenu compte des conditions de travail des employés et de l'intérêt des consommateurs.

— Transparence et contrôle : l'offre relative à l'aide doit intervenir dans la transparence. Les instruments doivent être régulièrement soumis à un contrôle et une évaluation et, le cas échéant, être adaptés.

— Caractère non-lié tel que convenu dans le CAD de l'OCDE.

— Complémentarité avec le marché : les interventions doivent s'orienter sur la facilitation du marché et non sur l'offre de services subventionnés. Les interventions doivent être conformes au marché et ne peuvent être source d'une concurrence déloyale.

— Durabilité : ceci implique qu'il faille lutter pour des résultats positifs permanents, tout en assurant le fonctionnement de l'entreprise après arrêt de l'aide.

— Complémentarité et synergie entre les acteurs, avec les différents autres canaux de notre coopération ainsi qu'avec les programmes multilatéraux actifs dans ce domaine.

En septembre 2008, la Direction générale de la Coopération au Développement (DGCD) comptait 44 agents (dont 24 du niveau A) directement responsables de la préparation et du suivi des interventions spéciales.

	2007 — *2007*		2008 — *2008*		2009 — *2009*	
	Realis. — *Réalis.*	% Tot. — *% Tot.*	Aangepast — *Ajusté*	% Tot. — *% Tot.*	Init. — *Init.*	% Tot — *% Tot.*
Vastleggingen. — *Engagements*	241 580	26,8	181 406	9,9	159 798	14,2
Ordonnanc. — *Ordonnanc.*						
— Lopend jaar. — *An. en cours*						
— Overdracht. — *Transferts*.....						
— Totaal. — *Total*.....	114 900	13,3	150 156	13,5	277 864	20,4

Ordonnanceringskredieten in duizend euro | **Crédits d'ordonnancement en milliers d'euros**

	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
— Belgisch Overlevingsfonds. — *Fonds belge de Survie*	29 998	34 600	36 600
— Maatschappij opbouw. — *Consolidation de la société*	19 791	27 605	27 605
— Humanitaire hulp. — *Aide humanitaire*	14 525	19 082	44 200
— Sensibilisering en vorming. — *Sensibilisation et formation*	9 254	8 976	9 484
— Lokale privé-sector en sociale economie. — *Secteur privé local et économie sociale*	28 138	44 616	143 750
— Rentebonificaties. — *Bonifications d'intérêt*	12 736	15 000	16 064
— Diversen. — *Divers*	458	277	161
Totaal. — ***Total***	**114 900**	**150 156**	**277 864**

In percentage | **En pourcentage**

	2007 (real.) — *2007 (réal.)*	2008 (aang.) — *2008 (ajusté)*	2009 (init.) — *2009 (init.)*
— Belgisch Overlevingsfonds. — *Fonds belge de Survie*	26	23	13
— Maatschappij opbouw. — *Consolidation de la société*	17	18	10
— Humanitaire hulp. — *Aide humanitaire*	13	13	16
— Sensibilisering en vorming. — *Sensibilisation et formation*	8	6	3
— Lokale privé-sector en sociale economie. — *Secteur privé local et économie sociale*	24	30	52
— Rentebonificaties. — *Bonifications d'intérêt*	11	10	6
— Diversen. — *Divers*	1	0	0
Totaal. — *Total*	**100**	**100**	**100**

Belgisch Overlevingsfonds

B.A. 14 5440 3500 50 — Activiteiten van het Belgisch Overlevingsfonds (cf. art. 2.14.6, 2.14.8, 2.14.9 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fc	13 294	45 000	36 400	40 000	40 000	40 000
fb	29 998	34 600	36 600	40 000	40 000	40 000

Verklarende nota

Het « Belgisch Overlevingsfonds » is bij wet van 9 februari 1999 opgericht, als verlenging van het « Overlevingsfonds Derde Wereld », zelf opgericht bij wet van 3 oktober 1983. In de praktijk spreekt men over het « Belgisch Overlevingsfonds » voor het geheel van de twee fondsen. Het Koninklijk Besluit van 25 april 2000 legt de nadere uitvoeringsregels vast.

Het Belgisch Overlevingsfonds is opgericht om programma's voor voedselzekerheid en geïntegreerde plattelandsontwikkeling te realiseren in de (vooral partner)landen van Afrika beneden de Sahara, teneinde de betrokken bevolking in staat te stellen in hun eigen be-

Fonds belge de Survie

A.B. 14 5440 3500 50 — Activités du Fonds belge de Survie (cf art. 2.14.6, 2.14.8, 2.14.9 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
fc	13 294	45 000	36 400	40 000	40 000	40 000
fb	29 998	34 600	36 600	40 000	40 000	40 000

Note explicative

Le « Fonds belge de Survie » a été créé par la loi du 9 février 1999, en tant que prolongement du « Fonds de Survie pour le Tiers Monde », lui-même créé par la loi du 3 octobre 1983. En réalité, la dénomination « Fonds belge de Survie » vaut pour l'ensemble des deux fonds. L'Arrêté royal du 25 avril 2000 précise les modalités d'exécution.

Le Fonds belge de Survie a été créé dans le but de permettre la réalisation de programmes de sécurité alimentaire et de développement rural intégré dans des pays (en priorité partenaires) en Afrique subsaharienne, afin de promouvoir l'autosuffisance de la population

hoeften te voorzien en zelf hun ontwikkeling in de hand te nemen. Voedselzekerheid en bestaanszekerheid veronderstellen, op ieder ogenblik en voor iedereen, een voldoende beschikbaarheid van voedsel en drinkbaar water, en een bevredigend gezondheidsniveau.

De aanpak van het Overlevingsfonds is dan ook geïntegreerd : acties gericht op de verhoging van de productie, de productiviteit en de beschikbaarheid van levensmiddelen, of op een verhoging van het gezinsinkomen door diversificatie van de productie, promotie van de kleine ondernemingen en betere toegang tot kredietverlening; acties die in direct verband staan met de voedselzekerheid, zoals het aanleggen van overbruggingsvoorraden en van kleine irrigatiesystemen; acties gericht op de integratie van gezondheid en voedingsgewoonten.

Gekozen wordt voor een participatieve benadering. Het Belgisch Overlevingsfonds heeft immers tot doel de institutionele capaciteiten van de lokale administraties en van de begunstigde gemeenschappen op zodanige wijze te versterken dat ze maximale verantwoordelijkheid krijgen in hun eigen ontwikkelingsproces. Er wordt bovendien bijzondere aandacht besteed aan elke actie die kan leiden tot een verhoogde betrokkenheid van de vrouwen in het ontwikkelingsproces.

De strategische visie van het fonds wordt nader omschreven in een beleidsnota, die tot stand kwam in overleg met de partnerorganisaties. Die organisaties leggen op basis daarvan elk een programma voor dat een strategisch uitvoeringskader vormt. Midden 2007 waren 24 dergelijke partnerschapsprogramma's goedgekeurd; binnen het kader van deze programma's kunnen de partnerorganisaties nieuwe projectvoorstellen indienen.

De uitvoering van de programma's gebeurt in samenwerking met het Internationaal Fonds voor Landbouwontwikkeling (IFAD) en met drie andere organisaties bij de Verenigde Naties : de Voedsel- en Landbouworganisatie (FAO), het Kinderfonds (UNICEF) en het Kapitaalfonds (UNCDF); met Belgische niet-gouvernementele organisaties, en met de BTC.

Naast het saldo van het vorige organieke fonds, namelijk een bedrag van bijna 49 miljoen EUR, kan het Belgisch Overlevingsfonds over een toelating tot vastlegging beschikken van 250 miljoen EUR, in jaarlijkse schijven van minimaal 18,6 miljoen EUR. Op 1 januari 1999, datum van inwerkingtreding van de nieuwe wet, bedroegen de totale voorziene middelen aldus 299 miljoen EUR. De middelen van het fonds zijn afkomstig van de nettowinsten van de Nationale Loterij, eveneens gestort in jaarlijkse schijven. Het beheer van het fonds werd toevertrouwd aan de Minister of Staatssecretaris die bevoegd is voor Ontwikkelingssamenwerking.

Ontvangsten

In de periode 1984-2007 bedroegen de gecumuleerde stortingen van de Nationale Loterij ongeveer 407 miljoen euro. Elk jaar wordt een storting voorzien van ongeveer 18 miljoen euro.

Vastleggingen en ordonnanceringen

Op 31 december 2007 was, gecumuleerd sinds de oprichting van het Fonds in 1983, netto ongeveer 436 miljoen euro vastgelegd voor de uitvoering van ± 175 projecten en/of projectfasen. De helft daarvan (89 projecten) zijn goedgekeurd sinds het in voege treden van de wet van 1999, voor een bedrag van 236 miljoen euro.

In 2007, bedroeg het realisatiepercentage van de ordonnanceringen 100 % (30 miljoen euro). Er werd daarentegen gevoelig minder vastgelegd (38 % of 13,3 miljoen euro), en dit om verschillende redenen :

— DGOS heeft aan de partnerorganisaties gevraagd om zich — in het licht van de uitputting van het Fonds in 2009 — zo veel mogelijk te beperken tot de financiering van tweede of vervolgfasen van projecten (met uitzondering van enkele projecten die zich al in een gevorderd stadium van voorbereiding bevonden). Echter, in te-

concernée et de lui permettre de prendre en mains son développement. La sécurité alimentaire et la sécurité d'existence impliquent la disponibilité suffisante, à tout moment et pour chacun, de denrées alimentaires et d'eau potable, et un niveau de santé satisfaisant.

L'approche du Fonds de Survie est donc intégrée : actions ciblées sur l'augmentation de la production, de la productivité et de la disponibilité de produits alimentaires ou sur l'augmentation du revenu familial par la diversification de la production, par la promotion de petites entreprises et par un meilleur accès au crédit; actions concernant directement la sécurité alimentaire, comme la constitution de réserves de soudure et la construction de petits systèmes d'irrigation; actions ciblées sur une approche intégrée de la santé et des habitudes alimentaires.

Une approche participative a été choisie. Le Fonds belge de Survie a en effet pour objectif de renforcer les capacités institutionnelles des administrations locales et des communautés bénéficiaires de telle sorte qu'elles assument une responsabilité maximale dans leur propre processus de développement. Une attention particulière est de plus accordée à toute action pouvant augmenter l'implication des femmes dans le processus de développement.

La vision stratégique du fonds est explicitée dans une note de politique, élaborée en concertation avec les organisations partenaires. Sur la base de cette note, chacune de ces organisations présentera un programme qui constituera un cadre stratégique d'exécution. Mi-2007, 24 programmes de partenariat avaient ainsi été approuvés; dans le cadre de ces programmes, les organisations partenaires pourront introduire de nouvelles propositions de projet.

La mise en œuvre des programmes se déroule en collaboration avec le Fonds International pour le Développement Agricole (FIDA) et avec trois autres organisations des Nations Unies : l'Organisation pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), le Fonds pour l'Enfance (UNICEF) et le Fonds d'Equipement (FENU); avec les organisations non gouvernementales belges, et avec la CTB.

Outre le solde du fonds organique précédent, de l'ordre de quelque 49 millions EUR, le Fonds belge de Survie dispose d'une autorisation d'engagement de 250 millions EUR, en tranches annuelles d'au moins 18,6 millions EUR. Au 1er janvier 1999, date d'entrée en vigueur de la nouvelle loi, les moyens totaux prévus s'élevaient ainsi à 299 millions EUR. Les moyens du fonds proviennent des bénéfices nets de la Loterie Nationale, versés également en tranches annuelles. La gestion du fonds est confiée au Ministre ou au Secrétaire d'Etat qui a la Coopération au Développement dans ses compétences.

Recettes

Pour la période 1984-2007, les versements cumulés de la Loterie Nationale se sont élevés à environ 407 millions d'euros. Chaque année, un versement d'environ 18 millions d'euros est attendu.

Engagements et ordonnancements

Au 31 décembre 2007, un montant d'environ 436 millions d'euros (cumulé depuis la création du Fonds en 1983), a été engagé en vue de l'exécution de ± 175 projets et/ou phases de projets. La moitié de ces projets (89) ont été approuvés depuis l'entrée en vigueur de la loi de 1999, pour un montant de 236 millions d'euros.

En 2007, le taux de réalisation des ordonnancements était de 100 % (30 millions d'euros). Par contre, il y a eu sensiblement moins d'engagements (38 % ou 13,3 millions d'euros), pour les différentes raisons suivantes

— La DGCD a demandé aux organisations partenaires — dans la perspective de l'épuisement du Fonds en 2009 — de se limiter autant que possible au financement de la poursuite des projets en cours et/ou au financement de la deuxième phase (à l'exception de quelques projets dans un stade de préparation déjà bien avancé).

genstelling tot de verwachtingen, hebben vertragingen op het terrein tot gevolg dat pas in 2008 het merendeel van de lopende fasen zal eindigen; de nieuwe dossiers waren dus niet klaar of zijn te laat op het jaar ingediend. Dit is de belangrijkste oorzaak van de zeer lage vastleggingen.

— Na de audit van het Rekenhof inzake kennismanagement bij het Belgisch Overlevingsfonds, is nog meer aandacht gegaan naar de kwaliteit van de projectvoorstellen; sommige dossiers dienden — na een doorlichting door DGOS — grondig herwerkt te worden door de organisaties en konden niet meer goedgekeurd worden vóór einde 2007.

— Voor het bilateraal luik van het BOF werd een project in de DR Congo wel goedgekeurd, maar de Bijzondere Overeenkomst werd door de Congolese overheden niet ondertekend, waardoor de vastlegging niet kon gebeuren. Voor een project in Tanzania was het formuleringdossier te laat afgewerkt.

De vertraging in vastleggingen van 2007 zal ingehaald worden in 2008 en 2009 Het gaat voornamelijk om tweede fases of verlengingen van projecten, soms met beperkte geografische uitbreiding of bijkomende luiken.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 92 miljoen euro.

Cependant, et contrairement aux attentes, la plupart des phases en cours n'arriveront à échéance qu'en 2008 en raison des retards d'exécution sur le terrain. Par conséquent, les nouveaux dossiers ne sont pas prêts ou ont été introduits tardivement dans l'année. C'est la cause la plus importante de la faiblesse des engagements.

— Après l'audit de la Cour des Comptes relatif à la gestion des connaissances au sein du Fonds belge de survie, davantage d'attention a été accordée à la qualité des propositions de projet. C'est ainsi qu'après analyse par la DGCD, quelques projets ont été renvoyés aux organisations pour être retravaillés en profondeur et n'ont pu être approuvés avant la fin de 2007.

— Pour le volet bilatéral, un projet en RDC avait bien été approuvé, mais la Convention Particulière n'avait pas été signée par les autorités congolaises. De ce fait, l'engagement n'a pas pu avoir lieu. Pour un projet en Tanzanie, le dossier de formulation avait été élaboré tardivement.

Les retards dans les engagements 2007 seront résorbés en 2008 et 2009. Il s'agit principalement des secondes phases ou des prolongations de projets avec quelques extensions géographiques limitées ou avec composantes supplémentaires.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 92 millions d'euros.

	Realisaties 2007 — *Réalisations 2007*	Vastleggingen — *Engagements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
Caritas CSI	Niger — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kornaka »	2.381.493	
CDI Bwamanda	DR Congo — Développement intégral durable — Duurzame integrale ontwikkeling « Nord-Equateur »	2.451.065	
Louvain Dvpt	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Ngozi (complément — bijkrediet)	306.708	
SOS-Faim	Eritrea — Cultures vivrières irrigués — Geïrrigeerde voedselgewassen (phase/fase II)	832.033	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**5.971.299**	**44,9**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FENU — UNCDF	Burkina Faso — Ressources agro-pastorales — Landbouw en veeteelt — Namentenga (complement)	294.665	
FIDA — IFAD	Burundi — Post Conflict Reconstruction Programme	4.483.000	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2007	825.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**5.602.665**	**42,1**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB — BTC	Burundi — Développement local — Lokale ontwikkeling « Ruyigi » (beheer BTC / gestion CTB)	780.000	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**780.000**	**5,9**
	Evaluation — Evaluatie		
FENU — UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	92.550	
	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	44.500	
UNICEF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	43.700	
DGCD — DGOS	Evaluations internes — Interne evaluaties	281.610	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**462.360**	**3,5**
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	327.500	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering	**327.500**	**2,5**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Dépenses de personnel / administration — Personeelsuitgaven / beheer	150.000	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken	**150.000**	**1,1**
	Total général — Algemeen totaal	**13.293.824**	**100,0**

	Realisaties 2007 — *Réalisations 2007*	Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
AD Gembloux	Senegal — Développement rural durable — Duurzame plattelandsontwikkeling	372.170	
AQUADEV	Senegal VII — « Ferlo » (Louga fase/phase II)	469.730	
	Rwanda II — Secteur financier décentralisé — Gedecentraliseerde financiële sector	569.896	
	Niger XII — Zinder (Damagaram fase/phase II)	556.826	
Bevrijde Wereld	West-Afrika — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — PAISA	1.133.730	
Broederlijk Delen	Rwanda — Voedselzekerheid — Sécurité alimentaire « Nyaruguru »	376.671	
Caritas CSI	Rwanda — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Bugesera »	301.573	
	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Tigray »	184.738	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kananga »	372.504	
	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Muyinga »	561.904	
DZG — VSF	Niger — Réseau de santé animale — Netwerk voor dierlijke gezondheidszorg	299.764	
	Burkina Faso — Développement du Zébu Peulh — Ontwikkeling van de Zébu Peulh	265.495	
	Kenya — Turkana livestock development programme (phase II)	155.000	
	DR Congo — Steun aan kleinveeteelt — Appui au petit élevage — « Butembo »	557.530	
FOS	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Manica »	265.065	
Iles de Paix	Burkina Faso — Appui cellule — Steun aan de cel — « Fada N'Gourma »	236.710	
	Burkina Faso — Développement agropastoral — Agropastorale ontwikkeling « Yamba »	108.400	
	Burkina Faso — Initiatives de développement — Ontwikkelingsinitiatieven — Tensobentenga	279.635	
	Burkina Faso — Dynamiques de développement — Ontwikkelingsdynamieken — Diapangou	101.150	
Louvain Dvpt	Benin — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Atakora ouest » (phase/fase I)	156.419	
	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Ngozi	579.581	
OXFAM	Mali — Filière semencière paysanne — Zaaigoedcicuits op het platteland	216.521	
PROTOS	Benin — Hydraulica/sanering — Hydraulique/assainissement « Haadi » (nord)	200.000	
	Benin — Hydraulica/sanering — Hydraulique/assainissement - »Haadi » (sud)	417.614	
	Mali — Integraal waterbeheer in de Nigerdelta — Gestion intégrée de l'eau au delta du Niger	205.000	
	Benin — Integraal waterbeheer — Gestion de l'eau intégrale — « Mono/Coufo & Atacora/Donga »	348.211	
SOS-Faim	Burkina Faso — Banques de céréales — Graanbanken — « Naam »	224.458	
TRIAS	Tanzania — Rurale dorpsgemeenschappen — Communautés rurales « Mufindi » (solde tranche 3)	200.000	
	Tanzania — Poverty reduction and economic empowerment in Maasailand	165.000	
VIC	DR Congo — Développement rural intégré — Geïntegreerde plattelandsontwikkeling — Lubéro	386.345	
	Mauretania — Développement intégré — Geïntegreerde ontwikkeling « Hodh Chargui » (phase II)	755.158	
Vredeseilanden	Uganda — Improvement of household livelihoods in Eastern Uganda	175.217	
	Tanzania — Sécurité alimentaire durable — Duurzame voedselzekerheid — Chunya district	271.525	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Lubero »	542.170	
	Benin — Filière manioc — Maniokfilière — Département du Zou	169.534	
	Tanzania — Social & economic empowerment — Simanjiro & Same districts	404.954	
WSM	Afrique de l'ouest — Mutuelles de santé & crédit — Mutualiteiten & krediet	537.253	
	Ethiopia — Rural development & community financing (phase II)	239.795	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**13.363.246**	**44,5**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FAO	Mozambique — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Manica »	267.200	
	Mozambique — Resilient livelihoods and healthy lifestyles in the context of HIV/AIDS	1.195.000	
	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid « S. Tigray & N. Shewa » (fase/phase II)	816.000	
FENU — UNCDF	Burkina Faso — Ressources agro-pastorales — Landbouw en veeteelt — Namentenga	294.665	

Realisaties 2007 — *Réalisations 2007*		Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
FIDA — IFAD	Eritrea — Anseba local development	613.100	
	Rwanda — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling « Byumba »	793.335	
	Benin — Développement communal — Gemeenschapsontwikkeling — « Bourgou »	243.065	
	Mali — Collectivités Territoriales et Dévlpmnt Local — Territoriale entiteiten en Lokale ontw.	1.128.000	
	Niger — Promotion de l'initiative locale — Stimulering van lokale iniatieven — « Aguié »	1.062.345	
	RD Congo — Relance du secteur agricole — Heropstarten van de landbouwsector « Equateur »	1.172.349	
	Niger — Développement agricole et rural — Plattelands- en landbouwontwikkeling	216.800	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2006	380.000	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2007	825.000	
UNICEF	Niger — Programme intégré — Geïntegreerd programma « Maradi » — phase/fase II	664.000	
	Senegal — Lutte contre la pauvreté / enfants — Armoedebestrijding / kinderen	336.700	
	Uganda — Household food security of poor communities in Eastern Uganda	850.000	
	RD Congo — Femmes et enfants — Vrouw en kind — Katanga	800.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**11.657.559**	**38,9**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB / BTC	RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kinshasa »	697.116	
	Mali — gestion décentralisée en eau — Gedecentraliseerd waterbeheer « Gao »	1.692.953	
	Tanzania — Community Development « Kagera » — Health	650.528	
	Rwanda — Sécurité alimentaire/décentralisation — Voedselzekerheid/decentralisering « Gakenke »	918.070	
	Niger — Développement local — Lokale ontwikkeling « Dosso »	132.688	
	Formulering van projecten — Formulation de projets	8.917	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**4.100.272**	**13,7**
	Evaluation — Evaluatie		
FAO	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2006	20.523	
FIDA — IFAD	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2006	124.250	
UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	92.550	
UNICEF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	120.000	
DGCD — DGOS	Evaluations internes — Interne evaluaties (01-09/2007)	181.630	
	Evaluation globale — Algemene evaluatie	142.124	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**681.077**	**2,3**
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	173.914	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering	**173.914**	**0,6**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Dépenses de personnel / administration — Personeelsuitgaven / beheer (01-09/2007)	22.117	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken	**22.117**	**0,1**
	Total général — Algemeen totaal	**29.998.185**	**100,0**

	Programma 2008 — *Programme 2008* (update oktober — *octobre* 2008)	Vastleggingen — *Engagements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
Caritas CSI	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Tigray » (phase/fase II)	3.000.000	
FOS	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Tete »	670.989	
Louvain Dvpt	Benin — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Atakora ouest » (phase/fase II)	2.653.941	
OXFAM	Mozambique — Sécurité alimentaire au nord — Voedselveiligheid in het noorden (phase/fase II)		
PROTOS	Benin — Hydraulique/assainissement — Hydraulica/sanering — Haadi Nord (phase/fase II)	1.700.000	
SOS-Faim	Burkina Faso — Banques de céréales — Graanbanken — « Naam » (phase/fase II)		
TRIAS	DR Congo — Programme d'appui — Steunprogramma « Inongo (Mai Ndombe) » (phase/fase II)	2.125.000	
	Tanzania — Poverty reduction and economic empowerment in Maasailand (phase/fase II)	1.900.000	
	Uganda — Basisvoorzieningen in district — Services de base du district « Masindi » (exit phase)	645.017	
Vredeseilanden	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Ituri »		
WSM	Afrique de l'ouest — Mutuelles de santé & crédit — Mutualiteiten & krediet (phase/fase II)	2.710.000	
IdP	Mali — voedselzekerheid — Sécurité alimentaire — Tominian		
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**15.404.947**	**60,0**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FENU — UNCDF	Benin — Développement communal — Gemeenschapsontwikkeling — « Bourgou » (phase/fase II)	3.000.000	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2008	350.000	
UNICEF	RD Congo — Femmes et enfants — Vrouw en kind — Katanga (phase/fase II)		
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**3.350.000**	**13,1**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB — BTC	RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kananga »	4.500.000	
	Beheerskosten — RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kananga »	585.000	
	Tanzania — Sécurité alimentaire — Voedselzekering — « Kagera »	1.150.000	
	Beheerskosten — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Kagera	149.500	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**6.384.500**	**24,9**
	Evaluation — Evaluatie		
FIDA — IFAD	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	125.000	
FENU — UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	50.000	
DGCD — DGOS	Evaluations internes — Interne evaluaties	300.000	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**475.000**	**1,9**

Programma 2008 — *Programme 2008* (update oktober — *octobre* 2008)		Vastleggingen — *Engagements*	
		EUR	%
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	0	
	**Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sen_ sibilisering ..... **	**0**	**03**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Administration/missions — Beheer/zendingen.....	50.000	
	**Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken..... **	**50.000**	**0,2**
	**Total général — Algemeen totaal ..... **	**25.664.447**	**100,0**

Programma 2008 — *Programme 2008* (update oktober — *octobre* 2008)		Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
AD Gembloux	Senegal — Développement rural & coopératives — Plattelandsontwikkeling & coöperatieven	370.795	
AQUADEV	Niger XII — Zinder (Damagaram fase/phase II)	524.464	
	Rwanda II — Secteur financier décentralisé — Gedecentraliseerde financiële sector	421.811	
	Senegal VII — « Ferlo » (Louga fase/phase II)	414.085	
Bevrijde Wereld	West-Afrika — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — PAISA	1.133.730	
Broederlijk Delen	Rwanda — Voedselzekerheid — Sécurité alimentaire « Nyaruguru »	213.970	
Caritas CSI	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Muyinga »	540.423	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kananga »	235.977	
	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Tigray »	147.397	
	Niger — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kornaka »	454.527	
	Rwanda — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Bugesera »	292.010	
CDI Bwamanda	DR Congo — Water & ontwikkelingsprogramma — Eau & programme de dvlpmnt « Equateur »	258.663	
	DR Congo — Développement intégral durable — Duurzame integrale ontwikkeling « Nord-Equateur »	434.177	
DZG — VSF	Burkina Faso — Développement du Zébu Peulh — Ontwikkeling van de Zébu Peulh	262.475	
	DR Congo — Steun aan kleinveeteelt — Appui au petit élevage — « Butembo »	449.921	
	Kenya — Turkana livestock development programme (phase II)	249.870	
	Niger — Réseau de santé animale — Netwerk voor dierlijke gezondheidszorg	223.426	
FOS	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Manica »	233.040	
	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Tete »	233.634	
Iles de Paix	Burkina Faso — Appui cellule — Steun aan de cel — « Fada N'Gourma »	243.720	
	Burkina Faso — Initiatives de développement — Ontwikkelingsinitiatieven — Tensobentenga	459.800	
	Burkina Faso — Dynamiques de développement — Ontwikkelingsdynamieken — Diapangou	230.000	
Louvain Dvpt	Benin — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Atakora ouest » (phase/fase II)	557.637	
OXFAM	Mali — Filière semencière paysanne — Zaaigoedcicuits op het platteland	257.663	
	Mozambique — Sécurité alimentaire au nord — Voedselveiligheid in het noorden	206.078	
PROTOS	Benin — Integraal waterbeheer — Gestion de l'eau intégrale — « Mono/Coufo & Atacora/Donga »	352.912	
	Mali — Integraal waterbeheer in de Nigerdelta — Gestion intégrée de l'eau au delta du Niger	302.947	
SOS-Faim	Burkina Faso — Banques de céréales — Graanbanken — « Naam » (phase/fase II)	350.000	
	Eritrea — Cultures vivrières irrigués — Geïrrigeerde voedselgewassen (phase/fase II)	484.725	
TRIAS	DR Congo — Programme d'appui — Steunprogramma « Inongo (Mai Ndombe) » (phase/fase II)	586.802	
	Tanzania — Rurale dorpsgemeenschappen — Communautés rurales « Mufindi »	257.992	
	Tanzania — Poverty reduction and economic empowerment in Maasailand (phase/fase II)	410.000	
	Uganda — Basisvoorzieningen in district — Services de base du district « Masindi » (exit phase)	230.130	
VIC	DR Congo — Développement rural intégré — Geïntegreerde plattelandsontwikkeling — Lubéro	739.549	
	Mauretania — Développement intégré — Geïntegreerde ontwikkeling « Hodh Chargui » (phase II)	639.846	
Vredeseilanden	Benin — Filière manioc — Maniokfilière — Département du Zou	179.809	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Lubero »	326.846	
	Tanzania — Sécurité alimentaire durable — Duurzame voedselzekerheid — Chunya district	209.552	
	Tanzania — Social & economic empowerment — Simanjiro & Same districts	396.059	
	Uganda — Improvement of household livelihoods in Eastern Uganda	183.968	

Programma 2008 — *Programme 2008* (update december — *décembre* 2007		Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
WSM	Afrique de l'ouest — Mutuelles de santé & crédit — Mutualiteiten & krediet (phase/fase II)	558.460	
	Ethiopia — Rural development & community financing (phase II)	231.750	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**15.490.639**	**47,8**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FAO	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid « S. Tigray & N. Shewa » (fase/phase II)	735.000	
	Mozambique — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Manica »	140.948	
	Mozambique — HIV/AIDS — Manica + Sofala	340.000	
FENU — UNCDF	Benin — Développement communal — Gemeenschapsontwikkeling — « Bourgou »	57.500	
	Eritrea — Anseba local development	892.900	
	Mali — Collectivités Territoriales et Dévlpmnt Local — Territoriale entiteiten en Lokale ontw.	92.000	
	Rwanda — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling « Byumba »	767.600	
FIDA — IFAD	Burundi — Post Conflict Reconstruction Programme	502.100	
	Niger — Promotion de l'initiative locale — Stimulering van lokale iniatieven — « Aguié »	560.000	
	Niger — Développement agricole et rural — Plattelands- en landbouwontwikkeling	560.000	
	Tanzania — Livestock Development Programme	320.000	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2008	350.000	
UNICEF	Niger — Programme intégré — Geïntegreerd programma « Maradi » (fase/phase II)	625.000	
	Uganda — Household food security of poor communities in Eastern Uganda	656.000	
	Senegal — Lutte contre la pauvreté/enfants — Armoedebestrijding/kinderen	450.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**6.709.048**	**20,7**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB / BTC	Burundi — Développement local — Lokale ontwikkeling « Ruyigi »	850.000	
	RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kinshasa »	975.000	
	RD Congo — Fonds social urbain — Stedelijk sociaal fonds « Kananga »	780.000	
	Mali — gestion décentralisée en eau — Gedecentraliseerd waterbeheer « Gao »	1.365.000	
	Niger — Développement local — Lokale ontwikkeling « Dosso »	1.350.000	
	Rwanda — Sécurité alimentaire/décentralisation — Voedselzekerheid/ decentralisering « Gakenke »	990.000	
	Tanzania — Community Development « Kagera » — Health	475.000	
	Tanzania — Développement local — Lokale ontwikkeling « Kagera »	290.000	
	beheerskosten BTC en facturen 2007 4de kwartaal	2.114.355	
	facturen 2e trimester 2008 die nu zullen binnenkomen		
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**9.189.355**	**28,4**
	Evaluation — Evaluatie		
FAO	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	25.000	
FIDA — IFAD	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	125.000	
UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	44.500	
UNICEF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	43.380	
DGCD — DGOS	Evaluations internes & évaluation globale — Interne evaluaties & algemene evaluatie	688.564	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**801.444**	**2,5**

Programma 2008 — *Programme 2008* (update oktober — *octobre* 2008)		Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	177.500	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering.....	**177.500**	**0,5**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Dépenses de personnel / administration — Personeelsuitgaven / beheer.....	40.000	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken.....	**40.000**	**0,1**
	Total général — Algemeen totaal	**32.407.986**	**100,0**

Wettelijke basis

Wet van 3 oktober 1983 houdende oprichting van een « Overlevingsfonds Derde Wereld » ter uitvoering van de resoluties van de Senaat en van de Kamer van Volksvertegenwoordigers over het manifest van de Nobelprijswinnaars tegen uitroeiing door honger en over de bijdrage die België aan die actie moet leveren, en koninklijk uitvoeringsbesluit van 26 januari 1984, beiden opgeheven bij wet van 9 februari 1999 tot de oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 9 februari 1999 tot de oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 14 maart 1984 tot de bestemming van een gedeelte van de nettowinsten van de Nationale Loterij voor het « Overlevingsfonds Derde Wereld ».

Koninklijk besluit van 25 april 2000 tot uitvoering van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds.

Koninklijk besluit van 20 juli 2000 houdende uitvoering inzake het Ministerie van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Internationale Samenwerking van de wet van 26 juni 2000 betreffende de invoering van de euro in de wetgeving die betrekking heeft op aangelegenheden zoals bedoeld in artikel 78 van de Grondwet.

Koninklijk besluit van 19 januari 2004 tot wijziging van het koninklijk besluit van 25 april 2000 tot uitvoering van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling) :

Vastleggingen :

	Miljoen euro
Dotatie wet van 3 october 1983 (10 miljard BEF)	247,89
Dotatie wet van 9 februari 1999.....	250,00
Vastgelegd 1983-2007.....	– 436,49
Geraamde realisaties 2008	– 25,00
**Saldo..... **	**36,40**

Ordonnanceringen : projecten duren 4 tot 6 jaar. Dit betekent dat de 36,6 miljoen euro ordonnanceringskredieten ten belope van 80 tot 85 % gebruikt zullen worden om de uitgaven van in 2007 en vroeger goedgekeurde projecten te dekken. 15 tot 20 % zullen gebruikt worden voor projecten 2008 en 2009.

Meerjarenramingen : deze houden rekening met een nieuwe verlenging van het Belgisch Overlevingsfonds

Base légale

Loi du 3 octobre 1983 portant création d'un « Fonds de Survie pour le Tiers Monde » en vue d'assurer l'exécution des résolutions du Sénat et de la Chambre des Représentants sur le manifeste-appel des Prix Nobel contre l'extermination par la faim et sur la contribution que la Belgique doit apporter à cette action, et arrêté royal du 26 janvier 1984, abrogés par la loi du 9 février 1999 créant le Fonds belge de Survie.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 9 février 1999 créant le Fonds belge de Survie.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 14 mars 1984 affectant une partie des bénéfices nets de la Loterie Nationale au « Fonds de Survie pour le Tiers Monde ».

Arrêté royal du 25 avril 2000 portant exécution de la loi du 9 février 1999 créant le Fonds belge de Survie.

Arrêté royal du 20 juillet 2000 portant exécution en matière du Ministère des Affaires étrangères, du commerce extérieur et de la Coopération internationale de la loi du 26 juin 2000 relative à l'introduction de l'euro dans la législation concernant les matières visées à l'article 78 de la Constitution.

Arrêté royal du 19 janvier 2004 modifiant l'arrêté royal du 25 avril 2000 portant exécution de la loi du 9 février 1999 créant le Fonds belge de Survie.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative) :

Engagements :

	Millions d'euros
Dotation loi du 3 octobre 1983 (10 milliards BEF)	247,89
Dotation loi du 9 février 1999	250,00
Engagé 1983-2007.....	– 436,49
Réalisations estimées 2008	– 25,00
**Solde..... **	**36,40**

Ordonnancements : la mise en œuvre des projets est échelonnée sur 4-6 ans, signifiant que les 36,6 millions en crédits d'ordonnancement seront utilisés pour 80-85 % pour couvrir des dépenses de projets acceptés en 2007 et antérieurement. 15 à 20 % serviront à financer les projets acceptés en 2008 et 2009.

Estimations pluriannuelles : celles-ci tiennent compte d'une nouvelle prolongation du Fonds belge de Survie.

Programma 2009 — *Programme 2009* (update oktober — *octobre* 2008)		Vastleggingen — *Engagements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
AD Gembloux	Senegal — Développement rural & coopératives — Plattelandsontwikkeling & coöperatieven	3.500.000	
Broederlijk Delen	DRCongo — Plattelandsontwikkeling — Développement rural « Kasai »	1.250.000	
DZG — VSF	Burkina Faso — Développement du Zébu Peulh — Ontwikkeling van de Zébu Peulh (phase/fase II)	3.000.000	
	Niger — PROXEL (phase/fase II)	3.000.000	
Louvain Dvpt	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Ngozi » (phase/fase II)	2.500.000	
Vredeseilanden	Uganda (phase/fase II)	1.200.000	
	Tanzania (phase/fase II)	1.200.000	
OXFAM	Mozambique — Sécurité alimentaire au nord — Voedselveiligheid in het noorden (phase/fase II)	1.200.000	
SOS-Faim	Burkina Faso — Banques de céréales — Graanbanken — « Naam » (phase/fase II)	3.000.000	
Vredeseilanden	DR Congo — Sécurité alimentaire - Voedselzekerheid — « Beni-Ituri »	2.800.000	
IdP	Mali — sécurité alimentaire — voedselzekerheid — Tominian	2.850.000	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**25.500.000**	**74,1**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
FIDA	Frais de préparation et de gestion	800.000	
FENU/UNCDF	Niger — PADEL (mayahi — Phase II)	4.000.000	
UNICEF	RD Congo — Femmes et enfants — Vrouw en kind — Katanga (Phase/fase II)	3.735.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**8.535.000**	**24,8**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
	Evaluation — Evaluatie		
FENU — UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2007	50.000	
DGCD — DGOS	Evaluations internes — Interne evaluaties	150.000	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**200.000**	**0,6**
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	150.000	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering	**150.000**	**0,4**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD — DGOS	Administration/missions — Beheer/zendingen	50.000	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken	**50.000**	**0,1**
	Transferts programmes 2008 — Overdrachten programma 2008	2 000 000	
	Total général — Algemeen totaal	**36.435.000**	

Programma 2009 — *Programme 2009* (update oktober — *octobre* 2008)		Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Partenariat avec les ONG belges — Partnerschap met Belgische NGO's		
AD Gembloux	Senegal — Développement rural & coopératives — Plattelandsontwikkeling & coöperatieven	358.585	
	Senegal — Développement rural & coopératives — Plattelandsontwikkeling & coöperatieven (II)	800.000	
AQUADEV	Niger XII — Zinder (Damagaram fase/phase II)	536.050	
	Rwanda II — Secteur financier décentralisé — Gedecentraliseerde financiële sector	467.714	
Bevrijde Wereld	West-Afrika — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — PAISA	1.133.730	
Broederlijk Delen	DRCongo — Plattelandsontwikkeling — Développement rural « Kasai »	250.000	
	Rwanda — Voedselzekerheid — Sécurité alimentaire « Nyaruguru »	188.381	
Caritas CSI	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Muyinga »	360.199	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kananga »	182.662	
	Niger — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Kornaka »	690.361	
	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid « Tigray » (phase/fase II)	565.000	
CDI Bwamanda	DR Congo — Water & ontwikkelingsprogramma — Eau & programme de dvlpmnt « Equateur »	257.734	
	DR Congo — Développement intégral durable — Duurzame integrale ontwikkeling « Nord-Equateur »	320.480	
DZG — VSF	DR Congo — Steun aan kleinveeteelt — Appui au petit élevage — « Butembo »	535.790	
	Kenya — Turkana livestock development programme (phase II)	222.349	
	Burkina Faso — Développement du Zébu Peulh — Ontwikkeling van de Zébu Peulh (phase/fase II)	200.000	
	Niger — PROXEL (phase/fase II)	200.000	
DvW — MdM	DRCongo — Amélioration état nutritionel — verbetering van de nutritionele status « Kasaï »	232.350	
FOS	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Manica »	162.610	
	Mozambique — Food security for smallholder farmers — « Tete »	188.858	
Iles de Paix	Burkina Faso — Initiatives de développement — Ontwikkelingsinitiatieven — Tensobentenga	319.770	
	Burkina Faso — Dynamiques de développement — Ontwikkelingsdynamieken — Diapangou	304.215	
	Mali — sécurité alimentaire — voedselzekerheid — Tominian	200.000	
Louvain Dvpt	Benin — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Atakora ouest » (phase/fase II)	588.186	
	Burundi — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — Ngozi (phase/fase II)	325.000	
PROTOS	Benin — Integraal waterbeheer — Gestion de l'eau intégrale — « Mono/Coufo & Atacora/Donga »	312.099	
	Benin — Hydraulique/assainissement — Hydraulica/sanering — Haadi Nord (phase/fase II)	340.000	
	Mali — Integraal waterbeheer in de Nigerdelta — Gestion intégrée de l'eau au delta du Niger	308.045	
SOS-Faim	Eritrea — Cultures vivrières irrigués — Geïrrigeerde voedselgewassen (phase/fase II)	252.981	
	Burkina Faso — Banques de céréales — Graanbanken — « Naam » (Phase/fase II)	350.000	
TRIAS	DR Congo — Programme d'appui — Steunprogramma « Inongo (Mai Ndombe) » (phase/fase II)	536.329	
	Uganda — Basisvoorzieningen in district — Services de base du district « Masindi » (exit phase)	219.894	
	Tanzania — Rurale dorpsgemeenschappen — Communautés rurales « Mufindi »	77.176	
	Tanzania — Poverty reduction and economic empowerment in Maasailand (phase/fase II)	200.000	
VIC	DR Congo — Développement rural intégré — Geïntegreerde plattelandsontwikkeling — Lubéro	534.534	
	Mauretania — Développement intégré — Geïntegreerde ontwikkeling « Hodh Chargui » (phase II)	458.018	
Vredeseilanden	Benin — Filière manioc — Maniokfilière — Département du Zou	152.096	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Lubero »	225.747	
	DR Congo — Sécurité alimentaire — Voedselzekerheid — « Beni-Ituri »	300.000	
	Tanzania — Sécurité alimentaire durable — Duurzame voedselzekerheid — Chunya district (fase II)	200.000	
	Tanzania — Social & economic empowerment — Simanjiro & Same districts	393.046	
	Uganda - Improvement of household livelihoods in Eastern Uganda (fase II)	184.475	

Programma 2009 — *Programme 2009* (update oktober — *octobre* 2008)		Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
WSM	Afrique de l'ouest — Mutuelles de santé & crédit — Mutualiteiten & krediet (phase/fase II)	558.460	
	1ère tranche des nouveaux projets ONGs acceptés en 2008 et 2009 (?) (20 % de 10.000.000)	2.000.000	
	Sous-total O.N.G. — Subtotaal N.G.O.	**17.192.923**	**43,5**
	Partenariat avec les organisations multilatérales — Partnerschap met multilaterale organisaties		
	Mozambique — HIV/AIDS + Manica & Sofala	340.000	
FAO	Mozambique — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid — « Manica »	903.413	
	Ethiopia — Sécurité alimentaire — Voedselveiligheid « S. Tigray & N. Shewa » (fase/phase II)	675.000	
FENU - UNCDF	Benin — Développement communal — Gemeenschapsontwikkeling — « Bourgou »	464.495	
	Eritrea — Anseba local development	217.000	
	Mali — Collectivités Territoriales et Dévlpmnt Local — Territoriale entiteiten en Lokale ontw.	898.200	
	Niger — Lokale ontwikkeling — Développement local « Mayahi » (consolidation/consolidatie)	450.000	
	Rwanda — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling « Byumba »	926.165	
FIDA - IFAD	Burundi — Post Conflict Reconstruction Programme	1.470.400	
	RD Congo — Relance du secteur agricole — Heropstarten van de landbouw-sector « Equateur »	1.200.000	
	Mali — Développement rural Nord Mali	1.178.000	
	RD Congo — Relance du secteur agricole — Heropstarten van de landbouw-sector « Oriental »	1.425.000	
	Niger — Promotion de l'initiative locale — Stimulering van lokale iniatieven — « Aguié »	452.555	
	Tanzania — Livestock Development Programme	1.025.000	
	Niger — Développement agricole et rural — Plattelands- en landbouw-ontwikkeling	1.156.800	
	Frais de préparation et de gestion — Voorbereidings- en beheerskosten — 2008	450.000	
UNICEF	Uganda — Household food security of poor communities in Eastern Uganda	500.000	
	RD Congo — Femmes et enfants — Vrouw en kind — Katanga (phase/fase II)	750.000	
	Sous-total multilatéral — Subtotaal multilateraal	**14.482.028**	**36,6**
	Partenariat bilatéral — Bilateraal partnerschap		
CTB / BTC	Burundi — Développement local — Lokale ontwikkeling « Ruyigi »	1.305.000	
	RD Congo — Développement communautaire — Gemeenschapsontwikkeling — « Kinshasa »	1.600.000	
	RD Congo — Fonds social urbain — Stedelijk sociaal fonds « Kananga »	1.205.000	
	Mali — gestion décentralisée en eau — Gedecentraliseerd waterbeheer « Gao »	238.000	
	Niger — Développement local — Lokale ontwikkeling « Dosso »	1.400.000	
	Rwanda — Sécurité alimentaire/décentralisation — Voedselzekerheid/ decentralisering « Gakenke »	1.200.000	
	Tanzania — Community Development « Kagera » — Health	100.000	
	Tanzania — Développement local — Lokale ontwikkeling « Kagera »	250.000	
	Sous-total bilatéral — Subtotaal bilateraal	**7.298.000**	**18,5**
	Evaluation — Evaluatie		
FIDA-IFAD	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	125.000	
UNCDF	Contribution évaluations — Bijdrage evaluaties — 2008	50.000	
DGCD - DGOS	Evaluations internes & évaluation globale — Interne evaluaties & algemene evaluatie	150.000	
	Sous-total évaluation — Subtotaal evaluatie	**325.000**	**0,8**

Programma 2009 — *Programme 2009* (update oktober — *octobre* 2008)		Ordonnanceringen — *Ordonnancements*	
		EUR	%
	Information et sensibilisation — Informatie en sensibilisering		
Vredeseilanden	Sensibilisation — Sensibilisering	177.500	
	Sous-total information et sensibilisation — Subtotaal informatie en sensibilisering	**177.500**	**0,4**
	Tâches diverses de gestion et de politique — Diverse beheers- en beleidstaken		
DGCD - DGOS	Dépenses de personnel/administration — Personeelsuitgaven/beheer.....	40.000	
	Sous-total tâches diverses — Subtotaal diverse taken	**40.000**	**0,1**
	Total général — Algemeen totaal **A réduire à —Te beperken tot**	**39.515.451** **36 600 000**	**100,0**

Maatschappij- en capaciteitsopbouw

B.A. 14 5441 0100 01 — Provisioneel krediet bestemd voor de looncompensatie van militairen, van leden van de federale politie, van vertegenwoordigers van de magistratuur en van personeelsleden van Justitie, van Buitenlandse Zaken, van Financiën en andere overheidsdiensten belast met zendingen in het buitenland (cf art. 2.14.22 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	1 500	c	1 500	1 500	1 500	1 500
			b	1 500	1 500	1 500	1 500

Verklarende nota

De kredieten ingeschreven op de basisallocaties 14 5441 0100 01 en 14 5441 0300 51 zijn bestemd voor de betaling van de kosten verbonden aan de deelname van België aan civiele crisisbeheersingsoperaties in het kader van de Europese Unie, de Verenigde Naties of ander multilateraal verband.

BA 14 5441 0100 01 — Looncompensatie

De salarissen van de uitgestuurde ambtenaren, functionarissen en contractuelen uit overheidsdiensten zullen verder uitbetaald worden door de betrokken departementen waarvan ze afkomstig zijn, met dien verstande dat deze departementen een looncompensatie kunnen aanrekenen voor het ingezette personeel ten belope van het loon van een bijkomende nieuwe aanwerving en naar rato van de ingezette effectieven. Deze looncompensatie zal ten laste komen van de op basisallocatie 14 5441 0100 01 ingeschreven interdepartementale provisie waarover de Minister van Buitenlandse Zaken kan beschikken, na akkoord van de Minister van Begroting. Vanuit deze interdepartementale provisie zullen — volgens de werkelijke behoeften — de kredieten worden verdeeld over de passende programma's van de begrotingen van de betrokken overheidsinstanties, door middel van een koninklijk besluit, ten einde deze laatste in staat te stellen in « bovental » te rekruteren op hun personeelsplan/personeelskader om de Belgische deelname aan civiele crisisbeheersingsoperaties mogelijk te maken.

Consolidation de la société et renforcement des capacités

A.B. 14 5441 0100 01 — Crédit provisionnel destiné à la compensation salariale des militaires, des membres de la Police fédérale, des représentants de la magistrature et des membres de personnel de la Justice, des Affaires étrangères, des Finances et d'autres instances publiques chargés de missions à l'étranger (cf art. 2.14.22 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	1 500	c	1 500	1 500	1 500	1 500
			b	1 500	1 500	1 500	1 500

Note explicative

Les crédits inscrits aux allocations de base 14 5441 0100 01 en 14 5441 0300 51 sont destinés au paiement des frais relatifs à la participation de la Belgique à des opérations civiles de gestion de crise de l'Union européenne, des Nations unies ou dans un autre cadre multilatéral.

AB 14 5441 0100 01 — Compensation salariale

Les salaires des agents, fonctionnaires et contractuels des services publics en mission continueront à être payés par les départements desquels ils dépendent, étant entendu que ces départements peuvent imputer, en sus des indemnités et coûts liés au déploiement, une compensation salariale pour les agents affectés à ces missions, équivalent au salaire d'un nouveau recrutement, au prorata des effectifs déployés. Cette compensation salariale sera débitée sur une provision interdépartementale inscrite à l'allocation de base 14 5441 0100 01, qui sera à la disposition du Ministre des Affaires Etrangères moyennant l'accord du Ministre du Budget. Les crédits seront répartis à partir de cette provision interdépartementale — en fonction des besoins réels — sur les programmes pertinents des budgets des instances publiques concernées, au moyen d'un arrêté royal, afin de permettre à ces dernières de recruter « en surnombre » de leur plan/cadre de personnel, ceci afin de rendre possible la participation belge aux missions civiles de gestion de crise.

Wettelijke basis

Beslissing Ministerraad van 27 april 2007.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Het krediet zal voor de volgende missies aangewend worden (indicatief) :

— Civiele EVDB-Missie in Kosovo (ondersteuning van de rechtsstaat) : 30 politie-experten (Federale Politie — Binnenlandse Zaken), 4 magistraten (Justitie) en 11 generalisten (Buitenlandse Zaken).

— EUPOL-Missie in de DRCongo (adviesmissie op het allerhoogste niveau die de verschillende aspecten bestrijkt van de politie- en strafrechterlijke justitie, waaronder wetgevende, juridische, structurele, organisatie en doctrinaire aspecten en het personeelsbeheer. Het respect van de mensenrechten door de Nationale Congolese Politie is van uitzonderlijk belang.) : 5 politie-experten (Federale Politie — Binnenlandse Zaken) en 1 magistraat (Justitie).

B.A. 14 5441 0300 51 — Terugbetaling aan de oorspronkelijke departementen van vergoedingen en werkings- en ontplooiingskosten aan militairen, aan leden van de federale politie, aan vertegenwoordigers van de magistratuur en aan personeelsleden van Justitie, van Buitenlandse Zaken, van Financiën en andere overheidsdiensten belast met zendingen in het buitenland (cf art. 2.14.5 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	3 105	c	2 105	2 105	2 105	2 105
			b	2 105	2 105	2 105	2 105

Verklarende nota

De kredieten ingeschreven op de basisallocaties 14 5441 0100 01 en 14 5441 0300 51 zijn bestemd voor de betaling van de kosten verbonden aan de deelname van België aan civiele crisisbeheersingsoperaties in het kader van de Europese Unie, de Verenigde Naties of ander multilateraal verband.

BA 14 5441 0300 51 — Vergoedingen en kosten

De vergoedingen en de andere ontplooiingskosten worden ingeschreven op deze basisallocatie 14 5441 0300 51.

Wettelijke basis

Beslissingen van de Ministerraad.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (raming)

Het krediet zal voor de volgende missies aangewend worden (indicatief) :

EDVB-missies

— EUPOL — DRCongo — 2 eenheden politie

— EUPOL — DRCongo — 6 bijkomende eenheden (5 politie/1 justitie)

— EUCOPPS — Palestina — 1 eenheid politie

— EUBAM Rafah — Palestina — 4 eenheden politie

Base légale

Décision du Conseil des Ministres du 27 avril 2007.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Le crédit sera utilisé pour les missions suivantes (à titre indicatif) :

— Mission civile de la PESD au Kosovo (soutien à l'Etat de droit) : 30 experts de la police (Police fédérale — Affaires intérieures), 4 magistrats (Justice) et 11 généralistes (Affaires étrangères).

— Mission EUPOL en RDCongo (mission de conseil au plus haut niveau devant couvrir les différents domaines de police et de justice pénale, tant leurs aspects législatifs, juridiques, structurels, organisationnels, doctrinaux que la gestion des ressources humaines. Le respect des droits de l'homme par la Police Nationale Congolaise revêt une importance particulière.) : 5 experts de la police (Police fédérale — Affaires intérieures) et 1 magistrat (Justice).

A.B. 14 5441 0300 51 — Remboursement aux départements d'origine des indemnités et des coûts afférents au déploiement et aux fonctionnement des militaires, des membres de la Police fédérale, des représentants de la magistrature et des membres du personnel de la Justice, des Affaires étrangères, des Finances et d'autres instances publiques chargés de missions à l'étranger (cf art. 2.14.5 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	3 105	c	2 105	2 105	2 105	2 105
			b	2 105	2 105	2 105	2 105

Note explicative

Les crédits inscrits aux allocations de base 14 5441 0100 01 en 14 5441 0300 51 sont destinés au paiement des frais relatifs à la participation de la Belgique à des opérations civiles de gestion de crise de l'Union européenne, des Nations unies ou dans un autre cadre multilatéral.

BA 14 5441 0300 51 — Indemnités et frais

Les indemnités et les autres frais de déploiement seront inscrits sur cette allocation de base 14 5441 0300 51.

Base légale

Décisions du Conseil des Ministres.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Le crédit sera utilisé pour les missions suivantes (à titre indicatif) :

Missions PESD

— EUPOL — RDCongo — 2 unités de la police

— EUPOL — RDCongo — 6 unités supplémentaires (5 de la police/1 de la justice)

— EUCOPPS — Palestine — 1 unité de la police

— EUBAM Rafah — Palestine — 4 unités de la police

— EUPM — Bosnië — 3 eenheden politie

— EVDB-missie — Kosovo — 30 eeheden politie — 4 magistraten — 11 generalisten

— EUSR team — Moldavië — 1 eenheid Buitenlandse Zaken

VN-waarnemers

— MONUC — DRCongo

— ONUB — Burundi

— UNMIS — Soedan

— UNTSO — Midden Oosten

VN — Afrikaanse Unie

— Soedan — 1 eenheid politie

Nieuwe voorstellen

— EUJUST Lex

— Afghanistan

B.A. 14 5441 3500 25 — Samenwerking met lokale niet-gouvernementele organisaties (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	2 581	6 000	0	0	0	0
b	5 007	6 000	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan basisallocatie 14 5426 3500 63.

De civiele maatschappij is samengesteld uit het geheel van de burgers die zich op een vrijwillige basis organiseren en is politiek en financieel onafhankelijk t.o.v. de staat. Haar structuren zijn gebaseerd op gemeenschappelijke regels of op een gemeenschappelijke basisfilosofie. Zo omvat de civiele maatschappij de organisaties die zich richten op de promotie van het algemeen belang en op de deelname van de burgers aan wat er omgaat in hun land en dat in zeer diverse domeinen zoals economische en sociale ontwikkeling, cultuur, sport, politiek, mensenrechten en milieu.

De rol van de civiele maatschappij is nauw verbonden met de sociaal-economische context waarin zij evolueert. In de overgangsperiode naar een democratische samenleving, waarin veel ontwikkelingslanden (vooral in Afrika) zich bevinden, dient de civiele maatschappij gestimuleerd te worden om zich

— op politiek vlak vooral te richten op het democratiseringsproces,

— en op economisch vlak, gelet op de beperkte mogelijkheden van de staat om middelen te herverdelen, vooral te innoveren in nieuwe vormen van solidariteit, zodat de levensomstandigheden van de bevolking verbeteren.

De directe financiering van lokale niet-gouvernementele organisaties kadert in deze context. Deze samenwerkingsvorm ging van start in 2001 in de Regio van de Grote Meren en in Zuid-Afrika en werd later uitgebreid naar andere Afrikaanse landen en regio's. Sinds 2007 kunnen de lokale niet-gouvernementele organisaties in alle

— EUPM — Bosnie — 3 unités de la police

— Mission PESD — Kosovo — 30 unités de la police — 4 magistrats — 11 généralistes

— EUSR team — Moldavie — 1 unité Affaires étrangères

Observateurs NU

— MONUC — RDCongo

— ONUB — Burundi

— UNMIS — Soudan

— UNTSO — Moyen Orient

NU — Union Africaine

— Soudan — 1 unité police

Nouvelles propositions

— EUJUST Lex

— Afghanistan

A.B. 14 5441 3500 25 — Coopération avec des organisations non gouvernementales locales (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	2 581	6 000	0	0	0	0
b	5 007	6 000	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'allocation de base 14 5426 3500 63.

La société civile peut être définie comme étant constituée par l'ensemble de citoyens organisés de façon volontaire, politiquement et financièrement indépendants vis-à-vis de l'état et ayant des structures régies par des règles communes ou fondées sur une même base philosophique; elle comprend ainsi les organisations qui visent la promotion de l'intérêt général et la participation des citoyens dans les affaires de leur pays et cela dans des domaines très variés comme le développement économique et social, la culture, le sport, la politique, les droits de l'homme et l'environnement.

Son rôle est étroitement lié au contexte socio-économique dans lequel elle évolue; dans les situations de transition démocratique dans lesquels se trouvent beaucoup de pays en développement (et notamment africains) la société civile a été amenée

— sur le plan politique à s'engager davantage dans le processus de démocratisation,

— et sur le plan économique, à innover du fait de l'amenuisement des fonctions distributives de l'état, dans de nouvelles formes de solidarité de manière à améliorer les conditions de vie de la population.

Le financement direct d'organisations non gouvernementales locales s'inscrit dans ce contexte; cette forme de coopération fut entamée en 2001 dans la Région des Grands Lacs et en Afrique du Sud pour être étendue par la suite à d'autres pays africains et d'autres régions. Depuis 2007, ce type de coopération est accessible

partnerlanden van de directe bilaterale samenwerking een beroep doen op dit type van samenwerking.

Een nieuwe procedurenota werd opgesteld en de betrokken ambassades werden uitgenodigd om een vierjaren programma per sector in te dienen.

Op 31 december 2007 waren 177 interventies goedgekeurd voor een totaal bedrag van bijna 30 000 000 euro. Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 12 miljoen euro.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Procedurenota van 22 maart 2007 voor de directe financiering van lokale niet-gouvernementele organisaties tijdens de periode 2007-2010.

B.A. 14 5441 3500 26 — Overgangsacties, reconstructie en maatschappijopbouw (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	16 140	25 000	24 000	104 000	109 000	109 000
b	14 784	17 000	24 000	104 000	109 000	109 000

Meerjarenramingen : ter gelegenheid van de opstelling van de begroting 2010 zullen de hierboven ingeschreven bedragen verdeeld worden in functie van nog te maken beleidskeuzes om de 0,7 % van het BNI voor ontwikkelingssamenwerking te bereiken.

Verklarende nota

1. Vele landen in het Zuiden hebben te kampen met gebrekkige of slecht functionerende structuren en ontbreken beheers- en bestuurscapaciteit. Sommige landen kunnen zelfs omschreven worden als « failed states » omdat de structuren er dermate verzwakt zijn dat er eigenlijk geen echt bestuur meer is, soms in die mate dat er een destabiliserend effect van uitgaat op de regio. Andere functioneren amper of helemaal niet goed of worden getypeerd door wijdverspreide corruptie en schendingen van de mensenrechten.

Het gebrek aan bestuurs- en beheerscapaciteit maakt dat de overheden in vele van deze landen er niet of nauwelijks in slagen hun bevoegdheden uit te oefenen en hun verantwoordelijkheden op te nemen. Dat werkt eveneens negatief in op de kwaliteit van het bestuur en op de doelmatigheid van onze ontwikkelingshulp. De tenuitvoerlegging, laat staan het welslagen, van ontwikkelingsprojecten in die landen vormt een belangrijke uitdaging.

Indien deze structurele tekortkomingen niet worden aangepakt heeft onze hulp weinig kans op slagen. Daarom wordt voorgesteld om via programma's op deze budgetlijn de betrokken landen te helpen hun bestuurs- en beheerscapaciteit te verbeteren en hun institutionele uitbouw te versterken.

aux organisations non gouvernementales locales de tous les pays partenaires de la coopération bilatérale directe.

Une nouvelle note de procédure a été mise au point et les différentes ambassades concernées ont été invitées à rentrer un programme quadriennal précisant les secteurs dans lesquelles des projets pourront être financés

Au 31 décembre 2007, 177 interventions avaient été approuvées pour un montant global de presque 30 000 000 euros. Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 12 millions d'euros.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Note de procédure du 22 mars 2007 relative au financement direct des organisations non gouvernementales locales pour la période 2007-2010.

A.B. 14 5441 3500 26 — Actions de transition, reconstruction et consolidation de la société (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	16 140	25 000	24 000	104 000	109 000	109 000
b	14 784	17 000	24 000	104 000	109 000	109 000

Estimations pluriannuelles : lors de l'établissement du budget 2010, les montants inscrits ci-dessus seront répartis en fonction des choix politiques à prendre pour atteindre les 0,7 % du RNB pour la coopération au développement.

Note explicative

1. Beaucoup de pays, dans le Sud, sont confrontés au problème du disfonctionnement des structures et au déficit des capacités de gestion et d'administration. Certains pays peuvent même être qualifiés de « failed states » parce que les structures y sont à ce point affaiblies qu'il n'y a plus en fait d'administration digne de ce nom. La situation peut se détériorer au point d'exercer un effet déstabilisant sur la région. D'autres pays encore ne fonctionnent plus guère comme il se doit, ou pas du tout, tandis que la corruption et les violations des droits de l'homme y sont largement répandues.

L'absence de capacités d'administration et de gestion a pour effet que les autorités, dans beaucoup de ces pays, ne parviennent guère, ou pas du tout, à exercer les compétences dont ils sont investis ou à prendre leurs responsabilités. Cet état de choses exerce une influence négative tant sur la qualité de l'administration que sur l'efficacité de l'aide au développement. La mise en œuvre et à plus forte raison la réussite des projets de développement représente, dans ces pays, un défi important.

Si l'on ne remédie pas à ces failles structurelles, les chances de succès seront minimes pour notre aide. C'est pourquoi l'objectif est d'aider les pays concernés à améliorer leurs capacités d'administration et de gestion et à renforcer leur édifice institutionnel au moyen de programmes ayant pour base la présente ligne budgétaire.

2. Anderzijds is er nood aan een programma dat flexibel kan inspelen op de tijdszone die traditioneel onbezet blijft en zich situeert na de interventies in het kader van noodhulp en conflictpreventie en vooraleer de structurele hulp van start kan gaan. Dit is bijvoorbeeld bijzonder van toepassing op landen in zogenaamde post-conflict situaties, of landen waarvan de structuren nog bijzonder zwak zijn.

Programma's gefinancierd onder dit luik moeten vlug van start kunnen gaan. Dit is noodzakelijk om de onmiddellijke humanitaire noden verder te blijven verzekeren en anderzijds om de op gang komende processen van politieke, sociale en economische ontwikkeling te ondersteunen. Het onderscheid tussen hulp en conceptie van duurzame ontwikkeling is dikwijls artificieel en dit programma heeft mede als objectief de twee te integreren. Op die manier worden langdurige onderbrekingen in de planning van de hulp en van de financiering vermeden en kan een coherent antwoord op een bijzondere situatie snel worden gegeven ook in niet prioritaire landen.

Een aantal rehabilitaties, aangevangen in 2006, werden in 2007 voortgezet, andere gingen van start : het ziekenhuis van Tibnine in Libanon, een aantal gezondheidszones in de DRCongo, projecten ter verbetering van de toegang tot water en riolering in Haïti.

Eveneens in de DRCongo werden een onderzoeksprogramma met betrekking tot een AIDS-strategie die gebaseerd is op anti-retrovirale middelen en de vorming van parlementairen en ambtenaren van de Nationale Vergadering gefinancierd.

In Nepal werd een project voor de sociale reïntegratie van minderjarigen die deel uitmaakten van gewapende groeperingen betoelaagd en in Afghanistan een project ter verbetering van de levensomstandigheden op het platteland.

In 2008 werd via UNHCR het programma van duurzame oplossingen (vrijwillige terugkeer of naturalisatie) voor de Burundese vluchtelingen van 1972 die zich nog in Tanzania bevinden mede gefinancierd en ging verdere aandacht naar demobilisatie, ontwapening en reïntegratie programma's en naar de opvang van kindsoldaten in de Democratische Republiek Kongo. Eveneens in de DRC werd de rehabilitatie van een ziekenhuis in Lubumbashi gefinancierd. In de Palestijnse gebieden werd via UNRWA bijgedragen aan programma's voor tijdelijke tewerkstelling in de Gaza strook. In Sri Lanka en Malawi werden programma's voor de verbetering van de toegang tot drinkwater ondersteund.

In Libanon werd via UNDP een belangrijke bijdrage geleverd voor het bevorderen van lokale economische ontwikkeling en het opzetten van samenwerkingsverbanden met Belgische lokale overheden en KMO's. Ten slotte werd in de noordelijke provincies van Afghanistan een programma voor het verbeteren van de levensomstandigheden van de rurale bevolking door het ontwikkelen van kleine bedrijfjes gefinancierd.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de «Belgische Technische Coöperatie» in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

2. D'autre part, il était nécessaire de mettre en place un programme de mesures appropriées pour couvrir la « zone grise » (une période au cours de laquelle, généralement, aucune action n'est entreprise), c'est-à-dire pour combler le fossé existant entre la période des interventions menées dans le cadre de l'aide d'urgence ou de la prévention des conflits et le démarrage effectif de l'aide structurelle. C'est le cas, tout particulièrement dans les pays en situation post conflit ou dans les pays dont les structures sont encore particulièrement fragiles.

Les programmes financés dans le cadre de ce volet doivent pouvoir démarrer rapidement. La diligence est nécessaire pour qu'il soit possible de continuer à répondre aux besoins humanitaires immédiats tout en soutenant, par ailleurs, les processus de développement politique, social et économique qui viennent de se mettre en marche. La distinction que l'on établit entre aide et développement durable est souvent artificielle et un des objectifs de ce programme est d'intégrer ces deux aspects. Il sera possible, de cette manière, d'éviter de longues interruptions dans le calendrier de l'aide et du financement et de donner rapidement une réponse cohérente à une situation spécifique, même dans les pays non-prioritaires.

En 2007, certaines réhabilitations, commencées en 2006 ont été poursuivies, d'autres ont été entamées : l'hôpital de Tibnine au Liban, des zones de santé en RDCongo, des projets d'amélioration de l'accès à l'eau et d'assainissement en Haïti.

Egalement en RDCongo, un programme de recherches relatives à une stratégie thérapeutique contre le SIDA basée sur des antirétroviraux et la formation des parlementaires et des fonctionnaires de l'Assemblée nationale ont été financés.

Au Népal un projet de réintégration sociale de mineurs d'âge associés aux groupes armés a été subsidié et en Afghanistan un projet destiné à améliorer les conditions de vie en milieu rural.

En 2008 le programme du UNHCR de recherches de solutions durables (retour volontaire, naturalisation) pour les réfugiés Burundais de 1972 qui se trouvent actuellement encore en Tanzanie, fut cofinancé et les programmes de démobilisation, désarmement et réintégration, ainsi que de soutien aux enfants soldats en République Démocratique du Congo ont bénéficié d'une attention continue. Egalement en RDC la réhabilitation d'un hôpital à Lubumbashi à été financée. Dans les territoires Palestiniens, une contribution a été faite aux programmes d'emploi temporaire de l'UNRWA dans la bande de Gaza. Au Sri Lanka et au Malawi des programmes d'amélioration de l'accès à l'eau potable ont été soutenus.

Au Liban, une contribution importante pour la promotion du développement économique local et pour la mise en réseau avec des autorités locales et PME belges a été faite par le biais du PNUD. Enfin un programme ayant pour but l'amélioration des conditions de vie de la population rurale dans les provinces du nord de l'Afghanistan par le développement de petites entreprises a été financé.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

— er is een duidelijke toename van het aantal aanvragen : ten eerste zijn er steeds meer natuurrampen, « man-made disasters » en conflicten, waardoor er ook meer « transitie »-situaties zijn, b.v. Centraal-Afrika, post-Tsunami, Pakistan, Afghanistan enz.; ten tweede stijgen ook de aangevraagde budgetten, in functie van de grootschalige behoeften.

— de recentste DAC/OESO Peer review van de Belgische ontwikkelingshulp concludeert dat België zijn bijdragen aan humanitaire hulp moet verhogen. Vermits een groot deel van de transitieprojecten kaderen in de LRRD (Linking relief, rehabilitation & development) en post-conflicthulp, zijn deze eveneens pertinent voor onze bijdragen op het vlak van humanitaire hulp.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 14 miljoen euro.

Humanitaire hulp

B.A. 14 5442 1200 80 — Transport van hulpgoederen door Landsverdediging

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	0	c	200	200	200	200
			b	200	200	200	200

Verklarende nota

De facturen van Landsverdediging voor het transport van hulpgoederen, op vraag van de Minister van Ontwikkelingssamenwerking, zullen ingeschreven worden op deze nieuwe basisallocatie.

B.A. 14 5442 3500 81 — Vrijwillige meerjarige bijdragen aan humanitaire internationale organisaties en aan flexibele humanitaire fondsen (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	10 000	7 000	8 000	71 000
b	0	0	19 000	20 000	21 000	24 500

Verklarende nota

De internationale humanitaire organisaties ICRC, OCHA, UNHCR, WVP en UNRWA zijn partnerorganisaties van de Belgische multilaterale samenwerking. Zij spelen allen, binnen het domein van hun specialisatie een vooraanstaande, zo niet onmisbare rol in het humanitaire landschap. Om deze organisaties toe te laten hun rol naar behoren te vervullen is het van groot belang dat zij voor een belangrijk deel van hun financiering kunnen rekenen op voorspelbare, niet toegewezen (« unearmarked ») fondsen.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Décompte du crédit demandé pour 2009

— il y a une progression nette du nombre de demandes de subsides : premièrement, il y a de plus en plus de catastrophes naturelles, de catastrophes d'origine humaine et de conflits, et de ce fait, davantage de situations de « transition », p.ex. l'Afrique centrale, l'après-Tsunami, le Pakistan, l'Afghanistan, etc.; deuxièmement, les budgets des subsides demandés augmentent eux aussi, du fait que les besoins se situent à une grande échelle.

— la dernière « évaluation par les pairs », dans le cadre du CAD/OCDE, de l'aide au développement belge conclut que la Belgique doit augmenter ses contributions à l'aide humanitaire. Étant donné qu'une grande partie des projets de transition s'inscrivent dans le concept des liens entre l'aide d'urgence, la réhabilitation et le développement (LRRD — Linking Relief, Rehabilitation & Development) et l'aide post-conflit, ceux-ci sont également pertinents pour nos contributions dans le domaine de l'aide humanitaire.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 14 millions d'euros.

Aide humanitaire

A.B. 14 5442 1200 80 — Transport d'aide par la Défense Nationale

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	0	0	c	200	200	200	200
			b	200	200	200	200

Note explicative

Les factures de la Défense Nationale pour le transport d'aide, à la demande du Ministre de la Coopération au Développement, seront inscrites sur cette nouvelle allocation de base.

A.B. 14 5442 3500 81 — Contributions volontaires pluriannuelles aux organisations humanitaires internationales et aux fonds humanitaires flexibles (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	10 000	7 000	8 000	71 000
b	0	0	19 000	20 000	21 000	24 500

Note explicative

Les organisations humanitaires internationales CICR, OCHA, UNHCR, PAM et UNRWA sont des organisations partenaires de la coopération multilatérale belge. Elles jouent toutes, dans leur domaine d'expertise, un rôle de premier plan, sinon indispensable, dans le paysage humanitaire. Pour permettre à ces organisations de jouer pleinement leur rôle, il est essentiel, qu'elles puissent compter, pour une partie substantielle de leur financement, sur des contributions prévisibles et non affectés (« unearmarked »).

1. *ICRC*

Het Internationale Comité van het Rode Kruis is een neutrale, onpartijdige en onafhankelijke internationale organisatie, waarvan de uitsluitend humanitaire opdracht erin bestaat het leven en de menselijke waardigheid van slachtoffers van oorlogen en binnenlandse conflicten te beschermen en hen hulp te verlenen. Het ICRC leidt en coördineert de internationale activiteiten van de rode kruisbeweging in conflictsituaties. Het ICRC spant zich ook in om door de bevordering en de versterking van het internationale humanitaire recht (de vier Conventies van Genève en de aanvullende Protocollen) en de universele humanitaire principes menselijk leed zoveel mogelijk te vermijden.

Het ICRC werd opgericht in 1863 en ligt aan de basis van de internationale Rode Kruis en Rode Halve Maan beweging.

2. *UNHCR*

De vluchtelingenorganisatie van de Verenigde Naties (United Nations High Commissioner for Refugees) werd opgericht in 1950 en is gemandateerd om de acties van de internationale gemeenschap om vluchtelingen bescherming en hulp te verlenen en om vluchtelingensituaties op te lossen, te leiden en te coördineren. De eerste opdracht van UNHCR is de rechten en het welzijn van vluchtelingen wereldwijd te vrijwaren. UNHCR streeft er ook naar te verzekeren dat vluchtelingen hun recht om asiel te zoeken en een veilig onderkomen te vinden in een ander land daadwerkelijk kunnen uitoefenen. De organisatie zoekt ook naar duurzame oplossingen voor vluchtelingen door het bevorderen van vrijwillige terugkeer, plaatselijke integratie in asiellanden of hervestiging in derde landen.

UNHCR is thans actief in meer dan 110 landen en is wereldwijd verantwoordelijk voor bescherming en bijstand van meer dan 32 miljoen vluchtelingen. Daarnaast heeft UNHCR in het kader van de humanitaire hervorming belangrijke verantwoordelijkheden opgenomen in situaties met ontheemden.

3. *OCHA*

Het Bureau voor de Coördinatie van Humanitaire Hulp (Office for the Coordination of Humanitarian Affairs) van de VN, werd in 1991 opgericht door resolutie 46/182 van de Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Het mandaat van OCHA is het mobiliseren en coördineren van humanitaire acties die beantwoorden aan de internationaal geldende principes in samenwerking met nationale en internationale actoren, ten einde menselijk leed bij rampen en noodtoestanden te verminderen. Dit omvat eveneens verminderen van kwetsbaarheid ten opzichte van rampen, bevorderen van preventie en faciliteren van duurzame oplossingen.

4. *WVP*

Het Wereld Voedsel Programma is de speerpunt organisatie van de VN in de strijd tegen de honger op wereldschaal. De operaties van het WVP zijn er in eerste instantie op gericht levens te redden in noodsituaties en in situaties met vluchtelingen en ontheemden. Daarnaast onderneemt het WVP ook actie om de voedselsituatie en de levenskwaliteit van de meest kwetsbare groepen mensen te verbeteren en om hun ontwikkeling mogelijk te maken, o.a. door de zelfredzaamheid van deze mensen te bevorderen.

Bij het in de praktijk brengen van de humanitaire hervorming is ook gebleken hoe belangrijk de expertise en de logistieke middelen van het WVP zijn voor de globale humanitaire hulpverlening.

5. *UNRWA*

UNRWA is de grootste organisatie van de VN in het Midden oosten en is verantwoordelijk voor het verstrekken van humanitaire hulp en diensten aan de 4 miljoen Palestijnse vluchtelingen. UNRWA's activiteiten omvatten, naast humanitaire, ook belangrijke ontwikkelingsaspecten, met als doel het bevorderen van de menselijke ont-

1. *CICR*

Le Comité International de la Croix Rouge est une organisation internationale neutre, impartiale et indépendante, dont la mission exclusivement humanitaire consiste à protéger la vie et la dignité humaine des victimes de guerres et de conflits intérieurs, et de leur porter assistance. Le CICR dirige et coordonne les activités internationales du mouvement de la croix rouge dans des situations de crise. Le CICR s'efforce également, par le renforcement et la promotion du droit humanitaire international (les quatre Conventions de Genève et les Protocoles additionnels) et des principes humanitaires universels, d'éviter autant de souffrance humaine que possible.

Le CICR fut établi en 1863, et est à la base du mouvement international de la croix rouge et du croissant rouge.

2. *UNHCR*

L'organisation des Nations Unies pour les réfugiés (United Nations High Commissioner for Refugees) fut fondée en 1952 et est mandatée pour diriger et coordonner les actions de la communauté internationale en matière de protection et d'assistance aux réfugiés, ainsi que pour apporter des solutions dans des situations comportant des réfugiés. La première mission du HCR est de sauvegarder les droits et le bien être des réfugiés à l'échelle mondiale. Le HCR aspire d'assurer que les réfugiés puissent exercer effectivement leur droit de rechercher l'asile et de trouver un abri sûr dans un autre pays. L'organisation cherche également des solutions durables pour les réfugiés en encourageant le retour librement consenti, l'intégration locale dans le pays d'asile ou l'établissement dans un pays tiers.

Le HCR est actif en 110 pays et est globalement responsable pour la protection et l'assistance de plus de 32 millions de réfugiés. En outre, dans le cadre de la réforme humanitaire, le HCR s'est récemment chargé d'importantes responsabilités concernant les déplacés internes.

3. *OCHA*

Le Bureau pour la Coordination des Affaires Humanitaires (Office for the Coordination of Humanitarian Affairs) des NU, fut établi en 1991 par la résolution 46/182 de l'Assemblée Générale des Nations Unies. Le mandat d'OCHA porte sur la mobilisation et la coordination d'actions humanitaires qui répondent aux principes internationalement admis, en coopération avec les acteurs nationaux et internationaux, afin de mitiger les souffrances humaines lors de désastres naturels et des situations de crise. Ceci comprend également la diminution des vulnérabilités vis-à-vis des désastres, promotion de la prévention et facilitation de solutions durables.

4. *PAM*

Le Programme Alimentaire Mondial est le fer de lance des Nations Unies dans le combat global contre la faim. Les opérations du PAM sont en premier lieu destinées à sauvegarder des vies dans des conditions de crise et dans de situations avec des réfugiés et des déplacés. Le PAM entreprend également des actions pour améliorer la situation alimentaire et la qualité de vie des groupes de personnes les plus vulnérables, et pour rendre leur développement possible, entre autres en promouvant leur taux d'autosuffisance.

En outre, au cours de la mise en œuvre de la réforme humanitaire, l'importance de l'expertise et des moyens logistiques du PAM pour l'entièreté de la communauté humanitaire globale a clairement été démontrée.

5. *UNRWA*

UNRWA est la plus grande organisation des NU au Moyen Orient et est responsable pour la provision d'aide humanitaire et de services aux 4 millions de réfugiés Palestiniens. Les activités de l'UNRWA englobent, à part l'aide humanitaire, également d'importants aspects développementaux, qui ont pour but la promotion du développement

wikkeling en de zelfredzaamheid van de vluchtelingen. Vooral in de Palestijnse gebieden vormt UNRWA een belangrijke stabiliserende factor.

Gezien de dramatische ontwikkelingen in de Palestijnse gebieden zijn de behoeften van de organisatie de jongste jaren sterk gestegen.

6. *Flexibele Humanitaire Fondsen*

In het kader van de humanitaire hervorming en als rechtstreeks gevolg van het « Good Humanitarian Donorship » initiatief wordt aan de donorlanden gevraagd hun humanitaire financiering tijdig en op een meer flexibele manier ter beschikking te stellen. Zowel op globaal (CERF) als op landenniveau (CHF fondsen in de DRC en Soedan) werden gemeenschappelijke humanitaire fondsen in het leven geroepen die moeten toelaten zowel dringende prioritaire noden te lenigen als meer evenwicht te brengen in het globale humanitaire hulp landschap.

— CERF (Central Emergency Respons Fund) : het CERF werd in het leven geroepen door Resolutie 60/124 van de zestigste Algemene Vergadering van de Verenigde Naties. Het Fonds, waarvan de grootte vastgesteld werd op 500 miljoen USD, staat onder de controle van de noodhulpcoördinator van de Verenigde Naties, en wordt beheerd door OCHA. Het CERF speelt een belangrijke rol voor het verbeteren van de voorspelbaarheid van de financieringen : enerzijds kan snel geld worden vrijgemaakt bij nieuwe crisissen, anderzijds wordt het CERF ook aangewend voor de financiering van hulp voor « vergeten » noodtoestanden.

— Gemeenschappelijk Humanitair Fonds DRC (CHF DRC) : Dit fonds (2006 : 30 miljoen USD), dat onder de controle staat van de humanitaire coördinator in Kinshasa is op korte tijd een van de belangrijkste financieringsbronnen van humanitaire acties in de DRC geworden. Enerzijds worden prioritaire acties gefinancierd, anderzijds voorziet het fonds ook hulp bij vergeten noodtoestanden.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de Koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Vrijwillige bijdragen op basis van unilaterale akten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

De kredieten voor elke organisatie werden vastgesteld op basis van

— een vergelijking tussen de beleidsprioriteiten van de Belgische samenwerking en de operationele noden en prioriteiten van de organisaties;

— een evaluatie van de prestaties van de organisatie.

humain et de l'autonomie des réfugiés. UNRWA est un important facteur stabilisateur dans les territoires Palestiniens.

En raison des évolutions dramatiques dans les territoires Palestiniens, les besoins de l'organisation ont fort augmenté au cours des dernières années.

6. *Fonds Humanitaires Flexibles*

Dans le cadre de la réforme Humanitaire, et comme conséquence directe de l'initiative « Good Humanitarian Donorship », il est fait appel aux pays donateurs de mettre à disposition leur financements humanitaires en temps opportun et de manière plus flexible. Autant sur le plan global (CERF) qu'au niveau de certains pays (fonds CHF en RDC et au Soudan), des fonds humanitaires communs ont été établis, qui doivent permettre en même temps de subvenir aux besoins prioritaires urgents et d'amener plus d'équité dans le paysage global de l'aide humanitaire.

— CERF (Central Emergency Response Fund) : le CERF a été crée par la Résolution 60/124 de la soixantième Assemblée Générale des Nations Unies. Le fonds, dont la hauteur à été fixée à 500 millions de USD, est placé sous le contrôle du coordinateur de l'aide d'urgence des Nations Unies et est géré par OCHA. Le CERF joue un rôle important pour l'amélioration de la prévisibilité des financements : il permet de financer rapidement des interventions en cas de crises nouvelles et est également utile pour le financement d'aide pour des crises « oubliées ».

— Fonds Humanitaire Commun en RDC (CHF RDC) : Ce fonds (2006 : 30 millions de USD), qui est placé sous le contrôle du coordonnateur humanitaire à Kinshasa, est à court terme devenu une des sources les plus importantes de financement d'actions humanitaires en RDC. D'une part, des actions prioritaires sont financées, tandis que le fonds prévoit également de l'aide dans le cas de situations de crise oubliées.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Contributions volontaires sur base d'actes unilatéraux.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative)

Les crédits par organisation ont été calculés sur base :

— des priorités politiques de la Belgique en matière de coopération, mises en parallèle avec les priorités opérationnelles des organisations;

— de l'évaluation de la performance des organisations.

		2009	2010	2011	2012
ICRC/*CICR*	VK/*CE* OK/*CO*	- 5.000.000	- 5.000.000	- 5.000.000	24.000.000 6.000.000
UNHCR	VK/*CE* OK/*CO*	- 4.000.000	- 5.000.000	- 5.000.000	24.000.000 6.000.000
OCHA	VK/*CE* OK/*CO*	- 1.000.000	- 1.000.000	- 1.000.000	4.000.000 1.000.000
WVP/*PAM*	VK/*CE* OK/*CO*	3.000.000 1.000.000	- 1.000.000	- 1.000.000	4.000.000 1.000.000
UNRWA	VK/*CE* OK/*CO*	- 1.000.000	- 1.000.000	- 1.000.000	6 000 000 1.500.000
CERF	VK/*CE* OK/*CO*	5 000 000 5 000 000	5 000 000 5 000 000	6 000 000 6 000 000	7 000 000 7 000 000
CHF DRC	VK/*CE* OK/*CO*	2 000 000 2 000 000	2 000 000 2 000 000	2 000 000 2 000 000	2 000 000 2 000 000

In 2008 werden met ICRC, UNHCR, OCHA en UNRWA vierjarige overeenkomsten voor de periode 2008-2011 afgesloten en vastgelegd op basisallocatie 14 5431 3500 02. De openstaande saldi van de visa zullen getransfereerd worden naar de nieuwe basisallocatie 14 5442 350081.

B.A. 14 5442 3500 82 — Uitgaven van allerlei aard met betrekking tot voedselhulp en voedselzekerheid op korte termijn (cf art. 2.14.6 en 2.14.11 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	14 525	19 082	c	25 000	130 000	130 000	130 000
			b	25 000	130 000	130 000	130 000

Meerjarenramingen : ter gelegenheid van de opstelling van de begroting 2010 zullen de hierboven ingeschreven bedragen verdeeld worden in functie van nog te maken beleidskeuzes om de 0,7 % van het BNI voor ontwikkelingssamenwerking te bereiken.

Verklarende nota

België heeft in juli 1999, in New York, het Voedselhulpverdrag ondertekend dat van start ging op 1 juli 1999 voor een duur van drie jaar. Na een eerste verlenging met één jaar, een tweede en een derde verlenging met telkens twee jaar, werd het verdrag in 2006 nog twee maal verlengd met een jaar, t.t.z. tot in juni 2009.

Het Verdrag heeft tot doel de voedselzekerheid van de bevolkingen in alle omstandigheden te verzekeren, maar vooral in langdurige noodsituaties en tijdens het weer op gang brengen van de landbouw. Het Verdrag voorziet dat de partijen eveneens de operationele kosten verbonden aan de levering van de goederen, t.t.z. transport, opslag en verdeling, dragen.

En 2008, des conventions quadriennales (2008-2011) ont été négociées avec CICR, UNHCR, OCHA en UNRWA. Ils ont été engagés à charge de l'allocation de base 14 5431 3500 02. Les soldes de ces visas seront transférés à la nouvelle allocation de base 14 5442 3500 81.

A.B. 14 5442 3500 82 — Dépenses de toute nature relatives à l'aide alimentaire et à la sécurité alimentaire à court terme (cf art. 2.14.6 et 2.14.11 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	14 525	19 082	c	25 000	130 000	130 000	130 000
			b	25 000	130 000	130 000	130 000

Estimations pluriannuelles : lors de l'établissement du budget 2010, les montants inscrits ci-dessus seront répartis en fonction des choix politiques à prendre pour atteindre les 0,7 % du RNB pour la coopération au développement.

Note explicative

La Belgique a signé en juillet 1999 à New York, la Convention internationale relative à l'Aide alimentaire qui a pris cours le 1er juillet 1999 pour une durée de trois ans. En 2006, après une première prolongation d'une année et une deuxième et une troisième prolongation de chacune deux ans, cette convention a deux fois été prolongée d'une année, soit jusqu'en juin 2009.

La Convention vise à assurer la sécurité alimentaire des populations en toutes circonstances, mais plus particulièrement dans des situations d'urgence de longue durée et pendant la période de relance de l'agriculture. Elle prévoit également que les parties à la Convention prennent en charge les coûts opérationnels liés à la fourniture des denrées, à savoir les coûts de transport, d'entreposage et de distribution.

De jaarlijkse Belgische bijdrage bedraagt minimum 30 000 ton graanequivalent (1), en maakt deel uit van een globale Europese verbintenis die de bijdrage van de Europese Gemeenschap en van de lidstaten groepeert. De globale minimale verbintenis van de Europese Gemeenschap bedraagt 1 320 000 ton, en daarbovenop een verbintenis ter waarde van 130 miljoen EUR.

De 30 000 ton zijn een minimum. Immers, de meeste donoren overschrijden ruimschoots hun minimale verbintenis. Rekening houdend met de talrijke rampen, zowel van menselijke als van natuurlijke aard, neemt België geen benijdenswaardige positie in. Op dit ogenblik bevindt België zich als donor van het Wereldvoedselprogramma op de 22ste plaats.

Onze traditionele partners zijn het Wereldvoedselprogramma (WFP), de Voedsel en Landbouworganisatie van de Verenigde Naties (FAO), het Internationaal Comité van het Rode Kruis (ICRC), het United Nations Relief and Works Agency for Palestine Refugees in the Near East (UNRWA), en een aantal niet-gouvernementele organisaties.

In 2006 ging de voedselhulp hoofdzakelijk naar Burundi (26 %), DRCongo (24 %), Niger (9 %), Palestina, Pakistan en 10 andere landen. Zo'n 82 % van het budget ging naar Afrika en 66 % naar manmade crisissen.

In 2007 werd voedselhulp toegekend aan Burundi, de DRCongo, Ethiopië, Ghana, Mali, Mozambique, Niger, Oeganda, Soedan, Zimbabwe, Palestina, Afghanistan, Nepal en Peru.

In 2008 waren de DRC, Burundi, Palestina, Niger en Afghanistan de 5 belangrijkste begunstigden.

Hiernaast kunnen de kredieten ook aangewend worden voor operaties waarbij voedselhulp onder de vorm van cash/vouchers uitgedeeld worden aan de begunstigden of voor algemeen ondersteunende acties die tot doel hebben de voedselhulpacties kwalitatief te verbeteren. Dit kunnen bijvoorbeeld « Special Operations » betreffen van WFP, waarin logistieke steun geboden wordt om een voedselhulpactie op een kwalitatieve manier uit te kunnen voeren.

Financiering van de « Immediate Response Account »-rekening, die WFP toelaat snel te reageren op nieuwe crisissen of onbeantwoorde noden, kan eveneens, net als de tegenhanger bij FAO : SFERA.

Anderzijds is het mogelijk bepaalde studies te financieren die de aanpak van de voedselhulpproblematiek bestuderen, op globaal vlak of in een bepaald land. Recente voorbeelden zijn de studies rond gebonden of ongebonden voedselhulp, het lokale aankopen-vraagstuk, de « Vulnerability Assessment Mapping » en de « Strengthening Emergency Needs Assessment Capacity ».

Een andere mogelijkheid kunnen de « rapid assessment teams » zijn die uitgestuurd worden om de noden in te schatten na een ramp, of de « crop assessment teams » die een schatting maken van de volgende oogst.

Al deze studies verbeteren ofwel het inzicht van voedselhulp-actoren in de situatie in een bepaald land, en verhogen op die manier

(1) Graanequivalent is de eenheid waarin voedselhulp wordt uitgedrukt. De referentiewaarde voor 2008/2009 bedraagt 227 $ US/ton levensmiddelen zonder de bijkomende kosten (nationaal en internationaal transport, vaak in dringende omstandigheden, opslag, behandeling, directe en indirecte kosten van de operaties). België koopt echter meestal lokale of regionale producten, die duurder kunnen zijn, aan : maïs, rijst, erwten, bonen, suiker, melk en melk voor zuigelingen, plantaardige olie, bananen, maniok, zaden voor land- en tuinbouw, vitamines, enz.

La contribution annuelle minimale de la Belgique est de 30.000 tonnes d'équivalent blé (1), laquelle s'inscrit dans le cadre d'un engagement européen regroupant les contributions de la Communauté européenne et de ses Etats membres. L'engagement global minimum de l'Union européenne est de 1.320.000 tonnes, plus un engagement valeur de 130 millions d'EUR.

Les 30.000 tonnes d'équivalent blé constituent un minimum. En effet, la plupart des donateurs dépassent de loin leur engagement minimum. Compte tenu des nombreuses catastrophes à la fois d'origine humaine et naturelle survenues ces dernières années, la place occupée par la Belgique est peu flatteuse. Actuellement, parmi les donateurs au Programme Alimentaire Mondial, elle se classe en 22ème position.

Nos partenaires traditionnels sont le Programme Alimentaire Mondial (PAM), l'Organisation des Nations Unies pour l'Alimentation et l'Agriculture (FAO), le Comité International de la Croix-Rouge (CICR), l'Office de secours et de travaux des Nations unies pour les réfugiés de Palestine au Proche-Orient (UNRWA), et diverses organisations non gouvernementales.

En 2006, l'aide alimentaire a été principalement destinée au Burundi (26 %), à la RDCongo (24 %), au Niger (9 %), la Palestine, le Pakistan et 10 autres pays. Environ 82 % du budget étaient destinés à l'Afrique et 66 % à des crises d'origine humaine.

En 2007, l'aide alimentaire a été accordée au Burundi, à la RDCongo, à l'Ethiopie, au Ghana, au Mali, au Mozambique, au Niger, à l'Uganda, au Soudan, au Zimbabwe, au Palestine, à l'Afghanistan, au Népal et au Pérou.

En 2008, les 5 principaux bénéficiaires étaient la DRC, le Burundi, la Palestine, le Niger et l'Afghanistan.

Les crédits peuvent également être utilisés pour financer des opérations d'aide alimentaire distribuée aux bénéficiaires sous forme de « cash/vouchers » ou pour des actions générales d'appui visant à l'amélioration qualitative des projets d'aide alimentaire. C'est le cas par exemple des « Special Operations » du PAM qui prévoient une aide logistique destinée à mener à bien des actions d'aide alimentaire d'une manière qualitative.

Le financement du compte « Immediate Response Account », qui permet au PAM de répondre rapidement en cas de nouvelle crise ou pour des besoins non couverts ainsi que du « SFERA » auprès de la FAO, est également permis.

Des études concernant l'impact de la problématique de l'aide alimentaire et se situant soit au niveau global soit au niveau d'un pays pourraient également être financées; l'étude sur l'aide liée ou déliée, la problématique des achats locaux, la « Vulnerability Assesment Mapping » et la « Strengthening Emergency Needs Assesment Capacity » en sont des exemples récents.

Une autre possibilité d'intervention se situe au niveau des « Rapid assesment teams » qui sont envoyés sur le terrain pour étudier l'ampleur des catastrophes alimentaires. Les « Crops assesment teams » qui sont chargés d'estimer les prochaines récoltes pourraient également être financés.

Toutes ces études et actions permettront d'améliorer la vision des acteurs de l'aide alimentaire dans une situation dans un pays déter-

(1) Equivalent blé ou équivalent céréale est une unité de mesure standard pour l'aide alimentaire. Pour 2008/2009, sa valeur de référence est de 227 $ US/tonne de vivres sans les coûts annexes (transport national et/ou international, souvent dans des conditions d'urgence, emmagasinage, manutention, coûts directs et indirects des opérations). La plupart des achats de denrées effectués par la Belgique sont des achats locaux ou régionaux, qui sont parfois plus chers : maïs, riz, pois, haricots, sucre, lait et lait pour nourrissons, huile végétale, bananes, manioc, semences pour diverses cultures vivrières et maraîchères, vitamines, etc.

op korte termijn de kwaliteit van de acties; ofwel beïnvloeden ze de manier waarop donoren en actoren denken over cruciale aandachtspunten in de voedselhulpproblematiek, om aldus op lange termijn de kwaliteit te verbeteren. In al deze gevallen moet er een duidelijke band met de voedselhulp of de voedselproblematiek bestaan.

Wettelijke basis (in functie van de uitvoeringsmodaliteiten)

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

De gecoördineerde wetten op de overheidsopdrachten.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Voedselhulpverdrag dat in werking trad op 1 juli 1999 en verlengd werd tot 30 juni 2009.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De kredieten zijn in hoofdzaak bestemd voor de financiering van ongeveer 30 000 ton graanequivalent en van de, vaak zeer hoge, aanverwante kosten verbonden aan de levering van het voedsel en van het zaaigoed voor land- en tuinbouw : de aankoopprijs die het laatste jaar sterk gestegen is, de transportkosten, de opslag en behandeling, de directe en indirecte ondersteuningskosten van de partners.

Hiernaast kunnen de kredieten ook aangewend worden voor algemeen ondersteunende acties die tot doel hebben de kwaliteit van de voedselhulpacties te verbeteren, voor cash/vouchers en voor studies.

Sensibilisering en vorming

B.A. 14 5443 1200 20 — Vorming van kandidaten en medewerkers aan samenwerkingsacties

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	816	1 100	c	1 359	1 390	1 461	1 508
			b	1 359	1 390	1 461	1 508

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor de financiering van de organisatie van informatiecyclussen voor kandidaten en medewerkers aan bilaterale, niet-gouvernementele en multilaterale samenwerkingsacties en voor de kandidaten voor de vrijwillige dienst bij de ontwikkelingssamenwerking. Kunnen eveneens deelnemen : de kandidaten en de personen die deelnemen aan een internationale solidariteitsactie, personen die zich wensen voor te bereiden op een

miné et augmenteront à court terme la qualité des projets financés, ou, influenceront la manière de réfléchir des donateurs ou acteurs en ce qui concerne la problématique de l'aide alimentaire de manière à arriver à long terme à une amélioration qualitative. Dans tous ces cas, un lien clair entre l'aide alimentaire et sa problématique doit être posé.

Base légale (en fonction des modalités d'exécution)

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Les lois coordonnées sur les marchés publics.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Convention internationale relative à l'aide alimentaire, entrée en vigueur le 1er juillet 1999 et prolongée jusqu'au 30 juin 2009.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Principalement, les crédits sont destinés au financement d'environ 30.000 tonnes d'équivalent céréales et des frais connexes, parfois très élevés, liés à la fourniture de denrées alimentaires et de semences de cultures vivrières et maraîchères : le prix d'achat qui a fortement augmenté la dernière année, les frais de transport, d'emmagasinage et de manutention, les frais d'appui directs et indirects de nos partenaires.

Les crédits peuvent également être utilisés pour financer des actions générales d'appui visant à l'amélioration qualitative des projets d'aide alimentaire, pour des opérations sous forme de « cash/vouchers » et pour des études.

Sensibilisation et formation

A.B. 14 5443 1200 20 — Formation de candidats et de participants à des actions de coopération.

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	816	1 100	c	1 359	1 390	1 461	1 508
			b	1 359	1 390	1 461	1 508

Note explicative

Cette allocation de base sert à financer l'organisation de cycles d'information pour les candidats et les participants à des actions de coopération bilatérales, non gouvernementales et multilatérales et pour les candidats au service volontaire à la coopération au développement. Peuvent également participer les candidats et les participants à toute action de solidarité internationale, les personnes désireuses de se préparer à exercer une fonction dans un pays en

functie in een ontwikkelingsland, met inbegrip van de privé-sector, en indien er plaatsen vrij zouden zijn, personen die geïnteresseerd zijn in de ontwikkelingsproblematiek.

Volgende grote thema's worden behandeld :

— Noties en basisprincipes van de internationale samenwerking (partnerschap, goed bestuur, de verklaring van Parijs, de millenniumdoelstellingen, enz.);

— Voornaamste actoren van de internationale samenwerking;

— Inleiding tot de ontwikkelingseconomie (schulden, handelsaspecten, rol van de mondiale en regionale economische instituten, enz.);

— Antropologie-sociologie (antropologie i.v.m. sociale en economische verwantschap, gender, inter/multiculturele communicatie);

— Diversiteit van het engagement (acties in het noorden, sociale bewegingen, fair trade, sociale economie, migranten, project- en programmahulp, enz);

— Uitdagingen die verband houden met ontwikkeling (milieu, vrede en veiligheid, geopolitieke aangelegenheden, demografie, mensenrechten, humanitaire hulp, enz.).

De organisatie van de permanente opleiding van de attachés voor internationale samenwerking werd ingeschreven op basisallocatie 14 40 21 1201.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Toewijzingsovereenkomst met BTC ondertekend in juni 2003, zoals gewijzigd en verlengd. Nieuwe uitvoeringsovereenkomst vanaf 1 september 2008.

Art. 23 tot 25 van de wet van 23 december 2005 houdende diverse bepalingen.

Koninklijk besluit van 3 mei 2006 tot de bepaling van de voorwaarden en de modaliteiten om een arbeidscontract aan te gaan in het kader van de vrijwillige dienst bij de Ontwikkelingssamenwerking.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

De organisatie van de vorming werd aan BTC toevertrouwd. Er wordt voorzien dat in 2009 1100 personen de vorming zullen volgen (990 in 2008). Bovendien worden een aantal nieuwe taken opgenomen in het programma : concertatie met de actoren die vorming geven over ontwikkeling, modulatie van de vorming (met verschillende mogelijke opties), een component e-learning. Actualisering van de

voie de développement, y compris dans le secteur privé de même que, s'il reste des places libres, les personnes intéressées par la problématique du développement.

La matière traitée se concentre autour de quelques grands thèmes :

— Notions et principes de base de la coopération internationale (partenariat, gouvernance, déclaration de Paris, Objectifs du Millénaire, etc.);

— Principaux acteurs de la coopération internationale;

— Introduction à l'économie du développement (dette, détérioration des termes de l'échange, rôle des institutions économiques mondiales et régionales, etc.);

— Anthropologie-sociologie (anthropologie de la parenté sociale et économique, genre, communication inter/multiculturelle);

— Diversité des formes d'engagement (actions au nord, mouvements sociaux, commerce équitable, économie sociale, migrants, aide projet et aide programme, etc.);

— Enjeux connexes au développement (environnement, paix et sécurité, enjeux géopolitiques, démographie, droits de l'homme, aide humanitaire, etc.).

L'organisation de la formation permanente des attachés de la coopération internationale a été inscrite sur l'allocation de base 14 40 21 1201.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Convention d'attribution avec la CTB signée en juin 2003, telle que modifiée et prolongée. Nouvelle convention de mise en œuvre à partir du 1er septembre 2008.

Art. 23 jusqu'à 25 de la loi du 23 décembre 2005 portant des dispositions diverses.

Arrêté royal du 3 mai 2006 fixant les conditions et les modalités pour souscrire un contrat de travail dans le cadre du service volontaire à la coopération au développement.

Décompte du crédit demandé pour 2009

L'organisation de la formation a été confiée à la CTB. On estime qu'en 2009, 1100 personnes suivront la formation (990 en 2008). En outre, le programme se chargera de plusieurs nouvelles tâches : concertation avec les acteurs de la formation sur le développement, modulation de la formation (plusieurs options possibles), composante e-learning. L'actualisation des rémunérations est également

vergoedingen is eveneens voorzien . Een nieuwe uitvoeringsovereenkomst werd in de loop van 2008 onderhandeld.

– Operationele kosten van BTC	1 213 211
– Beheerskosten van BTC.....	145 585
**Totaal ..... **	**1 358 796**

B.A. 14 5443 1200 28 — Sensibiliseringsactiviteiten van de administratie

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 752	1 930	c	2 500	2 590	2 650	2 700
			b	2 500	2 590	2 650	2 700

Verklarende nota

Internationale samenwerking heeft de opdracht sensibiliseringsactiviteiten op te zetten die, over sensibilisering, vorming en bewustmaking heen, uiteindelijk moet leiden tot gedragsverandering in de eigen samenleving. Aan de basis hiervan liggen principes van solidariteit maar ook van welbegrepen wederzijds belang. Gezien de omvang van deze taak en de niet te stuiten evolutie in het communicatielandschap, worden hiervoor kredieten voorzien ten laste van meerdere basisallocaties : BA 14 5443 120 28 (sensibiliseringsactiviteiten van de administratie), BA 14 5443 3300 29 (betoelaging van initiatieven van derden), BA 14 5443 3300 30 (« Kleur bekennen ») en BA 14 5443 1200 20 (vorming van kandidaten en medewerkers aan samenwerkingsacties). De informatieactiviteiten van de administratie werden ingeschreven op BA 14 4061 1200 02.

De kredieten op deze basisallocatie 14 5443 1200 28 zijn bestemd voor het realiseren van de specifieke sensibilisatieopdracht van de Administratie via eigen activiteiten met betrekking tot de noord-zuid problematiek en de ontwikkelingssamenwerking in het algemeen en met betrekking tot de krachtlijnen van het Belgische beleid in het bijzonder.

Bedoeling is :

— elementen ter reflectie over de internationale samenwerking en over de grote uitdagingen van «ontwikkeling vandaag» voor te leggen aan het publiek, via eigen producties en vooral via massa- en audiovisuele media, alsook door eventueel studiewerk te laten verrichten;

— evenementen over noord-zuid thema's zoals de MDGs (Millenium Development Goals) te organiseren of verder te zetten;

— het Belgische en in zekere mate ook het Europese publiek kennis te laten maken met de realisaties van de Belgische samenwerking.

Teneinde eveneens een niet-gespecialiseerd publiek te bereiken zal de samenwerking met de media nog versterkt worden : vb. coproductie van radio of televisieprogramma's, documentaires en films, betaling van de reiskosten van journalisten of betaling van kosten van journalisten onder vorm van beurzen of een analoog systeem.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 hou-

prévue. Une nouvelle convention de mise en œuvre a été négociée en 2008.

– Frais opérationnels de la CTB	1 213 211
– Frais de gestion de la CTB	145 585
**Total ..... **	**1 358 796**

A.B. 14 5443 1200 28 — Activités de l'administration en matière de sensibilisation

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 752	1 930	c	2 500	2 590	2 650	2 700
			b	2 500	2 590	2 650	2 700

Note explicative

La coopération internationale a pour mission de développer des activités de sensibilisation qui, au-delà de la sensibilisation, de la formation et de la conscientisation, devra finalement aboutir à un changement des comportements dans notre société. Une stratégie basée sur le principe de la solidarité, mais aussi de la compréhension de l'intérêt mutuel. Etant donné l'ampleur de cette tâche et l'évolution permanente du paysage des médias, des crédits ont été prévus à charge de plusieurs allocations de base : l'AB 14 5443 1200 28 (actions de sensibilisation de l'administration), l'AB 14 5443 3300 29 (subsidiation des initiatives de tiers), l'AB 14 5443 3300 30 (« Annoncer la couleur ») et l'AB 14 5443 1200 20 (formation de candidats et de participants à des actions de coopération). Les activités d'information de l'administration ont été inscrites à l'AB 14 4061 1200 02.

Les crédits inscrits à charge de cette allocation de base 14 5443 1200 28 sont destinés à financer par des propres activités la réalisation de la mission de sensibilisation spécifique de l'Administration sur la problématique nord-sud et la coopération au développement en général et sur les lignes de force de la politique belge en particulier.

Les objectifs sont :

— proposer au public, par des productions propres mais aussi et principalement via les mass médias et l'audiovisuel, des éléments de réflexion sur la coopération internationale et sur les grands enjeux du développement aujourd'hui; des études éventuelles peuvent également y contribuer;

— organiser ou continuer l'organisation d'événements relatifs aux thèmes nord-sud, tels que les OMD (Objectifs du Millénaire pour le Développement);

— faire connaître au public belge et dans un certain mesure européen les réalisations de la coopération belge.

Afin d'atteindre également un public non spécialisé, la collaboration avec les médias sera maintenue voire renforcée, par exemple pour des coproductions de programmes radio-tv, de documentaires et films, ou pour le financement des frais de voyages de journalistes ou le paiement des frais de journalistes sous forme de bourse ou d'un système analogue.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions

dende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Overheidsopdrachten en toewijzingsovereenkomst(en) met BTC.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve cijfers)

	2009
1. Filmproducties	520 000
2. Programma's TV-zenders	980 000
3. Kosten journalisten	350 000
4. Evenementen, infostands (zoals over de MDG's), studies	310 000
5. Dimensie 3 en andere informatiehouders	150 000
6. Allerlei kleine bestellingen	190 000
7. Zending Kinshasa/Goma	
Totaal	**2 500 000**

B.A. 14 5443 3300 29 — Betoelaging van sensibilisering door derden (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 268	1 050	c	2 500	2 550	2 600	2 650
			b	2 500	2 550	2 600	2 650

Verklarende nota

Deze basisallocatie laat toe toelagen te verstrekken aan publieke of private instellingen die punctuele sensibiliseringsactiviteiten inzake internationale samenwerking organiseren, gericht naar de Belgische publieke opinie. Alhoewel het hoofdzakelijk om punctuele activiteiten gaat, zijn terugkerende activiteiten niet uitgesloten. Deze activiteiten dienen in België georganiseerd te worden, een vermenigvuldigend karakter te hebben en aan zekere criteria te beantwoorden (actieve deelname van het doelpubliek, complementariteit tussen de verschillende media en vormen van animatie, enz.).

De voorkeur wordt gegeven aan volgende soorten activiteiten :

— multiculturele activiteiten met betrekking tot de thema's van de samenwerking gericht naar het brede publiek en/of de jongeren;

— filmfestivals die de nadruk leggen op films uit de lage-inkomenslanden en/of betrekking hebben op de thema's van de Noord-Zuid problematiek en van de ontwikkelingssamenwerking.

Bedoeling is initiatieven van de niet in ontwikkelingssamenwerking gespecialiseerde civiele maatschappij te financieren. De belangrijkste actoren van de Belgische samenwerking, waarmee DGOS

sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Marchés publics et convention(s) de mise en œuvre avec la CTB.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (à titre indicatif)

	2009
1. Productions de film	520 000
2. Productions TV	980 000
3. Frais de journalistes	350 000
4. Campagne (telle que ODM), événements, études	310 000
5. Dimension 3 et autres bulletins d'information	150 000
6. Petites commandes diverses	190 000
7. Mission Kinshasa/Goma	
Total	**2 500 000**

A.B. 14 5443 3300 29 — Subsidiation de la sensibilisation par des tiers (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 268	1 050	c	2 500	2 550	2 600	2 650
			b	2 500	2 550	2 600	2 650

Note explicative

Cette allocation de base permet d'accorder des subsides aux organisations publiques ou privées qui proposent des activités de sensibilisation ponctuelles à la coopération internationale ciblant l'opinion publique belge. Ces activités seront essentiellement ponctuelles mais des activités récurrentes ne sont pas exclues. Ces activités de sensibilisation seront organisées en Belgique, auront un effet démultiplicateur et répondront à certains critères (participation active du public visé, complémentarité entre divers médias et outils d'animation, etc.).

Deux grands types d'activités seront privilégiés :

— activités multiculturelles et portant sur des thématiques de la coopération visant le grand public et/ou les jeunes;

— festivals de films mettant en valeur des films des pays à faible revenu et/ou portant sur des thématiques de la problématique Nord-Sud et de la coopération.

L'objectif poursuivi est le financement d'initiatives émanant de la société civile non spécialisée en matière de coopération au développement. Les acteurs principaux de la coopération belge liés à

overeenkomsten op lange termijn afgesloten heeft (erkende NGO's voor ontwikkelingssamenwerking, universiteiten, Museum van Tervuren, BTC, …), komen dan ook niet in aanmerking voor betoelaging ten laste van deze basisallocatie. Dit geldt eveneens voor een aantal andere activiteiten zoals de organisatie van congressen en internationale vergaderingen of de financiering van de deelname van onderhorigen van lage-inkomenslanden aan deze vergaderingen.

Sensibiliseringsactiviteiten van actoren gespecialiseerd in de Afrikaanse cultuur kunnen desgevallend voorzien worden in de activiteiten van Africalia waarvoor een afzonderlijke basisallocatie bestaat (BA 14 5443 3300 31).

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

	2009
– Steun aan filmfestivals	300 000
– Steun aan multiculturele sensibiliseringsactiviteiten voor het grote publiek of aan belangrijke projecten rond specifieke thema's	1 100 000
– Steun aan andere sensibiliseringsactiviteiten	700 000
– Steun aan gemeentelijke initiatieven	400 000
Totaal	**2 500 000**

B.A. 14 5443 3300 30 — Betoelaging van Kleur bekennen (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	2 246	2 400	c	2 625	2 700	2 785	2 870
			b	2 625	2 700	2 785	2 870

Verklarende nota

Kleur Bekennen/Annoncer la Couleur, dat van start ging in 1997, verbindt DGOS en de provincies in een aantal sensibiliserings- en vormingsactiviteiten over thema's van de internationale en interculturele solidariteit.

De provincies nemen de activiteiten op zich die rechtstreeks gericht zijn op leerkrachten, leerlingen en/of jongeren.

Voor wat betreft Luik wordt samengewerkt met een culturele vzw. In Brussel-Hoofdstad zijn de partners VGC en Cocof.

De technische en pedagogische coördinatie wordt op nationaal niveau verzekerd door BTC.

Een herformulering van het project wordt voorbereid in het vooruitzicht van een nieuw meerjarig programma vanaf september 2009 met eventueel een breder mandaat voor BTC. Bijkomende acties

la DGCD par des accords à long terme (ONG de développement agréées, universités, Musée de Tervuren, CTB,…) n'ont donc pas accès aux subsides à charge de cette allocation de base. De même, certaines activités telles que l'organisation de congrès et de réunions internationales ou le financement de la participation de ressortissants de pays à faible revenu à ces réunions ne relèvent pas de cette allocation de base.

Des activités de sensibilisation par des acteurs spécialisés dans la culture Africaine peuvent le cas échéant être prévues dans les activités d'Africalia pour laquelle une allocation de base spécifique existe (AB 14 5443 3300 31).

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative)

	2009
– Appui à des festivals de films	300 000
– Appui à des actions de sensibilisation multiculturelles pour un grand public ou à des projets importants pour des thèmes spécifiques	1 100 000
– Appui à d'autres actions de sensibilisation	700 000
– Appui aux initiatives des communes	400 000
Total	**2 500 000**

A.B. 14 5443 3300 30 — Subsidiation d'Annoncer la Couleur (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	2 246	2 400	c	2 625	2 700	2 785	2 870
			b	2 625	2 700	2 785	2 870

Note explicative

Lancé en 1997, le processus éducatif Annoncer la Couleur/Kleur Bekennen lie la DGCD aux administrations provinciales autour de diverses activités de sensibilisation et d'éducation sur les thèmes de la solidarité internationale et de l'interculturalité.

Les provinces assument les activités directement en contact avec les enseignants, les élèves et/ou les jeunes.

Pour la province de Liège, le partenaire est une asbl culturelle. Pour la Région de Bruxelles-Capitale, les partenaires sont la VGC et la Cocof.

Une coordination technique et pédagogique est assurée au niveau national par la CTB.

Une reformulation du projet est en préparation dans l'optique d'un nouveau programme pluriannuel à partir de septembre 2009 avec un mandat éventuellement plus large pour la CTB. Des actions supplé-

zoals een expertiseplatform en samenwerking met andere partners worden onderzocht.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Toewijzingsovereenkomst met BTC, getekend op 7 oktober 2002, zoals gewijzigd en verlengd. Een nieuwe overeenkomst voor een meerjarig programma is voorzien vanaf 1 september 2009.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

	2008	2009
– Coördinatie door BTC	1 000 000	1 000 000
– Toelagen aan provinciale actoren : activiteitskosten, personeel en werking	1 400 000	1 625 000
Totaal	**2 400 000**	**2 625 000**

B.A. 14 5443 3300 31 — Betoelaging van Africalia (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	2 310	2 000	b	0	0	0	0
			c	0	0	0	0

Verklarende nota

Zie voortaan basisallocatie 14 5426 3500 67.

De vzw Africalia werd opgericht in 2001 met de bedoeling de hedendaagse Afrikaanse cultuur te ondersteunen, hoofdzakelijk met activiteiten in Afrika, maar ook met projecten in België.

Africalia plaatst cultuur in het centrum van een duurzame ontwikkelingspolitiek.

Het doel van Africalia is : het ondersteunen en begeleiden van culturele projecten in Afrika volgens de noden zoals die worden geuit door de partners in Afrika zelf, waarbij er vanuit Africalia een voorkeur bestaat voor die projecten die een structureel en vormend karakter in zich hebben.

mentaires comme une plate-forme d'expertise ainsi que la collaboration avec d'autres partenaires sont à l'examen.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Convention d'attribution avec la CTB, signée le 7 octobre 2002, telle que modifiée et prolongée. Une nouvelle convention pour un programme pluriannuel est prévue à partir du 1er septembre 2009.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative)

	2008	2009
– Coordination par la CTB	1 000 000	1 000 000
–Subsides aux acteurs provinciaux : frais d'activités, personnel et fonctionnement	1 400 000	1 625 000
Total	**2 400 000**	**2 625 000**

A.B. 14 5443 3300 31 — Subsidiation d'Africalia (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	2 310	2 000	b	0	0	0	0
			c	0	0	0	0

Note explicative

Voir dorénavant l'allocation de base 14 5426 3500 67.

L'asbl Africalia a été créée en 2001 pour promouvoir la culture africaine contemporaine, principalement par des activités en Afrique, mais également par des projets en Belgique.

Africalia place la culture au centre d'une politique durable du développement.

L'objectif d'Africalia est de soutenir et d'accompagner des projets culturels en Afrique, sur la base de besoins formulés par les partenaires sur place, en donnant toutefois la préférence aux projets qui présentent un caractère structurel et formateur.

De domeinen waarop Africalia actief is zijn de visuele kunsten (beeldende kunst, fotografie, design, mode en dergelijke), de podiumkunsten (muziek, theater, dans en dergelijke) literatuur, stripverhaal, de audiovisuele kunsten (film, video, televisie, radio en dergelijke), architectuur en urbanisme en ten slotte de reflectie met betrekking tot deze domeinen.

De ontwikkelingen in deze domeinen enerzijds en de Afrikaanse traditie van een artistieke totaalpraktijk anderzijds, maken het mogelijk om originele, multidisciplinaire en grensoverschrijdende projecten te ontwikkelen die breken met de traditionele westerse opdelingen.

Omdat de artistieke ontwikkeling de basis vormt voor de activiteiten van Africalia, worden de volgende prioriteiten in het bijzonder gehanteerd :

— respecteren van de culturele identiteit van de partners in Afrika;

— respecteren van de grote lijnen zoals die door de partners worden gedefinieerd;

— versterking van de creatie- en productieactiviteit door nadrukkelijk steun te geven aan vorming en verdere professionalisering van kunstenaars en technici;

— werken vanuit relaties die gebaseerd zijn op wederzijds respect, luisteren naar wat de ander te vertellen heeft, transparantie en accuratesse;

— duurzame basisstructuren ontwikkelen, bestaande structuren versterken en de actoren met elkaar in contact brengen;

— stimuleren van ontmoetingen en de uitwisseling van ideeën en ervaringen;

— bevordering van de creatie;

— bijdragen aan de verspreiding van Afrikaanse cultuuruitingen over het continent en daarbuiten;

— bijdragen aan het ontstaan van nieuwe partnerschappen, zowel in Afrika als tussen Afrika en België en/of Europa;

— het creëren van banen en waar mogelijk het voortbestaan van banen bestendigen;

— strijden voor artiestenrechten.

B.A. 14 5443 3500 21 — Toelagen voor organisatie van en deelname aan vergaderingen inzake samenwerking met de lage-inkomenslanden (cf art. 2.14.6 en 2.14.8 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	862	496	b	500	500	500	500
			c	500	500	500	500

Verklarende nota

Deze basisallocatie is bestemd voor :

1) hoofdzakelijk de betaling van een tussenkomst in de onkosten van sprekers en deelnemers, die afkomstig zijn uit de lage-inkomenslanden, aan internationale congressen met betrekking tot de ontwikkelingssamenwerking : vliegtuigbiljet, eventueel lokaal transport, huisvesting, per diem en eventueel inschrijvingsgeld.

Les domaines dans lesquels Africalia exerce son action sont les arts visuels (art graphique, photographie, design, mode et autres expressions similaires), les arts de la scène (musique, théâtre, danse et autres), la littérature et la bande dessinée, les arts audiovisuels (film, vidéo, télévision, radio et autres), l'architecture et l'urbanisme et, enfin, la réflexion portant sur ces domaines.

Les évolutions dans l'art, qui confluent avec la tradition africaine d'expression artistique totale permettent la réalisation de projets originaux, pluridisciplinaires dépassant les frontières et rompant avec les cloisonnements occidentaux traditionnels.

Étant donné que le développement artistique forme la base de ses activités, les priorités essentielles qu'Africalia s'est fixées sont les suivantes :

— respecter l'identité culturelle des partenaires en Afrique;

— respecter les lignes de force définies par les partenaires;

— renforcer l'activité de création et de production artistique en soutenant expressément la formation et la professionnalisation des artistes et des techniciens;

— fonctionner dans le cadre de relations basées sur le respect réciproque, l'écoute de l'autre, la transparence et la précision;

— développer des structures de base durables; renforcer les structures existantes et promouvoir les contacts entre les acteurs;

— stimuler les rencontres et les échanges d'idées et d'expériencs;

— promouvoir la création;

— contribuer à la diffusion des formes d'expression de la culture africaine à travers le continent africain et au-delà de ses frontières;

— contribuer à la mise en place de nouveaux partenariats, tant en Afrique qu'entre l'Afrique et la Belgique et/ou l'Europe.

— créer des emplois et, où c'est possible, stabiliser les emplois;

— militer en faveur des droits des artistes.

A.B. 14 5443 3500 21 — Subsides pour l'organisation et la participation à des réunions concernant la coopération avec les pays à faible revenu (cf art. 2.14.6 et 2.14.8 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	862	496	b	500	500	500	500
			c	500	500	500	500

Note explicative

Sont financés à charge de cette allocation de base :

1) principalement le paiement d'une intervention dans les frais des conférenciers et des participants aux congrès internationaux relatifs à la coopération au développement, venant des pays à faible revenu : le billet d'avion, le cas échéant le transport local, le logement, le per diem et, le cas échéant les frais d'inscription.

2) in mindere mate de betoelaging van de organisatiekosten van internationale conferenties inzake ontwikkelingssamenwerking, zoals huur van lokalen, simultaanvertaling, receptie, publicatie van de verslagen van de vergadering, enz. Dit bij voorkeur enkel ter aanvulling wanneer de lasten opgenomen onder punt 1) reeds door deze basisallocatie worden gedekt.

Inhoudelijk sluiten de congressen aan bij de prioritaire thema's van het samenwerkingsbeleid. De vergaderingen kunnen plaatshebben in België of in het buitenland, maar moeten georganiseerd worden door of samen met een Belgische organisatie of een organisatie van een ontwikkelingsland of door een internationale organisatie. De subsidies worden toegekend aan de organiserende instelling die het beheer ervan waarneemt.

Vergaderingen die georganiseerd worden door Belgische universiteiten of door erkende niet-gouvernementele organisaties komen niet in aanmerking voor betoelaging indien ze voor dezelfde acties betoelaagd worden ten laste van de hiervoor voorziene basisallocaties in programma 2.

Ten laste van de begroting 2007 werden 19 activiteiten betoelaagd.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Ongeveer 20 internationale congressen met een gemiddelde tussenkomst van 20 000 tot 30 000 EUR per conferentie.

Lokale privé-sector en sociale economie

B.A. 14 5444 3500 45 — Aid for Trade — Eerlijke en Duurzame Handel (cf. art. 2.14.6 en 2.14.10 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008		**2009**	2010	2011	2012
a	1 024	1 016	c	11 282	1 067	1 067	1 067
			b	3 050	3 125	3 125	3 125

Verklarende nota

1. *Aid for Trade — Handelsgerelateerde bijstand*

De ontwikkeling van de handel kan substantieel bijdragen aan een vermindering van de armoede en aan een verhoging van de economische groei in de ontwikkelingslanden.

Handelsgerelateerde bijstand, in functie van het behalen van de MDG's, moet coherent zijn met de grote behoeften inzake ontwikkeling van de handel in de ontwikkelingslanden :

— versterking van de productiecapaciteit en van de concurrentiekracht in de productieve sectoren en in de dienstensector;

2) dans une moindre mesure, la subsidiation des frais relatifs à l'organisation de conférences internationales concernant la coopération au développement, comme par exemple la location de salles, la traduction simultanée, la réception, la publication des actes de la réunion, etc. Ceci de préférence uniquement à titre de complément au cas où des frais tels que repris au point 1) sont déjà pris en charge par cette allocation de base.

Les congrès doivent cadrer dans les thèmes prioritaires de la politique de coopération. Les réunions peuvent avoir lieu en Belgique ou à l'étranger mais doivent être organisées ou co-organisées par un organisme belge ou un organisme d'un pays en développement ou une organisation internationale. Les subsides sont accordés à l'instance organisatrice qui en assure la gestion.

Les réunions organisées par les universités belges ou par les organisations non gouvernementales agréées sont exclues de la subsidiation si les actions concernées sont subsidiées à charge des allocations de base prévues à cet effet au programme 2.

A charge du budget 2007, 19 actions ont été subsidiées.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Environ 20 congrès internationaux avec une intervention moyenne de 20 000 à 30 000 EUR par conférence.

Secteur privé local et économie sociale

A.B. 14 5444 3500 45 — Aide au Commerce — Commerce Equitable et Durable (cf art. 2.14.6 et 2.14.10 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008		**2009**	2010	2011	2012
a	1 024	1 016	c	11 282	1 067	1 067	1 067
			b	3 050	3 125	3 125	3 125

Note explicative

1. *Aid for Trade — Aide au Commerce*

Le développement du commerce peut contribuer de manière substantielle à la réduction de la pauvreté et à l'amélioration de la croissance économique dans les pays en développement.

L'aide au commerce, au service de la réalisation des OMD, doit être cohérente avec les vastes besoins en matière de développement du commerce dans les pays en développement qui concernent :

— le renforcement des capacités de production et de la compétitivité dans les secteurs productifs et les services;

— vermindering van de kosten verbonden aan het voeren van handel, met in begrip van een verbetering van transportmogelijkheden en infrastructuur;

— vermindering of eliminatie van niet-tarifaire beperkingen;

— versterking van de capaciteit om te voldoen aan de snel evoluerende en steeds strenger wordende kwaliteitsnormen voor de producten.

De EU heeft als eerste een strategie voor handelsgerelateerde bijstand opgezet en heeft zich collectief verbonden om, tegen 2010, 2 miljard euro per jaar te investeren (1 miljard voor de Commissie, 1 miljard voor de lidstaten) in technische assistentie aan handel. Ook wil de EU haar hulp verhogen in andere belangrijke domeinen (productiecapaciteit, infrastructuur), die de zogenaamde « brede Aid for Trade » agenda uitmaken. Prioriteit (ongeveer 50 % van de verhoging van middelen) wordt gegeven aan de ACS landen, in antwoord op hun specifieke situatie en op de uitdagingen die de Economische Partnerschapsakkoorden, die worden onderhandeld met de EU, stellen.

België moet in dit kader bijdragen aan deze inspanningen en heeft daarom een transversale Strategie voor handelsgerelateerde bijstand ontwikkeld. Deze heeft als doel de handelsdimensie te integreren in de ontwikkelingssamenwerking en de Belgische expertise te vergroten.

Met de voorziene middelen zal het mogelijk zijn acties van derde organisaties evenals multi-donor initiatieven te financieren, die geen subsidies ontvangen via andere basisallocaties. In 2009 zijn acties voorzien in 2 of 3 pilootlanden, meer specifiek binnen het « Enhanced Integrated Framework » dat België steunt via de multilaterale samenwerking.

Een task force werd opgericht om de « aid for trade » strategie van de Belgische Ontwikkelingssamenwerking verder te operationaliseren. De eigenlijke interventies zullen worden uitgevoerd door BTC.

2. *Fair and Sustainable Trade — Duurzame en eerlijke handel*

Naast het uitvoeren van de hierboven besproken « Belgische Strategie voor handelsgerelateerde bijstand », zullen de fondsen ook gebruikt worden om de expertise binnen BTC te versterken en om Aid for Trade te integreren binnen het nieuwe Centrum voor Duurzame en Eerlijke handel.

In het nieuwe actieplan 2009-2013, wordt voorgesteld de acties van het huidige « Fair Trade Center » uit te breiden naar duurzame handel waarin de « economische », « sociale », « milieu » (en meer specifiek de klimaatdimensie) en « gender » dimensies worden geïntegreerd.

Dit programma, beheerd door BTC, zal de instrumenten die al werden ontwikkeld (de « week van de eerlijke handel », steun aan producenten in het Zuiden, het observatorium voor Eerlijke Handel) behouden en aanpassen aan de nieuwe dimensies.

Het nieuwe Centrum zal zijn activiteiten inschrijven in enerzijds de Belgische, Europese en internationale context van Eerlijke en Duurzame Handel en van handelsgerelateerde bijstand en anderzijds in de strategische keuzes van de Belgische Ontwikkelingsamenwerking.

Een algemene expertise evenals een competentiepool die de verschillende vormen van eerlijke en duurzame handel en van handelsgerelateerde bijstand kan ondersteunen en promoten, zal worden opgebouwd en ontwikkeld.

— Het Centrum zal de professionalisering ondersteunen van kleine producenten in het Zuiden (de meest gemarginaliseerden eerst), door het uitvoeren van een ondersteuningsprogramma voor

— la réduction des coûts liés à la conduite du commerce, y compris l'amélioration des moyens de transport et des infrastructures liées à la facilitation du commerce;

— la réduction ou l'élimination des obstacles non tarifaires;

— le renforcement de la capacité de satisfaire à des normes de qualité des produits qui évoluent rapidement et qui sont toujours plus strictes.

L'UE est le premier à s'être doté d'une stratégie d'aide au commerce. L'UE s'est engagée collectivement à consacrer 2 milliards d'euros par an d'ici à 2010 (1 milliard pour la Communauté, 1 milliard pour les États membres) à l'assistance technique au commerce. Elle entend également augmenter son aide dans les autres domaines importants (capacités de production, infrastructures) qui répondent à l'agenda élargi de l'Aide au Commerce. Une priorité (de l'ordre de 50 % de l'augmentation des moyens) est donnée aux États ACP, en réponse à leur situation particulière et aux défis que représentent les Accords de Partenariats Économiques en cours de négociation avec l'UE.

La Belgique se doit de contribuer, dans ce cadre, à cet effort. Elle a donc développé une Stratégie transversale pour l'Aide au Commerce. Celle-ci a pour but d'intégrer la dimension commerce dans la coopération et d'élargir l'expertise belge.

Avec les moyens prévus, il sera possible de financer des actions d'organisations tierces et des initiatives multi-bailleurs qui ne reçoivent pas de fonds sur d'autres allocations de base. La première année 2009 visera des actions dans 2 à 3 pays pilotes, plus spécifiquement des actions engendrées par le Cadre Intégré Renforcé que la Belgique soutient par le biais de la coopération multilatérale.

Un groupe de travail, chargé de mettre en œuvre la stratégie d'aide au commerce de la Coopération au développement belge, a été créé. Les interventions mêmes seront exécutées par la CTB.

2. *Fair and Sustainable Trade — Commerce équitable et durable*

Outre la mise en œuvre de la « Stratégie belge d'Aide au Commerce » ci-avant, les fonds seront également employés pour le renforcement de l'expertise à la CTB et l'intégration de l'Aide au Commerce au nouveau Centre pour le Commerce Equitable et Durable.

Dans le nouveau plan d'actions programmatiques 2009-2013 élaboré pour le Centre, il est proposé d'élargir les actions de l'actuel « Fair Trade Centre » au bénéfice du Commerce Durable, tout en y intégrant les dimensions « économique », « sociale », « environnementale (et en particulier la dimension relative au climat) » et du « genre ».

Le programme, géré par la CTB, maintiendra les instruments déjà développés (la « Semaine du Commerce Equitable », l'appui aux producteurs du Sud, l'Observatoire du Commerce Equitable), en les adaptant aux dimensions nouvelles.

Le nouveau Centre inscrira ses activités dans le contexte belge, européen et international relatif au Commerce Equitable et Durable et à l'Aide au Commerce ainsi qu'en concordance avec les axes stratégiques de la Coopération belge au Développement.

Il sera appelé à construire et à développer une expertise publique, un pôle de compétence pour soutenir et promouvoir les différentes formes de Commerce Equitable et Durable ainsi que l'Aide au Commerce.

— Le Centre soutiendra la professionnalisation de la production des petits producteurs du Sud (les plus marginalisés en priorité), par la mise en œuvre de programmes d'aide à la productivité et à la

de productiviteit en voor de kwaliteit (met inbegrip van sociale en milieufactoren). Het zal een actieve rol spelen om een betere toegang te bevorderen tot de consumptiemarkten Noord-Zuid en Zuid-Zuid door een versterking van de beheers- en productiecapaciteiten.

— Het Centrum zal zijn expertise versterken en zal sensibiliseren en pertinente informatie over duurzame en eerlijke handel en handelsgerelateerde bijstand verstrekken aan alle actoren die bij deze vorm van handel betrokken zijn (consumenten, NGO's, academische sector, verbonden sectoren, bedrijven, Belgische overheden, internationale instanties …).

— Het Centrum zal, als uitwisselingsplatform tussen alle betrokken actoren een rol spelen als facilitator van eerlijke en duurzame handel en van handelsgerelateerde bijstand.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Hoofdstuk IV — Buitenlands beleid — Afdeling I — Fonds voor Ontwikkelingssamenwerking van de Programmawet van 24 december 1993.

Wet van 21 december 1998 tot oprichting van de « Belgische Technische Coöperatie » in de vorm van een vennootschap van publiek recht, zoals gewijzigd door de programmawet van 30 december 2001 en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Koninklijk besluit van 5 augustus 2006 houdende instemming met het derde beheerscontract tussen de Belgische Staat en de naamloze vennootschap van publiek recht met sociaal oogmerk « Belgische Technische Coöperatie », gewijzigd door het koninklijk besluit van 21 augustus 2008.

Convention de mise en oeuvre du « Programme de promotion générique du Commerce Equitable en Belgique — Fair Trade Centre » ondertekend in juni 2005 met BTC. In de loop van 2008 zal een nieuwe overeenkomst met BTC ondertekend worden voor de periode 2009-2013.

Aid for Trade : EU Strategy on Aid for Trade : Enhancing EU support for trade-related needs in developing countries — Conclusions of the General Affairs and External Relations Council 15 October 2007.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet (indicatieve verdeling)

	Vastleggingskredieten	Ordonnanceringskredieten
Handelsgerelateerde bijstand	1 067 000	1 067 000
Duurzame en eerlijke handel		
– Operationele kosten van BTC	9 120 536	1 770 000
– Beheerskosten van BTC	1 094 464	212 400
Totaal	**11 282 000**	**3 049 400**

qualité (y compris environnementale et sociale). Il jouera un rôle actif pour promouvoir un meilleur accès aux marchés de consommation Nord-Sud et Sud-Sud grâce au renforcement des capacités de gestion et de production.

— Le Centre confortera son expertise, sensibilisera et diffusera les informations pertinentes en matière de Commerce Equitable et Durable et d'Aide au Commerce à tous les acteurs concernés par ces formes de commerce (consommateurs, ONG's, secteur académique, secteurs connexes, entreprises, pouvoirs publics belges, instances internationales, …).

— Le Centre jouera un rôle de facilitateur en tant que plate-forme d'échanges entre les acteurs concernés par le Commerce Equitable et Durable et l'Aide au Commerce.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Chapitre IV — Politique extérieure — Section I — Fonds de la coopération au développement de la Loi-programme du 24 décembre 1993.

Loi du 21 décembre 1998 portant création de la « Coopération Technique Belge » sous la forme d'une société de droit public, telle que modifiée par la loi programme du 30 décembre 2001 et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Arrêté royal du 5 août 2006 portant assentiment au troisième contrat de gestion entre l'Etat belge et la société anonyme de droit public à finalité sociale « Coopération technique belge », modifié par l'arrêté royal du 21 août 2008.

Convention de mise en œuvre du « Programme de promotion générique du Commerce Equitable en Belgique — Fair Trade Centre » signée en juin 2005 avec la CTB. En 2008, une nouvelle convention avec la CTB sera signée pour la période 2009-2013.

Aid for Trade : EU Strategy on Aid for Trade : Enhancing EU support for trade-related needs in developing countries — Conclusions of the General Affairs and External Relations Council 15 October 2007.

Décompte du crédit demandé pour 2009 (répartition indicative)

	Crédits d'engagement	Crédits d'ordonnancement
Aide au Commerce	1 067 000	1 067 000
Commerce équitable et durable		
– Frais opérationnels de la CTB	9 120 536	1 770 000
– Frais de gestion de la CTB	1 094 464	212 400
Total	**11 282 000**	**3 049 400**

B.A. 14 5444 3500 46 — BIO-Expertisefonds (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 000	2 000	c	2 000	2 000	2 000	2 000
			b	2 000	2 000	2 000	2 000

Verklarende nota

Respectievelijk in 2004 en in 2005 werden, binnen de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden (BIO),

— een Fonds voor Technische Bijstand, dat subsidies toekent voor technische bijstand en voor vorming in het kader van de interventies van BIO,

— en een Studiefonds dat aan lokale ondernemingen subsidies toekent voor de financiering van haalbaarheidsstudies, opgericht.

Zoals blijkt uit het aantal aanvragen die sinds hun oprichting werden ingediend, beantwoorden beide Fondsen aan een reële behoefte van de private sector in de ontwikkelingslanden : 19 aanvragen voor een totaal bedrag van 1 924 000 EUR voor het Fonds voor Technische bijstand en 73 aanvragen voor een totaal bedrag van 4.045.000 EUR voor het Studiefonds (cijfers op 31 augustus 2008).

Een nieuwe overeenkomst, die einde 2008 ondertekend werd, creëert het Expertisefonds waarin het Fonds voor Technische Bijstand en het Studiefonds opgenomen worden.

Het Expertisefonds heeft tot doel de private sector in de ontwikkelingslanden te ondersteunen door het vergemakkelijken van investeringen in die landen. Het Fonds kent subsidies toe voor de financiering van experten, extern aan BIO, die belast worden met

— het uitvoeren van haalbaarheidsstudies voor bestaande of op te richten kleine en middelgrote lokale ondernemingen en intermediaire structuren (structuren die tot doel hebben om financieringen aan lokale bedrijven toe te kennen),

— en met het verlenen van technische bijstand en vorming aan ondernemingen in de portefeuille van BIO, ter ondersteuning van de investering van BIO.

BIO beheert het Expertisefonds en kent de subsidies toe.

De voor een haalbaarheidsstudie toegekende subsidie mag maximum 50 % bedragen van de totale kost van de studie en mag de 100.000 EUR per project niet overschrijden.

Het bedrag van de subsidie voor technische bijstand of voor vorming zal geval per geval bepaald worden in functie van de noden van de begunstigde.

De tussenkomsten van het Expertisefonds dienen te beantwoorden aan de voorwaarden inzake ontwikkelingssamenwerking, die van toepassing zijn op de andere interventies van BIO : ontwikkelingsrelevantie, transparantie en controle, ongebondenheid, marktaanvullend karakter, duurzaamheid, complementariteit en synergie met andere ontwikkelingsactoren.

BIO dient eveneens te onderzoeken of de interventies in voldoende mate rekening houden met de volgende basisprincipes (zoals bepaald in artikel 4 van de Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking) :

— versterking van de institutionele en beheerscapaciteit;

A.B. 14 5444 3500 46 — BIO — Fonds d'Expertise (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	1 000	2 000	c	2 000	2 000	2 000	2 000
			b	2 000	2 000	2 000	2 000

Note explicative

Au sein de la Société belge d'Investissement pour les Pays en Développement (BIO),

— un Fonds d'Assistance Technique, qui octroie des subsides pour une assistance technique et pour des formations relatives aux interventions de BIO,

— et un Fonds d'Etude qui octroie des subsides aux entreprises locales pour le financement d'études de faisabilité, ont été créés, respectivement en 2004 et en 2005.

Les deux Fonds rencontrent un réel besoin du secteur privé dans les pays en développement, comme en témoigne le nombre de demandes introduites depuis leur création : 19 demandes représentant un montant global de 1 924 000 EUR pour le Fonds d'Assistance Technique et 73 demandes représentant un montant global de 4.045.000 EUR pour le Fonds d'Etude (chiffres au 31 août 2008).

Une nouvelle convention, signée fin 2008, créera le Fonds d'Expertise, qui englobera le Fonds d'Etude et le Fonds d'Assistance Technique.

L'objet du Fonds d'Expertise consiste à soutenir le secteur privé dans les pays en développement en facilitant les investissements dans ces pays. Le Fonds octroie des subsides pour financer l'intervention d'experts, externes à BIO, chargés

— d'effectuer des études de faisabilité au bénéfice des petites et moyennes entreprises locales et de structures intermédiaires (structures ayant pour objet d'octroyer des financements à des entreprises locales), constituées ou à constituer,

— et de fournir de l'assistance technique ou des formations au bénéfice de sociétés en portefeuille, en soutien aux investissements de BIO.

BIO gère le Fonds d'Expertise et organise l'octroi de subsides.

Les subsides octroyés pour une étude de faisabilité ne peuvent pas dépasser 50 % des coûts totaux de l'étude et ne peuvent pas dépasser 100 000 EUR pour un seul projet.

Le montant des subsides pour de l'assistance technique ou pour des formations est déterminé au cas par cas, particulièrement en fonction des besoins du bénéficiaire.

Les interventions du Fonds d'Expertise devront respecter une série de critères de la coopération au développement, identiques à ceux appliqués pour les autres types d'interventions de BIO : pertinence sur le plan du développement, transparence et contrôle, caractère délié, complémentarité au marché, durabilité, complémentarité et cohérence avec les autres acteurs de la coopération.

BIO devra également vérifier si les interventions tiennent compte dans une mesure suffisante des principes de base suivants (tels que définis à l'article 4 de la Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge) :

— renforcement des capacités institutionnelles et de gestion;

— economische en sociale impact;

— technische en financiële leefbaarheid;

— efficiëntie van de geplande uitvoeringsprocedure;

— aandacht voor de gelijkheid tussen mannen en vrouwen;

— respect voor de bescherming of vrijwaring van het leefmilieu.

Geografische prioriteiten zullen in de nieuwe overeenkomst gedefinieerd worden.

Een bijzondere aandacht zal gaan naar de agro-industriële sector en naar de productie van voedingsmiddelen.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Artikel 80 van de wet van 20 juli 2005 houdende diverse bepalingen.

Beheersovereenkomsten inzake het studiefonds van 1 augustus 2005 en van 21 december 2006.

Nieuwe overeenkomst inzake het Expertisefonds 2008-2009.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Bedrag voorzien in de overeenkomst inzake het Expertisefonds.

B.A. 14 5444 3500 47 — « Ondernemen voor Ontwikkeling » (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	364	600	c	700	800	900	1 000
			b	700	800	900	1 000

Verklarende nota (zie eveneens de nagestreefde doelstellingen van programma 4)

Deze basisallocatie beoogt de capaciteitsopbouw van de ondernemingen in de ontwikkelingslanden. Zij laat de ondersteuning toe van :

— initiatieven die bijdragen aan de informatie en de sensibilisering van het ondernemingsmilieu voor de rol van de private sector in de duurzame ontwikkeling;

— initiatieven die de capaciteit versterken van verenigingen van ondernemers en ondernemingen in de partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

— vorming van personeelsleden van ondernemingen in de ontwikkelingslanden.

Ondermeer volgende activiteiten, in België of in de ontwikkelingslanden, kunnen steun genieten :

— impact économique et social;

— viabilité technique et financière;

— efficacité de la procédure d'exécution prévue;

— attention portée à l'égalité entre hommes et femmes;

— respect de la protection et de la préservation de l'environnement.

Des priorités géographiques seront définies dans la nouvelle convention.

Une attention particulière ira au secteur agro-industriel et à l'agriculture nourricière.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

L'Article 80 de la loi du 20 juillet 2005 portant des dispositions diverses.

Conventions du 1 août 2005 et du 21 décembre 2006 relatives au fonds d'étude.

Nouvelle convention relative au Fonds d'Expertise 2008 - 2009.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Montant prévu dans la convention relative au Fonds d'Expertise.

A.B. 14 5444 3500 47 — « Entreprendre pour le Développement » (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	364	600	c	700	800	900	1 000
			b	700	800	900	1 000

Note explicative (voir également les objectifs poursuivis du programme 4)

La présente allocation de base a pour objectif de renforcer les capacités des entreprises dans les pays en développement. Elle permet de soutenir :

— des initiatives contribuant à l'information et à la sensibilisation du milieu des entreprises au rôle du secteur privé dans le développement durable;

— des initiatives de renforcement des capacités des associations d'entrepreneurs et d'entreprises dans des pays partenaires de la coopération belge;

— des formations de membres du personnel d'entreprises dans les pays en développement.

Les initiatives qui pourraient bénéficier d'un tel soutien, en Belgique et dans des pays en développement sont, entre autres :

— uitwisseling van managers, experten en technici tussen Noord en Zuid; bijvoorbeeld door de betaling van de kosten verbonden aan de deelname van vertegenwoordigers van organisaties van ondernemers en van producenten van grondstoffen, afkomstig uit de ontwikkelingslanden, aan professionele sectorontmoetingen;

— ontmoetingen van experten en ondernemers rond thema's zoals steun aan de private sector in het kader van een duurzame ontwikkeling (conferenties, beurzen, salons en studiereizen), in België of in de ontwikkelingslanden;

— publicaties of andere informatiemiddelen die de ondernemingen in het noorden en in het zuiden helpen respectievelijk te investeren of investeerders te vinden voor activiteiten in het zuiden;

— sensibilisatie voor ethische investeringen en voor de sociale verantwoordelijkheid van ondernemingen in de ontwikkelingslanden;

— capaciteitsversterking van verenigingen van ondernemers en van diensten aan ondernemingen, zoals bijvoorbeeld kamers van koophandel, en dit uitsluitend in de 18 prioritaire partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking;

— samenwerking met Belgische of internationale organismen, die hun kennis ten dienste stellen van de capaciteitsversterking van ondernemingsnetwerken, zoals bijvoorbeeld de verderzetting van de samenwerking met het « Centre de développement de l'entreprise » (CDE — Brussel) die van start ging in 2007;

— versterking van de ondernemingsrol in de duurzame ontwikkeling (strijd tegen aids, gelijkheid van kansen, bescherming van de natuurlijke hulpmiddelen, promotie van de fundamentele sociale rechten, …);

— vorming ter plaatse, of in het buitenland, van het personeel van ondernemingen in de ontwikkelingslanden die door een commerciële overeenkomst met Belgische ondernemingen verbonden zijn en dit in de prioritaire sectoren van de Belgische ontwikkelingssamenwerking (gezondheidszorg, onderwijs en vorming, landbouw en voedselzekerheid, infrastructuur en maatschappijopbouw);

— samenwerking met Belgische of internationale organismen die steun bieden voor capaciteitsontwikkeling van ondernemers uit ontwikkelingslanden, zoals bv. de Kofi Annan Business School Foundation.

De toelagen zullen bij voorkeur toegekend worden aan initiatieven die verbonden zijn met de prioritaire partnerlanden van de Belgische ontwikkelingssamenwerking. Ook de deelname van de diaspora zal bevorderd worden. De actoren van de Belgische samenwerking, waarmee DGOS overeenkomsten op lange termijn afgesloten heeft (erkende NGO's, universiteiten, enz.), komen niet in aanmerking voor betoelaging ten laste van deze basisallocatie. Ook studie en onderzoek komen niet in aanmerking.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Raming

— la promotion de l'échange de managers, d'experts et de techniciens entre le Nord et le Sud; par exemple par la prise en charge des frais de participation de représentants d'organisations d'entrepreneurs et producteurs de matières premières provenant de pays en développement à des rencontres professionnelles de leurs secteurs;

— des rencontres d'experts et d'entrepreneurs sur des thèmes de l'appui au secteur privé dans le cadre du développement durable (conférences, foires et salons, voyages d'études), en Belgique ou dans les pays en développement;

— des publications ou outils d'information aidant les entreprises du nord et du sud à investir ou à rechercher des investissements pour leurs activités dans les pays du sud;

— toute activité susceptible de sensibiliser aux investissements éthiques et à la responsabilité sociale des entreprises dans les pays en développement;

— des activités de renforcement des capacités des associations d'entrepreneurs et de services aux entreprises, tels que par exemple des chambres de commerce, et ce exclusivement dans les 18 pays partenaires prioritaires de la coopération gouvernementale belge;

— des collaborations avec des organismes belges ou internationaux, susceptibles de mettre leur savoir-faire au service du renforcement des capacités des réseaux d'entreprises, telle que par exemple le prolongement de la collaboration avec le Centre de développement de l'entreprise (CDE — Bruxelles), entamée en 2007;

— des initiatives susceptibles de renforcer le rôle des entreprises pour un développement durable (lutte contre le sida, politique d'égalité des chances, politique de protection des ressources naturelles, actions de promotion et respect des droits sociaux fondamentaux, …);

— de l'assistance technique pour former sur place ou hors du pays du personnel d'entreprises de pays en développement liées avec des entreprises belges par des contrats commerciaux dans des secteurs prioritaires de la coopération belge (soins de santé, enseignement et formation, agriculture et sécurité alimentaire, infrastructures, consolidation de la société);

— la coopération avec des organismes, belges ou internationaux, qui fournissent des appuis pour le développement des capacités des entrepreneurs des pays en développement, tel que p.e. le Kofi Annan Business School Foundation.

Les subsides seront en priorité attribués à des initiatives concernant ou impliquant des organisations ou des entreprises de pays prioritaires de la coopération gouvernementale belge. La participation de la diaspora sera également privilégiée. Les organisations belges déjà liées à la DGCD par des conventions ou programmes (ONG agréées, universités, etc.) n'ont pas accès à ce type de subsides. Les financements d'études ou recherches ne relèvent pas de cette allocation de base.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Estimation

B.A. 14 5444 8400 43 — Maatschappij voor de ontwikkeling van de private sector in lage-inkomenslanden

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	135 000	0	0	315 000	0	0
b	14 750	30 000	105 000	105 000	105 000	105 000

Verklarende nota (zie eveneens de nagestreefde doelstellingen van programma 4)

Internationaal wordt algemeen erkend dat wellicht de meest efficiënte manier om economische groei tot stand te brengen of aan te zwengelen — en bijgevolg om de armoede te bestrijden — erin bestaat de privé-sector in die landen te steunen. Om privé-investeringen aan te moedigen en te begeleiden werd, in 2001, de « Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden/BIO NV » opgericht.

Op basis van de aanbevelingen van de OESO en contacten met andere Europese financiële instellingen blijkt dat het aangewezen is om in de ontwikkelingslanden (i) financiële structuren te steunen eerder dan rechtstreeks tussen te komen in de individuele bedrijven, (ii) eerder risicokapitaal te verstrekken dan leningen, (iii) de privé-sector (in 't bijzonder de financiële instellingen) te betrekken bij de uitwerking van zo'n investeringsmaatschappij.

BIO levert een bijdrage aan de ontplooiing van het bedrijfsleven in de ontwikkelingslanden in het belang van de economische en sociale vooruitgang in die landen, waarbij zij zich zal laten leiden door de volgende basisprincipes : (i) additionaliteit : alleen financieringen verstrekken voor zover de markt hier niet of in onvoldoende mate en op redelijke voorwaarden in voorziet, (ii) katalysatorwerking : optreden als hefboom om bijkomend kapitaal te mobiliseren, (iii) rentmeesterschap : toepassen van de beginselen van goed beheer in de ruimste zin en (iv) duurzame ontwikkeling : niet alleen een financiële maar ook een economische, sociale en ecologische rentabiliteit nastreven. BIO stelt voornamelijk risicokapitaal ter beschikking naast middellange- en langetermijnfinancieringen. De klemtoon (inspanningsverplichting van 70 % voor BIO) ligt op indirecte investeringen (in intermediaire financiële structuren zoals banken, investeringsfondsen, ...) eerder dan rechtstreekse tussenkomsten in bedrijven. BIO dient zich voornamelijk te richten op de minder ontwikkelde landen (80 % van haar tussenkomsten) en meer specifiek (35 %) naar de prioriteitslanden van de Belgische gouvernementele samenwerking, zoals bepaald door het Parlement. De tussenkomsten van BIO zijn ongebonden t.o.v. Belgische of Westerse belangen.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Beslissing van de Ministerraad van 6 december 2000 en van 8 juni 2001.

Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden.

« Convention de constitution et d'actionnaires » van 8 december 2001.

« Convention relative à la souscription de certificats de développement supplémentaires », ondertekend op 12 mei 2005.

A.B. 14 5444 8400 43 — Société pour le développement du secteur privé dans les pays à faible revenu.

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	135 000	0	0	315 000	0	0
b	14 750	30 000	105 000	105 000	105 000	105 000

Note explicative (voir également les objectifs poursuivis du programme 4)

Il est généralement admis que la façon la plus efficace de réaliser ou de stimuler la croissance économique — et par conséquent de lutter contre la pauvreté — est de soutenir le secteur privé dans les pays concernés. Afin d'encourager et d'accompagner les investissements dans le secteur privé, la « Société Belge d'Investissement pour les Pays en Développement/BIO SA » a été créée en 2001.

Il ressort des recommandations de l'OCDE et des contacts avec d'autres institutions financières européennes qu'il est conseillé, dans les pays en développement (i) de soutenir les structures financières plutôt que d'intervenir directement dans les sociétés individuelles; (ii) d'accorder du capital à risque plutôt que des prêts; (iii) d'impliquer le secteur privé (en particulier les institutions financières) dans la réalisation d'une telle société d'investissement.

La BIO contribue au développement d'entreprises établies dans les pays en développement dans l'intérêt du progrès économique et social de ces pays, en se basant sur les principes suivants : (i) additionnalité : n'accorder des financements que dans la mesure où le marché ne les prévoit pas ou n'en prévoit pas assez à des conditions raisonnables; (ii) effet de catalyseur : effet de levier afin de mobiliser des capitaux supplémentaires; (iii) « good governance » : application des principes de bonne gestion au sens le plus large du terme et (iv) développement durable : atteindre une rentabilité, non seulement financière, mais également économique, sociale et écologique. La BIO met à disposition essentiellement du capital à risque ainsi que des financements à moyen et à long terme. L'accent (obligation de moyens de 70 % pour BIO) est mis sur des investissements indirects (dans des structures financières intermédiaires comme les banques, les fonds d'investissement …) plutôt que sur des interventions directes dans des sociétés. BIO doit s'orienter davantage vers les pays les moins développés (80 % de ses interventions), et plus spécifiquement (35 %) vers les pays prioritaires de la coopération gouvernementale belge, comme stipulé par le Parlement. Les interventions de la BIO ne sont pas liées aux intérêts belges ou occidentaux.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Décision du Conseil des Ministres du 6 décembre 2000 et du 8 juin 2001.

Loi du 3 novembre 2001 portant création de la Société Belge d'Investissement pour les Pays en Développement.

Convention de constitution et d'actionnaires du 8 décembre 2001.

Convention relative à la souscription de certificats de développement supplémentaires, signée le 12 mai 2005.

Overeenkomst tot inschrijving op bijkomende ontwikkelingscertificaten ondertekend op 8 februari 2007 voor de periode 1 april 2007-31 december 2011.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Een schaalvergroting van de werking van BIO wordt beoogd.

Zoals ingeschreven in de notificatie van de Ministerraad van 23 oktober kan deze twee vormen aannemen :

— ofwel vervroegde betalingen van het saldo van de overeenkomst van 8 februari 2007. In dat geval dient het voorafgaandelijk akkoord van de Ministerraad gevraagd te worden;

— ofwel een verhoging van de toelagen aan BIO. In dat geval moet een avenant aan het beheerscontract met BIO voorgelegd worden aan de regering.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 135 miljoen euro.

B.A. 14 5444 8400 44 — BIO – « Local currency » faciliteit

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	15 000	0	0	27 000	0	0
b	3 000	3 000	9 000	9 000	9 000	9 000

Verklarende nota (zie eveneens de nagestreefde doelstellingen van programma 4)

BIO, via het Local Currency Fonds, heeft als opdracht het verstrekken van bedrijfsfinanciering, namelijk het nemen van participaties en het verschaffen van leningen en/of kredieten, in locale munteenheden tegen marktconforme voorwaarden.

Bovendien kan BIO, via het Local Currency Fonds, participaties nemen in financiële instellingen en ontwikkelings- en investeringsfondsen gericht op ontwikkelingslanden die financieringen verstrekken in lokale munteenheden voor zover het doel van deze fondsen en financiële instellingen verenigbaar is met het maatschappelijke doel van BIO.

De tussenkomsten van het Local Currency Fonds zijn uitsluitend gericht op ondernemingen actief in ontwikkelingslanden, die behoren tot de volgende categorieën, zoals gedefinieerd door het Comité voor Ontwikkelingshulp van de Organisatie voor Economische Samenwerking en Ontwikkeling/OESO : (i) de minst ontwikkelde landen; (ii) de landen met een laag inkomen en (iii) de landen met een gemiddeld inkomen, lagere schijf.

Overeenkomstig het investeringscharter, bijlage 3 tot de Aandeelhoudersovereenkomst afgesloten tussen de Belgische Staat en de BMI op 8 december 2001, zal het Local Currency Fonds de volgende doelstellingen nakomen : (i) inspanningsverbintenis om minstens 70% van de ter beschikking gestelde middelen te investeren in intermediaire financiële structuren, zoals banken, investeringsfondsen, leasingvennootschappen, … voornamelijk gericht op lokale KMO's; (ii) inspanningsverbintenis om minstens 35 % van de ter beschikking gestelde middelen te investeren in de minst ontwikkelde landen.

In navolging van het beleid van de Belgische Regering zal BIO, via het Local Currency Fonds, zich in het bijzonder richten op de partnerlanden van de directe bilaterale samenwerking en meerbepaald op de landen van Centraal Afrika (Burundi, Democratische Republiek Congo en Rwanda). BIO zal bijzondere inspanningen leveren om projecten op te zoeken en te identificeren in de partnerlanden

Convention relative à la souscription de certificats de développement supplémentaires, signée le 8 février 2007, pour la période du 1 avril 2007 au 31 décembre 2011.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Une extension du fonctionnement de BIO est envisagée.

Tel que prévu dans la notification du Conseil des Ministres du 23 octobre 2008, elle peut se réaliser de la façon suivante :

— soit des paiements anticipés du solde de la convention du 8 février 2007. Dans ce cas, l'accord préalable sera demandé au Conseil des Ministres;

— soit une augmentation des contributions à BIO. Dans ce cas, un avenant au contrat de gestion avec BIO sera soumis au gouvernement.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 135 millions d'euros.

A.B. 14 5444 8400 44 — BIO — Facilités en monnaie locale

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	15 000	0	0	27 000	0	0
b	3 000	3 000	9 000	9 000	9 000	9 000

Note explicative (voir également les objectifs poursuivis du programme 4)

BIO, via le Fonds Local Currency, a pour mission d'octroyer des financements commerciaux, à savoir des participations et des prêts et/ou des crédits, en devises locales et à des conditions de marché.

En outre, BIO, via le Fonds Local Currency, peut prendre des participations dans des fonds d'investissement et institutions financières de développement et d'investissement orientés vers les pays en développement octroyant des financements en devises locales, pour autant que l'objet de ces fonds d'investissement et institutions financières soit compatible avec l'objet social de BIO.

Les interventions du Fonds Local Currency sont dirigées exclusivement vers des entreprises actives dans des pays en développement, appartenant aux catégories suivantes, telles que définies par le Comité pour l'Aide au Développement/CAD de l'Organisation de Coopération et de Développement Economiques/OCDE : (i) les pays les moins avancés/PMA; (ii) les pays à faible revenu (PFR) et (iii) les pays à revenu intermédiaire, tranche inférieure/PRITI.

En vertu de la charte d'investissement, qui constitue l'annexe 3 de la Convention de Constitution et d'Actionnaires conclue entre l'Etat Belge et la SBI le 8 décembre 2001, le Fonds Local Currency respectera les objectifs suivants : (i) obligation de moyens d'investir au minimum 70 % des fonds mis à sa disposition dans des institutions financières intermédiaires, telles que des banques, des fonds d'investissement, des sociétés de crédit bail, … principalement orientées vers les PME/PMI locales; (ii) obligation de moyens d'investir au minimum 35 % des fonds mis à sa dispositions dans les pays les moins avancés/PMA.

BIO, via le Fonds Local Currency, s'inscrira dans la politique du Gouvernement belge d'accorder une attention toute particulière aux pays partenaires de la coopération bilatérale directe, et plus spécialement aux pays d'Afrique Centrale (Burundi, République Démocratique du Congo et Rwanda). BIO fournira des efforts particuliers en vue de rechercher et d'identifier des projets dans les pays par-

met als streefdoel ten minste 50% van de middelen die ter beschikking worden gesteld te investeren in de partnerlanden, en ten minste 10% van deze middelen in Centraal Afrika.

De betrokken middelen zullen worden beheerd door BIO binnen de lijnen van de « Overeenkomst met betrekking tot de inschrijving op bijkomende local currency certificaten », die op 8 februari 2007 ondertekend werd tussen BIO en de Belgische Staat. BIO dient driemaandelijks te rapporteren aan de Minister van Ontwikkelingssamenwerking over de besteding van de middelen van dit fonds.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden.

Overeenkomst met betrekking tot de oprichting en de financiering van een local currency fonds, die op 13 mei 2004 ondertekend werd tussen BIO en de Belgische Staat.

Nieuwe overeenkomst (2007-2011), ondertekend op 8 februari 2007.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Een schaalvergroting van de werking van BIO wordt beoogd.

Zoals ingeschreven in de notificatie van de Ministerraad van 23 oktober kan deze twee vormen aannemen :

— ofwel vervroegde betalingen van het saldo van de overeenkomst van 8 februari 2007. In dat geval dient het voorafgaandelijk akkoord van de Ministerraad gevraagd te worden;

— ofwel een verhoging van de toelagen aan BIO. In dat geval moet een avenant aan het beheerscontract met BIO voorgelegd worden aan de regering.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 12 miljoen euro.

B.A. 14 5444 8400 45 — BIO — KMO-fonds

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	32 000	0	72 000	0	0
b	8 000	8 000	24 000	24 000	24 000	24 000

Verklarende nota (zie eveneens de nagestreefde doelstellingen van programma 4)

Voor KMO's in ontwikkelingslanden is het vaak bijzonder moeilijk om kredieten, kapitaal of investeringsfondsen te vinden voor investeringsprojecten. De financiële sector en de kapitaalmarkten zijn er vaak niet of onvoldoende ontwikkeld of vragen extra zekerheden. Ook zijn veel projecten te klein voor verstrekkers van kapitaal en van risicokapitaal.

Teneinde ondernemingen in ontwikkelingslanden en hun partners uit het Noorden te helpen de financiële drempel voor een investering te overwinnen werd op 29 november 2004 een Ondersteuningsfonds voor investeringen in ontwikkelingslanden opgericht. Zoals blijkt uit

tenaires avec l'objectif d'investir au moins 50 % des moyens mis à sa disposition dans ces pays, et au moins 10 % de ces moyens en Afrique Centrale.

Les moyens concernés seront gérés par BIO au sein du cadre convenu dans la « Convention relative à la souscription de certificats Local Currency supplémentaires » signée le 8 février 2007 entre BIO et l'Etat belge. Tous les trois mois, BIO informera le Ministre de la Coopération au Développement sur l'affectation des moyens de ce fonds.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 3 novembre 2001 portant création de la Société Belge d'Investissement pour les Pays en Développement.

Convention d'établissement et de financement d'un Fonds Local Currency, signée le 13 mai 2004 entre BIO et l'Etat belge.

Nouvelle convention (2007-2011), signée le 8 février 2007.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Une extension du fonctionnement de BIO est envisagée.

Tel que prévu dans la notification du Conseil des Ministres du 23 octobre 2008, elle peut se réaliser de la façon suivante :

— soit des paiements anticipés du solde de la convention du 8 février 2007. Dans ce cas, l'accord préalable sera demandé au Conseil des Ministres;

— soit une augmentation des contributions à BIO. Dans ce cas, un avenant au contrat de gestion avec BIO sera soumis au gouvernement.

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 12 millions d'euros.

A.B. 14 5444 8400 45 — BIO — Fonds PME

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	32 000	0	72 000	0	0
b	8 000	8 000	24 000	24 000	24 000	24 000

Note explicative (voir également les objectifs poursuivis du programme 4)

Les PME dans les pays en développement rencontrent souvent des difficultés pour trouver des crédits, du capital ou des fonds d'investissement pour leurs projets d'investissement. Le secteur financier et les marchés des capitaux sont souvent inexistants, insuffisamment développés ou exigent des garanties supplémentaires. En outre, de nombreux projets sont trop petits pour les prêteurs de capital et de capital à risque.

Afin d'aider les entreprises des pays en développement et leurs partenaires du Nord à éliminer l'obstacle financier d'un investissement, un Fonds de soutien aux investissements dans les pays en voie de développement a été créé le 29 novembre 2004. Il apparaît

het aantal aanvragen die sinds de oprichting werden ingediend, beantwoordt dit Fonds aan een reële behoefte : 245 aanvragen voor een totaal bedrag van 113 miljoen euro (cijfers op 31 maart 2008).

Een nieuwe overeenkomst, die eind 2008 ondertekend werd, voert een nieuwe benaming in — KMO-Fonds — die beter de missie van het Fonds weerspiegelt en wijzigt een aantal toekenningscriteria.

De financiering van de lokale ondernemingen in de ontwikkelingslanden door het KMO-fonds kan verschillende vormen aannemen :

— leningen en obligaties;

— participaties in het kapitaal;

— waarborgen.

Deze lijst is niet exhaustief.

De financiële ondersteuning zal maximaal 1 000.000 euro (of het equivalent in een andere munt) bedragen. De looptijd van de leningen zal variëren van 3 tot 12 jaar, met een aflossingsvrije periode van ten hoogste drie jaar.

De voorwaarden inzake ontwikkelingssamenwerking en de basisprincipes bepaald in de Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking zijn van toepassing op de interventies van het KMO-fonds. Geografische en sectorale prioriteiten zullen bepaald worden in de nieuwe overeenkomst.

De middelen voor het KMO-fonds worden aan BIO verstrekt middels de intekening door de overheid op nieuwe KMO-certificaten die de vroegere ondersteuningscertificaten vervangen. BIO rapporteert driemaandelijks aan de Minister van Ontwikkelingssamenwerking over de besteding van de middelen van dit fonds.

Wettelijke basis

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Wet van 3 november 2001 tot oprichting van de Belgische Investeringsmaatschappij voor Ontwikkelingslanden.

Overeenkomst met betrekking tot de oprichting en de financiering tussen BIO en de Belgische Staat, ondertekend op 29 november 2004.

Avenant nr. 1 van 8 februari 2007 aan de Overeenkomst van 29 november 2004.

Nieuwe overeenkomst inzake het KMO-fonds 2008-2011.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Een schaalvergroting van de werking van BIO wordt beoogd.

Zoals ingeschreven in de notificatie van de Ministerraad van 23 oktober kan deze twee vormen aannemen :

— ofwel vervroegde betalingen van het saldo van de overeenkomst inzake het KMO-fonds. In dat geval dient het voorafgaandelijk akkoord van de Ministerraad gevraagd te worden;

— ofwel een verhoging van de toelagen aan BIO. In dat geval moet een avenant aan het beheerscontract met BIO voorgelegd worden aan de regering.

clairement que ce Fonds répond à un besoin réel, comme en témoigne son succès, eu égard notamment au nombre de demandes de financement reçues depuis sa création : 245 demandes représentant un montant global de 113 millions d'euros au 31 mars 2008.

Une nouvelle convention, signée fin 2008, introduira une nouvelle dénomination — Fonds PME — reflétant plus adéquatement la mission de ce fonds, et apportera certaines modifications ayant trait notamment aux critères d'octroi des financements.

Les financements du Fonds PME aux entreprises locales dans les pays en développement pourront prendre différentes formes, notamment :

— prêts et obligations;

— participations en capital;

— garanties.

Cette liste n'est pas exhaustive.

Les financements s'élèveront à 1 000 000 d'euros maximum (ou à l'équivalent dans une autre devise). La durée des prêts variera entre 3 et 12 ans, avec une période libre d'acquittement de trois ans au maximum.

Les critères concernant la coopération au développement ainsi que les principes de base définis dans la Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge seront d'application pour les interventions du Fonds PME. Des priorités géographiques et sectorielles seront définies dans la nouvelle convention.

Les moyens financiers du Fonds PME sont mis à la disposition de BIO par le biais d'une souscription par les autorités à des nouveaux certificats PME appelés à remplacer les anciens certificats de soutien. Tous les trois mois, BIO informe le Ministre de la Coopération au Développement de l'affectation des moyens de ce fonds.

Base légale

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Loi du 3 novembre 2001 portant création de la Société Belge d'Investissement pour les Pays en Développement.

Convention d'établissement et de financement, signée le 29 novembre 2004 entre BIO et l'Etat belge.

Avenant n°1 du 8 février 2007 à la Convention conclue le 29 novembre 2004.

Nouvelle convention relative au Fonds PME 2008-2011.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Une extension du fonctionnement de BIO est envisagée.

Tel que prévu dans la notification du Conseil des Ministres du 23 octobre 2008, elle peut se réaliser de la façon suivante :

— soit des paiements anticipés du solde de la convention relative au Fonds PME. Dans ce cas, l'accord préalable sera demandé au Conseil des Ministres;

— soit une augmentation des contributions à BIO. Dans ce cas, un avenant au contrat de gestion avec BIO sera soumis au gouvernement.

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa 0.

Steun aan internationale NGO's in het domein van leefmilieu en duurzame ontwikkeling

B.A. 14 5445 5400 01 — Betoelaging van initiatieven van het World Wildlife Fund in Centraal Afrika (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	0	0	0	0
b	384	202	86	0	0	0

Verklarende nota

De financiering van initiatieven van internationale NGO's en beroepsfederaties voor de promotie van een duurzaam en geïntegreerd beheer van de bosecosystemen in Centraal-Afrika zal voortaan ingeschreven worden op basisallocatie 14 5414 5400 47 — Regionale Samenwerking.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Overeenkomst tussen DGOS en het World Wildlife Fund International ondertekend op 4 december 2003 en in 2007 verlengd tot 31 december 2008.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Betaling saldo overeenkomst tussen DGOS en het World Wildlife Fund na indiening van een eindrapport.

Rentebonificaties

B.A. 14 5446 3100 01 — Rentebonificaties (cf art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	30 822	37 052	37 052	37 052	37 052	37 052
b	12 736	15 000	16 064	19 375	21 730	20 601

Verklarende nota

Het krediet laat toe zowel in de steunkredieten als in de handelskredieten, die gepaard gaan met onze uitvoer, tussen te komen.

Bonificaties

Bij de steunkredieten slaat de tussenkomst op de rentevoet van het krediet en op de terugbetalingsduur. De exporteurs kunnen aldus kredieten aanbieden aan rentevoeten dichtbij 0 % en met lange terugbetalingstermijnen (12 jaar en meer). Bovendien werd in de

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à 0.

Appui aux ONG internationales dans le domaine de l'environnement et du développement durable

A.B. 14 5445 5400 01 — Subsidiation des initiatives du World Wildlife Fund en Afrique Centrale (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	0	0	0	0	0	0
b	384	202	86	0	0	0

Note explicative

Le financement des initiatives d'ONG internationales et de fédérations professionnelles, relatives à la promotion de la gestion durable et intégrée des écosystèmes forestiers en Afrique centrale sera dorénavant inscrit à l'allocation de base 14 5414 5400 47 — Coopération régionale.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Accord entre la DGCD et le World Wildlife Fund International signé le 4 décembre 2003 et prolongé en 2007 jusqu'au 31 décembre 2008.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Paiement du solde de l'accord entre la DGCD et le World Wildlife Fund après introduction du rapport final.

Bonifications d'intérêts

A.B. 14 5446 3100 01 — Bonifications d'intérêts (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
c	30 822	37 052	37 052	37 052	37 052	37 052
b	12 736	15 000	16 064	19 375	21 730	20 601

Note explicative

Le crédit permet d'intervenir tant sur les crédits d'aide que sur les crédits commerciaux, accompagnant nos exportations.

Bonifications

Dans les crédits d'aide, l'intervention porte sur le taux d'intérêt du crédit et sur sa durée de remboursement. Les exportateurs peuvent ainsi offrir des crédits à des taux d'intérêt proches de 0 % et avec des durées très longues de remboursement (12 ans et plus). En outre, la

programmawet van 24 december 2002 (art. 457) voorzien dat een aanvullende gift kan toegekend worden.

Stabilisaties

Bij de handelskredieten laat de tussenkomst de exporteurs toe kredieten aan te bieden aan een concurrentiële rentevoet en dit tijdens de ganse duur van de terugbetaling van het krediet.

Wettelijke basis

De vergunningsvoorwaarden van deze tussenkomsten worden geregeld door de koninklijke besluiten tot oprichting van Finexpo enerzijds en de internationale regels anderzijds (Regeling OESO in verband met de exportkredieten).

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Het ordonnanceringskrediet moet toelaten volgende geraamde uitgaven te dekken :

	2009
Bonificaties	
1) uit te voeren ordonnanties op de bestaande vastleggingen in BEF (bonificaties) :	33 870
2) uit te voeren ordonnanties op de vastleggingen die voortvloeien uit rentebonificaties (ex supersubsidies) in BEF :	299 548
3) uit te voeren ordonnanties op de vastleggingen die voortvloeien uit rentebonificaties (ex supersubsidies) in EUR :	11 953 399
4) betaling van giften :	1 485 743
5) ordonnancering op de vastleggingen die zullen genomen worden in 2008 :	1 111 560
6) ordonnancering op de vastleggingen die zullen genomen worden in 2009 :	741 040
Stabilisaties	
7) uit te voeren ordonnanties op de stabilisaties in USD. Simulatie	477 279
8) uit te voeren ordonnanties op de stabilisaties in EUR. Simulatie	3 414 507
9) uit te voeren ordonnanties op de stabilisaties in JPY. Simulatie	0
Totaal	**19 516 946**
Te herleiden tot	**16 064 000**

Op 31 december 2007 bedroegen de openstaande visa ongeveer 138 miljoen euro.

Diversen

B.A. 14 5447 3300 01 — Toelagen bestemd ter dekking van de transportkosten van materieel en uitrusting (cf. art. 2.14.6 van de algemene uitgavenbegroting)

(in duizend euro)

ks	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	74	75	c	75	75	75	75
			b	75	75	75	75

loi programme du 24 décembre 2002 (art. 457) permet l'octroi d'un don complémentaire.

Stabilisations

Dans les crédits commerciaux, l'intervention permet aux exportateurs d'offrir des crédits avec un taux d'intérêt équivalent à celui que peut offrir la concurrence et ce pendant toute la durée du remboursement du crédit.

Base légale

Les conditions d'octroi de ces interventions sont régies d'une part, par les arrêtés royaux créant Finexpo et d'autre part, par les règles internationales (Arrangement OCDE sur les crédits à l'exportation).

Décompte du crédit demandé pour 2009

Le crédit d'ordonnancement doit permettre de couvrir les dépenses estimées suivantes :

	2009
Bonifications	
1) ordonnancements à effectuer sur les engagements existant en BEF (bonifications) :	33 870
2) ordonnancements à effectuer sur les engagements résultant de bonifications d'intérêts (ex supersubsides) en BEF :	299 548
3) ordonnancements à effectuer sur les engagements résultant de bonifications d'intérêts (ex supersubsides) en EUR :	11 953 399
4) paiement des dons :	1 485 743
5) ordonnancements sur les engagements qui seront pris en 2008 :	1 111 560
6) ordonnancements sur les engagements qu seront pris en 2009 :	741 040
Stabilisations	
7) ordonnancements à effectuer sur les stabilisations en USD. Simulation	477 279
8) ordonnancements à effectuer sur les stabilisations en EUR. Simulation	3 414 507
9) ordonnancements à effectuer sur les stabilisations en JPY. Simulation	0
Total	**19 516 946**
A réduire à	**16 064 000**

Le 31 décembre 2007 l'encours des visas s'élevait à environ 138 millions d'euros.

Divers

A.B. 14 5447 3300 01 — Subsides destinés à couvrir les frais de transport de matériel et d'équipement (cf art. 2.14.6 du budget général des dépenses)

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	ks	**2009**	2010	2011	2012
a	74	75	c	75	75	75	75
			b	75	75	75	75

Verklarende nota

Deze basisallocatie moet toelaten positief te reageren op sommige aanvragen met betrekking tot het vervoer van aangekocht of ingezameld materiaal dat bestemd is ter ondersteuning van kleine hulpacties in de partnerlanden van de ontwikkelingssamenwerking. Alleen aanvragen van vzw's of instellingen naar Belgisch recht, die nog geen subsidies krijgen voor gelijkaardige activiteiten ten laste van andere basisallocaties op de begroting van Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, komen in aanmerking.

De ontwikkelingsrelevantie van de actie zal een bepalend criterium zijn bij de toekenning van een toelage voor de transportkosten.

Wettelijke basis

Wet houdende algemene uitgavenbegroting voor het begrotingsjaar 2009.

Wet van 25 mei 1999 betreffende de Belgische internationale samenwerking, zoals gewijzigd door de wet van 2 januari 2001 houdende sociale, budgettaire en andere bepalingen en door de wet van 20 juli 2006 houdende diverse bepalingen, en de koninklijke uitvoeringsbesluiten.

Richtlijnen betreffende het indienen van dossiers voor een subsidie inzake de verzendingskosten van materiaal die goedgekeurd werden door de Minister op 28 november 2005.

Berekening van het voor 2009 aangevraagde krediet

Raming.

ORGANISATIEAFDELING 55. — **DIRECTIE-GENERAAL COORDINATIE EN EUROPESE ZAKEN**

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

De directie-generaal Europese Zaken en Coördinatie heeft als taak mee te werken aan het definiëren van de manier waarop de Belgische belangen moeten worden behartigd en erop toe te zien dat zulks op samenhangende en efficiënte wijze gebeurt in het kader van het integratieproces van de Europese Unie en met het oog op de sleutelrol die deze vervult op de internationale scène. Haar opdracht behelst het bijeenbrengen, in stand houden en versterken van deskundigheid en expertise en van de instrumenten die noodzakelijk zijn om te anticiperen op ontwikkelingen. Daarnaast dient de DGE een analyse te maken van de belangen, de voorstellen die met het oog op een oplossing worden aangereikt naar behoren te staven en nadere toelichting te verschaffen over de in aanmerking genomen opties.

Ter uitvoering van het regeringsbeleid dat door het Parlement werd goedgekeurd, zal de DGE putten uit een lange traditie om verder te werken aan de uitbouw van een Unie die steeds hechter wordt en alsmaar dichter staat bij de Europese volkeren, die stoelt op gemeenschappelijke waarden en vastbesloten is de veiligheid, de economische ontwikkeling, de sociale vooruitgang en de levenskwaliteit te bevorderen. Ook zal zij verder meewerken aan de uitbouw van een Unie die binnen het kader van de internationale betrekkingen ijvert voor vrede, stabiliteit, samenwerking en voor betere en rechtvaardige financiële en handelsbetrekkingen.

De DGE zal zich daarbij laten leiden door de ervaring van onze FOD op het stuk van het voorbereiden, onderhandelen en opvolgen van het Belgische Europees beleid en waarvoor ze als dusdanig erkend wordt. Op basis van de in de andere directies-generaal van de FOD voorhanden zijnde expertise zal de DGE haar coördinerende rol vervullen en werk maken van een proactief optreden ten aanzien van

Note explicative

Cette allocation de base devrait permettre de répondre favorablement à certaines demandes de transport de matériels achetés ou récoltés et destinés à soutenir des petites actions d'aides dans les pays partenaires de la coopération. Seules les demandes introduites par des ASBL ou des institutions de droit belge, ne bénéficiant pas déjà de subventions belges dans le cadre d'autres allocations de base gérées par le Service Public Fédéral Affaires Etrangères, Commerce Extérieur et Coopération au Développement, leur permettant notamment la couverture des frais d'expédition de matériels divers à destination des pays en voie de développement, seront prises en considération.

La pertinence de l'aide en terme de développement ainsi apportée sera un critère déterminant dans l'octroi du subside pour le paiement du transport.

Base légale

Loi contenant le budget général des dépenses pour l'année 2009.

Loi du 25 mai 1999 relative à la coopération internationale belge, telle que modifiée par la loi du 2 janvier 2001 portant des dispositions sociales, budgétaires et diverses et par la loi du 20 juillet 2006 portant des dispositions diverses, et ses arrêtés royaux d'exécution.

Directives concernant l'introduction de dossiers pour financement des coûts d'expédition de matériel approuvées par le Ministre le 28 novembre 2005.

Décompte du crédit demandé pour 2009

Estimation.

DIVISION ORGANIQUE 55. — **DIRECTION GENERALE DE LA COORDINATION ET DES AFFAIRES EUROPEENNES**

MISSIONS ASSIGNÉES

La Direction générale de la Coordination et des Affaires européennes a pour mission de contribuer à la définition, la cohérence et l'efficacité de la défense des intérêts belges dans le cadre du processus d'intégration de l'Union européenne et de son affirmation comme acteur déterminant sur la scène internationale. Elle s'attache à rassembler, entretenir et renforcer les compétences, l'expertise et les outils nécessaires à l'anticipation des développements, l'analyse des enjeux, la motivation des propositions de solution et l'explication publique des options retenues.

En exécution de la politique du Gouvernement approuvée par le Parlement, la DGE puisera dans une longue tradition pour continuer à développer une Union toujours plus étroite et solidaire entre les peuples européens, fondée sur des valeurs communes, déterminée à promouvoir la sécurité, le développement économique, le progrès social et la qualité de la vie, et attachée à promouvoir dans les relations internationales la paix, la stabilité, la coopération ainsi que l'amélioration et l'équité des relations commerciales et financières.

Elle s'appuiera sur l'expérience de préparation, de négociation et de suivi de la politique européenne de la Belgique dont notre SPF a pu faire la preuve et qui lui est reconnue. S'appuyant sur l'expertise existant dans les autres Directions générales du SPF et dans un esprit d'ouverture, de concertation et de collaboration avec les autres autorités fédérales et fédérées, elle assumera son rôle de coordi-

de ontwikkelingen die zich kunnen aandienen in het Europa na de uitbreiding en meer bepaald van de Belgische belangen in een geest van openheid, overleg en samenwerking met de andere federale en gedecentraliseerde overheden. Met het oog hierop zal de specifieke expertise van de DGE nog worden versterkt en uitgebreid. Ze zal al het nodige doen om te bewerkstelligen dat zoveel mogelijk andere lidstaten zich scharen achter haar project voor de Europese Unie.

Een ander streefdoel is er continu voor te zorgen dat het Belgische Europees beleid de steun heeft van de publieke opinie.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 55/1. — EUROPESE BETREKKINGEN

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

1. Op systematische en doeltreffende wijze de coördinatie verzorgen van de binnen de EU-Raad te verdedigen Belgische standpunten.

2. Mobiliseren met het oog op de grote politieke keuzes die moeten worden gemaakt in verband met de toekomst van de uitgebreide Unie.

3. Bilaterale contacten onderhouden ter ondersteuning van het Belgische Europees beleid en om zo nodig coalities aan te gaan binnen de uitgebreide Unie.

4. Informatie verstrekken over het Belgische Europees beleid.

AANGEWENDE MIDDELEN OM DE NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN TE REALISEREN

cfr. de hiernavolgende basisallocaties.

B.A. 14 55 11 120040 — Uitgaven van allerhande aard betreffende de informatie over Europa

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	30	126	—	—	—	—
b	—	—	126	126	126	126
c	—	—	126	126	126	126

Het krediet moet volgende uitgaven dekken :

1) Publicaties (nieuwe + herdrukken)

2) Studies

3) Persacties (geschreven pers + radio)

4) Voorlichtingsmaterieel (cassettes, kaarten, folders …), verspreidingskosten

5) Deelname aan tentoonstellingen en aan acties georganiseerd door derden

6) Verschillende onkosten, sponsoring, publiciteit

nation et s'attachera à anticiper les développements qui pourraient affecter l'Europe élargie et les intérêts belges en particulier. A ces titres, l'expertise propre dont dispose la DGE sera renforcée et élargie. Elle s'attachera à rechercher le soutien du plus grand nombre d'autres Etats membres à son projet pour l'Union européenne.

Elle contribuera également de manière permanente à veiller à l'adhésion de l'opinion publique à notre politique européenne.

PROGRAMME D'ACTIVITÉS 55/1. — RELATIONS EUROPÉENNES

OBJECTIFS POURSUIVIS

1. Assurer de manière systématique et efficace la coordination des positions belges à défendre au sein du Conseil de l'Union européenne

2. Mobiliser en vue des grands choix politiques pour l'avenir de l'Union élargie.

3. Entretenir les canaux bilatéraux pour soutenir notre politique européenne et nouer d'éventuelles coalitions au sein de l'Union élargie.

4. Informer sur la politique belge en matière européenne.

MOYENS MIS EN ŒUVRE POUR RÉALISER LES OBJECTIFS POURSUIVIS :

cfr. les allocations de base ci-après.

A.B. 14 55 11 120040 — Dépenses de toute nature relatives à l'information au sujet de l'Europe

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	30	126	—	—	—	—
b	—	—	126	126	126	126
c	—	—	126	126	126	126

Le crédit doit permettre de couvrir les dépenses suivantes :

1) Publications (nouvelles et réimpressions)

2) Etudes

3) Actions dans la presse (écrite + radio)

4) Matériels d'information (cassettes, cartes,dépliants …), coûts de diffusion

5) Participation à des salons et à des actions organisées par des tiers

6) Frais divers, sponsorisation, publicité

B.A. 14 55 11 120045 — Reis- en verblijfskosten van buitenlandse ambtenaren die naar België worden uitgenodigd in het kader van de Europese betrekkingen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	26	45	—	—	—	—
b	—	—	45	45	45	45
c	—	—	45	45	45	45

Dit krediet laat toe de kosten te dekken betreffende de stages van drie of vier groepen van 10 buitenlandse ambtenaren uitgenodigd tijdens een week in België in het kader van de Europese relaties.

Het gaat om verblijfs-, maaltijd- en receptiekosten aangeboden naar aanleiding van het verblijf in België van deze ambtenaren; deze kosten bedragen gemiddeld ongeveer 10.000 EUR per groep.

B.A. 14 55 11 350003 — Bijdragen van België aan in het land gevestigde internationale organismen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	114	118	—	—	—	—
b	—	—	124	124	124	124
c	—	—	124	124	124	124

Deze basisallocatie dekt de bijdrage aan de Wereldorganisatie voor Douane.

B.A. 14 55 11 350007 — Bijdragen van België aan buiten het land gevestigde internationale organismen

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2.960	2.964	—	—	—	—
b	—	—	3.183	3.183	3.183	3.183
c	—	—	3.183	3.183	3.183	3.183

Deze basisallocatie dekt de bijdrage aan de Wereldhandelsorganisatie.

B.A. 14 55 11 350020 — Toekenning van toelagen ten gunste van de Europese integratie

(in duizend euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	112	121	—	—	—	—
b	—	—	121	121	121	121
c	—	—	121	121	121	121

Toelagen aan de provinciale « Europe Direct Centra » en eventueel deelneming aan door derden georganiseerde salons en acties.

A.B. 14 55 11 120045 — Frais de voyages et de séjours de fonctionnaires étrangers invités en Belgique dans le cadre des relations européennes

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	26	45	—	—	—	—
b	—	—	45	45	45	45
c	—	—	45	45	45	45

Ce crédit permet de couvrir les frais afférent aux stages de trois ou quatre groupes de dix fonctionnaires étrangers invités pendant une semaine en Belgique dans le cadre des relations européennes.

Il s'agit des frais de logement, de déjeuner et d'une réception offerts à l'occasion du séjour en Belgique de ces fonctionnaires; ces frais se montent en moyenne à approximativement 10.000 EUR par groupe.

A.B. 14 55 11 350003 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis dans le pays

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	114	118	—	—	—	—
b	—	—	124	124	124	124
c	—	—	124	124	124	124

Cette allocation de base couvre la contribution à l'Organisation mondiale des Douanes.

A.B. 14 55 11 350007 — Contributions de la Belgique à des organismes internationaux établis en dehors du pays

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	2.960	2.964	—	—	—	—
b	—	—	3.183	3.183	3.183	3.183
c	—	—	3.183	3.183	3.183	3.183

Cette allocation de base couvre la contribution à l'Organisation mondiale du Commerce.

A.B. 14 55 11 350020 — Octroi de subsides en faveur de l'intégration européenne

(en milliers d'euros)

sc	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012
a	112	121	—	—	—	—
b	—	—	121	121	121	121
c	—	—	121	121	121	121

Participation aux « Centres Europe Direct » provinciaux et éventuellement à des salons et actions diverses organisées par des tiers.

STAATSDIENSTEN MET AFZONDERLIJK BEHEER

1. SAB REFTERS EN RESTAURANTS

De inkomsten zijn samengesteld uit het overgedragen saldo van het voorgaande jaar en uit de ontvangsten voortvloeiend uit de verkoop van eetmaalen, koffie, thee, frisdranken, gebak, ...

De uitgaven stemmen overeen met de raming van de te betalen facturen.

Verbruik op jaarbasis :

— eetmalen : ± 68.500 eenheden;

— koffie en thee : ± 50.000 eenheden;

— diversen : suiker, melk, gebak, sandwiches, frisdranken.

Verkoopprijs/eenheid :

— eetmalen : van 2,45 tot 6 euro;

— diverse supplementen : van 0,10 tot 0,50 euro;

— frisdranken : van 0,50 tot 1,20 euro;

— warme dranken : van 0,25 tot 0,35 euro;

— bakkerij : van 0,60 tot 2 euro;

— sandwiches : van 0,75 tot 2,50 EU euro.

SERVICES D'ÉTAT À GESTION SÉPARÉE

1. SEGS RÉFECTOIRES ET RESTAURANTS

Les recettes sont constituées par l'excédent reporté de l'année précédente et par le produit de la vente de repas, café, thé ainsi que de boissons fraîches, pâtisseries, ...

Les dépenses représentent l'évaluation du montant des factures à honorer.

Consommation annuelle :

— repas : ± 68.500 unités;

— café et thé : ± 50.000 unités;

— divers : sucre, lait, pâtisseries, sandwiches, boissons fraîches.

Prix de vente/unité :

— repas : de 2,45 à 6 euros;

— suppléments divers : de 0,10 à 0,50 euros,;

— boissons fraîches : de 0,50 à 1,20 euros;

— boissons chaudes : de 0,25 à 0,35 euros;

— pâtisserie : de 0,60 à 2 euros;

— sandwiches : de 0,75 à 2,50 euros.

2. SAB BELAST MET HET BEHEER VAN DE PASPOORTEN, VISA, IDENTITEITSKAARTEN VOOR BELGEN IN HET BUITENLAND EN LEGALISATIES

1. Het objectief dat wordt beoogd met de SAB (Staatsdienst met afzonderlijk beheer) bestaat erin om de afgifte van paspoorten, het beheer van de visumstickers, de afgifte van consulaire identiteitskaarten aan Belgen in het buitenland en de legalisaties door de FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking op een soepele manier te regelen

2. De functionele en exploitatie-ontvangsten zijn samengesteld uit stortingen, komend van Belgische administraties en diplomatieke en consulaire beroepsposten in het buitenland, met betrekking tot het voorwerp van de SAB.

3. De diverse toelagen en bijdragen van allerlei aard bestaan uit eventuele inkomsten afkomstig uit het Buitengrenzenfonds van de Europese Unie en bestemd om verschillende projecten gezamenlijk te financieren in het kader van de progressieve opzetting van een gemeenschappelijk en geïntegreerd controlesysteem van de buitengrenzen van de Unie.

4. De functionele en exploitatie-uitgaven bestaan uit betalingen van facturen betreffende de aankoop en personalisatie van paspoorten, identiteitskaarten, visumstickers alsmede kosten verbonden aan informaticaontwikkelingen, communicatiekosten, zendingskosten, betalingen van kanselarijhuren, postvergoedingen en vormingskosten en diverse toelagen en bijdragen bestemd om verschillende projecten gezamenlijk te financieren in het kader van de progressieve opzetting van een gemeenschappelijk en geïntegreerd controlesysteem van de buitengrenzen van de Unie.

2. SEGS CHARGÉ DE LA GESTION DES PASSEPORTS, DES VISAS, DES CARTES D'IDENTITÉ POUR DES BELGES À L'ÉTRANGER ET DES LÉGALISATIONS

1. L'objectif visé par le SEGS (service de l'état à gestion séparée) est de gérer de façon souple au sein du SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement la délivrance des passeports, la gestion des autocollants visas, la délivrance des cartes d'identité consulaires aux Belges de l'étranger et les légalisations.

2. Les recettes fonctionnelles et d'exploitation sont constituées par les versements en provenance des administrations belges et des postes diplomatiques et consulaires de carrière belges à l'étranger relativement à l'objet du SEGS.

3. Les subsides et contributions diverses de provenance quelconque consistent en d'éventuelles ressources en provenance du Fonds des frontières extérieures de l'Union européenne et destinées à cofinancer divers projets dans le cadre de la mise en place progressive d'un système commun et intégré de contrôle des frontières de l'Union.

4. Les dépenses fonctionnelles ou d'exploitation consistent en des paiements de factures relatives à l'achat et la personnalisation de passeports, de cartes d'identité, de visas autocollants ainsi qu'à des frais de développement informatique et de communication, de mission, de loyers de chancellerie, d'indemnités de poste et de formation et des subsides et contributions diverses destinées à cofinancer divers projets dans le cadre de la mise en place d'un système commun et intégré de contrôle des frontières de l'Union.

3. SAB CENTRUM VOOR INTERNATIONALE CONFERENTIES EGMONT

Wettelijke basis :

Programmawet van 27/12/2006

Koninklijk besluit van 27/04/2007 tot vaststelling van de samenstelling, de werkwijze en de bevoegdheden van het beheerscomité van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van het Centrum voor Internationale Conferenties Egmont II — Egmontpaleis

Koninklijk besluit van 27/04/2007 betreffende het financiële beheer van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van het Centrum voor Internationale Conferenties Egmont II — Egmontpaleis

De middelen van de Staatsdienst met afzonderlijk beheer belast met het beheer van het Centrum voor Internationale Conferenties Egmont II — Egmontpaleis zijn afkomstig van het ter beschikking stellen van zalen/salons

CC Egmont heeft voor de periode 31/05 — 31/12/2007 24 betalende evenementen georganiseerd.

De variabele uitgaven bestaan uit betalingen van facturen betreffende informatica-, veiligheids-, en onderhoudskosten en worden gedragen door de begroting van de Dienst.

De aanleg van een reservefonds (gespreid over 3 jaar) is voorzien.

De verrichtingen worden opgesplitst volgens de economische classificatie. De uitgaven mogen de beschikbare middelen niet overschrijden.

In de loop van het begrotingsjaar mogen de bij het verstrijken van het vorige begrotingsjaar beschikbare geldmiddelen gebruikt worden.

3. SEGS CENTRE DE CONFÉRENCES INTERNATIONALES EGMONT

Base légale :

Loi-programme du 27/12/2006

Arrêté royal du 27/04/2007 fixant la composition, le fonctionnement et les attributions du comité de gestion du Service d'État à gestion séparée chargé de la gestion du Centre de Conférences internationales Egmont II — Palais d'Egmont

Arrêté royal du 27/04/2007 relatif à la gestion financière du Service d'État à gestion séparée chargé de la gestion du Centre de Conférences internationales Egmont II — Palais d'Egmont

Les ressources du Service de l'État à gestion séparée chargé de la gestion du Centre de Conférences Internationales Egmont II — Palais d'Egmont proviennent de la mise à disposition de salles/salons

CC Egmont a organisé pour la période du 31/05 au 31/12/2007, 24 événements payants.

Les dépenses variables consistent en des paiements de factures relatives à des frais d'informatique, de sécurité et d'entretien et sont à charge du budget du Service.

La constitution d'un fonds de réserve (étalé sur 3 ans) est prévue.

Les opérations sont ventilées conformément à la classification économique. Les dépenses ne peuvent pas dépasser les moyens disponibles.

Dans le courant de l'année budgétaire, les moyens financiers disponibles à l'expiration de l'année budgétaire antérieure peuvent être utilisés.

16. MINISTERIE VAN LANDSVERDEDIGING

INHOUDSOPGAVE

16. MINISTERE DE LA DEFENSE

TABLE DES MATIERES

Organisatieafdelingen en programma's	Verantwoording — Justification (Blz – Pages)	Divisions organiques et programmes
01. Beleidsorganen van de Minister van Landsverdediging.	650	01. Les organes stratégiques du Ministre de la Défense
0. Werking van de beleidsorganen	650	0. Fonctionnement des organes stratégiques .
50. Krijgsmacht	654	50. Forces armées
0. Bestaansmiddelen	660	0. Subsistance
1. Training	671	1. Entraînement
2. Vernieuwing van de uitrusting en infrastructuur	678	2. Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure
3. Bijkomende vernieuwing van infrastructuur	684	3. Renouvellement complémentaire de l'infrastructure
4. Internationale verplichtingen	686	4. Obligations internationales.
5. Inzet	690	5. Mise en œuvre
60. Burger personeel	694	60. Personnel civil
0. Bestaansmiddelen	694	0. Subsistance
70. Wetenschapsbeleid	697	70. Politique scientifique
4. Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten	698	4. Enseignement, formation et activités éducatives
5. Wetenschappelijk onderzoek	703	5. Recherche scientifique
90. Instellingen van openbaar nut en gesubsidieerde organismen	706	90. Institutions d'intérêt public et organismes subventionnés
1. Cartografische steun	706	1. Appui cartographique
3. Sociale hulp	707	3. Aide sociale
4. Nationale erkentelijkheid	708	4. Reconnaissance nationale
5. Vergoeding aan vervoersmaatschappijen	710	5. Indemnisation de sociétés de transport

ORGANISATIEAFDELING 01 :
BELEIDSORGANEN VAN DE MINISTER VAN LANDSVERDEDIGING

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Deze organisatieafdeling heeft betrekking op de werking van de beleidsorganen van de Minister van Landsverdediging en omvat slechts één programma.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 01/0

De kredieten ingeschreven op dit programma dekken enerzijds de uitgaven met betrekking tot het personeel en anderzijds de uitgaven voor de werking en kleine aankopen van uitrusting van het Kabinet van de Minister van Landsverdediging.

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 7 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 2.450 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 2.450 duizend euro

variabele kredieten: niet van toepassing

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

01.**Bezoldigingen**

B.A. : 16 01 01 1100.01 (Beg OA PA BA). — *Wedde en representatiekosten van de Minister van Landsverdediging.*

(in duizenden euro)

DIVISION ORGANIQUE 01 :
LES ORGANES STRATEGIQUES DU MINISTRE DE LA DEFENSE

MISSIONS ASSIGNEES

Cette division organique se rapporte au fonctionnement des organes stratégiques du Ministre de la Défense et ne comprend qu'un seul programme.

PROGRAMME DE SUBSISTANCE 01/0

Les crédits inscrits à ce programme couvrent d'une part les dépenses de personnel et d'autre part les dépenses de fonctionnement et les petits achats d'équipement du Cabinet du Ministre de la Défense.

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 7 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 2.450 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits:

crédits dissociés: 2.450 milliers d'euros

crédits variables: pas d'application

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

01.**Rémunérations**

A.B. : 16 01 01 1100.01 (Bud DO PA AB). — *Traitement et frais de représentation du Ministre de la Défense.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	224	215					cnd
as	0	0					ca
gk-vl			224	224	224	224	cd - eng
gk - ver			224	224	224	224	cd - liq

Verklarende nota

Toepassing van de budgettaire richtlijnen (toegestane inflatienorm)

B.A. : 16 01 01 1100.02 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en vergoedingen van de Beleidsorganen.*

(in duizenden euro)

Note explicative

Application des instructions budgétaires (norme d'inflation autorisée)

A.B. : 16 01 01 1100.02 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et indemnités des membres des organes stratégiques.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	1.192	1.350					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			1.661	1.661	1.661	1.661	cd - eng
gk - ver			1.661	1.661	1.661	1.661	cd - liq

Effectieven

Effectifs

Samenstelling van de beleidsorganen	Magistratuur en Rechterlijke orde	Magistrature et ordre judiciaire	Federale openbare diensten	Services publics fédéraux	Andere openbare diensten	Autres services publics	Andere overheden	Autres pouvoirs	Onderwijs	Enseignement	Private sector	Secteur privé	Totalen	Totaux	Composition des organes stratégiques
Effectieven															Effectifs
1. Secretariaat															**1. Secretariat**
- Directeur			1										1		- Directeur
- Inhoudelijke medewerkers			2								2		4		- Collaborateurs de fond
- Uitvoerende medewerkers			3								2		5		- Collaborateurs exécutants
Totaal Secretariaat	0		6		0		0		0		4		10		**Total Secrétariat**
2. Cel Defensie															**2. Cellule Défense**
- Directeur			1										1		- Directeur
- Inhoudelijke medewerkers			5								1		6		- Collaborateurs de fond
- Uitvoerende medewerkers			13		1						1		15		- Collaborateurs exécutants
Totaal Cel	0		19		1		0		0		2		22		**Total Cellule**
Algemeen totaal	0		25		1		0		0		6		32		**Total général**

Verklarende nota

Toepassing van de budgettaire richtlijnen enerzijds (toegestane inflatienorm), en richtlijnen betreffende de

Note explicative

Application des instructions budgétaires d'une part (norme d'inflation autorisée), et des instructions

invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen anderzijds.

B.A. : 16 01 01 1100.19 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en vergoedingen van de experten en verhoging van de kabinetstoelagen.*

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	243	247					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			255	255	255	255	cd - eng
gk - ver			255	255	255	255	cd - liq

Enveloppe experten	Effectief	Bedrag (Ver)	Enveloppe experts
	Effectif	Montant (Liq)	
- Experten	4	255	- Experts
- Bijkomende kabinetstoelage	0	0	- Supplément d'allocation de cabinet
Totaal enveloppe	**4**	**255**	**Total enveloppe**

Verklarende nota

Toepassing van de budgettaire richtlijnen enerzijds (toegestane inflatienorm), en richtlijnen betreffende de invulling van de secretariaten, cellen algemeen beleid en beleidsorganen anderzijds.

01.**Werking**

B.A. : 16 01 01 1200.19 (Beg OA PA BA). — *Werkingskosten van de beleidsorganen*

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	192	391					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			297	297	297	297	cd - eng
gk - ver			297	297	297	297	cd - liq

Verklarende nota

Dit bedrag wordt aan de algemene indexeringsnormen onderworpen, in overeenstemming met de richtlijnen van de FOD Begroting en Beheerscontrole.

relatives à l'installation des secrétariats, cellules de politique générale et organes stratégiques d'autre part.

A.B. : 16 01 01 1100.19 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et indemnités des experts et augmentation des allocations de cabinet.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Application des instructions budgétaires d'une part (norme d'inflation autorisée), et des instructions relatives à l'installation des secrétariats, cellules de politique générale et organes stratégiques d'autre part.

01.**Fonctionnement**

A.B. : 16 01 01 1200.19 (Bud DO PA AB). — *Frais de fonctionnement des organes stratégiques.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Ce montant est soumis aux normes générales d'indexation, conformément aux directives du SPF Budget et Contrôle de la gestion.

01.**Investering**

B.A. : 16 01 01 7400.01 (Beg OA PA BA)
— Patrimoniale uitgaven van het Kabinet.

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	9	13					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			13	13	13	13	cd - eng
gk - ver			13	13	13	13	cd - liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden kleine investeringen (aankoop van meubilair, materieel en machines) voor een bedrag van 13 duizend euro, ten voordele van de beleidsorganen, ingeschreven.

01.**Investissement**

A.B. : 16 01 01 7400.01 (Bud DO PA AB)
— Dépenses patrimoniales du Cabinet.

(en milliers d'euros)

Note explicative

Des petits investissements (achat de mobilier, matériel et machines), au profit des organes stratégiques, pour un montant de 13 milliers d'euros sont inscrits sous cette allocation de base.

Samenstelling van het vereffeningskrediet (in Euro)		Composition du crédit de liquidation (en Euro)
1. Aankoop van autovoertuigen.		1. Achat de véhicules.
2. Aankoop van meubilair, materieel en machines.	13.000	2. Achat de mobilier, matériel et machines.
Totaal B.A. 7400.01	13.000	Total A.B. 7400.01

ORGANISATIEAFDELING 50 :

KRIJGSMACHT

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

1. De algemene structuur van het ministerie van Landsverdediging en de bevoegdheden van verschillende autoriteiten werden herzien door het KB van 21 december 2001.

2. De Chef van Defensie leidt het algemeen commando. Hij is verantwoordelijk voor de uitvoering van de defensiepolitiek bepaald door de politieke autoriteit. Ten gevolge daarvan, is hij, als commandant van de interventiemacht, verantwoordelijk voor de training en de voorbereiding, alsook voor de uitvoering van operaties.

Bovendien, is hij verantwoordelijk voor het beheer en de administratie van het departement en verzekert hij de uitvoering van de plannen weerhouden door de Minister. Hij bepaalt de basisprincipes en de richtlijnen met betrekking tot de ingezette middelen in functie van de opdrachten en hij controleert de toepassing van wettelijke en reglementaire bepalingen.

3. Het directiecomité is een raadgevend orgaan dat aan de Chef van de Defensie de adviezen voorstelt met betrekking tot de dagelijkse werking van het algemeen commando.

Deze raad is samengesteld uit de Defensiechef, de Vice-Chef van Defensie, de Onderstafchefs en de Directeurs-generaal van het algemeen commando, de commandanten van de componenten.

De Onderstafchefs en de Directeurs-generaal, zijn de raadgevers van de Chef van de Defensie, ten dien einde leveren ze gegevens en informatie die hem moeten toelaten een coherente defensiepolitiek aan de Minister voor te stellen.

Ze ontwikkelen onder andere, en elk in hun bevoegdheidsdomein, de planning en de programmering ten voordele van de paraatstelling en de algemene richtlijnen inzake de werking van de Krijgsmacht.

4. De opdrachten van Defensie zijn de volgende :

- collectieve defensie uit hoofde van artikel V van het verdrag van Washington (NAVO) van het artikel 5 van het verdrag van Brussel (WEU);

- de repliek op crisissen welke niet opgenomen zijn in het artikel V van het verdrag van Washington noch in het artikel 5 van het Verdrag van Brussel ;

- de «defence diplomacy»;

- de repatriëring van landgenoten

- de deelname aan de strijd tegen het terrorisme

De eerste rol van de Krijgsmacht is, binnen de Noord-Atlantische Alliantie, het beschermen van de

DIVISION ORGANIQUE 50 :

FORCES ARMEES

MISSIONS ASSIGNEES

1. La structure générale du ministère de la Défense et les attributions de certaines autorités ont été revues par l'arrêté royal du 21 décembre 2001.

2. Le chef de la défense dirige le commandement général. Il est responsable de l'exécution de la politique de défense arrêtée par l'autorité politique. A cet effet, comme commandant de la force d'intervention, il est responsable de son entraînement et de la préparation et de l'exécution des opérations.

De plus, il est responsable de la gestion et de l'administration du département et il assure et contrôle l'exécution des plans arrêtés par le Ministre. Il détermine les principes de base et les directives relatifs à la mise en œuvre des moyens en fonction des missions et contrôle l'application des prescriptions légales et réglementaires.

3. Le comité de direction est un organe de conseil qui donne au chef de la défense des avis relatifs à l'exercice journalier du commandement général.

Il est composé du chef de la défense, du vice-chef de la défense, des sous-chefs d'état-major et des directeurs généraux du commandement général, les commandants des composantes.

Les sous-chefs d'état-major et les directeurs généraux, sont conseillers du chef de la défense ; à cette fin, ils lui fournissent des données et informations lui permettant de présenter une politique de défense cohérente au Ministre.

Ils développent, entre autres et chacun dans leur domaine la planification, la programmation au profit de la mise en condition et les directives générales de fonctionnement des forces armées.

4. Les missions de la Défense sont les suivantes:

- la défense collective au titre de l'article V du Traité de Washington (OTAN) ou de l'article 5 du Traité de Bruxelles (UEO) ;

- la réponse aux crises ne relevant pas de l'article V du Traité de Washington ni de l'article 5 du Traité de Bruxelles ;

- la «diplomatie de défense» ;

- le rapatriement de ressortissants nationaux

- la participation à la lutte contre le terrorisme

Le rôle premier des Forces armées est, au sein de l'Alliance Atlantique, de protéger la paix et de garantir

vrede en het waarborgen van de territoriale integriteit, de politieke onafhankelijkheid en de veiligheid van de Lidstaten. De Krijgsmacht moet bijgevolg in staat zijn een bijdrage te leveren aan de gemeenschappelijke inspanning teneinde :

- de ontrading te waarborgen en een efficiënte defensie te verzekeren ;

- de territoriale integriteit te behouden of te herstellen ;

In geval van conflict, het snel te beëindigen door de agressor ertoe te brengen zijn beslissing te heroverwegen, zijn aanval stop te zetten en zich terug te trekken.

Daarom, steunt de collectieve defensie de principes die de ontrading beogen van om het even welke potentiële agressor om over te gaan tot de actie tegen de Alliantie ; indien de agressie toch mocht plaatsvinden, de vooruitgang van de agressor zo ver naar voor als mogelijk te stoppen en de politieke onafhankelijkheid en de territoriale integriteit te waarborgen.

Hoewel een klassieke agressie, van grote omvang, tegen de NAVO hoogst onwaarschijnlijk is, kunnen er zich aan de grenzen van de Alliantie op korte of middellange termijn regionale conflicten voordoen, welke vlug zouden kunnen evolueren naar gewapende conflicten met een invloed op de veiligheid van de Alliantie doordat ze overslaan naar buurlanden waaronder NAVO-landen.

De tweede opdracht van de Krijgsmacht – het beantwoorden van crisissen die niet onder het artikel V vallen – is een militaire opdracht, die volledig kadert in de bevordering van de vrede en de veiligheid van het Land, de Europese Unie, de Alliantie, de UNO, de OSVE… Zij is gericht op een bijdrage in efficiënt crisisbeheer. Een belangrijk doel is de risico's op afstand te houden door de potentiële crisissen vroeg te behandelen. De in dit kader uitgevoerde operaties zijn bedoeld als antwoord hierop, daar inbegrepen de beperking van de vijandelijkheden ten gepaste tijde en op een gecoördineerde wijze, van af het ogenblik dat deze crisissen hetzij de veiligheid, hetzij de stabiliteit zouden bedreigen en uitlopen in een conflict met nefaste gevolgen voor onze belangen.

De verspreiding van de vrede en de stabiliteit in de wereld is belangrijk voor de Regering en behelst een derde opdracht voor Defensie. De in plaats stelling van een actieve defensiediplomatie, in nauwe samenwerking en in steun van de klassieke diplomatie, geleid door Buitenlandse Zaken, laat een zekere controle toe op het respect van de internationale akkoorden alsook het steunen van activiteiten die bijdragen tot de veiligheid en de stabiliteit in sommige streken.

Het accent is vooral gelegd op de samenwerking, op de maatregelen die het vertrouwen bevorderen, op de transparantie, op de progressieve ontwapening en de demobilisering.

l'intégrité territoriale, l'indépendance politique et la sécurité des Etats membres. Les Forces armées doivent, en conséquence, être capables de contribuer aux efforts de l'Alliance afin :

— d'assurer une dissuasion et une défense efficaces ;

— de maintenir ou rétablir l'intégrité territoriale ;

— en cas de conflit, d'y mettre fin rapidement en amenant un agresseur à reconsidérer sa décision, à cesser son attaque et à se retirer.

A cette fin, la défense collective sert les principes visant à dissuader un quelconque agresseur potentiel de passer à l'acte contre l'Alliance, à arrêter la progression de l'agresseur aussi loin en avant que possible, si l'attaque devait néanmoins se produire, et d'assurer l'indépendance politique et l'intégrité territoriale des Etats membres.

Si une agression classique de grande ampleur contre l'OTAN est hautement improbable, il reste qu'à court ou moyen terme peuvent se produire des crises régionales à la périphérie de l'Alliance, lesquelles pourraient rapidement évoluer en conflits armés affectant la sécurité de l'Alliance par leur débordement dans des pays voisins, dont des pays OTAN.

La seconde mission des forces armées — réponse aux crises ne relevant pas de l'Article V — est une mission militaire qui cadre entièrement dans la promotion de la paix et de la sécurité par le pays, l'Union européenne, l'Alliance, l'ONU, l'OSCE... Elle est centrée sur la contribution à une gestion efficace des crises. Un but important est de garder les risques à distance en traitant tôt les crises potentielles. Les opérations exécutées dans ce cadre, sont destinées à y répondre, y compris en contenant les hostilités en temps voulu et de façon coordonnée, dès lors que ces crises pourraient soit affecter la sécurité soit menacer la stabilité et aboutir à un conflit néfaste à nos intérêts.

La diffusion de la paix et de la stabilité dans le monde entier est importante pour le Gouvernement et constitue la troisième mission de la Défense. La mise en œuvre d'une diplomatie de défense active, en étroite concertation et en soutien de la diplomatie classique menée par les Affaires étrangères permet d'exercer un certain contrôle sur le respect des accords internationaux et de soutenir des activités qui contribuent à la sécurité et à la stabilité dans certaines régions.

L'accent est ici mis sur la collaboration, sur les mesures qui favorisent la confiance, sur la transparence, sur le désarmement progressif et la démobilisation.

Indien de Regering het beslist, moet de Belgische Defensie in staat zijn operaties die de evacuatie van Landgenoten en andere rechthebbenden die het wensen, uit te voeren teneinde ze te onttrekken aan de bedreiging en hun eventuele repatriëring toe te laten. Deze vierde opdracht zou kunnen gebeuren door middel van uitsluitend Belgische middelen, maar hoeft daarvoor een internationale, en in het bijzonder een Europese, samenwerking niet uit te sluiten op het vlak van de planning en de uitvoering ervan. De ingezette middelen mogen gebruikt worden voor steun aan de Natie en voor humanitaire hulp waar ook in de wereld.

Het komt de Defensie dus toe om alle gepaste maatregelen te nemen teneinde de planning, de voorbereiding en, desgevallend, de uitvoering van een dergelijke operatie in zowel een nationale- als multinationale context toe te laten.

De vijfde opdracht behelst de deelneming aan de strijd tegen het terrorisme.

De terroristische aanslag van 11 september 2001 tegen de Verenigde Staten heeft zowel aangetoond hoe vastberaden een vijand kan zijn om een grootschalige terroristische aanval op te zetten als hoe kwetsbaar de leden van onze Bondgenootschappen zijn. Deze dreiging, die bij deze aanslag brutaal werkelijkheid is geworden, grijpt terug naar het gebruik van volkomen nieuwe en onconventionele middelen die onze maatschappijen recht in het hart treffen in een poging om regeringen of gemeenschappen uit politieke, religieuze of ideologische overwegingen te doen zwichten of te intimideren. Met de snelle ontwikkeling van de communicatie- en transportmiddelen is de terroristische dreiging meer in het bijzonder gericht tegen landen die een open en democratische maatschappij voorstaan. Zij ondermijnt de nationale en internationale veiligheid en vereist een nieuw soort actie en coördinatie.

De deelneming aan de strijd tegen het terrorisme omvat drie aspecten. Zij omvat het geheel van defensieve antiterroristische maatregelen, de maatregelen die na een aanval moeten worden genomen, ook het beheer van de gevolgen genoemd, en de offensieve contraterrorisme maatregelen.

Op het nationale grondgebied vallen de twee eerste onderdelen onder de bevoegdheid van de minister van Binnenlandse Zaken, de leidinggevende overheid ter zake. Het betreft een interdepartementaal samenwerkingsverband waarbinnen Defensie haar rol speelt, net zoals, de Federale Overheidsdiensten van Justitie, van Sociale Zaken, Volksgezondheid en Milieu.

Buiten het nationale grondgebied wordt de strijd tegen het terrorisme helemaal gevoerd in het kader van het Belgische Veiligheids- en Defensiebeleid, in samenwerking met de Federale overheidsdiensten Buitenlandse Zaken, Ontwikkelingssamenwerking en het Ministerie van Defensie.

De aard van de dreiging maakt interdepartementale en internationale samenwerking noodzakelijk; of deze

Si le gouvernement le décide, la Défense belge doit être en mesure d'exécuter des opérations d'évacuation de citoyens belges et autres ayants droits le souhaitant, afin de les soustraire à la menace et de permettre leur rapatriement éventuel. Cette quatrième mission pourrait se dérouler avec des moyens belges uniquement, mais ne doit pas pour autant exclure la possibilité de coopération internationale, en particulier européenne, en matière de planification et d'exécution. Les moyens qui sont consacrés aux missions peuvent aussi être utilisés pour l'aide à la nation et pour l'aide humanitaire partout ailleurs dans le monde.

Il appartient donc à la Défense de prendre toutes les mesures appropriées afin de planifier, préparer et, le cas échéant, exécuter une telle opération dans un contexte tant national que multinational.

La cinquième mission prescrit la participation à la lutte contre le terrorisme.

L'attaque terroriste du 11 septembre 2001 contre les Etats-Unis a démontré aussi bien la détermination que peut avoir un ennemi à mener une attaque terroriste de grande envergure que la vulnérabilité des membres de nos Alliances. Cette menace qui s'est brutalement incarnée lors de cet attentat fait appel à l'utilisation de moyens inédits et non conventionnels qui frappent au cœur même de nos sociétés afin de tenter de faire plier ou d'intimider des gouvernements ou communautés, dans un but politique, religieux ou idéologique. Avec l'essor des moyens de communication et de transport, la menace terroriste vise plus particulièrement les pays qui plaident pour une société ouverte et démocratique. Elle mine la sécurité nationale et internationale, et demande de nouvelles actions et coordinations.

La participation à la lutte contre le terrorisme revêt trois aspects. Elle comprend l'ensemble des mesures défensives d'anti-terrorisme, les mesures à prendre suite à une attaque, appelée également gestion des conséquences et les mesures offensives de contre-terrorisme.

Sur le territoire national, les deux premiers volets relèvent des attributions du ministre de l'Intérieur, autorité pilote en la matière. Il s'agit d'une coopération interdépartementale dans laquelle la Défense assume son rôle, au même titre que par exemple, les Services Publics fédéraux de la Justice, des Affaires sociales, de la santé publique et de l'environnement

Hors du territoire national, la lutte contre le terrorisme s'inscrit intégralement dans le cadre de la Politique de Sécurité et de Défense de la Belgique, en étroite collaboration avec les Services Publics fédéraux des Affaires étrangères, de la Coopération au développement et le Ministère de la Défense.

La nature de la menace impose une collaboration interdépartementale et internationale ; l'efficacité de

strijd doeltreffend wordt gevoerd is sterk afhankelijk van een ruime coördinatie tussen de tussenkomende partijen.

Dank zij de capaciteiten toegekend voor de voorbereiding van de opdrachten, is Defensie in staat bepaalde taken in dienst van de gemeenschap uit te voeren. Het betreft taken, die niet prioritair aan Defensie toekomen, maar die de Krijgsmacht kan uitvoeren in uitzonderlijke omstandigheden, indien de ingezette burgermiddelen onvoldoende blijken of een catastrofe zich voordoet,

In deze context oefent de Defensie een reeks nationale taken uit :

— het ter beschikking stellen van de militaire wacht voor de grondwettelijke instellingen (Paleis der Natie, Parlementen en Raden van de Gewesten en de Gemeenschappen). Dit detachement is samengesteld uit 79 personeelsleden, buiten kader geteld voor wat de effectieven betreft, maar binnen het budget geteld wat de kredieten betreft;

— Het verlenen van hulp bij de ordehandhaving in de zin van het K.B. Nr 13 van 03 maart 1934 ;

— het deelnemen aan rampenbestrijdingsplannen;

— het verzekeren van de ontmijning ;

— het bijdragen tot luchtobservatie over het nationaal grondgebied voor de opsporing van pollutie;

— het verzekeren van het luchttransport ten voordele van bepaalde nationale autoriteiten;

— het uitvoeren van de opsporing en redding ter zee en ter land (Search and rescue);

— het deelnemen aan de pollutiebestrijding op zee;

— het deelnemen aan de controle over de Belgische visserijzone, de territoriale wateren en de exclusieve economische zone;

— het verlenen van bijstand aan de douane, de Federale Politie en zeevaartpolitie;

— het verzekeren van de medische steun aan de luchthaven van Zaventem in geval van een luchtongeval;

— het deelnemen aan de medische wachtdienst van de hoofdstad.

5. De structuur van de actuele bijdrage van de Krijgsmacht aan de NAVO, aan de Europese Unie en in het multinationaal kader wordt hierna beschreven. Deze wordt actueel herzien ten gevolge de evolutie van het strategisch plan van de NAVO, de Head Line Goals van de Europese Unie en de uitvoering van het strategisch plan 2000-2015. Actueel zijn deze bijdragen de volgende :

a) In het kader van de NAVO en van de Europese Unie :

- één mediane brigade met haar Combat Support (CS) en Combat Service Support (CSS)

cette lutte dépend intimement d'une large coordination entre les intervenants

Grâce aux capacités qui lui sont attribuées pour la préparation aux missions, la Défense est en mesure de remplir certaines tâches au service de la société. Il s'agit de tâches qui ne reviennent pas en priorité à la Défense, mais que l'armée peut remplir dans certains cas exceptionnels, lorsque les moyens civils se révèlent insuffisants ou lorsqu'une catastrophe se produit.

Dans ce cadre la défense exécute une série de tâches nationales :

— mettre les gardes militaires à la disposition des institutions législatives (Palais de la Nation, Parlements et Conseils des Régions et Communautés). Le détachement se compose de 79 hommes, comptés hors cadre en ce qui concerne les effectifs, mais au sein du budget en ce qui concerne les crédits ;

— fournir de l'assistance pour le maintien de l'ordre conformément à l'A.R. N°13 du 03 mars 1934 ;

— participer aux plans- catastrophes ;

— assurer le déminage ;

— contribuer à la surveillance aérienne du territoire national pour la détection de pollutions ;

— assurer le transport aérien au profit de certaines autorités nationales ;

— exécuter des opérations de sauvetage en mer et sur terre (Search and Rescue) ;

— participer à la lutte contre la pollution en mer ;

— participer au contrôle de la zone de pêche belge, des eaux territoriales et de la zone économique exclusive ;

— fournir de l'assistance à la douane, à la Police fédérale et à la police maritime ;

— assurer l'appui médical à l'aéroport de Zaventem en cas de catastrophe aérienne ;

— participer au service médical de permanence dans la capitale.

5. La structure des contributions actuelles des Forces armées à l'OTAN, à l'Union européenne et dans un cadre multinational est décrite ci-après. Elle est en cours de révision suite à l'évolution du plan stratégique de l'OTAN, des Head Line Goals de l'Union européenne et de l'exécution du plan stratégique 2000-2015. Actuellement ces contributions sont les suivantes :

a) Dans le cadre de l'OTAN et de l'Union Européenne :

- une brigade médiane avec ses unités Combat Support (CS) et Combat Service Support (CSS)

eenheden binnen de 60 dagen	dans les 60 jours
- één peloton militaire politie binnen de 20 dagen	- un peloton de police militaire dans les 20 jours
- 14 multirole helikopters binnen de 20 dagen	- 14 hélicoptères multirôles dans les 20 jours
- één compagnie gevechtsgenie binnen de 20 dagen	- une compagnie de génie de combat dans les 20 jours
- één flight UAV binnen de 40 dagen	- un flight UAV dans les 40 jours
- één compagnie special forces met 5 ploegen binnen de 10 dagen	- une compagnie de forces spéciales de 5 équipes dans les 10 jours
- één bataljonkader logistieke ontplooiingsteun binnen de 30 dagen	- un cadre de bataillon de soutien logistique au déploiement dans les 30 jours
- één bataljon Combat Service Support (CSS) binnen de 60 dagen	- un bataillon de soutien logistique au combat dans les 60 jours
- één bataljonkader genie binnen de 20 dagen	- un cadre de bataillon de génie dans les 20 jours
- 03 C-130 binnen de 20 dagen	- 03 C-130 dans les 20 jours
- 01 Embraer Medevac binnen de 5 dagen	- 01 Embraer Medevac dans les 5 jours
- 34 F-16 multirole (waarvan 10 F-16 binnen de 5 dagen, 6 F-16 binnen de 10 dagen, 18 F-16 binnen de 30 dagen);	- 34 F-16 multirôles (dont 10 F-16 dans les 5 jours, 10 F-16 dans les 10 jours, 18 F-16 dans les 30 jours);
- 02 F-16 voor de QRA (In-Place Forces) ;	- 02 F-16 pour le QRA (In-Place Forces) ;
- één module verdediging van luchtbasissen binnen de 10 dagen	- un module de défense des aérodromes dans les 10 jours
- één module EOD voor luchtbasissen binnen de 10 dagen	- un module EOD pour les bases aériennes dans les 10 jours
- één luchtverdediging eenheid (6 schiet-posten Mistral/Atlas) binnen de 10 dagen	- une unité de défense antiaérienne des bases aériennes (à 6 postes de tir Mistral/Atlas) dans les 10 jours
- één module runway Ops binnen de 30 dagen	- un module de mise en œuvre des pistes dans les 30 jours
- één module Air Traffic Control (ATC) binnen de 20 dagen	- un module de contrôle du trafic aérien (ATC) dans les 20 jours
- één fregat op rotatiebasis met andere naties toegewezen aan de Standing Naval Maritime Group 1 of 2 (SNMG1 of SNMG2), één commando- en logistiek steunschip op rotatiebasis met andere naties toegewezen aan één van de permanente mijnenbestrijdings-eskaders Standing Naval Minecountermeasures Group 1/2 (SNMCMG1 of SNMCMG2), één mijnenbestrijdings-vaartuig permanent toegewezen aan één van de permanente mijnenbestrijdingseskaders	- une frégate attribuée sur base rotative au Standing Naval Maritime Group 1 ou 2 (SNMG1 of SNMG2), un navire de commandement et de soutien logistique attribué sur base rotative avec d'autres nations à l'une des escadres permanentes de lutte contre les mines Standing Naval Minecountermeasures Group 1/2 (SNMCMG1 ou SNMCMG2) , un bâtiment de lutte contre les mines attribué de manière permanente à l'une des escadres permanentes de lutte contre les mines.
- bijkomend kunnen de volgende schepen aan de NAVO of de EU worden toegewezen: één fregat (indien één fregat niet is toegewezen aan SNMG1 of SNMG2), één commando- en logistiek steunschip (indien niet toegewezen aan SNMCMG1 of SNMCMG2) en drie mijnenbestrijdingsvaartuigen (twee indien één mijnenbestrijdingsvaartuig is toegewezen aan SNMCMG1 of SNMCMG2).	- de plus les bâtiments suivants pourraient être affectés à l'OTAN ou l'UE: une frégate (si elle n'est pas attribuée aux SNMG1 ou SNMG2), un bâtiment de commandement et de soutien logistique (si non attribué à SNMCMG1 ou SNMCMG2) et trois bâtiments de lutte contre les mines (deux si un bâtiment de lutte contre les mines est attribué à SNMCMG1 ou SNMCMG2).
- één fregat en twee mijnenbestrijdings-	- une frégate et deux bâtiments de lutte contre

vaartuigen binnen de 180 dagen.

b) In internationaal kader :

Dezelfde middelen, al dan niet versterkt met andere middelen, kunnen eveneens ingezet worden voor operaties in het kader van de crisisbeheersingspolitiek van de Regering.

6. Multinationale samenwerking

België neemt samen met Frankrijk, Duitsland, Spanje en Luxemburg deel aan het EUROCORPS. De Belgische bijdrage bestaat uit één mediane brigade, één transmissie compagnie, één peloton MP, één Special Forces group, één UAV flight, één multirole helikopter bataljon, één genie constructie compagnie, één peloton CBRN en één logistiek bataljon.

Een Luxemburgse verkenningscompagnie wordt geïntegreerd in geval van inzet van het EUROCORPS.

Voor wat betreft de Marine, zijn er diepgaande samenwerkingsvormen tussen de Belgische en de Nederlandse Defensies in operationeel, personeel en materieel opzicht.

België neemt ook deel aan het MCCE (Movement Coordination Centre Europe) te Eindhoven, om het lucht-, land- en zeetransport van een twintigtal Europese landen te coördineren, waaronder België.

Bovendien bestaat er een conventie van nauwe samenwerking tussen de Belgische Luchtcomponent, de Koninklijke Nederlandse Luchtmacht en de Luxemburgse strijdkrachten die toelaat, indien gewenst, snel een multinationale strijdmacht, BENELUX Deployable Air Task Force (DATF), samen te stellen die kan optreden in een NAVO-, UNO, OVSE-, WEU-, trilateraal- of een bilateraal kader. Een gelijkaardig DATF-akkoord werd tevens afgesloten met Portugal.

In hetzelfde kader, werd een akkoord ondertekend tussen de F-16 EPAF (European Participating Air Forces : BEL-DNK-NLD-NOR-PRT) partners die ontplooiingen onder EEAW (EPAF Expeditionary Air Wing) vlag aanmoedigen.

België neemt deel aan de activiteiten van de EAG (European Air Group). Deze organisatie verenigt de Europese luchtmachten van Duitsland, Spanje, Frankrijk, Groot-Brittannië, Italië en Nederland en heeft als doel de samenwerking tussen de verschillende Europese luchtmachten te bevorderen, teneinde de doeltreffendheid ervan te verhogen.

De opleiding van de piloten van de Luchtcomponent wordt in samenwerking met Frankrijk uitgevoerd in de AJeTS (Advanced Jet Training School) op de vliegbasissen van Tours en Cazaux. Deze coöperatie geldt ook voor de opleiding van de transport- en helikopterpiloten in respectievelijk Avord en Dax.

les mines dans les 180 jours

b) Dans un cadre international :

Les mêmes moyens, renforcés éventuellement par d'autres moyens, peuvent également être mis en œuvre pour des opérations dans le cadre de la politique de gestion de crises du Gouvernement.

6. Coopération multinationale

La Belgique participe avec la France, l'Allemagne, l'Espagne et le Luxembourg à l'EUROCORPS. La participation belge se compose d'une brigade médiane, une compagnie transmission, un peloton MP, un group Special Forces, un flight UAV, un bataillon d'hélicoptères multirole, une compagnie génie de construction, un peloton CBRN et un bataillon logistique.

Une compagnie de reconnaissance luxembourgeoise y est intégrée en cas d'engagement de l'EUROCORPS.

En ce qui concerne la Marine, il y de profondes formes de collaboration entre les Défenses belge et néerlandaise dans les domaines opérationnel, personnel et matériel.

La Belgique participe aussi au MCCE (Movement Coordination Centre Europe) à Eindhoven, pour coordonner le transport air, terre et mer d'une vingtaine de pays Européens, dont la Belgique.

Il existe une convention de coopération étroite entre la Composante Air belge, la Koninklijke Nederlandse Luchtmacht et les Forces armées luxembourgeoise qui permet, si souhaité, de composer rapidement une force armée multinationale, la BENELUX Deployable Air Task Force (DATF), qui peut opérer dans un cadre OTAN, ONU, OSCE, UEO, trilatéral ou bilatéral. Un accord DATF similaire a également été conclu avec le Portugal.

Dans le même cadre, un accord signé entre les partenaires F-16 EPAF (European Participating Air Forces : BEL-DNK-NLD-NOR-PRT) encourage les déploiements conjoints sous l'égide de l'EEAW (EPAF Expeditionary Air Wing).

La Belgique participe aux activités du Groupe Aérien Européen (GAE). Cette organisation réunit les forces aériennes européennes d'Allemagne, d'Espagne, de France, de Grande–Bretagne, d'Italie, et des Pays-Bas et a comme objectif d'améliorer la coopération, afin d'augmenter leur efficacité.

L'entrainement des pilotes de la Composante Aérienne s'effectue en coopération avec la France au sein de l'AJeTS (Advanced Jet Training School) sur les bases de Tours et Cazaux. Cette coopération s'étend à l'entrainement des pilotes de transport à la base d'Avord et d'hélicoptères à Dax.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 50/0

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Het bestaansmiddelenprogramma bevat het geheel van de gevraagde kredieten tot dekking van de uitgaven voor het militair personeel, voor de lopende aankopen van goederen en diensten en voor de huur en het onderhoud van de installaties.

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 160.000 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 1.889.114 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 1.855.355 duizend euro

variabele kredieten: 33.759 duizend euro

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

01.**Bezoldigingen**

EFFECTIEVEN

De gevraagde kredieten werden bepaald rekening houdend met de hieronder hernomen geplande evolutie van het weddentrekkend personeel.

Volgens dit schema en de verdeling tussen burger- en militaire functies, zou het militair personeelseffectief als volgt moeten evolueren:

PROGRAMME DE SUBSISTANCE 50/0

OBJECTIFS POURSUIVIS

Le programme de subsistance comprend l'entièreté des crédits demandés en couverture des dépenses pour le personnel militaire, pour les achats courants de biens et services et pour la location et l'entretien des installations.

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 160.000 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 1.889.114 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits:

crédits dissociés: 1.855.355 milliers d'euros

crédits variables: 33.759 milliers d'euros

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

01.**Rémunérations**

EFFECTIFS

Les crédits demandés ont été déterminés en tenant compte de l'évolution planifiée du personnel militaire appointé reprise ci-dessous.

Suivant ce schéma et la répartition entre fonctions civiles et militaires, l'effectif en personnel militaire devrait évoluer comme suit :

EVOLUTIE VAN HET GEMIDDELD BUDGETTAIR EFFECTIEF

Militair Personeel

(Globaal DO 70 inbegrepen)

EVOLUTION DE L'EFFECTIF BUDGETAIRE MOYEN

Personnel militaire

(Global y compris DO 70)

	Effectief — Effectif	GBE — EBM	
Op 1 januari 2009	36.913		Au 1er janvier 2009
Vertrekken 2009	**2.992**		**Départs 2009**
Aanwervingen 2009	**1.175**	Gem 2009 = 36061	**Recrutements 2009**
Op 1 januari 2010	35.096		Au 1er janvier 2010
Vertrekken 2010	**1.949**		**Départs 2010**
Aanwervingen 2010	**1.853**	Gem 2010 = 35019	**Recrutements 2010**
Op 1 januari 2011	35.000		Au 1er janvier 2011
Vertrekken 2011	**2.098**		**Départs 2011**
Aanwervingen 2011	**2.098**	Gem 2011 = 34990	**Recrutements 2011**
Op 1 januari 2012	35.000		Au 1er janvier 2012
Vertrekken 2012	**2.322**		**Départs 2012**
Aanwervingen 2012	**2.322**	Gem 2012 = 34970	**Recrutements 2012**
Op 1 januari 2013	35.000		Au 1er janvier 2013

GBE : Gemiddeld budgettair effectief.

EBM : Effectif budgétaire moyen.

Uitgaven (in duizenden euro)

Dépenses (en milliers d'euros)

Statuut (PA B.A.) Kredietsoort	2007	2008	**2009**	2010	2011	2010	Statut (PA A.B.) Sorte de crédit
01 1100.03: Statutair personeel							01 1100.03: Personnel statutaire
- Niet-gesplitst krediet	1.801.302	1.586.375					- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0					- Créances arriérées
- Gesplitst krediet - vastlegging			1.613.896	1.604.855	1.599.516	1.598.276	- Crédit dissocié - engagement
- Gesplitst krediet - vereffening			1.613.896	1.604.855	1.599.516	1.598.276	- Crédit dissocié - liquidation
01 1100.04: Contractueel personeel							01 1100.04: Personnel contractuel
- Niet-gesplitst krediet	1.630	0					- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0					- Créances arriérées
- Gesplitst krediet - vastlegging			0	0	0	0	- Crédit dissocié - engagement
- Gesplitst krediet - vereffening			0	0	0	0	- Crédit dissocié - liquidation
03 1100.03: Paleis der Natiën							03 1100.03: Palais de la Nation
- Niet-gesplitst krediet	5.014	3.963					- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0					- Créances arriérées
- Gesplitst krediet - vastlegging			4.034	4.034	4.034	4.034	- Crédit dissocié - engagement

- Gesplitst krediet - vereffening			4.034	4.034	4.034	4.034	- Crédit dissocié - liquidation
Totaal	1.807.946 0	1.590.338 0	1.617.930	1.608.889	1.603.550	1.602.310	Total
			1.617.930	1.608.889	1.603.550	1.602.310	

Verklarende nota

1. Het bedrag van de kredieten voor de initiële begroting 2008 op B.A. 50 01 1100.03, gebonden aan de vereffeningscoëfficient voor de bezoldigingen (1,4355) en aan de opgelegde vereffeningscoëfficient voor de kinderbijslagen (1,1815); bedraagt 1.613.896 duizend euro. Dit bedrag wordt hoofdzakelijk onderverdeeld in:

— 1.464.676 duizend euro voor de betaling van de bezoldiging en kinderbijslag van het militair personeel;

— 82.891 duizend euro voor de betaling van de vergoedingen en toelagen van het personeel;
— 63.444 duizend euro voor de betaling van de toelagen die gebonden zijn aan activiteitsgebonden prestaties;
— 2.885 duizend euro in het kader van de personeelsinitiatieven die in werking treden in 2008.

2. Het bedrag van de kredieten op B.A. 50 03 1100.03 bedraagt 4.034 duizend euro. Dit bedrag wordt hoofdzakelijk onderverdeeld in:

— 3.565 duizend euro voor de betaling van de bezoldiging en kinderbijslag van het militair personeel dat in het Paleis der Natie tewerkgesteld is;

— 469 duizend euro voor de betaling van de toelagen die gebonden zijn aan activiteitsgebonden prestaties van het personeel dat in het Paleis der Natie tewerkgesteld is.

3. Samenstelling van de bedragen

Hieronder worden de componenten per B.A. weergegeven in duizenden euro.

Note explicative

1. Le montant des crédits pour le budget initial 2008 sur A.B. 50 01 1100.03, lié au coefficient de liquidation pour les rémunérations (1.4355) et au coefficient de liquidation imposé pour les allocations familiales (1.1815), s'élève à 1.613.896 milliers d'euros. Ce montant se compose principalement de :

— 1.464.676 milliers d'euros liés au paiement des rémunérations et des allocations familiales du personnel militaire;
— 82.891 milliers d'euros liés au paiement des indemnités et allocations du personnel;
— 63.444 milliers d'euros liés au paiement d'allocations dans le cadre d'activités liées à des prestations;
— 2.885 milliers d'euros dans le cadre des initiatives concernant le personnel dont la mise en vigueur est prévue en 2008.

2. Le montant des crédits sur A.B. 50 03 1100.03, s'élève à 4.034 milliers d'euros. Ce montant se compose principalement de:
— 3.565 milliers d'euros liés au paiement des rémunérations et des allocations familiales du personnel militaire mis en place au Palais de la Nation;

— 469 milliers d'euros liés au paiement d'allocations dans le cadre d'activités liées à des prestations du personnel militaire mis en place au Palais de la Nation.

3. Composition des montants

Ci-dessous sont données les composantes par A.B. en milliers d'euros.

Benamingen		Dénominations
50 0 1 1100.03		50 0 1 1100.03
- Bezoldiging van de weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende hulpmilitairen en tijdelijke militairen.	1.384.649	- Rémunération des militaires de carrière appointés, militaires auxiliaires et temporaires appointés.
- Bezoldiging van de weddetrekkende reservemilitairen.	2.849	- Rémunération des militaires de réserve appointés.
- Bezoldiging van de weddetrekkende militairen buiten enveloppe met uitzondering van wacht aan het paleis der Natie en de reserve.	17.936	- Rémunération des militaires mis hors enveloppe à l'exception de la garde au palais de la Nation et la réserve.
- Vertrekgeld voor het varend hulppersoneel en ontslagpremie voor tijdelijke vrijwilligers.	6.836	- Pécule de départ pour le personnel auxiliaire navigant et prime de licenciement pour volontaires temporaires.
- Tweetaligheidspremie	352	- Prime de bilinguisme

- Toelage Hondenmeester	255	- Allocation Maître-chien
- Soldij van de beroepsvrijwilligers en van de niet-militaire leerlingen aan de scholen voor vorming van onderofficieren (met inbegrip van de vergoedingen wegens begrafeniskosten).	188	- Solde des volontaires de carrière et des élèves non-militaires des écoles de formation de sous-officiers (y compris les indemnités pour frais de funérailles).
- Kwalificatietoelage voor de luchtverkeersleiders	822	- Allocation de qualification pour les contrôleurs aériens
- Vergoeding voor permanente dienst en schoolkosten in het buitenland	6.418	- Indemnité de service permanent et frais de scolarité à l'étranger
- Kinderbijslag, geboorte en adoptiepremie	62.091	- Allocations familiales, primes de naissance et d'adoption
- Vergoeding voor onkosten aan kleding en uitrusting alsmede voor basisuitrusting aan militairen.	24.413	- Indemnité pour frais de tenue et d'équipement ainsi que pour premier équipement aux militaires.
- Huisvestingstoelage aan weddetrekkende militairen.	1.007	- Allocation de logement aux militaires appointés.
- Staatsbijdrage in de bijkomende kosten welke sommige aan een in BELGIE gestationeerde eenheid verbonden militairen te dragen hebben voor het onderwijs van te hunnen laste zijnde kinderen.	138	- Intervention de l'Etat dans les frais supplémentaires supportés par certains militaires affectés à une unité stationnée en BELGIQUE pour l'instruction d'enfants qui sont à leur charge.
- Vergoeding aan de weddetrekkende militairen van de Krijgsmacht aangewezen voor bepaalde internationale hoofdkwartieren, generale staven en instellingen die in BELGIE gevestigd zijn.	1.275	- Indemnité aux militaires appointés des Forces armées affectés à certains quartiers généraux, états-majors et organismes internationaux qui sont installés en BELGIQUE.
- Toelage aan de officieren van het administratief en technisch Secretariaat.	50	- Allocation aux officiers du Secrétariat administratif et technique.
- Toelage onderrichter	0	- Allocation instructeur
- Financiële tegemoetkoming in de kosten voorvloeiend uit een overplaatsing van de standplaats	662	- Compensation financière de charges résultant d'un transfert de résidence
- Toelage aan militairen die de opleiding tot parachutist hebben ontvangen.	7.916	- Allocation accordée aux militaires ayant reçu l'instruction de parachutiste.
- Gevaartoelage voor het neutraliseren van ladingen of van ontploffingstuigen (militair personeel).	2.448	- Allocation de danger pour neutralisation de charges ou d'engins explosifs (personnel militaire).
- Toelage aan de officieren die met spreekopdrachten worden belast in burgerinstellingen.	1	- Allocation aux officiers chargés de donner des conférences dans des établissements civils.
- Toelage voor bepaalde langdurige prestaties.	43.341	- Allocation pour certaines prestations de longue durée.
- Duiktoelage.	1.140	- Allocation de plongée.
- Toelage voor werken of prestaties van bijzonder hinderlijke of ongezonde aard.	220	- Allocation pour travaux ou prestations revêtant un caractère spécialement incommode ou insalubre.
- Luchtvaarttoelagen en premies verschuldigd aan de militairen die deelnemen aan de luchtdienst van de krijgsmachtdelen.	7.861	- Allocations aéronautiques et primes dues aux militaires participant au service aérien d'une des forces armées.
- Bijzondere vergoedingen wegens luchtvaartongeval	0	- Indemnités spéciales d'accident aéronautique.
- Premie voor loopbaan bij de luchtvaart	3.788	- Prime de carrière aéronautique
- Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag.	18.391	- Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour ferié.
- Vergoeding van sociale promotie aan sommige categorieën van het door de Staat bezoldigd personeel	1	- Indemnité de promotion sociale à certaines catégories du personnel rétribué par l'Etat
- Vergoedingen aan de militaire attachés en aan hun personeel	3.549	- Indemnités aux attachés militaires et à leur personnel
- Toelage aan de officieren-geneesheren, -veeartsen, -apothekers en -tandartsen in dienst in het buitenland (met uitsluiting van de officieren in dienst bij de BSD)	399	- Allocation aux officiers médecins, vétérinaires, pharmaciens et dentistes en service à l'étranger (à l'exclusion des officiers en service auprès des FBA)
- Toelage aan het burgerpersoneel dat werkt in een dienst kritische geneeskunde.	107	- Allocation accordée au personnel civil qui travaille dans un service de médecine critique.
- Toelage voor dienst op zee	1.712	- Allocation pour service en mer.
- Tussenkomst van de Staat-werkgever in de transportkosten die door het militair worden gedragen om zich naar hun werkplaats te begeven (sociale abonnementen NMBS, gebruikskosten van een stadsnet (of voorstadsnet) van trams en autobussen of van het net van de NMVB).	8.438	- Intervention de l'Etat-employeur dans les frais de transport supportés par le personnel militaire pour se rendre à leur lieu de travail (abonnements sociaux SNCB; frais d'utilisation d'un réseau urbain (ou suburbain) de trams et d'autobus ou du réseau de la SNCV).
- Vergoeding voor het gebruik van de fiets	1.758	- Indemnité pour l'utilisation de la bicyclette
- Niet verdeeld	2.885	- Non ventilé
Totaal 50 0 1 1100.03	1.613.896	Total 50 0 1 1100.03

50 0 3 1100.03		50 0 3 1100.03
- Bezoldiging van de weddetrekkende beroepsmilitairen, weddetrekkende hulpmilitairen en tijdelijke militairen.	3.380	- Rémunération des militaires de carrière appointés, militaires auxiliaires et temporaires appointés.
- Kinderbijslag, geboorte en adoptiepremie	185	- Allocations familiales, primes de naissance et d'adoption
- Toelage voor bepaalde langdurige prestaties.	294	- Allocation pour certaines prestations de longue durée.

- Toelage voor dienstprestaties op een zaterdag, een zondag of een feestdag.	175	- Allocation pour prestations de service le samedi, le dimanche ou un jour ferié.
Totaal 50 0 3 1100.03	4.034	Total 50 0 3 1100.03
Totaal	1.617.930	Total

De wedde en aanverwante toelagen, zoals kinderbijslag, haard- en standplaatstoelage, vakantiegeld, eindejaarstoelage,… vormen de belangrijkste component van de totale bezoldigingsmassa van het militair personeel en zijn in supra vermeld onder de rubriek « bezoldiging van de weddentrekkende beroepsmilitairen ».

Wat de rubriek « bezoldiging van de weddentrekkende beroepsmilitairen » van de B.A. 50 01 1103 betreft, wordt hieronder de samenstelling vermeld :

Les traitements et allocations apparentées, comme les allocations familiales, les allocations de foyer et de résidence, le pécule de vacances, l'allocation de fin d'année,… forment les composantes les plus importantes de la masse totale des rémunérations du personnel militaire et sont reprises ci-dessus sous la rubrique « rémunérations des militaires de carrière appointés ».

En ce qui concerne la rubrique « rémunérations des militaires de carrière appointés » de l'A.B. 50 01 1103, la composition est donnée ci-dessous :

(in duizenden euro)	Veref - Liquid	(en milliers d'euros)
Wedde 100% (barema's)	783.553	Traitements 100% (barèmes)
Haardtoelage	3.562	Allocation de foyer
Eindejaarstoelage	30.358	Allocation de fin d'année
Vakantiegeld	62.889	Pécule de vacances
Diverse toelagen	19.611	Allocations diverses
Patronale bijdrage	30.771	Cotisation patronale
Index	453.905	Index
BEZOLDIGING	1.384.649	TRAITEMENTS

02.**Werking**

B.A. : 16 50 02 1200.01 (Beg OA PA BA). — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten*

02.**Fonctionnement**

A.B. : 16 50 02 1200.01 (Bud DO PA AB). — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services*

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	88.054	107.811					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			111.235	127.985	130.783	134.668	cd - eng
gk - ver			111.235	127.985	130.783	134.668	cd - liq

De kredieten worden als volgt verdeeld:

La ventilation des crédits est la suivante :

Kredietsoort	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	Sorte de crédit
02 1200.01							02 1200.01
1200.01.1 Erelonen	9.356	11.076	13.218	15.209	15.541	16.003	1200.01.1 Honoraires
1200.01.2 Aankopen en onderhoud	35.618	38.046	39.268	45.181	46.168	47.540	1200.01.2 Achats et entretien
1200.01.3 Energie	28.368	34.813	35.712	41.090	41.988	43.235	1200.01.3 Energie
1200.01.4 Vergoedingen	14.712	23.876	23.037	26.506	27.086	27.890	1200.01.4 Indemnités
02 1200.01 Totalen : - Ordonnancerings- of vereffeningskredieten.	88.054	107.811	111.235	127.985	130.783	134.668	02 1200.01 Totaux : - Crédits d'ordonnancement ou de liquidation.

a) Erelonen: 13.218 duizend euro

De belangrijkste posten zijn de erelonen voor

a) Honoraires: 13.218 milliers d'euros

Les principaux postes sont les honoraires des

burgergeneesheren en paramedische functies.

Sinds juli 2008 worden de bezoldigingen voor het kuispersoneel naar de personeelskredieten getransfereerd.

b) Aankopen en onderhoud: 39.268 duizend euro

De belangrijkste posten zijn:

- Het onderhoud van allerlei materieel waaronder brandweermaterieel, didactisch materieel, keukenuitrusting en kantoormachines
- Aankopen van diverse aard zoals drinkwater, fotografische producten, beddengoed en bloedderivaten
- De werking van de militaire installaties in het buitenland
- De huur van vervoermiddelen zoals treinen of schepen
- Het onderhoud (schoonmaak) van de gebouwen en installaties

c) Energie: 35.712 duizend euro

Deze post betreft het verbruik van elektriciteit, gas en brandstof voor verwarming.

d) Vergoedingen: 23.037 duizend euro

Deze post groepeert diverse vergoedingen en kosten die verbonden zijn aan verplaatsingen. Het betreft reis-, maaltijd- en overnachtingkosten en dit zowel in binnen- als buitenland. Het kan gaan om terugbetalingen van kosten die personeelsleden gedragen hebben of om rechtstreekse betalingen door de Staat aan de verstrekkers van deze diensten.

B.A. : 16 50 02 1200.04 (Beg OA PA BA). — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

médecins civils, les fonctions paramédicales.

Depuis juillet 2008, les rémunérations du personnel d'entretien sont imputées aux crédits de personnel.

b) Achats et entretien : 39.268 milliers d'euros

Les postes principaux sont :

- L'entretien des matériels divers parmi lesquels l'équipement anti-incendie, le matériel didactique, l'équipement de cuisine et les machines de bureau.
- Les achats divers tels que l'eau potable, les produits photographiques, le matériel de couchage et les dérivés du sang
- Le fonctionnement des installations militaires à l'étranger
- La location de moyens de transport tels que les trains ou les navires
- L'entretien (nettoyage) des bâtiments et installations

c) Energie: 35.712 milliers d'euros

Ce poste concerne la consommation d'électricité, de gaz et de combustible de chauffage.

d) Indemnités: 23.037 milliers d'euros

Ce poste regroupe diverses indemnités et coûts liés aux déplacements. Cela comprend les coûts de déplacement, les repas et le logement et ceci aussi bien à l'intérieur du Royaume qu'à l'étranger. Il s'agit de remboursements de coûts supportés par les membres du personnel ou de paiements directs par l'Etat aux prestataires de ces services.

A.B. : 16 50 02 1200.04 (Bud DO PA AB). — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

(in duizenden euro) / (en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	11.601	12.168					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			14.143	14.108	14.269	13.942	cd - eng
gk - ver			14.143	14.108	14.269	13.942	cd - liq

Verklarende nota

Deze kredieten zijn bestemd om volgende uitgaven te dekken:

- kosten verbonden aan niet tot de administratie behorende deskundigen
- uitgaven voor meccanografische producten
- cursussen in het domein van de informatica

Note explicative

Ces crédits sont destinés à couvrir les dépenses suivantes :

- les frais relatifs aux experts étrangers à l'administration
- les dépenses pour l'acquisition de produits mécanographiques
- les cours dans le domaine de l'informatique

- kosten in verband met de huur en het onderhoud van het materieel

B.A. : 16 50 02 1200.06 (Bud DO PA AB). — *Huur van onroerende goederen.*

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	11.892	11.246					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			12.650	13.050	13.450	13.800	cd - eng
gk - ver			12.650	13.050	13.450	13.800	cd - liq

De kredieten 2009 op deze basisallocatie worden aangewend voor de huur van volgende onroerende goederen :

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
Huisvesting voor de militairen in dienst bij de SHAPE	100	Logement pour les militaires en service au SHAPE
Andere onreoerende goederen voor MLV	12.100	Autres biens immeubles pour le MDN
Huisvesting t.b.v. de dienst verbinding in Duitsland	450	Logement au profit du service de liaison en Allemagne
Totaal :	12.650	Total :

B.A : 16 50 02 1200.11 (Beg OA PA BA). — *Chemisch afval – Vernietiging munitie Poelkapelle.*

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	351	1.722					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			1.676	2.390	1.679	1.641	cd - eng
gk - ver			1.676	2.390	1.679	1.641	cd - liq

Verklarende nota

De op deze basisallocatie ingeschreven kredieten dekken de werkingsuitgaven met betrekking tot de neutralisatie van het chemisch afval en munitie in de installatie te Poelkapelle. Een deel van deze kredieten is bestemd voor de aankoop van individuele uitrusting.

- les dépenses relatives à la location et à l'entretien du matériel

A.B. : 16 50 02 1200.06 (Bud DO PA AB). — *Loyer de biens immobiliers.*

Les crédits 2009 inscrits sous cette allocation de base sont destinés à la location des biens immeubles suivants :

A.B. : 16 50 02 1200.11 (Bud DO PA AB). — *Déchets chimiques – Destruction munitions Poelkapelle.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Les crédits inscrits sous cette allocation de base, couvrent les dépenses de fonctionnement relatifs à la neutralisation de déchets chimiques et des munitions dans l'installation de Poelkapelle. Une partie de ces crédits est destinée l'achat d'équipements individuels.

B.A. : 16 50 02 1200.21 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 02 1200.21 (Bud DO PA AB). — *Remploi du montant des prestations contre paiement.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
vk - vl	29.172	30.934	12.000	16.708	16.708	16.708	cv - eng
vk - ord/ver	14.676	31.540	31.176	16.708	16.708	16.708	cv - ord/liq

Verklarende nota

De op deze basisallocatie ingeschreven variabele kredieten stemmen overeen met de gevraagde bedragen voor de wederbelegging, van de tegenwaarde van producten en diensten die door de Krijgsmacht ten voordele van derden (geallieerde legers, andere departementen, humanitaire organisaties, enz) worden geleverd en/of gepresteerd.

De geplande uitgaven zijn afhankelijk van de reeds gerealiseerde en de nog te verwachten inkomsten.

Note explicative

Les crédits variables inscrits sous cette allocation de base correspondent aux montants demandés pour le réemploi de la contre-valeur des produits et services livrés et/ou prestés par les Forces armées au profit de tiers (des armées alliées, d'autres départements, des organisations humanitaires, etc)

Les dépenses planifiées sont tributaires des recettes déjà réalisées et celles encore attendues.

B.A. : 16 50 02 1200.24 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van uitrusting en kledij gedaan aan het personeel.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 02 1200.24 (Bud DO PA AB). — *Remploi du montant des fournitures d'équipement et d'habillement faites au personnel.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
vk - vl	883	2.749	3.700	3.050	3.050	3.050	cv - eng
vk - ord/ver	27	1.561	2.583	3.050	3.050	3.050	cv - ord/liq

Verklarende nota

Aankoop van kledij en uitrustingstukken ten voordele van het militair personeel.

Het gevraagde bedrag 2009 (in vastlegging en vereffening) houdt rekening met:

- de in vorige jaren geregistreerde vastleggingen en vereffeningen,
- de nodige stockaanvullingen,
- de beschikbare en verwachte ontvangsten.

Note explicative

Achat d'habillement et de pièces d'équipement au profit du personnel militaire.

Le montant sollicité en 2009 (en engagement et en liquidation) tient compte :

- des engagements et liquidations enregistrés lors des années antérieures,
- des réapprovisionnements nécessaires,
- des recettes disponibles et attendues.

B.A. : 16 50 02 1200.33 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 02 1200.33 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	60.290	60.272					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			64.550	64.604	64.865	65.144	cd - eng
gk - ver			64.550	64.604	64.865	65.144	cd - liq

Verklarende nota

De verdeling van de aangevraagde kredieten is als volgt :

Note explicative

La ventilation des crédits demandés est la suivante :

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
- telefoonverbindingen, andere communicaties, correspondentie	8.485	- liaisons téléphoniques, autres communications, correspondance
- ruiming	3.303	- vidange
- uitgaven voor medische verzorging	13.732	- dépenses pour soins médicaux
- scheikundige- en onderhoudsprodukten	4.410	- produits chimiques et d'entretien
- aankoop van persoonlijke uitrusting	6.252	- achat d'équipement individuel
- aankoop van kledij	3.124	- achat d'habillement
- aankoop van publicaties, radio- en TV uitzendingen, wervingscampagnes, public relations	3.991	- achat de publications, émissions radio et TV, campagnes de recrutement, public relations
- cursussen buiten het departement	4.830	- cours hors du département
- voeding	1.100	- alimentation
- benodigheden voor vorming en kantoor	9.464	- besoins pour la formation et fournitures de bureau
- onderhoud brandweermaterieel	355	- entretien matériel anti incendie
- kosten experten en expertises	1.614	- frais d'experts et d'expertises
- diversen	3.890	- divers
Totaal.	64.550	Total.

Deze bedragen houden rekening met de verhoging te wijten aan de realisatie van het contract Combo-pen, een stijging van de activiteiten van het Militair hospitaal en het brandwondencentrum.

Ces montants tiennent compte de l'augmentation due à la réalisation du contrat Combo-pen, de l'augmentation des activités de l'hôpital militaire et du centre des grands brûlés.

B.A. : 16 50 02 1200.37 (Beg OA PA BA). — Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.

A.B. : 16 50 02 1200.37 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour entretien des installations militaires.*

(in duizenden euro)

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	30.710	31.145					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			32.031	35.335	35.636	36.733	cd - eng
gk - ver			32.031	35.335	35.636	36.733	cd - liq

Verklarende nota

1. De vereffeningskredieten zijn bestemd om volgende uitgaven te dekken:

Note explicative

1. Les crédits de liquidation sont destinés à couvrir les dépenses suivantes :

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
- onderhoud van de gebouwen en kwartieren	27.988	- entretien des bâtiments et quartiers
- landbouw en groenonderhoud	1.896	- entretien agricole et forestier
- onderhoud van spoorwegen, wegen, kaaimuren,landingsbanen	1.038	- entretien des lignes de chemin de fer, des routes, des murs de quai, pistes d'envol
- onderhoud van de telefoonverbindingen in België	893	- entretien des liaisons téléphoniques en Belgique
- draineringswerken	120	- travaux de drainage
- veiligheid, hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen	96	- sécurité, hygiène et embellissement des ateliers
Totaal.	32.031	Total.

2. De uitgaven voor huuronderhoud vloeien voornamelijk voort uit de uitvoering van de meerjaarlijkse contracten en de omniumcontracten.

De regelmatige verhoging van de eenheidsprijzen evenals het invoegen van de wettelijke controles in de omniumcontracten worden door de sluiting van een aantal kwartieren in 2008 gedeeltelijk gecompenseerd.

2. Les dépenses d'entretien locatif découlent pour l'essentiel de l'exécution de contrats pluri-annuels et de garantie totale.

La hausse régulière des prix unitaires des prestations ainsi que l'intégration des contrôles légaux dans les contrats de garantie totale sont partiellement compensées par la fermeture de certains quartiers en 2008.

B.A. : 16 50 02 2100.01 (Beg OA PA BA). — *Verwijlinteresten*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 02 2100.01 (Bud DO PA AB). — *Intérêts moratoires*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
gk - vl	0	0	1.092	1.000	1.000	1.000	cd - eng
gk - ord/ver	0	0	1.092	1.000	1.000	1.000	cd - ord/liq

Verklarende nota

Vanaf de begroting 2009 worden op deze basisallocatie de meeruitgaven voor verwijlintresten als gevolg van laattijdige betaling van verschuldigde sommen aangerekend.

Tot 2008 werden deze uitgaven aangerekend op kredieten ingeschreven op de basisallocatie 1233.

Note explicative

A partir du budget 2009, les intérêts découlant du retard dans le paiement des sommes dues, seront imputées à cette allocation de base.

Jusque 2008, ces dépenses étaient imputées aux crédits inscrits sous l'allocation de base 1233.

B.A. : 16 50 02 3400.01 (Beg OA PA BA). — *Schadeloosstelling van derden, met inbegrip van opeisingsvergoedingen*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 02 3400.01 (Bud DO PA AB). — *Indemnisations de tiers, y compris les indemnités de réquisition*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	4.370	1.950					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			0	2.040	2.040	2.040	cd - eng
gk - ver			0	2.040	2.040	2.040	cd - liq

Verklarende nota

Note explicative

1. Algemeen.

Het bedrag ter dekking van de dossiers schadevergoedingen die in 2009 tot afhandeling zouden moeten komen, wordt voorlopig ingeschreven in een interdepartementale provisie 2009 en niet onder de Sectie 16 – Ministerie van Landsverdediging.

03. **Wacht aan het paleis der Natie.**

B.A. : 16 50 03 1200.01 (Beg OA PA BA). — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en diensten*

(in duizenden euro)

1. Généralités

Le montant nécessaire en couverture des dossiers d'indemnisation qui devraient trouver leur dénouement en 2009 est inscrit provisoirement dans une provision interdépartementale et non pas sous la Section 16 – Ministère de la Défense.

03. **Garde au Palais de la Nation.**

A.B. : 16 50 03 1200.01 (Bud DO PA AB). — *Dépenses permanentes pour achat de biens non durables et de services*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	110	48					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			48	48	48	48	cd - eng
gk - ver			48	48	48	48	cd - liq

Verklarende nota

Dit bedrag dekt de diverse werkingsuitgaven van het detachement dat de wacht verzekert aan de wetgevende instellingen.

Note explicative

Ce montant couvre les dépenses diverses de fonctionnement du détachement qui assure la garde aux institutions législatives.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/1

1. **Training**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma dekt de uitgaven voor het gebruik en onderhoud van de specifieke militaire middelen. Het wordt onderverdeeld in vier activiteiten nl de inwerkingstelling van het rollend materieel, het vliegend materieel, het varend materieel en het materieel dat niet aanverwant is met de hierboven vermelde systemen zoals het electronisch – en transmissiematerieel, het medisch materieel en de gebruikskosten van de vreemde installaties.

De gevraagde kredieten maken het mogelijk de operationaliteit te kunnen garanderen van de specifieke militaire middelen, die noodzakelijk zijn om de trainingsplannen voor de componenten te kunnen uitvoeren. Voor de bijkomende kosten voortvloeiend uit operaties worden specifieke kredieten ingeschreven onder het activiteitenprogramma 50/5. Concreet betekent dit:

— voor de landcomponent: De NAVO legt geen normen op doch bepaalt objectieven die geëvalueerd worden tijdens oefeningen en manoeuvres. Gemiddeld wordt voor de gevechtseenheden van het Operationeel Commando gestreefd naar een norm van 50 dagen intensieve dienst per man per jaar;

— voor de luchtcomponent wordt getracht een individueel quotum van 165 vlieguren toe te kennen aan alle piloten opgenomen op de slagorde van een F-16 smaldeel. Dit quotum wordt door de luchtcomponent beschouwd als de operationele limiet.

— voor de marinecomponent: Conform het ambitieniveau gesteld in het Stuurplan van Defensie en uitgewerkt in de operationele langetermijnplanning van de Marinecomponent, wordt gestreefd naar:

— voor de escortecapaciteit: ongeveer 90 vaardagen per eenheid

— voor de mijnenbestrijdingscapaciteit: ongeveer 80 vaardagen voor het Logistieke- en Commandoschip en ongeveer 70 vaardagen per mijnenjager.

De eenheden die aangeboden worden aan de diverse internationale organisaties (NATO, EU, VN…) doorlopen een operationele planning die voldoet aan de gestelde normen.

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 175.000 duizend euro.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/1

1. **Entraînement**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme couvre les dépenses pour l'utilisation et l'entretien des moyens spécifiquement militaires. Il est réparti dans les quatre activités suivantes : la mise en oeuvre du matériel roulant, du matériel volant, du matériel navigant et des matériels qui ne sont pas liés aux systèmes ci-dessus tels que le matériel électronique et de transmission, le matériel médical et les frais d'utilisation d'installations étrangères.

Les crédits sollicités permettent de maintenir la valeur opérationnelle des moyens spécifiquement militaires nécessaires à la réalisation des plans d'entraînement des composantes. Pour les coûts supplémentaires liés aux opérations, des crédits spécifiques sont inscrits au programme d'activités 50/5.
Concrètement cela signifie :

— pour la composante terrestre : l'OTAN n'impose aucune norme mais détermine des objectifs qui sont évalués lors d'exercices et de manœuvres. En moyenne, pour les unités de combat du Commandement opérationnel, on essaie d'atteindre une norme de 50 jours de service intensif par homme par an;

— pour la composante aérienne, on vise à attribuer un quota de 165 heures de vol à tous les pilotes repris à l'ordre de bataille d'une escadrille F-16. Ce quota est considéré par la composante aérienne comme la limite opérationnelle.

— pour la composante marine : conformément au niveau d'ambition déterminé par le Plan directeur de la Défense mis en œuvre par la planification opérationnelle à long terme, la composante marine s'efforce d'atteindre :

— pour la capacité escorte : environ 90 jours de navigation par unité

— pour la capacité lutte contre les mines : environ 80 jours de navigation pour le navire de soutien logistique et de commandement et environ 70 jours de navigation par chasseur de mines

Les unités proposées aux diverses organisations internationales (OTAN, UE, ONU, …) subissent une phase de préparation opérationnelle qui répond aux normes adoptées

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 175.000 milliers d'euros.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 263.806 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 263.806 duizend euro

variabele kredieten: niet van toepassing

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 263.806 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits :

crédits dissociés: 263.806 milliers d'euros

crédits variables: pas d'application

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

11.**Rollend materieel**

B.A. : 16 50 11 1200.35 (Beg OA PA BA). — Courante uitgaven voor gebruik en onderhoud van het rollend en aanverwant materieel.

(in duizenden euro)

11.**Matériel roulant**

A.B. : 16 50 11 1200.35 (Bud DO PA AB). — *Dépenses courantes pour utilisation et entretien de matériel roulant et du matériel connexe.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	29.848	31.758					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			37.261	38.219	36.941	38.817	cd - eng
gk - ver			37.261	38.219	36.941	38.817	cd - liq

Verklarende nota

1. Op deze basisallocatie worden de recurrente werkingsuitgaven aangerekend voor het in werking stellen van rollend en aanverwant materieel. Het betreft voornamelijk uitgaven voor brandstof van voertuigen; wisselstukken voor onderhoud van transportvoertuigen, genietuigen en gevechtswagens.

2. Om het rollend materieel operationeel te houden ter realisatie van het voorziene trainingsprogramma voor de verschillende componenten, worden de volgende initiële vereffeningskredieten voor 2009 aangevraagd:

Note explicative

1. Sont imputées à cette allocation de base les dépenses récurrentes de fonctionnement nécessaires à la mise en œuvre du matériel roulant et du matériel connexe. Il s'agit essentiellement de dépenses de carburant pour véhicules de transport, de pièces de rechange pour l'entretien de véhicules, d'engins de génie et de véhicules de combat.

2. Les crédits demandés permettent de réaliser le programme d'entraînement des différentes composantes et de maintenir opérationnel le matériel roulant. Les crédits de liquidation initiaux 2009 se répartissent comme suit :

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
- Onderhoud van gespecialiseerde voertuigen en tuigen (vervangstukken, herstellingen in de privé-nijverheid, enz.)	2.725	- Entretien des véhicules et engins spécialisés (rechanges, réparations dans l'industrie privée, etc.)
- Onderhoud van de transportvoertuigen (vervangstukken, herstellingen in de privé-nijverheid, enz.)	13.870	- Entretien des véhicules de transport (rechanges, réparations dans l'industrie privée, etc.)
- Onderhoud van de gevechtswagens en - materieel (vervangstukken, herstellingen in de privé-nijverheid, enz.)	8.688	- Entretien des véhicules et de matériels de combat (rechanges, réparations dans l'industrie privée, etc.)

- Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor autovoertuigen	11.978	- Carburants, lubrifiants et ingrédients pour véhicules automoteurs
Totaal.	37.261	Total.

3. Deze bedragen houden rekening met de evolutie van de brandstofprijs, de onderhoudskosten van de technisch complexe voertuigen MPPV en AIV en de aanschaffingskosten van de installatiekits voor de radio's BAMS en SDR te monteren op de voertuigen LMV en IVECO.

3. Ces montants tiennent compte de l'évolution du prix du carburant, des coûts de maintenance des véhicules MPPV, AIV, techniquement complexes et des coûts d'acquisition des kits d'installation pour les radios BAMS et SDR à monter sur les véhicules LMV et IVECO.

B.A. : 16 50 11 1200.36 (Beg OA PA BA). — Andere uitgaven voor gebruik en onderhoud van het rollend en aanverwant materieel.

A.B. : 16 50 11 1200.36 (Bud DO PA AB). — *Autres dépenses pour utilisation et entretien de matériel roulant et du matériel connexe.*

(in duizenden euro)

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
gk - vl	8.233	15.617	14.760	15.115	16.209	16.980	cd - eng
gk - ord/ver	2.579	5.498	15.832	17.680	16.139	16.154	cd - ord/liq

Verklarende nota

1. Specifieke werkingsuitgaven in rechtstreeks verband met de inwerkingstelling van het rollend en aanverwant materieel; zij dienen dus samen beschouwd te worden met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 11 1200.35 ter dekking van de recurrente werkingsuitgaven.

Het betreft hoofdzakelijk uitgaven voor munitie, onderhoud van rollend materieel en geleide tuigen, en de aankoop van wisselstukken voor rollend materieel en gevechtsvoertuigen.

2. De voorziene vereffeningskredieten zijn voornamelijk bestemd tot aanzuivering van de contractuele verplichtingen voortvloeiend uit verbintenissen in het domein van de oefenmunitie.

3. De gevraagde vastleggingskredieten zijn hoofdzakelijk bestemd voor de herbevoorrading van munitie.

Note explicative

1. Dépenses spécifiques de fonctionnement en rapport direct avec la mise en œuvre du matériel roulant et du matériel connexe; elles doivent dès lors être considérées conjointement avec les crédits inscrits sous l'allocation de base 50 11 1200.35 en couverture des dépenses récurrentes de fonctionnement.

Cela concerne principalement des dépenses de munitions, d'entretien de matériel roulant et engins guidés, et d'achat de pièces de rechange pour le matériel roulant et pour les véhicules de combat.

2. Les crédits de liquidation prévus sont essentiellement destinés à l'apurement des obligations dans le domaine des munitions d'exercice.

3. Les crédits d'engagement demandés sont en grande partie destinés au réapprovisionnement de munitions.

12.**Vliegend materieel**

B.A. : 16 50 12 1200.35 (Beg OA PA BA). — Courante uitgaven voor gebruik en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel .

(in duizenden euro)

12.**Matériel volant**

A.B. : 16 50 12 1200.35 (Bud DO PA AB) — Dépenses courantes pour utilisation et entretien du matériel volant et du matériel connexe.

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	144.428	135.439					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			137.688	137.388	138.858	137.480	cd - eng
gk - ver			137.688	137.388	138.858	137.480	cd - liq

Verklarende nota

1. Recurrente uitgaven in rechtstreeks verband met het in werking stellen van het vliegend en daarmee aanverwant materieel; zij dienen dus samen met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 12 1200.36, ter dekking van specifieke werkingsuitgaven, te worden beschouwd.

De ingeschreven kredieten moeten toelaten het vliegend en daarmee verwant materieel operationeel te houden zodanig dat het vliegplan kan uitgevoerd worden.

2. De verdeling van de aangevraagde vereffeningskredieten is de volgende:

Note explicative

1. Sont imputées à cette allocation de base les dépenses récurrentes qui sont nécessaires à la mise en œuvre du matériel volant et du matériel connexe ; elles doivent dès lors être considérées conjointement avec les crédits inscrits sous l'allocation de base 50 12 1200.36 en couverture des dépenses spécifiques de fonctionnement.

Les crédits inscrits doivent permettre de maintenir opérationnel le matériel volant et le matériel connexe afin de réaliser le programme de vol.

2. La répartition des crédits de liquidation demandés est la suivante :

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
- Onderhoud van de geleide tuigen en van hun lanceermaterieel	190	- Entretien des engins guidés et de leur matériel de lancement
- Onderhoud van het luchtvaartmaterieel (al dan niet oorspronkelijke wisselstukken, luchtbanden, aan de privé-nijverheid toevertrouwde werken, enz.)	95.531	- Entretien du matériel volant (rechanges d'origine et non d'origine, pneumatiques, travaux confiés à l'industrie privée, etc.)
- Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor vliegtuigen en hefschroefvliegtuigen	41.967	- Carburants, lubrifiants et ingrédients pour avions et hélicoptères
Totaal.	137.688	Total.

Op het gebied van het onderhoud van de vliegtuigen moet er gewezen worden op de realisatie van een onderhoudsprogramma van de Falcon 900.

De prijsevolutie van de brandstof heeft eveneens een belangrijke invloed.

Dans le domaine de l'entretien des avions, il faut souligner la réalisation du programme de maintenance du Falcon 900.

L'évolution du prix du carburant a également une influence significative.

B.A. : 16 50 12 1200.36 (Beg OA PA BA). — Andere uitgaven voor gebruik en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 12 1200.36 (Bud DO PA AB). — *Autres dépenses pour utilisation et entretien du matériel volant et du matériel connexe.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
gk - vl	6.447	9.394	24.304	8.860	8.475	8.547	cd - eng
gk - ord/ver	5.954	6.662	8.779	9.078	7.895	8.635	cd - ord/liq

Verklarende nota

1. Specifieke werkingsuitgaven in verband met de inwerkingstelling van het vliegend materieel; zij dienen dus samen met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 12 1200.35, ter dekking van recurrente werkingsuitgaven, te worden beschouwd.

In hoofdzaak betreft het aankopen van trainingsmunitie en onderhoud van het vliegend en aanverwant materieel.

2. De voorgestelde vastleggingsmiddelen evolueren voornamelijk in functie van de planning van de contracten voor aankoop van munitie.

Note explicative

1. Dépenses spécifiques de fonctionnement en rapport avec la mise en œuvre du matériel volant ; elles doivent dès lors être considérées conjointement avec les crédits inscrits sous l'allocation de base 50 12 1200.35, en couverture des dépenses récurrentes de fonctionnement.

Cela couvre principalement les achats de munitions d'entraînement et les frais encourus pour l'entretien du matériel volant et du matériel connexe.

2. Les moyens d'engagement proposés évoluent essentiellement en fonction de la planification des contrats d'achat de munitions.

13.**Varend materieel**

B.A. : 16 50 13 1200.35 (Beg OA PA BA). — *Courante uitgaven voor gebruik en onderhoud van het varend en aanverwant materieel.*

(in duizenden euro)

13.**Matériel navigant**

A.B. : 16 50 13 1200.35 (Bud DO PA AB). — *Dépenses courantes pour utilisation et entretien du matériel navigant et du matériel connexe.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	15.678	23.286					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			24.703	24.574	25.215	23.474	cd - eng
gk - ver			24.703	24.574	25.215	23.474	cd - liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de recurrente werkingsuitgaven aangerekend die verband houden met de in werking stelling en onderhoud van het varend en daarmee aanverwant materieel; zij dienen dus samen met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 13 1200.36, ter dekking van de specifieke werkingsuitgaven, te worden beschouwd.

Deze aangevraagde kredieten moeten toelaten het varend materieel operationeel te houden en het vaarplan uit te voeren.

Note explicative

A cette allocation de base sont imputées les dépenses récurrentes de fonctionnement en rapport avec la mise en œuvre et l'entretien du matériel navigant et le matériel connexe; elles doivent être considérées conjointement avec les crédits inscrits à l'allocation de base 50 13 1200.36 en couverture des dépenses spécifiques de fonctionnement.

Les crédits demandés permettent de maintenir opérationnel le matériel navigant et d'exécuter le plan de navigation.

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
- Onderhoud van het zeevaartmaterieel en van het scheepvaarttoerustingsmaterieel	19.775	- Entretien du matériel naval et du matériel d'équipement naval
- Motorbrandstoffen, smeermiddelen en ingrediënten voor zeevaartmaterieel	4.928	- Carburants, lubrifiants et ingrédients pour matériel naval
Totaal.	24.703	Total.

Voornamelijk het onderhoud van de nieuwe fregatten beïnvloedt het bedrag van deze kredieten.

Principalement l'entretien des nouvelles frégates influence le montant de ces crédits.

B.A. : 16 50 13 1200.36 (Beg OA PA BA). — *Andere uitgaven voor gebruik en onderhoud van het varend en aanverwant materieel.*

A.B. : 16 50 13 1200.36 (Bud DO PA AB). — *Autres dépenses pour utilisation et entretien du matériel navigant et du matériel connexe.*

(in duizenden euro) (en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
gk - vl	3.122	18.567	13.318	13.402	7.079	14.134	cd - eng
gk - ord/ver	379	3.425	7.510	9.922	10.696	13.229	cd - ord/liq

Verklarende nota

1. Specifieke werkingsuitgaven in rechtstreeks verband met de inwerkingstelling van het varend materieel; zij dienen dus samen met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50 13 1200.35, ter dekking van de recurrente werkingsuitgaven, te worden beschouwd.

In hoofdzaak betreft het aankopen van trainingsmunitie en onderhoud ten voordele van het varend en aanverwant materieel

2. De meerderheid van de vastleggingsmiddelen betreft het onderhoud van het varend materiaal en voornamelijk het onderhoud van de nieuwe fregatten in het kader van de conventie BENESAM.

Note explicative

1. Dépenses spécifiques de fonctionnement en rapport direct avec la mise en œuvre du matériel navigant ; elles doivent dès lors être considérées conjointement avec les crédits inscrits sous l'allocation de base 50 13 1200.35, en couverture des dépenses récurrentes de fonctionnement.

Cela concerne principalement des achats de munitions d'entraînement et l'entretien du matériel navigant et du matériel connexe.

2. La plus grande partie des moyens d'engagement concerne l'entretien du matériel navigant et particulièrement celui des nouvelles frégates dans le cadre de la convention BENESAM.

15.**Gemeenschappelijk en medisch materieel en gebruikskosten vreemde installaties**

15.**Matériel commun et médical, frais d'utilisation pour les installations étrangères**

B.A. : 16 50 15 1200.35 (Beg OA PA BA). — *Courante uitgaven voor gebruik en onderhoud van gemeenschappelijk en het medisch materieel en gebruikskosten van vreemde installaties*

A.B. : 16 50 15 1200.35 (Bud DO PA AB*)*. — *Dépenses courantes pour utilisation et entretien du matériel commun et du matériel médical et les frais des installations étrangères*

(in duizenden euro) (en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	24.171	26.615					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			26.540	28.194	28.790	29.785	cd - eng
gk - ver			26.540	28.194	28.790	29.785	cd - liq

Verklarende nota

De aangevraagde kredieten zijn hoofdzakelijk bestemd voor het onderhoud van het elektronische en transmissiematerieel, het medische materieel en de bewapening. Deze kredieten dekken ook het gebruik van de vreemde installaties, de landings- en sleepkosten en het onderhoud van divers materieel o.a. NBC materieel . Het betreft hier materieel dat door de verschillende componenten wordt gebruikt bij de uitvoering van hun trainingsprogramma's.

Opgesplitst naar de aard van de uitgaven onderscheiden we volgende posten in vereffeningskredieten:

Note explicative

La plupart des crédits demandés sont destinés à l'utilisation et à l'entretien du matériel électronique et de transmission, du matériel médical et de l'armement. Ces crédits couvrent également l'utilisation d'installations étrangères, les frais de remorquage et d'atterrissage et l'entretien de matériel divers entre autre le matériel NBC. Il s'agit du matériel utilisé par les différentes composantes durant l'exécution de leur programme d'entraînement.

Selon la nature de la dépense, on distingue les postes suivants en crédits de liquidation:

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
- Landingskosten, sleep- en loodskosten van schepen, kaai- en havenrechten, enz.	4.457	- Frais d'atterrissage, frais de remorquage et de pilotage de navires, droits de quai et de port, etc.
- Gebruik van vreemde installaties (kampen, vliegvelden, enz.)	8.074	- Utilisation d'installations étrangères (camps, aérodromes, etc.)
- Onderhoud van de individuele bewapening	2.500	- Entretien de l'armement individuel
- Onderhoud van het hospitaalmaterieel en van het medisch en heelkundig materieel	1.880	- Entretien du matériel hospitalier et médico-chirurgical
- Onderhoud van het NBC-materieel	837	- Entretien du matériel NBC
- Onderhoud van het elektronisch- en van het transmissiematerieel	8.382	- Entretien du matériel électronique et de transmission
- Munitie, met inbegrip van proefmunitie, springstoffen en toebehoren	410	- Munitions, y compris les munitions expérimentales, explosifs et accessoires
Totaal.	26.540	Total.

B.A. : 16 50 15 1200.36 (Beg OA PA BA). — *Andere uitgaven voor gebruik en onderhoud van gemeenschappelijk en het medisch materieel en gebruikskosten van vreemde installaties).*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 15 1200.36 (Bud DO PA AB*). — Autres dépenses pour utilisation et entretien du matériel commun et du matériel médical et les frais des installations étrangères.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
gk - vl	0	16.000	0	0	17.600	7.500	cd - eng
gk - ord/ver	3.826	4.280	5.493	4.400	4.400	4.900	cd - ord/liq

Verklarende nota

De vereffeningskredieten voorzien op deze basisallocatie zijn bestemd ter aanzuivering van de contractuele verplichtingen aangegaan om het centrum voor beeldinterpretatie operationeel te houden.

Note explicative

Les crédits de liquidation prévus à cette allocation de base sont destinés à apurer les obligations contractées afin de maintenir opérationnel le centre d'interprétation d'images.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/2

2. **Vernieuwing van de uitrusting en de infrastructuur**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De Politieke Oriëntatienota van juni 2008 stelt in uitvoering van het Regeerakkoord het defensiebeleid vast voor de huidige legislatuur. Investeren blijft een hoofdprioriteit van Defensie. Blijvend investeren in materieel is een absolute noodzaak om de aan Defensie opgelegde kerntaak, operaties voor vrede en veiligheid, met succes en in veilige omstandigheden voor het personeel, te kunnen uitvoeren. Voor de nieuwe en vernieuwde infrastructuren zal gestreefd worden naar duurzaam (ver)bouwen, rationeel energiegebruik en een optimale geografische spreiding.

De onder dit programma ingeschreven kredieten zijn bestemd voor de verdere afbetaling van de bestaande verplichtingen en voor de realisatie van de hierboven geciteerde objectieven.

INHOUD

1. De vastleggingskredieten voor de grote wederuitrustingsprogramma's bedragen 111.666 duizend euro (inclusief het gedeelte investering in het kader van internationale programma's op het activiteitenprogramma 50/4).

Hieronder zijn de bedragen per basisallocatie weergegeven.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/2

2. **Renouvellement de l'équipement et de l'infrastructure**

OBJECTIFS POURSUIVIS

La note d'Orientation Politique de juin 2008 détermine en exécution de l'Accord Gouvernemental la politique de défense pour cette législature. Investir est toujours une priorité majeure de la Défense. Continuer à investir en matériel est une nécessité absolue afin d'être en mesure d'exécuter, avec succès et dans des circonstances sécurisées pour le personnel, les opérations de paix et de sécurité, la tâche fondamentale imposée à la Défense. Pour les infrastructures neuves et rénovées on recherchera la durabilité, une utilisation rationnelle de l'énergie et une répartition géographique optimale.

Les crédits inscrits sous ce programme sont destinés à l'apurement des obligations existantes et à la réalisation des objectives précités.

CONTENU

1. Le montant des crédits d'engagement pour les grands programmes de rééquipement s'élève à 111.666 milliers d'euros (inclus la partie investissement dans le cadre de programmes internationaux sur le programme d'activité 50/4).

Ci-dessous les montants par allocation de base.

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
50.21.1300.74	21.056	50.21.1300.74
50.42.3500.02	610	50.42.3500.02
50.21.1300.81	90.000	50.21.1300.81
Totaal op Begrotingskredieten	111.666	Total sur crédits budgétaires

2. De vastleggingskredieten voor de grote infrastructuurprogramma's bedragen 95.563 duizend euro (inclusief de variabele kredieten op het activiteitenprogramma 50/3 en het internationale gedeelte op het activiteitsprogramma 50/4).

Hieronder worden de bedragen per basisallocatie weergegeven:

2. Le montant des crédits d'engagement pour les grands programmes d'infrastructure s'élève à 95.563 milliers d'euros (inclus les crédits variables sur le programme d'activité 50/3 et la partie internationale sur le programme d'activité 50/4).

Ci-dessous les montants par allocation de base :

(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
50.22.1300.72	53.300	50.22.1300.72
50.22.7100.12	2.186	50.22.7100.12
50.42.3500.02	1.277	50.42.3500.02
50.31.1300.82	38.600	50.31.1300.82
50.42.3500.10	200	50.42.3500.10
Totaal op Begrotingskredieten	95.563	Total sur crédits budgétaires

3. Schuld

De juridische schuld op 01 januari 2009 op de gesplitste en variabele kredieten voor het programma 50-2 vermeerderd met de juridische schuld op de programma's 50-3 en 50-4 wordt geraamd op 2.077.000 duizend euro waarvan 1.983.000 duizend euro in het domein van de wederuitrusting en 94.000 duizend euro in het domein van de infrastructuur.

3. Dette

La dette juridique au 01 janvier 2009 sur les crédits dissociés et variables du programme 50-2, majoré de la dette juridique sur les programmes 50-3 et 50-4 est estimée à 2.077.000 milliers d'euros, soit 1.983.000 milliers d'euros dans le domaine du rééquipement et 94.000 milliers d'euros dans le domaine de l'infrastructure.

4. Betalingen

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 346.637 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 299.881 duizend euro

variabele kredieten: 46.756 duizend euro

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

4. Paiements

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 263.806 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits :

crédits dissociés: 299.881 milliers d'euros

crédits variables: 46.756 milliers d'euros

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

21.**Uitrusting**

B.A. : 16 50 21 1300.73 (Beg OA PA BA — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen (met uitsluiting van de informatica-uitgaven). – Courante investeringen*

(in duizenden euro)

21.**Equipement**

A.B. : 16 50 21 1300.73 (Bud DO PA AB) — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires. (à l'exclusion des dépenses informatiques). – Investissements courants*

(en milliers d' euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	27.666	15.230					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			13.165	13.412	31.399	34.945	cd - eng
gk - ver			13.165	13.412	31.399	34.945	cd - liq

Verklarende nota

De middelen op deze basisallocatie laten de Krijgsmacht toe het niet-verbruikbaar materieel, noodzakelijk voor de functionering van de eenheden en diensten aan te kopen. Het betreft voornamelijk materieel dat niet verworven wordt via de zogenaamde “grote programma’s” van het wederuitrustingsbudget. Het betreft met name : meubilair, communicatiemiddelen, individuele bewapening, speciale tuigen, commerciële transportvoertuigen, didactisch materieel, sportuitrusting, kantoor- en werktuigmachines. Ook bepaalde uitrustingsonderdelen van de veldkledij van de soldaat worden op deze basisallocatie aangekocht. Jaarlijks wordt het plan ‘kleine investeringen’ door de Minister goedgekeurd.

Note explicative

Les moyens prévus à cette allocation de base permettent aux Forces armées d’acheter le matériel non consommable, nécessaire au fonctionnement des unités et services. Cela concerne essentiellement du matériel non acquis via lesdits «grands programmes » du budget de rééquipement. Ce sont entre autres : le mobilier, les moyens de communication, l’armement individuelle, les engins spéciaux, les véhicules commerciaux, le matériel didactique, l’équipement de sport, les machines de bureau et l’outillage. Certaines parties d’équipement de la tenue de campagne du soldat sont également achetées sur cette allocation de base. Le plan ‘petits investissements’ est approuvé annuellement par le Ministre.

B.A. : 16 50 21 1300.74 (Beg OA PA BA). — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen. - Hoofdinvesteringen*

A.B. : 16 50 21 1300.74 (Bud DO PA AB). — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires. – Investissements majeures*

(in duizenden euro) (en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
gk - vl	293.066	50.000	21.056	0	0	0	cd - eng
gk - ord/ver	149.603	285.166	237.144	300.395	294.563	296.196	cd - ord/liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de kredieten ingeschreven ter dekking van de bestaande verplichtingen en toekomstige vastleggingen van de investeringsprogramma’s opgenomen in het Plan voor Defensie en Veiligheid (PIDV).

Er wordt een vastleggingsbedrag ingeschreven van 21.056 duizend euro voor de boekhoudkundige vastleggingen van de schijf 2009 van het toekomstige investeringsplan.

De vereffeningskredieten zijn hoofdzakelijk bestemd voor de aanzuivering van verbintenissen aangegaan vóór 1 januari 2009 voor het verwerven, het vernieuwen en het moderniseren van militair materieel van de Krijgsmacht.

Deze kredieten dienen samen te worden beschouwd met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-21-1300.81.

Note explicative

Sous cette allocation de base sont inscrits les crédits en couverture des obligations existantes et des engagements futurs des programmes d’investissements repris dans le Plan d'Investissement pour la Défense et la Sécurité (PIDS).

Un montant de 21.056 milliers d’euros en engagement est inscrit pour les engagements comptables de la tranche 2009 du futur plan d’investissement.

Les crédits de liquidation sont essentiellement destinés à apurer les obligations contractées avant le 1 janvier 2009 pour l’acquisition, le renouvellement et la modernisation de matériel militaire des Forces armées.

Ces crédits doivent être considérés conjointement avec les crédits variables inscrits à l’allocation de base 50-21-1300.81.

B.A. : 16 50 21 1300.81 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van de ontvangsten voortvloeiend uit vervreemding van overtollig geworden materieel, waren of munitie..*

A.B. : 16 50 21 1300.81 (Bud DO PA AB). — *Réemploi des recettes provenant de l’aliénation de matériel , de matière ou de munitions excédentaires.*

(in duizenden euro) (en milliers d’euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
vk - eng	53.882	53.791	90.000	177	179	179	cv - eng
cv - ord/liq	23.293	32.700	46.756	52.138	41.509	37.872	vk - ord/ver

Verklarende nota

De variabele kredieten ingeschreven op deze basisallocatie stemmen overeen met de bedragen gevraagd voor de herinvestering van de tegenwaarde van de opbrengsten van de vervreemding van overtollig geworden materieel, waren of munities deel uitmakend van het patrimonium toevertrouwd aan het beheer van de Minister van Landsverdediging. Deze variabele kredieten dekken tevens de kosten verbonden aan de vervreemdingsoperaties.

De vastleggingsmachtiging laat toe om de aangegane verbintenissen op de basisallocatie 50-21-1374 over te dragen naar het begrotingsfonds en bijgevolg de gerealiseerde ontvangsten aan te wenden voor de aanzuivering van de schuld.

De variabele vereffeningskredieten worden ingeschreven ten belope van de verwachte ontvangsten 2009.

Note explicative

Les crédits variables, inscrits à cette allocation de base correspondent aux montants demandés pour le réinvestissement de la contre-valeur des produits de l'aliénation de matériel, de matières ou de munitions excédentaires faisant partie du patrimoine confié à la gestion du Ministre de la Défense. Ces crédits variables couvrent également les frais connexes aux opérations d'aliénation.

L'autorisation en engagement permet de transférer vers le fonds budgétaire certaines obligations contractées par le passé sur l'allocation de base 50-21-1374 et en conséquence d'utiliser les recettes réalisées pour apurement de la dette.

Les crédits variables de liquidation sont inscrits à concurrence des recettes attendues jusqu'à la fin 2009.

B.A. : 16 50 21 7400.04 (Beg OA PA BA). — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 21 7400.04 (Bud DO PA AB). — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	8.461	2.760					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			3.942	6.580	6.451	6.326	cd - eng
gk - ver			3.942	6.580	6.451	6.326	cd - liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de kredieten ingeschreven noodzakelijk voor de vernieuwing of uitbreiding van het informaticapark. Deze uitgaven worden eveneens opgenomen in het plan 'kleine investeringen'.

Note explicative

Sous cette allocation de base sont inscrites les crédits nécessaires pour le renouvellement ou l'extension du parc informatique. Ces dépenses font aussi l'objet du plan 'petits investissements'.

B.A. : 16 50 21 7400.11 (Beg OA PA BA). — Ontmantelingsinstallatie Poelkapelle.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 21 7400.11 (Bud DO PA AB). — Installation de démantèlement Poelkapelle.

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	158	341					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			617	629	642	654	cd - eng
gk - ver			617	629	642	654	cd - liq

Verklarende nota

Het betreft hier een specifieke basisallocatie waarop de middelen noodzakelijk ter dekking van de

Note explicative

Il s'agit d'une allocation de base spécifique à laquelle sont repris les moyens nécessaires en

investeringsuitgaven tengevolge de ontmanteling van chemische munitie worden ingeschreven. Deze uitgaven worden eveneens opgenomen in het plan 'kleine investeringen'.

22.**Bouw**

B.A. : 16 50 22 1300.71 (Beg OA PA BA) — *Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties. – Courante investeringen*

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	8.683	10.320					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			10.000	18.577	18.577	18.577	cd - eng
gk - ver			10.000	18.577	18.577	18.577	cd - liq

Verklarende nota

De kredieten op deze basisallocatie worden aangewend voor werken van geringe omvang voor de instandhouding en de verbetering van de infrastructuur van de Krijgsmacht.

De werken kunnen ingedeeld worden in:

a) beperkte investeringswerken zoals kleine gebouwen, aanpassingswerken en omheiningen;

b) werken uitgevoerd door de Genie-eenheden met als doel training van de eenheden, zoals aanleg van parkings, kleine wegen en grondwerken;

c) "do it yourself-werken" die uitgevoerd worden in de verschillende kwartieren door de territoriale onderhoudsploegen;

d) werken van geringe omvang in het kader van de milieuwetgeving en het Algemene Reglement voor Arbeidsbescherming (ARAB).

B.A. : 16 50 22 1300.72 (Beg OA PA BA) — *Bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties. - Hoofdinvesteringen*

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
gk - vl	30.054	41.325	53.300	53.300	54.998	54.998	cd - eng
gk - ord/ver	30.106	14.098	31.686	45.985	55.915	57.152	cd - ord/liq

couverture des dépenses d'investissement, relatives au démantèlement de munitions toxiques. Ces dépenses font aussi l'objet du plan 'petits investissements'.

22.**Construction**

A.B. : 16 50 22 1300.71 (Bud DO PA AB) — *Construction, aménagement et équipement d'installations militaires. – Investissements courants*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Les crédits inscrits sous cette allocation de base sont destinés à des travaux d'importance limitée pour le maintien et l'amélioration de l'infrastructure des Forces armées.

Les travaux peuvent être subdivisés comme suit :

a) des travaux d'investissement limités comme de petits bâtiments, des travaux d'adaptation et de clôture ;

b) des travaux exécutés par les unités de Génie avec comme objectif l'entraînement des unités, comme la construction de parkings, petites routes et de travaux de terrassement ;

c) des travaux « do it yourself » exécutés dans les différents quartiers par les équipes d'entretien territoriales ;

d) des travaux d'importance limitée dans le cadre de la législation sur le milieu et le Règlement général sur la protection du travail (RGPT).

A.B. : 16 50 22 1300.72 (Bud DO PA AB) — *Construction, aménagement et équipement d'installations militaires. – Investissements majeures*

(en milliers d'euros)

Verklarende nota

De middelen zijn bestemd voor het verwerven, het moderniseren, het aanpassen en het veilig maken van de infrastructuur en het communicatienetwerk ter beschikking van de organismen van de Krijgsmacht.

Deze kredieten dienen samen te worden beschouwd met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-31-1300.82, de variabele kredieten waaraan de ontvangsten uit de verkoop van onroerende goederen worden toegewezen voor herinvestering.

Note explicative

Les moyens sont destinés à la modernisation, l'adaptation et la sécurité de l'infrastructure et du réseau de communication mis à la disposition des organismes des Forces armées.

Ces crédits doivent être considérés conjointement avec les crédits variables inscrits à l'allocation de base 50-31-1300.82 auxquels sont allouées, pour réinvestissement, les recettes de la vente de biens immeubles.

B.A. : 16 50 22 7100.12 (Beg OA PA BA) — *Aankoop of onteigening van gronden en gebouwen.*

A.B. : 16 50 22 7100.12 (Bud DO PA AB) — *Achat ou expropriation de terrains et de bâtiments.*

(in duizenden euro)

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
gk - vl	452	2.461	2.186	672	596	113	cd - eng
gk - ord/ver	216	1.692	3.327	2.548	1.015	113	cd - ord/liq

Verklarende nota

De vastleggingskredieten 2009 zijn hoofdzakelijk bestemd voor de aanschaf van gronden voor de aanleg van pipelines en een dringende maar onvoorziene aankoop van een gebouw of een terrein.

De vereffeningskredieten zijn enerzijds bestemd ter aanzuivering van vroeger aangegane verbintenissen en anderzijds voor het betalen op vastleggingen genomen in 2008 en 2009.

Note explicative

Les crédits d'engagement 2009 sont principalement destinés à l'acquisition de terrains pour l'implantation de pipelines et à l'achat urgente, mais imprévisible d'un terrain ou un bâtiment.

Les crédits de liquidation sont destinés d'une part à l'apurement d'obligations contractées dans le passé et d'autre part pour le paiement des engagements pris en 2008 et 2009.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/3

3. **Bijkomende vernieuwing van infrastructuur**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma stemt overeen met de uitvoering van bijkomende werken in infrastructuur gedekt met de ontvangsten voortvloeiend uit het verkoop van onroerende goederen.

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 36.000 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 27.496 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: niet van toepassing

variabele kredieten: 27.496 duizend euro

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

31.**Infrastructuur**

B.A. : 16 50 31 1300.82 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van de ontvangsten voortvloeiend uit vervreemding van onroerende goederen.*

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
vk - vl	53.714	48.860	38.600	20.220	6.882	6.295	cv - eng
vk - ord/ver	26.425	34.200	27.496	24.237	6.882	6.295	cv - ord/liq

Verklarende nota

De variabele kredieten ingeschreven op deze basisallocatie stemmen overeen met de bedragen gevraagd voor de herinvestering van de tegenwaarde van de opbrengsten van de vervreemding van onroerende goederen die deel uitmaken van het patrimonium toevertrouwd aan het beheer van de Minister van Landsverdediging. Deze variabele kredieten dekken tevens de kosten verbonden aan de vervreemdingsoperaties.

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/3

3. **Renouvellement complémentaire de l'infrastructure**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme correspond à l'exécution de travaux complémentaires d'infrastructure couverts par les recettes engendrées par la vente de biens immeubles.

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 36.000 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 27.496 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits :

crédits dissociés: pas d'application

crédits variables: 27.496 milliers d'euros

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

31.**Infrastructure**

A.B. : 16 50 31 1300.82 (Bud DO PA AB). — *Remploi des recettes provenant de l'aliénation des biens immeubles.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Les crédits variables, inscrits sous cette allocation de base correspondent aux montants demandés pour le réinvestissement, de la contre-valeur des produits de l'aliénation de biens immeubles faisant partie du patrimoine confié à la gestion du Ministre de la Défense. Ces crédits variables couvrent également les frais connexes aux opérations d'aliénation.

De vastleggingsmachtiging laat enerzijds toe om de aangegane verbintenissen op de basisallocatie 50-22-1300.72 over te dragen naar het begrotingsfonds en bijgevolg de gerealiseerde ontvangsten aan te wenden voor de aanzuivering van de schuld.

Anderzijds wordt ook de Belgische deelname aan het NATO Security Investment Program (NSIP) geheel of gedeeltelijk aangerekend op deze basisallocatie in functie van de beschikbare ontvangsten. Het saldo wordt aangerekend op de basisallocatie 50.4.2.3500.02.

De variabele vereffeningskredieten worden ingeschreven ten belope van de verwachte ontvangsten 2009.

L'autorisation en engagement permet, d'une part, d'affecter au fonds budgétaire les obligations prises sur l'allocation de base 50-22-1300.72 et par conséquent d'utiliser les recettes réalisées pour apurement de la dette.

D'autre part, la participation belge au NATO Security Investment Program (NSIP) sera totalement ou en partie imputée à cette allocation de base en fonction de la disponibilité des recettes, le solde l'étant à l'allocation de base 50.4.2.3500.02.

Les crédits de liquidation sur crédits variables sont inscrits à concurrence des recettes attendues à la fin 2009.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/4

4. **Internationale verplichtingen**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

1. Algemeen

De Politieke Oriëntatienota van de Minister van Defensie van juni 2008 stelt:

“ Defensie pleit voor een optimalere samenwerking tussen de Europese Unie (EU), de Noord-Atlantische Verdragsorganisatie (NAVO) en de Verenigde Naties (VN). België wil een solidaire bijdrage leveren tot de collectieve veiligheid en vrede in de wereld. Defensie is één van de partners in een geïntegreerde allesomvattende aanpak of ‘comprehensive approach’ voor wereldvrede.”

2. Programma

Rekening houdend met het hierboven geschetste kader, wil België zijn internationale verplichtingen nakomen en voorziet daarom in bijdragen om:

— de werking van de inter-geallieerde staven en organismen mogelijk te maken;

— de investeringen te dekken die in bestaande internationale programma’s hernomen zijn of ontwikkeld moeten worden.

3. SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 23.000 duizend euro.

4. BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 49.962 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 49.817 duizend euro
variabele kredieten: 145 duizend euro

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

PROGRAMME D’ACTIVITES 50/4

4. **Obligations internationales**

OBJECTIFS POURSUIVIS

1. Généralités

La note d’Orientation Politique du Ministre de la Défense du juin 2008 stipule que:

" La Défense plaidera pour une collaboration optimale entre l’Union européenne (UE), l’Organisation du Traité de l’Atlantique Nord (OTAN) et les Nations Unies (ONU). La Belgique entend apporter une contribution solidaire à la sécurité commune et à la paix dans le monde. La Défense est un des partenaires possibles de ‘l’approche globale intégrée’ (comprehensive approach) du règlement des conflits.”

2. Programme

Compte tenu du cadre esquissé ci-dessus, la Belgique veut respecter ses obligations internationales et prévoit pour ce faire des contributions pour :

— permettre le fonctionnement d’Etats-majors et organismes interalliés;

— couvrir les investissements repris dans des programmes internationaux existants ou à développer.

3. DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 23.000 milliers d’euros.

4. PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l’année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 49.962 milliers d’euros, ventilé comme suit par sorte de crédits:

crédits dissociés: 49.817 milliers d’euros
crédits variables: 145 milliers d’euros

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

41.**Werking**

B.A. : 16 50 41 3500.03 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de werking van intergeallieerde en internationale staven en organismen.*

(in duizenden euro)

41.**Fonctionnement**

A.B. : 16 50 41 3500.03 (Bud DO PA AB). — *Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	29.186	45.560					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			50.060	50.060	50.060	50.060	cd - eng
gk - ver			45.060	50.060	50.060	50.060	cd - liq

Verklarende nota

De verschillende posten op deze basisallocatie zijn:

Note explicative

Les différents postes de cette allocation de base sont:

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
1. Belgische bijdrage in de werking van de intergeallieerde staven en organismen :		1. Contribution belge dans le fonctionnement des Etats-majors et organismes interalliés :
a. NAVO	33.665	a. OTAN
b. Central Europe Pipeline Management Agency	3.392	b. Central Europe Pipeline Management Agency
c. Europese Unie	2.275	c. Union Européenne
d. West Europese Unie	0	d. Union Européenne Occidentale
e. EUROCORPS	885	e. EUROCORPS
f. NATO Maintenance and Supply Agency	655	f. NATO Maintenance and Supply Agency
g. ACE Rapid Reaction Corps	0	g. ACE Rapid Reaction Corps
h. Diverse kleine uitgavenposten	4.144	h. Divers petits postes de dépenses
TOTAAL 1.	45.016	TOTAL 1.
2.Tactical Leadership program	0	2.Tactical Leadership program
3.Multinational Fighter Program F-16	44	3.Multinational Fighter Program F-16
TOTAAL	45.060	TOTAL

42.**Investeringen**

B.A. : 16 50 42 3500.01 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de internationale investeringen.*

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	376	170					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			370	167	163	141	cd - eng
gk - ver			370	167	163	141	cd - liq

Verklarende nota

Deze kredieten zijn bestemd om kleine werken die volledig ten laste zijn van de gastnatie uit te voeren in het kader van de NAVO-infrastructuurwerken. Dit betreft vooral de nutsvoorzieningen.

Voor 2009 wordt een bedrag van 370 duizend euro ingeschreven: 150 duizend euro voor herstellingswerken aan de NAVO-pipeline en een jaarlijkse BE bijdrage van 20 duizend euro aan het Central Region Initial Air Command and Control System Program (CRIAP). Uitzonderlijk dient België in 2009, in haar hoedanigheid van Host Nation Support voor de NAVO, een terrein te verwerven voor de inplanting van een satellietcommunicatiesite (200 duizend euro).

B.A. : 16 50 42 3500.02 (Beg OA PA BA) — *Financiële bijdrage van België in de internationale investeringen.*

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
gk - vl	1.569	2.206	1.887	1.727	14.634	14.807	cd - eng
gk - ord/ver	5.179	9.260	4.387	5.063	14.634	14.807	cd - ord/liq

Verklarende nota

Deze kredieten dienen samen te worden beschouwd met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 50-31-1300.82.

1. De vereffeningskredieten worden aangewend om Belgische bijdragen voor volgende internationale programma's te betalen:

42.**Investissements**

A.B. : 16 50 42 3500.01 (Bud DO PA AB). — *Contribution financière de la Belgique aux investissements internationaux.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Ces crédits sont destinés à l'exécution de petits travaux qui sont entièrement à charge de la nation hôte, dans le cadre des travaux d'infrastructure OTAN. Ceci concerne principalement les viabilités.

Un montant de 370 milliers d'euros est inscrit pour 2009 : 150 milliers d'euros pour des travaux de réparation au pipeline de l'OTAN et une contribution annuelle de 20 milliers d'euros au Central Region Initial Air Command and Control System Program (CRIAP). Exceptionnellement en 2009, la Belgique doit, dans sa fonction de Host Nation Support pour l'OTAN, acquérir un terrain pour l'implantation d'un site de télécommunication par satellite (200 milliers d'euros).

A.B. : 16 50 42 3500.02 (Bud DO PA AB) — *Contribution financière de la Belgique aux investissements internationaux.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Ces crédits doivent être considérés conjointement avec les crédits inscrits à l'allocation de base 50-31-1300.82.

1. Les crédits de liquidation sont destinés à payer les participations belges aux programmes internationaux suivants:

VEREFFENINGSKREDIETEN		CREDITS DE LIQUIDATION
(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- NAVO werken in België - Infrastructuur	250	- Construction OTAN en Belgique - Infrastructure
- Satelieten	0	- Satellites
- AWACS	2.500	- AWACS
- Wederuitrusting EUROCORPS	485	- Rééquipment EUROCORPS
- Infrastructuur EUROCORPS	765	- Infrastructure EUROCORPS
- Tactical Leadership Program	262	- Tactical Leadership Program
- EATC	125	- EATC
TOTAAL	4.387	TOTAL

2. De aangevraagde vastleggingskredieten worden in dezelfde context aangewend.

2. Les crédits d'engagement demandés sont utilisés dans le même contexte.

VASTLEGGINGSKREDIETEN		CREDITS D'ENGAGEMENT
(in duizenden euro)		(en milliers d'euros)
- NAVO werken in België - Infrastructuur	250	- Construction OTAN en Belgique - Infrastructure
- Wederuitrusting EUROCORPS	485	- Rééquipment EUROCORPS
- Infrastructuur EUROCORPS	765	- Infrastructure EUROCORPS
- Tactical Leadership Program	262	- Tactical Leadership Program
- EATC	125	- EATC
TOTAAL	1.887	TOTAL

B.A. : 16 50 42 3500.10 (Beg OA PA BA) — *Wederbelegging van de terugbetaling van prefinancieringen uitgevoerd ten voordele van de NAVO-infrastructuur, in het kader van de bouw, inrichting en uitrusting van militaire installaties.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 42 3500.10 (Bud DO PA AB) — *Remploi du remboursement de préfinancements effectués au profit de l'infrastructure OTAN, dans le cadre de la construction, de l'aménagement et de l'équipement d'installations militaires*.

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
vk - vl	0	200	200	196	192	188	cv - eng
vk - ord/ver	0	155	145	196	192	188	cv - ord/liq

Verklarende nota

Voor het begrotingsjaar 2009 worden geen werken gepland. Het betreft een "provisie" bepaald op forfaitaire basis.

Note explicative

Pour l'année budgétaire 2009, il n'y pas de travaux planifiés. Il s'agit d'une "provision" dont le montant est fixé forfaitairement.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 50/5

5. **Inzet**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Op dit programma worden de uitgaven aangerekend die uitsluitend voortvloeien uit de inzet van de strijdkrachten in operaties en die in andere omstandigheden niet zouden bestaan.

De Politieke Oriëntatienota van juni 2008 stelt in uitvoering van het Regeerakkoord het defensiebeleid vast voor de huidige legislatuur. De nadruk wordt gelegd op de inzetbaarheid van troepen voor operaties voor vrede en veiligheid.

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 25.000 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 65.228 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 58.228 duizend euro

variabele kredieten: 7.000 duizend euro

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

51. **Militaire operaties**

B.A. : 16 50 51 1100.03 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend statutair personeel.*

(in duizenden euro)

PROGRAMME D'ACTIVITES 50/5

5. **Mise en œuvre**

OBJECTIFS POURSUIVIS

A ce programme sont imputées les dépenses trouvant leur origine dans la mise en œuvre des forces armées en opérations et qui n'auraient pas été occasionnées dans d'autres circonstances.

La note d'orientation politique de juin 2008 détermine en exécution de l'Accord Gouvernemental la politique de défense pour cette législature. L'accent est mis sur la capacité d'engager des troupes dans des opérations de paix et de sécurité.

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 25.000 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 65.228 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits:

crédits dissociés: 58.228 milliers d'euros

crédits variables: 7.000 milliers d'euros

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

51. **Opérations militaires**

A.B. : 16 50 51 1100.03 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	44.324	33.581					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			38.164	38.164	38.164	38.164	cd - eng
gk - ver			38.164	38.164	38.164	38.164	cd - liq

Verklarende nota

De kredieten ingeschreven op de basisallocatie 16 50 51 1100.03 samengevoegd met de kredieten ingeschreven op de basisallocatie 16 50 51 1200.21, dekken de betaling van toelagen en vergoedingen waarop de leden van de Krijgsmacht bij inzet in het kader van de militaire operaties in 2009 recht hebben.

De evolutie van de uitgaven dient geanalyseerd te worden door een gezamenlijke studie van de kredieten ingeschreven onder beide basisallocaties.

Note explicative

Les crédits inscrits sous l'allocation de base 16 50 51 1100.03 cumulés aux crédits inscrits sous l'allocation de base 16 50 51 1200.21, couvrent le paiement des allocations et indemnités auxquelles les membres des Forces armées ont droit lors de leur mise en œuvre dans les opérations militaires en 2009.

L'évolution des dépenses doit être analysée par l'examen conjoint des crédits sous les deux allocations de base.

B.A. : 16 50 51 1200.01 (Beg OA PA BA). — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

A.B. : 16 50 51 1200.01 (Bud DO PA AB). — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

(in duizenden euro) / (en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	9.953	14.461					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			14.750	14.750	14.750	14.750	cd - eng
gk - ver			14.750	14.750	14.750	14.750	cd - liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden kredieten ingeschreven voor terugkerende uitgaven van uiteenlopende aard. Het gaat ondermeer om contracten voor de huur van transportmiddelen en de aankoop van voeding.

Note explicative

Les crédits inscrits sous cette allocation de base couvrent des dépenses récurrentes de nature diverse. Il s'agit notamment de contrats de location de moyens de transport et d'achat de nourriture.

B.A. : 16 50 51 1200.21 (Beg OA PA BA). — *Wederbelegging van het bedrag van de prestaties tegen betaling.*

A.B. : 16 50 51 1200.21 (Bud DO PA AB). — *Remploi du montant des prestations contre paiement.*

(in duizenden euro) / (en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
vk - vl	0	15.000	7.000	7.000	7.000	7.000	cv - eng
vk - ord/ver	0	15.000	7.000	7.000	7.000	7.000	cv - ord/liq

Verklarende nota

1. De variabele kredieten, ingeschreven op deze basisallocatie, zijn bedoeld voor de betaling van toelagen en vergoedingen waarop de leden van de Krijgsmacht bij inzet in het kader van de militaire operaties, recht hebben.

2. Het begrotingsfonds, met betrekking tot deze kredieten, wordt gevoed door de financiële bijdragen van derden (geallieerde legers, andere departementen, humanitaire organisaties, enz) voor de door België gevoerde operaties.

Note explicative

1. Les crédits variables inscrits sous cette allocation de base sont destinés au paiement des allocations et indemnités auxquelles les membres des Forces armées ont droit lors de leur mise en œuvre dans les opérations militaires.

2. Le fonds budgétaire relatif à ces crédits est alimenté par les contributions financières de tiers (armées alliées, autres départements, organisations humanitaires, etc.) aux opérations menées par la Belgique.

B.A. : 16 50 51 1200.33 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht*.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 51 1200.33 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	1.230	989					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			694	185	269	185	cd - eng
gk - ver			694	185	269	185	cd - liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden uitgaven aangerekend, nodig voor de functionering van de eenheden en organismen van de Krijgsmacht. In het kader van de operaties betreft het ondermeer aankopen voor medisch materieel zoals vaccins en verbanden en individuele uitrusting.

Note explicative

A cette allocation de base sont imputées les dépenses nécessaires au fonctionnement des unités et organismes des Forces armées. Dans le cadre des opérations, il s'agit notamment d'achats de matériel médical tel que vaccins et pansements et d'équipement individuel.

B.A. : 16 50 51 1200.35 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor gebruik en onderhoud van specifiek militaire middelen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 51 1200.35 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour utilisation et entretien de moyens spécifiquement militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	2.678	3.060					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			4.028	5.538	6.915	7.875	cd - eng
gk - ver			4.028	5.538	6.915	7.875	cd - liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de kredieten voorzien ter dekking van de uitgaven in het kader van het gebruik van militair materieel tijdens de diverse operaties. Het betreft voornamelijk het onderhoud van rollend materieel dat in operatie wordt ontplooid.

Note explicative

Sous cette allocation de base sont inscrits les crédits nécessaires pour les dépenses découlant de l'utilisation de matériel militaire lors des différentes opérations. Il s'agit principalement de l'entretien du matériel roulant déployé en opération.

B.A. : 16 50 51 1300.73 (Beg OA PA BA). — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 51 1300.73 (Bud DO PA AB). — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	1.018	580					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			592	592	592	593	cd - eng
gk - ver			592	592	592	593	cd - liq

Verklarende nota

Kleine aankopen eigen aan de operaties (tropische uitrusting,….).

Note explicative

Petits achats de matériel propre aux opérations (équipement tropical,….).

B.A. : 16 50 51 3500.03 (Beg OA PA BA). — *Financiële bijdrage van België in de werking van de intergeallieerde en internationale staven en organismen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 50 51 3500.03 (Bud DO PA AB). — *Contribution financière de la Belgique au fonctionnement des états-majors et organismes interalliés et internationaux.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	4.714	0					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			0	0	0	0	cd - eng
gk - ver			0	0	0	0	cd - liq

Verklarende nota

De Belgische financiële deelname aan de internationale Staven en organisaties, die gecreëerd werden in het kader van de verschillende operaties, wordt voortaan gedekt door de kredieten op de basisallocatie 50-41-3500.03.

Note explicative

La participation financière de la Belgique aux états-majors et organismes internationaux qui ont été créés dans le cadre des diverses opérations, est désormais couverte par les crédits mis en place à l'allocation de base 50-41-3500.03.

ORGANISATIEAFDELING 60 :

BURGER PERSONEEL

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Sinds de invoering van de eenheidsstructuur van de Generale Staf op 1 januari 2002 werden de bevoegdheden van het vroegere Burgerlijk Algemeen Bestuur over twee verschillende Algemene Directies verdeeld.

De Algemene Directie voor Human Resources staat in voor het beheer en de administratie (recrutering, aanwijzingen, mutaties, uitwerken van de statuten, enz.) van het burgerpersoneel van het departement.

Inzake juridische aangelegenheden, is de Algemene Directie Juridische Steun en Bemiddeling belast met de rechtsgeschillen en de algemene administratieve geschillen, met de vragen die betrekking hebben op de Kanselarij, het vertaalwerk en de burgerlijke aansprakelijkheid van het departement.

De werkingskredieten werden vanaf 2004 ingeschreven in het bestaansmiddelenprogramma van organisatieafdeling 50. In de organisatieafdeling 60 worden enkel nog de personeelsuitgaven ten bate van het burgerpersoneel van Landsverdediging hernomen.

BESTAANSMIDDELENPROGRAMMA 60/0

ALGEMEEN

Dit programma bevat de kredieten ter dekking van de uitgaven ten bate van het burgerpersoneel van alle categorieën.

Het globaal gemiddeld budgettair effectief, met inbegrip van de Organisatie Afdeling 70 – Wetenschappelijke Instellingen, is 2.256.

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 3.780 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 92.987 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

DIVISION ORGANIQUE 60 :

PERSONNEL CIVIL

MISSIONS ASSIGNEES

Depuis l'introduction de la structure d'état-major unique le 1 janvier 2002, l'Administration Générale Civile a vu ses compétences réparties dans deux Directions Générales distinctes.

La Direction Générale des Ressources Humaines est responsable de la gestion et de l'administration (recrutement, affectations, mutations, élaboration des statuts, etc.) du personnel civil du département.

En matière d'affaires juridiques, la Direction Générale Médiation et Contentieux est chargée des contentieux judiciaire et administratif généraux, avec les questions relatives à la Chancellerie, les traductions et la responsabilité civile du département.

Les crédits de fonctionnement ont été inscrits à partir de 2004 sur le programme de subsistance de la division organique 50. Dans la division organique 60 sont uniquement reprises les dépenses de personnel au profit du personnel civil de la Défense.

PROGRAMME DE SUBSISTANCE 60/0

GÉNÉRALITÉS

Ce programme contient les crédits en couverture des dépenses au profit du personnel civil de toutes catégories.

L'effectif budgétaire moyen global, y compris la Division organique 70 – Instituts scientifiques, est de 2.256.

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 3.780 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 92.987 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits :

gesplitste kredieten: 92.987 duizend euro

variabele kredieten: niet van toepassing

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

crédits dissociés: 92.987 milliers d'euros

crédits variables: pas d'application

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

01.**Bezoldigingen**

1. Evolutie van het burger personeel
(globaal, met inbegrip van OA 70)

01.**Rémunérations**

1. Evolution du personnel civil
(global, y compris DO 70)

	Effectief — Effectif	GBE — EBM	
Op 1 januari 2009	2.248		Au 1er janvier 2009
Vertrekken 2009	**62**		**Départs 2009**
Aanwervingen 2009	**46**		**Recrutements 2009**
		Gem 2009 = 2256	
Op 1 januari 2010	2.232		Au 1er janvier 2010
Vertrekken 2010	**95**		**Départs 2010**
Aanwervingen 2010	**322**		**Recrutements 2010**
		Gem 2010 = 2485	
Op 1 januari 2011	2.459		Au 1er janvier 2011
Vertrekken 2011	**115**		**Départs 2011**
Aanwervingen 2011	**137**		**Recrutements 2011**
		Gem 2011 = 2640	
Op 1 januari 2012	2.481		Au 1er janvier 2012
Vertrekken 2012	**121**		**Départs 2012**
Aanwervingen 2012	**142**		**Recrutements 2012**
		Gem 2012 = 2661	
Op 1 januari 2013	2.502		Au 1er janvier 2013

2. Gemiddeld budgettair effectief (GBE)

2. Effectif budgétaire moyen (EBM)

(Globaal OA 70 inbegrepen)	2009	2010	2011	2012	(Global y compris DO 70)
01 1100.03: Statutair personeel	1.778	2.051	2.209	2.233	01 1100.03: Personnel statutaire
01 1100.04: Contractueel personeel	478	434	431	428	01 1100.04: Personnel contractuel
Totaal	2.256	2.485	2.640	2.661	Total

3. Uitgaven (enkel OA 60)

(in duizenden euro)

3. Dépenses (uniquement DO 60)

(en milliers d'euros)

Statuut (PA B.A.) Kredietsoort	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	Statut (PA A.B.) Sorte de crédit
01 1100.03: Statutair personeel							01 1100.03: Personnel statutaire
- Niet-gesplitst krediet	99.350	73.220		92.987	98.808	99.584	- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0		0	0	0	- Créances arriérées
- Gesplitst krediet - vastlegging			77.091	92.987	98.808	99.584	- Crédit dissocié - engagement
- Gesplitst krediet - vereffening			77.091	92.987	98.808	99.584	- Crédit dissocié - liquidation
01 1100.04: Contractueel personeel							01 1100.04: Personnel contractuel
- Niet-gesplitst krediet	17.384	12.266		18.070	19.201	19.352	- Crédit non dissocié
- Achterstallige schuldvorderingen	0	0		0	0	0	- Créances arriérées
- Gesplitst krediet - vastlegging			15.896	18.070	19.201	19.352	- Crédit dissocié - engagement
- Gesplitst krediet - vereffening			15.896	18.070	19.201	19.352	- Crédit dissocié - liquidation
	116.734	85.486	0				
Totaal	0	0	0				Total
			92.987	111.057	118.009	118.936	
			92.987	111.057	118.009	118.936	

Verklarende nota

Het gemiddelde budgettair effectief voor de organisatie afdeling 60 is gelijk aan 2.256.

Het bedrag van de kredieten gebonden aan de vereffeningscoëfficient voor de bezoldigingen (1,4762) en aan de opgelegde vereffeningscoëfficient voor de kinderbijslagen (1,2130), bedraagt 91.632 duizend euro. Dit bedrag wordt onderverdeeld in :

- 89.612 duizend euro voor de betaling van de bezoldiging en kinderbijslag van het burgerpersoneel ;

- 2.020 duizend euro voor de betaling van de vergoedingen en toelagen van het personeel

Note explicative

L'effectif budgétaire moyen pour la division organique 60 est égal à 2.256.

Le montant des crédits, lié au coefficient de liquidation pour les rémunérations (1,4762) et au coefficient de liquidation imposé pour les allocations familiales (1,2130), s'élève à 91.632 milliers d'euros. Ce montant se compose de :

- 89.612 milliers d'euros liés au paiement des rémunérations et des allocations familiales du personnel civil ;

- 2.020 milliers d'euros liés au paiement des indemnités et allocations du personnel

ORGANISATIEAFDELING 70 :

WETENSCHAPSBELEID

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

1. De Koninklijke Militaire School, onderwijsinstelling met wetenschappelijk karakter, staat hoofdzakelijk in voor de militaire en wetenschappelijke vorming van de officieren.

2. Het Koninklijk Legermuseum is een wetenschappelijke instelling van de Staat met opvoedkundige roeping, waarvan de algemene opdracht bestaat in het opzoeken, aanschaffen, bewaren en het ter beschikking stellen van het publiek van documenten, studies, publicaties en voorwerpen betreffende de militaire geschiedenis.

DIVISION ORGANIQUE 70 :

POLITIQUE SCIENTIFIQUE

MISSIONS ASSIGNEES

1. l'Ecole Royale Militaire, l'établissement d'enseignement à caractère scientifique, assure essentiellement la formation scientifique et militaire des officiers.

2. Le Musée Royal de l'Armée est une institution scientifique de l'Etat à vocation éducative, dont la mission générale est de rechercher, acquérir, conserver et mettre à la disposition du public les documents, études, publications et objets concernant l'histoire militaire.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/4

4. **Onderwijs, vorming en opvoedingsactiviteiten**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma dekt de personeels-, werkings- en investeringsuitgaven ten voordele van de bovenvermelde instellingen.

Universitaire en post-universitaire vorming van officieren aan onderwijsinstellingen met wetenschappelijk karakter.

Opzoeken, aanschaffen, bewaren en het ter beschikking stellen aan het publiek van documenten, studies, publicaties en voorwerpen betreffende de militaire geschiedenis. Een dotatie is voorzien ten einde de werkingskosten die eruit voortvloeien te dekken.

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 5.300 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 57.774 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 57.774 duizend euro

variabele kredieten: niet van toepassing

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

PROGRAMME D'ACTIVITE 70/4

4. **Enseignement, formation et activités éducatives**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme couvre les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement des organismes précités.

Formation universitaire et post-universitaire des officiers dans les établissements d'enseignement à caractère scientifique.

Rechercher, acquérir, conserver et mettre à la disposition du public des documents, études, publications et objets concernant l'histoire militaire. Une dotation est prévue afin de couvrir les frais de fonctionnement qui en découlent.

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 5.300 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 57.774 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits:

crédits dissociés: 57.774 milliers d'euros

crédits variables: pas d'application

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

41.**Universitair en postuniversitair onderwijs en Koninklijk Legermuseum**

B.A. : 16 70 41 1100.03 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan vast en stagedoend personeel.*

(in duizenden euro)

41.**Enseignement universitaire et postuniversitaire et Musée royal de l'Armée**

A.B. : 16 70 41 1100.03 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel statutaire définitif et stagiaire.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	57.523	43.644					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			45.648	45.648	45.648	45.648	cd - eng
gk - ver			45.648	45.648	45.648	45.648	cd - liq

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag dekt de betalingen van militairen en statutaire burgerpersoneelsleden. In gemiddeld begrotingseffectief uitgedrukt, bedraagt het aantal militaire personeelsleden 710 en het aantal statutaire burgerpersoneelsleden 132.

Dit bedrag wordt hoofdzakelijk onderverdeeld in :

— 43.638 duizend euro voor de betaling van de bezoldiging en kinderbijslag van het burger en militair personeel ;

— 1.192 duizend euro voor de betaling van de vergoedingen en toelagen van het burger en militair personeel ;

— 818 duizend euro voor de betaling van de toelagen van de activiteitsgebonden prestaties.

Note explicative

Le montant sollicité couvre le paiement du personnel militaire et du personnel civil statutaire. Exprimés en effectif budgétaire moyen, le personnel militaire s'élève à 710 et le personnel civil statutaire à 132.

Ce montant est composé principalement de :

— 43.638 milliers d'euros liés au paiement des rémunérations et des allocations familiales du personnel civil et militaire ;

— 1.192 milliers d'euros liés au paiement des indemnités et allocations du personnel civil et militaire ;

— 818 milliers d'euros liés au paiement d'allocations des prestations liées à des activités.

Verdeling :

Répartition :

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
a) militair personeel	37.439	a) personnel militaire
b) burgerpersoneel	8.209	b) personnel civil
Totaal	45.648	Total

B.A. : 16 70 41 1100.04 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1100.04 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	897	496					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			534	0	0	0	cd - eng
gk - ver			534	0	0	0	cd - liq

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag, gebonden aan de vereffenings-coëfficient voor de bezoldigingen (1,4762) en aan de opgelegde vereffeningscoëfficient voor de kinderbijslagen (1,2130), bedraagt 534 duizend euro en dekt de betaling van contractuele burgerpersoneelsleden.

In gemiddeld begrotingseffectief uitgedrukt, bedraagt het aantal contractuele burgerpersoneelsleden 12.

Note explicative

Le montant sollicité, lié au coefficient de liquidation pour les rémunérations (1,4762) et au coefficient de liquidation imposé pour les allocations familiales (1.2130), s'élève à 534 milliers d'euros et couvre le paiement du personnel contractuel.

Exprimé en effectif budgétaire moyen, le nombre d'agents civils contractuels s'élève à 12.

B.A. : 16 70 41 1200.01 (Beg OA PA BA). — *Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet-duurzame goederen en van diensten.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1200.01 (Bud DO PA AB). — *Dépenses permanentes pour achats de biens non durables et de services.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	3.219	3.568					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			3.573	4.027	4.261	4.258	cd - eng
gk - ver			3.573	4.027	4.261	4.258	cd - liq

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag dekt een reeks uitgaven waarvan de voornaamste zijn: het schoonmaakdienstencontract, de energie-uitgaven, de uitgaven verbonden aan verplaatsingskosten en de vergoedingen voor zendingen.

Note explicative

Le montant sollicité couvre une série de dépenses dont les plus importantes concernent le contrat de service pour nettoyage, les dépenses d'énergie, les dépenses liées aux coûts de déplacements et les indemnités pour missions.

B.A. : 16 70 41 1200.04 (Beg OA PA BA). — *Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1200.04 (Bud DO PA AB). — *Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	176	246					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			467	504	542	542	cd - eng
gk - ver			467	504	542	542	cd - liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de kredieten voor de werkingsuitgaven in het domein van de informatica voorzien ten behoeve van de wetenschappelijke instellingen.

Note explicative

Sous cette allocation de base sont prévus les crédits pour les dépenses de fonctionnement dans le domaine de l'informatique au profit des établissements scientifiques.

B.A. : 16 70 41 1200.33 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de Krijgsmacht.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1200.33 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des forces armées.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	930	673					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			832	845	860	862	cd - eng
gk - ver			832	845	860	862	cd - liq

Verklarende nota

Het gevraagde krediet dekt een hele reeks uitgavensoorten zoals punctueel huren, drukwerken, fotokopieën, scheikundige producten, abonnementen op dagbladen en officiële publicaties, telefoon, ...

Note explicative

Le crédit sollicité couvre diverses dépenses telles que des locations ponctuelles, impressions, photocopies, produits chimiques, abonnements aux journaux et publications officielles, téléphone,...

B.A. : 16 70 41 1200.37 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor onderhoud van militaire installaties.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1200.37 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour entretien des installations militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	1.438	1.706					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			1.761	1.800	1.840	1.890	cd - eng
gk - ver			1.761	1.800	1.840	1.890	cd - liq

Verklarende nota

Het volledige gevraagde bedrag zal gebruikt worden voor het onderhoud van de infrastructuur campus Renaissance.

Note explicative

La totalité du montant sollicité sera consacrée à l'entretien de l'infrastructure du campus Renaissance.

B.A. : 16 70 41 1300.73 (Beg OA PA BA) — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 1300.73 (Bud DO PA AB) — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	1.358	1.256					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			1.410	1.483	1.467	1.497	cd - eng
gk - ver			1.410	1.483	1.467	1.497	cd - liq

Verklarende nota

Dit bedrag wordt besteed aan diverse aankopen ten voordele van de Koninklijke Militaire School waaronder voornamelijk didactisch materiaal, meubilair en wetenschappelijke apparatuur.

Note explicative

Ce montant est consacré à des achats divers, au au profit de l'Ecole Royale Militaire principalement du matériel didactique, du mobilier et des appareils scientifiques.

B.A. : 16 70 41 4100.01 (Beg OA PA BA). — Dotatie voor het Koninklijk Legermuseum.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 4100.01 (Bud DO PA AB). — Dotation au Musée Royal de l' Armée.

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	3.185	1.606					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			3.373	3.373	3.373	3.373	cd - eng
gk - ver			3.373	3.373	3.373	3.373	cd - liq

Verklarende nota

Een dotatie wordt aan het Koninklijk Museum voor het Leger en de Krijgsgeschiedenis toegekend om diverse uitgaven noodzakelijk voor zijn werking te dekken met uitzondering van de kosten van het statutaire en contractuele organieke personeel. Deze dotatie dekt:

- de aanschaffing, het onderhoud, en de vernieuwing van het materieel en de materialen noodzakelijk voor zijn opdracht,
- de onderzoekskosten,
- de kosten voor het onderhoud en het restaureren van collecties,
- de kosten voor het vervoer hoofdzakelijk met betrekking tot deze collecties,
- het huuronderhoud van de gebouwen en de inrichting van deze laatste,
- de administratieve- en functioneringskosten inclusief de verwarming- en elektriciteitskosten.

Het bedrag van het krediet ingeschreven in 2009 wordt bepaald vertrekkende van het krediet 2007. In 2008 werd uitzonderlijk een deel van de activa van het KLM gebruikt om de uitgaven te financieren.

Note explicative

Une dotation est octroyée au Musée Royal de l'Armée et d'Histoire militaire pour couvrir des dépenses diverses nécessaires à son fonctionnement, à l'exclusion des coûts du personnel statutaire et contractuel organique. Cette dotation couvre:

- l'acquisition, l'entretien et le renouvellement de matériels et matériaux nécessaires à sa mission,
- les frais de recherche,
- les frais d'entretien et de restauration des collections,
- les frais de transport au profit essentiellement de ses collections,
- l'entretien locatif des bâtiments et l'aménagement de ces derniers,
- les frais d'administration et de fonctionnement en ce compris les frais de chauffage et d'électricité.

Le montant du crédit pour 2009 est déterminé à partir de celui de 2007, une partie des avoirs du MRA ayant, à titre exceptionnel, financé les dépenses durant l'année 2008.

B.A. : 16 70 41 7400.04 (Beg OA PA BA) — Investeringsuitgaven inzake de informatica.

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 41 7400.04 (Bud DO PA AB) — Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	274	177					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			176	180	183	187	cd - eng
gk - ver			176	180	183	187	cd - liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de uitgaven ingeschreven noodzakelijk voor de vernieuwing of uitbreiding van het informaticapark van de Koninklijke Militaire School.

Note explicative

Sous cette allocation de base sont inscrites les dépenses nécessaires pour le renouvellement ou l'extension du parc informatique de l'Ecole Royale Militaire.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 70/5

5. **Wetenschappelijk onderzoek**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN.

Dit programma betreft het onderzoek in de militaire instellingen.

De Minister van Landsverdediging heeft de intentie om de inspanning te bestendigen in het domein van het Wetenschappelijk Onderzoek; het betreft een uitbreiding van het onderzoek naar nieuwe domeinen en tezelfdertijd het bevorderen van de samenwerking en de uitwisseling van gegevens met andere departementen, de universiteiten en de industrie.

Het programma Wetenschappelijk Onderzoek wordt jaarlijks voorgelegd aan de Ministerraad voor goedkeuring.

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 1.000 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 6.375 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 6.375 duizend euro

variabele kredieten: niet van toepassing

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

51. **Programma's van wetenschappelijk onderzoek**

B.A. : 16 70 51 1100.04 (Beg OA PA BA). — *Bezoldigingen en allerhande toelagen aan ander dan statutair personeel.*

(in duizenden euro)

PROGRAMME D'ACTIVITE 70/5

5. **Recherche scientifique**

OBJECTIFS POURSUIVIS.

Ce programme concerne la recherche qui sont réalisés dans les institutions militaires.

Le Ministre de la Défense entend consolider l'effort dans le domaine de la Recherche Scientifique : il s'agit d'étendre la recherche vers de nouveaux domaines, et en même temps de promouvoir la coopération et l'échange d'information avec les autres départements, les universités et l'industrie.

Le programme de Recherche Scientifique est, chaque année, soumis à l'approbation du Conseil des Ministres.

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 1.000 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 6.324 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits :

crédits dissociés: 6.324 milliers d'euros

crédits variables: pas d'application

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

51. **Programmes de recherche scientifique**

A.B. : 16 70 51 1100.04 (Bud DO PA AB). — *Rémunérations et allocations généralement quelconques au personnel autre que statutaire.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	0	260					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			2.791	2.791	2.791	2.791	cd - eng
gk - ver			2.791	2.791	2.791	2.791	cd - liq

Verklarende nota

De vastgestelde verhoging in 2009 is het gevolg van een gewijzigde aanrekening van de bezoldiging van de wetenschappelijke onderzoekers. Deze uitgaven worden vanaf 1 november 2008 aangerekend op de basisallocatie 16 70 51 1100.04.

In gemiddeld begrotingseffectief uitgedrukt, bedraagt het aantal burgerpersoneelsleden 48.

Note explicative

L'augmentation observée en 2009 tient au changement d'imputation des rémunérations des chercheurs scientifiques. Ces dépenses sont imputées à l'allocation de base 16 70 51 1100.04 à partir du 1er novembre 2008.

Exprimé en effectif budgétaire moyen, le nombre d'agent civils s'élève à 48.

B.A. : 16 70 51 1200.04 (Beg OA PA BA). — Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. : 16 70 51 1200.04 (Bud DO PA AB). — Dépenses diverses relatives à l'informatique..

(in duizenden euro) (en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	0	97					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			169	169	169	162	cd - eng
gk - ver			169	169	169	162	cd - liq

Verklarende nota

Op deze basisallocatie worden de kredieten voor de werkingsuitgaven in het domein van de informatica voorzien ten behoeve van de wetenschappelijke instellingen.

Note explicative

A cette allocation de base sont prévus les crédits pour les dépenses de fonctionnement dans le domaine de l'informatique au profit des établissements scientifiques.

B.A. : 16 70 51 1200.33 (Beg OA PA BA). — *Uitgaven voor lopende aankopen van goederen en diensten ten voordele van de krijgsmacht Krijgsmacht.*

A.B. : 16 70 51 1200.33 (Bud DO PA AB). — *Dépenses pour achats courants de biens et de services au profit des Forces armées.*

(in duizenden euro) (en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	3.434	4.647					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			2.317	2.317	2.317	2.317	cd - eng
gk - ver			2.317	2.317	2.317	2.317	cd - liq

Verklarende nota

De gevraagde kredieten stemmen overeen met de behoeften voor de reeds aangevangen wetenschappelijke studies alsook de nieuwe studies beginnende in 2009.

Vanaf november 2008, wordt het loon van de door Defensie aangeworven onderzoekers, op de personeelskredieten aangerekend (zie B.A. 16.70.51.1100.04).

Note explicative

Les crédits sollicités permettent la poursuite des études en cours et de nouvelles études à lancer en 2009.

A partir de novembre 2008, le traitement des chercheurs recrutés par la Défense est imputé aux crédits de personnel (voir A.B. 16.70.51.1100.04).

B.A. : 16 70 51 1300.73 (Beg OA PA BA). — *Aankoop, vernieuwing en modernisering van specifiek militaire middelen.*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 51 1300.73 (Bud DO PA AB). — *Acquisition, renouvellement et modernisation de moyens spécifiquement militaires.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	895	470					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			850	867	885	902	cd - eng
gk - ver			850	867	885	902	cd - liq

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag dekt de aankopen van noodzakelijke uitrustingen in uitvoering van het programma wetenschappelijk onderzoek, met uitzondering van de informatica uitgaven, ingeschreven op basisallocatie 70-51-7400.04.

Note explicative

Le montant sollicité couvre l'acquisition d'équipements nécessaires à l'exécution du programme de recherche scientifique, à l'exception des dépenses informatiques reprises à l'allocation de base 70-51-7400.04.

B.A. : 16 70 51 7400.04 (Beg OA PA BA). — *Informatica Uitgaven*

(in duizenden euro)

A.B. : 16 70 51 7400.04 (Bud DO PA AB). — *Dépenses Informatiques.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	264	292					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			248	253	259	264	cd - eng
gk - ver			248	253	259	264	cd - liq

Verklarende nota

Het gevraagde bedrag dekt de aankopen van noodzakelijke informatica-uitrustingen in uitvoering van het programma wetenschappelijk onderzoek.

Note explicative

Le montant sollicité couvre l'acquisition des équipements informatiques nécessaires à l'exécution du programme de recherche scientifique.

ORGANISATIEAFDELING 90 :
INSTELLINGEN VAN OPENBAAR NUT EN GESUBSIDIEERDE ORGANISMEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Sommige activiteiten van het departement, hierna vermeld, worden vervuld door parastatalen en gesubsidieerde organismen.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/1

1. **Cartografische steun**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma dekt de volledige subsidie toegekend aan het Nationaal Geografisch Instituut (NGI).

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 0 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 12.204 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 12.204 duizend euro

variabele kredieten: niet van toepassing

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

DIVISION ORGANIQUE 90 :
INSTITUTIONS D'INTERET PUBLIC ET ORGANISMES SUBVENTIONNES

MISSIONS ASSIGNEES

Certaines activités relevant du département, mentionnées ci-dessous, sont remplies par des parastataux et des organismes subventionnés.

PROGRAMME D'ACTIVITES 90/1

1. **Appui cartographique**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme couvre la totalité du subside octroyé à l'Institut Géographique National (IGN).

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 0 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 12.204 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits :

crédits dissociés: 12.204 milliers d'euros

crédits variables: pas d'application

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

11.**Subsidie aan het Nationaal Geografisch Instituut (NGI)**

B.A. : 16 90 11 4100.41 (Beg OA PA BA). — *Subsidies aan instellingen van openbaar nut en openbare instellingen ressorterend onder de Minister van Landsverdediging.*

(in duizenden euro)

11.**Subside à l'Institut Géographique National (IGN)**

A.B. : 16 90 11 4100.41 (Bud DO PA AB). — *Subsides aux organismes d'intérêt public et établissements publics relevant du Ministre de la Défense.*

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	12.175	10.799					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			12.204	12.204	12.204	12.204	cd - eng
gk - ver			12.204	12.204	12.204	12.204	cd - liq

Verklarende nota

Het volledige bedrag wordt aan het Nationaal Geografisch Instituut (NGI) toegekend.

Het bedrag van het krediet ingeschreven in 2009 wordt bepaald vertrekkende van het krediet 2007. In 2008 werd uitzonderlijk een deel van de activa van het NGI gebruikt om de uitgaven te financieren.

Note explicative

Le montant total est accordé à l'Institut géographique national (IGN).

Le montant du crédit pour 2009 est déterminé à partir de celui de 2007, une partie des avoirs de IGN ayant, à titre exceptionnel, financé les dépenses durant l'année 2008.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/3

3. **Sociale hulp**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

De sociale actie ten voordele van het militair en burgerpersoneel wordt verzekerd door de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie (CDSCA).

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 0 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 7.142 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 7.142 duizend euro

variabele kredieten: niet van toepassing

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op

PROGRAMME D'ACTIVITES 90/3

3. **Aide sociale**

OBJECTIFS POURSUIVIS

L'action sociale au profit du personnel militaire et civil est confiée à l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle (OCASC).

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 0 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 7.142 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits:

crédits dissociés: 7.142 milliers d'euros

crédits variables: pas d'application

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations

de respectieve basisallocaties.

de base respectives.

32.**Subsidie aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie**

32. **Subside à l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle**

B.A. : 16 90 32 4100.41 (Beg OA PA BA) — *Subsidies aan instellingen van openbare nut ressorterend onder de Minister van Landsverdediging.*

A.B. : 16 90 32 4100.41 (Bud DO PA AB) — *Subsides aux organismes d'intérêt public relevant du Ministre de la Défense.*

(in duizenden euro)

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	9.584	6.318					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			7.142	7.142	7.142	7.142	cd - eng
gk - ver			7.142	7.142	7.142	7.142	cd - liq

Verklarende nota

Het volledige bedrag wordt aan de Centrale Dienst voor Sociale en Culturele Actie van het Ministerie van Landsverdediging (CDSCA) toegekend.

Het bedrag van het krediet ingeschreven in 2009 wordt bepaald vertrekkende van het krediet 2007. In 2008 werd uitzonderlijk een deel van de activa van het CDSCA gebruikt om de uitgaven te financieren.

Note explicative

Le montant total est accordé à l'Office Central d'Action Sociale et Culturelle du Ministère de la Défense (OCASC).

Le montant du crédit pour 2009 est déterminé à partir de celui de 2007, une partie des avoirs de l' OCASC ayant, à titre exceptionnel, financé les dépenses durant l'année 2008.

ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/4

PROGRAMME D'ACTIVITES 90/4

4. **Nationale erkentelijkheid**

4. **Reconnaissance nationale**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

OBJECTIFS POURSUIVIS

Dit programma bevat de subsidie aan het nationaal gedenkteken van het Fort van Breendonk, alsook de toelagen voor verscheidene verenigingen.

Ce programme comprend la subvention au mémorial national du Fort de Breendonk ainsi que les subventions à diverses associations.

Schuld

Dette

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 0 duizend euro.

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 0 milliers d'euros.

BETALINGEN

PAIEMENTS

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 536 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 536 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits:

gesplitste kredieten: 536 duizend euro

crédits dissociés: 536 milliers d'euros

variabele kredieten: niet van toepassing

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

41. Diverse subsidies

B.A. : 16 90 41 3300.11 (Beg OA PA BA) — *Subsidies aan diverse verenigingen en instellingen* (gedeeltelijk overgekomen van B.A. 90 41 4141).

(in duizenden euro)

crédits variables: pas d'application

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

41. Subsides divers

A.B. : 16 90 41 3300.11 (Bud DO PA AB) — *Subsides à diverses associations et établissements* (provenant partiellement de l'A.B. 90 41 4141).

(en milliers d'euros)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	726	527					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			536	536	536	536	cd - eng
gk - ver			536	536	536	536	cd - liq

Verklarende nota

Deze kredieten worden aangewend om volgende subsidies te betalen :

Note explicative

Ces crédits sont octroyés afin de payer les subsides suivants :

(in duizenden euro)	Ver - Liq	(en milliers d'euros)
- Subsidie aan de V.Z.W. "De vrienden van de Muziekkapel van de Gidsen".	1,0	- Subvention à l' A.S.B.L. " Les Amis de la Musique des Guides".
- Subsidie aan de V.Z.W. "Belgian Air Force Symphonic Band Foundation"	1,0	- Subvention à l'A.S.B.L. "Belgian Air Force Symphonic Band Foundation".
- Subsidie aan de V.Z.W. Luchtkadetten van BELGIE	81,0	- Subvention à l'A.S.B.L. Cadets de l'Air de BELGIQUE
- Subsidie aan het Nationaal Gedenkteken van het Fort van BREENDONK	321,0	- Subvention au Mémorial national du Fort de BREENDONK
- Subsidie aan de Koninklijke Nationale Vereniging van de Reserveofficieren	30,0	- Subvention à l'Union Royale des Officiers de Réserve.
- Subsidie aan de Koninklijke Nationale Unie der Reserveonderofficieren.	22,0	- Subvention à l'Union Royale Nationale des Sous-officiers de Réserve.
- Subsidie aan VZW "Tank Museum"	1,0	- Subvention à l'ASBL "Tank Museum"
- Subsidie aan de VZW "Brussels Air Museum Foundation"	1,0	- Subvention à l'ASBL "Brussels Air Museum Foundation"
- Subsidie aan de VZW "De vrienden van de Sektie Marine van het Koninklijk Museum van het Leger en de Krijgsgeschiedenis".	1,0	- Subvention à l'ASBL "Les Amis de la Section Marine du Musée Royal de l'Armée et d'Histoire Militaire"
- Subsidie aan VZW "Koninklijk Marine Kadettenkorps-België"	75,0	- Subvention à l' ASBL "Corps Royal des Cadets de Marine-Belgique"
- Subsidie aan het nationaal Verbond der Oudgevangenen van Breendonck	2,0	- Subvention à l'association nationale des rescapés de Breendonck
-	0,0	-
Totaal	536	Total

ACTIVITEITENPROGRAMMA 90/5

5. **Vergoeding aan vervoermaatschappijen**

NAGESTREEFDE DOELSTELLINGEN

Dit programma betreft de vergoedingen aan vervoersmaatschappijen ter compensatie van de aan het personeel van het departement toegestane reducties.

SCHULD

De juridische schuld op 01 januari 2009 wordt geraamd op 465.000 duizend euro.

BETALINGEN

Het volume aan betalingen, uit te voeren in de loop van het begrotingsjaar 2009, in uitvoering van vastgestelde rechten aangerekend op vereffeningskredieten, verhoogd met het bedrag aan ordonnanceringen 2008, betaalbaar in 2009, wordt geraamd op 500 duizend euro en als volgt verdeeld per kredietsoort:

gesplitste kredieten: 500 duizend euro

variabele kredieten: niet van toepassing

Het bedrag van de betalingen stemt overeen met het bedrag aan vereffeningskredieten ingeschreven op de respectieve basisallocaties.

51. **Vergoeding aan vervoermaatschappijen**

B.A. : 16 90 51 3100.01 (Beg OA PA BA) — *Vergoeding aan de spoorwegmaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties en voor kosten van terug in goede staat brengen en onderhoud van spoorweglijnen en installaties die ongebruikt blijven.*

(in duizenden euro)

ks	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	sc
ngk	530	490					cnd
as	0	0					ca
gk - vl			500	500	500	500	cd - eng
gk - ver			500	500	500	500	cd - liq

Verklarende nota

Het voorgestelde bedrag houdt rekening met het gebruik van de verminderingskaart voor het openbare transport ten voordele van al het personeel van Defensie.

PROGRAMME D'ACTIVITES 90/5

5. **Indemnisation aux sociétés de transport**

OBJECTIFS POURSUIVIS

Ce programme concerne l'indemnité aux sociétés de transport en compensation des réductions accordées au personnel du département.

DETTE

La dette juridique au 01 janvier 2009 est estimée à 465.000 milliers d'euros.

PAIEMENTS

Le volume de paiements à exécuter dans le courant de l'année budgétaire 2009, en exécution de droits constatés et imputés aux crédits de liquidation, majoré du montant des ordonnancements 2008 payable en 2009, est estimé à 500 milliers d'euros, ventilé comme suit par sorte de crédits :

crédits dissociés: 500 milliers d'euros

crédits variables: pas d'application

Le montant des paiements correspond au montant des crédits de liquidation inscrits sous les allocations de base respectives.

51. **Indemnisation aux sociétés de transport**

A.B. : 16 90 51 3100.01 (Bud DO PA AB). — *Indemnisation aux sociétés ferroviaires pour prestations insuffisamment rémunérées et pour frais de remise en état et d'entretien de lignes et d'installations inexploitées.*

(en milliers d'euros)

Note explicative

Le montant proposé couvre les frais générés par l'octroi de cartes de réduction pour les transports en commun accordé à l'ensemble du personnel de la Défense.

17. FEDERALE POLITIE EN GEÏNTEGREERDE WERKING

INHOUDSOPGAVE

17. POLICE FÉDÉRALE ET FONCTIONNEMENT INTÉGRÉ

TABLE DES MATIÈRES

Blz. — *Pages*

Organisatieafdelingen en programma's	Justification — *Verantwoording*	
40. Commissariaat-generaal en diensten van de commissaris-generaal	716	40. Commissariat général et services du commissaire générale.
1. Personeelsuitgaven — Commissariaat-Generaal	722	1. Dépenses de personnel — Commissariat général.
2. Werkings- en investeringsuitgaven — Commissariaat-generaal	729	2. Dépenses de fonctionnement et dînvestissement — Commissariat général.
3. Administratief en technisch secretariaat —Binnenlandse Zaken	744	3. Secrétariat administratif et technique — Intérieur.
4. Administratief en technisch secretariaat — Justitie	748	4. Secrétariat administratif et technique — Justice.
41. Algemene Directie bestuurlijke politie	752	41. Direction générale police administrative.
1. Personeelsuitgaven — Algemene Directie bestuurlijke politie	754	1. Dépenses de personnel — Direction générale police administrative.
2. Werkings- en investeringsuitgaven — Algemene Directie bestuurlijke politie	762	2. Dépenses de fonctionnement et dînvestissement — Direction générale police administrative.
42. Algemene Directie Gerechtelijke Politie	775	42. Direction générale police judiciaire.
1. Personeelsuitgaven — Algemene directie herechterlijke politie	778	1. Dépenses de personnel — Direction générale police judiciaire.
2. Werkings- en investeringsuitgaven — Algemene Directie gerechterlijke politie	783	2. Dépenses de fonctionnement et dînvestissement — Direction générale police judiciaire.
43. Algemene directie operationele steun	791	43. Direction générale appui opérationnel.
1. Personeelsuitgaven — Algemene Directie van de ondersteuning en het beheer	793	1. Dépenses de personnel — Direction générale de l'appui et de la gestion.
2. Werkings- en investeringsuitgaven — Algemene Directie van de ondersteuning en het beheer	802	2. Dépenses de fonctionnement et dînvestissement — Direction générale de l'appui et de la gestion.
55. Secretariaat van de geïntegreerde politie	819	55. Secrétariat de la police intégrée.
1. Secretariaat GPI	820	1. Sécretariat GPI.
60. Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie	824	60. Inspection générale de la police fédérale et de la police locale.
1. Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie	829	1. Inspection générale de la police fédérale et de la police locale.
2. Controleorgaan	832	2. Organe de contrôle.
90. Federale dotatie en federale steun	835	90. Dotation fédérale et appui fédéral.
1. Dotaties en subsidies	836	1. Dotations et subsides.
2. Geïntegreerde werking	844	2. Fonctionnement intégré.
3. Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven van de federale politie	856	3. Dépenses communes de fonctionnement et d'investissements de la police fédérale.
4. Fonds 17-1 — Prestaties en cessies van materieel en producten aan derden	865	4. Fonds 17-1 — Prestations et cessions de matériel et de produits à des tiers.
5. Fonds 17-2 — Levering van kledij en uitrusting	879	5. Fonds 17-2 — Livraison de tenues et d'équipement.
6. Fonds 17-3 — Detacheringen van federale politieambtenaren	881	6. Fonds 17-3 — Détachements de fonctionnaires de police fédéraux.
7. Fonds 17-4 — Fonds in het kader van het Migratiebeleid	886	7. Fonds 17-4 — Fonds dans le cadre de la politique migratoire.

VOORAFGAANDE OPMERKING

Met de wet van 20 juni 2006 werd beslist een aantal wijzigingen aan de organisatie en de structuur van de federale politie aan te brengen.

Dientengevolge, zoals toegelicht in de beleidsnota voor 2007, wordt de begroting van de "federale politie en de geïntegreerde werking" ingediend volgens een nieuwe structuur die de weerspiegeling is van de organisatorische herindelingen.

Deze evolutie heeft evenwel tot gevolg dat de historische gegevens (de evolutie van de kredieten per basisallocatie) voor de vorige begrotingsjaren, als dusdanig niet beschikbaar zijn voor een aantal van de nieuwe basisallocaties in vergelijking met de jaren 2006 en 2007 (wat de overgedragen kredieten van 2006 betreft).

De enig mogelijke vergelijking tussen deze begrotingen situeert zich derhalve op het globale niveau van de "artikels".

Daartoe worden de hiernavolgende verantwoordingen voorafgegaan door een tabel met de "Transcodificaties" (hergroeperingen op het niveau van de uitgavenartikelen, wat op zijn minst een vergelijking toelaat volgens de aard van uitgaven).

Wat 2007 betreft, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties verbonden aan de begroting 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 op de begroting 2007 aan de nieuwe.

REMARQUE PRELIMINAIRE

Par la loi du 20 juin 2006, il a été décidé d'apporter quelques remaniements à l'organisation et à la structure de la police fédérale.

Comme explicité dans la note de politique générale pour 2007, le budget de la "police fédérale et du fonctionnement intégré" a, par conséquent, été introduit selon une nouvelle structure qui reflète les réagencements organisationnels.

Cette évolution a toutefois pour conséquence que les données historiques (l'évolution des crédits par allocation de base) pour les années budgétaires passées ne sont pas disponibles en tant que telles pour nombre des nouvelles allocations de base par rapport à celles des années 2006 et 2007 (pour les crédits reportés de 2006).

La seule comparaison possible entre ces budgets se situe donc au niveau global des "articles".

A cet effet, les justifications qui suivent ont été précédées par un tableau contenant les "Transcodifications" (regroupement au niveau des articles de dépense, ce qui permet au moins une comparaison par nature de dépenses).

En ce qui concerne 2007, du fait que les réalisations en rapport avec cette année concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations liées au budget 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 sur le budget 2007 le sont à la nouvelle.

BEGROTING VAN DE FEDERALE POLITIE EN VAN DE GEINTEGREERDE WERKING
Wijziging van de programmastructuur - Transcodificaties
BUDGET DE LA POLICE FEDERALE ET DU FONCTIONNEMENT INTEGRE
Modification de la structure de programme - Transcodifications

OUDE CODERING ANCIENNE CODIFICATION						NIEUWE CODERING NOUVELLE CODIFICATION									
				2007						2007		2008		2009	
				Realisaties - Réalisé						Realisaties - Réalisé		Aangepast - Ajusté		Initieel - Initial	
DO	P	A	ART	Vastl - Eng	Ord	DO	P	A	ART	Vastl - Eng	Ord	Vastl - Eng	Ord	Vastl - Eng	Ord
40	3	1	1102			40	3	1	1102	558	558	425	425	418	418
						40	3	2	1102	45	45	46	46	42	42
						40	4	1	1102					297	297
						40	4	2	1102					9	9
Art 1102				0	0	Art 1102				603	603	471	471	766	766
40	0	1	1103		10	40	1	1	1103	2 128	2 128	2 199	2 199	1 687	1 687
40	1	1	1103		6	40	1	2	1103	2 172	2 172	2 991	2 991	3 239	3 239
41	0	1	1103		522	40	1	3	1103	46 308	46 308	49 019	49 019	48 980	48 980
41	1	1	1103		475	40	1	4	1103	25 086	25 086	25 439	25 439	27 621	27 621
42	0	1	1103		189	40	1	5	1103	9 059	9 059	10 496	10 496	9 587	9 587
42	1	1	1103		91	41	1	1	1103	7 570	7 570	7 916	7 916	8 283	8 283
43	0	1	1103		155	41	1	2	1103	98 834	98 834	103 690	103 690	107 695	107 695
43	1	1	1103		126	41	1	3	1103	14 545	14 545	15 002	15 002	15 454	15 454
44	0	1	1103		339	41	1	4	1103	50 784	50 784	58 625	58 625	56 366	56 366
44	1	1	1103		10	41	1	5	1103	37 992	37 992	30 803	30 803	27 648	27 648
44	1	3	1103		2 815	42	1	1	1103	2 516	2 516	1 871	1 871	1 835	1 835
45	0	1	1103		53	42	1	2	1103	26 966	26 966	29 230	29 230	30 851	30 851
45	1	1	1103		7	42	1	3	1103	183 342	183 342	190 173	190 173	195 172	195 172
55	0	1	1103		3	42	1	4	1103	15 072	15 072	15 654	15 654	13 893	13 893
55	1	1	1103		1	43	1	1	1103	3 895	3 895	2 794	2 794	2 747	2 747
60	0	1	1103		22	43	1	2	1103	34 819	34 819	33 424	33 424	35 110	35 110
60	1	1	1103			43	1	3	1103	23 629	23 629	24 294	24 294	21 348	21 348
90	2	1	1103		7 764	43	1	4	1103	1 788	1 788	1 929	1 929	1 756	1 756
						43	1	5	1103	10 985	10 985	10 778	10 778	10 244	10 244
						43	1	6	1103	1 917	1 917	5 024	5 024	4 065	4 065
						55	1	1	1103	3 919	3 919	3 975	3 975	4 246	4 246
						55	1	2	1103	162	162	209	209	192	192
						60	1	1	1103	5 686	5 686	6 140	6 140	5 952	5 952
						60	1	2	1103	281	281	198	198	184	184
						60	2	1	1103	30	30	121	121	129	129
						90	2	1	1103	56 487	46 335	62 573	62 573	44 317	44 317
						90	3	1	1103	7 098	2 784	9 005	9 005	442	442
						90	7	1	1103			6	6	8	8
Art 1103				0	12 588	Art 1103				673 070	658 604	703 578	703 578	679 051	679 051
40	0	1	1104		2	40	1	1	1104	189	189	312	312	57	57
40	1	1	1104		1	40	1	2	1104	360	360	415	415	405	405
41	0	1	1104		1	40	1	3	1104	2 991	2 991	3 751	3 751	3 962	3 962
41	1	1	1104		0	40	1	4	1104	485	485	541	541	577	577
42	0	1	1104		1	40	1	5	1104	187	187	36	36	38	38
42	1	1	1104		0	41	1	1	1104	133	133	185	185	200	200
43	0	1	1104		3	41	1	2	1104	1 302	1 302	1 360	1 360	1 450	1 450
43	1	1	1104		0	41	1	3	1104	56	56	81	81	84	84
44	0	1	1104		5	41	1	4	1104	1 806	1 806	1 759	1 759	1 840	1 840
44	1	1	1104		0	41	1	5	1104	292	292	171	171	176	176
45	0	1	1104		6	42	1	1	1104	344	344	305	305	312	312
45	1	1	1104		1	42	1	2	1104	749	749	1 350	1 350	1 466	1 466
55	0	1	1104		0	42	1	3	1104	2 651	2 651	3 511	3 511	3 681	3 681
55	1	1	1104		0	42	1	4	1104	94	94	89	89	88	88
60	0	1	1104			43	1	1	1104	350	350	242	242	310	310
90	2	1	1104			43	1	2	1104	13 581	13 581	3 772	3 772	4 840	4 840
						43	1	3	1104	4 653	4 653	14 623	14 623	16 946	16 946
						43	1	4	1104	212	212	241	241	407	407
						43	1	5	1104	2 583	2 583	1 919	1 919	2 568	2 568
						43	1	6	1104	189	189	163	163	168	168
						55	1	1	1104	336	336	478	478	508	508
						55	1	2	1104	1	1	2	2	3	3
						60	1	1	1104	27	27	27	27	69	69
						90	2	1	1104	790	790	317	317	368	368
Art 1104				0	20	Art 1104				34 361	34 361	35 650	35 650	40 523	40 523
44	1	3	1111			90	3	1	1111			57	57	27	27
44	1	3	1112			90	3	1	1112			0	0	0	0
44	1	3	1113		1 233	90	3	1	1113	4 670	2 446	3 954	3 954	3 760	3 760
45	1	3	1121			90	4	1	1121	2 493	2 493	1 843	1 843	5 682	5 682
90	3	1	1122			90	6	1	1122	13 655	13 655	14 004	14 004	20 569	20 569
45	1	3	1123			90	4	1	1123	1 112	1 112	1 120	1 120	1 074	1 074
						90	4	1	1124			2 138	2 138	2 399	2 399
						90	7	2	1125					9	9
40	1	2	1201		57	40	2	1	1201	4 079	3 192	5 361	5 361	5 597	5 597
41	1	2	1201		2 165	41	2	1	1201	9 339	6 391	11 267	11 267	12 289	12 289
42	1	2	1201		500	42	2	1	1201	3 341	2 517	3 880	3 880	3 558	3 558
43	1	2	1201		870	43	2	1	1201	3 437	2 635	3 436	3 436	3 471	3 471

OUDE CODERING ANCIENNE CODIFICATION						NIEUWE CODERING NOUVELLE CODIFICATION									
				2007						2007		2008		2009	
				Realisaties - Réalisé						Realisaties - Réalisé		Aangepast - Ajusté		Initieel - Initial	
43	1	3	1201		1 438	55	1	3	1201	63	33	281	281	337	337
44	1	2	1201		68	60	1	3	1201	267	229	328	328	296	296
44	1	4	1201		428	60	2	3	1201	32	32	52	52	49	49
44	1	6	1201		36	90	2	2	1201	16 840	11 214	20 300	20 300	18 414	18 414
45	1	2	1201		8 849	90	3	1	1201	42 613	32 874	43 833	43 833	46 098	46 098
55	1	2	1201			90	7	1	1201			21	21	25	25
60	0	2	1201		11										
60	1	2	1201												
90	2	2	1201		4 040										
Art 1201				0	18 462	Art 1201				80 011	59 117	88 759	88 759	90 134	90 134
40	1	2	1204		2	40	2	1	1204	512	227	555	555	480	480
40	3	1	1204		2	40	3	3	1204	1	1	2	2	2	2
41	1	2	1204		193	40	4	3	1204	0	0	0	0	2	2
42	1	2	1204		256	41	2	1	1204	149	89	212	212	216	216
43	1	2	1204		88	42	2	1	1204	1 229	541	1 070	1 070	1 438	1 438
43	1	3	1204		2 786	43	2	1	1204	6 295	4 203	8 609	8 609	8 670	8 670
44	1	2	1204		1	55	1	3	1204	862	413	1 028	1 028	3 795	3 795
44	1	4	1204			60	1	3	1204	71	44	45	45	47	47
44	1	6	1204			60	2	3	1204	8	1	16	16	10	10
45	1	2	1204		241	90	2	2	1204	17 128	11 492	21 107	21 107	20 783	20 783
55	1	2	1204		215	90	3	1	1204	8 295	4 657	9 323	9 323	8 331	8 331
60	0	2	1204		36	90	7	1	1204					299	299
60	1	2	1204												
90	2	2	1204		5 822										
Art 1204				0	9 642	Art 1204				34 550	21 668	41 967	41 967	44 073	44 073
40	3	1	1206			40	3	3	1206	38	0	61	61	40	40
41	1	2	1206			60	1	3	1206	120	77	160	160	170	170
42	1	2	1206			90	2	2	1206					75	75
44	1	2	1206			90	3	1	1206	1 897	984	3 016	3 016	3 074	3 074
45	1	2	1206		74										
60	0	2	1206		50										
Art 1206				0	124	Art 1206				2 055	1 061	3 237	3 237	3 359	3 359
42	1	2	1207		31	42	2	1	1207	0	0	0	0	96	96
44	1	2	1207			60	1	3	1207	33	0	33	33	32	32
45	1	2	1207		1 301	90	3	1	1207	1 662	122	1 525	1 525	1 162	1 162
60	0	2	1207		31										
Art 1207				0	1 363	Art 1207				1 695	122	1 558	1 558	1 290	1 290
40	3	1	1219		10	40	3	3	1219	47	32	50	50	67	67
						40	4	3	1219					39	39
Art 1219				0	10	Art 1219				47	32	50	50	106	106
45	1	3	1221			90	4	1	1221	3 947	3 679	9 822	8 342	6 697	6 939
90	2	2	1222			90	5	1	1222	3 570	7 045	8 120	9 507	7 000	6 010
90	3	1	1223			90	6	1	1223	606	606	622	622	914	914
45	1	3	1224			90	4	1	1224	715	658	1 543	1 507	1 213	1 395
40	2	1	1225		137	90	3	1	1225	110	49	155	155	159	159
						90	4	1	1226			110	110	148	148
						90	4	1	1227	4 056	1 349	4 890	6 800	14 705	14 248
						90	7	2	1228					468	468
						90	2	2	1248					15 659	15 659
						90	3	1	1248					6 575	6 575
Art 1248				0	0	Art 1248				0	0	0	0	22 234	22 234
						55	1	3	2101						
						60	1	3	2101						
						60	2	3	2101						
						90	2	2	2101						
						90	3	1	2101						
						90	4	1	2101						
						90	5	1	2101						
						90	7	1	2101						
Art 2101				0	0	Art 2101				0	0	0	0	0	0
44	1	5	3301		532	90	1	2	3301	2 497	1 249	2 482	2 482	2 532	2 532
44	1	5	3302		190	90	1	2	3302	769	385	783	783	799	799
90	2	2	3303		6 552	90	2	2	3303	9 605	5 084	10 901	10 901	10 720	10 720
90	2	2	3304		118	90	2	2	3304	185	85	185	185	190	190
						90	4	1	3304	36	10	37	37	67	67
Art 3304				0	118	Art 3304				221	95	222	222	257	257
44	1	3	3305		6	90	1	2	3305	27	20	28	28	30	30
90	2	2	3306			90	2	2	3306			0	0	0	0
90	2	2	3307			90	2	2	3307			0	0	0	0
44	1	3	3401		40	90	3	1	3401	76	39	77	77	77	77
90	2	2	3501			90	2	2	3501			0	0	0	0
90	1	1	4301		53 823	90	1	1	4301	551 733	551 733	632 766	632 766	651 877	651 877
90	1	1	4302			90	1	1	4302			0	0	0	0
90	1	1	4304		13 745	90	1	1	4304	13 951	0	14 342	14 342	0	0
90	2	2	4305		62	90	2	2	4305	63	0	0	0	0	0
90	1	1	4306			90	1	1	4306			0	0	0	0
90	1	1	4307		361	90	1	1	4307			377	377	385	385

OUDE CODERING ANCIENNE CODIFICATION						NIEUWE CODERING NOUVELLE CODIFICATION									
				2007						2007		2008		2009	
				Realisaties - Réalisé						Realisaties - Réalisé		Aangepast - Ajusté		Initieel - Initial	
90	4	1	6301			90	4	1	6301	3 767	566	300	3 500	4 510	5 854
40	1	2	7401		43	40	2	1	7401	4 762	456	3 872	3 872	3 293	3 293
40	3	1	7401		17	40	3	3	7401	20	2	12	12	8	8
41	1	2	7401		4 579	40	4	3	7401					13	13
42	1	2	7401		3 674	41	2	1	7401	6 309	729	7 717	7 717	5 989	5 989
43	1	2	7401		3 048	42	2	1	7401	4 238	1 007	4 744	4 744	3 942	3 942
43	1	3	7401		145	43	2	1	7401	1 774	574	1 593	1 593	1 776	1 776
44	1	2	7401		360	55	1	3	7401	68	39	56	56	68	68
44	1	4	7401		4	60	1	3	7401	42	19	47	47	54	54
44	1	6	7401		384	60	2	3	7401	34	8	6	6	8	8
45	1	2	7401		335	90	2	2	7401	3 534	173	2 003	2 003	1 019	1 019
55	1	2	7401		78	90	3	1	7401	429	7	562	562	440	440
60	0	2	7401		19	90	7	1	7401			333	333	232	232
60	1	2	7401												
90	2	2	7401		1 914										
Art 7401				0	14 600	Art 7401				21 210	3 014	20 945	20 945	16 842	16 842
41	1	2	7402			55	1	3	7402	5 850	1 649	0	3 711	4 277	6 634
43	1	3	7402			90	2	2	7402	1 488	924	1 560	2 076	1 592	1 560
90	2	2	7402			90	3	1	7402	3 311	5 197	7 117	8 038	2 259	8 144
Art 7402				0	0	Art 7402				10 649	7 770	8 677	13 825	8 128	16 338
40	1	2	7404		82	40	2	1	7404	786	100	596	596	519	519
40	3	1	7404		1	40	3	3	7404	4	4	10	10	20	20
41	1	2	7404		1 756	40	4	3	7404					6	6
42	1	2	7404		1 833	41	2	1	7404	682	126	516	516	892	892
43	1	2	7404		616	42	2	1	7404	2 990	870	2 829	2 829	2 908	2 908
43	1	3	7404		1 304	43	2	1	7404	1 486	285	1 000	1 000	1 000	1 000
44	1	2	7404		219	55	1	3	7404	30	15	55	55	90	90
44	1	6	7404		186	60	1	3	7404	48	36	20	20	35	35
45	1	2	7404		289	60	2	3	7404	9	9	7	7	15	15
55	1	2	7404		38	90	2	2	7404	3 398	22	1 991	1 991	1 769	1 769
60	0	2	7404		20	90	3	1	7404	861		1 844	1 844	1 903	1 903
60	1	2	7404			90	7	1	7404					107	107
90	2	2	7404		1 128										
Art 7404				0	7 472	Art 7404				10 294	1 467	8 868	8 868	9 264	9 264
45	1	2	7414		52	90	3	1	7414			0	0	0	0
						90	3	1	7415	130		0	131	0	0
45	1	3	7421			90	4	1	7421	319	569	528	205	1 122	1 311
45	1	3	7422			90	4	1	7422	1 220	1 433	3 502	1 248	2 119	2 119
						90	7	2	7424					917	917
Totaal - Total				0	141 132	Totaal - Total				1 487 857	1 382 084	1 628 446	1 636 129	1 655 939	1 664 659

ORGANISATIEAFDELING 40

ALGEMENE LEIDING, GEINTEGREERDE WERKING EN COORDINATIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(artikelen 93, 99 en 104, WGP en KB van 14-11-2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie – artikelen 2, 7 tot 11 en 18).

Het commissariaat-generaal is samengesteld uit:

- de directie van de operationele politionele informatie;
- de directie van de internationale politiesamenwerking;
- de directie van de relaties met de lokale politie;
- de directie van de speciale eenheden;
- gedeconcentreerde coördinatie- en steundirecties;
- een dienst voor beleidsondersteuning;
- een secretariaat.

De commissaris-generaal verzekert de volgende opdrachten:

- het nationaal veiligheidsplan voorbereiden en zijn uitvoering door de federale politie evalueren;
- de activiteiten van de directies en diensten die rechtstreeks onder hem ressorteren, coördineren;
- het geheel van directies en diensten en de activiteiten van de algemene directies coördineren. Hiertoe organiseert hij regelmatig overleg met de directeurs-generaal en ziet hij erop toe dat de informatie op een optimale en wederkerige wijze doorstroomt tussen hem en de directeurs-generaal, evenals tussen de directeurs-generaal onderling;
- aan de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie ieder nuttig voorstel doen betreffende de materies inzake de bevoegdheden van de federale politie;
- de public relations van de federale politie verzekeren;
- de opmaak van de begroting en de controle van de uitvoering ervan leiden en coördineren;
- erover waken dat de federale politie en haar leden over voldoende en aan de uitvoering van hun opdrachten aangepaste logistieke middelen beschikken;
- er zorg voor hebben dat de kwaliteit van de opleidingen van de personeelsleden van de geïntegreerde politie voortdurend op een voldoende peil blijft;

DIVISION ORGANIQUE 40

DIRECTION GENERALE, FONCTIONNEMENT INTEGRE ET COORDINATION

MISSIONS ASSIGNEES

(articles 93, 99 et 104, LPI et AR du 14-11-2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale – articles 2, 7 à 11 et 18).

Le commissariat général se compose:

- de la direction de l'information policière opérationnelle;
- de la direction de la coopération policière internationale;
- de la direction des relations avec la police locale;
- de la direction des unités spéciales;
- de directions de coordination et d'appui déconcentrées;
- d'un service d'appui à la gestion;
- d'un secrétariat.

Le commissaire général assure les missions suivantes:

- préparer le plan national de sécurité et évaluer son exécution par la police fédérale;
- coordonner les activités des directions et services qui dépendent directement de lui;
- coordonner l'ensemble des directions et services et activités des directions générales. A cette fin, il organise des concertations régulières avec les directeurs généraux et veille à ce que l'information circule de manière optimale et réciproque entre lui-même et les directeurs généraux, ainsi qu'entre ces derniers;
- faire aux ministres de l'Intérieur et de la Justice toute proposition utile concernant les matières relatives aux compétences de la police fédérale;
- assurer les relations publiques de la police fédérale;
- diriger et coordonner l'établissement du budget et le contrôle de son exécution;
- veiller à ce que la police fédérale et ses membres disposent de moyens logistiques suffisants et adaptés à l'exercice de leurs missions;
- se soucier de ce que la qualité des formations des membres du personnel de la police intégrée reste en permanence à un niveau suffisant;

- erover waken dat het opleidingsniveau van de personeelsleden van de federale politie voortdurend op een voldoende peil blijft;
- de nodige audits met betrekking tot de werking en de doeltreffendheid van de federale politie uitvoeren;
- het onderzoek en de onwikkeling inzake de organisatie en de werking van de politiediensten en de voorbereiding van de federale normen ter zake.

Het commissariaat-generaal is zo georganiseerd dat de volgende algemene functies verzekerd worden:

- de opvolging en uitwerking van nieuwe methoden met betrekking tot de opdrachten binnen het commissariaat-generaal;
- het verdelen van de personele en materiële middelen over de diverse opdrachten binnen het commissariaat-generaal;
- het formuleren van de behoeften van het commissariaat-generaal met betrekking tot opdrachten waarvoor andere algemene directies bevoegd zijn;
- de opvolging van de naleving van het nationaal veiligheidsplan door het commissariaat-generaal;
- de prognoses met betrekking tot de evolutie van de opdrachten, technieken en middelen van de federale politie in het algemeen en het commissariaat-generaal in het bijzonder.

De directie van de operationele politionele informatie verzekert de volgende opdrachten:

- de ondersteuning inzake politiebeleid, met inbegrip van het opmaken van de politiestatistieken inzake de belangrijke gebeurtenissen die maatregelen van bestuurlijke politie vereisen, de maatregelen die ter zake door de politiediensten genomen worden, de statistieken inzake de criminaliteit, de politionele strijd tegen de criminaliteit evenals het uitvoeren van politionele strategische analyses op basis van deze gegevens;
- de ontwikkeling van het concept van de procedures met betrekking tot de geïntegreerde verwerking van politionele informatie ten behoeve van de federale en de lokale politie, inzonderheid:

- veiller à ce que le niveau de formation des membres du personnel de la police fédérale reste en permanence à un niveau suffisant;
- procéder aux audits nécessaires relatifs au fonctionnement et à l'efficacité de la police fédérale;
- la recherche et le développement en matière d'organisation et de fonctionnement des services de police et la préparation des normes fédérales en cette matière.

Le commissariat général est organisé de manière à garantir les fonctions générales suivantes:

- le suivi et l'élaboration de nouvelles méthodes se rapportant aux missions au sein du commissariat général;
- la répartition des moyens en personnel et en matériel entre les différentes missions au sein du commissariat général;
- la formulation des besoins du commissariat général en ce qui concerne les missions pour lesquelles d'autres directions générales sont compétentes;
- le suivi de l'observation du plan national de sécurité par le commissariat général;
- les perspectives relatives à l'évolution des missions, techniques et moyens de la police fédérale en général et du commissariat général en particulier.

La direction de l'information policière opérationnelle assure les missions suivantes:

- l'appui en matière de politique policière, y compris l'établissement de statistiques policières relatives aux événements importants qui nécessitent des mesures de police administrative, les mesures prises en la matière par les services de police, les statistiques relatives à la criminalité, la lutte policière contre la criminalité ainsi que la réalisation d'analyses policières stratégiques sur la base de ces données;
- le développement du concept lié aux procédures de traitement intégré de l'information policière au profit de la police fédérale et locale, notamment :

a) de standaardisering van de procedures van informatieverwerking;

b) de implementatie van dit concept in de werking van de arrondissementele informatiekruispunten, via de bestuurlijke directeurs-coördinator en de gerechtelijke directeurs;

c) de opvolging van deze implementatie;

- het beheer van de algemene nationale gegevensbank bedoeld in artikel 44/4 van de wet op het politieambt;

- het beheer van de operationele documentatie, inzonderheid:

a) het centraal vuurwapenregister;

b) de verspreiding binnen de politiediensten van de nationale en internationale politionele en gerechtelijke seiningen;

- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie, de organisatie, het beheer, de leiding en de operationele coördinatie van de voor de federale en lokale politie georganiseerde communicatie- en informatiecentra;

- de organisatie en het beheer van het nationaal invalspunt, waaraan tevens wordt deelgenomen door de algemene directies bestuurlijke en gerechtelijke politie.

Dit invalspunt verzekert de operationele aspecten van de internationale politiesamenwerking en fungeert als operationeel aanspreekpunt voor de Belgische en internationale politiediensten en -organisaties belast met de internationale politiesamenwerking;

- de operationele aspecten van de internationale politiesamenwerking met inbegrip van:

a) het onderhouden van rechtstreekse internationale contacten van operationele aard met buitenlandse politiediensten, met de Europese politiedienst (EUROPOL) en met de internationale organisatie voor criminele politie (INTERPOL);

b) de functie van operationeel centraal aanspreekpunt binnen de multilaterale samenwerkingsverbanden of internationale organisaties inzake politiesamenwerking;

c) het operationeel beheer en de verspreiding van internationale seiningen, inzonderheid binnen de structuren en systemen die hiertoe multilateraal werden ingesteld;

a) la standardisation des procédures de traitement d'informations;

b) l'implémentation de ce concept dans le fonctionnement des carrefours d'information d'arrondissement, via les directeurs coordonnateurs administratifs et les directeurs judiciaires;

c) le suivi de cette implémentation;

- la gestion de la banque de données nationale générale visée à l'article 44/4 de la loi sur la fonction de police;

- la gestion de la documentation opérationnelle, notamment :

a) du registre central des armes à feu;

b) de la diffusion dans les services de police des signalements nationaux et internationaux policiers et judiciaires;

- en concertation avec la Commission Permanente de la police locale, l'organisation, la gestion, la direction et la coordination opérationnelle des centres d'information et de communication centralisés organisés pour la police fédérale et locale;

- l'organisation et la gestion du point de contact national auxquelles participent également les directions générales de la police administrative et judiciaire.

Ce point de contact assure les aspects opérationnels de la coopération policière internationale et assume le rôle d'interface opérationnelle pour les organisations et les services de police belges et internationaux chargés de la coopération policière internationale;

- les aspects opérationnels de la coopération policière internationale, y compris:

a) l'entretien de contacts internationaux directs de nature opérationnelle avec les services de police étrangers, avec le service de police européen (EUROPOL) et avec l'organisation internationale de la police criminelle (INTERPOL);

b) la fonction de point de contact opérationnel central dans le contexte des rapports multilatéraux de coopération ou des organisations internationales en matière de coopération policière;

c) la gestion opérationnelle et la diffusion de signalements internationaux, notamment dans les structures et les systèmes qui ont à cet effet été mis en place de manière multilatérale;

d) de functie van operationeel aanspreekpunt voor de buitenlandse verbindingsofficieren in België;

e) de functie van operationeel aanspreekpunt voor de vertegenwoordigers van de Belgische politiediensten in het buitenland;

f) het opvolgen en ondersteunen van de operationele contactpunten alsmede het operationele beheer;

- de organisatie en het beheer van de gemeenschappelijke politiecentra, waaraan tevens wordt deelgenomen door de algemene directies van de bestuurlijke en gerechtelijke politie.

De directie van de internationale politiesamenwerking verzekert de volgende opdrachten:

- ontwikkelen en het beheer verzekeren van de internationale bilaterale en multilaterale samenwerking tussen de Belgische en de buitenlandse politiediensten. Hiertoe onderhoudt, ontwikkelt, organiseert en beheert de directie de noodzakelijke internationale contacten met derde Staten of Statengroepen;

- ontwikkelen en het beheer verzekeren van de samenwerking tussen de Belgische politiediensten en de Europese Unie, inzonderheid de Europese politiedienst (EUROPOL). Hiertoe onderhoudt, ontwikkelt, organiseert en beheert de directie de noodzakelijke internationale contacten met deze diensten en agentschappen;

- ontwikkelen en het beheer verzekeren van de samenwerking tussen de Belgische politiediensten en de internationale organisatie voor criminele politie (INTERPOL) alsmede alle internationale organisaties belast met het bevorderen en ondersteunen van de internationale samenwerking;

- organiseren en het beheer verzekeren van de vertegenwoordiging van de Belgische politiediensten in het buitenland, met inbegrip van de Belgische politievertegenwoordigers en het civiele beheer van de buitenlandse crisissen. Hiertoe verzekert de directie de logistieke en administratieve steun aan de Belgische politievertegenwoordigers in het buitenland en aan de leden van de geïntegreerde politie die aan vredesmissies deelnemen.

d) la fonction de point de contact opérationnel pour les officiers de liaison étrangers en Belgique;

e) la fonction de point de contact opérationnel pour les représentants des services de police belges à l'étranger;

f) le suivi et l'appui opérationnel des points de contact opérationnels ainsi que la gestion opérationnelle;

- l'organisation et la gestion des centres de police communs, auxquelles participent également les directions générales de la police administrative et de la police judiciaire.

La direction de la coopération policière internationale assure les missions suivantes:

- développer et assurer la gestion de la coopération internationale bilatérale et multilatérale entre les services de police belges et étrangers. A cette fin, la direction entretient, développe, organise et gère les contacts internationaux nécessaires avec des Etats ou groupes d'Etats;

- développer et assurer la gestion de la coopération entre les services de police belges et l'Union européenne, notamment le service de police européen (EUROPOL). A cette fin, la direction entretient, développe, organise et gère les contacts internationaux nécessaires avec ces services et agences;

- développer et assurer la gestion de la coopération entre les services de police belges et l'organisation internationale de police criminelle (INTERPOL) ainsi que toutes les organisations internationales chargées de l'encouragement et l'appui de la coopération internationale;

- organiser et assurer la gestion de la représentation des services de police belges à l'étranger, y compris les représentants policiers belges et la gestion civile des crises à l'étranger. A cette fin, la direction assure l'appui logistique et administratif aux représentants policiers belges à l'étranger et aux membres de la police intégrée qui participent à des missions de paix.

De directie van de relaties met de lokale politie verzekert de volgende opdrachten:

- methodologische steun leveren bij de ontwikkeling en de implementatie van concepten van de lokale politiebeleidscyclus in het raam van een kwaliteitsvolle, beleidsmatige en gemeenschapsgerichte werking van de lokale politie;
- steun leveren bij de ontwikkeling en de implementatie van de lokale financiële beheerscyclus (begroting, boekhouding, rekeningen) met het oog op een doeltreffend politiebeleid en de monitoring van de financiering van de politiezones verzekeren;
- steun leveren bij de ontwikkeling en de implementatie van het Belgisch model van een kwaliteitsvolle, gemeenschapsgerichte politiezorg, gebaseerd op een evenwicht tussen een bevolkingsgerichte aanpak en de oplossing van de problemen;
- steun leveren bij de ontwikkeling en de implementatie van een Belgisch concept strekkende tot een optimale organisatie en werking van de lokale politie met het oog op een kwaliteitsvolle gemeenschapsgerichte politiezorg;
- ontwikkelen en implementeren van netwerken van procesbegeleiders en beleidsmedewerkers met het oog op het bevorderen van de organisatieontwikkeling van de lokale politie gebaseerd op de concepten van een gemeenschapsgerichte politiezorg, de lokale politiebeleidscyclus, een optimale kwaliteit en het financieel beheer;
- de opvolging van de morfologie van de lokale politie verzekeren.

De directie van de speciale eenheden verzekert de volgende opdrachten:

- de organisatie, het beheer, de leiding en de operationele coördinatie van de centrale en gedeconcentreerde gespecialiseerde eenheden met het oog op de uitvoering van:
  a) bijzondere opsporingsmethoden, observatie en infiltratie;
  b) andere onderzoeksmethoden, zoals inkijkoperatie en direct afluisteren;
  c) bijzondere opdrachten van bewaking, bescherming en interventie;
  d) bijzondere beschermingsmaatregelen in het raam van getuigenbescherming;
  e) slachtofferidentificatie;

La direction des relations avec la police locale assure les missions suivantes:

- fournir un appui méthodologique au développement et à l'implémentation de concepts de cycle de politique policière locale dans une optique de fonctionnement de la police locale qualitatif, politique et orienté vers la communauté;
- fournir un appui au développement et l'implémentation du cycle de gestion financière locale (budget, comptabilité, comptes) en vue d'un fonctionnement et d'une politique policiers efficients et assurer le monitoring du financement des zones de police;
- fournir un appui au développement et l'implémentation du modèle belge d'une fonction de police de qualité orientée vers la communauté fondée sur l'équilibre entre une approche sociologique et la solution de problèmes;
- fournir un appui au développement et l'implémentation d'un concept belge visant une organisation et un fonctionnement de la police locale optimaux en vue d'une police de qualité orientée vers la communauté;
- développer et implémenter des réseaux d'accompagnateurs de processus et de collaborateurs de politique en vue d'encourager le développement de l'organisation de la police locale basée sur les concepts d'une fonction de police orientée vers la communauté, le cycle de gestion policière locale, une qualité optimale et la gestion financière;
- assurer le suivi de la morphologie de la police locale.

La direction des unités spéciales assure les missions suivantes :

- l'organisation, la gestion, la direction et la coordination opérationnelle des unités spéciales centrales et déconcentrées en vue de l'exécution :
  a) des méthodes particulières de recherche, d'observation et d'infiltration;
  b) des autres méthodes de recherche que sont les contrôles visuels discrets et les écoutes directes;
  c) des missions spécialisées de surveillance, de protection et d'intervention;
  d) des mesures de protection spéciales dans le cadre de la protection des témoins;
  e) de l'identification des victimes;

f) technische ondersteuning van de opdrachten vermeld in punt a) tot e);

- het beheer van de centrale technische interceptiefaciliteiten van de telecommunicaties.

De gedeconcentreerde coördinatie- en steundirecties verzekeren de volgende opdrachten:

- het beantwoorden van de aanvragen tot technische, administratieve en operationele ondersteuning van de lokale politie, met uitzondering van de ondersteuning inzake gespecialiseerde opdrachten van gerechtelijke politie bedoeld bij artikel 102 WGP;
- de coördinatie, op vraag van de bevoegde overheden van bestuurlijke politie, van de ondersteuning door het federaal niveau voor de bovenlokale opdrachten van bestuurlijke politie;
- de coördinatie, op vraag van de bevoegde overheden, van de ondersteuning door het federaal niveau voor de bovenlokale opdrachten die zowel een component van bestuurlijke politie als van gerechtelijke politie bevatten;
- de leiding van de gedeconcentreerde federale diensten van bestuurlijke politie;
- het deelnemen aan de zonale veiligheidsraad en het verlenen van bijstand aan de lokale bestuurlijke of gerechtelijke overheden die daarom verzoeken;
- verslag uitbrengen bij de commissaris-generaal over de uitvoering van de federale opdrachten door de lokale polities;
- de coördinatie en de leiding van de politieoperaties overeenkomstig de artikelen 7/1 tot 7/3 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt, met uitzondering van de gespecialiseerde opdrachten van gerechtelijke politie, bedoeld bij artikel 102.

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-120048, 90-31-21001, 90-31-340001, 90-31-740001, 90-31-740004 en 90-71-120004.

f) de l'appui technique des missions mentionnées dans les points a) à e);

- la gestion des facilités techniques centrales d'interception des télécommunications.

Les directions de coordination et d'appui déconcentrées assurent les missions suivantes:

- répondre aux demandes d'appui opérationnel, administratif ou technique de la police locale, à l'exception de l'appui en matière de missions spécialisées de police judiciaire visées à l'article 102 LPI;
- coordonner sur demande des autorités de police administrative compétentes, l'appui du niveau fédéral pour les missions supralocales de police administrative;
- coordonner, sur demande des autorités compétentes, l'appui du niveau fédéral pour les missions supra locales qui ont une composante tant de police administrative que de police judiciaire;
- diriger les services de police administrative fédéraux déconcentrés;
- participer au conseil zonal de sécurité et assister les autorités administratives ou judiciaires locales qui le sollicitent;
- faire rapport au commissaire général de l'exécution des missions fédérales par les polices locales;
- coordonner et diriger les opérations de police conformément aux articles 7/1 à 7/3 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police, à l'exception des missions spécialisées de police judiciaire visées à l'article 102.

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-120048, 90-31-21001, 90-31-340001, 90-31-740001, 90-31-740004 et 90-71-120004.

40/1 – PERSONEELSUITGAVEN – COMMISSARIAAT-GENERAAL

Doelstellingen

Het programma omvat de wedden alsmede de vergoedingen en de toelagen voor het geheel van de organisatieafdeling.

Het doel van dit programma is het garanderen van de vaste en variabele personeelskosten.

40/1 – DEPENSES DE PERSONNEL - COMMISSARIAT GENERAL

Objectifs

Le programme comprend les traitements ainsi que les indemnités et les allocations, pour l'ensemble de la division organique.

Le but de ce programme est de garantir les frais de personnel fixes et variables.

40/11– Vaste personeelsuitgaven – Leiding en coördinatie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

40/11–Dépenses fixes de personnel – Direction et coordination (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**16**	**14**	**13**	- Niveau A
- Niveau B	**13**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**5**	**3**	**1**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**20**	**7,5**	**4**	- Niveau A
- Niveau B	**7**	**8**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**3**	**3**	**2**	- Niveau C
- Niveau D	**20**	**1,9**	**0**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**7**	**4**	**1**	- Niveau A
- Niveau B	**5**	**5**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**4**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**6**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**106**	**46,4**	**22**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 40-1-1-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 40-1-1-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	2 128 *	2 199	**1 687** **(1 687)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-1-1-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 40-1-1-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	189 *	312	**57** **(55)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

40/12– Vaste personeelsuitgaven – Internationale politiesamenwerking (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**28**	**27,1**	**27,1**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**2,4**	**2,4**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0,8**	**0,8**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**6**	**4,8**	**4,8**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**3**	**3**	- Niveau B
- Niveau C	**2**	**4**	**4**	- Niveau C
- Niveau D	**13**	**1**	**1**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**3**	**6**	**6**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**2**	**1**	**1**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**2**	**1**	- Niveau D
Totalen	**60**	**53,1**	**52,1**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

KREDIETEN

B.A. 40-1-2-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

40/12–Dépenses fixes de personnel – Coopération policière internationale (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

CREDITS

A.B. 40-1-2-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	2 172 *	2 991	**3 239** **(3 238)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-1-2-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 40-1-2-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	360 *	415	**405** **(393)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

40/13– Vaste personeelsuitgaven – Geïntegreerde werking (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

40/13– Dépenses fixes de personnel – Fonctionnement intégré (Traitement et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 [1]	2008 [2]	2009 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**153**	**190,4**	**180,4**	- Niveau A
- Niveau B	**200**	**176,9**	**186,9**	- Niveau B
- Niveau C	**269**	**302,3**	**273,3**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**64**	**86,6**	**86,6**	- Niveau A
- Niveau B	**46**	**64**	**64**	- Niveau B
- Niveau C	**66**	**114,4**	**114,4**	- Niveau C
- Niveau D	**20**	**57,5**	**57,5**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**23**	**32,1**	**32,1**	- Niveau A
- Niveau B	**25**	**19,8**	**19,8**	- Niveau B
- Niveau C	**69**	**41**	**41**	- Niveau C
- Niveau D	**6**	**18**	**18**	- Niveau D
Totalen	**941**	**1 103**	**1 074**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 40-1-3-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 40-1-3-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	46 308 *	49 019	**48 980** **(48 970)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-1-3-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 40-1-3-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	2 991 *	3 751	**3 962** **(3 843)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

40/14– Vaste personeelsuitgaven – Gespecialiseerde operationele steun (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

40/14– Dépenses fixes de personnel – Appui opérationnel spécialisé (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**33**	**46,7**	**43,7**	- Niveau A
- Niveau B	**120**	**91**	**94**	- Niveau B
- Niveau C	**337**	**307,9**	**307,9**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**3**	**1**	**1**	- Niveau A
- Niveau B	**8**	**6,9**	**6,9**	- Niveau B
- Niveau C	**9**	**13,6**	**13,6**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**2,5**	**2,5**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**2**	**4**	**4**	- Niveau A
- Niveau B	**4**	**5**	**5**	- Niveau B
- Niveau C	**10**	**7**	**7**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**526**	**485,6**	**485,6**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 40-1-4-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 40-1-4-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	25 086 *	25 439	**27 621** **(27 615)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-1-4-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 40-1-4-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	485 *	541	**577** **(560)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

40/15– Variabele personeelsuitgaven (prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

KREDIETEN

B.A. 40-1-5-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

40/15– Dépenses variables de personnel - (indemnités ou allocations liées à des prestations)

CREDITS

A.B. 40-1-5-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	9 059 *	10 496	**9 587** **(9 585)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-1-5- 110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 40-1-5- 110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	187 *	36	**38** **(37)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

40/2 – WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN – COMMISSARIAAT-GENERAAL

Doelstellingen

Voor de uitvoering van de opdrachten worden niet alleen tal van recurrente activiteiten verricht. Ook worden prioritaire operationele doelstellingen bepaald en bijzondere accenten gelegd.

Beide aspecten worden hieronder beschreven voor het commissariaat-generaal en de ingeschreven middelen moeten de realisatie ervan mogelijk maken.

Deze elementen werden bijgestuurd in functie van het NVP 2008–2011 en de begrotingsopmaak 2009.

Naast de opdrachten van de vier directies van het commissariaat-generaal en van de gedeconcentreerde coördinatie- en steundirecties, worden er ook coördinerende en beleidsondersteunende taken uitgevoerd.

Coördinerende en beleidsondersteunende taken van het commissariaat-generaal

Recurrente activiteiten

Tal van recurrente, vooral coördinerende en ondersteunende activiteiten ten voordele van alle componenten van de federale politie, worden verricht onder andere op het vlak van:

- het algemeen beheer (administratie, personeel en logistiek) van de diensten van de commissaris-generaal;
- de voorbereiding van het politiebeleid;
- de opvolging van de uitvoering van het politiebeleid;
- de evaluatie van de uitvoering van het NVP;
- de methodologische ondersteuning inzake politiemanagement;
- de protocollaire ondersteuning, het beheer van de PR-activiteiten en de coördinatie van de internetactiviteiten;

40/2 – DEPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT - COMMISSARIAT GENERAL

Objectifs

Pour l'exécution des missions, on n'effectue pas seulement une série d'activités récurrentes. On fixe également des objectifs opérationnels prioritaires et on met des accents particuliers.

Ces deux aspects sont décrits ci-dessous pour le commissariat général et les moyens inscrits doivent permettre leur réalisation.

Ces éléments ont été adaptés en fonction du PNS 2008 – 2011 et de la rédaction du budget 2009.

Outre les missions des quatre directions du commissariat général et des directions de coordination et d'appui déconcentrées, des tâches de coordination et d'appui à la politique y sont exécutées.

Tâches de coordination et d'appui à la politique du commissariat général

Activités récurrentes

Les nombreuses activités récurrentes, principalement de coordination et d'appui au bénéfice de toutes les composantes de la police fédérale, sont exécutées entre autres sur le plan:

- de la gestion générale (administration, personnel et logistique) des services du commissaire général;
- de la préparation de la politique policière;
- du suivi de l'exécution de la politique policière;
- de l'évaluation de l'exécution du PNS;
- de l'appui méthodologique dans le domaine du management policier;
- de l'appui protocolaire, de la gestion des activités de relations publiques et de la coordination des activités internet;

- de uitvoering van audits.

Ook het invalspunt DirCo's, de contacten met de pers en de woordvoering van de federale politie worden binnen het commissariaat-generaal georganiseerd.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2009

Doelstelling 1 (politiebeleid)

Om te waken over de uitvoering van het NVP 2008-2011 zal een opvolgingssysteem worden uitgewerkt en een strategisch stuurbord voor de federale politie worden ontwikkeld.

Doelstelling 2 (media)

De verspreiding van informatie over lokale en federale politie op elkaar afstemmen, stroomlijnen en waar mogelijk gezamenlijk laten verlopen.

Doelstelling 3 (persoverzicht)

De elektronische verspreiding van het persoverzicht invoeren.

Doelstelling 4 (pers en woordvoering)

De informatiestroom vanuit de gedeconcentreerde en centrale diensten van de federale politie verder verbeteren om de externe communicatie beter af te stemmen op de verwachtingen van de overheden, de media en het grote publiek.

Directie van de operationele politionele informatie (CGO)

Recurrente activiteiten

Deze directie staat hoofdzakelijk in voor:

– het beheer van de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) en de operationele documentatie;

– het ondersteunen van het operationele aspect van de internationale politiesamenwerking met een operationeel centraal aanspreekpunt voor de politiediensten en voor de Belgische en buitenlandse verbindingsofficieren;

– de ontwikkeling, installatie en opvolging van het concept, gelinkt aan de procedures van het geïntegreerd politioneel informatiebeheer ten voordele van de federale en lokale politie;

– de uitwerking van de reglementering met betrekking tot het beheer van de operationele nationale en internationale politionele informatie en communicatie;

– de organisatie, het beheer, de leiding en operationele coördinatie van de gecentraliseerde communicatie- en informatiecentra voor de federale en lokale politie;

- de l'exécution d'audits.

Le point de contact des DirCos, les contacts avec la presse et la fonction de porte-parole de la police fédérale sont également organisés au sein du commissariat général.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2009

Objectif 1 (politique policière)

Afin de veiller à l'exécution du PNS 2008-2011 un système de suivi sera élaboré et un tableau de bord pour la police fédérale sera développé.

Objectif 2 (médias)

Accorder et assouplir la diffusion d'informations relatives à la police locale et à la police fédérale et, lorsque c'est possible, diffuser ces informations conjointement.

Objectif 3 (revue de presse)

Implémenter la diffusion électronique de la revue de presse.

Objectif 4 (presse et porte-parole)

Continuer à améliorer le flux d'informations venant des services centraux et déconcentrés de la police fédérale pour que la communication externe corresponde mieux aux attentes des autorités, des médias et du grand public.

Direction de l'information policière opérationnelle (CGO)

Activités récurrentes

Cette direction s'occupe principalement de:

– la gestion de la Banque de données Nationale Générale (BNG) et de la documentation opérationnelle;

– l'appui à l'aspect opérationnel de la collaboration policière internationale avec un point de contact central opérationnel pour les services de police et pour les officiers de liaison belges et étrangers;

– le développement, l'implémentation et le suivi du concept, lié aux procédures de traitement intégré de l'information policière au profit de la police fédérale et locale ;

– l'élaboration de la réglementation relative à la gestion de l'information et de la communication opérationnelles nationales et internationales;

– l'organisation, la gestion, la direction et la coordination opérationnelle des centres d'information et de communication centralisés organisés pour la police fédérale et locale;

– het ondersteunen op vlak van informatie en communicatie, in het raam van het operationeel beheer van gebeurtenissen;

– de ontwikkeling en verwerking van beleidsgegevens, inclusief de politieactiviteiten alsook de conceptie en de ontwikkeling van de strategische analyse met het oog op nationale en internationale politiebeleidondersteuning;

– de organisatie en het beheer van het nationaal invalspunt.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2009

Sommige doelstellingen hieronder zijn de voortzetting van die van 2008 en worden om die reden hernomen.

Doelstelling 1 (Project Operationele Informatie)

De afwerking van de ANG voortzetten, in het raam van een meerjarenplanning 2008-2011, in navolging van het Project Operationele Informatie (POI) dat op de bijzondere ministerraad van 30-31 maart 2004 goedgekeurd werd.

Naast de verdere ontwikkeling van de ANG in al zijn componenten, gaat het voornamelijk om:

– het in plaats stellen van een nieuwe toepassing "centraal wapenregister" ter vervanging van het verouderde systeem, zodat de registratie van legaal in bezit gehouden wapens in België conform is met de nieuwe wapenwetgeving en zodat rekening kan worden gehouden met eventuele toekomstige evoluties van deze wetgeving;

– het voortzetten van de roll-out van de datawarehouse als instrument voor de exploitatie van beleids- en beheersinformatie. Bovendien wordt gestart met de ontwikkeling van een centraal platform voor beleidsinformatie en -statistieken.

De doelstelling bestaat erin de inzameling, verwerking en exploitatie van de bestuurlijke en gerechtelijke informatie te optimaliseren.

Doelstelling 2 (Kwaliteitssysteem voor informatiebeheer en -verwerking)

De inplaatsstelling van een performant kwaliteitsbeheerssysteem en een kwaliteitscontrole voortzetten om de voeding en exploitatie van de ANG kwalitatief te verbeteren.

Doelstelling 3 (Schengen Informatie Systeem)

Operationele ontwikkeling van SIS II.

– l'appui en information et en communication dans le cadre de la gestion opérationnelle des événements;

– le développement et le traitement de données de gestion y inclus les activités policières, ainsi que la conception et le développement de l'analyse stratégique aux fins d'appui à la politique policière au niveau national et international;

– l'organisation et la gestion du point de contact national.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2009

Certains des objectifs ci-dessous sont la continuation de ceux de 2008 et sont repris pour cette raison.

Objectif 1 (Projet Information Opérationnelle)

Poursuivre l'achèvement de la BNG dans le cadre d'un plan pluriannuel 2008-2011, et dans la continuité du Projet Information Opérationnelle (PIO) approuvé par le conseil des ministres spécial du 30-31 mars 2004.

Outre la continuation du développement de la BNG dans toutes ses composantes, il s'agit notamment :

– de mettre en œuvre une nouvelle application "registre central des armes" remplaçant le système dépassé afin de rendre l'enregistrement des armes légalement détenues en Belgique conforme à la nouvelle législation sur les armes et de permettre de prendre en compte les éventuelles évolutions futures de cette législation ;

– de continuer à réaliser le roll-out du datawarehouse comme instrument pour l'exploitation de l'information de politique et de gestion. De plus, est entamé le développement d'une plate-forme centrale d'informations de gestion et statistiques.

L'objectif consiste à optimaliser la collecte, le traitement et l'exploitation de l'information administrative et judiciaire.

Objectif 2 (Système qualité de la gestion et du traitement des informations)

Continuer la mise en place d'un système performant de management de la qualité et un contrôle de qualité afin d'optimaliser qualitativement l'alimentation et l'exploitation de la BNG.

Objectif 3 (Système d'Information Schengen)

Développement opérationnel du SIS II.

Na de eerdere integratie van enkele nieuwe EU-lidstaten in het huidige SIS I+ ("SISone4all"), zal de inplaatsstelling van SIS II de verdere integratie van nieuwe landen mogelijk maken, evenals de toepassing van enkele technische nieuwigheden en de toevoeging van een aantal nieuwe functies in het SIS (zoals de seining van nieuwe categorieën voorwerpen, de mogelijkheid om seiningen onderling te linken en de opname van foto's en vingerafdrukken in een seining).

Doelstelling 4 (Visa Information System)

De operationele uitwerking van de toegang tot het VIS voor bepaalde politiediensten voortzetten.

De toekomstige inplaatsstelling van dit Europese systeem VIS (met gegevens betreffende kortetermijnvisa) zal het de EU-lidstaten mogelijk maken een gemeenschappelijk visa-beleid te voeren. Dit informatiesysteem zal in beperkte mate ook toegankelijk zijn voor bepaalde politiediensten in de EU-landen.

Doelstelling 5 (Aanwenden van het verdrag van PRÜM)

De toegang tot de informatie, betreffende de voertuigen, binnen de politionele systemen integreren en de informatie-uitwisseling betreffende de digitale vingerafdrukken en het DNA binnen de landen van de Europese Unie aanmoedigen.

Doelstelling 6 (ASTRID en CIC's)

Het project ASTRID volledig operationaliseren in alle provincies door de CIC's volledig in te richten voor de calltaking en, zo maximaal mogelijk, ook voor de dispatching.

Bij de verdere inspanningen voor de uitbouw van het dienstenpakket en de specialisatie, zal men de werking van de CIC's aanpassen aan de realiteit van de verhoogde werklast.

Men zal de organisatie en werking van de CIC's progressief voorbereiden op de geïntegreerde samenwerking met de hulpcentrales 100 in het raam van het project 112.
Ten slotte, zal men het concept videocommunicatie operationeel uittesten.
Doelstelling 7 (NIP)

Een structuur van het nationaal invalspunt (NIP) geleidelijk aan invoeren, gebaseerd op de werkprocessen verbonden aan de behandeling en het beheer van de operationele informatie alsook aan de operationele communicatie.

Het gaat om het realiseren van het geïntegreerd beheer van de informatie-uitwisseling op nationaal en internationaal niveau door de invoering van een "permanentiecentrum", samen met DGJ, DGA en de VCLP.

Après l'intégration précédente de quelques nouveaux états-membres de l'UE dans l'actuel SIS I+ (« SISone4all »), la mise en place du SIS II va permettre l'intégration des nouveaux états ainsi que l'utilisation de quelques nouveautés techniques et l'ajout d'un certain nombre de nouvelles fonctions dans le SIS (comme le signalement de nouvelles catégories d'objets, la possibilité de lier des signalements entre eux et l'ajout de photos et d'empreintes digitales dans un signalement).

Objectif 4 (Visa Information System)

Continuer le développement opérationnel des accès au VIS au profit de certains services de police.

La mise en œuvre future de ce système européen VIS (comprenant des données relatives aux visas de courte durée) permettra aux pays membres de l'UE d'exécuter une politique de visa commune. Ce système d'information – bien que de façon restreinte – sera aussi accessible à certains services de police dans les pays de l'UE.

Objectif 5 (Mise en œuvre du traité PRÜM)

Intégrer dans les systèmes policiers l'accès aux informations concernant les véhicules et favoriser l'échange d'informations concernant les empreintes digitales et l'ADN au sein des pays de l'union européenne.

Objectif 6 (ASTRID et CIC)

Rendre complètement opérationnel le projet ASTRID dans toutes les provinces en organisant entièrement les CIC pour le calltaking et, le plus possible, également pour le dispatching.

Les prochains efforts dans le cadre de la mise en œuvre de l'offre de service et de la spécialisation des CIC consisteront à adapter leur fonctionnement à la réalité de la charge de travail en augmentation.

L'organisation et le fonctionnement des CIC seront progressivement préparés à la collaboration intégrée avec les centrales de secours 100 dans le cadre du projet 112.
Enfin, on testera opérationnellement le concept vidéo.
Objectif 7 (PCN)

Mettre progressivement en place une structure du point de contact national (PCN) fondée sur les processus de travail liés au traitement de l'information opérationnelle et de gestion ainsi qu'à la communication opérationnelle.

Il s'agit de réaliser la gestion intégrée des échanges d'informations aux niveaux national et international au travers de la mise en place d'un « centre des permanences » de concert avec la DGJ, la DGA et la CPPL.

De infrastructuur van het NIP is in plaats gesteld. Het is evenwel de bedoeling om de organisatie en het beheer ervan te optimaliseren, en om de dienstorganisatie en dienstverlening aan te passen aan de noden van de geïntegreerde politie en haar partners.

Doelstelling 8 (AIK)

Het concept van het beheer en de verwerking van de operationele informatie in de activiteiten van de AIK's integreren.

De doelstelling is om de AIK's gemeenschappelijke methoden en technieken aan te reiken, met de mogelijkheid om deze aan te passen aan de lokale bijzonderheden. Dit concept zal ontwikkeld worden in nauwe samenwerking met DGJ, DGA, de VCLP en andere betrokken organen. De inplaatsstelling en de opvolging van de realisatie zijn eveneens voorzien, alsook de bijdrage van de AIK's aan de kwaliteit van de gegevens en de operationele informatie.

Doelstelling 9 (Richtlijnen betreffende de verwerking van de operationele informatie)

De richtlijnen, systemen en procedures betreffende de internationale informatie-uitwisseling verduidelijken.

De richtlijn MFO-3 met een boek 4, betreffende de privacy, vervolledigen.

Doelstelling 10 (Politiebeleid)

Bepaalde aspecten van het nationaal politieel veiligheidsbeeld (NPVB) 2006 zullen in 2009 ontwikkeld worden: de methodologie om de dreigingsgraad van dader(groepen) te bepalen, zal worden ontwikkeld. Voor de analyse van bepaalde prioritaire (sub)fenomenen zal, naargelang van de behoeften, ook in ondersteuning worden voorzien.

Doelstelling 11 (Internationale samenwerking)

Voorbereiding van en deelname aan de evaluatie van het NCB Interpol België (National Central Bureau) evenals de toepassing van de Schengen-akkoorden inzake signaleringen en uitwisselingen van internationale informatie.

Directie van de internationale politiesamenwerking (CGI)

Recurrente activiteiten

Op strategisch niveau ontwikkelt en beheert deze directie de steeds groeiende werkzaamheden inzake internationale politiesamenwerking.

Belangrijke activiteiten zijn onder meer:

– beleid en besluitvorming op het vlak van internationale politiesamenwerking mee ontwikkelen en ondersteunen en de uitvoering ervan verzekeren;

Le PCN est installé d'un point de vue infrastructure. L'intention est également d'en optimaliser l'organisation et la gestion, ainsi que d'adapter son organisation et son offre de service aux besoins de la police intégrée et de ses partenaires.

Objectif 8 (CIA)

Intégrer le concept de gestion et de traitement de l'information opérationnelle dans les activités des CIA.

Le but est de fournir aux CIA des méthodes et techniques de travail communes tout en rendant possible une adaptation de celles-ci aux spécificités locales. Ce concept sera développé en étroite collaboration avec la DGJ, la DGA, la CPPL et autres organes concernés. La mise en place et le suivi de son exécution seront également prévus de même que la contribution des CIA à la qualité des données et informations opérationnelles.

Objectif 9 (Directives de traitement des informations opérationnelles)

Préciser les directives, les systèmes et les procédures en matière d'échange d'informations internationales.

Compléter la directive MFO-3 par un livre 4 relatif à la privacy.

Objectif 10 (Politique policière)

Certains aspects de l'image policière nationale de sécurité (IPNS) 2006 seront développés en 2009 : la méthodologie permettant de déterminer le degré de menace posé par des (groupes) auteurs sera développée. De même, selon les besoins, un appui sera fourni pour l'analyse de certains phénomènes (ou sous-phénomènes) prioritaires.

Objectif 11 (Coopération internationale)

Préparation de et participation à l'évaluation du BCN Interpol Belgique (Bureau Central National) ainsi que de l'application des accords de Schengen en matière de signalements et d'échanges d'informations internationaux.

Direction de la coopération policière internationale (CGI)

Activités récurrentes

Au niveau stratégique, cette direction développe et gère l'évolution toujours croissante des travaux dans le domaine de la coopération policière internationale.

Sont, entre autres, des activités importantes:

– aider à développer et appuyer la politique et la formation de la décision en matière de coopération policière internationale et en assurer l'exécution;

– internationale politiesamenwerking in al haar aspecten opvolgen, evalueren en bijsturen;

– nieuwe mogelijkheden exploiteren voor internationale politiesamenwerking;

– actief bijdragen aan het beleid van Europol, Interpol, het agentschap van de buitengrenzen (FRONTEX) en het Europees politiecollege (CEPOL) via deelname aan de respectieve raden van bestuur (voorbereidend overleg en debriefing inbegrepen) en aan andere werkgroepen en bijeenkomsten om zo constructief bij te dragen tot het optimaliseren van de werking van deze instellingen;

– de ontwikkelingen binnen de Europese Unie die de geïntegreerde politie kunnen aanbelangen, opvolgen en het standpunt van de Belgische politie op de diverse betrokken fora verdedigen. De Europese besluitvorming opvolgen en zonodig de werkzaamheden coördineren die vereist zijn om die besluiten toe te passen;

– het organiseren en het beheer verzekeren van de vertegenwoordigers van de Belgische politiediensten in het buitenland;

– bijdragen tot het uitvoeren van het Belgische buitenlandbeleid inzonderheid in het domein van het ontwikkelen van de hervorming van de veiligheidssector en het civiele crisisbeheer.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2009

1. In het raam van de Security Sector Reform:

a. de bijdrage evalueren van de Belgische politie aan de verscheidene missies die de afgelopen jaren in het domein van het civiel crisisbeheer werden uitgevoerd, met in het achterhoofd de door de Belgische regering aangegane verbintenis om tegen 2012 een pool van 130 personeelsleden op te bouwen om deel te nemen aan dergelijke missies, voor zover deze beantwoorden aan de intern vooropgestelde criteria (operationele meerwaarde, veiligheidscriteria …). Gezien de toenemende vraag tot deelname aan het stijgende aantal missies die vanuit de Europese Unie worden opgestart, kunnen we ons ook aan een steeds grotere inzet bij deze opdrachten verwachten.

2. In het raam van de informatie-inspanningen en van de bewustmaking, beter gekend als « awareness »:

a. de site verder uitbouwen, ruimer dan de materies ontwikkeld door CGI om er zo het geheel van de internationale politionele samenwerking zoals toegepast op het niveau van de geïntegreerde politie in te integreren;

– suivre, évaluer et ajuster la collaboration policière internationale dans tous ses aspects;

– exploiter les nouvelles possibilités de coopération policière internationale;

– contribuer activement à la politique d'Europol, d'Interpol, de l'agence des frontières extérieures (FRONTEX) et du collège de police européen (CEPOL) via participation à leurs conseils d'administration respectifs (y inclus la concertation préparatoire et le débriefing), et aux autres groupes de travail et réunions pour ainsi contribuer d'une façon constructive à l'optimalisation du fonctionnement de ces institutions;

– assurer le suivi de toutes les évolutions au sein de l'Union Européenne qui peuvent intéresser la police intégrée et défendre la position de la police belge au sein des différentes enceintes concernées. Assurer le suivi des décisions européennes et coordonner, le cas échéant, les travaux nécessaires à leur mise en œuvre;

– assurer l'organisation et la gestion des représentants des services de police belges à l'étranger;

– contribuer à l'exécution de la politique étrangère belge en particulier dans le domaine du développement de la réforme du secteur de la sécurité et de la gestion civile des crises.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2009

1. Dans le contexte du Security Sector Reform :

a. évaluer la contribution de la police belge aux différentes missions qui ont été exécutées dans le domaine de la gestion civile des crises les dernières années, en gardant en tête l'engagement pris par le gouvernement belge de créer d'ici 2012 un pool de 130 membres du personnel pour participer à des missions semblables pour autant que ceux-ci répondent aux critères établis en interne (plus-value opérationnelle, critères de sécurité …). Vu les demandes croissantes de participation à un nombre de missions grandissantes mises sur pied par l'Union Européenne, on pourra s'attendre à un plus grand engagement dans ces missions.

2. Dans le contexte des efforts d'informations et de sensibilisation, connus sous le concept « awareness » :

a. poursuivre le développement du site au-delà des matières développées par CGI en vue d'intégrer l'ensemble de la collaboration policière internationale telle que pratiquée au niveau de la police intégrée ;

b. overgaan tot de nodige updates binnen redelijke termijnen en het op punt stellen van actuele informatieflashes rond relevante thema's.

3. In het raam van de werkzaamheden binnen de Europese Unie:

a. coördinatie van de Schengenevaluatie waaraan ons land in de loop van het eerste semester 2009 zal worden onderworpen;

b. met het oog op het komende voorzitterschap (tweede semester 2010), opmaak van een evenwichtig werkprogramma in overleg met alle betrokken actoren (intern en extern de politie). Eerste afstemmingsonder-handelingen zullen moeten worden gevoerd met onze partners binnen de Troïka.

4. In het raam van de bilaterale samenwerking:

a. een beslissingsstrategie uitwerken om prioriteiten te kunnen stellen binnen de alsmaar toenemende vragen naar (technische) ondersteuning, gedeclasseerd materiaal en opleiding;

b. de Benelux-samenwerking verder uitbouwen als proeftuin voor nieuwe initiatieven, die een gepast antwoord moeten bieden op welbepaalde criminaliteitsfenomenen. Concrete invulling zal gegeven worden aan de projecten die in het raam van de actieplannen Senningen zijn uitgewerkt. Daarnaast zal in het raam van de gemeenschappelijke inzet van Benelux-verbindingsofficieren, een regionaal seminarie worden georganiseerd in de Westelijke Balkan rond de inplaatsstelling van de Benelux-LO aldaar;

c. conform de Europese klemtonen zal ook in relatie tot onze buurlanden bijzondere aandacht uitgaan naar de praktische en operationele samenwerking in de grensregio's en de Euregio's (Maas / Rijn, Scheldemond en Rijsel / Kortrijk / Doornik). In nauwe samenwerking met CGO zal werk worden gemaakt van de uitbouw van een duidelijke visie en strategie inzake de gemeenschappelijke commissariaten die kaderen binnen de Europese richtlijnen die zullen worden uitgewerkt;

d. de implementatie van de actieplannen met onze EU-partners en aan de Europese Unie grenzende landen, conform de eerder gemaakte afspraken en gebaseerd op de door beide partijen geformuleerde operationele noden en behoeften. Voor 2009 zijn actieplannen voorzien met Bulgarije, Albanië, Roemenië, Marokko, Kroatië, Moldavië en Montenegro;

b. procéder, dans un délai raisonnable, aux mises à jour nécessaires et mettre au point des 'info-flash' actuels sur des thèmes pertinents.

3. Dans le contexte des travaux au sein de l'Union Européenne :

a. coordination de l'évaluation Schengen à laquelle notre pays sera soumis dans le courant du premier semestre 2009 ;

b. en vue de la future présidence (deuxième semestre 2010), l'établissement d'un programme de travail équilibré en concertation avec tous les acteurs concernés (interne et externe a la police). Des premières négociations d'harmonisation devront être menées avec nos partenaires au sein de la Troïka.

4. Dans le contexte de la coopération bilatérale :

a. développer une stratégie de décision permettant de fixer les priorités des demandes croissantes de soutien (technique), de matériel déclassé et de formation;

b. continuer à élaborer la coopération Benelux comme champ d'expérimentation pour des nouvelles initiatives, offrant une réponse appropriée aux phénomènes de criminalité bien définis. Un contenu concret sera donné aux projets développés dans le cadre des plans d'action Senningen. Dans le cadre de l'utilisation commune des officiers de liaison, un séminaire régional sera organisé dans les Balkans occidentaux portant sur la mise en place de l'officier de liaison Benelux là-bas ;

c. conformément aux accents Européens, une attention particulière dans nos relations avec nos pays voisins portera sur la coopération pratique et opérationnelle dans les régions transfrontalières et les Eurégios (la Meuse/le Rhin ; l'embouchure de l'Escaut et Lille / Courtrai / Tournai). En étroite collaboration avec CGO, le travail sera fait de développer une vision et stratégie claires sur les commissariats communs qui s'inscriront dans les directives européennes qui seront émises;

d. l'implémentation des plans d'action avec nos partenaires de l'UE et les pays frontaliers à l'UE, conformément aux accords préalablement convenus et basés sur les besoins opérationnels tels que formulés par les pays concernés. Pour 2009, des plans d'action sont prévus avec la Bulgarie, l'Albanie, la Roumanie, le Maroc, la Croatie, la Moldavie et le Monténégro ;

e. in de regio van de Grote Meren zal op basis van de afgesloten Memoranda of Understanding (MOU), waar mogelijk, tegemoet worden gekomen aan de geformuleerde noden, voor zover enige stabiliteit kan gegarandeerd worden in de desbetreffende regio. Aansluitend hierop zal het overleg met diverse overheidsdiensten worden heropgestart om te zoeken naar een alternatieve financiering voor de hieraan verbonden kosten (transport en opleiding);

f. de ontwikkelingen in het Midden-Oosten nauwgezet blijven opvolgen.

5. Voor wat het netwerk van de verbindingsofficieren betreft:

a. dient de driejaarlijkse evaluatie van het netwerk te worden uitgevoerd;

b. zal binnen Interpol en Frontex in een vertegenwoordiging door de federale politie voorzien worden om daar haar belangen van nabij te behartigen.

Directie van de relaties met de lokale politie (CGL)

Recurrente activiteiten

De directie van de relaties met de lokale politie draagt bij aan het proces van continu verbeteren van de bedrijfsvoering van alle diensten van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus, in hun streven naar een excellente politiezorg, meer bepaald op het vlak van:

- optimale bedrijfsvoering, gemeenschaps-gerichte politiezorg en informatiegestuurde politiezorg;
- beleidsprocessen van de lokale politie, met inbegrip van het financieel beheer.

In hiervoor genoemde domeinen verzekert zij de volgende opdrachten:

1. uitvoeren van onderzoek en ontwikkeling volgens de noden en verwachtingen van de politiediensten, met inbegrip van het verzamelen en uitwerken van innovatieve oplossingen (methoden, technieken, hulpmiddelen, enz.) voor hun concrete vragen;

2. deze oplossingen aanbieden en de invoering ervan faciliteren door onder meer:

a. het delen van informatie, kennis en expertise in alle richtingen, o.m. via de website www.infozone.be;

b. het trainen van trainers;

c. het coachen van netwerken, praktijkgroepen, leergroepen, opleiderteams, enz.;

e. dans la région des Grands lacs, il sera, sur base des Memorandum of Understanding (MOU) conclus, dans la mesure du possible, répondu aux besoins formulés à condition qu'un certain degré de stabilité puisse être garanti dans la région concernée. Subséquemment, la concertation avec différents services publics sera de nouveau mise en marche afin de trouver un financement alternatif aux frais qui y sont liés (frais de transport et de formation) ;

f. continuer à suivre avec attention les développements dans le Moyen-Orient.

5. En ce qui concerne le réseau des officiers de liaison :

a. l'évaluation triannuelle du réseau doit avoir lieu ;

b. une représentation de la police fédérale sera prévue au sein d'Interpol et Frontex afin de suivre ses intérêts de près.

Direction des relations avec la police locale (CGL)

Activités récurrentes

La direction des relations avec la police locale contribue au processus d'amélioration continue de la gestion de tous les services de la police intégrée, structurée à deux niveaux, dans leur démarche vers l'excellence dans la fonction de police, plus particulièrement sur le plan:

- de la gestion optimale, de la fonction de police orientée vers la communauté et de la fonction de police guidée par l'information;
- des processus de direction de la police locale, y compris la gestion financière.

Dans les domaines cités ci-dessus, elle assure les missions suivantes :

1. mettre en œuvre la recherche et le développement selon les besoins et les attentes des services de police, en ce compris la collecte et l'élaboration de solutions innovantes (méthodes, techniques, outils, etc.) répondant à leurs questions concrètes;

2. proposer ces solutions et faciliter leur mise en oeuvre notamment par:

a. le partage d'informations, de connaissances et d'expertise tous azimuts, notamment au moyen du site web www.infozone.be;

b. la formation des formateurs ;

c. le coaching de réseaux, de groupes d'échange, de groupes d'apprentissage, d'équipes de formateurs, etc.

d. het coachen en/of begeleiden van veranderingsprocessen;

3. opvolgen, evalueren en bijsturen van deze oplossingen door:

a. het inzamelen, analyseren en vergelijken van voor bedrijfsvoering relevante gegevens uit o.a. de zonale veiligheidsplannen en morfologische gegevens van de lokale politie, de goede praktijken, de leerpunten van (zelf)evaluatietrajecten en interne beheerssystemen van alle politiediensten;

b. het toepassen van intercollegiale toetsing op niveau van integrale bedrijfsvoering en op procesniveau, gericht op het "leren door vergelijking";

c. het intern de geïntegreerde politie erkennen en waarderen van goede praktijken van bedrijfsvoering en het faciliteren van de deelname aan externe erkenningen.

Voor alle overige materies die te maken hebben met de organisatie en de werking van de geïntegreerde politiedienst en van de lokale politie in het bijzonder, heeft CGL een signaalfunctie naar de federale politie en de lokale politie en, desgevallend, de bevoegde overheden. In dit raam geeft CGL, punctueel en op vraag, een toegevoegde waarde aan de interactie tussen de diverse niveaus en geledingen van de geïntegreerde politiedienst.

Dit alles vergt eveneens een doorgedreven afstemming, overleg en coördinatie tussen CGL, als expertisecentrum, en alle andere diensten die ook in dit domein actief zijn, onder meer de Vaste Commissie van de lokale politie (VCLP), de Federale Overheidsdienst Binnenlandse Zaken – Algemene Directie Veiligheid en Preventie (FOD BiZa - AD VP), de Dienst Strafrechtelijk Beleid (DSB) van Justitie, het Administratief en Technisch Secretariaat Binnenlandse Zaken (ATS BiZa), het Administratief en Technisch Secretariaat Justitie (ATS Justitie) en "le Mouvement Wallon pour la Qualité".

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2009

Sommige doelstellingen hieronder zijn de voortzetting van die van 2008 en worden om die reden hernomen.

Doelstelling 1

Ontwikkelen in één labo (federaal en/of lokaal) van intercollegiale toetsing (niveau 2 van het "kwaliteitsstelsel voor de geïntegreerde politie").

d. le coaching et/ou l'accompagnement des processus de changement ;

3. suivre, évaluer et adapter ces solutions par:

a. la collecte, l'analyse et la comparaison de données pertinentes de gestion issues notamment des plans zonaux de sécurité et des données morphologiques de la police locale, des bonnes pratiques, des leçons à tirer des (auto)évaluations et de systèmes de contrôle interne de tous les services de police;

b. la mise en œuvre d'évaluations intercollégiales au niveau de la gestion intégrale et des processus visant « l'apprentissage par l'échange »;

c. au sein de la police intégrée, la reconnaissance et la valorisation des bonnes pratiques relatives à la gestion et l'incitation à participer à des prix de reconnaissance externes.

Pour toutes les autres matières ayant trait à l'organisation et au fonctionnement du service de police intégré et de la police locale en particulier, CGL remplit une fonction de signal vis-à-vis de la police fédérale et la police locale et, le cas échéant, vis-à-vis des autorités compétentes. Dans ce cadre, CGL fournit, ponctuellement et sur demande, une valeur ajoutée à l'interaction entre les divers niveaux et départements du service de police intégré.

Tout cela exige aussi une harmonisation, une concertation et une coordination étroites entre CGL, en tant que centre d'expertise, et tous les autres services également actifs dans ce domaine, parmi lesquels la Commission Permanente de la Police Locale (CPPL), le Service Public Fédéral Intérieur - Direction Générale de de Sécurité et de Prévention (SPF Intérieur - DG PS), le Service de Politique Criminelle (SPC) de la Justice, le Secrétariat Administratif et Technique du Ministère de l'Intérieur (SAT Intérieur), le Secrétariat Administratif et Technique du Ministère de la Justice (SAT Justice) et le Mouvement Wallon pour la Qualité.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2009

Certains des objectifs ci-dessous sont la continuation de ceux de 2008 et sont repris pour cette raison.

Objectif 1

Développer dans un labo (fédéral et/ou local) l'évaluation intercollégiale (niveau 2 du « système de qualité pour la police intégrée»).

Doelstelling 2

Voorstellen van minimum veertig (twintig Nederlandstalige en twintig Franstalige) nieuwe goede praktijken 'excellente politiezorg' van de lokale en/of federale politie (via o.a. de website en/of themadagen, en/of politiekwaliteits- en innovatieprijs).

Doelstelling 3

De dynamiek op gang houden in de netwerken procesbegeleiders en beleidsmedewerkers om aan de noden en behoeften van de geïntegreerde politie te kunnen beantwoorden en de interactie tussen deze netwerken bevorderen.

Doelstelling 4

Op vraag, een integrale en geïntegreerde methodologische ondersteuning (A(MI)²S) verlenen aan de diensten van de geïntegreerde politie.

Doelstelling 5

De methode OMP voor procesbeschrijving in de geïntegreerde politiedienst verspreiden.

Doelstelling 6

De procesarchitectuur voor de lokale politie communiceren en verder ontwikkelen, conform de methode OMP en deze voort ontwikkelen voor de geïntegreerde politie.

Doelstelling 7

De netwerken voor de "trainers-referentiepersonen" inzake gemeenschaps–gerichte politiezorg (bege)leiden en opvolgen.

Doelstelling 8

In partnerschap met o.a. CGO, het concept informatiegestuurde politiezorg voor de geïntegreerde politie (verder) ontwikkelen.

Doelstelling 9

De opvolging verzekeren van de fases van beleidsvoorbereiding en -bepaling ("PLAN") van de politiebeleidscyclus m.b.t. de ZVP 2009–2012, door een vergelijkend kwantitatief rapport op te stellen op basis van de ingezamelde en geanalyseerde gegevens.

Doelstelling 10

Een concept "financieel beheer(scyclus)" verder ontwikkelen, afgestemd op het (de) lokale politiebeleid(scyclus) en uitgaande van de nog te omschrijven behoeften.

Objectif 2

Présenter au moins quarante (vingt néerlandophones et vingt francophones) nouvelles bonnes pratiques en matière « d'excellence dans la fonction de police » de la police locale et/ou fédérale (via, entre autres, le site internet et/ou des journées thématiques, et/ou le prix policier pour la qualité et l'innovation).

Objectif 3

Dynamiser les réseaux de facilitateurs et de collaborateurs à la politique afin de répondre aux besoins et attentes de la police intégrée et encourager à tous niveaux les interactions entre ces réseaux.

Objectif 4

Apporter, sur demande, un appui méthodologique intégral et intégré (A(MI)²S) aux services de la police intégrée.

Objectif 5

Diffuser la méthode OMP pour description des processus dans le service de la police intégré.

Objectif 6

Communiquer et poursuivre le développement d'une architecture des processus pour la police locale, d'après la méthode OMP et poursuivre le développement pour la police intégrée.

Objectif 7

Accompagner/guider et suivre les réseaux pour les « animateurs - personnes de référence » en matière de fonction de police orientée vers la communauté.

Objectif 8

En partenariat, notamment avec CGO, (poursuivre) le développement du concept de fonction de police guidée par l'information pour la police intégrée.

Objectif 9

Assurer le suivi des phases de préparation et de définition ("PLAN") du cycle de politique policière, relatives aux PZS 2009-2012, par la réalisation d'un rapport statistique, et sur base de la collecte et de l'analyse des données.

Objectif 10

Poursuivre le développement d'un concept "(cycle de) gestion financière" concordant avec le cycle local de politique policière, partant des besoins qui doivent encore être décrits.

Doelstelling 11

De inzamelcycli van gegevens over lokale morfologie, lokaal politiebeleid en financieel beheer afstemmen; de analyse en exploitatie van deze ingezamelde gegevens optimaliseren.

Directie van de speciale eenheden (CGSU)

Deze directie besteedt haar personeel en technische middelen aan de operationele ondersteuning van de bestrijding van het terrorisme en de zware en georganiseerde criminaliteit, alsook aan het oplossen van crisissituaties. Zij streeft naar een constante en gelijkwaardige kwaliteitsvolle dienstverlening aan al haar partners van de geïntegreerde politie.

Zij doet dit vooral door de ondersteuning van gerechtelijke acties door middel van gespecialiseerde technieken en tactieken van interventie, arrestatie, beveiliging van personaliteiten, observatieploegen, technische bijstand, infiltratie, getuigenbescherming en slachtofferidentificatie.

De omvang van de operationele steun wordt bepaald door de behoeften van de geïntegreerde politie, zowel federaal als lokaal.

Vermits die omvang niet volledig voorzienbaar is, steunt de planning van de te leveren prestaties in 2009 hoofdzakelijk op historische gegevens.

Er wordt ook zoveel mogelijk rekening gehouden met de te verwachten gebeurtenissen voor zover die voorzienbaar zijn. In dit opzicht dient er, voor zover mogelijk, geanticipeerd te worden op de evolutie van de criminele strategieën.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2009

Om zich aan de snelle evolutie van de modus operandi binnen de georganiseerde criminaliteit en het terrorisme aan te passen, maar ook om de algemene werking te optimaliseren, moeten de speciale eenheden blijven investeren in de afstemming van het dienstenaanbod op de nieuwe technieken en methoden van de BOM-wet (wet betreffende de bijzondere opsporingsmethoden en enige andere onderzoeksmethoden).

Objectif 11

Aligner les cycles de récolte des données sur la morphologie locale, la politique policière au niveau locale et la gestion financière ; optimaliser l'analyse et l'exploitation de ces données récoltées.

Direction des unités spéciales (CGSU)

Cette direction consacre son personnel et ses moyens techniques à l'appui opérationnel dans la lutte contre le terrorisme et la criminalité grave et organisée, ainsi qu'à la résolution de situations de crise. Elle s'emploie à fournir un service de qualité constante et équivalent pour tous ses partenaires de la police intégrée.

Elle le fait principalement en soutenant des actions judiciaires au moyen de techniques et de tactiques d'intervention, d'arrestation, de protection de personnalités, d'observation, d'appui technologique, d'infiltration, de protection de témoins et d'identification des victimes.

L'ampleur de l'appui opérationnel est déterminée par les besoins de la police tant fédérale que locale.

Dans la mesure où la quantité de ces prestations de services n'est pas totalement prévisible, les données historiques servent principalement de base pour planifier les prestations de service de 2009.

Dans la mesure du possible, les événements attendus, pour autant qu'ils soient prévisibles, sont aussi pris en compte. Il s'agit également, autant que faire se peut, d'anticiper les évolutions au niveau des stratégies criminelles.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2009

Pour répondre à l'évolution rapide des modus operandi dans la criminalité organisée et le terrorisme, mais aussi pour optimiser le fonctionnement général, les unités spéciales doivent continuer à investir dans l'amélioration de l'offre de service relative aux nouvelles techniques et méthodes de la loi MPR (loi concernant les méthodes particulières de recherche et quelques autres méthodes d'enquête).

Ze moeten ook investeren in personeel en materiële middelen wat de domeinen observatie, interventie en technische middelen betreft om zo de steeds veeleisender vragen van de overheden en partners binnen de geïntegreerde politie te kunnen beantwoorden. De nood aan kwaliteit wordt inderdaad almaar belangrijker gezien de groeiende moeilijkheden van de bewijslast en de noodzaak om de grootschalig gestructureerde criminele organisaties aan te pakken en niet enkel de 'kleine vissen'.

In het raam van de uitvoering van het nationaal veiligheidsplan 2008-2011 heeft CGSU zich specifieke doelen gesteld die in 2009 door de hiernavolgende punten dienen geconcretiseerd te worden.

1. Er zich van vergewissen dat het dienstenaanbod CGSU overeenstemt met de reële behoeften van de overheden en van de dienstenafnemers:

a. in 2009, een tevredenheidsonderzoek voeren om de behoeften van de dienstenafnemers en overheden te heractualiseren en hun tevredenheidsgraad te meten;

b. tussen nu en 2011, bijdragen aan een projectmatige aanpak van de prioritaire fenomenen door een dienstenaanbod op maat te ontwikkelen, afgestemd op de prioritaire behoeftes geïdentificeerd door DGJ.

2. De synergie en de steun tussen de CGSU-entiteiten op het operationele en niet-operationele vlak verbeteren.

3. Steeds in staat zijn om de meest complexe crisissituaties doeltreffend op te lossen:

a. tussen nu en 2011 het personeelkader van de interventie-eenheid en van de arrestatiesecties invullen, en dit binnen de budgettaire mogelijkheden;

b. de deficitaire know-how verwerven dankzij nationaal en internationaal partnerschap.

4. Steeds de geleverde kwaliteit van het werk en de kwaliteit van de resultaten, bekomen door gesofisticeerde technische middelen, verbeteren:

a. tussen hier en 2011, jaarlijks nieuwe technologische toepassingen verwerven om meer en beter te kunnen presteren in de diverse aspecten van de opdrachten CGSU, en dit binnen de budgettaire mogelijkheden;

Elles doivent aussi investir en moyens humains et matériels dans les domaines de l'observation, de l'intervention et de la technique afin de répondre aux demandes de plus en plus pointues des autorités ainsi que de leurs partenaires au sein de la police intégrée. En effet, l'exigence en terme de qualité est de plus en plus importante vu les difficultés croissantes de la charge de la preuve et la nécessité de s'attaquer aux organisations criminelles structurées d'envergure et pas qu'aux « petits poissons ».

Dans le cadre de l'opérationnalisation du plan national de sécurité 2008-2011, la CGSU s'est fixé des objectifs particuliers qui, en 2009, doivent se concrétiser par les points suivants.

1. S'assurer que l'offre de service CGSU coïncide avec les besoins réels des autorités et des bénéficiaires de service :

a. en 2009, procéder à une enquête de satisfaction afin de réactualiser les besoins des bénéficiaires de service et des autorités et de mesurer leur degré de satisfaction ;

b. d'ici à 2011, contribuer à une approche des phénomènes prioritaires par projet en développant une offre de service sur mesure en adéquation avec les besoins prioritaires identifiés par la DGJ.

2. Améliorer la synergie et l'appui entre les entités CGSU sur les plans opérationnel et non opérationnel.

3. Etre constamment en mesure de résoudre avec efficacité les situations de crise les plus complexes :

a. d'ici à 2011, remplir le cadre du personnel de l'unité d'intervention et des sections d'arrestation, et ceci dans les limites des possibilités budgétaires ;

b. acquérir le savoir-faire déficitaire grâce au partenariat national et international.

4. Améliorer constamment la qualité du travail fourni et la qualité des résultats obtenus par les moyens techniques sophistiqués :

a. d'ici à 2011, acquérir annuellement de nouvelles applications technologiques destinées à faire plus et mieux dans les divers aspects des missions de la CGSU, et ceci dans les limites des possibilités budgétaires ;

b. selecteren, rekruteren en opleiden van gespecialiseerd personeel (operationeel en CALog), geschikt om op een adequate manier nieuwe technologieën te ontwerpen en te gebruiken;

c. tegen eind 2009 de interceptie van internetcommunicaties via het CTIF implementeren.

5. Deelnemen aan de inspanning voor een optimaal informaticabeheer: tussen nu en eind 2009 versie 3 van GEOS (programma voor het beheer van operaties) ontwikkelen om het operationele informatiebeheer binnen CGSU en tussen CGSU en haar partners te optimaliseren.

6. De werkomstandigheden van het personeel wat het statuut en de veiligheid betreft, verbeteren:

a. tussen nu en eind 2009, de huidige aantrekkelijkheden en voordelen (o.a. op financieel vlak) laten herbekeken hebben;

b. tussen nu en eind 2009 maatregelen ontwikkelen die een positieve turn-over van het operationeel personeel mogelijk maken (reclassering);

c. tussen nu en eind 2009 valoriserende maatregelen nemen voor het CALog personeel om de aantrekkelijkheid van deze bedieningen te verbeteren en het personeel voor langere termijn te behouden.

7. Het financieel en logistiek beheer verbeteren: tussen nu en eind 2009, een beheersprogramma van de financiële procedure (vanaf de uitdrukking van de behoefte tot en met de levering) en van het dagelijkse logistieke beheer, ontwikkeld of verworven hebben.

Gedeconcentreerde coördinatie- en steundirecties

Recurrente activiteiten

De bestuurlijke directeurs-coördinatoren (DirCo) vervullen een stimulerende, faciliterende en coördinerende rol inzake interzonale samenwerking, gehypothekeerde capaciteit, steun aan de lokale politie, het arrondissementeel informatiekruispunt (AIK), het communicatie- en informatiecentrum (CIC) en de coördinatie van een bestuurlijk overlegplatform.

Ze vormen ook een belangrijke schakel bij het tot stand komen en het uitvoeren van het NVP en vervullen een coördinerende rol bij het uitwerken van actieplannen en het organiseren van politieoperaties.

b. sélectionner, recruter et former du personnel spécialisé (opérationnel et CALOG) apte à développer et utiliser adéquatement les nouvelles technologies ;

c. pour fin 2009, implémenter l'interception des communications internet via le CTIF.

5. Participer à l'effort de gestion optimale de l'information : d'ici à fin 2009, développer la version 3 de GEOS (programme de gestion des opérations) afin d'optimiser la gestion de l'information opérationnelle au sein de CGSU et entre CGSU et ses bénéficiaires de service.

6. Améliorer les conditions de travail du personnel en matière de statut et de sécurité :

a. d'ici à fin 2009, avoir fait réaménager les incitants et avantages (notamment financiers) actuels du personnel ;

b. développer d'ici fin 2009 des mesures permettant un turn-over positif du personnel opérationnel (reclassement) ;

c. d'ici à fin 2009, développer des mesures valorisantes pour le personnel CALOG afin d'améliorer l'attractivité de ces fonctions et de fidéliser le personnel à plus long terme.

7. Améliorer la gestion financière et logistique : d'ici à fin 2009, avoir développé ou acquis un programme de gestion de la procédure financière (de l'expression du besoin jusqu'à la livraison) et de gestion logistique au quotidien.

Directions de coordination et d'appui déconcentrées

Activités récurrentes

Les directeurs-coordonnateurs administratifs (DirCo) jouent un rôle de stimulation, de coordination et de facilitation en matière de coopération interzonale, de capacité hypothéquée, d'appui à la police locale, de carrefour d'information de l'arrondissement (CIA), de centre de communication et d'information (CIC) et de coordination d'une plate-forme administrative de concertation.

Ils représentent également un maillon important dans la réalisation et l'exécution du PNS et jouent un rôle de coordination dans le développement de plans d'action spécifiques ainsi que dans l'organisation d'opérations de police.

Binnen het gerechtelijk arrondissement zorgt de DirCo voor de invoering en praktische uitwerking van een concept van bestuurlijke informatiehuishouding.

In het licht van het concept van de geïntegreerde politie, is de ontwikkeling van sterkere banden tussen de politiezones en van de interzonale samenwerking noodzakelijk. Ook in dit proces vervult de DirCo een primordiale rol.

In samenwerking met de lokale politie, verzekert hij de continuïteit van de werking van het CIC.

Van de DirCo wordt ook verwacht dat hij stimulerend optreedt naar de diverse politiediensten binnen de omschrijving van het gerechtelijk arrondissement met het oog op het ondernemen van andere initiatieven die de geïntegreerde werking van de politiediensten bevorderen.

De DirCo vervult op het vlak van de steunverlening aan de overheden en de politiezones een sleutelrol hetzij door de steun die hij met zijn dienst zelf kan aanbieden, hetzij door de onmisbare schakel die hij vormt naar de andere diensten van de federale politie.

De rol van de DirCo richt zich prioritair op de strategische analyses, op de operationele ondersteuning, in het bijzonder de inzet van het interventiekorps en de aanwending van de gehypothekeerde capaciteit, en op de niet-operationele steun.

Au sein de l'arrondissement judiciaire, le DirCo veille à l'instauration et à l'élaboration pratique du concept de gestion de l'information administrative.

A la lumière du concept de la police intégrée, le développement de liens plus forts entre les zones de police et le développement de la collaboration interzonale sont nécessaires. Le DirCo joue également un rôle primordial dans ce processus.

Il garantit en collaboration avec les polices locales, la continuité du fonctionnement du CIC.

Il est également attendu du DirCo qu'il stimule les différents services de police au sein de la circonscription de l'arrondissement judiciaire en vue de prendre d'autres initiatives favorisant le fonctionnement intégré des services de police.

En matière d'octroi d'appui aux autorités et aux zones de police, le DirCo joue un rôle clé soit par l'appui qu'il peut lui-même offrir avec son service, soit par le maillon indispensable qu'il représente envers les autres services de la police fédérale.

Le rôle du DirCo s'oriente de manière prioritaire vers les analyses stratégiques, l'appui opérationnel, en particulier la mise en place du corps d'intervention et l'utilisation de la capacité hypothéquée et l'appui non opérationnel.

40/21 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 40-2-1- 120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(Zie ook het artikel 2.17.5 van de Algemene Uitgavenbegroting).

40/21 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 40-2-1- 120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(Voir également l'article 2.17.5 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	3 192 *	5 361	**5 597** **(5 467)**	5 647	5 062	5 060	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-2-1-120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 40-2-1-120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	227 *	555	**480** **(456)**	593	593	593	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-2-1-740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 40-2-1-740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	456 *	3 872	**3 293** **(3 207)**	3 218	3 804	3 801	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-2-1-740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 40-2-1-740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	100 *	596	**519** **(511)**	668	668	668	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

40/3 - ADMINISTRATIEF EN TECHNISCH SECRETARIAAT - BINNENLANDSE ZAKEN

Doelstellingen

Deze dienst werd opgericht bij KB van 15 januari 2001 tot instelling bij het departement van Binnenlandse Zaken van een administratief-technisch secretariaat en hangt rechtstreeks af van de minister van Binnenlandse Zaken.

Deze dienst:

- verleent technische bijstand aan de minister van Binnenlandse Zaken in de vorm van raadgevingen, adviezen en zorgt voor de verbinding met de betrokken korpsen en diensten voor elke vraag over de politie;
- draagt bij tot het optimale verloop van de contacten met de betrokken korpsen en diensten;
- ziet toe op een correcte toepassing van de regels inzake administratieve behandeling van de materies bedoeld in de wet van 7 december 1998 conform het Ministerieel Besluit van 22 april 2003 tot bepaling van de administratieve behandelingsprocedure van die aangelegenheden;
- verschaft in reële tijd relevante en complete inlichtingen over openbare orde in de ruime zin aan de minister van Binnenlandse Zaken, stelt hem de te nemen maatregelen voor en volgt die op;
- vertegenwoordigt de minister op de algemene vergadering van de sociale dienst van de geïntegreerde politie;

40/3 - SECRETARIAT ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE - INTERIEUR

Objectifs

Ce service a été créé par AR du 15 janvier 2001 établissant au département de l'Intérieur un secrétariat administratif et technique et qui dépend directement du ministre de l'Intérieur.

Ce service:

- fournit au ministre de l'Intérieur une assistance technique sous forme de conseils, d'avis et s'occupe de la liaison avec les corps et services concernés pour toute question relative à la police;
- contribue au déroulement optimal des contacts avec les corps et services concernés;
- veille à une application correcte des règles de traitement administratif des matières visées à la loi du 7 décembre 1998 conformément à l'Arrêté Ministériel du 22 avril 2003 fixant la procédure de traitement administratif de ces matières;
- fournit en temps réel au ministre de l'Intérieur des renseignements pertinents et complets en matière d'ordre public au sens large, lui fournit des propositions de mesures à prendre et assure un suivi de celles-ci;
- représente le ministre au sein de l'assemblée générale du service social de la police intégrée;

- vertegenwoordigt de minister in de Begeleidingscommissie van de politiehervorming op lokaal niveau en neemt het secretariaat ervan waar;
- neemt het secretariaat waar van de Federale Politieraad;
- verzekert een 24-uren permanentie.

- représente le ministre au sein de la Commission de suivi de la réforme des polices au niveau local et en assure le secrétariat;
- assure le secrétariat du Conseil Fédéral de Police;
- assure une permanence 24 heures sur 24.

40/31–Vaste personeelsuitgaven - Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

40/31–Dépenses fixes de personnel – Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**4**	**3**	**3**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**3**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**1**	**1**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**1**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**1**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**11**	**5**	**5**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 40-3-1- 110002 – Bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van de leden van het SAT.

CREDITS

A.B. 40-3-1- 110002 – Traitements, allocations et indemnités pour les membres du SAT.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	558 *	425	**418** **(398)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justifications: voir justifications globales.

40/32– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 40-3-2- 110002 – Bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van de leden van het SAT.

40/32– Dépenses variables de personnel – indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 40-3-2- 110002 – Traitements, allocations et indemnités pour les membres du SAT.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	45 *	46	**42** **(40)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

40/33 – Werkings- en investeringsuitgaven

B.A. 40-3-3- 120004 –.Werkingskosten van het SAT met betrekking tot de informatica

40/33 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

A.B. 40-3-3- 120004 – Dépenses de fonctionnement du SAT relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	3	2	**2** **(2)**	2	2	2	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-3-3-120006 – Huur van onroerende goederen.

A.B. 40-3-3-120006 – Loyers de biens immobiliers.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0	61	**40** **(36)**	40	40	40	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-3-3- 120019 – Werkingskosten van het SAT (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)

A.B. 40-3-3- 120019 – Dépenses de fonctionnement du SAT (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	42	50	**67** **(67)**	67	67	67	

Verdeling van het krediet:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro)

(en milliers d'euro)

AARD VAN UITGAVEN	**2009**	**NATURE DES DEPENSES**
- Kosten voor het gebruik van en de toegang tot de verschillende tele-communicatienetwerken	12	- Frais d'accès et d'utilisation des différents réseaux de télécommunications
- Kantoorbenodigheden, onderhoud van de fotokopiërtoestellen	13	- Fournitures de bureau, entretien des photocopieuses
- Onderhoud van de tranportvoertuigen	1	- Entretien des véhicules de transport
- Beroepsscholing	5	- Formation professionnelle
- Verrichtingen inzake operationele leasing	13	-Opérations en matière de leasing opérationnel
- Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen	6	- Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail
- Uitgaven voor energieverbruik	6	- Dépenses de consommation énergétique
- Opendeurdagen, eenheidsfeesten, bezoek van overheden, public relations, aanmoedigingen en beloningen	11	- Open-doors, fastes d'unité, visites d'autorité, relations publiques, encouragements et récompenses
Totaal	**67**	**Total**

B.A. 40-3-3- 740001 – Patrimoniale uitgaven van het SAT (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 40-3-3- 740001 – Dépenses patrimoniales du SAT (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	19	12	**8** **(8)**	8	8	8	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-3-3- 740004 – Patrimoniale uitgaven van het SAT met betrekking tot de informatica.

A.B. 40-3-3- 740004 – Dépenses patrimoniales du SAT relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	5	10	**20** **(20)**	20	20	20	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

40/4 - ADMINISTRATIEF EN TECHNISCH SECRETARIAAT - JUSTITIE

Doelstellingen

Deze dienst werd opgericht bij KB van 10 mei 2007 tot instelling bij het departement van Justitie van een administratief-technisch secretariaat en hangt rechtstreeks af van de minister van Justitie.

Deze dienst:

- adviseert de minister van Justitie in alle aangelegenheden die vallen onder zijn bevoegdheden betreffende de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;
- adviseert de minister van Justitie bij de voorbereiding, opvolging en evaluatie van het nationaal veiligheidsplan;
- zorgt er voor dat de dossiers die aan de minister van Justitie binnen deze domeinen voorgelegd worden, alle formele en beoordelingselementen bevatten, nodig om een beslissing te nemen;
- verzekert de opvolging van de door de minister van Justitie genomen beslissingen in het raam van zijn bevoegdheden inzake de politie en de veiligheid van de hoven en rechtbanken, de overbrenging van gevangenen en de veiligheid in de schoot van de strafinrichtingen;
- verzekert een 24-uren permanentie.

40/4 - SECRETARIAT ADMINISTRATIF ET TECHNIQUE - JUSTICE

Objectifs

Ce service a été créé par AR du 10 mai 2007 établissant au département de la Justice un secrétariat administratif et technique et qui dépend directement du ministre de la Justice.

Ce service:

- conseille le ministre de la Justice dans toutes les matières relatives à la police intégrée, structurée à deux niveaux relevant de ses compétences;
- conseille le ministre de la Justice dans le cadre de la préparation, du suivi et de l'évaluation du plan national de sécurité;
- veille en outre à ce que les dossiers soumis au ministre de la Justice dans ces domaines comportent tous les éléments formels et d'évaluation nécessaire à une prise de décision;
- assure le suivi des décisions prises par le ministre de la Justice dans le cadre de ses compétences liées à la police et à la sécurité des cours et tribunaux, des transferts des détenus et à la sécurité au sein des établissements pénitentiaires;
- assure une permanence 24 heures sur 24.

40/41–Vaste personeelsuitgaven - Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

BEZETTING IN PERSONEEL

40/41–Dépenses fixes de personnel – Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A			**2**	- Niveau A
- Niveau B				- Niveau B
- Niveau C				- Niveau C
- Niveau D				- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A			**1**	- Niveau A
- Niveau B			**1**	- Niveau B
- Niveau C				- Niveau C
- Niveau D				- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A				- Niveau A
- Niveau B				- Niveau B
- Niveau C				- Niveau C
- Niveau D				- Niveau D
Totalen			**4**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 40-4-1- 110002 – Bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van de leden van het SAT.

CREDITS

A.B. 40-4-1- 110002 – Traitements, allocations et indemnités pour les membres du SAT.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
			297 **(283)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

40/42– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 40-4-2- 110002 – Bezoldigingen, toelagen en vergoedingen van de leden van het SAT.

40/42– Dépenses variables de personnel – indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 40-4-2- 110002 – Traitements, allocations et indemnités pour les membres du SAT.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
			9 **(9)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

40/43 – Werkings- en investeringsuitgaven

B.A. 40-4-3- 120004 –.Werkingskosten van het SAT met betrekking tot de informatica

40/43 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

A.B. 40-4-3- 120004 – Dépenses de fonctionnement du SAT relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
			2 **(2)**	2	2	2	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-4-3-120006 – Huur van onroerende goederen.

A.B. 40-4-3-120006 – Loyers de biens immobiliers.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
			0 **(0)**	0	0	0	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-4-3- 120019 – Werkingskosten van het SAT (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)

A.B. 40-4-3- 120019 – Dépenses de fonctionnement du SAT (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
			39 **(39)**	39	39	39	

Verdeling van het krediet:

(in duizendtallen euro)

Répartition du crédit:

(en milliers d'euro)

AARD VAN UITGAVEN	**2009**	**NATURE DES DEPENSES**
- Kosten voor het gebruik van en de toegang tot de verschillende tele-communicatienetwerken	6	- Frais d'accès et d'utilisation des différents réseaux de télécommunications
- Kantoorbenodigheden, onderhoud van de fotokopiërtoestellen	6	- Fournitures de bureau, entretien des photocopieuses
- Verrichtingen inzake operationele leasing	13	- Opérations en matière de leasing opérationnel
- Allerhande uitgaven voor de veiligheid, de hygiëne en de verfraaiing van de werkplaatsen	4	- Dépenses diverses pour la sécurité, l'hygiène et l'embellissement des lieux de travail
- Opendeurdagen, eenheidsfeesten, bezoek van overheden, public relations, aanmoedigingen en beloningen	10	- Open-doors, fastes d'unité, visites d'autorité, relations publiques, encouragements et récompenses
Totaal	**39**	**Total**

B.A. 40-4-3- 740001 – Patrimoniale uitgaven van het SAT (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 40-4-3- 740001 – Dépenses patrimoniales du SAT (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
			13 **(13)**	13	13	13	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 40-4-3- 740004 – Patrimoniale uitgaven van het SAT met betrekking tot de informatica.

A.B. 40-4-3- 740004 – Dépenses patrimoniales du SAT relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
			6 **(6)**	6	6	6	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 41

ALGEMENE DIRECTIE BESTUURLIJKE POLITIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(art. 93 en art. 101, WGP en KB van 14-11-2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie – artikelen 13 en 18).

De algemene directie bestuurlijke politie verzekert de volgende opdrachten:

- de leiding en de operationele coördinatie van de opdrachten van bestuurlijke politie van de centrale diensten van de federale politie met inbegrip van de opvolging van de gebeurtenissen die een ernstige of georganiseerde bedreiging van de openbare orde kunnen vormen alsmede de vergaring en de exploitatie van de bestuurlijke informatie die noodzakelijk is voor de inzet van de geïntegreerde politie. Mits onverwijlde informatie aan de directie van de operationele politionele informatie, onderhoudt de algemene directie rechtstreeks de noodzakelijke internationale contacten in het raam van een bijzonder dossier.

  De minister van Binnenlandse Zaken wordt systematisch op de hoogte gehouden van alles wat de openbare orde aanbelangt;

- de bescherming van de leden van de koninklijke familie en van de koninklijke paleizen;

- de gespecialiseerde opdrachten van bestuurlijke politie en de ondersteuning van die opdrachten inzake grenscontrole, verkeers-, spoorweg-, scheepvaart-, en luchtvaartpolitie en de politieopdrachten bij de luchthavens;

- de organisatie van de federale interventiereserve, bedoeld in artikel 101, tweede lid, 3°, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, onverminderd de inzet van deze reserve ter ondersteuning van de opdrachten van gerechtelijke politie;

- de ondersteuning van de gedeconcentreerde opdrachten van bestuurlijke politie van de bestuurlijke directeurs-coördinatoren (DirCo's);

- de conceptuele ontwikkeling van interventiemethoden en -technieken inzake bestuurlijke politie, inzonderheid door het uitvoeren van strategische politionele analyses, alsook het verlenen van medewerking bij het uitstippelen van het politiebeleid door politieoverheden;

DIVISION ORGANIQUE 41

DIRECTION GENERALE POLICE ADMINISTRATIVE

MISSIONS ASSIGNEES

(art. 93 et art. 101, LPI et AR du 14-11-2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale – articles 13 et 18).

La direction générale de la police administrative assure les missions suivantes:

- la direction et la coordination opérationnelle des missions de police administrative des services centraux de la police fédérale, y compris le suivi des événements pouvant constituer une menace grave ou organisée contre l'ordre public ainsi que le recueil et l'exploitation des informations administratives qui sont nécessaires à la mise en œuvre de la police intégrée. Moyennant une information sans délai de la direction de l'information policière opérationnelle, la direction générale entretient directement les contacts internationaux nécessaires dans le cadre d'un dossier spécifique.

  Le ministre de l'Intérieur est tenu systématiquement informé de tout ce qui concerne l'ordre public;

- la protection des membres de la famille royale et des palais royaux;

- les missions spécialisées de police administrative et l'appui à ces missions en matière de contrôle aux frontières, de police de la circulation, de police des chemins de fer, de la navigation et aéronautique ainsi que les missions de police aux aéroports;

- l'organisation de la réserve fédérale d'intervention, visée à l'article 101, alinéa 2, 3°, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, sans préjudice de l'engagement de cette réserve en appui aux missions de la police judiciaire;

- l'appui aux missions déconcentrées de police administrative des directeurs coordonnateurs administratifs (DirCo);

- le développement conceptuel de méthodes et de techniques d'intervention en matière de police administrative, notamment par la réalisation d'analyses policières stratégiques, ainsi que par l'apport d'une coopération lors de la définition de la politique policière par les autorités de police;

- de politie der militairen, wanneer met toepassing van artikel 112, eerste lid, van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, detachementen van de federale politie geleverd worden;
- de luchtsteun;
- de gespecialiseerde ondersteuning inzake met honden ondersteunde politieopdrachten;
- politieopdrachten bij de SHAPE.

De algemene directie is zo georganiseerd dat de volgende algemene functies verzekerd worden:

- de opvolging en uitwerking van nieuwe methoden met betrekking tot de opdrachten binnen de algemene directie;
- het verdelen van de personele en materiële middelen over de diverse opdrachten binnen de algemene directie;
- het formuleren van de behoeften van de algemene directie met betrekking tot opdrachten waarvoor het commissariaat-generaal of andere algemene directies bevoegd zijn;
- de opvolging van de naleving van het nationaal veiligheidsplan door de algemene directie;
- de prognoses met betrekking tot de evolutie van de opdrachten, technieken en middelen van de federale politie in het algemeen en de algemene directie in het bijzonder.

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-120048, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001, 90-31-740002, 90-31-740004, 90-71-110003, 90-71-110004, 90-71-120001, 90-71-120004, 90-71-210001, 90-740001 en 90-71-740004.

- la police des militaires, lorsque des détachements de la police fédérale sont fournis en application de l'article 112, alinéa 1er, de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux;
- l'appui aérien;
- l'appui spécialisé en matière de missions de police assistées par des chiens;
- des missions de police auprès du SHAPE.

La direction générale est organisée de manière à garantir les fonctions générales suivantes:

- le suivi et l'élaboration de nouvelles méthodes se rapportant aux missions au sein de la direction générale;
- la répartition des moyens en personnel et en matériel entre les différentes missions au sein de la direction générale;
- la formulation des besoins de la direction générale en ce qui concerne les missions pour lesquelles le commissariat général ou d'autres directions générales sont compétentes;
- le suivi de l'observation du plan national de sécurité par la direction générale;
- les perspectives relatives à l'évolution des missions, techniques et moyens de la police fédérale en général et de la direction générale en particulier.

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-120048, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001, 90-31-740002, 90-31-740004, 90-71-110003, 90-71-110004, 90-71-120001, 90-71-120004, 90-71-210001, 90-740001 et 90-71-740004.

41/1 – PERSONEELSSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE BESTUURLIJKE POLITIE

Doelstellingen

Het programma omvat de wedden alsmede de vergoedingen en de toelagen voor het geheel van de organisatieafdeling.

Het doel van dit programma is het garanderen van de vaste en variabele personeelskosten.

41/1 – DEPENSES DE PERSONNEL - DIRECTION GENERALE POLICE ADMINISTRATIVE

Objectifs

Le programme comprend les traitements ainsi que les indemnités et les allocations, pour l'ensemble de la division organique.

Le but de ce programme est de garantir les frais de personnel fixes et variables.

41/11– Vaste personeelsuitgaven – Leiding en coördinatie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

41/11– Dépenses fixes de personnel – Direction et coordination (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**22**	**28,1**	**28,1**	- Niveau A
- Niveau B	**7**	**31,8**	**31,8**	- Niveau B
- Niveau C	**22**	**66**	**66**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**5**	**9**	**9**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**3,9**	**3,9**	- Niveau B
- Niveau C	**3**	**20,3**	**20,3**	- Niveau C
- Niveau D	**1**	**4**	**4**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**4**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**2**	**2**	- Niveau B
- Niveau C	**2**	**3**	**3**	- Niveau C
- Niveau D	**1**	**1,5**	**1,5**	- Niveau D
Totalen	**71**	**169,6**	**169,6**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 41-1-1-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 41-1-1-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	7 570 *	7 916	**8 283** **(8 281)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-1-1-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 41-1-1-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	133 *	185	**200** **(194)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

41/12– Vaste personeelsuitgaven – Gespecialiseerde politiezorg verbindingswegen (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

41/12–Dépenses fixes de personnel – Police de base spécialisée des voies de communication (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**127**	**126,7**	**116,7**	- Niveau A
- Niveau B	**386**	**362,3**	**372,3**	- Niveau B
- Niveau C	**1 812**	**1 648,6**	**1 648,6**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**1**	**4,8**	**4,8**	- Niveau A
- Niveau B	**14**	**32,9**	**32,9**	- Niveau B
- Niveau C	**65**	**100,2**	**100,2**	- Niveau C
- Niveau D	**2**	**17,7**	**17,7**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**2**	**6**	**6**	- Niveau A
- Niveau B	**11**	**5**	**5**	- Niveau B
- Niveau C	**39**	**23,7**	**23,7**	- Niveau C
- Niveau D	**5**	**9,8**	**9,8**	- Niveau D
Totalen	**2 464**	**2 337,7**	**2 337,7**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 41-1-2-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 41-1-2-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	98 834 *	103 690	**107 695** **(107 673)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-1-2-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 41-1-2-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	1 302 *	1 360	**1 450** **(1 406)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

41/13–Vaste personeelsuitgaven –Gespecialiseerde bescherming (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

41/13–Dépenses fixes de personnel – Protection spécialisée (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**11**	**9,2**	**9,2**	- Niveau A
- Niveau B	**48**	**46**	**46**	- Niveau B
- Niveau C	**256**	**241,8**	**241,8**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**1**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**5**	**8,9**	**8,9**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**3**	**2,8**	**2,8**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**324**	**309,7**	**309,7**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 41-1-3-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 41-1-3-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	14 545 *	15 002	**15 454 (15 451)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-1-3-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 41-1-3-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	56 *	81	**84** **(81)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

41/14– Vaste personeelsuitgaven – Gespecialiseerde operationele steun (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

41/14– Dépenses fixes de personnel – Appui opérationnel spécialisé (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**40**	**106,7**	**104,7**	- Niveau A
- Niveau B	**165**	**192,9**	**192,9**	- Niveau B
- Niveau C	**965**	**1 065,2**	**1 065,2**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**4**	**4**	**4**	- Niveau A
- Niveau B	**17**	**9**	**9**	- Niveau B
- Niveau C	**30**	**12,2**	**12,2**	- Niveau C
- Niveau D	**25**	**8**	**8**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**3**	**1**	**1**	- Niveau A
- Niveau B	**13**	**8**	**8**	- Niveau B
- Niveau C	**16**	**5,8**	**5,8**	- Niveau C
- Niveau D	**51**	**50**	**50**	- Niveau D
Totalen	**1 329**	**1 462,8**	**1 460,8**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 41-1-4-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 41-1-4-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	50 784 *	58 625	**56 366** **(56 355)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-1-4-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 41-1-4-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	1 806 *	1 759	**1 840** **(1 785)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

41/15– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 41-1-5-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

41/15– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 41-1-5-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	37 992 *	30 803	**27 648** **(27 642)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-1-5- 110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 41-1-5- 110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	292 *	171	**176** **(171)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

41/2 – WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE BESTUURLIJKE POLITIE

Doelstellingen

Voor de uitvoering van de opdrachten worden niet alleen tal van weerkerende activiteiten verricht. Ook worden prioritaire operationele doelstellingen bepaald en bijzondere accenten gelegd.

Beide aspecten worden hieronder beschreven voor de algemene directie bestuurlijke politie en de ingeschreven middelen moeten de realisatie ervan mogelijk maken.

Deze elementen werden bijgestuurd in functie van de nieuwe strategische doelstellingen van het NVP 2008–2011 en de begrotingsopmaak 2009.

Recurrente activiteiten

1. Overzicht

a. Inzake operaties en informatie van bestuurlijke politie:

- het vergaren en exploiteren van de bestuurlijke informatie nodig voor de inzet van de geïntegreerde politie;
- het opvolgen van de ernstige of georganiseerde bedreigingen van de openbare orde;
- het beslissen over en coördineren van de inzet van de supralokale versterking ten voordele van de lokale politie (algemene reserve, interventiekorps en gehypothekeerde capaciteit);
- het leiden en operationeel coördineren van de opdrachten van bestuurlijke politie van de centrale diensten;
- het ondersteunen van de opdrachten van bestuurlijke politie van de bestuurlijke directeurs-coördinatoren. De algemene directie bestuurlijke politie neemt in dat raam deel aan het Nationaal Invalspunt (NIP).

b. Inzake de gespecialiseerde opdrachten van bestuurlijke politie:

- het uitvoeren van de gespecialiseerde opdrachten inzake immigratie en grenscontrole;
- het uitvoeren van de gespecialiseerde opdrachten inzake wegpolitie, spoorwegpolitie, scheepvaartpolitie en luchtvaartpolitie;

41/2 – DEPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT - DIRECTION GENERALE POLICE ADMINISTRATIVE

Objectifs

Pour l'exécution des missions, on n'effectue pas seulement une série d'activités récurrentes. Des objectifs opérationnels prioritaires sont également fixés et des accents particuliers sont mis.

Les deux aspects sont décrits ci-dessous pour la direction générale de la police administrative et les moyens inscrits doivent permettre leur réalisation.

Ces éléments ont été adaptés en fonction des nouveaux objectifs stratégiques du PNS 2008-2011 et de la rédaction du budget 2009.

Activités récurrentes

1. Aperçu

a. En matière d'opérations et d'informations de police administrative :

- rassembler l'information administrative nécessaire à la mise en œuvre de la police intégrée et l'exploiter;
- suivre les menaces sérieuses ou organisées à l'ordre public;
- décider de et coordonner la mise en œuvre du renfort supralocal au profit de la police locale (réserve générale, corps d'intervention et capacité hypothéquée);
- diriger et coordonner opérationnellement les missions de police administrative des services centraux;
- appuyer les missions de police administrative des directeurs coordonnateurs administratifs. La direction générale de la police administrative participe dans ce cadre au Point de Contact National (PCN).

b. En matière de missions de police administrative spécialisées :

- exécuter les missions spécialisées en matière d'immigration et de contrôle aux frontières;
- exécuter les missions spécialisées en matière de police de la route, de police des chemins de fer, de police de la navigation et de police aéronautique;

- het verzekeren van de politiezorg (o.a. toezicht, controles, interventies) op de autosnelwegen en enkele gelijkgestelde regionale wegen, op de spoorwegen en in bepaalde stations, op de waterwegen en in de havens en in de nationale en regionale luchthavens;

- het uitvoeren van eigen gespecialiseerde opdrachten, zoals het beschermen van geldtransporten en van bijzondere transporten.

c. Inzake beveiligingsopdrachten:

- het instaan voor de beveiliging van de leden van de koninklijke familie, van de koninklijke paleizen en van de SACEUR;
- het verzekeren van de politieopdrachten op het grondgebied van SHAPE;
- het verzekeren van het Koninklijk Escorte.

d. Inzake de opdrachten van (gespecialiseerde) operationele steun:

- het ondersteunen van de lokale politie in de domeinen die behoren tot de gespecialiseerde opdrachten van bestuurlijke politie;
- het overbrengen van gevaarlijke gedetineerden;
- het ter beschikking stellen van gespecialiseerde middelen en gespecialiseerde eenheden uit de algemene reserve voor ordehandhavingsopdrachten;
- het leveren van de sproeiwagens inclusief het commando en bemanning voor de federale interventiereserve (FERES);
- het leveren van de federale interventiereserve (FERES);
- in de gastzones, het ter beschikking stellen van federale personeelsleden van het interventiekorps aan de lokale politie om de basispolitiezorg te ondersteunen;

- bij de DirCo's van de hoofdplaats van de provincie en enkele andere arrondissementen, federale personeelsleden van het interventiekorps ter beschikking stellen voor opdrachten van gehypothekeerde capaciteit of ter uitvoering van de veiligheidsplannen of nog voor specifieke politieoperaties;
- inzake de luchtsteun, luchtvaartuigen met gespecialiseerd personeel ter beschikking stellen van de geïntegreerde politie voor steun aan operaties en voor informatie-inwinning vanuit de lucht;

- assurer la fonction de police (e.a. surveillance, contrôles, interventions) sur les autoroutes et quelques routes régionales apparentées, sur les chemins de fer et dans certaines gares, sur les voies navigables et dans les ports, ainsi que dans les aéroports nationaux et régionaux;
- exécuter des missions spécialisées propres, telles que la protection des transports de fonds et de transports particuliers.

c. En matière de missions de protection :

- assurer la protection des membres de la famille royale, des palais royaux et du SACEUR;
- assurer les missions de police sur le territoire du SHAPE;
- assurer l'Escorte Royale.

d. En ce qui concerne les missions d'appui opérationnel (spécialisé) :

- appuyer la police locale dans les domaines qui appartiennent aux missions spécialisées de la police administrative;
- transférer des détenus dangereux;

- mettre à disposition des moyens spécialisés et des unités spécialisées de la réserve générale dans le cadre de missions de maintien de l'ordre;
- fournir les arroseuses, y compris le commandement et l'équipage, pour la réserve fédérale d'intervention (FERES);
- fournir la réserve fédérale d'intervention (FERES);
- dans les zones hôtes, mettre à disposition de la police locale du personnel fédéral du corps d'intervention afin d'appuyer la fonction de police de base;
- chez les DirCo chefs-lieux de la province et quelques autres arrondissements, mettre du personnel fédéral du corps d'intervention à disposition pour des missions dans le cadre de la capacité hypothéquée ou pour l'exécution des plans de sécurité ou encore pour des opérations de police spécifiques;
- en ce qui concerne l'appui aérien, mettre à disposition de la police intégrée des aéronefs avec du personnel spécialisé pour l'appui aux opérations et pour la collecte d'informations par voie aérienne;

- inzake de hondensteun, gespecialiseerde hondenteams ter beschikking stellen van de geïntegreerde politie (speurhonden, drughonden, honden menselijke resten, hormonenhonden, brandhaardendetectie-honden);
- de opleiding en de training verzekeren van de gespecialiseerde hondenteams en van de patrouillehondenteams van de federale politie.

De omvang van de diensten verstrekt inzake gespecialiseerde operationele steun wordt bepaald door de behoeften van de geïntegreerde politie op dat vlak.

Er wordt eveneens zoveel mogelijk rekening gehouden met de te verwachten gebeurtenissen, voor zover die voorzienbaar zijn.

2. Specifieke middelen

Naast de algemeen ingeschreven middelen, wordt in een aantal specifieke middelen voorzien.

a. ASTRID

De realisatie van het ASTRID-project (aanschaf van materieel, informatica en eindapparatuur, installatie, onderhoud en abonnementen) wordt voortgezet. Een belangrijke vaststelling is de stijging van het aantal abonnementen en de gesprekskosten omdat sinds 2007 nagenoeg alle diensten in het bezit zijn van de nieuwe ASTRID-middelen.

b. Informatica en automatisering

Het bestaande informaticapark wordt gedeeltelijk vervangen en de overgang naar Windows XP wordt afgerond.

Daarnaast worden betaalterminals aangeschaft om de verkeersboetes elektronisch te kunnen betalen. Dat materieel wordt aangekocht met middelen van het Verkeersveiligheidsfonds (gemeenschappelijke aankopen). De overheidsopdracht terzake is quasi afgerond.

c. Voertuigenpark

Het voertuigenpark, waaronder de interventie- en patrouillevoertuigen, wordt trapsgewijs vervangen. Een belangrijke injectie van voertuigen wordt voortgezet als gevolg van de in plaats stelling van de 2e schijf van het interventiekorps en de verdeling ervan over 19 arrondissementen.

- en ce qui concerne l'appui canin, mettre à disposition de la police intégrée des équipes canines spécialisées (chiens pisteurs, chiens drogues, chiens restes humains, chiens hormones et chiens détecteurs de foyers d'incendie);
- assurer la formation et l'entraînement des équipes canines spécialisées et des équipes de chiens de patrouille de la police fédérale.

L'ampleur des prestations de service en matière d'appui opérationnel spécialisé est déterminée par les besoins de la police intégrée dans ce domaine.

Dans la mesure du possible, les événements attendus, pour autant qu'ils soient prévisibles, sont aussi pris en compte.

2. Moyens spécifiques

Outre les moyens inscrits de façon générale, un nombre de moyens spécifiques est prévu.

a. ASTRID

La réalisation du projet ASTRID (acquisition de matériel, informatique et équipements terminaux, installation, entretien et abonnements) est poursuivie. Une augmentation importante du nombre d'abonnements et des coûts de communication est à constater puisque, depuis 2007, quasi tous les services sont en possession des nouveaux moyens ASTRID.

b. Informatique et automatisation

Le parc informatique existant sera partiellement remplacé et la transition vers Windows XP sera finalisée.

De plus, des terminaux de paiement seront achetés pour le paiement électronique des amendes en matière de circulation. Ce matériel sera acheté avec des moyens du Fonds de sécurité routière (achats communs). Le marché public en la matière est presque finalisé.

c. Parc automobile

Le parc automobile, notamment les véhicules d'intervention et de patrouille, sera graduellement remplacé. Une injection importante de véhicules doit être poursuivie suite à la mise en place de la 2ième tranche du corps d'intervention et à sa répartition sur 19 arrondissements.

d. Vloot van de scheepvaartpolitie

Er wordt in middelen voorzien voor het leasen en onderhouden van vaartuigen van het Vlaams Gewest voor de scheepvaartpolitie.

Daarnaast worden in het raam van het vlootprogramma voor de scheepvaartpolitie de volgende investeringen gepland:

- de aanschaf van twee tweedehands patrouilleboten van het KLPD uit Nederland waarvan één in 2009 ; dit wegens het stopzetten van een eerdere overheidsopdracht voor de bouw van nieuwe schepen;
- de aanschaf van een werkboot voor de technische steunsectie voor het vervoer van de technische middelen (sonars, onderwatercamera,…).

e. Individuele uitrusting volgens de normen van de geïntegreerde politie:

- nieuwe stukken van de basisuitrusting van het operationeel personeel (nieuwe normen) zullen verder aangekocht en verdeeld worden;
- de vervanging van het uniform van de motorrijder door het nieuwe motorrijdertenue van de geïntegreerde politie (nieuwe normen) is gepland;
- ook de vervanging van het uniform voor ordehandhaving door het nieuwe uniform van de geïntegreerde politie is gepland;

- een deel van de reeds genormeerde bewapening wordt aangekocht om er alle operationele leden van de algemene directie bestuurlijke politie mee uit te rusten;

- er wordt ook een bijkomende inspanning gedaan voor de aanschaf van individuele en collectieve peppersprays voor de diverse operationele diensten.

f. Opleiding

Aangezien de federale school niet langer de opleidingen rijbewijs C organiseert, is in 2007 een marktprocedure opgestart zodat het personeel van de algemene directie bestuurlijke politie (in hoofdzaak personeel van de algemene reserve en het interventiekorps) sinds 2008 die opleiding extern kan volgen. Deze overheidsopdracht loopt tot 2011.

d. Flotte de la police de la navigation

Des moyens sont prévus pour le leasing et l'entretien de bateaux de la Région flamande pour la police de la navigation.

De plus, dans le cadre du programme flotte pour la police de la navigation, les investissements suivants sont planifiés:

- l'acquisition de deux bateaux de patrouille d'occasion du KLPD des Pays-Bas, dont un en 2009; et ce, en raison de l'arrêt d'un marché public antérieur pour la construction de nouveaux bateaux;
- l'acquisition d'un bateau de travail au profit de la section d'appui technique pour le transport des moyens techniques (sonars, caméra sous eau,…).

e. Equipement individuel suivant les normes de la police intégrée :

- de nouvelles pièces de l'équipement de base du personnel opérationnel (nouvelles normes) continueront à être acquises et distribuées;
- le remplacement de la tenue pour motard par la nouvelle tenue motard de la police intégrée (nouvelles normes) est planifié;
- le remplacement de la tenue pour le maintien de l'ordre par la nouvelle tenue de la police intégrée est également planifié;
- l'achat d'une partie de l'armement déjà normalisé est réalisé en vue d'équiper tous les membres opérationnels de la direction générale de la police administrative;
- un effort complémentaire est également fait pour l'acquisition de pepperspays individuels et collectifs au profit des divers services opérationnels.

f. Formation

Comme l'école fédérale n'organise plus les formations de permis de conduire C, un marché public a été lancé en 2007 afin que le personnel de la direction générale de la police administrative (principalement le personnel de la réserve générale et du corps d'intervention) puisse, depuis 2008, suivre cette formation à l'extérieur. Ce marché dure jusqu'en 2011.

g. Welzijn

Ter beveiliging van de wapens en rekening houdend met de bevindingen van het Comité P en de Algemene Inspectie, wordt de aankoop van veiligheidskasten voor collectieve en individuele wapens voortgezet tot 2010.

Ook het vervangen van individuele en collectieve kogelwerende vesten is gepland.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2009

De algemene directie bestuurlijke politie zal haar inspanningen richten op de realisatie van de strategische doelstellingen van het nieuwe NVP 2008-2011. In het bijzonder gaat het om:

- de resultaatgerichte aanpak van prioritaire criminaliteitsfenomenen, het verhogen van de proactiviteit in die aanpak en het gebruik van nieuwe technologieën m.b.t. deze fenomenen;

- een kwaliteitsvolle dienstverlening met bijzondere nadruk op de zichtbaarheid en aanspreekbaarheid van de geüniformiseerde diensten van de federale politie en het ter harte nemen van de verkeersveiligheid conform de actiepunten van de Staten-generaal;
- het optimaliseren van de informatiehuishouding inzake bestuurlijke politie;
- het optimaliseren van de steunverlening;
- het gebruik van nieuwe technologieën.

1. Resultaatgerichte aanpak van de prioritaire criminaliteitsfenomenen

a. Illegale immigratie en grenscontrole

Doelstelling 1 (beeldvorming)

Het inzicht in het fenomeen verbeteren.

Verdere initiatieven in het domein van de proactiviteit en preventie ontwikkelen.

De inspanningen worden voortgezet door trimestrieel een overzichtsrapport van de illegale immigratie ter beschikking te stellen van de betrokken overheden en diensten.

g. Bien-être

En vue de la protection des armes et en tenant compte des constats du Comité P et de l'Inspection Générale, l'achat d'armoires de sécurité pour les armes collectives et individuelles sera poursuivi jusqu'en 2010.

Le remplacement des gilets pare-balles individuels et collectifs est également planifié.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2009

La direction générale de la police administrative orientera ses efforts sur la réalisation des objectifs stratégiques du nouveau PNS 2008-2011. Il s'agit en particulier des objectifs suivants :

- l'approche des phénomènes criminels prioritaires orientée vers le résultat, l'augmentation de la proactivité dans cette approche et l'utilisation de nouvelles technologies en ce qui concerne ces phénomènes;
- un service de qualité en insistant sur la visibilité et l'accessibilité des services uniformisés de la police fédérale et l'attention accordée à la sécurité routière conformément aux points d'action des Etats-Généraux;

- optimaliser la gestion de l'information en matière de police administrative;

- optimaliser l'appui;
- utiliser de nouvelles technologies.

1. Approche des phénomènes criminels prioritaires, orientée vers les résultats

a. Immigration illégale et contrôle aux frontières

Objectif 1 (image)

Améliorer la compréhension du phénomène.

Continuer à développer des initiatives dans le domaine de la proactivité et de la prévention.

L'effort est poursuivi par la mise à disposition trimestrielle aux autorités et services concernés d'un rapport de synthèse relatif à l'immigration illégale.

Sinds 2008 wordt een beeld opgemaakt betreffende de vermoedelijke illegale immigratie via de secundaire maritieme doorlaatposten (jachthavens) en secundaire luchthavens (general aviation). Steun via de Europese financiering werd aangevraagd.

In dat verband is de scheepvaartpolitie gestapt in een project van camerabewaking van de politiezone Westkust (bewaking van de jachthaven van Nieuwpoort).

Doelstelling 2 (grenscontrole)

De doeltreffendheid van de controles aan de Schengenbuitengrenzen verhogen.

Voorgaande jaren is al een bijzondere inspanning geleverd door de aankoop van documentenscanners en –onderzoekers waarmee de diensten grenscontrole van de luchtvaartpolitie, de scheepvaartpolitie en de spoorwegpolitie doeltreffend de echtheid van identiteits- en reisdocumenten kunnen nagaan. Deze toestellen worden in 2009 aan de eisen inzake biometrie in de paspoorten aangepast.

De federale politie neemt ook deel aan de financiering van de beveiliging van de Oostendse haven.

Doelstelling 3 (controle op de verbindingswegen)

Frequente controles uitvoeren op de verbindingswegen in het binnenland.

Rekening houdend met de evolutie van het fenomeen en volgens de principes van de informatiegestuurde politiezorg, worden frequent controles uitgevoerd waaraan diverse (federale en lokale) politiediensten deelnemen.

Bij de beeldvorming en aanpak van goederencriminaliteit wordt vooral gefocust op koperdiefstallen, afvalstoffen, heling en export via de havens en met het oog op het vertalen naar 'good practices'.

Doelstelling 4 (geïntegreerde aanpak)

De samenwerking met alle veiligheidspartners versterken, in het bijzonder met de lokale politie voor zowel de aanpak van fenomenen als de operationele steun.

Depuis 2008, une image est élaborée en ce qui concerne l'immigration illégale supposée via les postes de passages maritimes secondaires (ports de plaisance) et les aéroports secondaires (aviation générale). Un appui a été demandé via le financement européen.

En ce sens, la police de la navigation collabore à un projet de surveillance caméra de la zone de police Westkust (surveillance du port de plaisance de Nieuwpoort).

Objectif 2 (contrôle aux frontières)

Augmenter l'efficacité des contrôles aux frontières extérieures Schengen.

Les années précédentes, un effort particulier a déjà été fourni par l'acquisition de scanners et d'appareils pour l'examen de documents avec lesquels les services de contrôle frontalier de la police aéronautique, de la police de la navigation et de la police des chemins de fer peuvent vérifier de manière efficace l'authenticité des documents d'identité et de voyage. Ces appareils seront adaptés en 2009 aux exigences en matière de biométrie dans les passeports.

La police fédérale participe également au financement de la protection du port d'Ostende.

Objectif 3 (contrôle sur les voies de communication)

Exécuter des contrôles fréquents sur les axes de communication à l'intérieur du pays.

En tenant compte de l'évolution du phénomène et sur la base des principes de la fonction de police guidée par l'information, des contrôles fréquents sont organisés, auxquels divers services de police (fédéraux et locaux) participent.

Lors de la réalisation d'une image et de l'approche de la criminalité des biens, on s'est surtout concentré sur les vols de cuivre, les déchets, le recel et l'exportation via les ports, en vue de traduire le tout en 'good practices'.

Objectif 4 (approche intégrée)

Renforcer la coopération avec tous les partenaires de sécurité, plus particulièrement avec la police locale, en ce qui concerne l'approche de phénomènes ainsi que l'appui opérationnel.

Met het oog op een geïntegreerde fenomeenaanpak wordt de samenwerking tussen de algemene directies bestuurlijke politie en gerechtelijke politie nog beter gestructureerd.

In het bijzonder wordt dit gestimuleerd en ondersteund op het niveau van de arrondissementen (DirCo en DirJud) bij de voorbereiding, de uitvoering en de opvolging van bestuurlijke en gerechtelijke operaties.

Om bij te dragen tot de aanpak van illegale immigratie wenst de luchtvaartpolitie zich verder te engageren (mede in het raam van Europese projecten) in de opleiding van immigratieambtenaren, in de uitwisseling van goede praktijken inzake tweedelijnscontrole en in een gemeenschappelijke (internationale) opleiding voor politieambtenaren.

In dit verband participeert DGA in de deelname aan FRONTEX-operaties en door het zenden van RABIT-teams. Dit engagement zal voortgezet worden in 2009.

b. Veiligheid op het vlak van het openbaar vervoer

Inzake het spoorwegverkeer zal een actieplan worden opgesteld in overleg tussen de NMBS en de spoorwegpolitie. In dat raam wordt een wetenschappelijk onderzoeksproject opgezet tijdens 2008 en 2009 tussen de Algemene directie Veiligheid en Preventie, de NMBS, de spoorwegpolitie en Securail.

De DirCo's zullen de concretisering en de uitvoering van de akkoorden afgesloten tussen de federale staat, de gewesten en de vervoersmaatschappijen, coördineren.

c. Aanpak van sommige gerechtelijke fenomenen

De diensten van de algemene directie van de bestuurlijke politie, in het bijzonder die van de directie van de wegpolitie en van de verbindingswegen, werken ook actief mee aan het bestrijden van de criminele fenomenen die zich op hun bevoegdheidsterrein voordoen (o.a. drugs, diefstallen, geweld,…).

Daartoe worden specifieke actieplannen uitgevoerd en wordt waar mogelijk een deel van de capaciteit en van de budgetten voor inconveniënten gereserveerd (controleacties tijdens nachten en weekends).

La coopération entre les directions générales de la police administrative et de la police judiciaire sera encore mieux structurée en vue d'une approche intégrée de phénomènes.

Ceci est stimulé et appuyé en particulier au niveau des arrondissements (DirCo et DirJud) lors de la préparation, de l'exécution et du suivi d'opérations administratives et judiciaires.

Afin de contribuer à l'approche de l'immigration illégale, la police aéronautique souhaite s'engager davantage (également dans le cadre de projets européens) dans la formation de fonctionnaires d'immigration, dans l'échange de bonnes pratiques en ce qui concerne le contrôle de deuxième ligne et dans une formation (internationale) commune pour les fonctionnaires de police.

A ce sujet, DGA participe aux opérations FRONTEX par l'envoi d'équipes RABIT. Cet engagement sera poursuivi en 2009.

b. Sécurité au niveau des transports en commun

En matière de circulation ferroviaire, un plan d'action sera élaboré en concertation entre la SNCB et la police des chemins de fer. Dans ce cadre, un projet d'étude scientifique est mis sur pied en 2008 et 2009 entre la Direction générale Sécurité et Prévention, la SNCB, la police des chemins de fer et Securail.

Les DirCo coordonneront la concrétisation et l'exécution des accords conclus entre l'état fédéral, les régions et les sociétés de transports.

c. Approche de certains phénomènes judiciaires

Les services de la direction générale de la police administrative, en particulier ceux de la direction de la police de la route et des voies de communication, collaborent aussi activement à la lutte contre les phénomènes criminels qui se produisent sur leur terrain de compétence (e.a. les drogues, les vols, la violence,…).

A cet effet, des plans d'action spécifiques sont exécutés et, selon les possibilités, une partie de la capacité et des budgets pour inconvénients est réservée (actions de contrôle durant les nuits et les week-ends).

2. Kwaliteitsvolle dienstverlening

2.1. Verhogen van zichtbaarheid en aanspreekbaarheid

a. Spoorwegpolitie

Een versterking van de spoorwegpolitie, om de aanwezigheid in de stations en op het spoor te kunnen verhogen, werd gevraagd. Wegens de budgettaire beperkingen in 2009 kan dit slechts minimaal worden uitgevoerd.

b. Luchtvaartpolitie en scheepvaartpolitie

Een verhoging van de capaciteit van de luchtvaartpolitie is gevraagd om het hoofd te kunnen bieden aan de bijkomende grenscontroles ingevolge de uitbreidingen van de nationale en sommige regionale luchthavens (o.a. Gosselies). Wegens de budgettaire beperkingen in 2009 kan dit slechts gedeeltelijk voor de nationale luchthaven worden uitgevoerd.

Een verhoging van de capaciteit van de scheepvaartpolitie is gevraagd om het hoofd te kunnen bieden aan de bijkomende grenscontroles ingevolge de uitbreidingen van de Waaslandhaven. Wegens de budgettaire beperkingen in 2009 kan dit slechts minimaal worden uitgevoerd.

c. Wegpolitie

Binnen de budgettaire mogelijkheden wordt ernaar gestreefd prioriteit te geven aan de invulling van het personeelskader van de wegpolitie, in het bijzonder van de terreindiensten (verkeersposten, gerechtelijke patrouilles en technische secties). De verdere uitvoering van de calogiseringsoperatie draagt ook bij tot het verhogen van de aanwezigheid van operationeel personeel op het terrein.

De voor 2009 ingeschreven middelen moeten het mogelijk maken gedeeltelijk te voorzien in de verdere vervanging van het voertuigenpark van de wegpolitie, in het bijzonder de moto's en de interventie- en patrouillevoertuigen.

d. Humane afhandeling van de illegale immigratie

Gevallen van illegale immigratie effectief, efficiënt en humaan afhandelen.

2. Service de qualité

2.1. Augmenter la visibilité et l'accessibilité

a. Police des chemins de fer

Un renfort de la police des chemins de fer a été demandé afin de pouvoir augmenter la présence dans les gares et sur les voies. Etant donné les restrictions budgétaires de 2009, ceci ne pourra être réalisé que de façon minimale.

b. Police aéronautique et police de la navigation

Une augmentation de la capacité de la police aéronautique a été demandée afin de pouvoir faire face aux contrôles frontières supplémentaires suite aux élargissements des aéroports nationaux et de quelques régionaux (e.a. Gosselies). Etant donné les restrictions budgétaires de 2009, ceci ne pourra être réalisé que partiellement pour l'aéroport national.

Une augmentation de la capacité de la police de la navigation a été demandée afin de pouvoir faire face aux contrôles frontières supplémentaires suite aux élargissements du 'Waaslandhaven'. Etant donné les restrictions budgétaires de 2009, ceci ne pourra être réalisé que de façon minimale.

c. Police de la route

Dans les limites des possibilités budgétaires, une priorité est donnée au remplissage des cadres du personnel de la police de la route, en particulier les services de terrain (postes de circulation, patrouilles judiciaires et sections techniques). La continuation de l'opération de caloguisation contribue également à l'augmentation de la présence de personnel opérationnel sur le terrain.

Les moyens inscrits pour 2009 doivent permettre de continuer en partie à remplacer le parc automobile de la police de la route, en particulier les motos et les véhicules d'intervention et de patrouille.

d. Traitement humain de l'immigration illégale

Traiter les cas d'immigration illégale de façon efficace, efficiente et humaine.

In overleg met de Dienst Vreemdelingenzaken, wordt een geautomatiseerde toepassing ontwikkeld die de administratieve formaliteiten zal vereenvoudigen bij het aantreffen van illegalen.

Er wordt ook verder geïnvesteerd in de aanschaf van middelen om de verwijderingen kordaat maar humaan uit te voeren. Dit gebeurt op basis van de aanbevelingen van de «Commissie Vermeersch 2».

In dit raam loopt ook een wetenschappelijk onderzoeksproject om na te gaan welke preventieve initiatieven er in dit verband genomen kunnen worden.

2.2. Verkeersveiligheid

De federale politie heeft een actieplan 'verkeersveiligheid' uitgewerkt dat jaarlijks wordt geactualiseerd. Dit plan omvat volgende operationele doelstellingen.

Doelstelling 1 (beeldvorming)

Het inzicht in het fenomeen verbeteren door onder meer een verdere automatisering van de gegevensinzameling en –afhandeling.

Initiatieven in het domein van de proactiviteit en preventie voort ontwikkelen.

In 2006 is een module 'PV verkeer' ontwikkeld voor het toekomstige unieke geïntegreerde informatiesysteem (beide politieniveaus). Er wordt daarop voortgebouwd door het ontwikkelen van bijkomende modules betreffende de automatische verwerking van snelheidsovertredingen (digitale camera's).

Doelstelling 2 (controles)

Het aantal controles in specifieke domeinen verhogen, waardoor de objectieve en subjectieve pakkans vergroten. De domeinen betreffen in het bijzonder de snelheid, het rijden onder invloed (alcohol en andere substanties), het goederen- en personenvervoer, het gebruik van de veiligheidsvoorzieningen en het verbod op het gebruik van de gsm aan het stuur.

Er zal opnieuw een verhoogde aandacht worden besteed aan het zwaar vervoer.

Voor de uitvoering van het actieplan wordt waar mogelijk een deel van de capaciteit en van de budgetten voor inconveniënten gereserveerd (controleacties tijdens nachten en weekends).

De concert avec l'Office des Etrangers, une application automatisée est développée qui simplifiera les formalités administratives en cas de découverte d'illégaux.

L'investissement dans l'acquisition de moyens permettant d'exécuter les rapatriements d'une manière ferme mais humaine sera poursuivi. Ceci se fait sur la base des recommandations de la «Commission Vermeersch 2».

Dans ce cadre, il existe également un projet d'étude scientifique pour voir quelles initiatives de prévention peuvent être prises à ce sujet.

2.2. Sécurité routière

La police fédérale a développé un plan d'action 'sécurité routière' qui est actualisé annuellement. Ce plan contient les objectifs opérationnels suivants.

Objectif 1 (image)

Améliorer la compréhension du phénomène en continuant notamment à automatiser la collecte et le traitement des données.

Continuer à développer des initiatives dans le domaine de la proactivité et de la prévention.

En 2006, un module 'PV circulation' a été développé dans le cadre du futur système d'information intégré unique (les deux niveaux de police). Cet effort est maintenu par le développement de modules complémentaires portant sur le traitement automatique des infractions en matière de vitesse (caméras digitales).

Objectif 2 (contrôles)

Accroître le nombre de contrôles dans des domaines spécifiques, en augmentant ainsi le risque objectif et subjectif d'être pris. Les domaines concernent en particulier la vitesse, la conduite sous influence (alcool et autres substances), le transport de biens et de personnes, l'utilisation des équipements de sécurité et l'interdiction d'utiliser le gsm au volant.

Une attention plus importante sera à nouveau apportée aux poids lourds.

Là où cela s'avère nécessaire, une partie de la capacité et des budgets inconvénients sera réservée pour l'exécution du plan d'action (actions de contrôle durant les nuits et week-ends).

3. Het optimaliseren van de informatiehuishouding inzake bestuurlijke politie

a. Verdere uitbouw en perfectionering van de informatievergaring bestuurlijke politie

Afwerking van een informaticasysteem dat de centrale input van informatie van bestuurlijke politie moet garanderen en de volledige doorstroming van informatie kan aansturen.

Meer gebruik maken van de mogelijkheden van ASTRID-communicatie.

Het toegankelijker maken van de informatie inzake bestuurlijke politie.

Uitbouwen van de strategische analyse om meer informatiegestuurd te kunnen werken.

Actieve bijdrage leveren tot de totstandkoming van een wetsvoorstel inzake BAM-wetgeving (Bijzondere Methodes voor opdrachten van Bestuurlijke Politie).

b. Deelname aan het Maritiem Informatiekruispunt (MIK)

De operationele bezetting van het MIK bestaat uit 3 betrokken diensten, namelijk Defensie (marinecomponent), Douane en Accijnzen (maritieme brigades) en de federale politie (scheepvaartpolitie).

Het MIK zal instaan voor het verzamelen, beheren, analyseren en exploiteren van scheepvaartgerelateerde en maritieme informatie. Het MIK zal deze informatie op aanvraag ter beschikking stellen van de bevoegde diensten. Op termijn kunnen de betrokken diensten instaan voor de aansturing van specifieke operaties. Actueel wordt de werking van het MIK mogelijk gemaakt door een interne compensatie (geen nieuw budget) en de doelstellingen kunnen slechts minimaal gehaald worden.

4. Het optimaliseren van de steunverlening

a. Wegpolitie (WPR)

(Gespecialiseerde) steun leveren aan de lokale politie inzonderheid door het ter beschikking stellen van verkeersparken, mobiele radardispositieven, ploegen bij bepaalde acties en expertise (inzake digitale tachygraaf, ADR en zwaar vervoer).

3. Optimaliser la gestion de l'information en matière de police administrative

a. Développement et perfectionnement ultérieurs du rassemblement de l'information de police administrative

Finalisation d'un système informatique devant garantir l'input central d'informations de police administrative et pouvant diriger le passage complet des informations.

Utiliser davantage les possibilités de communication ASTRID.

Rendre plus accessible l'information en matière de police administrative.

Développer l'analyse stratégique afin de pouvoir travailler davantage vers l'information.

Contribuer activement à la réalisation d'une proposition de loi en ce qui concerne la législation BAM (Méthodes particulières en matière de police administrative).

b. Participation au Maritiem Informatiekruispunt (MIK – Carrefour d'information maritime)

L'occupation opérationnelle du MIK implique 3 services, à savoir la Défense (composante marine), les Douanes et Accises (brigades maritimes) et la police fédérale (police de la navigation).

Le MIK se chargera de rassembler, de gérer, d'analyser et d'exploiter les informations de nature maritime ou en rapport avec la navigation. Le MIK mettra ces informations, sur demande, à la disposition des services compétents. A terme, les services impliqués pourront se charger de la direction d'opérations spécifiques. A l'heure actuelle, le fonctionnement du MIK est rendu possible par une compensation interne (pas de nouveau budget) et les objectifs ne pourront être rencontrés que de manière minimale.

4. Optimaliser l'appui

a. Police de la route (WPR)

Fournir un appui (spécialisé) à la police locale, en particulier par la mise à disposition de parcs de circulation, de dispositifs radars mobiles, d'équipes lors de certaines actions et d'expertise (en matière de tachygraphe digital, d'ADR et de poids lourds).

b. Spoorwegpolitie en scheepvaartpolitie

Het verfijnen van de bestaande afspraken tussen deze bijzondere diensten en de lokale politie.

Voor de spoorwegpolitie zal een bijdrage worden geleverd aan de herziening van de omzendbrief inzake de taakverdeling tussen lokale en federale politie.

Steun leveren aan de lokale politie onder de vorm van expertise bij het vaststellen van treinongevallen en aanvaringen tussen schepen en door het ter beschikking stellen specifieke middelen (incl. bemanning) te water.

c. Immigratie en grenscontrole

De aankoop van bijkomende livescans werd gepland voor gedigitaliseerde vingerafdrukkenuitwisseling met DVZ.

d. Luchtsteun

De aankoop van een bijkomende heli kan gezien de budgettaire beperkingen niet worden gerealiseerd. De aankoop van multifunctioneel girostabiel videoplatformen ter ondersteuning van de acties is gepland via een gedeeltelijke financiering met Europese fondsen.

e. Interventiekorps

In uitvoering van de beslissingen van de bijzondere ministerraad van 30-31 maart 2004 werd het interventiekorps opgericht.

De eerste schijf van 300 personeelsleden werd in plaats gesteld in november 2005.

De in plaats stelling van de tweede schijf van 200 verloopt volgens volgend ritme: 141 personeelsleden sinds 1 juni 2007 en 59 politiemensen naargelang het veiligheidskorps, dat nog niet volledig is voorzien, bepaalde taken (overbrenging minderjarigen Everberg en nationale overbrenging van gevangenen) zal overnemen (vermoedelijk in de loop van 2009).

Analyse en evaluatie van de bijdrage van het CIK in de organisatie van de federale reserve (FERES) zullen worden uitgevoerd.

f. De algemene reserve

De algemene reserve wordt verder ingericht als een eenheid met eigen gespecialiseerde opdrachten, vooral op het vlak van beschermingsopdrachten en gespecialiseerde steunopdrachten, in het bijzonder op het vlak van ordehandhaving.

b. Police des chemins de fer et police de la navigation

Affiner les accords existants entre ces services spéciaux et la police locale.

Pour la police des chemins de fer, une contribution sera apportée à la révision de la circulaire de répartition des tâches entre la police locale et la police fédérale.

Fournir un appui à la police locale sous la forme d'expertise lors de la constatation d'accidents ferroviaires et de collisions entre bateaux et par la mise à disposition de moyens spécifiques (incl. équipage) sur l'eau.

c. Immigration et contrôle frontière

L'achat de livescans supplémentaires a été planifié pour l'échange d'empreintes digitales avec l'OE.

d. Appui aérien

L'achat d'un héli supplémentaire ne peut être réalisé étant donné les restrictions budgétaires imposées. L'achat d'une plate-forme vidéo gyrostatique multifonctionnelle en appui des actions est planifié via un financement partiel par des fonds européens.

e. Corps d'intervention

En exécution des décisions du conseil spécial des ministres des 30-31 mars 2004, le corps d'intervention a été créé.

La première tranche de 300 membres du personnel a été mise en place en novembre 2005.

La deuxième tranche de 200 membres du personnel est mise en place selon le rythme suivant : 141 membres du personnel depuis le 1er juin 2007 et 59 policiers en fonction de la reprise (probablement courant 2009) de certaines tâches par le corps de sécurité, non encore pourvu complètement, (transfèrements de mineurs d'Everberg et transfèrements nationaux de détenus).

L'analyse et l'évaluation de la contribution du CIK dans l'organisation de la réserve fédérale (FERES) seront exécutées.

f. La réserve générale

La réserve générale continue à être organisée avec des missions spécialisées propres, surtout dans le domaine des missions de protection et des missions d'appui spécialisé, en particulier dans le domaine du maintien de l'ordre.

De gespecialiseerde middelen van de algemene reserve worden verder gemoderniseerd en geprofessionaliseerd:

- het voertuigenpark voor de gespecialiseerde beschermingsopdrachten wordt verder geoptimaliseerd (escortes geldtransporten, gevaarlijke gevangenen,…) en zal worden geleased, gehuurd (voorzetting van lopende overheidsopdrachten) of aangekocht (vervanging);
- het voertuigenpark zal verder vernieuwd en gediversifieerd worden (commandovoertuigen, voertuigen vervoer aangehouden personen, sproeiwagens, voertuigen voor vervoer van personeel, sanitaire wagens, voertuigen voor het vervoer van paarden,…).

De manier waarop het interventiekorps (tweede deel van de 700) in plaats wordt gesteld, genereert nog bijkomende behoeften op het vlak van infrastructuur, voertuigen, materieel, uitrusting en werkings- en personeelskosten (onder meer de inconveniënten).

5. Gebruik van nieuwe technologieën

In overleg met en in samenwerking tussen de FOD's Binnenlandse Zaken, Mobiliteit, Financiën, het Staatssecretariaat voor de Informatisering van de Staat en de politiediensten zullen betaalterminals in gebruik genomen worden om verkeersboetes elektronisch te betalen.

De informaticaontwikkelingen en de aankoop van betaalterminals zullen worden gefinancierd met middelen van het Verkeersveiligheidsfonds (gemeenschappelijke aankopen).

Om de controle op het zwaar vervoer te kunnen opdrijven, worden onder meer tachygraaflezers en –analysetoestellen aangekocht met middelen van het Verkeersveiligheidsfonds.

Nadat de voorbije jaren al een bijzondere inspanning is geleverd voor de aanschaf van specifiek materieel voor de wegpolitie (DAH), zullen de lopende overheidsopdrachten inzake materieel voor vaststellingen (digitale radars, OCR-technologie, ANPR-systeem en verkeerssignalisatiematerieel) afgerond worden.

In 2009 zal er verder worden geïnvesteerd in de geautomatiseerde afhandeling van de pv's inzake snelheid (digitale verwerkingscentra).

Les moyens spécialisés de la réserve générale continuent à être modernisés et professionnalisés :

- le parc de véhicules pour les missions de protection spécialisées continuera à être optimalisé (escortes transports de fonds, détenus dangereux,…) et sera acquis par leasing, location (continuation des marchés en cours) ou achat (remplacement);
- la rénovation et la diversification du parc automobile continueront (véhicules de commandement, véhicules pour le transport de personnes arrêtées, arroseuses, véhicules pour le transport de personnel, véhicules sanitaires, véhicules pour le transport de chevaux,…).

La manière dont le corps d'intervention (deuxième partie des 700) est mis en place, continue de générer des besoins supplémentaires dans les domaines de l'infrastructure, des véhicules, du matériel, de l'équipement et des frais de fonctionnement et de personnel (entre autres les inconvénients).

6. Utilisation de nouvelles technologies

De concert et en coopération entre les SPF de l'Intérieur, de la Mobilité, des Finances, le Secrétariat d'Etat pour l'Informatisation de l'Etat et les services de police, des terminaux de paiement seront utilisés pour le paiement électronique d'amendes de circulation.

Les développements informatiques et l'achat de terminaux de paiement seront financés par des moyens du Fonds de sécurité routière (achats communs).

Afin de pouvoir augmenter les contrôles en matière de transport lourd, des lecteurs et appareils d'analyse pour tachygraphe seront notamment achetés avec des moyens du Fonds de sécurité routière.

Après l'effort particulier déjà fourni pendant les années antérieures pour l'acquisition de matériel spécifique au profit de la police de la route (DAH), les marchés publics en cours relatifs au matériel de constatation (radars digitaux, technologie OCR, système ANPR et matériel de signalisation routière) seront finalisés.

En 2009, on continuera à investir dans le traitement informatisé des PV en matière de vitesse (centres de traitement digital).

Alle directies en diensten van DGA onderzoeken de mogelijkheden binnen hun specialiteit om nieuwe technologieën aan te wenden, waarvan na selectie in 2009 de komende jaren in zou geïnvesteerd worden.

Toutes les directions et tous les services de DGA étudient, dans le cadre de leur spécialité, les possibilités d'utiliser de nouvelles technologies, dans lesquelles il pourrait être investi au cours des prochaines années après sélection en 2009.

41/21 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 41-2-1- 120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

41/21 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 41-2-1- 120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	6 391 *	11 267	**12 289** **(12 003)**	17 081	16 211	16 211	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-2-1-120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 41-2-1-120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	89 *	212	**216** **(205)**	230	263	263	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-2-1-740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 41-2-1-740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	729 *	7 717	**5 989** **(5 833)**	7 625	7 808	7 808	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 41-2-1-740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 41-2-1-740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	126 *	516	**892** **(878)**	1 384	862	862	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 42

ALGEMENE DIRECTIE GERECHTELIJKE POLITIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(art. 93 en art. 102, WGP en KB van 14-11-2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie – artikelen 15 en 18).

De algemene directie gerechtelijke politie verzekert de volgende opdrachten:

DIVISION ORGANIQUE 42

DIRECTION GENERALE POLICE JUDICIAIRE

MISSIONS ASSIGNEES

(art. 93 et art. 102, LPI et AR du 14-11-2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale – articles 15 et 18).

La direction générale de la police judiciaire assure les missions suivantes:

- de vergaring en de exploitatie van gerechtelijke informatie die noodzakelijk is voor de inzet van de geïntegreerde politie. Mits onverwijlde informatie aan de directie van de operationele politionele informatie, onderhoudt de algemene directie rechtstreeks de noodzakelijke internationale contacten in het raam van een bijzonder dossier;
- de leiding en de operationele coördinatie van de opdrachten van gerechtelijke politie van de centrale diensten van de federale politie met inbegrip van:
  a) de programmawerking en de recherche;
  b) de operationele criminele analyse en de vermogensanalyse;
  c) de uitvoering van bewakingsmaatregelen inzake communicatie en telecommunicatie;
  d) de opsporing van voortvluchtige personen in het raam van aan de federale politie toegekende onderzoeken en van voortvluchtige veroordeelden;
  e) het beheer van de bijzondere opsporingstechnieken en het informantenbeheer, met inbegrip van de sturing, de controle en de coördinatie van de interventies van de speciale eenheden;
  f) het uitvoeren van strategische analyses met betrekking tot de in dit artikel opgesomde opdrachten;
- de operationele coördinatie, de controle en de ondersteuning van de gedeconcentreerde gerechtelijke directies, met inbegrip van de hierboven, b) tot f) opgesomde opdrachten;
- de gespecialiseerde opdrachten van gerechtelijke politie en de ondersteuning van deze opdrachten, inzonderheid inzake:
  a) de zware en de georganiseerde criminaliteit;
  b) de corruptie;
  c) de georganiseerde economische, financiële, fiscale en sociale criminaliteit, evenals deze met betrekking tot het leefmilieu;
  d) de immateriële misdrijven, met inbegrip van de computercriminaliteit, de valsheden, de valsmunterij en de valse betaalmiddelen;

- le recueil et l'exploitation des informations judiciaires qui sont nécessaires à la mise en œuvre de la police intégrée. Moyennant une information sans délai de la direction de l'information policière opérationnelle, la direction générale entretient directement les contacts internationaux nécessaires dans le cadre d'un dossier spécifique;
- la direction et la coordination opérationnelle des missions de police judiciaire des services centraux de la police fédérale, y compris:
  a) le fonctionnement des programmes et la recherche;
  b) l'analyse criminelle opérationnelle et l'analyse de patrimoine;
  c) l'exécution des mesures de surveillance des communications et des télécommunications;
  d) la recherche des personnes en fuite dans le cadre des enquêtes confiées à la police fédérale et des condamnés en fuite;
  e) la gestion des techniques particulières de recherche et la gestion des indicateurs, en ce compris la mise en œuvre, le contrôle et la coordination des interventions des unités spéciales;
  f) l'exécution d'analyses stratégiques en relation avec les missions, énumérées dans le présent article;
- la coordination opérationnelle, le contrôle et l'appui des directions judiciaires déconcentrées, y compris les missions énumérées ci-dessus, b) à f);
- les missions spécialisées de police judiciaire et l'appui à ces missions, notamment en ce qui concerne:
  a) la grande criminalité et la criminalité organisée;
  b) la corruption;
  c) la criminalité économique, financière, fiscale, sociale, et environnementale organisée;
  d) la criminalité immatérielle, y compris la criminalité informatique, les faux, la fausse monnaie et les faux moyens de paiement;

e) de zware en georganiseerde criminaliteit tegen personen, met inbegrip van de doodslagen, de geweldplegingen en de bedreigingen, de mensenhandel, de zedenmisdrijven, de verdwijningen, de ontvoeringen en de gijzelingen;

f) het terrorisme en de onwettelijke activiteiten van sekten;

g) de verboden stoffen en het leefmilieu, met inbegrip van de grootschalige zwendel inzake drugs, hormonen, nucleair materiaal en gevaarlijk afval;

h) de zware en de georganiseerde criminaliteit tegen eigendommen, waaronder de gewapende diefstallen, de criminele brandstichtingen, de grootschalige zwendel inzake voertuigen, wapens, antiek, kunstwerken en gestolen voorwerpen;

- de gespecialiseerde gerechtelijke opdrachten in het militair milieu;
- de verspreiding van opsporingsberichten aan de bevolking;
- de opdrachten van technische en wetenschappelijke politie.

De algemene directie is zo georganiseerd dat de volgende algemene functies verzekerd worden:

- de opvolging en uitwerking van nieuwe methoden met betrekking tot de opdrachten binnen de algemene directie;
- het verdelen van de personele en materiële middelen over de diverse opdrachten binnen de algemene directie;
- het formuleren van de behoeften van de algemene directie met betrekking tot opdrachten waarvoor het commissariaat-generaal of andere algemene directies bevoegd zijn;
- de opvolging van de naleving van het nationaal veiligheidsplan door de algemene directie;
- de prognoses met betrekking tot de evolutie van de opdrachten, technieken en middelen van de federale politie in het algemeen en de algemene directie in het bijzonder.

e) la grande criminalité et la criminalité organisée contre les personnes, y compris les meurtres, les violences et menaces, la traite des êtres humains, les attentats aux mœurs, les disparitions, les enlèvements et les prises d'otages;

f) le terrorisme et les activités illégales des sectes;

g) les produits prohibés et l'environnement, y compris le trafic à grande échelle de drogues, d'hormones, de matières nucléaires et de déchets dangereux;

h) la grande criminalité et la criminalité organisée contre les biens, dont les vols à main armée, les incendies criminels et le trafic à grande échelle de véhicules, d'armes, d'antiquités, d'œuvres d'art et d'objets volés;

- les missions judiciaires spécialisées dans le milieu militaire;
- la diffusion des messages de recherche à la population;
- les missions de police technique et scientifique.

La direction générale est organisée de manière à garantir les fonctions générales suivantes:

- le suivi et l'élaboration de nouvelles méthodes se rapportant aux missions au sein de la direction générale;
- la répartition des moyens en personnel et en matériel entre les différentes missions au sein de la direction générale;
- la formulation des besoins de la direction générale en ce qui concerne les missions pour lesquelles le commissariat général ou d'autres directions générales sont compétentes;
- le suivi de l'observation du plan national de sécurité par la direction générale;
- les perspectives relatives à l'évolution des missions, techniques et moyens de la police fédérale en général et de la direction générale en particulier.

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-120048, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001 en 90-31-740004.

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-120048, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001 et 90-31-740004.

42/1 – PERSONEELSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE GERECHTELIJKE POLITIE

Doelstellingen

Het programma omvat de wedden alsmede de vergoedingen en de toelagen voor het geheel van de organisatieafdeling.

Het doel van dit programma is het garanderen van de vaste en variabele personeelskosten.

42/1 – DEPENSES DE PERSONNEL - DIRECTION GENERALE POLICE JUDICIAIRE

Objectifs

Le programme comprend les traitements ainsi que les indemnités et les allocations, pour l'ensemble de la division organique.

Le but de ce programme est de garantir les frais de personnel fixes et variables.

42/11– Vaste personeelsuitgaven - Leiding en coördinatie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

42/11–Dépenses fixes de personnel – Direction et coordination (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**15**	**11,2**	**11,2**	- Niveau A
- Niveau B	**4**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**1**	**5**	**5**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**21**	**4**	**4**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**9**	**6,4**	**6,4**	- Niveau C
- Niveau D	**1**	**3,7**	**3,7**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**4**	**5**	**5**	- Niveau A
- Niveau B	**3**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**2**	**1**	**1**	- Niveau C
- Niveau D	**1**	**1**	**1**	- Niveau D
Totalen	**63**	**40,3**	**40,3**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 42-1-1-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 42-1-1-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	2 516 *	1 871	**1 835** **(1 835)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 42-1-1-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 42-1-1-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	344 *	305	**312** **(303)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

42/12– Vaste personeelsuitgaven – Centrale opdrachten van gerechtelijke politie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

42/12– Dépenses fixes de personnel – Missions centrales de police judiciaire (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 [1]	2008 [2]	2009 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**113**	**142,5**	**142,5**	- Niveau A
- Niveau B	**216**	**145,4**	**145,4**	- Niveau B
- Niveau C	**138**	**127**	**127**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**16**	**34,5**	**34,5**	- Niveau A
- Niveau B	**11**	**19,1**	**19,1**	- Niveau B
- Niveau C	**38**	**44,9**	**44,9**	- Niveau C
- Niveau D	**35**	**38,9**	**38,9**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**3**	**13**	**13**	- Niveau A
- Niveau B	**19**	**17**	**17**	- Niveau B
- Niveau C	**8**	**7,9**	**7,9**	- Niveau C
- Niveau D	**3**	**1,5**	**1,5**	- Niveau D
Totalen	**600**	**591,7**	**591,7**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 42-1-2-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 42-1-2-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	26 966 *	29 230	**30 851** **(30 845)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 42-1-2-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 42-1-2-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	749 *	1 350	**1 466** **(1 422)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

42/13– Vaste personeelsuitgaven – Gedeconcentreerde opdrachten van gerechtelijke politie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**463**	**572,6**	**572,6**	- Niveau A
- Niveau B	**1 508**	**1 367,2**	**1 367,2**	- Niveau B
- Niveau C	**1 134**	**1 134,7**	**1 134,7**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**11**	**11,9**	**11,9**	- Niveau A
- Niveau B	**36**	**69,7**	**69,7**	- Niveau B
- Niveau C	**115**	**133,1**	**133,1**	- Niveau C
- Niveau D	**150**	**141,8**	**141,8**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**3**	**5**	**5**	- Niveau A
- Niveau B	**67**	**55,4**	**55,4**	- Niveau B
- Niveau C	**25**	**30,2**	**30,2**	- Niveau C
- Niveau D	**14**	**22,2**	**22,2**	- Niveau D
Totalen	**3 526**	**3 543,8**	**3 543,8**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

KREDIETEN

B.A. 42-1-3-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

42/13– Dépenses fixes de personnel – Missions déconcentrées de police judiciaire (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

CREDITS

A.B. 42-1-3-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	183 342 *	190 173	**195 172** **(195 133)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 42-1-3-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 42-1-3-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	2 651 *	3 511	**3 681** **(3 570)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

42/14– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

42/14– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

KREDIETEN

B.A. 42-1-4-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 42-1-4-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	15 163	15 654	**13 893** **(13 890)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 42-1-4-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 42-1-4-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	94	89	**88** **(85)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

42/2 – WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE GERECHTELIJKE POLITIE

Doelstellingen

Voor de uitvoering van de opdrachten worden niet alleen tal van recurrente activiteiten verricht. Ook worden prioritaire operationele doelstellingen bepaald en bijzondere accenten gelegd.

42/2 - DEPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT – DIRECTION GENERALE POLICE JUDICIAIRE

Objectifs

Pour l'exécution des missions, on n'effectue pas seulement une série d'activités récurrentes. On fixe également des objectifs opérationnels prioritaires et on met des accents particuliers.

Beide aspecten worden hieronder beschreven voor de algemene directie gerechtelijke politie en de ingeschreven middelen moeten de realisatie ervan mogelijk maken.

Deze elementen werden bijgestuurd in functie van de nieuwe strategische doelstellingen van het NVP 2008–2011 en de begrotingsopmaak 2009.

De centrale en gedeconcentreerde directies van de federale gerechtelijke politie zullen onder leiding van het federaal of de arrondissementele parketten de criminaliteit met georganiseerd karakter aanpakken. Deze omvat de maatschappijontwrichtende criminaliteit, maar ook de beroepsmatig gepleegde criminaliteit door groepen die zich organiseren, vaak in los samenwerkingsverband, en systematisch strafbare feiten plegen om veel geld te verdienen. Deze groepen wisselen snel van criminaliteitsvorm en zijn zelfs tegelijkertijd actief binnen verschillende fenomenen op basis van winstmaximalisatie en risicovermindering.

De centrale en gedeconcentreerde directies zullen voor die dadergroepen of fenomenen die door de overheid als prioritair worden bestempeld, in samenwerking met de gerechtelijke overheden een kwaliteitsvol geïntegreerd en integraal project ontwikkelen. Personeel en middelen zullen naar deze fenomenen en dadergroepen worden georiënteerd.

Recurrente activiteiten

1. Overzicht

a. De gerechtelijke gedeconcentreerde directies

Deze directies maken meer dan 85 % uit van de effectieven van de federale gerechtelijke politie en hebben als algemene doelstelling de criminaliteit met georganiseerd karakter aan te pakken die zich in of met betrekking tot hun respectief gerechtelijk arrondissement voordoet. Zij moeten hierbij prioritair aandacht besteden aan de fenomenen en dadergroepen die zijn opgenomen in het NVP 2008 – 2011. Het arrondissement Brussel moet 10 dergelijke prioriteiten projectmatig bestrijden, de andere grote arrondissementen 5, de middelgrote 3 en de kleinere arrondissementen 1.

Zij ageren in overeenstemming met zowel de hieronder vermelde werkingsregels als de beleidsopties en beslissingen van de bevoegde centrale en lokale overheden.

Om elk prioritair fenomeen maximaal te voorkomen, te detecteren, te beheersen en op te lossen, zal tegen 2009 een projectmatige aanpak worden gerealiseerd op basis van de principes van EPZ (meer in het bijzonder van informatiegestuurde politiezorg) en van een integrale en geïntegreerde aanpak. Daarbij moet:

Les deux aspects sont décrits ci-dessous pour la direction générale police judiciaire et les moyens inscrits doivent permettre leur réalisation.

Ces éléments ont été adaptés en fonction des nouveaux objectifs stratégiques du PNS 2008 – 2011 et de la rédaction du budget 2009.

Les directions centrales et déconcentrées de la police judiciaire fédérale s'attaqueront, sous la direction des parquets fédéraux et d'arrondissement, à la criminalité à caractère organisé. Celle-ci englobe la criminalité déstabilisant la société, mais aussi la criminalité professionnelle commise par des groupes qui, souvent en associations autonomes, s'organisent et commettent systématiquement des faits délictueux pour gagner beaucoup d'argent. Ces groupes changent rapidement de forme de criminalité et sont même simultanément actifs dans différents phénomènes sur base d'une maximalisation des gains et d'une diminution des risques.

Pour ces groupes d'auteurs ou ces phénomènes qui sont qualifiés de prioritaires par les autorités, les directions centrales et déconcentrées établiront, avec les autorités judiciaires, un projet intégral et intégré de qualité. Du personnel et des moyens seront orientés vers ces phénomènes et groupes d'auteurs.

Activités récurrentes

1. Aperçu

a. Les directions judiciaires déconcentrées

Ces directions constituent plus de 85 % des effectifs de la police judiciaire fédérale et ont pour objectif général l'approche de la criminalité à caractère organisé qui se manifeste dans leur arrondissement judiciaire respectif. Elles doivent consacrer une attention prioritaire aux phénomènes et aux groupes d'auteurs qui sont repris dans le PNS 2008 - 2011. L'arrondissement de Bruxelles doit aborder 10 priorités selon une approche de type par projet, les autres grands arrondissements 5, les arrondissements de taille moyenne 3 et les plus petits arrondissements 1.

Elles agissent conformément aux règles de fonctionnement mentionnées ci-dessous et en accord avec les options politiques et les décisions des autorités centrales et locales compétentes.

Pour prévenir l'apparition de chaque phénomène prioritaire, le détecter, le maîtriser et le résoudre, une approche par projet sera réalisée pour 2009 sur base des principes de la FPE (en particulier la fonction de police guidée par l'information) et d'une approche intégrale et intégrée. Pour ce faire, il faut:

- de capaciteit besteed aan de projectmatige aanpak progressief verhogen;
- het aantal dossiers opgestart binnen de projectmatige aanpak ten opzichte van het totale aantal dossiers, progressief verhogen;
- een maximaal aantal dadergroepen worden geïdentificeerd.

Behoudens andersluidende onderrichtingen van de bevoegde magistraten, zullen de opsporings- en gerechtelijke onderzoeken die niet tot de prioriteiten kunnen worden gerekend en die niet als criminaliteit met georganiseerd karakter kunnen worden bestempeld, enkel reactief en routinematig worden afgehandeld, zonder daarbij de kwaliteit van het werk uit het oog te verliezen.

Er zullen evenveel aandacht, tijd en middelen worden besteed aan een goede informatiehuishouding en -doorstroming binnen de geïntegreerde politie.

De gedeconcentreerde directies staan ook in voor een groot deel van de steunverlening op gerechtelijk vlak aan de lokale politie. Het betreft in het bijzonder taken van technische en wetenschappelijke politie, misdrijfanalyse, de analyse en behandeling van informaticamateriaal en steun bij het gebruik van bijzondere opsporingstechnieken.

b. De centrale directies

Op het vlak van

- terrorisme;
- drugsproductie en drugshandel, voornamelijk de productie van synthetische drugs, cannabiskweek, invoer en doorvoer van heroïne en cocaïne;
- ernstige geweldmisdrijven met focus op verschijningsvormen die evolueren in de tijd;
- mensensmokkel;
- ernstige informaticacriminaliteit;
- mensenhandel (seksuele en economische uitbuiting);
- ernstige economisch-financiële criminaliteit;
- zware milieucriminaliteit (met focus op de georganiseerde afvalzwendel);

- augmenter progressivement la capacité dévolue à l'approche par projet ;
- augmenter progressivement le nombre de dossiers ouverts au sein de l'approche par projet, par rapport au nombre total de dossiers ;
- identifier un nombre maximal de groupes d'auteurs.

Sauf en cas d'instruction contraire des magistrats compétents, les enquêtes d'information et d'instruction, qui ne peuvent être considérées comme des priorités et qui ne portent pas sur la criminalité à caractère organisé, seront uniquement traitées de manière réactive et routinière, sans pour autant perdre de vue la qualité du travail.

Toujours autant d'attention, de temps et de moyens seront consacrés à une bonne gestion et à une bonne circulation de l'information au sein de la police intégrée.

Les directions déconcentrées sont également chargées d'une grande partie de l'appui à la police locale en matière judiciaire. Il s'agit plus particulièrement des tâches de police technique et scientifique, de l'analyse criminelle, de l'analyse et du traitement du matériel informatique et de l'appui lors de l'utilisation des techniques particulières de recherche.

b. Les directions centrales

Sur le plan

- du terrorisme;
- de la production et du trafic de drogues, en particulier la production des drogues synthétiques, les plantations de cannabis, l'importation et le transit d'héroïne et de cocaïne ;
- des délits de violence grave avec une attention particulière pour les formes de manifestation qui évoluent dans le temps;
- du trafic d'êtres humains;
- de la criminalité informatique grave;
- de la traite des êtres humains (exploitation sexuelle et économique);
- de la criminalité économique et financière grave ;
- de la criminalité environnementale grave (avec une attention particulière pour le trafic organisé de déchets);

- eigendomsdelicten (met focus op rondtrekkende dadergroepen);

zullen de centrale directies:

- tegen maart 2009 analyseren in hoeverre ICT wordt gebruikt als middel voor het plegen van de criminaliteit;
- tegen december 2009 op de ICT-dreiging een gepast antwoord formuleren;
- het bestaande netwerk van specialisten uit de verschillende niveaus van de geïntegreerde politie volgens de bestaande kwaliteitsnormen voor netwerken onderhouden.
- dit netwerk gebruiken om goede praktijken uitte werken en ter beschikking te stellen van de geïntegreerde politie en eventueel van andere partners in veiligheid;
- tegen februari 2009 in samenwerking met CGO het proces van de informatiedoorstroming uitschrijven en daarna de implementatie ervan stimuleren, opvolgen en evalueren;
- in overleg met het federaal parket permanent de arrondissementsoverschrijdende onderzoeken coördineren;
- in overleg met het federaal parket permanent de internationale samenwerking bevorderen en de uitvoering van gerechtelijke onderzoeken met internationaal karakter op politioneel niveau coördineren;
- tegen februari 2009 de gerechtvaardigde behoefte aan steun in het raam van het prioritaire fenomeen binnen de geïntegreerde politie inventariseren en hierop een aanbod formuleren;
- tegen eind februari 2009 samen met DGS/DSE de opleiding van het politiepersoneel inzake de aanpak van het prioritaire fenomeen analyseren en zonodig aanpassingen voorstellen of voortgezette opleiding organiseren in functie van het doelpubliek;
- per prioritair fenomeen minimum één artikel publiceren op nationaal niveau om de kennis van het fenomeen te vergroten alsook om het veiligheidsgevoel van de bevolking te verhogen.

Op het vlak van bijzondere operaties, informantenwerking, misdrijfanalyse en opsporingsberichten, ligt het accent op:

- de coördinatie van de operaties op centraal en gedeconcentreerd niveau;

- des délits patrimoniaux (avec une attention particulière pour les groupes d'auteurs itinérants) ;

les directions centrales :

- analyseront, pour mars 2009, dans quelle mesure l'ICT est utilisé comme moyen pour commettre des actes criminels;
- formuleront, pour décembre 2009, une réponse adaptée à la menace ICT;
- entretiendront, selon les normes de qualité existantes pour les réseaux, le réseau de spécialistes issus des différents niveaux de la police intégrée.
- utiliseront ce réseau pour élaborer des bonnes pratiques et les mettre à disposition de la police intégrée et éventuellement d'autres partenaires de la sécurité;
- transcriront, pour février 2009, en collaboration avec CGO, le processus de la circulation d'information et ensuite en stimuleront, suivront et évalueront l'implémentation;
- coordonneront sur base permanente, en concertation avec le parquet fédéral, les enquêtes transarrondissementales ;
- promouvront sur base permanente, en concertation avec le parquet fédéral, la coopération internationale et coordonneront au niveau policier l'exécution d'enquêtes judiciaires à caractère international ;
- inventorieront, pour février 2009, les besoins justifiés d'appui dans le cadre de la lutte contre le phénomène prioritaire au sein de la police intégrée et en formuleront une offre;
- analyseront, pour fin février 2009, en concertation avec DGS/DSE, la formation du personnel policier en matière d'approche du phénomène prioritaire et, si nécessaire, proposeront des adaptations ou organiseront une formation continuée en fonction du public ciblé ;
- publieront au minimum un article par phénomène prioritaire au niveau national pour accroître la connaissance du phénomène et le sentiment de sécurité de la population.

Sur le plan des opérations spéciales, du fonctionnement des indicateurs, de l'analyse criminelle et des avis de recherche, l'accent est mis sur:

- la coordination des opérations au niveau central et déconcentré;

- de conceptie, coördinatie, controle en operationele leiding bij de aanwending van bijzondere opsporingsmethoden, met inbegrip van het nationaal informantenbeheer, ten behoeve van de geïntegreerde politie;
- het beheer van de speciale fondsen, ter beschikking gesteld door de FOD Justitie, voor de betaling van de operationele kosten, met inbegrip van de premies voor de informanten van de federale en lokale politie;
- het verzekeren van een permanente bereikbaarheid ten behoeve van de algemene directie gerechtelijke politie door deelname aan het nationaal invalspunt;
- de conceptie van de opleiding van de operationele misdrijfanalisten en de conceptie van de uitvoering van operationele misdrijfanalyses ten behoeve van de federale en de lokale politie en het beheer van de operationele analisten met inbegrip van hun aanwerving en selectie;
- de controle op de uitvoering van de bewakingsmaatregelen op het gebied van (tele)communicatie en telecommunicatie;
- het verspreiden van opsporingsberichten via de diverse media, met inbegrip van het internet, ten behoeve van de gerechtelijke overheden en de geïntegreerde politie.

Op het gebied van technische en wetenschappelijke politie wordt aandacht besteed aan:

- de standaardisering en efficiëntie van alle gedeconcentreerde laboratoria en van de centrale diensten;
- de publicatie van een wettelijke regeling tegen eind 2009, met de resultaten van de werkgroep "Afstapping ter plaatse op de plaats van een significant misdrijf" en de toepassing van deze richtlijnen door alle operationele diensten van DGJ;
- het opstellen van duidelijke en ondubbelzinnige procedures voor juli 2009, en als nationale richtlijn uitgeven over de registratie van identificatiegegevens van verdachten zoals foto's en vingerafdrukken;
- de verdere uitbouw van een centrale eenheid voor de operationele ondersteuning van de laboratoria voor technische en wetenschappelijke politie en voor de exploitatie van de opgenomen sporen;
- het ter beschikking stellen van tekenaars van robotfoto's en gelaatsreconstructies;

- la conception, la coordination, le contrôle et la direction opérationnelle lors de l'application des méthodes particulières de recherche, incluant la gestion nationale des indicateurs, pour les besoins de la police intégrée;
- la gestion des fonds spéciaux, mis à disposition par le SPF Justice, pour le paiement des coûts opérationnels, incluant les primes pour les indicateurs de la police fédérale et locale;
- l'assurance d'une accessibilité permanente pour les besoins de la direction générale de la police judiciaire en participant au point de contact national;
- la conception de la formation des analystes opérationnels et la conception de l'exécution des analyses criminelles opérationnelles au profit de la police fédérale et de la police locale et la gestion des analystes opérationnels, incluant leur recrutement et leur sélection;
- le contrôle sur l'exécution des mesures de surveillance dans le domaine de la (télé)communication;
- la diffusion d'avis de recherche via les divers médias, à l'inclusion de l'internet, au profit des autorités judiciaires et de la police intégrée.

En matière de police technique et scientifique, de l'attention sera accordée à:

- la standardisation et l'efficience de tous les laboratoires déconcentrés et de leurs services centraux;
- la publication, pour fin 2009, d'une disposition légale avec les résultats du groupe de travail "Descente sur le lieu d'un délit significatif » et sa mise en application par tous les services opérationnels de DGJ ;
- l'élaboration, pour juillet 2009, de procédures claires et sans équivoques et la publication d'une directive nationale sur l'enregistrement des données d'identification des suspects comme les photos et les empreintes digitales ;
- la poursuite du développement d'une unité centrale pour l'appui opérationnel des laboratoires de police technique et scientifique et pour l'exploitation des traces prélevées;
- la mise à disposition de portraitistes pour l'établissement de portraits-robots et de reconstitutions faciales;

- het verzamelen en exploiteren van alle gegevens op het gebied van vingerafdrukken met het oog op de identificatie van verdachten, daders en slachtoffers, en de realisatie van een supranationale verbinding in het raam van het verdrag van Prüm, alsook de uitbreiding van het systeem tot handpalmafdrukken;
- de technische ondersteuning en expertise op het gebied van stem- en geluidsanalyse, de kwaliteitsverbetering en de reproductie van audio- en video-opnames;
- de ondersteuning van het recherchewerk met gedragswetenschappelijke inzichten op het gebied van persoonlijkheid, communicatie en cultuur.

2. Specifieke middelen

Naast de algemeen ingeschreven middelen, wordt in een aantal specifieke middelen voorzien.

a. Informatica en automatisering

Binnen het uitbreidingsplan 2007-2011 wordt het in 2007 gestarte en in 2008 gerealiseerde gedeelte van het investeringsprogramma voor de 'Federal Computer Crime Unit (FCCU)' en de 'Regional Computer Crime Units (RCCU)' recurrent bestendigd, en dit binnen de budgettaire mogelijkheden.

De jaarlijks te upgraden forensische software die onontbeerlijk zijn voor het voeren van onderzoeken door deze eenheden wordt aangekocht.

Ook wordt in middelen voorzien voor het onderhoud van de uitrusting en licenties voor de misdrijfanalisten.

Het AFIS (Automated Fingerprint Identification System) 2000 waarvan de vervanging initieel gepland was voor 2008, wordt vervangen om de operationaliteit ervan te vrijwaren, de snelheid en de kwaliteit van de informatie-uitwisseling te verbeteren om zo meer en vlugger misdrijven op te lossen en om de internationale verplichtingen te kunnen nakomen, o.m. in het raam van het verdrag van Prüm.

De elektronische verzending van de vingerafdrukbladen wordt verder uitgebreid.

b. Terrorisme

De in 2007 gestarte en in 2008 gerealiseerde capaciteitsverhoging (23) binnen de federale gerechtelijke politie van Brussel (onderzoeksafdeling 3 / anti-terrorisme) wordt recurrent bestendigd.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2009

a. Doelstellingen voornamelijk inzake de strafrechtelijke dossiers

- le recueil et l'exploitation de toutes les données relatives aux empreintes digitales en vue de l'identification des suspects, des auteurs et des victimes, et la réalisation d'une liaison supranationale dans le cadre du traité de Prüm, et l'extension du système aux empreintes palmaires;
- l'appui technique et l'expertise, en matière d'analyse de voix et de son, l'amélioration de la qualité et la reproduction d'enregistrements audio et vidéo;
- l'appui au travail de recherche par les sciences comportementales en matière de personnalité, de communication et de culture.

b. Moyens spécifiques

Outre les moyens inscrits de façon générale, des moyens spécifiques sont prévus.

a. L'informatique et l'automatisation

Dans le cadre du plan d'élargissement 2007-2011, maintenir de manière récurrente la partie débutée en 2007 et concrétisée en 2008 du programme d'investissement pour la 'Federal Computer Crime Unit (FCCU)' et les 'Regional Computer Crime Units (RCCU)', et ceci dans les limites des possibilités budgétaires.

Les logiciels légaux devant être absolument modernisés chaque année pour l'exécution des enquêtes de ces unités seront procurés.

Des moyens sont également prévus pour la maintenance de l'équipement et les licences pour les analystes opérationnels.

AFIS (Automated Fingerprint Identification System) 2000, dont le remplacement était initialement prévu pour 2008, sera remplacé pour en préserver l'opérationnalité, améliorer la rapidité et la qualité des échanges d'informations et, ce faisant, résoudre plus et plus rapidement de délits et pouvoir respecter les obligations internationales, notamment dans le cadre du traité de Prüm.

L'envoi électronique des feuilles d'empreintes digitales sera développé.

b. Le terrorisme

L'augmentation de la capacité (23), débutée en 2007 et concrétisée en 2008, au sein de la police judiciaire fédérale de Bruxelles (section enquêtes 3/anti-terrorisme), sera maintenue de manière récurrente.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2009

a. Objectifs, principalement en ce qui concerne les dossiers pénaux

In samenwerking met het openbaar ministerie en zo mogelijk met de onderzoeksrechters een recherchemanagement uitwerken, mede gesteund op het strafrechtelijk beleid van het federaal en van het arrondissementeel parket, om de opsporing en de vervolging op elkaar af te stemmen en zo nutteloos werk te vermijden.

Voor de afhandeling van de opsporings- en gerechtelijke dossiers in het raam van de criminaliteit met een georganiseerd karakter zal de federale gerechtelijke politie, in samenwerking met de federale en lokale gerechtelijke overheden maatregelen voorstellen die ervoor moeten zorgen dat de kwaliteit van deze dossiers verbetert. Hierbij zal getracht worden de kwaliteit te evalueren op basis van objectieve criteria, o.a. in het raam van de ontwikkeling van het recherchemanagement.

b. Instroom van processen-verbaal en opvolging van de voorwaardelijke invrijheidstelling

De federale gerechtelijke politie verleent haar medewerking aan de door de federale of lokale gerechtelijke overheden ontwikkelde initiatieven in het raam van de rationalisatie van de instroom van processen-verbaal en de politionele opvolging van voorwaarden opgelegd in het raam van de wet op de voorlopige hechtenis, maatregelen inzake voorwaardelijke invrijheidstelling of maatregelen inzake de probatie.

c. Doelstellingen op het vlak van organisatieontwikkeling

Via operationele projecten zullen representatief samengestelde werkgroepen voort werken aan:

- het ontwikkelen van een kwaliteitsconcept voor operationele processen;
- de concepten van EPZ die worden geïntroduceerd in elke gedeconcentreerde en centrale directie. Deze projecten zullen voornamelijk gericht zijn op zelfevaluatie en verbeterpunten.

d. *Implementatie* EPZ

De uitvoering van het concept "Excellente politiezorg" vraagt een inzet van personeel. Een aantal personeelsleden zullen fulltime en exclusief projecten begeleiden in het raam van EPZ. Deze personeelsleden, maar ook anderen, voornamelijk leidinggevenden, zullen daartoe extern cursussen volgen.

De inspanningen worden beperkt à rato van de uitgaven van 2007 en middelen zullen worden vrijgemaakt door verschuivingen binnen de posten 'personeel' en 'opleiding'.

Elaborer, en collaboration avec le ministère public et, si possible, avec les juges d'instruction, un management de la recherche également fondé sur la politique pénale du parquet fédéral et de l'arrondissement pour l'harmonisation de la recherche et des poursuites et ainsi éviter du travail inutile.

La police judiciaire fédérale, en collaboration avec les autorités judiciaires fédérales et locales, proposera des mesures pour le traitement des dossiers d'information et d'instruction dans le cadre de la criminalité à caractère organisé qui devront permettre d'améliorer la qualité de ces dossiers. L'évaluation de la qualité s'effectuera sur base de critères objectifs, notamment dans le cadre du développement du management de la recherche.

b. Transmission des procès-verbaux et suivi des mises en libertés conditionnelles

La police judiciaire fédérale participera aux initiatives développées par les autorités judiciaires fédérales et locales, dans le cadre de la rationalisation de la transmission des procès-verbaux et le contrôle policier des conditions imposées dans le cadre de la loi sur la détention préventive, des mesures de mise en liberté conditionnelle ou des mesures en matière de probation.

c. Objectifs sur le plan du développement de l'organisation

Par le biais d'une série de projets opérationnels, des groupes de travail constitués de façon représentative continueront à travailler sur:

- le développement d'un concept de qualité pour les processus opérationnels;
- les concepts de la FPE qui seront introduits dans chaque direction centrale et déconcentrée. Ces projets s'orienteront principalement vers l'autoévaluation et sur les points à améliorer.

d. *L'implémentation* FPE

L'exécution du concept « Fonction de police par excellence» requiert du personnel. Un nombre de membres du personnel accompagneront à temps plein et de manière exclusive les projets dans le cadre de la FPE. Ces membres du personnel, mais d'autres également, pour la plupart des dirigeants, suivront à cette fin des cours externes.

Les activités seront limitées à rato des dépenses faites en 2007 et les moyens seront libérés par le biais de glissements dans les postes 'personnel' et 'formation'.

42/21 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 42-2-1- 120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	3 017	3 880	**3 558** **(3 475)**	3 665	3 568	3 595	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 42-2-1-120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	797	1 070	**1 438** **(1 365)**	1 437	1 437	1 437	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 42-2-1-120007 – Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	31	0	**96** **(71)**	48	48	48	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 42-2-1-740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	4 681	4 744	**3 942** **(3 840)**	4 975	4 427	5 409	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

B.A. 42-2-1-740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	2 703	2 829	**2 908** **(2 862)**	2 914	4 105	3 033	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

42/21 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 42-2-1- 120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	3 017	3 880	**3 558** **(3 475)**	3 665	3 568	3 595	

Justification: voir justifications globales.

A.B. 42-2-1-120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	797	1 070	**1 438** **(1 365)**	1 437	1 437	1 437	

Justification: voir justifications globales.

A.B. 42-2-1-120007 – Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	31	0	**96** **(71)**	48	48	48	

Justification: voir justifications globales.

A.B. 42-2-1-740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	4 681	4 744	**3 942** **(3 840)**	4 975	4 427	5 409	

Justification: voir justifications globales.

A.B. 42-2-1-740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	2 703	2 829	**2 908** **(2 862)**	2 914	4 105	3 033	

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 43

ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ONDERSTEUNING EN HET BEHEER

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(art. 93 en art. 102*bis*, WGP en KB van 14-11-2006 betreffende de organisatie en de bevoegdheden van de federale politie – artikelen 17 en 18).

De algemene directie van de ondersteuning en het beheer verzekert de volgende opdrachten:

- het bijwerken van een databank inzake logistiek en personeel;
- de opvolging van de morfologie van de federale politie;
- het beheer van de mobiliteit van het personeel van de politiediensten;
- het personeelsbeheer, met inbegrip van de bevorderingsvoorstellen van de personeelsleden van de federale politie, met uitzondering van de aanwijzingen tot commissaris-generaal en directeur-generaal;
- de door of krachtens de wet aan de federale politie toevertrouwde opdrachten inzake opleiding van de leden van de politiediensten;
- de door of krachtens de wet aan de federale politie toevertrouwde opdrachten inzake rekrutering en selectie van de leden van de politiediensten;
- de betrekkingen met de syndicale organisaties van het personeel van de politiediensten;
- de interne relaties en de psychosociale begeleiding van de personeelsleden van de federale politie bij de dienstuitvoering en, op hun verzoek, van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, en van de lokale politie;
- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie en de beide andere directeurs-generaal, de voorbereiding van de statuten van de personeelsleden van de politiediensten;
- de toepassing van de statuten en het beheer van het contentieux betreffende de personeelsleden van de federale politie, in die mate dat hierbij geen derden betrokken zijn;
- de organisatie en het beheer van de medische dienst en van de dienst voor preventie en bescherming op het werk;
- het administratief beheer van de financiën van de federale politie;
- de opmaak en de uitvoering van de begroting;

DIVISION ORGANIQUE 43

DIRECTION GENERALE DE L'APPUI ET DE LA GESTION

MISSIONS ASSIGNEES

(art. 93 et art. 102*bis*, LPI et AR du 14-11-2006 relatif à l'organisation et aux compétences de la police fédérale – articles 17 et 18).

La direction générale de l'appui et de la gestion assure les missions suivantes:

- la tenue à jour d'une base de données logistique et en personnel;
- le suivi de la morphologie de la police fédérale;
- la gestion de la mobilité des membres du personnel des services de police;
- la gestion du personnel des membres du personnel de la police fédérale, y compris les propositions de promotions, à l'exception des désignations à la fonction de commissaire général et directeur général;
- les missions de formation des membres des services de police confiées à la police fédérale par ou en vertu de la loi;
- les missions de recrutement et de sélection des membres des services de police confiées à la police fédérale par ou en vertu de la loi;
- les rapports avec les organisations syndicales du personnel des services de police;
- les relations internes et l'accompagnement psychosocial des membres du personnel de la police fédérale pendant l'exécution du service et, à leur demande, de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, et de la police locale;
- en concertation avec la Commission Permanente de la police locale et les deux autres directeurs généraux, la préparation des statuts des membres du personnel des services de police;
- l'application des statuts et la gestion du contentieux relatif aux membres du personnel de la police fédérale, dans la mesure où aucun tiers n'est concerné par celui-ci;
- l'organisation et la gestion du service médical et du service pour la prévention et la protection au travail;
- la gestion administrative des finances de la police fédérale;
- l'établissement et l'exécution du budget;

- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie en de beide andere directeurs-generaal, de ontwikkeling en het beheer van de telematica (informatica en telecommunicaties) van de politiediensten met betrekking tot onder meer:

  a) de technische middelen van de algemene nationale gegevensbank;

  b) het technisch aspect van het nationaal gedeelte van de internationale politiële informatiesystemen;

  c) het nationaal datanetwerk;

- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie, de voorbereiding van de technische standaarden en van de regels inzake technisch beheer van de lokale en federale telematica;

- binnen de door de minister van Binnenlandse Zaken toegekende delegaties, de voorbereiding en de gunning van de overheidsopdrachten voor de federale politie en, op haar verzoek, van de lokale politie;

- het beheer van de uitrusting van de federale politie;

- het beheer van de infrastructuur van de federale politie;

- in overleg met de Vaste Commissie van de lokale politie, het voorbereiden van de normen inzake de infrastructuur en de uitrusting van de politiediensten, met inbegrip van het uniform, de identificatiemiddelen en de bewapening;

- de logistieke steun van de federale politie en, op hun verzoek, van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie, en van de lokale politie, en van het Secretariaat van de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus;

- de organisatie van een dienst van de niet-operationele documentatie.

De algemene directie is zo georganiseerd dat de volgende algemene functies verzekerd worden:

- en concertation avec la commission permanente de la police locale et les deux autres directeurs généraux, le développement et la gestion de la télématique (informatique et télécommunications) des services de police se rapportant entre autres:

  a) aux moyens techniques de la banque de données nationale générale;

  b) à l'aspect technique de la partie nationale des systèmes d'information policiers internationaux;

  c) au réseau national de données;

- en concertation avec la commission permanente de la police locale, la préparation des normes techniques et des règles en matière de gestion technique de la télématique locale et fédérale;

- dans la limite des délégations consenties par le ministre de l'Intérieur, la préparation et l'adjudication des marchés publics pour la police fédérale et, à sa demande, de la police locale;

- la gestion de l'équipement de la police fédérale;

- la gestion de l'infrastructure de la police fédérale;

- en concertation avec la commission permanente de la police locale, la préparation des normes relatives à l'infrastructure et à l'équipement des services de police, y compris l'uniforme, les moyens d'identification et l'armement;

- l'appui logistique de la police fédérale et, à leur demande, de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale, de la police locale et du Secrétariat de la police intégrée, structurée à deux niveaux;

- l'organisation d'un service de documentation non-opérationnelle.

La direction générale est organisée de manière à garantir les fonctions générales suivantes:

- de opvolging en uitwerking van nieuwe methoden met betrekking tot de opdrachten binnen de algemene directie;
- het verdelen van de personele en materiële middelen over de diverse opdrachten binnen de algemene directie;
- het formuleren van de behoeften van de algemene directie met betrekking tot opdrachten waarvoor het commissariaat-generaal of andere algemene directies bevoegd zijn;
- de opvolging van de naleving van het nationaal veiligheidsplan door de algemene directie;
- de prognoses met betrekking tot de evolutie van de opdrachten, technieken en middelen van de federale politie in het algemeen en de algemene directie in het bijzonder.

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-120048, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001, 90-31-740002 en 90-31-740004.

- le suivi et l'élaboration de nouvelles méthodes se rapportant aux missions au sein de la direction générale;
- la répartition des moyens en personnel et en matériel entre les différentes missions au sein de la direction générale;
- la formulation des besoins de la direction générale en ce qui concerne les missions pour lesquelles le commissariat général ou d'autres directions générales sont compétentes;
- le suivi de l'observation du plan national de sécurité par la direction générale;
- les perspectives relatives à l'évolution des missions, techniques et moyens de la police fédérale en général et de la direction générale en particulier.

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-120048, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001, 90-31-740002 et 90-31-740004.

43/1 – PERSONEELSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ONDERSTEUNING EN HET BEHEER

Doelstellingen

Het programma omvat de wedden alsmede de vergoedingen en de toelagen voor het geheel van de organisatieafdeling.

Het doel van dit programma is het garanderen van de vaste en variabele personeelskosten.

43/1 – DEPENSES DE PERSONNEL - DIRECTION GENERALE DE L'APPUI ET DE LA GESTION

Objectifs

Le programme comprend les traitements ainsi que les indemnités et les allocations, pour l'ensemble de la division organique.

Le but de ce programme est de garantir les frais de personnel fixes et variables.

43/11– Vaste personeelsuitgaven – Leiding en coördinatie (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**18**	**16,1**	**16,1**	- Niveau A
- Niveau B	**3**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**4**	**2**	**2**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**22**	**21,5**	**21,5**	- Niveau A
- Niveau B	**11**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**6**	**6,6**	**6,6**	- Niveau C
- Niveau D	**5**	**1**	**1**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**10**	**4**	**4**	- Niveau A
- Niveau B	**12**	**0,8**	**0,8**	- Niveau B
- Niveau C	**8**	**0,9**	**0,9**	- Niveau C
- Niveau D	**1**	**1**	**1**	- Niveau D
Totalen	**100**	**55,9**	**55,9**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

KREDIETEN

B.A. 43-1-1-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**
	3 895 *	2 794	**2 747** **(2 746)**

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

43/11– Dépenses fixes de personnel – Direction et coordination (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

CREDITS

A.B. 43-1-1-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(en milliers d'euro)

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-1-1-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 43-1-1-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	350 *	242	**310** **(301)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

43/12– Vaste personeelsuitgaven - HRM (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

43/12– Dépenses fixes de personnel – HRM (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**98**	**115,5**	**118,5**	- Niveau A
- Niveau B	**253**	**151,3**	**151,3**	- Niveau B
- Niveau C	**236**	**126,5**	**129,5**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**78**	**88,9**	**92,4**	- Niveau A
- Niveau B	**66**	**78,3**	**85,3**	- Niveau B
- Niveau C	**45**	**90,7**	**91,7**	- Niveau C
- Niveau D	**45**	**34,8**	**36,7**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**31**	**29,5**	**32,5**	- Niveau A
- Niveau B	**65**	**33,2**	**38,2**	- Niveau B
- Niveau C	**72**	**45,3**	**45,3**	- Niveau C
- Niveau D	**5**	**3,3**	**4,3**	- Niveau D
Totalen	**994**	**797,3**	**825,7**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 43-1-2-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 43-1-2-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	34 819 *	33 424	**35 110** **(35 103)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-1-2-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 43-1-2-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	13 581 *	3 772	**4 840** **(4 694)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

43/13– Vaste personeelsuitgaven - MR (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

43/13– Dépenses fixes de personnel – MR (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**6**	**38,3**	**38,3**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**33**	**33**	- Niveau B
- Niveau C	**47**	**100**	**99**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**40**	**43,1**	**43,1**	- Niveau A
- Niveau B	**46**	**59,9**	**59,9**	- Niveau B
- Niveau C	**93**	**79,5**	**79,5**	- Niveau C
- Niveau D	**178**	**264**	**264**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**17**	**22**	**22**	- Niveau A
- Niveau B	**43**	**24**	**24**	- Niveau B
- Niveau C	**152**	**34**	**34**	- Niveau C
- Niveau D	**405**	**454,9**	**454,9**	- Niveau D
Totalen	**1029**	**1 152,7**	**1 151,7**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 43-1-3-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 43-1-3-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	23 629 *	24 294	**21 348** **(21 344)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-1-3-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 43-1-3-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	4 653 *	14 623	**16 946** **(16 436)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

43/14– Vaste personeelsuitgaven - Financiën (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

43/14–Dépenses fixes de personnel – Finances (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**0**	**9**	**9**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**3**	**3**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**3,8**	**3,8**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**6**	**5,8**	**5,8**	- Niveau A
- Niveau B	**7**	**8,2**	**8,2**	- Niveau B
- Niveau C	**5**	**10,2**	**10,2**	- Niveau C
- Niveau D	**4**	**2**	**2**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**2**	**0,3**	**0,3**	- Niveau A
- Niveau B	**7**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**8**	**8**	**8**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**39**	**50,3**	**50,3**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 43-1-4-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 43-1-4-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	1 788 *	1 929	**1 756** **(1 756)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-1-4-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 43-1-4-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	212 *	241	**407** **(395)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

43/15– Vaste personeelsuitgaven - Telematica (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**43**	**33,3**	**33,3**	- Niveau A
- Niveau B	**30**	**29**	**29**	- Niveau B
- Niveau C	**11**	**29**	**29**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**16**	**10,9**	**10,9**	- Niveau A
- Niveau B	**63**	**91**	**91**	- Niveau B
- Niveau C	**23**	**38,5**	**38,5**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**16,5**	**16,5**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**7**	**3**	**3**	- Niveau A
- Niveau B	**60**	**29**	**29**	- Niveau B
- Niveau C	**39**	**26,8**	**26,8**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**292**	**307**	**307**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

KREDIETEN

B.A. 43-1-5-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**
	10 985 *	10 778	**10 244** **(10 242)**

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

43/15– Dépenses fixes de personnel – Télématique (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

CREDITS

A.B. 43-1-5-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(en milliers d'euro)

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-1-5-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 43-1-5-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	2 583 *	1 919	**2 568** **(2 491)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

43/16– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

43/16– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

KREDIETEN

B.A. 43-1-6-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 43-1-6-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	1 917 *	5 024	**4 065** **(4 064)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-1-6-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 43-1-6-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	189 *	163	**168** **(163)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

43/2 – WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN – ALGEMENE DIRECTIE VAN DE ONDERSTEUNING EN HET BEHEER

Doelstellingen

Voor de uitvoering van de opdrachten worden niet alleen tal van recurrente activiteiten verricht. Ook worden prioritaire operationele doelstellingen bepaald en bijzondere accenten gelegd.

Beide aspecten worden hieronder beschreven voor de algemene directie van de ondersteuning en het beheer en de ingeschreven middelen moeten de realisatie ervan mogelijk maken.

Deze elementen zijn bijgestuurd in functie van de nieuwe strategische doelstellingen van het NVP 2008–2011, conform het nieuwe regeerakkoord.

In de werking van de algemene directie van de ondersteuning en het beheer worden drie principes naar voren geschoven met name de klantgerichtheid, de transversaliteit (of transdirectionele werking) en het partnerschap.

Recurrente activiteiten

1 Overzicht

a. Globaal op het niveau van de algemene directie:

- de directies en diensten van de algemene directie raad geven inzake beleidsontwikkeling en uitwerking van het nationaal veiligheidsplan, en de interne beheerscontrole toepassen;
- de aanpassing van de personeelsverdeling en de organisatieontwikkeling voortzetten;
- de permanente aanpassing aan de bestaande beheersinformatiesystemen voortzetten;
- maandelijks het personeelsbestand van de diensten van de federale politie opvolgen en verschillende parameters betreffende de (personeels)kredieten monitoren.

43/2 – DEPENSES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENT - DIRECTION GENERALE DE L'APPUI ET DE LA GESTION

Objectifs

L'exécution des missions n'est pas uniquement concrétisée par la réalisation d'une série d'activités récurrentes. Des objectifs opérationnels prioritaires sont également fixés, de même que des accents particuliers.

Ces deux aspects sont décrits ci-dessous pour la direction générale de l'appui et de la gestion et les moyens inscrits doivent permettre leur réalisation.

Ces éléments ont été adaptés en fonction des nouveaux objectifs stratégiques du PNS 2008–2011, conformément au nouvel accord gouvernemental.

Trois principes sont mis en exergue dans le fonctionnement de la direction générale de l'appui et de la gestion notamment l'orientation client, la transversalité (ou fonctionnement transdirectionnel) et le partenariat.

Activités récurrentes

1. Aperçu

a. Globalement au niveau de la direction générale:

- conseiller les directions et services de la direction générale en matière de développement de la politique et d'élaboration du plan national de sécurité, et appliquer le contrôle de gestion interne;
- poursuivre l'adaptation de la répartition du personnel et le développement organisationnel;
- poursuivre l'adaptation permanente des systèmes d'information de gestion existants;
- assurer un suivi mensuel des effectifs des directions et services de la police fédérale et le monitoring de différents paramètres concernant les crédits (en personnel).

b. Inzake mobiliteit en loopbaanbeheer:

- volgens een vereenvoudigde procedure 3 mobiliteitscycli organiseren;
- het loopbaanbeheer verzekeren voor zowel het operationeel als het CALog-personeel van de federale politie;
- een dienst 'intern toezicht – steundienst in tuchtzaken' beheren;
- de dossiers beheren betreffende arbeidsongevallen of beroepsziekten van de personeelsleden van de federale politie;
- de capaciteitsmeting beheren en bijsturen indien nodig.

c. Inzake rekrutering en selectie

Met betrekking tot de rekrutering:

- coördinatie, beheer en professionalisering van de activiteiten en middelen betreffende communicatie en rekrutering (onthaal, website, film …);
- organisatie, beheer en opvolging van de publiciteitscampagnes en van Job-Info (call center, telefoon, e-mail en internet);
- opleiding en coaching van de partners die bij de rekrutering betrokken zijn;
- begeleiding en opvolging van de korpsen van de lokale politie die een beroep doen op de rechtstreekse rekrutering;
- de initiatieven inzake vooropleiding opvolgen en begeleiden;
- statistische opvolging van de resultaten.

Met betrekking tot de selectie:

- organisatie, beheer en opvolging van de externe en interne selectieproeven (operationeel en CALog-personeel);
- ontwikkeling van nieuwe selectie-instrumenten en statistische opvolging van de resultaten;
- organisatie en/of coördinatie van specifieke selectieproeven (taalexamens SELOR, selecties die de opvolging van gespecialiseerde opleidingen voorafgaan ...).

d. Inzake opleiding

Wat betreft het onderzoek, de ontwikkeling en de coördinatie:

- de opleidingsstructuur optimaliseren;

b. En matière de mobilité et gestion des carrières:

- organiser, selon une procédure simplifiée, 3 cycles de mobilité;
- assurer la gestion de la carrière pour le personnel de la police fédérale, tant opérationnel que CALog;
- gérer un service « contrôle interne – appui en matières disciplinaires »;
- gérer les dossiers d'accidents de travail ou de maladies professionnelles des membres du personnel de la police fédérale;
- gérer la mesure de la capacité et adapter si nécessaire.

c. En matière de recrutement et sélection

Par rapport au recrutement:

- coordination, gestion et professionnalisation des activités et des moyens de communication et de recrutement (accueil, website, film …);
- organisation, gestion et suivi des campagnes publicitaires et de Job-Info (call center, téléphone, e-mail et internet);
- formation et coaching des partenaires impliqués dans le recrutement;
- accompagnement et suivi des corps de police locale faisant appel au recrutement direct;
- suivi et accompagnement des initiatives en matière de préformation;
- suivi statistique des résultats.

Par rapport à la sélection:

- organisation, gestion et suivi des épreuves de sélection externe et interne (personnel opérationnel et CALog);
- développement de nouveaux instruments de sélection et suivi statistique des résultats;
- organisation et/ou coordination d'épreuves de sélection spécifiques (examens linguistiques SELOR, sélections préalables au suivi de formations spécialisées ...).

d. En matière de formation

Par rapport à la recherche, au développement et à la coordination:

- optimiser la structure de formation;

- een opleidingsplan opstellen en een opleidingsaanbod verzekeren voor alle leden van de geïntegreerde politie aan de hand van dit opleidingsplan, in overeenstemming met het NVP;
- een beleid inzake geweldsbeheersing uitvoeren in samenwerking met de geschikte partners. In dit raam, de oefeningen harmoniseren en de training intensifiëren voor de leden van het operationele kader, onder andere via het strategisch overlegplatform en geschikte pedagogische instrumenten;
- alle vormen van opleidingen ontwikkelen en harmoniseren, zowel voor het operationeel als voor het CALog-kader, onder andere via de pedagogische comités (PCP's) en het kenniscentrum;
- pedagogische hulpmiddelen ontwikkelen en in werking stellen, gericht op de nieuwe technologieën en gesteund door een netwerk van experten, overeenstemmend met de behoeften van de scholen en van de personeelsleden van de geïntegreerde politie; dit onder andere met de competenties van het kenniscentrum (referenties, syntheses, brochures, bibliotheek, expertise, interactieve software);
- op basis van het reglementaire kader en in overleg met de partners, een geïntegreerde tool ontwikkelen en in plaats stellen voor de meting van de competenties van de aspiranten op het einde van hun opleiding;
- waken over de afstemming van de aangeboden opleiding (o.a. de basisopleiding) op de verwachtingen van de politiediensten;
- waken over de voortdurende verbetering en over de kwaliteit van de opleidingen;
- in overeenstemming met het NVP en in samenwerking met de directie van mobiliteit en loopbaanbeheer en de directie van rekrutering en selectie, de competentieprofielen inventariseren, die in de verschillende luiken van het loopbaanbeheer worden gebruikt.

Wat betreft de uitvoering:

- de opleidingen organiseren, uitvoeren en verzekeren in overeenstemming met het artikel 142 bis van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, met het opleidingsplan en met de richtlijnen van de overheden;

- en accord avec le PNS, élaborer un plan de formation et veiller à assurer une offre de formation par le biais de ce plan pour l'ensemble des membres de la police intégrée;
- mettre en œuvre une politique de maîtrise de la violence en collaboration avec les partenaires appropriés. Dans ce cadre, harmoniser les pratiques et intensifier l'entraînement des membres du cadre opérationnel entre autres par le biais de la plateforme de concertation stratégique et des outils pédagogiques appropriés;
- développer et harmoniser tous les types de formations, tant pour le cadre opérationnel que CALog, notamment par le biais de comités pédagogiques (PCP) et du centre de connaissances;
- développer et mettre en œuvre des outils pédagogiques orientés vers les nouvelles technologies et basés sur un réseau d'experts en rapport avec les besoins des écoles et des membres du personnel de la police intégrée; ceci notamment avec les compétences du centre de connaissances (références, synthèses, brochures, bibliothèque, expertise, logiciels interactifs);
- sur base du cadre réglementaire et en concertation avec les partenaires, développer et mettre progressivement en place un outil intégré de mesure des compétences des aspirants en fin de formation;
- veiller à l'adéquation entre la formation dispensée (entre autres la formation de base) et les attentes des services de police;
- veiller à l'amélioration continue et à la qualité des formations;
- conformément au PNS et en collaboration avec la direction de la mobilité et de la gestion des carrières et la direction du recrutement et de la sélection, procéder à l'inventaire des profils de compétences utilisés dans les différentes facettes de la gestion des carrières.

Par rapport à l'exécution:

- organiser, mettre en œuvre et assurer les formations conformément à l'article 142 bis de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, au plan de formation et aux directives des autorités;

- de financiering van de verstrekte opleidingen in de erkende politiescholen, uitvoeren en beheren;
- een documentaire ondersteuning en een basiskennis aanbieden door de coördinatie van een netwerk van experten ten voordele van alle leden van de geïntegreerde politie;
- het organiseren van de opleidingen met een niet-politioneel karakter, aangevraagd door de leden van de geïntegreerde politie, onder andere in samenwerking met OFO;
- de verplichtingen verbonden aan de Belgische deelname aan de activiteiten van het Europese Politiecollege (CEPol) en aan de internationale opleidingen, nakomen;
- aan de noodzakelijke ondersteuning van de erkende scholen tegemoetkomen om de geïntegreerde werking van de politiële opleidingsstructuur te verzekeren;
- naargelang van de vraag en volgens de beschikbare middelen, een specifieke ondersteuning van interne en externe partners mogelijk maken.

e. Inzake syndicale relaties:

- de relaties onderhouden tussen de overheden van de federale politie en de verschillende syndicale organisaties (klachten, vragen, informatiesessies …);
- steun verlenen bij de onderhandelings- en overlegprocedures.

f. Inzake interne relaties:

- opvolging en/of ondernemen van acties in het raam van de deontologische code en het handvest van de waarden, de integriteit, de cultuur, de motivatie, het verbeteren van het leadership en de communicatie over een excellente politiezorg en de strategische opties van het management (missie, visie, waarden, NVP, …);
- de kwaliteit van de interne relaties binnen de federale en/of lokale politie verbeteren en de personeelstevredenheid inzake interne communicatie verhogen;
- de activiteiten in het raam van gelijke kansen en diversiteit voortzetten, en aanbevelingen formuleren inzake geweld op de werkplaats en non-discriminatie;
- de interne klachten opvolgen en beheren.

- mettre en œuvre et gérer le financement des formations dispensées dans les écoles de police agréées;
- offrir une aide documentaire et une base de connaissances en coordonnant un réseau d'experts au profit de tous les membres de la police intégrée;
- organiser, entre autres en partenariat avec l'IFA, les formations non policières sollicitées par les membres de la police intégrée;
- remplir les obligations liées à la participation de la Belgique aux activités du Collège Européen de Police (CEPol) et aux formations internationales;
- favoriser les appuis nécessaires aux écoles agréées afin de garantir le fonctionnement intégré de la structure de formation de la police;
- en fonction des demandes et des moyens disponibles, permettre une aide spécifique aux partenaires internes et externes.

e. En matière de relations syndicales:

- entretenir les relations entre les autorités de la police fédérale et les différentes organisations syndicales (plaintes, questions, sessions d'information …);
- fournir un appui dans le cadre des procédures de négociation et de concertation.

f. En matière de relations internes:

- suivre et/ou mener des actions dans le cadre du code de déontologie et de la charte des valeurs, de l'intégrité, de la culture, de la motivation, de l'amélioration du leadership et de la communication sur les thèmes de l'excellence dans la fonction de police et des options stratégiques du management (mission, vision, valeurs, PNS, …);
- améliorer la qualité des relations internes au sein de la police fédérale et/ou locale et augmenter la satisfaction du personnel en matière de communication interne;
- poursuivre les activités menées dans le cadre de l'égalité des chances et de la diversité, et formuler des recommandations en matière de violence sur les lieux de travail et de non-discrimination;
- suivre et gérer les plaintes internes.

g. Inzake psychosociale last:

- de psychosociale steun verder integreren en het dienstaanbod inzake psychosociale steun actualiseren;
- het beleid inzake geweld, pesterijen en ongewenst seksueel gedrag op het werk opvolgen en bijsturen ingevolge de wettelijke aanpassingen die betrekking hebben op het statuut van de vertrouwenspersonen en op de procedureregels;
- acties voortzetten om het absenteïsme te verminderen en zelfmoorden te vermijden;
- de werking en coördinatie (partnerschap) van de diensten die zich bezighouden met welzijn (welzijnplatform) optimaliseren.

h. Inzake werking en sociale begeleiding

Acties voeren in de socio-culturele sfeer voor de personeelsleden met onder meer als finaliteit:

- de medewerking aan het beheer van de sociale dienst;
- de ontwikkeling van de nieuwe dienstverlening door de bestaande socio-culturele diensten;
- het behoud van contacten en het zoeken naar samenwerkingsverbanden met diensten, onafhankelijk van de federale en de lokale politie, die zich met sociale aangelegenheden bezighouden;
- het voortzetten van de activiteiten inzake onthaal van kinderen van personeelsleden;
- het beheer van de logementen voor de leden van de politie.

i. Inzake de veiligheid van de organisatie (security):

- de productie en hernieuwing verzekeren van de legitimatie- en identificatiekaarten van het personeel van de geïntegreerde politie verzekeren, waarbij gestreefd wordt naar een verbeterde opvolging van de persoonlijke administratieve gegevens beheerd in dit raam;
- het beheer van de veiligheidsmachtigingen voor het personeel van de geïntegreerde politie, de uitvoering van de veiligheidsverificaties ten behoeve van de Nationale Veiligheidsoverheid en andere moraliteitscontroles verzekeren;
- een veiligheidsbeleid van de onderneming ontwikkelen, waaronder een beleid INFOSEC ('information systems security');

g. En matière de charge psychosociale:

- intégrer davantage l'appui psychosocial et actualiser l'offre de service en matière d'appui psychosocial;
- suivre et adapter la politique en matière de violence et de harcèlement moral et sexuel sur les lieux de travail suite aux modifications législatives qui ont notamment trait au statut des personnes de confiance et aux règles de procédure;
- poursuivre des actions visant à réduire le taux d'absentéisme et à prévenir le suicide;
- optimaliser le fonctionnement et la coordination (partenariat) des services en charge du bien-être (« plate-forme bien-être »).

h. En matière de fonctionnement et d'accompagnement social

Mener des actions s'intégrant dans la sphère socio-culturelle au profit des membres du personnel qui auront entre autres pour finalité:

- la collaboration à la gestion du service social;
- le développement de la nouvelle offre de service offerte par les services socio-culturels actuels;
- le maintien des contacts et la recherche de synergies avec les services indépendants de la police fédérale et locale qui s'occupent de matières sociales;
- la poursuite des activités en matière d'accueil d'enfants de membres du personnel;
- la gestion des logements au profit des membres de la police.

i. En matière de sécurité d'entreprise (security):

- assurer la production et le renouvellement des cartes de légitimation et d'identification des membres de la police intégrée tout en améliorant le processus de suivi des données personnelles administratives gérées dans ce cadre;
- assurer la gestion des habilitations de sécurité des membres de la police intégrée et l'exécution des vérifications de sécurité au profit de l'Autorité Nationale de Sécurité et autres contrôles de moralité;
- développer une politique de sécurité d'entreprise, dont une politique INFOSEC ('information systems security');

- advies verlenen betreffende de beveiliging van personen, infrastructuren en goederen van de politiediensten en, op vraag van de College van Inlichting en Veiligheid, van bepaalde openbare instellingen.

j. Inzake organisatie en beheer van het welzijn op het werk:

- het 'globaal preventieplan' uitvoeren voor de federale politie;
- de opvolging van de adviesprocedures verzekeren die betrekking hebben op de veiligheid en het welzijn op het werk (onder andere inzake de melding van veiligheidsincidenten, zware arbeidsongevallen, aankoopprocedures ...);
- het functioneren en indien nodig de structuur van de preventiedienst aanpassen aan de wijzigingen van het syndicaal overlegstatuut;
- acties voortzetten om het aantal arbeidsongevallen te verminderen en te voorkomen. Voor de federale politie zal in het bijzonder nadruk worden gelegd op verkeersongevallen, sportongevallen en de risico's waaraan jonge en nieuwe personeelsleden blootgesteld worden;
- de vorming 'contactpersonen inzake welzijn' actualiseren en geven aan de politiediensten, de syndicale organisaties en andere doelgroepen om de uitvoering van het globaal preventieplan te kunnen steunen;
- de samenwerking verbeteren met de interne en externe diensten voor welzijn op het werk van de lokale politie met het oog op expertise-uitwisseling;
- een strategie uitwerken voor het uitvoeren van metingen van omgevingsfactoren (in verband met licht, geluid, temperatuur en toxische stoffen);
- advies geven en de informatie-uitwisseling tussen de federale en de lokale politie over de beroepsrisico's van de politiemensen verbeteren;
- de aanvragen tot milieuvergunningen die noodzakelijk zijn binnen de federale politie opvolgen.

k. Inzake arbeidsgeneeskunde:

- participeren in de procedure van werving en selectie van kandidaat politieambtenaren (alle graden);

- rendre des avis quant à la sécurisation des personnes, des infrastructures et des biens des services de police et de certaines institutions publiques sur demande du Collège du Renseignement et de la Sécurité.

j. En matière d'organisation et de gestion du bien-être au travail:

- exécuter le 'plan global de prévention' de la police fédérale;
- assurer le suivi des procédures d'avis développées dans les domaines en rapport avec la sécurité et le bien-être au travail (notamment au niveau du signalement des accidents de travail graves, des incidents de sécurité et des procédures d'achat ...);
- adapter le fonctionnement voire la structure du service de prévention aux changements découlant des modifications du statut syndical de concertation;
- poursuivre les actions visant à réduire le nombre d'accidents du travail et les prévenir. En particulier, pour la police fédérale, l'accent sera mis sur les accidents de roulage, les accidents de sport et les risques encourus par les jeunes et les nouveaux membres du personnel;
- actualiser et dispenser une formation « personnes ressources en matière de bien-être » au profit des services de police, des organisations syndicales et d'autres publics cibles pour asseoir la démarche du plan global de prévention;
- améliorer la collaboration avec les services internes et externes de prévention de la police locale en vue d'échanger les expertises;
- élaborer une stratégie pour l'exécution des mesures en matière de facteurs d'ambiances (en relation à la température, le bruit, la lumière et les agents toxiques);
- rendre des avis et améliorer l'échange d'informations entre la police fédérale et la police locale en matière des risques liés à la profession de policier;
- suivre les demandes de permis d'environnement nécessaires au sein de la police fédérale.

k. En matière de médecine du travail:

- participer à la procédure de recrutement et de sélection des candidats policiers (tous grades);

- het globale preventiebeleid afstemmen op de gezondheidstoestand van het personeel;
- acties ondernemen ter bevordering van de individuele gezondheid van de personeelsleden (voeding, beweging,…);
- de samenwerking versterken met externe diensten voor arbeidsgeneeskunde (bij de lokale politie);
- het beheer van de dienst arbeidsgeneeskunde optimaliseren bijzonder inzake middelen en personeel.

l. Inzake de organisatie, de regelgeving en het beheer van de medische informatie, expertises en de medische verzorging ten gunste van de geïntegreerde politie betreffende de volgende materies:

- het verzekeren van de expertise inzake lichamelijk letsel en de sportgeneeskunde (bij arbeidsongevallen, beroepsziekten, loopbaanbeheer);
- het leveren van de zorgen, de operationele medische steun en de medische controle;
- het verzekeren van de terugbetaling van medische onkosten en de farmaceutische producten;
- het mogelijk maken van de administratieve organisatie en de oprichting van de medische commissies;
- het voortzetten van de administratieve vereenvoudiging van medische procedures en documenten;
- de aanpassing van de evaluatie van de medico-fysische geschiktheid aan de nieuwe selectie-procedure;
- de aanpassing van de organisatie en de informatica-interfaces van de medische dienst.

m. Inzake voorbereiding en toepassing van de statuten, beheer van het contentieux:

- in het algemeen de besluiten van de onderhandelingen met de vakbonden in wettelijke en reglementaire teksten gieten;
- in het algemeen de statutaire helpdeskfunctie intensifiëren, de statutaire kennis van de personeelsbeheerders aanscherpen en hun de nodige informatie en bronnen ter beschikking stellen;

- adapter la politique globale de prévention à l'état de santé du personnel;
- prendre des actions visant à l'amélioration de la santé individuelle des membres du personnel (hygiène alimentaire, exercice,…);
- intensifier la collaboration avec les services externes de médecine du travail (près la police locale);
- optimaliser la gestion du service de médecine du travail en particulier sur le plan des moyens et du personnel.

l. Concernant l'organisation, la réglementation et la gestion de l'information *médicale, de l'expertise et des soins médicaux au bénéfice de la police intégrée dans les matières suivantes:*

- assurer l'expertise en dommage corporel et la médecine sportive (lors d'accident de travail, de maladie professionnelle et durant la gestion de la carrière);
- fournir les soins, le support médical opérationnel et le contrôle médical;
- assurer le remboursement des soins médicaux et des produits pharmaceutiques;
- permettre l'organisation administrative et la constitution de commissions à caractère médical;
- continuer la simplification administrative des procédures et des documents médicaux;
- adapter l'évaluation de l'aptitude médicophysique à la nouvelle procédure de sélection;
- adapter l'organisation et les interfaces informatiques du service médical.

m. En matière de préparation et d'application des statuts, gestion du contentieux:

- de manière générale, intégrer les conclusions des négociations avec les syndicats dans des textes légaux et réglementaires;
- de manière générale, intensifier la fonction de bureau d'information statutaire, affûter la connaissance statutaire des gestionnaires de personnel et leur fournir les informations et sources nécessaires;

- in het bijzonderde resterende wettelijke en reglementaire ontwerpteksten ter uitvoering van de onderhandelingen van juni 2006 met de vakbonden inzake de globale evaluatie van het statuut finaliseren en de implementatie ervan met een statutaire help-desk intensief ondersteunen om zodoende de daardoor beoogde administratieve vereenvoudiging, verhoging van de efficiëntie alsmede optimalisering van de capaciteitsaanwending zo snel mogelijk te realiseren;
- in het bijzonder de implementatie van het nieuwe CALog-statuut met een statutaire help-desk intensief ondersteunen;
- in het bijzonder de besluiten van de onderhandelingen met de vakbonden inzake het syndicale eisenbundel 2005-2008 in wettelijke en reglementaire teksten gieten;
- de vereiste reglementaire uitvoering geven aan het verder op punt stellen van de hervorming van de federale politie;
- de belangen behartigen van de Staat in het raam van het objectief en subjectief contentieux. De te volgen procedures in dat domein rationaliseren en actualiseren;
- de bepalingen toepassen van hoofdstuk V van de wet op het politieambt (rechtsbescherming van de personeelsleden);
- operationeel juridisch advies geven aan de politiediensten, via een operationele help-desk;
- algemeen juridisch advies geven ten behoeve van de geïntegreerde politie;
- de globale legistieke coördinatie van de diverse statutaire teksten voorbereiden.

n. Inzake logistiek

De algemene directie van de ondersteuning en het beheer zorgt voor de logistieke steun van alle diensten en eenheden van de federale politie.

Zij zorgt ook voor deze steun aan de lokale politie, hetzij in het raam van de geïntegreerde werking (op eigen middelen of op kredieten van de organisatieafdeling 90-2), hetzij op vraag van de lokale politie (hoofdzakelijk tegen betaling).

De activiteiten inzake logistiek zijn hoofdzakelijk gericht op:

- de logistieke ondersteuning van de diensten en eenheden van de federale politie en, op vraag, van de algemene inspectie en van het SSGPI;

- en particulier, finaliser le reste des projets de textes réglementaires et légaux pris en exécution des négociations de juin 2006 avec les syndicats en matière d'évaluation globale du statut et soutenir intensivement leur mise en oeuvre à l'aide d'un bureau d'information statutaire afin de réaliser aussi vite que possible la simplification administrative, l'augmentation de l'efficience ainsi que l'optimalisation de l'utilisation de la capacité ainsi visées;
- en particulier, soutenir intensivement la mise en oeuvre du nouveau statut CALog à l'aide d'un bureau d'information statutaire;
- en particulier, intégrer les conclusions des négociations avec les syndicats relatives au cahier des revendications syndical 2005-2008 dans des textes légaux et réglementaires;
- mettre en œuvre par les projets de textes réglementaires requis la mise au point de la réforme de la police fédérale;
- défendre les intérêts de l'Etat dans le cadre du contentieux objectif et subjectif. Rationaliser et actualiser les procédures à suivre en la matière;
- appliquer les dispositions du chapitre V de la loi sur la fonction de police (assistance en justice des membres du personnel);
- assurer un conseil juridique opérationnel en faveur des services de police à l'aide d'un bureau d'information opérationnel;
- assurer un conseil juridique global en faveur de la police intégrée;
- préparer la coordination globale légistique des différents textes statutaires.

n. En matière de logistique

La direction générale de l'appui et de la gestion assure l'appui logistique de tous les services et unités de la police fédérale.

Elle assure également un appui analogue à la police locale, soit dans le cadre du fonctionnement intégré (avec ses propres moyens ou sur crédits de la division organique 90-2), soit à la demande de la police locale (principalement contre paiement).

Les activités en matière de logistique sont axées principalement sur:

- l'appui logistique aux services et unités de la police fédérale et, sur demande, de l'inspection générale et du SSGPI;

- de logistieke ondersteuning van de lokale politie volgens het specialiteits- en subsidiariteitsbeginsel;
- het inzamelen van de behoeften inzake geïntegreerde werking, het programmeren van de gekozen projecten en hun financiering en opvolging;
- het verbeteren van werkwijzen die noodzakelijk zijn voor een optimale logistieke steunverlening op vraag van de diensten van de lokale politie.

o. Individuele uitrusting

De decentrale maatname van de nieuwe functiekledij voortzetten.

De normen voor kogelwerende vesten en beschermingsstukken voor ordehandhaving opstellen.

Het centraal verkooppunt voor basisuitrusting in Etterbeek operationaliseren.

p. Infrastructuur

De infrastructuur aanpassen:

- naast de voortzetting van de uitvoering van het meerjarenplan voor de infrastructuur 2005-2009 goedgekeurd door de MR van 30 maart 2004 en bevestigd door de MR van 20 juli 2006, zal de aandacht gevestigd worden op de voorbereiding van de integratie van alle hulpdiensten bij de CIC's;
- de herlokalisatie in 2010-2011 van een aantal centrale diensten, de CSD en de FGP Brussel voorbereiden;

q. Inzake de operationele informatie en de gemeenschappelijke telematica

Om de diensten van de federale en de lokale politie in staat te stellen hun doeleinden optimaal te realiseren door het gebruik van een gepaste telematica-architectuur en telecommunicatiemiddelen, zal de dienst telematica:

- evolueren naar een hogere professionalisering van het centrale contactpunt voor elke vraag naar telematicaondersteuning, met name via het service center;
- de continuïteit van de ontwikkeling en in plaats stelling van een politioneel informaticaplatform verzekeren met een unieke technische standaard voor de beide niveaus van de geïntegreerde politie;

- l'appui logistique à la police locale, basé sur les principes de spécialisation et de subsidiarité;
- la collecte des besoins relatifs au fonctionnement intégré, la programmation des projets retenus et leur financement et leur suivi;
- l'amélioration des procédures de fonctionnement qui sont nécessaires à l'appui logistique optimal à la demande des services de la police locale.

o. Equipement individuel

Continuer de façon décentralisée la prise de mesure des nouveaux équipements de fonction.

Etablir les normes des gilets pare-balles et des pièces de protection pour le maintien de l'ordre.

Opérationnaliser le point central de vente pour l'équipement de base à Etterbeek.

p. Infrastructure

Adapter l'infrastructure:

- à côté de la poursuite de l'exécution du plan pluriannuel des infrastructures 2005-2009 approuvé en CM du 30 mars 2004 et confirmé en CM du 20 juillet 2006, la préparation de l'intégration de tous les services de secours dans les CIC fera l'objet d'une attention particulière;
- préparer la délocalisation en 2010-2011 d'un nombre de services centraux, la DCA et la PFJ Bruxelles;

q. En matière d'information opérationnelle et de télématique commune

Afin que les services de police fédérale et locale puissent réaliser leurs objectifs de façon optimale en s'appuyant sur une architecture télématique développée sur mesure et des moyens de communications adéquats, le service télématique fera en sorte :

- d'évoluer vers une professionnalisation accrue du point de contact centralisé pour toute demande de support en matière informatique à savoir le service center;
- d'assurer la continuation du développement et la mise en place d'une plate-forme informatique policière répondant à un standard technique unique pour les deux niveaux de la police intégrée;

- de conceptie, de realisatie, het beheer en het onderhoud van de telematica-infrastructuur verzekeren zowel op het vlak van de uitrusting (centraal en decentraal) als op het vlak van de communicatiemiddelen voor data, radio en telefonie;
- de conceptie, de realisatie, het beheer, het onderhoud en de exploitatie van de informaticatoepassingen verzekeren (centraal en locaal);
- hun evolutie verzekeren in lijn met de bedrijfstrategie en de behoeften van de geïntegreerde politie;
- hun geleidelijke integratie verzekeren binnen het unieke informaticaplatform van de politie;
- de verwachtingen van de gebruikers inlossen bij de realisatie van lokale toepassingen;
- adviezen en expertise leveren bij de keuze van systeem- en applicatiesoftware;
- eindgebruikersapparatuur ter beschikking stellen van de directies en diensten van de federale politie;
- de nodige ondersteuning aan de functionele verantwoordelijken leveren;
- de telematicaorganisatie doen evolueren naar het begrip « service provider/dienstverlener »;
- voortdurend de evolutie van de technologieën opvolgen en evalueren.

r. Inzake financiën

De recurrente activiteiten inzake financiën bestaan in het algemeen uit de opmaak en de uitvoering van de begroting van de federale politie en van de geïntegreerde werking.

Er zal gestreefd worden naar het optimaliseren van de financiële processen binnen de federale politie onder meer door een verdere automatisering en een passende samenwerking met de andere FOD's die bij deze processen betrokken zijn, en via:

- medewerking aan het project FEDCOM van de FOD B&BC, dat de invoering van een genormaliseerde boekhouding en van vernieuwde financiële processen voor het geheel van de federale overheid beoogt;
- medewerking aan het project SEPA (Single European Payments Area) dat in de invoering van een eengemaakte zone voor geldverkeer op Europees niveau voorziet;

- d'assurer la conception, la réalisation, la gestion et la maintenance de l'infrastructure télématique tant sur le plan des équipements informatiques (centralisés et décentralisés) que des réseaux de communication data, radio et de téléphonie;
- d'assurer la conception, la réalisation, la gestion, la maintenance et l'exploitation des applications informatiques (centrales et locales);
- d'assurer leur évolution en adéquation avec la stratégie d'entreprise et les besoins de la police intégrée;
- d'assurer leur intégration progressive au sein de la plate-forme informatique policière unique;
- de répondre aux attentes des clients lors de la réalisation des applications locales;
- d'apporter conseils et expertise lors du choix des logiciels systèmes ou d'applications;
- de mettre les appareils pour l'utilisateur final à la disposition des directions et services de la police fédérale;
- d'apporter l'appui nécessaire aux responsables fonctionnels;
- de faire évoluer l'organisation télématique vers la notion de « service provider/fournisseur de service »;
- de suivre et évaluer en permanence l'évolution technologique.

r. En matière de finances

Les activités récurrentes en matière des finances consistent d'une manière générale à élaborer et exécuter le budget de la police fédérale et du fonctionnement intégré.

On tendra à optimiser les procédures financières au sein de la police fédérale grâce, entre autres, à la poursuite de l'automatisation et à une collaboration appropriée avec les autres SPF concernés par ces procédures, et passant par:

- la collaboration au projet FEDCOM du SPF B&CG qui vise à introduire une comptabilité normalisée et des procédures financières rénovées au niveau de l'ensemble de l'administration fédérale;
- la collaboration au projet SEPA (Single European Payments Area) qui prévoit l'instauration d'une zone unifiée pour la circulation de l'argent au niveau européen;

- het implementeren, in samenwerking met het ministerie van Landsverdediging, van een vernieuwde versie van het 'Begrotings Informatie Systeem' (SIBIS);
- het verder uitbouwen van de elektronische informatieverstrekking rond inkomende en uitgaande facturen;
- het voorbereiden en opstarten van de implementatie van Release 12i van Oracle Financials; de vervanging van de bestaande O*F servers en upgrade van de Datebase van versie 9.2 naar 10.

De federale politie zal zich voorbereiden op de implementatie van de nieuwe loonmotor van het SSGPI, via:

- de medewerking aan het project loonmotor – voornamelijk op het vlak van de boekhoudkundige verwerking, controle en rapportering – en de begrotingsmodule;
- de inplaatsstelling van een nieuwe dienst 'personeelsuitgaven' binnen DSF voor de controle op de correcte vereffening van de personeelsuitgaven.

Ze zal streven naar een meer transparante reglementering en een betere controle inzake financieel beheer, via:

- de voortzetting van de administratieve vereenvoudiging, onder meer door de herinvoering van de toestandsverklaring, door de integratie van de formulieren in gebruik bij de federale politie in ISLP-Online, door verduidelijking van de procedures RCI (rogatoire commissies), Dienst Vreemdelingenzaken, en de buitenlandse zendingen in het algemeen;
- het opstarten van een marktprocedure om het boeken van transportmiddelen en hotelovernachtingen voor de cel buitenlandse dienstreizen via één centraal systeem te laten gebeuren aan marktconforme prijzen;
- het verder uitwerken van de interne applicatie 'voyager' (reserverings- en betalingssysteem voor buitenlandse opdrachten);
- de centralisatie van de volledige financiële reglementering, en de publicatie ervan via het intranet;
- de heractivering van het dossier 'Interne Audit en Financiële Controle', in samenwerking met de FOD B&BC.

- l'implémentation, en collaboration avec le ministère de la Défense, d'une version modernisée du 'Système d'Information Budgétaire' (SIBIS);
- la poursuite du développement de la diffusion électronique de l'information concernant les factures entrantes et sortantes;
- la préparation et la mise en place de l'implémentation du Release 12i d'Oracle Financials; le remplacement des servers existant d'O*F et l'upgrade de la version 9.2 à 10 du database.

La police fédérale se préparera à l'implémentation du nouveau moteur salarial du SSGPI, par:

- la collaboration au projet moteur salarial - principalement au niveau du traitement comptable, du contrôle et du rapportage – et au module budgétaire;
- la mise en place d'un nouveau service « dépenses personnel » au sein de la DSF, afin de contrôler la liquidation correcte de ces dépenses.

Elle s'efforcera de mettre en place une réglementation plus transparente et un meilleur contrôle en matière de gestion financière, via:

- la poursuite de la simplification administrative par, entre autres, la réintroduction de la déclaration contrôle, par l'intégration des formulaires utilisés au sein de la Police Fédérale dans l'ISLP-Online, par la clarification des procédures CRI (commissions rogatoires), Office des Etrangers, et les missions à l'étranger en général;
- le démarrage la procédure de marché pour permettre de réserver les transports et les nuits d'hôtel par la cellule « missions à l'étranger » via un système central unique à des prix conformes au marché;
- la poursuite du développement de l'application interne 'voyager' (système de réservation et de paiement de missions à l'étranger;
- la centralisation de la réglementation financière dans sa totalité et sa publication via l'intranet;
- la réactivation du dossier 'Audit Interne et Contrôle Financier', en collaboration avec le SPF B&CG.

Ten slotte zal de federale politie de administratieve vereenvoudiging in het domein van de financiële administratie voort zetten, onder andere op volgende wijze:

- een elektronisch facturatiesysteem zal worden geïnstalleerd. Voor het betrokken personeel wordt een systeem van "corporate cards" uitgewerkt, evenals een elektronisch systeem voor het beheer van de onkostennota's voor zendingen naar het buitenland;
- door maximaal een beroep te doen op de beheersgegevens beschikbaar bij de leveranciers zullen intern parallelle administratieve activiteiten vermeden worden;
- waar aangewezen zal het personeelslid direct toegang hebben tot de hem betreffende logistieke en financiële informatie zonder langs tussenechelons te moeten gaan.

s. Inzake overheidsopdrachten:

- evolueren naar een functie van centrale voor gespecialiseerde overheidsopdrachten ten behoeve van alle politiekorpsen;
- uitbreiden van het dienstenaanbod van de directie van de aankoopdienst naar de overheidsopdrachten gefinancierd door het verkeersveiligheidsfonds met het oog op het bijdragen tot de uitrusting van de politiezones;
- het verder begeleiden van de zones bij het opstellen van hun eigen gespecialiseerde overheidsopdrachten (opleidingen, adviesfunctie, beurs voor bestekken, dynamiseren van het Logistic Exchange Point …);
- op internationaal vlak (Benelux-politiekorpsen) streven naar het ontwikkelen van synergieën: vergelijking en uitwisseling van uitrustingsnormen, kennisgeving van de bestekken en aankoopprogramma's, uitwerken van overheidsopdrachten toegankelijk voor de buitenlandse partners …).

2. Specifieke middelen

Naast de algemeen ingeschreven en recurrente middelen, wordt in een aantal specifieke middelen voorzien, wat betreft:

a. Communicatie

Een globaal communicatiebeleid ontwikkelen voor de federale politie.

Wat het internet in het bijzonder betreft, het nieuw functionele kader voor het internet van de federale politie consolideren.

Enfin, la police fédérale poursuivra la simplification administrative dans le domaine de l'administration financière notamment de la manière suivante:

- un dispositif de facturation électronique sera mis en place. Pour le personnel concerné, un dispositif de « corporate cards » sera développé de même qu'un système de notes de frais électroniques dans le cadre des missions à l'étranger;
- un recours maximal aux données de gestion exigibles des fournisseurs sera préconisé afin d'éviter que sur le plan interne, des tâches administratives ne soient développées en parallèle;
- chaque fois que cela s'indiquera, le membre du personnel aura directement accès aux informations logistiques et financières qui le concernent afin de solliciter le moins possible les niveaux intermédiaires.

s. En matière de marchés publics:

- évoluer vers une fonction de centrale de marchés spécialisés pour tous les corps de police;
- élargir l'offre de service de la direction des achats aux marchés financés par le Fonds de sécurité routière en vue de contribuer à l'équipement des zones de police;
- guider techniquement des zones de police dans le cadre de la réalisation de leurs propres marchés publics spécialisés (formations, fonction conseil, bourse des cahiers des charges, dynamisation du Logistic Exchange Point …);
- s'efforcer sur le plan international (les corps de police du Benelux) de développer des synergies: comparaison et échange des normes d'équipements, communication de cahiers des charges et des programmes d'achats, développement de marchés publics ouverts accessibles aux partenaires étrangers …).

2. Moyens spécifiques

Outre les moyens inscrits de façon générale et récurrents, un nombre de moyens spécifiques est prévu.

a. Communication

Développer une politique de communication globale pour la police fédérale.

Pour en ce qui concerne l'internet en particulier, continuer la consolidation du nouveau cadre fonctionnel internet de la police fédérale.

b. Personeel

Selectietesten:

- voor de rekrutering en selectie zullen nieuwe selectietesten aangeschaft worden die beter beantwoorden aan de actuele noden en behoeften.

Leadership:

- na de ontwikkeling van een concept 'leadership' eigen aan de politie, een aantal acties voeren (sensibilisering, voortgezette opleiding ...).

Gobaal preventieplan:

- een nieuw 'globaal preventieplan' voor het welzijn op het werk ontwikkelen voor de federale politie en waken over de uitvoering ervan.

Absenteïsme:

- de acties voortzetten om het absenteïsme om gezondheidsredenen te verminderen, in het raam van het globaal preventieplan.

Zelfmoord:

- het beleid inzake het voorkomen van zelfmoord binnen de politie uitvoeren in het raam van het globaal preventieplan.

Alcoholisme:

- voort zetten van het beleid ter bestrijding van alcoholisme op het werk in het raam van het globaal preventieplan.

c. Informatica en automatisering

- Het bestaande informaticapark zal (gedeeltelijk) vervangen worden en de overgang naar Windows XP is in uitvoering.
- Een uniek informaticaplatform ontwikkelen voor de twee niveaus van de politieorganisatie (in functie van de beschikbare budgetten en expertise). Deze ontwikkeling, moet er in de toekomst voor zorgen dat de totaliteit van de federale en lokale informaticasystemen, beide nu al met dezelfde functionaliteiten maar met verschillende gebruiksmethoden en -contexten, toegankelijk en toepasbaar zijn via één gemeenschappelijk gebruiksinstrument. Daardoor zullen de ontwikkelingsinspanningen geconcentreerd worden op één enkel platform. Dit zal een uniformisatie van de producten en van hun look en feel en een verkorting van trainingsbehoeften in geval van mobiliteit toelaten en het verwezenlijken van schaalbesparingen en besparingen in onderhoudskosten mogelijk maken.

b. Personnel

Tests de sélection:

- pour le recrutement et la sélection, de nouveaux tests correspondant mieux aux besoins et attentes seront acquis.

Leadership:

- en prolongement du développement d'un concept de 'leadership' propre à la police, mener un ensemble d'actions (sensibilisation, formation continuée …).

Plan global de prévention:

- développer un nouveau 'plan global de prévention' de la police fédérale et veiller à sa mise en œuvre.

Absentéisme:

- poursuivre les actions menées en vue de réduire le taux d'absentéisme pour raisons médicales, dans le cadre du plan global de prévention.

Suicide:

- mettre en œuvre la politique en matière de prévention du suicide au sein de la police, dans le cadre du plan global de prévention.

Alcoolisme:

- poursuivre la politique de lutte contre l'alcoolisme au travail, dans le cadre du plan global de prévention.

c. Informatique et automatisation

- Le parc informatique existant sera (partiellement) remplacé et la transition vers Windows XP est en cours.
- Développer une plate-forme informatique unique pour les deux niveaux de l'organisation de police (en fonction des budgets et de l'expertise disponibles). Ce développement, doit veiller à ce que la totalité des systèmes informatiques de la police fédérale et locale, leurs fonctionnalités communes et méthodes d'application et contextes d'utilisation différentes, soit accessible et applicable depuis un instrument d'utilisation commun. Cela permettra également de concentrer les efforts de développement sur une seule plateforme, d'uniformiser les produits et leur look and feel, réduire la durée d'apprentissage des applications en cas de mobilité, de réaliser des économies d'échelle et de maintenance.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2009

Doelstelling 1 (proces re-engineering)

Alle directies van de algemene directie van de ondersteuning en het beheer zullen permanent hun dienstverlening aanpassen aan de kwaliteitsverwachtingen van de belanghebbenden. Dit gebeurt onder meer door het uittekenen van de (basis)processen, het opstellen van kwaliteitsnormen, het toepassen van procedures en werkinstructies en het opvolgen en evalueren ervan.

Doelstelling 2 (optimale informatiehuishouding van de niet-operationele informatie)

Een dienst van geïntegreerd beheer van niet-operationele informatie bereidt de in plaatsstelling voor van het nieuwe EPIS-systeem, bestaande uit de luiken personeel, logistiek en financieel beheer.

De in plaatsstelling van een optimaal beleid en beheer van de niet-operationele informatie zal ondersteund worden door netwerken personeel, logistiek en financiën.

De realisatie van het project EPIS (integratie van de beheergegevens inzake personeel, logistiek en financiën) realiseren zal het mogelijk maken de administratieve last te verminderen, de capaciteit van personeelsdiensten te heroriënteren naar taken met hogere toegevoegde waarde, en vlugger te beschikken over strategische planningsgegevens inzake personeel, logistiek en financiën.

De integratie op informaticavlak van beheersgegevens verhogen om de efficiëntie van het beheer te vergroten. De eerste basis van het "Management Information System" (MIS) wordt gelegd.

Doelstelling 3 (differentiatie, afstemming en tevredenheid van de niet-operationele steun)

Hieronder wordt verstaan het leveren van een niet-operationeel steunaanbod dat afgestemd, gedifferentieerd en toegankelijk is voor de begunstigden.

Bedoeling is om te zorgen voor een betere overeenstemming tussen het steunaanbod en de steunvraag.

Het overleg tussen de twee niveaus van de geïntegreerde politie inzake steunlevering zal worden versterkt, onder andere d.m.v. een dynamisch en systematisch communicatiebeleid. Dit beleid zal steunen op een gedetailleerd en duidelijk communicatieplan m.b.t. het steunaanbod en de evaluatie ervan.

De informatie zal trachten proactief te zijn om eventueel noodzakelijke reacties (bijvoorbeeld: aanpassing van de aankoopprogramma's …) tijdig mogelijk te maken.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2009

Objectif 1 (proces re-engineering)

L'ensemble des directions de la direction générale de l'appui et de la gestion adapteront en permanence leur service aux attentes des intéressés en matière de qualité et ce notamment par l'élaboration de processus (de base), l'établissement de normes de qualité, l'application de procédures et d'instructions de travail et par leur suivi et leur évaluation.

Objectif 2 (gestion optimale de l'information non opérationnelle)

Un service de gestion intégrée de l'information non opérationnelle prépare la mise en place du nouveau système EPIS composé des volets en gestion du personnel , de la logistique et des finances.

A ce titre la mise en œuvre de politique et de la gestion optimale de l'information non opérationnelle sera appuyée par des réseaux personnel, logistique et finances.

La réalisation du projet EPIS (intégration des données de gestion du personnel, de la logistique et des finances) permettra de réduire la charge administrative, de réorienter la capacité des services de gestion du personnel vers des tâches à haute valeur ajoutée, et de disposer plus rapidement de données de planification stratégique du personnel, de logistique et de finances.

Augmenter l'intégration informatique des données de gestion pour en améliorer l'efficience de la gestion. Les premières bases d'un « Management Information System » (MIS) seront lancées.

Objectif 3 (différenciation, adéquation et satisfaction en matière d'appui non opérationnel)

Mettre en œuvre une forme d'appui non opérationnel adéquate, différenciée et accessible vis-à-vis des bénéficiaires.

L'objectif est d'assurer une meilleure correspondance entre l'offre et la demande d'appui.

La concertation entre les deux niveaux de la police intégrée en matière de fourniture d'appui sera renforcée notamment par une politique de communication dynamique et systématique. Celle-ci s'appuiera sur un plan de communication détaillé et clair à propos de l'offre d'appui et de l'évaluation de la fourniture de celui-ci.

L'information s'efforcera d'être proactive de sorte qu'elle permette toutes réactions en temps opportun (par exemple: adaptation des programmes d'achat …).

Doelstelling 4 (opleiding en competentiemanagement)

Deze doelstelling omvat het:

- harmoniseren van de competentieprofielen in de verschillende luiken van het loopbaanbeheer;
- ontwikkelen en op punt stellen van het competentie- en expertiseniveau binnen de verschillende specialisatiedomeinen van de algemene directie.
- opstellen van een opleidingsplan en opleidingsaanbod in overleg met de politiescholen. Alle soorten opleidingen ten voordele van alle leden van de geïntegreerde politie en in overeenstemming met hun behoeften en verwachtingen ontwikkelen, coördineren, harmoniseren en organiseren, in overleg met de overheden en partners en met de steun van het kenniscentrum en volgens de beschikbare middelen; de opvolging en kwaliteit ervan verzekeren;
- uitbouwen van een model van 'knowledge management' voor de geïntegreerde politie
- academiseren van de politieopleidingen in overeenstemming met de Bologna-akkoorden (Bachelor/Master);
- optimaliseren van de beroepsopleiding in de politiescholen;
- ontwikkelen en in het plaatsstellen van een steunpunt "leadership".

Doelstelling 5 (verhogen van de betrokkenheid van de medewerkers)

Bedoeling is om het gevoel van cohesie, de beroepsfierheid en de identificatie van de mede werkers te verhogen via maatregelen in de domeinen leaderschap, communicatie, motivatie, welzijn op het werk, opleiding, ethiek, cultuur en imago.

Doelstelling 6 (zuinig en ecologisch ondernemen)

Alle directies van de algemene directie van de ondersteuning en het beheer zullen een actieplan "ecologie/économie" opstellen en hiervoor gesensibiliseerd worden.

De nodige acties ondernemen teneinde het begrip "zuinig en ecologisch ondernemen" te implementeren.

Objectif 4 (formation et gestion des compétences)

Cet objectif comprend:

- l'harmonisation des profils de compétences et des différents aspects de la gestion de la carrière;
- le développement et le suivi des mises à niveau en compétences et expertises dans les différents domaines de spécialisation de la direction générale.
- le développement d'un plan de formation et d'une offre de formation en concertation avec les écoles de police. Développer, coordonner, harmoniser et organiser, en concertation avec les autorités et partenaires, tous les types de formations au profit de l'ensemble des membres de la police intégrée, conformément à leurs besoins et attentes avec l'appui du centre de connaissances et en fonction des moyens disponibles; en assurer le suivi et la qualité;
- le développement d'un modèle de 'knowledge management' pour la police intégrée;
- l'évolution académique des formations policières en conformité avec les accords de Bologne (Bachelor/Master);
- l'optimalisation de la formation professionnelle dans les écoles de police;
- le développement et la mise en place d'un point d'appui "leadership".

Objectif 5 (augmentation de l'engagement des collaborateurs)

Au travers de mesures dans les domaines leadership, communication, motivation, bien-être, formation, éthique, culture et image, accroître le sentiment de cohésion, l'identification et la fierté d'appartenance des collaborateurs.

Objectif 6 (gestion économique et écologique)

Toutes les directions de la direction générale de l'appui et de la gestion développeront un plan d'action « écologie / économie » et seront sensibilisées à la problématique.

Entreprendre les actions nécessaires afin d'implémenter la notion « gestion écologique et économique ».

43/21 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 43-2-1- 120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(Zie ook de artikelen 2.17.1 en 2.17.2 van de Algemene Uitgavenbegroting).

43/21 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 43-2-1- 120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(Voir également les articles 2.17.1 et 2.17.2 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	2 635 *	3 436	**3 471** **(3 390)**	3 857	4 015	4 015	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-2-1-120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 43-2-1-120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	4 203 *	8 609	**8 670** **(8 229)**	10 470	15 162	14 280	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-2-1-740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 43-2-1-740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	574 *	1 593	**1 776** **(1 730)**	2 560	2 440	1 250	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 43-2-1-740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 43-2-1-740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	285 *	1 000	**1 000** **(984)**	1 300	1 500	1 700	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 55

SECRETARIAAT VAN DE GEINTEGREERDE POLITIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

(art. 149*octies*, WGP)

De volgende opdrachten zijn toegewezen aan het secretariaat (SSGPI):

- instaan voor de correcte toepassing van het statuut op alle personeelsleden. Elke niet-conforme toepassing wordt onverwijld gemeld aan de verantwoordelijke personeelsdienst. De algemene directie van de ondersteuning en het beheer van de federale politie kan een gemotiveerd advies voorleggen aan de minister van Binnenlandse Zaken;
- wat de lokale politie betreft, het meedelen van het resultaat van de berekeningen en de gegevens nodig om tijdig de wedden, de aanverwante rechten en de sociale en fiscale inhoudingen aan de rechthebbenden te kunnen betalen;
- de verwerking van de terugvordering van de onverschuldigde bedragen of mededeling van de daartoe vereiste basisgegevens aan de werkgever;
- het bijhouden van een kopie van het weddedossier betreffende elk verloond personeelslid;
- een algemene informatieopdracht;
- instaan voor de verdere verwerking van de door de personeelsdiensten of de personen aan wie zij hiertoe delegatie verlenen verstrekte gegevens. De aard, de vorm en de periodiciteit van de mee te delen gegevens worden bepaald door het SSGPI, in samenwerking met de Centrale Dienst voor Vaste Uitgaven (CDVU).

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001, en 90-31-740004.

DIVISION ORGANIQUE 55

SECRETARIAT DE LA POLICE INTEGREE

MISSIONS ASSIGNEES

(art. 149*octies*, LPI)

Les missions suivantes sont attribuées au secrétariat (SSGPI):

- assurer l'application correcte du statut à tous les membres du personnel. Chaque application non-conforme est communiquée immédiatement au service du personnel responsable. La direction générale de l'appui et de la gestion de la police fédérale peut soumettre, le cas échéant, un avis motivé au ministre de l' Intérieur;
- en ce qui concerne la police locale, la communication des résultats du calcul et des données nécessaires pour pouvoir payer à temps aux ayants droit les traitements, les droits apparentés et les retenues sociales et fiscales;
- le traitement du recouvrement des paiements indus ou la communication, à l'employeur, des données de base requises à cette fin;
- la tenue d'une copie du dossier pécuniaire pour chaque membre du personnel salarié;
- une mission générale d'information;
- garantir le suivi de la mise en œuvre des données fournies par les services du personnel ou les personnes auxquelles délégation a été donnée. La nature, la forme et la périodicité des données à fournir sont déterminées par le SSGPI, en collaboration avec le Service Central des Dépenses Fixes (SCDF).

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001, et 90-31-740004.

55/1 SECRETARIAAT GPI

Doelstellingen

Sinds 2005 zijn de uitgaven van deze dienst afzonderlijk gebudgetteerd.

De ingeschreven middelen moeten de werking van het secretariaat GPI mogelijk maken om haar wettelijke opdrachten te kunnen vervullen.

Prioritaire operationele doelstellingen en bijzondere accenten voor 2009

In 2009 zal het secretariaat GPI zijn dienstverlening verder verfijnen, onder meer door:

- de uitbouw van een externe advies-, steun- en controlefunctie. Dit kan onder meer worden gerealiseerd door bijstand te verlenen aan de controlediensten van de RSZPPO bij hun controles ter plaatse/ aan de politiezones waar de controlediensten RSZPPO hun controles verrichten;
- de voortzetting van de uniformisering van de werkwijze van de verschillende weddebureaus;
- een betere communicatie naar de personeelsleden van de geïntegreerde politie en naar haar verschillende werkgevers, via de ontwikkeling van informatienetwerken zoals het internet;
- een betere samenwerking en een groeiend partnerschap met het geheel van acteurs van de bezoldigingen van de geïntegreerde politie;
- een groeiende toegankelijkheid en doorzichtigheid met betrekking tot de geldelijke gegevens van de personeelsleden van de geïntegreerde politie.

De hoofdkrachtinspanning voor 2009 zal bij de implementatie van een eigen loonmotor en de roll-out voor de geïntegreerde politie liggen. Wat betreft de bezoldigingen van het geheel van de personeelsleden van de geïntegreerde politie, is het streefdoel het aanbieden van een maximum aan flexibiliteit en doorzichtigheid.

De loonmotor zal aangepast worden aan de behoeften van de lokale politie om onder meer gedecentraliseerd gebruik mogelijk te maken.

De hoofddoelstelling van het SSGPI is om een kwaliteitsservice aan te bieden aan haar "klanten", met name het geheel van de geïntegreerde politie. In dit raam zal de rol van het sociaal secretariaat zal worden herzien.

55/1 SECRETARIAT GPI

Objectifs

Depuis 2005, les dépenses de ce service sont budgétisées séparément.

Les moyens inscrits doivent permettre au secrétariat GPI de fonctionner afin de remplir ses missions légales.

Objectifs opérationnels prioritaires et accents particuliers pour 2009

En 2009, le secrétariat GPI affinera ses prestations de services entre autres par:

- la mise en place d'une fonction externe d'avis et d'appui qui peut, entre autres, être réalisée par l'octroi d'une aide aux services de contrôle de l'ONSSAPL pour leurs contrôles sur place/ auprès des zones de police où les services de contrôle de l'ONSSAPL exercent leurs contrôles;
- la poursuite de l'uniformisation dans la façon de travailler des différents bureaux de traitement;
- une meilleure communication aux membres du personnel de la police intégrée ainsi qu'aux différents employeurs de celle-ci, via le développement de réseaux d'informations tels qu'internet;
- une meilleure collaboration et un partenariat accru avec l'ensemble des acteurs de la rémunération de la police intégrée ;
- une accessibilité et une transparence accrues relatives aux données pécuniaires des membres du personnel de la police intégrée.

L'effort principal de 2009 sera l'implémentation du nouveau moteur salarial et le déploiement de celui-ci pour l'ensemble des employeurs de la police intégrée. L'objectif poursuivi est d'offrir le maximum de flexibilité et de transparence en ce qui concerne la rémunération de l'ensemble des membres du personnel de la police intégrée.

Le moteur salarial sera adapté aux besoins de la police locale pour permettre e.a. un usage décentralisé.

L'objectif principal du SSGPI est d'offrir un service de qualité à ses « clients », à savoir l'ensemble de la police intégrée. Dans ce contexte, le rôle du secrétariat social sera réexaminé.

55/11– Vaste personeelsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**2**	**2**	**2**	- Niveau A
- Niveau B	**19**	**15**	**15**	- Niveau B
- Niveau C	**6**	**3**	**3**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**16**	**11**	**11**	- Niveau A
- Niveau B	**39**	**24**	**24**	- Niveau B
- Niveau C	**68**	**54**	**54**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**1**	**1**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**0**	**2**	**2**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**1**	**13**	**13**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**153**	**126**	**126**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

KREDIETEN

B.A. 55-1-1-110003 - Vast en stagedoend statutair personeel.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	3 922	3 975	**4 246 (4 021)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen

B.A. 55-1-1-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	336	478	**508 (404)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

55/11– Dépenses fixes de personnel - (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

CREDITS

A.B. 55-1-1-110003 – Personnel statutaire définitif et stagiaire.

Justification: voir justifications globales

A.B. 55-1-1-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

Justification: voir justifications globales.

55/12– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

KREDIETEN

B.A. 55-1-2-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

55/12– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

CREDITS

A.B. 55-1-2-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	163	209	**192** **(182)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 55-1-2-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 55-1-2-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	1	2	**3** **(2)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

55/13 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 55-1-3-120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

55/13 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 55-1-3-120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	33	281	**337** **(174)**	430	433	435	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 55-1-3-120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 55-1-3-120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	628	1 028	**3 795** **(2 553)**	3 154	3 085	3 036	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 55-1-3-740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 55-1-3-740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	117	56	**68** **(34)**	60	60	60	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 55-1-3-740002 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren

A.B. 55-1-3-740002 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	5 850	0	**4 277**	0	0	0	Engagement
			(4 277)				
Ordonnancering	1 649	3 711	**6 634**	0	0	0	Ordonnancement
			(6 634)				

Toestand van de BA 55-1-3-740002 (in euro)		Situation de l'AB 55-1-3-740002 (en euro)
Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 2007	4.201.085,42	Engagements encore à honorer au 31 décembre 2007
VASTLEGGINGEN		ENGAGEMENTS
Aangepaste kredieten 2008	0	Crédits ajustés 2008
Machtigingen 2009	4.277.000,00	Autorisations 2009
Totaal	4.277.000,00	Total
ORDONNANCERINGEN		ORDONNANCEMENTS
Ordonnanceringen 2008	1.844.085,42	Ordonnancements 2008
Machtigingen 2009	6.634.000,00	Autorisations 2009
Totaal	8.478.085,42	Total
Geraamde schuld op 31 december 2009	0,00	Dette estimée au 31 décembre 2009

Verantwoording: Zie globale verantwoordingen

Justification: Voir justifications globales

B.A. 55-1-3-740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 55-1-3-740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	53	55	**90** **(60)**	55	55	55	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 60

ALGEMENE INSPECTIE VAN DE FEDERALE POLITIE EN VAN DE LOKALE POLITIE

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Algemeenheden

De wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, bepaalt de opdrachten van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie.

Krachtens dezelfde wet, staat de algemene inspectie onder het gezag van de minister van Binnenlandse Zaken en de minister van Justitie, die gezamenlijk bevoegd zijn om de algemene principes van haar organisatie, haar werking en haar algemeen beheer vast te leggen.

Het koninklijk besluit betreffende de werking en het personeel van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie bepaalt de personeelsformatie, de aanwijzingsvoorwaarden voor de algemene inspectie en de wet op de Algemene Inspectie van de 15 mei 2007, het statuut van het personeel dat niet tot de politie behoort en legt de bijzondere regels vast inzake het statuut van de politieambtenaren om de onafhankelijkheid van de algemene inspectie te garanderen t.o.v. de politiediensten. Het bepaalt de werkingsmodaliteiten van de algemene inspectie.

Naar aanleiding van de herschikking van het politielandschap heeft de wetgever het nodig geacht de federale politie en de lokale politie van een eigen algemene inspectie te voorzien. De memorie van toelichting van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, laat duidelijk uitschijnen dat de algemene inspectie een instrument is dat onder het onmiddellijke gezag van de twee ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie staat en geen deel uitmaakt van de politiediensten.

Opdrachten

1. Opdrachten met operationeel karakter

De algemene inspectie, als van de politiediensten onafhankelijk controleorgaan dat ressorteert onder de uitvoerende macht, waakt over het optimaliseren van het functioneren van de federale politie en de lokale politie evenals van hun componenten, en dit met respect voor de democratie en de bescherming van de fundamentele rechten en vrijheden.

De algemene inspectie onderzoekt de werking, activiteiten en de werkwijzen van de politiediensten.

DIVISION ORGANIQUE 60

INSPECTION GENERALE DE LA POLICE FEDERALE ET DE LA POLICE LOCALE

MISSIONS ASSIGNEES

Généralités

La loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, fixe les missions de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

En exécution de cette même loi, l'inspection générale est placée sous l'autorité du ministre de l'Intérieur et du ministre de la Justice qui sont conjointement compétents pour fixer les principes généraux de son organisation, de son fonctionnement et de sa gestion générale.

L'arrêté royal relatif au fonctionnement et au personnel de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale ainsi que la Loi du 15 mai 2007 sur l'Inspection générale déterminent le cadre du personnel, les conditions de désignation pour l'inspection générale, le statut du personnel non policier et arrête les règles particulières relatives au statut des fonctionnaires de police de manière à garantir l'indépendance de l'inspection générale à l'égard des services de police. Il arrête les modalités de fonctionnement de l'inspection générale.

A l'occasion de la refonte du paysage policier belge, le législateur a estimé nécessaire de doter la police fédérale et la police locale d'une inspection générale propre. L'exposé des motifs de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, laisse clairement apparaître que l'inspection générale est un instrument placé sous l'autorité directe des deux ministres de l'Intérieur et de la Justice et qui ne fait pas partie des services de police.

Missions

1. Missions à caractère opérationnel

L'inspection générale veille, en tant qu'organe de contrôle indépendant des services de police relevant du pouvoir exécutif, à optimiser le fonctionnement de la police fédérale et de la police locale, ainsi que de leurs composantes, dans le respect de la démocratie et de la protection des libertés et droits fondamentaux.

L'inspection générale enquête sur le fonctionnement, les activités et les méthodes des services de police. sur ces services de police.

Zij gaat in het bijzonder de toepassing na van de wetten, verordeningen, bevelen, onderrichtingen en richtlijnen, alsook van de normen en standaarden. Zij neemt deel aan de definiëring, het navelen en de actualisering van de politionele deontologie.

Elle vérifie en particuliers l'application des lois, règlements, ordres, instructions et directives ainsi que des normes et standards. Elle participe à la définition, au respect et à l'actualisation de la déontologie policière.

De algemene inspectie oefent haar bevoegdheden uit betreffende de evaluatie en de opleiding van het personeel.

L'inspection générale exerce ses compétences en matière d'évaluation du personnel et de formation.

De op initiatief uitgevoerde inspectieopdrachten maken het voorwerp uit van een algemeen actieplan dat jaarlijks voorgelegd wordt aan de ministers van Binnenlandse Zaken en van Justitie.

Les missions d'inspection exécutées d'initiative font l'objet d'un plan général d'action proposé annuellement aux ministres de l'Intérieur et de la Justice.

De wet legt de algemene inspectie op verantwoording af te leggen over haar opdrachten. Enerzijds, bepaalt artikel 8 van de wet op de algemene inspectie dat de algemene inspectie de resultaten van haar inspecties voorlegt aan de minister van Binnenlandse Zaken en aan de minister van Justitie, aan de overheid of instantie die haar heeft geadieerd, en, wanneer de inspectie betrekking heeft op een lokale politiedienst, tevens aan de bevoegde burgemeesters.

La loi impose à l'inspection de rendre compte de l'exécution de ses missions. D'une part, l'article 8 de la loi sur l'inspection générale précise que l'inspection générale soumet les résultats de ses inspections au ministre de l'Intérieur et au ministre de la Justice, à l'autorité ou à l'instance qui l'a saisie et, lorsque l'inspection porte sur une police locale, également aux bourgmestres compétents.

Anderzijds, is de federale politieraad belast met de globale evaluatie van de werking en de organisatie van de federale politie en van de lokale politie in het bijzonder op basis van een jaarlijks rapport opgesteld door de algemene inspectie van de politiediensten (artikel 7 van de wet van 7 december 1998).

D'autre part, le conseil fédéral de police est chargé de l'évaluation globale du fonctionnement et de l'organisation de la police fédérale et de la police locale en particulier sur base d'un rapport annuel établi par l'inspection générale des services de police (article 7 de la loi du 7 décembre 1998).

Deze raad, die geraadpleegd wordt vóór de aanneming van elke reglementaire beschikking of norm betreffende de lokale politie, kan voor de uitvoering van zijn opdracht, de algemene inspectie adiëren (memorie van toelichting - artikel 7).

Ce conseil, consulté avant l'adoption de toute disposition réglementaire ou norme concernant la police locale, peut, pour l'exercice de sa mission, saisir l'inspection générale (exposé des motifs - article 7).

Tot slot weze nog aangestipt dat het controleorgaan voor het beheer van de Algemene Nationale Gegevensbank (ANG) de administratieve en logistieke steun geniet van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie en, voor de uitvoering van zijn opdracht, haar bijstand kan vorderen (artikel 44/7 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt).

Signalons enfin que l'organe chargé du contrôle de la gestion de la Banque de données Nationale Générale (BNG) bénéficie de l'appui administratif et logistique de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale et peut, pour l'exécution de sa mission, requérir son assistance (article 44/7 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police).

Artikel 6 van de wet van 15 mei 2007 bepaalt dat, onverminderd de bevoegdheden van gerechtelijke politie van haar leden en de toepassing van de wet van 18 juli 1991 betreffende het toezicht op de politie- en inlichtingendiensten, de algemene inspectie gevolg geeft aan de klachten en aangiften die zij ontvangt.

L'article 6 de la loi du 15 mai 2007 précise que, sans préjudice des compétences de police judiciaire de ses membres et de l'application de la loi du 18 juillet 1991 relative au contrôle des services de police et de renseignements, l'inspection générale donne suite aux plaintes et dénonciations qu'elle reçoit.

Dezelfde wet (artikel 6) bepaalt dat de algemene inspectie voor de vereiste bemiddeling zorgt t.o.v. de klachten voor feiten die geen misdrijf uitmaken.

La même loi (article 7) précise que l'inspection générale assure la médiation requise à l'égard des plaintes qui concernent des faits qui ne constituent pas une infraction.

De inspecteur-generaal waakt over het evenwicht tussen de uitvoering van de gerechtelijke onderzoeken en de uitvoering van de inspectie- en controleopdrachten. Hiertoe organiseert hij het nodige overleg met de bevoegde overheden.

In uitvoering van artikel 8 van de wet van 15 mei 2007, geeft de algemene inspectie kennis aan de bevoegde tuchtrechtelijke overheid, van feiten die naar aanleiding van een inspectie werden vastgesteld en die aanleiding kunnen geven tot een tuchtprocedure.

In uitvoering van artikel 27 van de wet van 13 mei 1999 houdende het tuchtstatuut van de personeelsleden van de politiediensten, kan op de algemene inspectie ook een beroep gedaan worden door de tuchtoverheid om een vooronderzoek uit te voeren betreffende een personeelslid.

2. Opdrachten van statutaire aard

De volgende opdrachten worden aan de algemene inspectie toevertrouwd:

a. de voorstelling van de kandidaten en het organiseren van de zittingen van de nationale selectiecommissie voor hoofdofficieren;

b. het voorzitterschap van de evaluatiecommissies voor het ambt van bestuurlijk directeur-coördinator en gerechtelijk directeur;

c. de verschijning, in de hoedanigheid van deskundige, van de inspecteur-generaal of zijn afgevaardigde voor de tuchtraad;

d. het voorzitterschap van de zittingen van de paritaire commissie tot toetsing van het gedrag van de kandidaten-politieambtenaar;

e. het voorzitterschap van de zittingen van de raad van beroep inzake evaluatie van de personeelsleden van de politiediensten.

3. Opdrachten controleorgaan

Een controleorgaan is opgericht onder gezag van de ministers van Binnenlandse Zaken en Justitie om na te gaan of het beheer van de algemene en bijzondere gegevensbanken overeenkomt met het bepaalde in de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt en met de maatregelen houdende uitvoering ervan.

De werkings- en investeringskosten van het controleorgaan zijn ingeschreven op de begroting van de algemene inspectie van de federale politie en de lokale politie.

a. Audit- en controleopdrachten

De hoofdopdracht van het controleorgaan omvat:

L'inspecteur général veille à l'équilibre entre l'exécution des enquêtes judiciaires et l'exécution des missions d'inspection et de contrôle. A cette fin, il organise la concertation nécessaire avec les autorités compétentes.

En exécution de l'article 8 de la loi du 15 mai 2007, si, à l'occasion d'une inspection, des faits de nature à entraîner une procédure disciplinaire sont constatés, l'inspection générale en donne connaissance à l'autorité disciplinaire compétente.

Par ailleurs, en application de l'article 27 de la loi du 13 mai 1999 portant le statut disciplinaire des membres du personnel des services de police, l'inspection générale peut être sollicitée dans certaines limites par l'autorité disciplinaire afin d'effectuer une enquête préalable concernant un membre du personnel.

2. Missions à caractère statutaire

Les missions suivantes sont confiées à l'inspection générale:

a. la présentation des candidats et l'organisation des séances de la commission de sélection nationale pour officiers supérieurs;

b. la présidence des commissions d'évaluation pour les fonctions de directeur coordonnateur administratif et de directeur judiciaire;

c. la comparution, en qualité d'expert, de l'inspecteur général ou de son délégué devant le conseil de discipline;

d. la présidence des séances de la commission paritaire en vue de l'examen du comportement des candidats fonctionnaires de police;

e. la présidence des séances du conseil d'appel en matière d'évaluation des membres du personnel des services de police.

3. Missions de l'organe de contrôle

Un organe de contrôle, placé sous l'autorité des ministres de l'Intérieur et de la Justice, est créé afin de veiller à ce que la gestion des banques de données générales et particulières soit conforme aux règles prescrites par la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police et ses mesures d'exécution.

Les frais de fonctionnement et d'investissement de l'organe de contrôle sont inscrits au budget de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

a. Missions d'audit et de contrôle

La mission principale de l'organe de contrôle comprend:

(1) de controle van de overeenstemming van de inhoud van de ANG en van de procedure voor de verwerking van de gegevens en inlichtingen met de vigerende wettelijke bepalingen;

(2) in het bijzonder, de regelmatigheid van de onderscheiden verwerkingen die delicater worden geacht (zoals de evaluatie, de validatie, de vatting of de bewaring van de gegevens);

(3) het nazien van de werkelijke aard van de functiemogelijkheden van de ANG, met name nagaan of het systeem doeltreffend werkt, of de toeleveraars van informatie daadwerkelijk hun overdrachtplicht nakomen, of de geadresseerden die wel degelijk ontvangen en of de tussenliggende operaties (zoals de evaluatie van de informatie) zijn gebeurd;

(4) dezelfde bevoegdheden ten aanzien van de bijzondere gegevensbanken die de politiediensten gebeurlijk zouden aanleggen, eens de begripsbepaling en de ad hoc procedures van kracht zullen zijn.

Deze controleopdrachten kunnen plaatsvinden hetzij ambtshalve, hetzij op verzoek van de ministeriële overheden (Justitie en Binnenlandse Zaken), de gerechtelijke autoriteiten (parket, onderzoeksrechters) en de bestuurlijke overheden (gouverneurs, burgemeesters).

Een controle kan worden uitgevoerd in de vorm van een punctuele enquête (naar een welomschreven informatiestroom of in een welbepaald korps of dienst) of nog, volgens de bewoordingen van het koninklijk besluit m.b.t. de opdrachten, van een « onderzoek naar de werking », met andere woorden, van een audit.

b. Advies- en aanbevelingsopdrachten

Overeenkomstig artikel 44/7 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt en van het koninklijk besluit inzake de opdrachten van het controleorgaan, beperkt zijn consultatieve opdracht zich tot adviesverlening:

(1) over de aanwijzing, de bevordering, de benoeming of de mutatie van de ambtenaren belast met het beheer van de ANG;

(2) over de opportuniteit van het opstarten van een tuchtprocedure tegen hen;

(3) over het onderbreken van de overdracht van de informatie van de bijzondere gegevensbanken naar de ANG.

Daarenboven kan het controleorgaan, overeenkomstig het verslag aan de Koning, voorafgaand aan voornoemd koninklijk besluit:

(1) le contrôle de conformité du contenu de la BNG et de la procédure de traitement des données et informations avec les règles légales en vigueur;

(2) en particulier, la régularité de différentes opérations de traitement jugées plus délicates (telles que l'évaluation, la validation, la saisie ou la conservation des données);

(3) le contrôle du caractère effectif des fonctionnalités de la BNG, à savoir la vérification que le système fonctionne efficacement, que les fournisseurs d'informations respectent effectivement leur obligation de transmission, que les destinataires les reçoivent réellement et que les opérations intermédiaires (telles que l'évaluation de l'information) aient été accomplies;

(4) les mêmes compétences à l'égard des banques de données particulières que les services de police seront éventuellement amenés à mettre en place une fois que la définition et les procédures ad hoc seront entrées en vigueur.

Ces missions de contrôle peuvent s'effectuer d'initiative ou à la demande des autorités ministérielles (Justice ou Intérieur), des autorités judiciaires (membres du ministère public ou juges d'instruction) ou des autorités administratives (gouverneurs, bourgmestres).

Le contrôle peut prendre la forme d'une enquête ponctuelle (sur un flux d'informations bien précis ou dans un corps ou un service bien déterminé) ou encore, selon les termes de l'arrêté royal relatif aux missions, d'une « enquête de fonctionnement », autrement dit, d'un audit.

b. Missions d'avis et de recommandations

Aux termes de l'article 44/7 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police et de l'arrêté royal relatif aux missions de l'organe de contrôle, sa mission consultative se limite à émettre des avis:

(1) sur la désignation, la promotion, la nomination ou la mutation des fonctionnaires chargés de la gestion de la BNG;

(2) sur l'opportunité d'entamer une procédure disciplinaire à l'encontre des précités;

(3) sur la suspension de la saisie des informations des banques de données particulières en BNG.

En outre, conformément au rapport au Roi précédant l'arrêté royal précité, l'organe de contrôle peut:

(4) elke structurele aanbeveling formuleren die het nodig acht inzake de toepassingen van de artikelen 44/1 tot en met 44/11 van de wet op het politieambt;

(5) elke aanbeveling formuleren met het oog op nieuwe aanpassingen of functionaliteiten aan de ANG of aan de bijzondere gegevensbanken;

(6) helpen bij het oplossen van elk principieel of hangend probleem inzake het gebruik van de ANG of van de bijzondere gegevensbanken;

(7) elk voorstel formuleren met het oog op het verzekeren van de permanente vorming inzake informatiebeheer en met het oog op het verzekeren van de coördinatie tussen de leden van de politiediensten aangewezen als contactpersonen voor de Commissie ter bescherming van de persoonlijke levenssfeer.

Overeenkomstig het verslag aan de Koning voorafgaand aan het koninklijk besluit over de opdrachten van het controleorgaan, werd dit ook opgericht als « verantwoordelijke voor de bescherming van de gegevens » voor de geïntegreerde politie, gestructureerd op twee niveaus. Het is in het bijzonder ter gelegenheid van zijn raadgevende opdracht dat deze bevoegdheid uitgeoefend wordt.

c. Informatieopdrachten & opdrachten van contactname

In verband met informatieopdrachten verplicht artikel 6 van het koninklijk besluit nopens de opdrachten van het controleorgaan een centraal repertorium van bijzondere databanken te houden, waarvan het bestaan aan het controleorgaan door de politiediensten moet meegedeeld worden, overeenkomstig artikel 44/7, 3° lid van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt.

Deze opdracht kon nog niet uitgevoerd worden, enerzijds, door het moratorium opgelegd aan de politiediensten door de richtlijn MFO-3 van 14 juni 2002 (§ 2.6.) en, anderzijds, vermits nog wordt gewacht op een werkbare definitie van dergelijke gegevensbanken, uitgaande van de interministeriële werkgroep « artikel 44 ».

(4) formuler toute recommandation structurelle qu'il juge utile pour l'application des articles 44/1 à 44/11 de la loi sur la fonction de police;

(5) formuler toute recommandation tendant à proposer de nouvelles adaptations ou fonctionnalités à la BNG ou aux banques de données particulières;

(6) aider à la solution de tout problème de principe ou de tout litige portant sur l'utilisation de la BNG ou des banques de données particulières;

(7) formuler toute proposition utile en vue d'assurer la formation permanente en matière de gestion de l'information ou en vue d'assurer la coordination des membres des services de police désignés comme personnes de contact pour la Commission de la protection de la vie privée.

Aux termes du rapport au Roi précédant l'arrêté royal sur les missions de l'organe de contrôle, celui-ci est également institué comme « préposé à la protection des données » pour la police intégrée, structurée à deux niveaux. C'est tout particulièrement à l'occasion de sa mission consultative que cette qualité de préposé peut trouver à s'exercer.

c. Missions d'information & de contact

Au titre des missions d'information, l'article 6 de l'arrêté royal relatif aux missions de l'organe de contrôle lui impose de tenir un répertoire central des banques de données particulières dont l'existence doit lui être notifiée conformément à l'article 44/7, alinéa 3 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police.

Cette mission n'a pas encore pu être exécutée, d'une part, du fait du moratoire imposé aux services de police par la directive MFO-3 du 14 juin 2002 (§ 2.6.) et, d'autre part, du fait de l'attente d'une définition des banques de données devant émaner du groupe interministériel dit « de l'article 44 ».

Voorafgaande opmerking:

De middelen ter beschikking van deze organisatieafdeling omvatten, naast de hierna ingeschreven machtigingen, de kredieten die, voor redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling Dotaties, geïntegreerde werking, gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie, fondsen (OA 90) ten voordele van deze organisatieafdeling werden ingeschreven.

Zie B.A. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001 en 90-31-740004.

60/1 - ALGEMENE INSPECTIE VAN DE FEDERALE POLITIE EN VAN DE LOKALE POLITIE

Doelstellingen

Dit programma omvat de budgetten voor het uitvoeren van de opdrachten en doelstellingen van de algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie.

60/11– Vaste personeelsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**45**	**49**	**49**	- Niveau A
- Niveau B	**29**	**21**	**19**	- Niveau B
- Niveau C	**5**	**2**	**4**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**8**	**6**	**6**	- Niveau A
- Niveau B	**2**	**2**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**2**	**4**	**4**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**1**	**1**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**2**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**1**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**1**	**1**	**1**	- Niveau D
Totalen	**95**	**86**	**85**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

Remarque préliminaire

Les moyens à la disposition de cette division organique comportent, outre les autorisations inscrites ci-après, les crédits qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique Dotations, fonctionnement intégré, dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale, fonds (DO 90) au profit de cette division organique.

Voir A.B. 90-31-110003, 90-31-110011, 90-31-110013, 90-31-120001, 90-31-120004, 90-31-120006, 90-31-120007, 90-31-120025, 90-31-210001, 90-31-340001, 90-31-740001 et 90-31-740004.

60/1 - INSPECTION GENERALE DE LA POLICE FEDERALE ET DE LA POLICE LOCALE

Objectifs

Ce programme comprend les budgets pour l'exécution des missions et des objectifs de l'inspection générale de la police fédérale et de la police locale.

60/11– Dépenses fixes de personnel – (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 60-1-1-110003 - Vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 60-1-1-110003 – Personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	5 686 *	6 140	**5 952** **(5 950)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen

Justification: voir justifications globales

B.A. 60-1-1-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 60-1-1-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	27 *	27	**69** **(43)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

60/12– Variabele personeelsuitgaven - prestatiegebonden vergoedingen of toelagen

60/12– Dépenses variables de personnel - indemnités ou allocations liées à des prestations

KREDIETEN

B.A. 60-1-2-110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 60-1-2-110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	281 *	198	**184** **(184)**	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

60/13 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 60-1-3-120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

60/13 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 60-1-3-120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	240	328	**296 (268)**	348	349	350	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3-120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 60-1-3-120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	80	45	**47 (37)**	47	47	47	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3- 120006 – Huur van onroerende goederen

A.B. 60-1-3-120006 – Loyers de biens immobiliers.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	127	160	**170 (139)**	180	190	200	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3- 120007 – Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten

A.B. 60-1-3- 120007 – Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	31	33	**32** **(23)**	32	32	32	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3-740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 60-1-3-740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	38	47	**54** **(36)**	126	83	43	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-1-3-740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 60-1-3-740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	56	20	**35** **(35)**	40	40	40	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

60/2 – CONTROLEORGAAN

Doelstellingen

Dit programma omvat de budgetten voor het uitvoeren van de opdrachten en doelstellingen van het controleorgaan.

60/2 – ORGANE DE CONTROLE

Objectifs

Ce programme comprend les budgets pour l'exécution des missions et des objectifs de l'organe de contrôle.

60/21– Vaste personeelsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**1**	**1**	**1**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**1**	**1**	**1**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**2**	**2**	**2**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

KREDIETEN

B.A. 60-2-1- 110003 Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	30	121	**129** **(129)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen

60/21– Dépenses fixes de personnel – (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

CREDITS

A.B. 60-2-1- 110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

Justification: voir justifications globales

60/23 – Werkings- en investeringsuitgaven

KREDIETEN

B.A. 60-2-3-120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

60/23 – Dépenses de fonctionnement et d'investissement

CREDITS

A.B. 60-2-3-120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	32	52	**49** **(44)**	51	46	56	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-2-3-120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 60-2-3-120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	1	16	**10** **(8)**	8	2	13	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-2-3-740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 60-2-3-740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	8	6	**8** **(5)**	4	29	7	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 60-2-3-740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 60-2-3-740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	9	7	**15** **(15)**	20	8	9	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

ORGANISATIEAFDELING 90

DOTATIES, GEINTEGREERDE WERKING, GEMEENSCHAPPELIJKE WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN VAN DE FEDERALE POLITIE, FONDSEN

TOEGEWEZEN OPDRACHTEN

Sinds 2008 omvat deze organisatieafdeling zeven programma's:

- het programma 1 – "Dotaties en toelagen" bevat, in hoofdzaak, de middelen die in de vorm van een dotatie kunnen worden toegekend aan de meergemeentepolitiezones of aan de gemeenten als tegemoetkoming van de federale Staat in de personeels-, werkings- en investeringsuitgaven van de lokale politie, met inbegrip van de loonkost van de in de politiezones boventallige ex-rijkswachters. Dit programma bevat ook de middelen die bestemd zijn voor de sociale dienst van de geïntegreerde politie alsook voor de centra voor politiestudies. Deze zijn hen toegekend door middel van subsidies;
- het programma 2 – "Geïntegreerde werking" bevat de middelen om de uitgaven te dekken die betrekking hebben op een aantal steunactiviteiten die de federale politie organiseert ten voordele van de lokale politie en die de werking van de geïntegreerde politie bevorderen;
- het programma 3 – "Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven van de federale politie" bevat middelen die alle of meerdere organisatieafdelingen ten goede komen en die hier gehergroepeerd worden om redenen van goed beheer (energie-uitgaven, wetenschappelijk onderzoek ...);
- het programma 4 – "Prestaties en cessies van materieel en producten aan derden" bevat de middelen die nodig zijn voor herfinanciering van uitgaven ten voordele van derden.

  De op dit programma ingeschreven variabele kredieten zijn verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van een organiek begrotingsfonds (fonds 17-1);
- het programma 5 – "Levering van kledij en uitrusting" bevat de kredieten om de voorraden van kledij en uitrusting opnieuw samen te stellen, naarmate deze aangesneden worden door de leveringen aan de federale politie, de zones of de personeelsleden.

DIVISION ORGANIQUE 90

DOTATIONS, FONCTIONNEMENT INTEGRE, DEPENSES COMMUNES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENTS DE LA POLICE FEDERALE, FONDS

MISSIONS ASSIGNEES

Depuis 2008, cette division organique comporte sept programmes:

- le programme 1 – "Dotations et subsides » contient principalement les moyens qui, sous la forme d'une dotation, peuvent être attribués aux zones de police pluricommunales et aux communes à titre de contribution de l'Etat fédéral dans les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement de la police locale, y compris les charges salariales des ex-gendarmes en surnombre dans les zones de police. Ce programme contient aussi les moyens destinés au service social de la police intégrée et aux centres d'études de police qui leur sont alloués au moyen de subsides ;
- le programme 2 – "Fonctionnement intégré" comprend les moyens destinés à couvrir les dépenses ayant trait à un certain nombre d'activités d'appui organisées par la police fédérale au profit de la police locale et qui promeuvent le fonctionnement de la police intégrée;
- le programme 3 – "Dépenses communes de fonctionnement et d'investissements de la police fédérale" comprend des moyens inscrits au profit de toutes les ou de plusieurs divisions organiques et qui sont ici regroupés pour des motifs de bonne gestion (dépenses pour énergie, recherche scientifique ...);
- le programme 4 – "Prestations et cessions de matériel et de produits à des tiers" comprend les moyens nécessaires au refinancement des dépenses effectuées au profit de tiers.

  Les crédits variables inscrits à ce programme sont liés au montant des recettes affectées imputées au budget des Voies et Moyens au profit d'un fonds budgétaire organique ad hoc (fonds 17-1) ;
- le programme 5 – "Livraison de tenues et d'équipement" comprend les crédits destinés à reconstituer les stocks de tenues et d'équipement à mesure qu'ils sont entamés par les fournitures à la police fédérale, aux zones ou aux membres du personnel.

De op dit programma ingeschreven variabele kredieten zijn verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van een organiek begrotingsfonds (fonds 17-2);

- het programma 6 – "Detacheringen van federale politieambtenaren" hergroepeert de middelen die bestemd zijn om de personeelsuitgaven te dekken van de personeelsleden van de federale politie die, met het oog op een snelle en soepele invulling van personeelstekorten binnen de lokale politiekorpsen, op aanvraag van de politiezones, tijdelijk bij hen worden gedetacheerd.

  Deze middelen bestaan uit variabele kredieten die verbonden zijn met het organiek begrotingsfonds 17-3 "Fonds voor de ontvangsten- en uitgavenverrichtingen met betrekking tot de voor rekening van de meergemeentepolitiezones en de gemeenten gedetacheerde federale politieambtenaren".

- het programma 7 – "Fonds in kader van het migratiebeleid" hergroepeert de middelen die bestemd zijn om de personeels-, werkings- en investeringsuitgaven te dekken voor de uitvoering van de door de Europese Unie erkende projecten, gerelateerd aan de controle en de bewaking van de buitengrenzen, en het terugzenden, op basis van een onregelmatig verblijf, van de inwoners van derde landen.

  Deze middelen zijn samengesteld enerzijds uit normale kredieten die het gedeelte vormen dat gefinancierd dient te worden door de begroting van de federale politie en anderzijds uit variabele kredieten gebonden aan het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting ten gunste van een organiek begrotingsfonds (fonds 17-4).

Les crédits variables inscrits à ce programme sont liés au montant des recettes affectées imputées au budget des Voies et Moyens au profit d'un fonds budgétaire organique ad hoc (fonds 17-2) ;

- le programme 6 – "Détachements de fonctionnaires de police fédéraux" regroupe les moyens destinés à couvrir les dépenses de personnel liées à la mise en place temporaire de membres du personnel de la police fédérale au sein de zones de police, aux fins de combler temporairement, d'une manière souple et rapide, les déficits dans les effectifs de ces corps.

  Ces moyens sont constitués de crédits variables liés au fonds budgétaire organique 17-3 « Fonds pour les opérations de recettes et de dépenses relatives aux fonctionnaires de police fédéraux détachés pour le compte des zones de police pluricommunales et des communes ».

- le programme 7 – "Fonds dans le cadre de la politique de migration" regroupe les moyens destinés à couvrir les dépenses de personnel, de fonctionnement et d'investissement pour l'exécution de projets agréés par l'Union Européenne relatifs au contrôle et à la surveillance des frontières extérieures, et au retour de ressortissants de pays tiers en séjour irrégulier.

  Ces moyens sont constitués d'une part de crédits ordinaires constituant la part à financer par la police fédérale sur moyens propres et d'autre part de crédits variables liés au montant des recettes affectées imputées au budget des Voies et Moyens au profit d'un fonds budgétaire organique ad hoc (fonds 17-4).

90/1– DOTATIES EN SUBSIDIES

Doelstellingen

In uitvoering van artikel 41 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst gestructureerd op twee niveaus, wordt per politiezone jaarlijks een toelage uitgetrokken ten laste van de federale begroting. Met die federale dotatie worden de financiële middelen van de meergemeentepolitiezones en gemeenten aangevuld.

90/1- DOTATIONS ET SUBSIDES

Objectifs

En exécution de l'article 41 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré structuré à deux niveaux, une dotation est affectée annuellement à charge du budget fédéral à chaque zone de police. Les moyens financiers des zones de police pluricommunales et des communes sont ainsi complétés grâce à cette dotation fédérale.

Een eerste federale dotatie (basisdotatie), ingeschreven op de basisallocatie 90-1-1-4301, dekt de kosten van het ex-rijkswachtpersoneel en het administratief en logistiek personeel dat werd geïntegreerd in de lokale politie, alsook hun werkingskosten, beheerskosten en investeringskosten.

Bovendien maakt deze dotatie het mogelijk tussenbeide te komen in de meerkost van het statuut van de leden van de ex-gemeentepolitie.

Sinds 2002 wordt deze dotatie aangevuld en gecorrigeerd met de aanvaardbare meerkost veroorzaakt door de politiehervorming.

Bovendien wordt vanaf 2003 rekening gehouden met de betaling van een premie "Brussel" en wordt een supplement toegevoegd om de verminderde solidariteit vanaf dat jaar te compenseren.

Ook wordt in de loop van het jaar voor de indexering van de financiering van de lokale politie bij koninklijk besluit een bijkomende toelage toegekend om de basisdotatie aan te passen aan de schommeling van de index .

Via een tweede federale dotatie die tot 2008 op de basisallocatie 90-1-1-430004 ingeschreven was, draagt de federale overheid bij in de kost van het burgerpersoneel van het politieluik van de veiligheidscontracten. Vanaf 2009 zal deze dotatie ingeschreven worden op de begroting van de Sectie 13 “Binnenlandse Zaken” bij de basisallocatie 56-8-2-430002, met het oog op een betere rationalisatie en financiële doorzichtigheid inzake veiligheid en preventie.

Op een derde dotatie, ingeschreven op de basisallocatie 90-1-1-430006, werden tot 2006 kredieten ingeschreven voor de federale tussenkomst in de kosten voor boventallige politieambtenaren in sommige zones.

Sinds 2005 wordt de financiering van de federale tussenkomst m.b.t. de resterende boventallige politieambtenaren verzekerd door middel van een bij wet opgericht “federaal solidariteitsfonds voor de lokale politie”. Dit fonds werd in 2004 gespijsd met het bedrag van de kredieten op de basisallocaties 90-11-430001 en 90-11-430006 die gedurende dat jaar niet aangewend werden. In 2005 en 2006 werd het fonds gevoed met het volledige bedrag van de kredieten op de basisallocatie 90-11-430006. Deze bedragen werden gebruikt voor de betaling van de nog resterende boventalligen in de zones of voor de betaling van het bijkomend deel van de “federale basisdotatie”.

Une première dotation fédérale (dotation de base), inscrite à l’allocation de base 90-1-1-4301, couvre les coûts du personnel de l’ex-gendarmerie et du personnel administratif et logistique qui ont été intégrés à la police locale, ainsi que leurs coûts de fonctionnement, leurs coûts de gestion et leurs coûts d’investissement.

D’autre part, cette dotation permet une intervention dans le surcoût du statut des membres de l’ex-police communale.

Depuis 2002 cette dotation est complétée et corrigée en fonction du surcoût admissible provoqué par la réforme de la police.

De plus, il est tenu compte du paiement d'une prime "Bruxelles" à partir de 2003 et un supplément est ajouté en sorte de compenser, à partir de cette année, la réduction de la solidarité.

Une allocation complémentaire pour l’indexation du financement de la police locale, accordée par arrêté royal, vient en outre, en cours d’année, ajuster la dotation de base à l’évolution de l’index.

Par le biais d’une deuxième dotation fédérale, inscrite jusqu’en 2008 à l’allocation de base 90-1-1-430004, l’autorité fédérale contribue au coût du personnel civil du volet policier des contrats de sécurité. A partir de 2009, cette dotation sera inscrite au budget de la Section 13 à l’allocation de base 56-8-2-430002, ceci en vue d’une meilleure rationalisation et transparence financière en matière de sécurité et de prévention.

Au moyen d'une troisième dotation, inscrite à l'allocation de base 90-1-1-430006, des crédits ont été inscrits jusqu’en 2006 pour l’intervention fédérale dans les coûts des fonctionnaires de police excédentaires dans certaines zones.

Depuis 2005, le financement de l’intervention fédérale relative aux fonctionnaires de police surnuméraires qui subsistent est assuré par le biais d’un “fonds de solidarité fédérale pour la police locale” créé par la loi. Ce fonds a été alimenté, en 2004, par le montant des crédits inscrits aux allocations de base 90-11-430001 et 90-11-430006 du budget de la police fédérale qui n’ont pas été utilisés cette année là. En 2005 et 2006 le fonds a été alimenté par le montant total des crédits inscrits à l’allocation de base 90-11-430006. Ces montants ont été utilisés pour le paiement des excédentaires encore restants dans les zones ou pour le paiement de la partie complémentaire de la “dotation fédérale de base”.

In 2009 (zoals in 2007 en 2008), worden geen kredieten voorzien op de basisallocatie 90-11-430006. De te verrichten uitgaven zullen worden uitbetaald door te putten uit de reserves opgebouwd (in afwachting van de totstandkoming van de financieringswet) in het solidariteitsfonds.

Op een vierde dotatie, ingeschreven op 90-1-1-430007, zijn de middelen ingeschreven waarmee de federale overheid tussenbeide komt in de kost voor de uitrusting ordehandhaving ten voordele van de "gehypothekeerde capaciteit".

Naast de dotaties ten behoeve van de gemeenten en politiezones, worden drie andere toelagen voortaan voorzien op het programma 90/1. De twee eerste vloeien uit de wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten voort die in artikel 11 in de oprichting van een sociale dienst bij de politiediensten voorziet. De middelen ingeschreven op de basisallocatie 90-12-330001 zijn de deelneming in de kosten van de HORECA-diensten waarvan het beheer aan de VZW Sociale Dienst werd toevertrouwd; deze ingeschreven op de basisallocatie 90-12-330002 dekken wat zij betreft de financiële bijdrage van de federale politie krachtens de wet van 06 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie. De derde subsidie ingeschreven op de basisallocatie 90-12-330005 is in feite de bijdrage in de algemene werkingskosten van de Centra voor Politiestudies, VZW's die in het politie- en veiligheidsvraagstuk gespecialiseerd zijn.

En 2009 (comme en 2007 et 2008), aucun crédit n'est inscrit à l'allocation de base 90-11-430006. Les dépenses à faire seront payées en puisant dans les réserves constituées (en attendant la mise en oeuvre de la loi de financement) au fonds de solidarité.

Sur une quatrième dotation, inscrite au 90-1-1-430007, ont été inscrits des moyens permettant à l'autorité fédérale d'intervenir dans le coût de l'équipement pour le maintien de l'ordre au profit de la "capacité hypothéquée".

A côté des dotations au profit des communes et zones de police, trois autres subsides sont désormais prévus au programme 90/1. Les deux premiers découlent de la loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police qui prévoit en son article 11 la création d'un service social auprès des services de police. Les moyens inscrits à l'allocation de base 90-12-330001 constituent la participation aux frais des services HORECA dont la gestion a été confiée à l'ASBL Service Social ; ceux inscrits à l'allocation de base 90-12-330002 couvrent quant à eux la contribution financière de la police fédérale prévue par la loi du 06 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée. Le troisième subside inscrit à l'allocation de base 90-12-330005 constitue en fait la contribution dans les coûts de fonctionnement généraux des Centres d'Etudes de police, ASBL spécialisées dans les problèmes de police et de sécurité.

90/11 – Dotaties

KREDIETEN

B.A. 90-1-1-430001 – Federale dotatie aan de meergemeentepolitiezones en aan de gemeenten tot dekking van de meerkosten voortvloeiend uit de politiehervorming.

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

90/11 – Dotations

CREDITS

A.B. 90-1-1-430001 – Dotation fédérale aux zones pluricommunales et aux communes en couverture des coûts supplémentaires découlant de la réforme de la police.

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	605 556	632 766	**651 877** **(651 877)**	651 877	651 877	651 877	

Verantwoording:

Vooraf

Met het Octopusakkoord van 23 mei 1998 werd er besloten dat het personeel van de territoriale rijkswachtbrigades zou overgaan naar de lokale politie om samen met de daar aanwezige gemeentepolitie in te staan voor de basispolitiezorg.

Ingevolge het eindakkoord van 24 mei 2000 werden 7.539 operationele rijkswachters (situatie 23 mei 1998) toegevoegd aan de 19.783 aanwezige operationelen van de gemeentepolitie (situatie op 31 december 1999).

Dit bracht de lokale politiecapaciteit op 27.322 operationelen.

Via de federale toelagen (basistoelage, sociale toelage) draagt de federale overheid bij tot de werking van de lokale politie, zoals artikel 41 van de wet van 07 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveau's (WGP) dit bepaalt.

Principes

De vaststelling van de federale basistoelage en de verdeling ervan over de politiezones steunen op de volgende principes (financieringsmechanisme):

- de bepaling van de totale geldmassa ter beschikking van de lokale entiteiten;
- de proportionele verdeling van deze totale geldmassa over de diverse zones van het land op basis van een objectieve verdeelsleutel (de zogenaamde KUL-norm) die werd bepaald via een regressie-analyse waarbij met een veelheid aan parameters werd rekening gehouden (demografische, geografische, sociale, criminaliteitscijfers ...);
- de last van de statutaire meerkost van de ex-gemeentelijke politieambtenaren, de kost van de overgenomen ex-rijkswachters en het overgedragen CALog –personeel. De last van de hervorming wordt dan vergeleken met de berekende dotatie;
- op basis van o.a. deze startcijfers en de KUL-norm worden de zones in categorieën ondergebracht waartussen een interzonaal solidariteitsmechanisme is uitgewerkt;
- de berekende dotatie, gecorrigeerd via een interzonale solidariteit, wordt aangevuld en gecorrigeerd door een supplementaire tegemoetkoming van de federale overheid.

Justification:

Préambule

Avec l'accord Octopus du 23 mai 1998, il fut décidé que le personnel des brigades territoriales de gendarmerie passerait à la police locale pour assurer la police de base avec la police communale présente.

Suite à l'accord final du 24 mai 2000, 7.539 gendarmes opérationnels (situation au 23 mai 1998) furent ajoutés aux 19.783 opérationnels de la police communale présents (situation au 31 décembre 1999).

Cela portait la capacité policière locale à 27.322 opérationnels.

Via la dotation fédérale (dotation de base, dotation sociale) l'autorité fédérale contribue au fonctionnement de la police locale, comme l'article 41 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux (LPI) le dispose.

Principes

La détermination de la dotation fédérale de base et la répartition de celle-ci entre les zones de police reposent sur les principes suivants (mécanisme de financement):

- la détermination de la masse financière globale disponible pour les entités locales;
- la répartition proportionnelle de cette masse financière globale entre les différentes zones du pays sur base d'une clé de répartition objective (la dénommée norme KUL) qui a été déterminée au moyen d'une analyse de régression qui tenait compte d'une foule de paramètres (démographiques, géographiques, sociaux, chiffres de criminalité…);
- la charge du surcoût statutaire des ex-fonctionnaires de police de la police communale, le coût des ex-gendarmes repris et du personnel CALog transféré. La charge de la réforme est alors comparée avec la dotation calculée;
- sur base entre autres des chiffres de départ et de la norme KUL, les zones sont réparties en catégories entre lesquelles un mécanisme interzonal de solidarité a été développé;
- la dotation calculée, corrigée via une solidarité interzonale, est complétée et corrigée par une intervention supplémentaire de l'autorité fédérale.

Opbouw federale dotatie

In eerste instantie werden in de basisdotatie ondergebracht de personeelskosten van de overgedragen 7.539 ex-rijkswachters en 921 CALog-personeelsleden (administratief en logistiek personeel van de ex-brigades van de rijkswacht), met de bijhorende werkings- en investeringsmiddelen.

Hieraan werd dan de meerkost voor het nieuwe statuut van de lokale ex-rijkswachters en de meerkost van het statuut van de ex-gemeentepolitie toegevoegd.

Deze enveloppe werd aangevuld met middelen ter correctie van het solidariteitsmechanisme.

Vanaf 2002 werd de dotatie aangevuld met de aanvaardbare meerkost veroorzaakt door de politiehervorming.

Een evaluatie van die meerkost en de berekeningswijze maakte het voorwerp uit van een akkoord, bereikt op de vergadering van 11 juni 2002, tussen de federale overheid, vertegenwoordigd door de Eerste minister en de minister van Binnenlandse Zaken, en de Verenigingen van de Steden en Gemeenten van de drie Gewesten.

Bovendien werd vanaf 2003 rekening gehouden met de betaling van een premie "Brussel" en werd er een supplement toegevoegd om de verminderde solidariteit vanaf dat jaar te compenseren.

Ook werd de aanvullende toelage die op 06 december 2002 door de ministerraad werd toegekend, na de tegensprekelijke debatten in uitvoering van artikel 7 van het Koninklijk besluit van 2 augustus 2002, in de totale dotatie geïntegreerd.

Etablissement de la dotation fédérale

En première instance ont été repris dans la dotation de base les coûts de personnel des 7.539 ex-gendarmes transférés et des 921 membres du personnel CALog (personnel administratif et logistique des ex-brigades de gendarmerie), avec les moyens en fonctionnement et en investissement y afférents.

A cela fut alors ajouté le surcoût résultant de l'application du nouveau statut aux ex-gendarmes locaux et le surcoût du statut pour l'ex-police communale.

Cette enveloppe a été complétée des moyens correctifs du mécanisme de solidarité.

A partir de 2002 cette dotation a été complétée et corrigée en fonction du surcoût admissible provoqué par la réforme de la police.

Une évaluation de ce surcoût et le mode de calcul firent l'objet d'un accord, conclu lors de la réunion du 11 juin 2002, entre l'autorité fédérale, représentée par le Premier Ministre et le Ministre de l'Intérieur, et les Unions des Villes et des Communes des trois Régions.

De plus, il a été tenu compte du paiement d'une prime "Bruxelles" à partir de 2003 et un supplément a été ajouté en sorte de compenser, à partir de cette année, la réduction de la solidarité.

De même, l'allocation complémentaire qui, le 06 décembre 2002, après des débats contradictoires, fut accordée par le Conseil des Ministres en exécution de l'article 7 de l'arrêté royal du 02 août 2002, a été intégrée à l'ensemble de la dotation.

B.A. 90-1-1-430004 – Federale dotatie aan de gemeenten tot dekking van de uitgaven voor het burgerpersoneel van het politieluik van de veiligheidscontracten

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-1-1-430004 – Dotation fédérale aux communes en couverture des dépenses pour le personnel civil du volet policier des contrats de sécurité

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	13 745	14 342	**0** **(0)**	0	0	0	

Verantwoording:

Sinds 2002 ontvangen een aantal gemeenten en steden met een veiligheidscontract een bedrag dat overeenstemt met de kost van het burgerpersoneel van het politieluik in het veiligheidscontract.

Justification:

A partir de 2002, un certain nombre de communes et de villes disposant d'un contrat de sécurité ont reçu un montant correspondant au coût du personnel civil inscrit dans le volet policier du contrat de sécurité.

Dit bedrag is in principe bestemd voor de gemeenten en niet voor de zones en vormt een compensatie voor het wegvallen van het burgerlijk raam van de veiligheidscontracten.

Voor 2009, wordt geen krediet ingeschreven op deze B.A.. Deze dotatie zal ingeschreven worden op de begroting van de Sectie 13 "Binnenlandse Zaken" bij de basisallocatie 56-8-2-430002, met het oog op een betere rationalisatie en financiële doorzichtigheid inzake veiligheid en preventie.

Ce montant est en principe destiné aux communes et non aux zones et constitue une compensation pour la suppression du volet civil des contrats de sécurité.

Pour 2009, aucun crédit n'est inscrit à cette A.B..Cette dotation sera inscrite au budget de la Section 13 à l'allocation de base 56-8-2-430002, ceci en vue d'une meilleure rationalisation et transparence financière en matière de sécurité et de prévention.

B.A. 90-1-1-430006 – Federale dotatie voor de aanmoediging van de mobiliteit van boventallige ex-rijkswachters naar zones met een tekort aan politieambtenaren

Opm : het gaat hier over de federale tussenkomst in de kost van boventallige ex-rijkswachters in sommige zones.

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-1-1-430006 – Dotation fédérale pour l'encouragement de la mobilité d'ex-gendarmes en surnombre vers des zones déficitaires en fonctionnaires de police

Rem : il s'agit de l'intervention fédérale dans le coût des ex-gendarmes excédentaires dans certaines zones de police.

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0	0	**0** **(0)**	0	0	0	

Verantwoording:

In 2005 en 2006, heeft het bedrag van de ingeschreven kredieten het "federaal solidariteitsfonds voor de lokale politie" gespijsd.

In 2009, zoals in 2007 en 2008, worden geen kredieten voorzien op deze basisallocatie. De te verrichten uitgaven zullen gedekt worden door middel van de reserves opgebouwd in het federaal solidariteitsfonds voor de lokale politie.

Justification:

En 2005 et 2006, le montant des crédits inscrits a alimenté le "fonds de solidarité fédérale pour la police locale"

En 2009, comme en 2007 et 2008, aucun crédit n'est prévu à cette allocation de base. Les dépenses à faire seront couvertes au moyen des réserves constituées au fonds de solidarité fédérale pour la police locale.

B.A. 90-1-1-430007 – Federale dotatie aan de meergemeentepolitiezones en aan de gemeenten als bijdrage van de federale overheid in de kosten voor de vervanging van de kledij "ordehandhaving" voor de gehypothekeerde capaciteit.

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-1-1-430007 – Dotation fédérale aux zones pluricommunales et aux communes comme contribution de l'autorité fédérale dans les frais de remplacement de la tenue "maintien de l'ordre" pour la capacité hypothéquée.

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	361	377	**385** **(385)**	385	385	385	

Verantwoording:

Bij de transfer van personeel en de hieraan verbonden patrimoniumoverdracht van de voormalige Rijkswacht naar de lokale politie, ontvingen bepaalde zones verhoudingsgewijs te weinig individuele uitrustingen voor de handhaving van de openbare orde.

Justification:

Lors du transfert du personnel et du patrimoine y lié, de l'ex-Gendarmerie vers la police locale, certaines zones avaient reçu proportionnellement trop peu d'équipements individuels pour le maintien de l'ordre.

De toekenning van een "toelage uitrusting handhaving openbare orde" aan deze benadeelde zones moet het hen mogelijk maken de tekorten aan individuele uitrusting van openbare orde aan te vullen.

Vanaf 2003 dekt de "toelage uitrusting handhaving openbare orde" recurrent de vervanging ten belope van 50 % van de totale behoeften van de zone m.b.t. de gehypotheceerde capaciteit.

L'attribution d'une "dotation équipement maintien de l'ordre" aux zones ainsi désavantagées doit leur permettre de compléter les manques en équipement individuel de maintien de l'ordre.

A partir de 2003, la "dotation équipement maintien de l'ordre" couvre de manière récurrente le remplacement à concurrence de 50% des besoins totaux de la zone en rapport avec la capacité hypothéquée.

90/12 – Subsidies

KREDIETEN

B.A. 90-1-2-330001 – Subsidie aan de VZW "Sociale dienst van de geïntegreerde politie - Horeca".

(Zie ook artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

90/12 – Subsides

CREDITS

A.B. 90-1-2-330001 – Subvention à l'ASBL "Service social de la police intégrée - Horeca".

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	1 781	2 482	**2 532 (2 532)**	2 532	2 532	2 532	

Verantwoording:

De wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten, voorziet in artikel 11 in de oprichting van een sociale dienst bij de politiediensten.

Het koninklijk besluit van 9 december 2002 ter uitvoering van deze wet en houdende oprichting van een sociale dienst bij de geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, bepaalt in artikel 4 dat de sociale dienst beoogt, in elke passende vorm, een materiele en niet-materiële hulp aan de begunstigden te verlenen, zowel in hun beroeps- als in hun privé-leven en dit in de vorm van individuele en collectieve voordelen, inzonderheid door de oprichting en het beheer van refters en kantines.

Ingevolge de besluiten van de audit van de federale politie uitgevoerd door de vennootschap PWC, werd een studie verricht om de HORECA-diensten te optimaliseren. Een outsourcing bleek de beste formule te zijn om aan de aanbevelingen van de audit tegemoet te komen.

Het toevertrouwen van het beheer van de HORECA-diensten aan de VZW sociale dienst van de geïntegreerde politie biedt verscheidene voordelen, zoals de administratieve vereenvoudiging, de waarborg van een kwaliteitsvolle en stabiele dienst, een optimale flexibiliteit bij de aanwending van de middelen, vergeleken met bijvoorbeeld het beroep doen op een externe firma.

Justification:

La loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police prévoit en son article 11 la création d'un service social auprès des services de police.

L'arrêté royal du 9 décembre 2002 pris en exécution de cette loi et portant création d'un service social au sein du service de police intégré, structuré à deux niveaux dispose en son article 4 que le service social a pour but de procurer aux bénéficiaires, sous toute forme appropriée, une aide matérielle et non matérielle, aussi bien dans leur vie professionnelle que dans leur vie privée et ceci sous forme d'avantages individuels et collectifs, notamment par la création et la gérance de réfectoires et cantines.

Faisant suite aux conclusions de l'audit de la police fédérale par la société PWC, une étude a été menée en vue d'optimaliser les services HORECA. Ainsi, un outsourcing (sensu lato) de cette activité s'est révélé la meilleure formule susceptible de rencontrer les recommandations de l'audit.

Une fois qu'on s'engage dans cette voie, le fait de confier la gestion des services HORECA à l'ASBL service social de la police intégrée présente divers avantages comme la simplification administrative, la garantie de qualité et de stabilité du service ainsi que la flexibilité optimale au niveau de l'engagement des moyens en comparaison, par exemple, avec un recours à une firme externe.

De in 2005 op deze basisallocatie ingeschreven kredieten kwamen voort uit een transfer van middelen die tot op dat ogenblik ingeschreven waren bij de voormalige organisatieafdeling 44 om het personeel belast met het verlenen van de bedoelde HORECA-diensten binnen de federale politie te bezoldigen.

Les crédits inscrits à cette allocation de base en 2005 provenaient d'un transfert des moyens qui étaient jusqu'alors inscrits à l'ancienne division organique 44 à l'effet de rémunérer le personnel chargé d'assurer lesdits services HORECA au sein de la police fédérale.

B.A. 90-1-2-330002 – Subsidie aan de VZW "Sociale dienst van de geïntegreerde politie".

(Zie ook artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-1-2-330002 – Subvention à l'ASBL "Service social de la police intégrée".

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	575	783	**799** **(799)**	799	799	799	

Verantwoording:

De wet van 24 maart 1999 tot regeling van de betrekkingen tussen de overheid en de vakverenigingen van het personeel van de politiediensten voorziet in artikel 11 in de oprichting van een sociale dienst bij de politiediensten.

De VZW "Sociale dienst van de geïntegreerde politie" werd effectief op het einde van 2002 opgericht. De sociale dienst is sinds 2003 volledig operationeel geworden.

Krachtens de wet van 06 mei 2002 tot oprichting van het Fonds voor de pensioenen van de geïntegreerde politie en houdende bijzondere bepalingen inzake sociale zekerheid, leveren de meergemeentepolitiezones, de gemeenten en de federale politie elk een financiële bijdrage aan de sociale dienst tot beloop van 0,15% van de wedden van al de personeelsleden.

Wat de federale politie betreft, worden de kredieten daartoe ingeschreven op deze B.A.

Justification:

La loi du 24 mars 1999 organisant les relations entre les autorités publiques et les organisations syndicales du personnel des services de police prévoit en son article 11 la création d'un service social auprès des services de police.

L'ASBL "Service social de la police intégrée" est effectivement constituée depuis fin 2002. Le service social est pleinement opérationnel depuis 2003.

En vertu de loi du 06 mai 2002 portant création du Fonds des pensions de la police intégrée et portant des dispositions particulières en matière de sécurité sociale, les zones de police pluricommunales, les communes et la police fédérale versent au service social une contribution financière fixée au taux de 0,15% sur les rémunérations de tous les membres du personnel.

En ce qui concerne la police fédérale, les crédits prévus à cet effet sont inscrits à cette A.B.

B.A. 90-1-2-330005 – Toelage aan de Centra voor Politiestudies

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-1-2-330005 – Subside aux Centres d'Etudes de Police

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	26	28	**30** **(30)**	30	30	30	

Opmerking:
Voor het begrotingsjaar 2001 werden de kredieten ingeschreven op de begroting van Binnenlandse Zaken (BA. 13-56-10-330020) en van de federale politie en de geïntegreerde werking (B.A. 61-1-1-340005).
Sinds het begrotingsjaar 2002 wordt de volledige subsidie aangerekend op de begroting van de federale politie en de geïntegreerde werking.

Verantwoording:

De centra voor politiestudies zijn VZW's die de belangrijkste instellingen groeperen die in het politie- en veiligheidsvraagstuk gespecialiseerd zijn.

Deze VZW's hebben tot doel, door het uitvoeren van studies, de kennis over actuele politievraagstukken te verwerven en te bestendigen en door het organiseren van symposia de banden tussen de politiekorpsen te bevorderen.

Deze VZW's nemen initiatieven waarbij zowel de universiteiten als de diverse politiescholen betrokken zijn.

Om bij te dragen tot de bestendiging van deze centra, is het gepast in een subsidie te voorzien voor de algemene werkingskosten.

De centra dienen jaarlijks bij de Algemene directie van de ondersteuning en het beheer de vereiste verantwoordingsstukken in tot verantwoording van hun algemene werkingskosten, evenals een overzicht van initiatieven en activiteiten die hebben plaatsgevonden of die voor de toekomst gepland zijn.

Remarque:
Pour l'exercice 2001, les crédits étaient inscrits au budget de l'Intérieur (A.B. 13-56-10-330020) et de la police fédérale et du fonctionnement intégré (A.B. 61-1-1-340005).

Depuis l'exercice 2002, le subside est intégralement imputé au budget de la police fédérale et du fonctionnement intégré.

Justification:

Les centres d'études policières sont des ASBL qui regroupent les institutions les plus importantes spécialisées dans les problèmes de police et de sécurité.

Ces ASBL ont pour objectif d'acquérir et de maintenir les connaissances sur les questions policières actuelles par la réalisation d'études et de favoriser les liens entre les corps de police par l'organisation de symposiums.

Ces ASBL prennent des initiatives dans lesquelles les universités et les différentes écoles de police sont impliquées.

Afin de contribuer à la subsistance de ces centres, il est indiqué de prévoir un subside pour les coûts de fonctionnement généraux.

Les centres présentent annuellement à la Direction générale de l'appui et de la gestion les pièces justificatives exigées pour les coûts de fonctionnement généraux ainsi qu'un résumé des initiatives et des activités qui ont eu lieu ou qui se dérouleront dans le futur.

90/2– GEÏNTEGREERDE WERKING

Doelstellingen

De kredieten ingeschreven op de organisatieafdeling 90.2 beogen de realisatie van een aantal projecten die de geïntegreerde werking en de steun van de federale politie aan de lokale politie moeten concretiseren.

Sommige projecten (bv. rekrutering) zijn al in regime en genereren onsamendrukbare uitgaven, andere projecten (bv. ASTRID) daarentegen zijn nog in de opbouwfase en zullen in de toekomst hogere uitgaven vergen.

90/2– FONCTIONNEMENT INTEGRE

Objectifs

Les crédits inscrits à la division organique 90.2 ont pour but la réalisation d'un nombre de projets qui doivent contribuer à la concrétisation du fonctionnement intégré et de l'appui de la police fédérale à la police locale.

Certains projets sont déjà en cours (ex : le recrutement) et génèrent des dépenses non compressibles, tandis que d'autres projets (ex : ASTRID) sont encore en phase de développement et généreront de plus grandes dépenses dans le futur.

Op het personeelsvlak hebben de voornaamste projecten betrekking op het rekruteren, selecteren, uitrusten, opleiden en verlonen van de aspiranten (1320 full-time equivalenten), de medische verzorging en psycho-sociale bijstand van het personeel van de lokale politie en de hospitalisatieverzekering voor het CALOG-personeel.

Op het vlak van de informatietechnologie gaat het om volgende projecten: de verdere uitbouw en bestaffing van de geïntegreerde communicatiecentra (CIC) binnen het ASTRID-systeem, de realisatie van een uniek informaticaplatform (ISLP, HILDE), de voortzetting van het project operationele informatie (POI - PIO), de ontwikkeling van een personeelsbeheersysteem (EPIS), de werking van een helpdesk en de fototheek, het Automated Fingerprint Identification System (AFIS) en het Schengen information System II.

In het raam van de informatiehuishouding worden ook de werking en de bestaffing door de lokale politie van de arrondissementele informatiekruispunten (AIK) via deze organisatieafdeling gefinancierd.

Ten slotte weze nog vermeld dat de uitgaven voor recurrente bijdragen voor de raadpleging van het Rijksregister, de vergoeding voor het BIPT en de controledienst van het spectrum voor gans de geïntegreerde politie ook op deze organisatieafdeling worden aangerekend.

Au niveau du personnel, les principaux projets ont trait au recrutement, à la sélection, à l'équipement, à la formation et à la rémunération des aspirants (1320 équivalents-temps-plein), aux soins de santé, à l'assistance psycho-sociale du personnel de la police locale et à l'assurance hospitalisation du personnel CALOG.

En ce qui concerne la technologie informatique, il en va des projets suivants : la poursuite du développement et l'étoffement en personnel des centres de communication intégrés (CIC) dans le cadre du système ASTRID, de la création d'une plate-forme informatique unique (ISLP, HILDE), de la continuation du projet information opérationnelle (POI-PIO), du développement du système de gestion du personnel (EPIS), du fonctionnement d'un helpdesk et de la photothèque, le Automated Fingerprint identification System (AFIS) et le Schengen Information System II.

Dans le cadre de la gestion de l'information, la division organique finance également le fonctionnement des/ et la contribution en personnel de la police locale dans les carrefours d'information arrondissementaux (CIA).

Il est enfin à noter que les dépenses pour les contributions récurrentes pour la consultation du Registre national, les rétributions pour l'IBPT et le service de contrôle du spectre pour toute la police intégrée sont également imputées à cette division organique.

Projecten OA90.2 2009 - Niet gesplitste kredieten

			2009 INI												
SP	**Code PRO**	**Nom du projet**	**1103**	**1104**	**1201**	**1204**	**1206**	**1248**	**3303**	**3304**	**7401**	**7404**	**7402 VL**	**7402 ORD**	**TOTAL**
1	WA	Helpdesk/nat invalspunt				100						0			**100**
2	WB	AIK			243			1 371			87	329			**2 030**
3	WC	Normen materiaal	99		327						68				**494**
5	WD	Warehousing-basisuitrusting			2 722						0				**2 722**
6	WE	Aspiranten	38 024		4 506						637				**43 167**
6	WF	Subsidie politiescholen							10 720						**10 720**
7	WG	Ontw/ beheer inform				4 292									**4 292**
8	WH	Mobiliteit pers	479		0							5			**484**
10	WI	Recrutering en selectie	1 011	30	748	223					25	20			**2 057**
10	SA	Subsidie allochtonen								190					**190**
11	WJ	Statuten en geschillen	94		0							5			**99**
12	WK	Medische dienst	2 294	338	3 098	73						40			**5 843**
14	WL	Hilde 4 vers Hilde 5			1 475										**1 475**
15	WM	EPIS/PRP2	330			2 078						0			**2 408**
18	WN	Psycho-soc begeleiding	161		3	2						5			**171**
26	WO	Effect statuut CALOG			750										**750**
28	WP	Moniteur de sécurité			0										**0**
29	WQ	PIP-ISLP	115			8 638						250			**9 003**
30	WR	PIP-ISLP2				6									**6**
36	WS	Install verhoor minderj			27						71				**98**
43	WT	ASTRID CIC	1 027		1 970	501	75	14 288			130	81			**18 072**
43B	WU	ASTRID radio's vtg HYCAP			120								1 592	1 560	**120**
43C	XN	ASTRID - Reprogrammation			35						0				**35**
43D	XO	ASTRID - Interfaces transfrontaliers			38										**38**
52	WV	Bijdrage IBPT/CCRM			25										**25**
55	WW	Tolken syndicale onderhandelingen			20										**20**
60	WY	Bijdrage rijksregister			1 666										**1 666**
69	WZ	Community Policing			10										**10**
75	XA	Fototheek				358									**358**
76	MB	Civiele crisisbeheer	683		177						1	9			**870**
77	XB	Spotters			15										**15**
79	XC	Legitimatiekaarten				38									**38**
80	XD	Strategische back-up			439	771						0			**1 210**
89	XE	NSIS				2 684						1 012			**3 696**
90	XF	SAT Justice													**0**
98	XG	Nemesys				145						13			**158**
99	XI	AFIS				434						0			**434**
100	XJ	E-loket				440									**440**
101	XK	Directiebrevet			0										**0**
			44 317	**368**	**18 414**	**20 783**	**75**	**15 659**	**10 720**	**190**	**1 019**	**1 769**	**1 592**	**1 560**	**113 314**

90/21– Personeelsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

BEZETTING IN PERSONEEL

90/21–Dépenses de personnel (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (2)	2009 (3)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**62**	**67**	**68**	- Niveau A
- Niveau B	**62**	**62**	**62**	- Niveau B
- Niveau C	**1 155**	**1 350**	**1 233**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Leden van de lokale politie, afgedeeld bij federale politie(4)				2. Membres de la police locale, détachés à la police fédérale. (4)
- Niveau A	**19**	**19**	**19**	- Niveau A
- Niveau B	**317**	**317**	**317**	- Niveau B
- Niveau C	**47**	**47**	**47**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
3. Statutair Calogpersoneel				3. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**39**	**46**	**45**	- Niveau A
- Niveau B	**26**	**37**	**37**	- Niveau B
- Niveau C	**14**	**15**	**15**	- Niveau C
- Niveau D	**1**	**3**	**3**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**8**	**1**	**1**	- Niveau A
- Niveau B	**18**	**7**	**7**	- Niveau B
- Niveau C	**3**	**2**	**2**	- Niveau C
- Niveau D	**2**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**1 773**	**1 973**	**1 856**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

[4] Vanaf 2009, worden de kredieten op BA 12.00.48 ingeschreven

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

[4] A partir de 2009, les crédits sont inscrits à l'AB 12.00.48

KREDIETEN

B.A. 90-2-1-110003 – Vast en stagedoend statutair personeel.

CREDITS

A.B. 90-2-1-110003 – Personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	54 099	62 573	**44 317** **(39 517)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-2-1-110004 – Bezoldiging en allerhande toelagen: ander dan statutair personeel.

A.B. 90-2-1-110004 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel autre que statutaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	790	317	**368** **(329)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

90/22 – Werking en uitrusting

KREDIETEN

B.A. 90-2-2-120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(Zie ook artikel 2.17.2 van de Algemene Uitgavenbegroting).

90/22 – Fonctionnement et équipement

CREDITS

A.B. 90-2-2-120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(Voir également l'article 2.17.2 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	15 254	20 300	**18 414** **(16 554)**	24 116	22 794	24 391	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-2-2-120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-2-2-120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	17 314	21 107	**20 783** **(19 665)**	25 391	26 432	26 642	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

B.A. 90-2-2- 120006 – Huur van onroerende goederen

A.B. 90-2-2-120006 – Loyers de biens immobiliers.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0	0	**75** **(0)**	77	78	80	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-2-2- 120048 – Betaling voor gedetacheerd personeel

A.B. 90-2-2-120048 – Paiement pour personnel détaché.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0	0	**15 659** **(10 415)**	15 659	15 659	15 659	

Verdeling van het krediet:

(in duizendtallen euro)

AARD VAN UITGAVEN	2009
- Bezoldigingen van afgedeelde leden van de lokale politie	1 371
- Bezoldigingen van afgedeelde leden van de lokale politie naar CIC's	14 288
Totaal	**15 659**

Répartition du crédit:

(en milliers d'euro)

NATURE DES DEPENSES
- Rémunération de membres détachés de la police locale
- Rémunération de membres de la police locale détachés vers les CIC's
Total

B.A. 90-2-2-330003 – Subsidie aan de erkende politiescholen of aan andere instellingen voor de organisatie van selectieproeven en van beroepsopleidingen ten voordele van het personeel van de geïntegreerde politie

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-2-2-330003 – Subside aux écoles de police agréées ou à toutes autres institutions pour l'organisation d'épreuves de sélection et de formations professionnelles au profit du personnel de la police intégrée

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	11 636	10 901	**10 720 (10 720)**	11 342	11 569	11 801	

Verantwoording:

Krachtens de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus, inzonderheid op de artikelen 142 bis tot 142 sexies, en het koninklijk besluit van 30 maart 2001 tot regeling van de rechtspositie van het personeel van de politiediensten, inzonderheid op de artikelen IV.II.32 en IV.II.49, worden sommige selectie- en vormingsactiviteiten uitgevoerd door de politiescholen die door de minister van Binnenlandse Zaken erkend zijn.

Deze scholen maken geen deel uit van de politiediensten maar hebben een eigen rechtspersoonlijkheid.

Het betreft:

- Province de Liège: Institut Provincial de Formation des agents des services publics
- Province de Namur: Institut Provincial de Formation
- Province de Hainaut: Académie Provinciale de Police Emilien Vaes (APPEV)
- Ecole Régionale et Intercommunale de Police ASBL Bruxelles (ERIP)
- Gewestelijke en Intercommunale Politieschool Brussel (GIP)
- Provinciale Politieschool Antwerpen (POTVA)

Justification:

En vertu de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux, notamment les article 142 bis à 142 sexies et de l'arrêté royal du 30 mars 2001 portant la position juridique du personnel des services de police, notamment les articles IV.II.32 et IV.II.49, certaines activités de sélection et de formation sont dispensées par des écoles de police agréées par le ministre de l'Intérieur.

Ces écoles ne font pas partie des services de police mais ont une personnalité juridique propre.

Il s'agit de:

- Province de Liège: Institut Provincial de Formation des agents des services publics
- Province de Namur: Institut Provincial de Formation
- Province de Hainaut: Académie Provinciale de Police Emilien Vaes (APPEV)
- Ecole Régionale et Intercommunale de Police ASBL Bruxelles (ERIP)
- Gewestelijke en Intercommunale Politieschool Brussel (GIP)
- Provinciale Politieschool Antwerpen (POTVA)

- Provincie Limburg Opleiding en Training (PLOT)
- Provincie Vlaams-Brabant: Provinciaal Instituut voor Vorming en Opleiding (PIVO)
- Oost-Vlaamse Politieacademie VZW (OPAC)
- West-Vlaamse Politieschool VZW (WPS)
- Het Centrum voor gelijkheid van kansen en voor racismebestrijding

Het koninklijk besluit van 4 mei 2007 en het ministerieel besluit van 7 mei 2007 wijzigen de nadere regels voor de toekenning van een financiële tussenkomst voor de organisatie van de selectieproeven en van beroepsopleidingen door de erkende politiescholen zoals die bepaald zijn in het koninklijk besluit van 28 februari 2002.

Het ministerieel besluit van 7 mei 2007 bepaalt dat er bij het begin van het kalenderjaar een bedrag van 5.000.000 euro wordt verdeeld onder de erkende scholen;

Verdeling van het bedrag:	**5.000.000**
- Province de Liège: Institut Provincial de Formation des agents des services publics	575.000
- Province de Namur: Institut Provincial de Formation	575.000
- Province de Hainaut: Académie Provinciale de Police Emilien Vaes (APPEV)	575.000
- Ecole Régionale et Intercommunale de Police ASBL Bruxelles (ERIP)	575.000
- Gewestelijke en Intercommunale Politieschool Brussel (GIP)	400.000
- Provinciale Politieschool Antwerpen (POTVA)	600.000
- Provincie Limburg Opleiding en Training (PLOT)	400.000
- Provincie Vlaams-Brabant: Provinciaal Instituut voor Vorming en Opleiding (PIVO)	400.000
- Oost-Vlaamse Politieacademie VZW (OPAC)	500.000
- West-Vlaamse Politieschool VZW (WPS)	400.000

De financiële tussenkomst wordt toegewezen naar gelang van het type opleiding:

- 125.000 euro per klas van maximaal 39 aspiranten basiskader. Indien het aantal aspiranten hoger is dan 25, wordt er een aanvullend bedrag van 2.000 euro per aspirant toegekend vanaf de 26ste aspirant;
- 3.098,70 euro per aspirant voor de basisopleiding van het middenkader;

- Provincie Limburg Opleiding en Training (PLOT)
- Provincie Vlaams-Brabant: Provinciaal Instituut voor Vorming en Opleiding (PIVO)
- Oost-Vlaamse Politieacademie VZW (OPAC)
- West-Vlaamse Politieschool VZW (WPS)
- Le Centre pour l'égalité des chances et la lutte contre le racisme

L'arrêté royal du 4 mai 2007 et l'arrêté ministériel du 7 mai 2007 changent les modalités d'octroi d'une intervention financière pour l'organisation, par les écoles de police agréées, d'épreuves de sélection et de formations professionnelles, comme cela est stipulé dans l'arrêté royal du 28 février 2002.

L'arrêté ministériel du 7 mai 2007 stipule qu'en début d'année civile, un montant de 5.000.000 d'euros sera réparti entre les écoles agréées;

Répartition du montant:
- Province de Liège: Institut Provincial de Formation des agents des services publics
- Province de Namur: Institut Provincial de Formation
- Province de Hainaut: Académie Provinciale de Police Emilien Vaes (APPEV)
- Ecole Régionale et Intercommunale de Police ASBL Bruxelles (ERIP)
- Gewestelijke en Intercommunale Politieschool Brussel (GIP)
- Provinciale Politieschool Antwerpen (POTVA)
- Provincie Limburg Opleiding en Training (PLOT)
- Provincie Vlaams-Brabant: Provinciaal Instituut voor Vorming en Opleiding (PIVO)
- Oost-Vlaamse Politieacademie VZW (OPAC)
- West-Vlaamse Politieshool VZW (WPS)

L'intervention financière en fonction du type de formation s'élève à:

- 125.000 euro par classe de maximum 39 aspirants- cadre de base. Si le nombre d'aspirants est supérieur à 25 un montant supplémentaire de 2.000 euro est octroyé par aspirant à partir du 26ème aspirant;
- 3.098,70 euro par aspirant pour la formation de base pour le cadre moyen;

- 40,00 euro per cursist voor de prioritaire en baremische voortgezette opleiding (bedrag voor een maximum van 8 uren/jaar);
- volgens het aantal lesuren wordt eveneens een tussenkomst toegekend voor de functionele opleidingen.

- 40,00 euro par participant pour la formation continuée barémique prioritaire (montant pour un maximum de 8 heures/an);
- en fonction du nombre d'heures de cours, une intervention est également allouée pour les formations fonctionnelles.

B.A. 90-2-2-330004 – Toelage voor diverse openbare en privéinstellingen als bijdrage van de federale overheid om binnen de geïntegreerde politie de rekrutering, de integratie en de ongedifferentieerde behandeling aan te moedigen van personen die verschillende lagen van de bevolking vertegenwoordigen alsook van etnische minderheidsgroepen, en tevens om het personeel te sensibiliseren voor de diversiteitsthematiek.

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-2-2-330004 – Subside à divers organismes publics et privés comme contribution de l'autorité fédérale pour l'encouragement au recrutement, à l'intégration et au traitement indifférencié, au sein de la police intégrée, de personnes représentant les diverses composantes de la société y compris les groupes ethniques minoritaires, ainsi que pour sensibiliser le personnel à la thématique de la diversité.

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	303	185	**190 (190)**	195	200	205	

Verantwoording:

De Dienst "gelijkheid en diversiteit" van de directie van de interne relaties heeft als opdracht in de drie regio's initiatieven te ontwikkelen om personen te rekruteren die de socio-culturele diversiteit binnen de maatschappij weerspiegelen. Deze dienst draagt ook bij tot de integratie van het personeel en tot de sensibilisering voor het diversiteitbeleid.

Op het terrein van de rekrutering bereiken de initiatieven een doelpubliek dat samengesteld is uit personen die niet over het gewenste niveau beschikken om te slagen voor de selectieproeven van het basiskader, Belgen van vreemde origine in het bijzonder. Inzake integratie en sensibilisering, zijn er initiatieven op het vlak van informatie, van opleiding, van beheer van een netwerk contactpersonen diversiteit en van het ontwerp en de opvolging van een gegevensbank over diversiteit.

Om hun opdrachten te vervullen organiseren de medewerkers zowel lokale projecten in de schoot van de drie regio's als projecten binnen de organisatie.

Op deze basisallocatie worden de nodige kredieten ingeschreven om de verschillende projecten te subsidiëren.

Justification:

Le service "égalité et diversité" de la direction des relations internes a comme mission de développer au sein des trois régions, des initiatives visant la promotion du recrutement de personnes reflétant la diversité socio-culturelle rencontrée dans la population. Ce service a pour mission également de contribuer à l'intégration du personnel et à la sensibilisation de l'ensemble du personnel à la politique de la diversité.

Dans le domaine du recrutement, les initiatives touchent principalement un public cible composé de personnes qui n'ont pas les bases suffisantes pour accéder à la réussite des épreuves de sélection du cadre de base de la police et notamment les Belges d'origine étrangère. Dans les domaines de l'intégration et de la sensibilisation, les initiatives sont de l'ordre de l'information, de la formation, de la gestion d'un réseau des personnes ressources diversité et de la conception et du suivi d'une base de données concernant la diversité.

Pour atteindre leurs missions, les collaborateurs suscitent des projets locaux au sein des trois régions ainsi que des projets dans l'institution.

A cette allocation de base sont inscrits les crédits nécessaires pour subsidier les différents projets.

De uitgaven voor het personeel van de Dienst "gelijkheid en diversiteit", belast met de coördinatie en de opvolging van deze projecten, zijn ingeschreven op de basisallocatie17-90-21-110004.

De voor het begrotingsjaar geraamde uitgaven worden gecompenseerd door een storting van het "Impulsfonds voor het migrantenbeleid" op de Rijksmiddelenbegroting, Titel I, Sectie II – Hoofdstuk 17 –Art 12.09.

Besteding van het krediet (in euro):

- VZW CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), project "evaluatietest" voor het agentkader. 10.000

  Dit project beoogt de afname van een evaluatietest over de basiskennis van de kandidaten van het doelpubliek en dit voor de drie gewesten.

- VZW CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), project "evaluatietest" voor het basiskader. 54.120

  Dit project beoogt de afname van een evaluatietest over de basiskennis van de kandidaten van het doelpubliek en dit voor de drie gewesten.

- VZW CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), project "sensibilisering en vooropleiding". 53.000

  Dit project wil het doelpubliek van de Brusselse gemeenten sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien laat een vooropleiding aan 30 kandidaten toe om zich voor te bereiden op de 4 selectieproeven. Daarnaast zijn er modules van korte opleidingen (communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.

- Instituut Saint - Laurent – sociale promotie (Franstalige gemeenschap), project "sensibilisering en vooropleiding". 26.500

  Dit project wil het doelpubliek van de streek van Luik - Verviers sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien laat een vooropleiding aan 15 kandidaten toe om zich voor te bereiden op de 4 selectieproeven. Daarnaast is er een module van een korte opleiding (communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.

Les dépenses relatives au personnel du service "égalité et diversité", chargé de la coordination et du suivi des projets, sont inscrits à l'allocation de base 17-90-21-110004.

Les dépenses estimées pour l'année budgétaire sont compensées par un versement du "Fonds d'impulsion à la politique des immigrés" au profit du Budget des voies et moyens, Titre I, Sectie II – Chapitre 17 – Art 12.09.

Affectation du crédit (en euro):

- ASBL CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), projet "diagnostic" pour le cadre agent.

  Ce projet a comme but de poser un diagnostic sur les connaissances de base des candidats du public cible, et ce, pour les trois régions.

- ASBL CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), projet "diagnostic" pour le cadre de base.

  Ce projet a comme but de poser un diagnostic sur les connaissances de base des candidats du public cible, et ce, pour les trois régions.

- ASBL CEFIG (Centre de Formation Insertion professionnelle le Grain), projet "sensibilisation et préformation".

  Ce projet veut sensibiliser le public cible des communes de Bruxelles à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus, un programme de préformation permet à 30 candidats de se préparer aux 4 épreuves de sélection d'une part, des modules de formation courts (module communication) permettent à 15 candidats de se préparer à la deuxième ou à la quatrième épreuve de sélection du cadre de base d'autre part.

- Institut Saint - Laurent – promotion sociale (communauté française), projet "sensibilisation et préformation".

  Ce projet veut sensibiliser le public cible de la région de Liège - Verviers à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus, un programme de préformation permet à 15 candidats de se préparer aux 4 épreuves de sélection d'une part, un module de formation court (module communication) permet à 15 candidats de se préparer à la deuxième ou à la quatrième épreuve de sélection du cadre de base d'autre part.

- VZW MIREC (Mission Régionale pour l'Insertion et l'Emploi à Charleroi), project "sensibilisering en vooropleiding". Dit project stelt een korte opleidingsmodule (communicatieve module) voor die aan een 15-tal kandidaten toelaat om zich voor te bereiden op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.	4.310	- ASBL MIREC (Mission Régionale pour l'Insertion et l'Emploi à Charleroi), projet "sensibilisation et préformation". Ce projet propose un module de formation court (module communication) qui permet à 15 candidats de se préparer à la deuxième ou à la quatrième épreuve de sélection du cadre de base.
- VZW COF (Centre d'Orientation et de formation à Amay). Dit project stelt een korte opleidingsmodule (communicatieve module) voor die aan 15 kandidaten toelaat zich voor te bereiden op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.	7.000	- ASBL COF (Centre d'Orientation et de formation à Amay). Ce projet propose un module de formation court (module communication) qui permet à 15 candidats de se préparer à la deuxième ou à la quatrième épreuve de sélection du cadre de base.
- VZW "Vormingsleergang voor sociaal en pedagogisch werk", project "sensibilisering en vooropleiding". (Gent) Dit project wil het doelpubliek van Oost-Vlaanderen sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien zijn er modules van korte opleidingen (module TAC en communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden hetzij op de eerste proef, hetzij op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.	14.000	- ASBL "Vormingsleergang voor sociaal en pedagogisch werk", projet "sensibilisation et préformation" Ce projet veut sensibiliser le public cible de la région de Flandre orientale à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus, des modules de formation courts (module TAC et module communication) permettent à 15 candidats de se préparer soit à la première épreuve, soit à la deuxième ou à la quatrième épreuve de sélection du cadre de base.
- VZW Vormingsleergang voor Sociaal en Pedagogisch Werk - Hasselt, project "sensibilisering en vooropleiding". Dit project wil het doelpubliek van Limburg sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien zijn er modules van korte opleidingen (cognitieve module en communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden hetzij op de eerste proef, hetzij op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.	10.170	- ASBL Vormingsleergang voor Sociaal en Pedagogisch Werk - Hasselt – projet "sensibilisation et préformation" Ce projet veut sensibiliser le public cible du Limbourg à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus, des modules de formation courts (module TAC et module communication) permettent à 15 candidats de se préparer soit à la première épreuve, soit à la 2ème ou à la 4ème épreuve de sélection du cadre de base.
- Centrum voor Volwassenenonderwijs (CVO) Antwerpen – Zuid, project "sensibilisering en vooropleiding".	10.900	- Centrum voor Volwassenenonderwijs (CVO) Antwerpen - Zuid, projet "sensibilisation et préformation".

Dit project wil het doelpubliek van Antwerpen sensibiliseren om deel te nemen aan de selectieproeven van de politie. Bovendien zijn er modules van korte opleidingen (cognitieve module en communicatieve module) ter beschikking van 15 kandidaten om zich voor te bereiden hetzij op de eerste proef, hetzij op de tweede of de vierde selectieproef van het basiskader.

- Diverse projecten met betrekking tot het diversiteitthema, gerealiseerd door deze organismen in het raam van de opleiding van het politiepersoneel.

Ce projet veut sensibiliser le public cible d'Antwerpen à participer aux examens d'entrée que la police organise. De plus des modules de formation courts (module TAC et module communication) permettent à 15 candidats de se préparer soit à la première épreuve, soit à la 2ème ou à la 4ème épreuve de sélection du cadre de base.

- Projets divers en rapport avec la thématique de la diversité, réalisés par ces organismes dans le cadre de la formation du personnel de police.

Totaal 190.000 Total

B.A. 90-2-2-430005 – Subsidie aan de gemeenten als bijdrage van de federale overheid in de werkingskosten voor het instandhouden van de 101-centrales

(Zie ook het artikel 2.17.3 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-2-2-430005 – Subside aux communes comme contribution de l'autorité fédérale dans les frais de fonctionnement des centrales 101

(Voir également l'article 2.17.3 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	62	0	**0** **(0)**	0	0	0	

Verantwoording:

Subsidie tot dekking van de werkingskosten van telefooncentrales 101 die beheerd worden door politiezones.

Wettelijke basis: Koninklijk besluit van 10 april 1995 houdende vaststelling van de werkingskosten dringende oproepnetten voor de centra 101.

Justification:

Subside pour couvrir les frais de fonctionnement de centraux 101 gérés par des zones de police.

Base légale: Arrêté royal du 10 avril 1995 déterminant les frais de fonctionnement des réseaux d'appels urgents pour les centres 101.

B.A. 90-2-2-740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven)

A.B. 90-2-2-740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques)

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	2 087	2 003	**1 019** **(861)**	2 816	1 280	1 819	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-2-2-740002 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren

A.B. 90-2-2-740002 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	1 488	1 560	**1 592**	1 624	1 656	1 689	Engagement
			(1 592)				
Ordonnancering	924	2 076	**1 560**	1 592	1 624	1 656	Ordonnancement
			(1 560)				

Toestand van de BA 90-2-2-740002 (in euro)		Situation de l'AB 90-2-2-740002 (en euro)
Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 2006	1.510.914,90	Engagements encore à honorer au 31 décembre 2006
VASTLEGGINGEN		ENGAGEMENTS
Vastleggingen 2007	1.487.841,74	Engagements 2007
Aangepaste kredieten 2008	1.560.000,00	Crédits ajustés 2008
Machtigingen 2009	1.592.000,00	Autorisations 2009
Totaal	4.639.841,74	Total
ORDONNANCERINGEN		ORDONNANCEMENTS
Ordonnanceringen 2007	924.108,46	Ordonnancements 2007
Aangepaste kredieten 2008	2.076.000,00	Crédits ajustés 2008
Machtigingen 2009	1.560.000,00	Autorisations 2009
Totaal	4.560.108,46	Total
Geraamde schuld op 31 december 2009	1.590.648,18	Dette estimée au 31 décembre 2009

Verantwoording: Zie globale verantwoordingen

Justification: Voir justifications globales

B.A. 90-2-2-740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-2-2-740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	1 150	1 991	**1 769**	6 554	4 619	2 292	
			(1 263)				

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

90/3– GEMEENSCHAPPELIJKE WERKINGS- EN INVESTERINGSUITGAVEN FEDERALE POLITIE

Doelstellingen

De ingeschreven kredieten zijn bestemd voor het dekken van de uitgaven die ten goede komen aan alle of meerdere organisatieafdelingen van de federale politie (bv. energieuitgaven, kantoorbenodigdheden, gemeenschappelijke informaticauitgaven, wetenschappelijk onderzoek …).

Om redenen van administratieve eenvoud of schaalvoordeel worden deze uitgaven beheerd door de algemene directie belast met de ondersteuning ten voordele van de andere algemene directies.

90/3– DEPENSES COMMUNES DE FONCTIONNEMENT ET D'INVESTISSEMENTS DE LA POLICE FEDERALE

Objectifs

Les crédits inscrits sont destinés à couvrir les dépenses au profit de toutes ou plusieurs divisions organiques de la police fédérale (ex. dépenses pour énergie, besoins de bureau, dépenses communes en informatique, recherche scientifique …).

Pour des raisons de simplification administrative ou d'économie d'échelle, ces dépenses sont gérées au profit des autres directions générales par la direction générale chargée de l'appui.

90/31– Werkings- en investeringsuitgaven (Bezoldigingen en niet prestatiegebonden vergoedingen of toelagen)

90/31– Dépenses de fonctionnement et d'investissement (Traitements et indemnités ou allocations non liées à des prestations)

BEZETTING IN PERSONEEL

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 [1]	2008 [2]	2009 [3]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Leden van de lokale politie, afgedeeld bij de federale politie				1. Membres de la police locale, détachés à la police fédérale
- Niveau A	**45**	**45**	**45**	- Niveau A
- Niveau B	**16**	**16**	**16**	- Niveau B
- Niveau C	**28**	**28**	**28**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Militair personeel in dienst bij federale politie				2. Personnel militaire en service à la police fédérale.
- Niveau A	**3**	**2**	**1**	- Niveau A
- Niveau B	**4**	**3**	**3**	- Niveau B
- Niveau C	**3**	**2**	**2**	- Niveau C
- Niveau D	**12**	**9**	**9**	- Niveau D
3. Statutair Calogpersoneel				3. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**4**	**4**	**4**	- Niveau A
- Niveau B	**8**	**8**	**8**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**123**	**117**	**116**	Totaux

[1] Gebudgeteerd effectief (Aju 2007).

[2] Gebudgeteerd effectief (Aju 2008).

[3] In dienst op 1 december 2007.

In 2009, worden de kredieten op BA 12.00.48 ingeschreven

[1] Effectif budgétisé (Aju 2007).

[2] Effectif budgétisé (Aju 2008).

[3] En service au 1 décembre 2007.

En 2009, les crédits sont inscrits à l'AB 12.00.48

KREDIETEN

B.A. 90-3-1-110003 – Vast en stagedoend statutair personeel.

(Zie ook artikel 2.17.1 van de Algemene Uitgavenbegroting).

CREDITS

A.B. 90-3-1-110003 – Personnel statutaire définitif et stagiaire.

(Voir également l'article 2.17.1 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(in duizendtallen euro)
	5 599	9 005	**442** **(294)**	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

Deze basisallocatie bevat de middelen die, om redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling 90 - 3 – Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie worden ingeschreven ten voordele van de andere organisatieafdelingen.

Het betreft de kredieten bestemd om de volgende posten te dekken : verkeersvoordelen aan bepaalde leden SPN, vergoeding wegen luchtvaartongeval, aanslagvergoeding herstel van schade andere dan stoffelijke berokkend aan personeelsleden.

Cette allocation de base contient les moyens qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique 90 - 3 – Dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale au profit des autres divisions organiques.

Il s'agit des crédits destinés à couvrir les postes suivants : facilité de circulation aux membres de la SPN , indemnisation en cas d'accident aéronautique, indemnisation en cas d'attentat, réparation de dommages non matériels à des membres du personnel.

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

BEGUNSTIGDE ORGANISATIEAFDELING	**2009**	DIVISION ORGANIQUE BENEFICIAIRE
- Bedrag dat niet meteen al aan een specifieke organisatieafdeling toegekend is	**442**	- Montant non dédicacé d'emblée à une division organique spécifique
Totaal	**442**	**Total**

B.A. 90-3-1-110011 – Sociale zekerheid.

A.B. 90-3-1-110011 – Sécurité sociale.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	0	57	**27** **(0)**	

Verantwoording:

Uitvoering van de wet van 20 juli 1991 betreffende de maatschappelijke zekerheid van statutaire personeelsleden van de federale politie waarvan de arbeidsrelatie met de openbare dienst unilateraal wordt verbroken.

Justification:

Excécution de la loi du 20 juillet 1991 relative à la sécurité sociale des membres du personnel statutaire de la Police fédérale dont la relation de travail avec le service public est rompue unilatéralement.

B.A. 90-3-1-110013 – Vergoeding aan de openbare vervoermaatschappijen voor ontoereikend bezoldigde prestaties.

(Zie ook artikel 2.17.7 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-3-1-110013 – Indemnisation aux sociétés de transport public pour prestations insuffisamment rémunérées.

(Voir également l'article 2.17.7 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	3 679	3 954	**3 760** **(3 287)**	

Verantwoording:

De personeelsleden van de federale politie genieten voor hun sociaal abonnement een vermindering van 100% op de tarieven van de N.M.B.S, de LIJN, T.E.C. en M.I.V.B.

De inkomstenderving die hieruit voortvloeit voor de openbare vervoermaatschappijen, moet door de werkgever gecompenseerd worden op grond van een conventie die tussen de partijen werd afgesloten.

Justification:

Les membres de la police fédérale bénéficient pour leur abonnement social d'une réduction de 100% sur les tarifs de la S.N.C.B, de LIJN, T.E.C. et S.T.I.B.

Le manque à gagner qui en découle pour les sociétés de transport public doit être compensé par l'employeur sur base d'une convention conclue entre les parties.

B.A. 90-3-1- 120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

(Zie ook de artikelen 2.17.1 en 2.17.2 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-3-1- 120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(Voir également les articles 2.17.1 et 2.17.2 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	32 874 *	43 833	**46 098** **(45 024)**	50 314	51 370	52 297	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

Opmerking:

Deze basisallocatie bevat de middelen die, om redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling 90 - 3 – Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie worden ingeschreven ten voordele van de andere organisatieafdelingen.

Remarque:

Cette allocation de base contient les moyens qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique 90 - 3 – Dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale au profit des autres divisions organiques.

Het betreft de kredieten voor verbruiksproducten (niet informatica), de energieuitgaven, de brandstoffen voor voertuigen, de gemeenschappelijke telefonie en de aankoop van de basis functieuitrusting.

Deze kredieten worden hieronder gedetailleerd per begunstigde organisatieafdeling.

Il s'agit des crédits pour des produits consommables (non-informatiques), les dépenses énergétiques, les carburants pour véhicules, la téléphonie commune et l'achat de l'équipement de fonction de base.

Ces crédits sont détaillés ci-dessous par division organique bénéficiaire.

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

BEGUNSTIGDE ORGANISATIEAFDELING	**2009**	DIVISION ORGANIQUE BENEFICIAIRE
40. Algemene leiding, geïntegreerde werking en coördinatie (CG+SAT)	**4 129**	40. Direction générale, fonctionnement intégré et coordination (CG+SAT)
41.Bestuurlijke politie (DGA)	**11 180**	41. Police administrative (DGA)
42. Gerechtelijke politie (DGJ)	**6 770**	42. Police judiciaire (DGJ)
43.Ondersteuning en beheer (DGS)	**6 025**	43. Appui et gestion (DGS)
55. Secretariaat GPI	**45**	55. Secrétariat GPI
60. Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie	**241**	60. Inspection générale de la police fédérale et de la police locale
- Bedrag dat niet meteen al aan een specifieke organisatieafdeling toegekend is	**17 708**	- Montant non dédicacé d'emblée à une division organique spécifique
Totaal	**46 098**	**Total**

B.A. 90-3-1-120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-3-1-120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	4 657 *	9 323	**8 331 (7 907)**	11 180	11 514	11 703	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

Opmerking:

Deze basisallocatie bevat de middelen die, om redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling 90 - 3 – Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie worden ingeschreven ten voordele van de andere organisatieafdelingen.

Remarque:

Cette allocation de base contient les moyens qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique 90 - 3 – Dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale au profit des autres divisions organiques.

Het betreft de kredieten voor de aankoop van verbruiksproducten in het domein van de informatica.

Deze kredieten worden hieronder gedetailleerd per begunstigde organisatieafdeling.

Il s'agit des crédits pour l'achat de produits consommables dans le domaine de l'informatique.

Ces crédits sont détaillés ci-dessous par division organique bénéficiaire.

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

BEGUNSTIGDE ORGANISATIEAFDELING	**2009**	DIVISION ORGANIQUE BENEFICIAIRE
40. Algemene leiding, geïntegreerde werking en coördinatie (CG+SAT)	**218**	40. Direction générale, fonctionnement intégré et coordination (CG+SAT)
41.Bestuurlijke politie (DGA)	**480**	41. Police administrative (DGA)
42. Gerechtelijke politie (DGJ)	**488**	42. Police judiciaire (DGJ)
43.Ondersteuning en beheer (DGS)	**301**	43. Appui et gestion (DGS)
55. Secretariaat GPI	**12**	55. Secrétariat GPI
60. Algemene inspectie van de federale politie en van de lokale politie	**10**	60. Inspection générale de la police fédérale et de la police locale
- Bedrag dat niet meteen al aan een specifieke organisatieafdeling toegekend is	**6 822**	- Montant non dédicacé d'emblée à une division organique spécifique
Totaal	**8 331**	**Total**

B.A. 90-3-1-120006 – Huur van onroerende goederen.

A.B. 90-3-1-120006 – Loyers de biens immobiliers.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	984	3 016	**3 074** **(2 784)**	3 095	3 125	3 156	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-120007 – Uitgaven voor uitzonderlijke aankopen van niet-duurzame goederen en van diensten.

A.B. 90-3-1-120007 – Dépenses pour achats exceptionnels de biens non durables et de services.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	122 *	1 525	**1 162** **(857)**	1 165	1 175	1 192	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-120025 – Bijzondere kredieten voor wetenschappelijk onderzoek.

A.B. 90-3-1-120025 – Crédits spéciaux de recherche scientifique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	186	155	**159** **(126)**	159	159	159	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1- 120048 – Betaling voor gedetacheerd personeel

A.B. 90-3-1-120048 – Paiement pour personnel détaché.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0	0	**6 575** **(4 373)**	6 575	6 575	6 575	

Verdeling van het krediet:

(in duizendtallen euro)

Répartition du crédit:

(en milliers d'euro)

AARD VAN UITGAVEN	**2009**	**NATURE DES DEPENSES**
- Bezoldigingen van afgedeelde leden van de lokale politie	5 910	- Rémunération de membres détachés de la police locale
- Bezoldiging van militairen in dienst bij de federale politie	498	- Rémunération des militaires en service à la police fédérale
Bezoldiging van de afgedeelde fiscalisten van de FOD Financiën	167	Rémunération des fiscalistes détachésdu SPF Finances
Totaal	**6 575**	**Total**

B.A. 90-3-1-340001 – Schadeloosstelling van derden.

(Zie ook het artikel 2.17.1 van de Algemene Uitgavenbegroting).

A.B. 90-3-1-340001 – Indemnisation de tiers.

(Voir également l'article 2.17.1 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	79	77	**77** **(58)**	77	77	77	

Verantwoording:

Vergoedingen tot herstel van schade aan derden, berokkend door opeisingen, ongevallen, branden, enz., waarvoor de federale politie, haar organen of aangestelden aansprakelijk zijn op grond van de artikelen 1382 en volgende van het Burgerlijk Wetboek, of die verschuldigd zijn in toepassing van de wet van 7 februari 1971 betreffende de afname van therapeutische bloedzelfstandigheden van menselijke oorsprong.

Justification:

Indemnités pour réparation des dommages causés à des tiers par des réquisitions, des accidents, des incendies, etc., dont, sur base des articles 1382 et suivants du Code civil, la police fédérale, ses organes ou préposés sont responsables, ou qui sont dues en application de la loi du 7 février 1971 relative au prélèvement de substances thérapeutiques sanguines d'origine humaine.

B.A. 90-3-1-740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 90-3-1-740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	7 *	562	**440** **(429)**	89	185	1	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-740002 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vervoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren.

A.B. 90-3-1-740002 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyen de transport (terrestre et aérien) et d'animaux

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	3 311	7 117	**2 259**	7 405	7 553	7 704	Engagement
			(2 259)				
Ordonnancering	5 197	8 038	**8 144**	7 259	7 405	7 553	Ordonnancement
			(8 144)				

Opmerking:

Deze basisallocatie bevat de middelen die, om redenen van goed beheer, bij de organisatieafdeling 90 - 3 – Gemeenschappelijke werkings- en investeringsuitgaven federale politie worden ingeschreven ten voordele van de andere organisatieafdelingen.

Remarque:

Cette allocation de base contient les moyens qui, pour des raisons de bonne gestion, sont inscrits à la division organique 90 - 3 – Dépenses communes de fonctionnement et d'investissement de la police fédérale au profit des autres divisions organiques.

Toestand van de BA 90-3-1-740002 (in euro)		Situation de l'AB 90-3-1-740002 (en euro)
Nog te vereffenen vastleggingen op 31 december 2006	10.944.595,54	Engagements encore à honorer au 31 décembre 2006
VASTLEGGINGEN		ENGAGEMENTS
Vastleggingen 2007	3.311.270,42	Engagements 2007
Visumvermindering 2007	0,00	Diminution de visa 2007
Aangepaste kredieten 2008	7.117.000,00	Crédits ajustés 2008
Machtigingen 2009	2.259.000,00	Autorisations 2009
Totaal	12.687.270,42	Total
ORDONNANCERINGEN		ORDONNANCEMENTS
Ordonnanceringen 2007	5.196.819,13	Ordonnancements 2007
Aangepaste kredieten 2008	8.038.000,00	Crédits ajustés 2008
Machtigingen 2009	8.144.000,00	Autorisations 2009
Totaal	21.378.819,13	Total
Geraamde schuld op 31 december 2009	2.253.046,83	Dette estimée au 31 décembre 2009

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-3-1-740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0 *	1 844	**1 903** **(1 873)**	779	1 130	1 226	

(*) Ingevolge de gewijzigde programmastructuur kunnen historische gegevens met betrekking tot deze basisallocatie slechts worden verstrekt op het globale niveau van het artikel (zie de tabel "transcodificatie"). In deze context, daar de realisaties van 2007 betrekking hebben op de overgedragen kredieten van 2006 alsook op de nieuwe kredieten van 2007, werd geopteerd om de realisaties 2006 aan de oude structuur te relateren en deze van 2007 aan de nieuwe.

(*) Suite à la modification de la structure par programme, des données historiques concernant cette allocation de base ne peuvent être fournies qu'au niveau global de l'article (voir le tableau "Transcodifications"). Dans ce contexte, du fait que les réalisations opérées en 2007 concernent tant celles relatives à des crédits reportés de 2006 que celles relatives aux crédits frais de 2007, il a été opté pour relier les réalisations 2006 à l'ancienne structure budgétaire tandis que celles de 2007 le sont à la nouvelle.

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justifications: voir justifications globales.

B.A. 90-3-1-740015 – Energiebesparende investeringen

A.B. 90-3-1-740015 – Investissements économiseurs d'énergie

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	130	0	**0**	0	0	0	Engagement
			(0)				
Ordonnancering	0	131	**0**	0	0	0	Ordonnancement
			(0)				

90/4 – FONDS 17-1 – PRESTATIES EN CESSIES VAN MATERIEEL EN PRODUCTEN AAN DERDEN

Doelstellingen

Het programma bevat enkel de kredieten ingeschreven op het fonds 17-1.

De kredieten (afkomstig uit betalingen door derden voor prestaties of goederen die door de federale politie werden geleverd buiten haar politieopdrachten) worden gebruikt voor de herfinanciering van de middelen die aangewend werden ten voordele van die derden.

90/4 – FONDS 17-1 – PRESTATIONS ET CESSIONS DE MATERIEL ET DE PRODUITS A DES TIERS

Objectifs

Le programme contient seulement les crédits inscrits au fonds 17-1.

Les crédits (provenant de paiement par des tiers pour des prestations ou des biens fournis par la police fédérale en dehors de ses missions de police) sont utilisés pour le refinancement des moyens qui ont été engagés au profit de ces tiers.

90/41– Prestaties en cessies van materieel en producten aan derden

BEZETTING IN PERSONEEL

90/41– Prestations et cessions de matériel et de produits à des tiers

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 [1]	2008 [1]	2009 [2]	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**4**	**3**	**3**	- Niveau A
- Niveau B	**6**	**4**	**4**	- Niveau B
- Niveau C	**17**	**12**	**12**	- Niveau C
- Niveau D	**53**	**35**	**35**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**3**	**3**	**2**	- Niveau A
- Niveau B	**4**	**3**	**3**	- Niveau B
- Niveau C	**5**	**3**	**3**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**92**	**63**	**62**	Totaux

[1] Gemiddeld effectief voor het begrotingsjaar.

[2] In dienst op 1 december 2007.

[1] Effectif moyen de l'année budgétaire.

[2] En service au 1 décembre 2007.

KREDIETEN

B.A. 90-4-1- 110021 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Personeelsuitgaven.

CREDITS

A.B. 90-4-1- 110021 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de personnel.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
Vastlegging	2 493	1 843	**5 682**	Engagement
			(5 682)	
Ordonnancering	2 493	1 843	**5 682**	Ordonnancement
			(5 682)	

Verantwoording:

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

Art. 110021 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materiel en produkten tegen betaling gedaan aan derden - Personeelsuitgaven

Justification:

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

Art. 110021 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de personnel

Codificatie ESR95					Codification SEC95	
	(in duizendtallen euro)	**2007**	**2008**	**2009**	(en milliers d'euro)	
11	**Lonen en sociale lasten**	**2 493**	**1 843**	**5 682**	**Salaires et charges sociales**	**11**
11.1	***Eigenlijk loon, waarvan:***	***2 258***	***1 678***	***5 489***	***Salaire proprement dit, dont***	***11.1***
11.11	Bezoldiging volgens barema-schaal, waarvan:	1 958	1 467	1 517	Traitement selon échelle salariale, dont:	11.11
	- Baremabezoldiging	1 958	1 467	1 476	- Traitement barémique	
	- Bevorderingen	0	0	52	- Promotions	
	- Aanwervingen-	0	0	39	Recrutements	
	- Afvloeiïngen	0	0	- 50	- Départs	
11.12	Overige bezoldigingselementen, waarvan:	300	211	3 972	Autres éléments de traitement, dont:	11.12
	- Haard en standplaatstoelage	66	38	40	- Allocation de foyer et de résidence	
	- Eindejaarstoelage	79	58	60	- Allocation de fin d'année	
	- Vakantiegeld	155	115	119	- Pécule de vacances	
	- Allerhande toelagen	0	0	3 753	- Allocations généralement quelconques	
11.2	***Verzekeringspremies ten laste van de werkgever***	***116***	***84***	***144***	***Cotisations sociales à charge de l'employeur***	***11.2***
11.3	***Overige sociale lasten van de werkgever***	***119***	***81***	***49***	***Autres charges sociales à charge de l'employeur***	***11.3***
11.31	Directe toelagen, waarvan:	119	81	49	Allocations directes, dont:	11.31
	- Kinderbijslag	119	81	46	- Allocations familiales	
	- Geboortetoelage	0	0	3	- Allocations de naissance	
	- Begrafeniskosten	0	0	0	- Frais funéraires	
11.4	***Loon in natura, waarvan:***	***0***	***0***	***0***	***Salaire en nature, dont:***	***11.4***
	- Kledijvergoeding	0	0	0	- Indemnité de tenue	
	- Logementstoelage	0	0	0	- Allocation de logement	
	- Tussenkomst werkgever in de transportkosten	0	0	0	- Intervention de l'employeur dans les frais de transport	

Verantwoording van het begrotingsfonds:	(in euro) (en euro)	**Justification du fonds budgétaire:**
Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 2008	9.117.744,95	Engagements encore à honorer au 1 janvier 2008
VASTLEGGINGEN		**ENGAGEMENTS**
Saldo op 1 januari 2008	9.123.444,45	Solde au 1er janvier 2008
Aangepaste variabele kredieten 2008		Crédits variables ajustés 2008
B.A. 90.41.110021	1.843.000,00	A.B. 90.41.110021
B.A. 90.41.110023	1.120.000,00	A.B. 90.41.110023
B.A. 90.41.110024	2.138.000,00	A.B. 90.41.110024
B.A. 90.41.120021	9.822.000,00	A.B. 90.41.120021
B.A. 90.41.120024	1.543.000,00	A.B. 90.41.120024
B.A. 90.41.120026	110.000,00	A.B. 90.41.120026
B.A. 90.41.120027	4.890.000,00	A.B. 90.41.120027
B.A. 90.41.330004	37.000,00	A.B. 90.41.330004
B.A. 90.41.630001	300.000,00	A.B. 90.41.630001
B.A. 90.41.740021	528.000,00	A.B. 90.41.740021
B.A. 90.41.740022	3.502.000,00	A.B. 90.41.740022
B.A. 90.41.740023	0,00	A.B. 90.41.740023
Totaal vastleggingsmachtigingen 2008	25.833.000,00	Total autorisations d'engagement 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	35.494.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Visumverminderingen 2008	397.399,89	Diminutions de visa 2008
Saldo op 1 januari 2009	19.181.844,34	Solde au 1er janvier 2009
Initiële variabele kredieten 2009		Crédits variables initiaux 2009
B.A. 90.41.110021	5.682.000,00	A.B. 90.41.110021
B.A. 90.41.110023	1.074.000,00	A.B. 90.41.110023
B.A. 90.41.110024	2.399.000,00	A.B. 90.41.110024
B.A. 90.41.120021	6.697.000,00	A.B. 90.41.120021
B.A. 90.41.120024	1.213.000,00	A.B. 90.41.120024
B.A. 90.41.120026	148.000,00	A.B. 90.41.120026
B.A. 90.41.120027	14.705.000,00	A.B. 90.41.120027
B.A. 90.41.330004	67.000,00	A.B. 90.41.330004
B.A. 90.41.630001	4.510.000,00	A.B. 90.41.630001
B.A. 90.41.740021	1.122.000,00	A.B. 90.41.740021
B.A. 90.41.740022	2.119.000,00	A.B. 90.41.740022
B.A. 90.41.740023	0,00	A.B. 90.41.740023
Totaal vastleggingsmachtigingen 2009	39.736.000,00	Total autorisations d'engagement 2009
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2009	40.671.000,00	Recettes affectées estimées 2009
Geraamd vastleggingssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2009	20.116.844,34	Solde en engagement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2009

ORDONNANCERINGEN		**ORDONNANCEMENTS**
Saldo op 1 januari 2008	18.241.189,40	Solde au 1er janvier 2008
Aangepaste variabele kredieten 2008		Crédits variables ajustés 2008
B.A. 90.41.110021	1.843.000,00	A.B. 90.41.110021
B.A. 90.41.110023	1.120.000,00	A.B. 90.41.110023
B.A. 90.41.110024	2.138.000,00	A.B. 90.41.110024
B.A. 90.41.120021	8.342.000,00	A.B. 90.41.120021
B.A. 90.41.120024	1.507.000,00	A.B. 90.41.120024
B.A. 90.41.120026	110.000,00	A.B. 90.41.120026
B.A. 90.41.120027	6.800.000,00	A.B. 90.41.120027
B.A. 90.41.330004	37.000,00	A.B. 90.41.330004
B.A. 90.41.630001	3.500.000,00	A.B. 90.41.630001
B.A. 90.41.740021	205. 000,00	A.B. 90.41.740021
B.A. 90.41.740022	1.248.000,00	A.B. 90.41.740022
B.A. 90.41.740023	0,00	A.B. 90.41.740023
Totaal variabele kredieten 2008	26.850.000,00	Total crédits variables 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	35.494.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Saldo op 1 januari 2009	26.885.189,40	Solde au 1er janvier 2009
Initiële variabele kredieten 2009		Crédits variables initiaux 2009
B.A. 90.41.110021	5.682.000,00	A.B. 90.41.110021
B.A. 90.41.110023	1.074.000,00	A.B. 90.41.110023
B.A. 90.41.110024	2.399.000,00	A.B. 90.41.110024
B.A. 90.41.120021	6.939.000,00	A.B. 90.41.120021
B.A. 90.41.120024	1.395.000,00	A.B. 90.41.120024
B.A. 90.41.120026	148.000,00	A.B. 90.41.120026
B.A. 90.41.120027	14.248.000,00	A.B. 90.41.120027
B.A. 90.41.330004	67.000,00	A.B. 90.41.330004
B.A. 90.41.630001	5.854.000,00	A.B. 90.41.630001
B.A. 90.41.740021	1.311.000,00	A.B. 90.41.740021
B.A. 90.41.740022	2.119.000,00	A.B. 90.41.740022
B.A. 90.41.740023	0,00	A.B. 90.41.740023
Totaal variabele kredieten 2009	41.236.000,00	Total crédits variables 2009
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2009	40.671.000,00	Recettes affectées estimées 2009
Geraamd ordonnanceringssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2009	26.320.189,40	Solde en ordonnancement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2009
Raming van de per 31 december 2009 nog te vereffenen vastleggingen	6.203.345,06	Estimation des engagements encore à honorer au 31 décembre 2009

De op de artikelen 110021, 110023, 110024, 120021, 120024, 120026, 120027, 330004, 630001, 740021, 740022 en 740023 ingeschreven variabele kredieten zijn verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting (Titel I – Sectie II – Hoofdstuk 17 – Art 16.01 en 46.01) ten gunste van het organieke begrotingsfonds 17-1 "Fonds voor prestaties tegen betaling".

Les crédits variables inscrits aux articles 110021, 110023, 110024, 120021, 120024, 120026, 120027, 330004, 630001, 740021, 740022 en 740023 sont liés au montant des recettes affectées imputées au budget des Voies et Moyens (Titre I – Section II – Chapitre 17 – Art 16.01 et 46.01) au profit du fonds budgétaire organique 17-1 "Fonds pour prestations contre paiement".

Wettelijke basis: zie bijlage bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, zoals gewijzigd bij Art 482 van de programmawet van 27 december 2004 en bij artikel 9 van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid en bij artkel 11 van de wet van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen.

Base légale: voir l'annexe à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, comme modifiée par l'Art 482 de la loi programme du 27 décembre 2004 par l'Art 9 de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement des plans d'action en matière de sécurité routière et par l'Art 11 de la loi du 21 décembre 2007 portant des dispositions diverses.

De uitgaven op de artikelen 110021, 120021, en 740021 hebben tot doel de tegenwaarde te gebruiken van de personeelsprestaties, het materieel en de produkten die aan derden werden geleverd alsmede van de diensten allerhande die voor derden werden gepresteerd en die eventueel geprefinancierd werden ten laste van de begroting van de federale politie en van de geïntegreerde werking.

Les dépenses sur les articles 110021, 120021 et 740021 ont pour but de réutiliser la contre-valeur des prestations de personnel, du matériel et des produits cédés à des tiers ainsi que des services, de tout genre, fournis au profit des tiers et qui ont éventuellement été préfinancés à charge du budget de la police fédérale et du fonctionnement intégré.

Met de inwerkingtreding van de wet van 6 december 2005 hebben de uitgaven op de artikelen 110023, 120024, 120027, 630001 en 740022 tot doel de opbrengst van een deel van de penale geldboeten inzake verkeer – ook gestort op het fonds 17.1 - om uitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid te dekken.

Avec l'entrée en vigueur de la loi du 6 décembre 2005, les dépenses effectuées sur les articles 110023, 120024, 120027, 630001 et 740022 ont pour but d'utiliser le produit d'une partie des recettes des amendes pénales en matière de circulation routière – également recueillies au fonds 17.1- à l'effet de couvrir des dépenses liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

De uitgaven op de artikelen 110024, 120026 en 740023 beogen de tegenwaarde de te gebruiken de prestaties die aan de lokale politie door het interventiekorps werden geleverd ten einde de uitgaven te dekken die in dit raam door de federale politie geprefinancierd werden.

Les dépenses sur les articles 110024, 120026 et 740023 ont pour but de réutiliser la contre-valeur des prestations fournies au profit de la police locale par le corps d'intervention à l'effet de couvrir les dépenses préfinancées dans ce cadre par la police fédérale.

De uitgaven op de artikel 330004 hebben tot doel, onder de vorm van een subsidie aan bepaalde instellingen en VZW's, een bijdrage van de VDAB te gebruiken om de aanwerving van personen die de socio-culturele diversiteit binnen de maatschappij weerspiegelen te bevorderen.

Les dépenses sur l'article 330004 ont pour but , sous forme d'un subside à certains organismes et ASBL, de réutiliser une intervention du FOREM en vue de promouvoir le recrutement de personnes reflétant la diversité socio-culturelle rencontrée dans la population.

B.A. 90-4-1- 110023 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Personeelsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

A.B. 90-4-1- 110023 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de personnel liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
Vastlegging	1 112	1 120	**1 074**	Engagement
			(1 074)	
Ordonnancering	1 112	1 120	**1 074**	Ordonnancement
			(1 074)	

Verantwoording:

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

Art. 110023 – Personeelsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid te dekken

Justification:

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

Art. 110023 – Dépenses de personnel liées à l'exécution des plans d'action en matière de sécurité routière

Codificatie ESR95					Codification SEC95	
	(in duizendtallen euro)	**2007**	**2008**	**2009**	(en milliers d'euro)	
11	**Lonen en sociale lasten**	**1 112**	**1 120**	**1 074**	**Salaires et charges sociales**	**11**
11.1	***Eigenlijk loon, waarvan:***	***1 071***	***1 074***	***1 034***	***Salaire proprement dit, dont***	***11.1***
11.11	Bezoldiging volgens barema-schaal, waarvan:	0	36	0	Traitement selon échelle salariale, dont:	11.11
	- Baremabezoldiging	0	36	0	- Traitement barémique	
	- Bevorderingen	0	0	0	- Promotions	
	- Aanwervingen-	0	0	0	Recrutements	
	- Afvloeiïngen	0	0	0	- Départs	
11.12	Overige bezoldigingselementen, waarvan:	1 071	1 038	1 034	Autres éléments de traitement, dont:	11.12
	- Haard en standplaatstoelage	0	0	0	- Allocation de foyer et de résidence	
	- Eindejaarstoelage	0	1	0	- Allocation de fin d'année	
	- Vakantiegeld	0	3	0	- Pécule de vacances	
	- Allerhande toelagen	1 071	1 034	1 034	- Allocations généralement quelconques	
11.2	***Verzekeringspremies ten laste van de werkgever***	***41***	***46***	***40***	***Cotisations sociales à charge de l'employeur***	***11.2***
11.3	***Overige sociale lasten van de werkgever***	***0***	***0***	***0***	***Autres charges sociales à charge de l'employeur***	***11.3***
11.31	Directe toelagen, waarvan:	0	0	0	Allocations directes, dont:	11.31
	- Kinderbijslag	0	0	0	- Allocations familiales	
	- Begrafeniskosten	0	0	0	- Frais funéraires	
11.4	***Loon in natura, waarvan:***	***0***	***0***	***0***	***Salaire en nature, dont:***	***11.4***
	- Kledijvergoeding	0	0	0	- Indemnité de tenue	
	- Logementstoelage	0	0	0	- Allocation de logement	
	- Tussenkomst werkgever in de transportkosten	0	0	0	- Intervention de l'employeur dans les frais de transport	

B.A. 90-4-1- 110024 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Personeelsuitgaven gebonden aan het interventiekorps.

A.B. 90-4-1- 110024 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de personnel liées au corps d'intervention.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	2 138	**2 399**	Engagement
			(2 399)	
Ordonnancering	0	2 138	**2 399**	Ordonnancement
			(2 399)	

Verantwoording:

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

Art. 110024 – Personeelsuitgaven gebonden aan interventiekorps

Codificatie ESR95

Justification:

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

Art. 110024 – Dépenses de personnel liées au corps d'intervention

Codification SEC95

	(in duizendtallen euro)	2007	2008	2009	(en milliers d'euro)	
11	**Lonen en sociale lasten**	**0**	**2 138**	**2 399**	**Salaires et charges sociales**	**11**
11.1	***Eigenlijk loon, waarvan:***	***0***	***2 059***	***2 310***	***Salaire proprement dit, dont***	***11.1***
11.11	Bezoldiging volgens barema-schaal, waarvan:	0	0	0	Traitement selon échelle salariale, dont:	11.11
	- Baremabezoldiging	0	0	0	- Traitement barémique	
	- Bevorderingen	0	0	0	- Promotions	
	- Aanwervingen-	0	0	0	Recrutements	
	- Afvloeiïngen	0	0	0	- Départs	
11.12	Overige bezoldigingselementen, waarvan:	0	2 059	2 310	Autres éléments de traitement, dont:	11.12
	- Haard en standplaatstoelage	0	0	0	- Allocation de foyer et de résidence	
	- Eindejaarstoelage	0	0	0	- Allocation de fin d'année	
	- Vakantiegeld	0	0	0	- Pécule de vacances	
	- Allerhande toelagen	0	2 059	2 310	- Allocations généralement quelconques	
11.2	***Verzekeringspremies ten laste van de werkgever***	***0***	***79***	***89***	***Cotisations sociales à charge de l'employeur***	***11.2***
11.3	***Overige sociale lasten van de werkgever***	***0***	***0***	***0***	***Autres charges sociales à charge de l'employeur***	***11.3***
11.31	Directe toelagen, waarvan:	0	0	0	Allocations directes, dont:	11.31
	- Kinderbijslag	0	0	0	- Allocations familiales	
	- Begrafeniskosten	0	0	0	- Frais funéraires	
11.4	***Loon in natura, waarvan:***	***0***	***0***	***0***	***Salaire en nature, dont:***	***11.4***
	- Kledijvergoeding	0	0	0	- Indemnité de tenue	
	- Logementstoelage	0	0	0	- Allocation de logement	
	- Tussenkomst werkgever in de transportkosten	0	0	0	- Intervention de l'employeur dans les frais de transport	

B.A. 90-4-1 – 120021 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Werkingsuitgaven.

A.B. 90-4-1 120021 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de fonctionnement.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	3 947	9 822	**6 697**	7 203	7 636	7 636	Engagement
			(6 697)				
Ordonnancering	3 679	8 342	**6 939**	6 942	7 375	7 375	Ordonnancement
			(6 939)				

Verantwoording:

Verdeling van het krediet:

Justification:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2009	NATURE DES DEPENSES
Materieel, bureaubenodigdheden, papier, drukwerken, inbindingen	387	Matériel, fournitures de bureau, papier, impressions, reliures
Operationele leasing	1 788	Leasing opérationnel
Uitgaven voor energieverbruik	889	Dépenses de consommation énergétique
Oefenmunitie	150	Munitions pour l'entraînement
Open-doors, eenheidsfeesten, bezoeken van burger-en militaire overheden, public relations, grondstoffen en klein materieel voor de culturele opvoeding, aanmoedigingen en beloningen	3	Open-doors, fêtes d'unités, visites d'autorités civiles et militaires, relations publiques, matières premières et petit matériel destinés à l'éducation culturelle, encouragements et récompenses
Onderhoud van de transportvoertuigen	1 255	Entretien des véhicules de transport
Diverse verbruikuitgaven	245	Dépenses diverses de consommation
Frankering van brieven	3	Affranchissement de correspondance
Kosten voor het gebruik van en de toegang tot de verschillende telecommunicatiewerken	34	Frais d'accès et d'utilisation des différents réseaux de télécommunications
Mechanografische producten (speciaal papier en speciale drukwerken, enz.)	4	Produits mécanographiques (papiers et imprimés spéciaux, etc.)
Aankoop van transmissie en NBC-materieel, van batterijen en van uitrusting	874	Achat de matériel de transmission et NBC, de piles et d'équipement
Huur en onderhoud van bureauticamaterieel; aankoop, huur en onderhoud van software voor bureauticamaterieel	42	Location et entretien de matériel bureautique; achat, location et entretien de software pour matériel bureautique
Contracten voor het reinigen van lokalen	1	Contrats de nettoyage de locaux
Beroepscholing	301	Formation professionnelle
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vergoedingen	634	Missions et déplacements à l'étranger : Indemnités
Onderhoud van meubilair, materieel en machines	85	Entretien de mobilier, matériel et machines
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland : vervoerkosten	215	Missions et déplacements à l'étranger : frais de transport
Onderhoud van meubilair, materieel en machines	29	Entretien de mobilier, matériel et machines
Totaal	**6 939**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 110021

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 110021

B.A. 90-4-1 – 120024 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Werkingsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

A.B. 90-4-1 120024 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de fonctionnement liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	715	1 543	**1 213**	1 213	1 213	1 213	Engagement
			(1 213)				
Ordonnancering	658	1 507	**1 395**	1 213	1 213	1 213	Ordonnancement
			(1 395)				

Verantwoording:

Justification:

Verdeling van het krediet:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	**2009**	**NATURE DES DEPENSES**
Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici	1 213	Rémunération d'experts et de techniciens, étrangers à l'administration
Aankoop van werken, publicaties en dagbladen	11	Achat d'ouvrage, de publications et de journaux
Onderhoud van de transportvoertuigen	131	Entretien des véhicules de transport
Onderhoud van meubilair, materieel en machines	40	Entretien de mobilier, matériel et machines
Totaal	**1 395**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 110021

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 110021

B.A. 90-4-1 – 120026 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en produkten tegen betaling gedaan aan derden – Werkingsuitgaven gebonden aan het interventiekorps.

A.B. 90-4-1 120026 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses de fonctionnement liées à la mise en œuvre du corps d'intervention.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	110	**148**	148	148	148	Engagement
			(148)				
Ordonnancering	0	110	**148**	148	148	148	Ordonnancement
			(148)				

Verantwoording:

Verdeling van het krediet:

Justification:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2009	NATURE DES DEPENSES
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vergoedingen	105	Missions et déplacements à l'intérieur du pays : indemnités
Zendingen en verplaatsingen in het binnenland : vervoerkosten	43	Missions et déplacements à l'intérieur du pays : frais de transport
Totaal	**148**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 110021

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 110021

B.A. 90-4-1 – 120027 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van de cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden – gemeenschappelijke werking – werkingsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

A.B. 90-4-1 – 120027 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – fonctionnement commun – dépenses de fonctionnement liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	4 056	4 890	**14 705**	0	0	0	Engagement
			(14 705)				
Ordonnancering	1 349	6 800	**14 248**	1 768	0	0	Ordonnancement
			(14 248)				

Verantwoording:

Verdeling van het krediet:

Justification:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2009	NATURE DES DEPENSES
Frankering van brieven	4 067	Affranchissement de correspondance
Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici inzake informatica	10 181	Rémunération d'experts et de techniciens en matière d'informatique, étrangers à l'administration
Totaal	**14 248**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 110021

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 110021

B.A. 90-4-1 – 330004 – Subsidie als bijdrage van de federale overheid tot stimulering van projecten tot aanwerving van allochtonen bij de geïntegreerde politie

A.B. 90-4-1 – 330004 – Subside comme contribution de l'autorité fédérale pour l'encouragement au recrutement d'allochtones à la police intégrée.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	36	37	**67**	67	67	67	Engagement
			(67)				
Ordonnancering	10	37	**67**	67	67	67	Ordonnancement
			(67)				

Verantwoording:

Justification:

Verdeling van het krediet:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro)

(en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2009	NATURE DES DEPENSES
Stimulering tot de aanwerving van allochtonen bij de gemeentelijke politie	67	Encouragement au recrutement d'allochtones à la police communale
Totaal	**67**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 110021

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 110021

B.A. 90-4-1 – 630001 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden – Investeringsuitgaven (gemeenschappelijke aankopen) gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

A.B. 90-4-1 – 630001 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses d'investissement (achats communs) liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	3 767	300	**4 510**	0	0	0	Engagement
			(4 510)				
Ordonnancering	566	3 500	**5 854**	0	0	0	Ordonnancement
			(5 854)				

Verantwoording:

Justification:

Verdeling van het krediet:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro)

(en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2009	NATURE DES DEPENSES
Transportvoertuigen te land (met inbegrip van de toebehoren)	4 000	Véhicules de transport terrestre (y compris les accessoires)
Aankoop van informaticamaterieel (en bijbehorende uitgaven met inbegrip van softwarelicenties)	1 854	Achat de matériel informatique (et dépenses connexes, y compris les licences pour software)
Totaal	**5 854**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 110021

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 110021

B.A. 90-4-1 – 740021 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden - Investeringsuitgaven.

A.B. 90-4-1 – 740021 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses d'investissement.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	319	528	**1 122**	1 084	1 084	1 084	Engagement
			(1 122)				
Ordonnancering	569	205	**1 311**	899	899	899	Ordonnancement
			(1 311)				

Verantwoording:

Justification:

Verdeling van het krediet:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro)

(en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2009	NATURE DES DEPENSES
Elektronish materieel, transmissie- en cijferingsmaterieel	369	Matériel électronique, de transmission et de chiffrement
Informaticamaterieel	10	Matériel informatique
Transportvoertuigen te land (met inbegrip van de toebehoren)	424	Véhicules de transport terrestre (y compris les accessoires)
Divers algemeen materieel	126	Matériels généraux divers
Uitrusting	382	Equipement
Totaal	**1 311**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 110021

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 110021

B.A. 90-4-1 – 740022 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties en van cessies van materieel en producten tegen betaling gedaan aan derden – Investeringsuitgaven gebonden aan de uitvoering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

A.B. 90-4-1 – 740022 – Remploi du montant des prestations et des cessions de matériels et de produits à des tiers contre paiement – Dépenses d'investissement liées à l'exécution de plans d'action en matière de sécurité routière.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	1 220	3 502	**2 119**	2 119	2 119	2 119	Engagement
			(2 119)				
Ordonnancering	1 433	1 248	**2 119**	2 119	2 119	2 119	Ordonnancement
			(2 119)				

Verantwoording:

Verdeling van het krediet:

Justification:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	2009	NATURE DES DEPENSES
Informaticamaterieel	2 119	Matériel informatique
Totaal	**2 119**	**Total**

Justification du fonds budgétaire: voir A.B. 90-4-1- 110021

Verantwoording van het begrotingsfonds: zie B.A. 90-4-1- 110021

90/5 – FONDS 17-2 – LEVERING VAN KLEDIJ EN UITRUSTING

Doelstellingen

Het programma bevat enkel de kredieten ingeschreven op het fonds 17-2.

De kredieten (afkomstig uit betalingen door politiezones of individuele politieambtenaren voor de levering van kledij en uitrusting door de federale politie) worden gebruikt voor de aankoop van kledij en uitrusting met het oog op het op peil houden van de voorraden.

90/5 – FONDS 17-2 – LIVRAISON DE TENUES ET D'EQUIPEMENT

Objectifs

Le programme contient seulement les crédits inscrits au fonds 17-2.

Les crédits (provenant de paiements par des zones de police ou des fonctionnaires de police individuels pour la livraison par la police fédérale de tenues et d'équipement) sont utilisés pour l'achat de tenues et d'équipement dans le but de maintenir les stocks.

B.A. 90-5-1-120022 – Wederbelegging van het bedrag van de leveringen van kledij en uitrusting tegen betaling aan het personeel van de politiediensten

A.B. 90-5-1-120022 – Remploi du montant de la livraison d'habillement et d'équipement contre paiement au personnel des services de police

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	3 570	8 120	**7 000**	9 200	8 900	8 900	Engagement
			(7 000)				
Ordonnancering	7 045	9 507	**6 010**	8 100	9 050	8 900	Ordonnancement
			(6 010)				

Verantwoording van het begrotingsfonds 17-2 "kledij"	(in euro) (en euro)	**Justification du fonds budgétaire 17-2 "tenues"**
Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 2008	4.364.758,86	Engagements encore à honorer au 1 janvier 2008
VASTLEGGINGEN		**ENGAGEMENTS**
Saldo op 1 januari 2008	707.775,43	Solde au 1er janvier 2008
Visumvermindering 2008	272.123,06	Diminution de visa 2008
Aangepaste variabele kredieten 2008	8.120.000,00	Crédits variables ajustés 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	8.200.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Saldo op 1 januari 2009	1.059.898,49	Solde au 1er janvier 2009
Initiële variabele kredieten 2009	7.000.000,00	Crédits variables initiaux 2009
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2009	8.200.000,00	Recettes affectées estimées 2009
Geraamd vastleggingssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2009	2.259.898,49	Solde en engagement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2009
ORDONNANCERINGEN		**ORDONNANCEMENTS**
Saldo op 1 januari 2008	5.072.534,29	Solde au 1er janvier 2008
Aangepaste variabele kredieten 2008	9.507.000,00	Crédits variables ajustés 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	8.200.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Saldo op 1 januari 2009	3.765.534,29	Solde au 1er janvier 2009
Initiële variabele kredieten 2009	6.010.000,00	Crédits variables initiaux 2009
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2009	8.200.000,00	Recettes affectées estimées 2009
Geraamd ordonnanceringssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2009	5.955.534,29	Solde en ordonnancement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2009
Raming van de per 31 december 2009 nog te vereffenen vastleggingen	3.695.635,80	Estimation des engagements encore à honorer au 31 décembre 2009

Het op dit artikel ingeschreven variabel krediet is verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting (Titel I – Sectie II – Hoofdstuk 17 – Art 16.04) ten gunste van het organieke begrotingsfonds 17-2 "Fonds voor de levering van kledij en uitrusting tegen betaling aan het personeel van de politiediensten"

Wettelijke basis: zie bijlage bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, zoals gewijzigd bij Art 482 van de programmawet van 27 december 2004, bij artikel 9 van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid en bij artikel 11 van de wet van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen.

De uitgaven op dit variable krediet hebben tot doel de voorraden terug op peil te brengen.

Le crédit variable inscrit à cet article est lié au montant des recettes affectées qui sont imputées au budget des Voies et Moyens (Titre I – Section II – Chapitre 17 – Art 16.04) au profit du fonds budgétaire organique 17-2 "Fonds pour la livraison d'habillement et d'équipement contre paiement au personnel des services de police".

Base légale: voir l'annexe à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, comme modifiée par l'Art 482 de la loi programme du 27 décembre 2004, par l'Art 9 de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement des plans d'action en matière de sécurité routière et par l'Art 11 de la loi du 21 décembre 2007 portant des dispositions diverses.

Les dépenses sur ce crédit variable ont pour but de reconstituer les stocks.

90/6 – FONDS 17-3 – DETACHERINGEN VAN FEDERALE POLITIEAMBTENAREN

Doelstellingen

Dit programma heeft tot doel, op vraag van de politiezones en tegen terugbetaling, de tijdelijke detachering mogelijk te maken van pas opgeleide politieambtenaren die wachten op een definitieve affectatie.

Aldus kan vooreerst een soepele en snelle oplossing worden gegeven aan de punctuele personeelstekorten die zich in bepaalde politiezones voordoen.

Deze detacheringen gebeuren conform de bepalingen van het KB van 30 maart 2001 en de modaliteiten vervat in de ministeriële omzendbrief GPI 39, zoals meermaals gewijzigd. De aan de politiezones aangerekende forfaitaire kostprijs, die jaarlijks geïndexeerd wordt, is opgenomen als bijlage bij bedoelde omzendbrief.

Daarnaast wordt, dankzij de terugbetaling van deze detacheringen en de mogelijkheid tot wederbelegging van de aldus gerealiseerde ontvangsten via de in dit programma ingeschreven variabele kredieten, de begroting van de federale politie niet bezwaard met uitgaven waarvoor geen kredieten werden toegekend.

De weddekost van de na hun opleiding voor het lokale niveau bestemde politieambtenaren en in afwachting van hun definitieve aanwijzing voor een politiezone, werd immers niet begroot.

90/6 – FONDS 17-3 – DETACHEMENTS DE FONCTIONNAIRES DE POLICE FEDERAUX

Objectifs

Ce programme se fixe pour objectif de rendre possible, sur demande des zones de police et contre remboursement de leur part, des détachements temporaires de fonctionnaires de police fraîchement formés et en attente d'une affectation définitive.

De la sorte, il peut, en première instance, être apporté une solution souple et rapide aux déficits ponctuels en personnel qui se présentent dans certaines zones de police.

Ces détachements interviennent conformément aux dispositions de l'AR du 30 mars 2001 et aux modalités reprises dans la circulaire ministérielle GPI 39, modifiée à plusieurs reprises. Le coût forfaitaire facturé aux zones de police, indexé annuellement, figure en annexe de ladite circulaire.

En outre, grâce au remboursement de ces détachements et à la possibilité de réemploi des recettes ainsi réalisées via les crédits variables inscrits à ce programme, le budget de la police fédérale n'est pas obéré par des dépenses pour lesquelles aucun crédit n'est accordé.

Ne sont en effet pas budgétisées les rémunérations des fonctionnaires de police destinés au niveau local à l'issue de leur formation et en attente de leur désignation définitive pour une zone de police.

90/61– Detacheringen van federale politieambtenaren

BEZETTING IN PERSONEEL

90/61– Détachements de fonctionnaires de police fédéraux

MOYENS EN PERSONNEL

	2007 (1)	2008 (1)	2009 (1)	
ORGANIEK				ORGANIQUE
1.Operationeel personeel				1. Personnel opérationnel
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**350**	**350**	**500**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
2. Statutair Calogpersoneel				2. Personnel Calog statutaire
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
NIET ORGANIEK				NON ORGANIQUE
- Niveau A	**0**	**0**	**0**	- Niveau A
- Niveau B	**0**	**0**	**0**	- Niveau B
- Niveau C	**0**	**0**	**0**	- Niveau C
- Niveau D	**0**	**0**	**0**	- Niveau D
Totalen	**350**	**350**	**500**	Totaux

[1] Gemiddeld effectief voor het begrotingsjaar.

[1] Effectif moyen de l'année budgétaire.

KREDIETEN

B.A. 90-6-1- 110022 – Wederbelegging van de sommen ontvangen voor de terugbetaling van de uitgaven van de gedetacheerde federale poltieambtenaren (Personeelsuitgaven)

CREDITS

A.B. 90-6-1- 110022 – Remploi du montant des sommes perçues en remboursement des dépenses pour les policiers fédéraux détachés (Dépenses de personnel)

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
Vastlegging	13 655	14 004	**20 569**	Engagement
			(20 569)	
Ordonnancering	13 655	14 004	**20 569**	Ordonnancement
			(20 569)	

Verantwoording:

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

Art. 11.00.22 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties van leden van de federale politie die bij de politiezonen gedetacheerd zijn - Personeelsuitgaven

Justification:

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

Art. 11.00.22 – Remploi du montant des prestations de membres de la police fédéraledétachés auprès des zones de police – Dépenses de personnel

Codificatie ESR95					Codification SEC95	
	(in duizendtallen euro)	**2007**	**2008**	**2009**	(en milliers d'euro)	
11	**Lonen en sociale lasten**	**13 655**	**14 004**	**20 569**	**Salaires et charges sociales**	**11**
11.1	***Eigenlijk loon, waarvan:***	***12 971***	***13 301***	***19 536***	***Salaire proprement dit, dont***	***11.1***
11.11	Bezoldiging volgens barema-schaal, waarvan:	7 955	8 155	11 982	Traitement selon échelle salariale, dont:	11.11
	- Baremabezoldiging	7 955	8 155	11 982	- Traitement barémique	
	- Bevorderingen	0	0	0	- Promotions	
	- Aanwervingen-	0	0	0	Recrutements	
	- Afvloeiïngen	0	0	0	- Départs	
11.12	Overige bezoldigingselementen, waarvan:	5 016	5 146	7 554	Autres éléments de traitement, dont:	11.12
	- Haard en standplaatstoelage	287	294	432	- Allocation de foyer et de résidence	
	- Eindejaarstoelage	317	326	478	- Allocation de fin d'année	
	- Vakantiegeld	439	453	662	- Pécules de vacance	
	- Allerhande toelagen	*3 973*	*4 073*	*5 982*	- Allocations généralement quelconques	
11.2	***Verzekeringspremies ten laste van de werkgever***	***456***	***469***	***688***	***Cotisations sociales à charge de l'employeur***	***11.2***
11.3	***Overige sociale lasten van de werkgever***	***173***	***177***	***261***	***Autres charges sociales à charge de l'employeur***	***11.3***
11.31	Directe toelagen, waarvan:	173	177	261	Allocations directes, dont:	11.31
	- Kinderbijslag	172	177	259	- Allocations familiales	
	- Begrafeniskosten	1	0	2	- Frais funéraires	
11.4	***Loon in natura, waarvan:***	***55***	***57***	***84***	***Salaire en nature, dont:***	***11.4***
	- Kledijvergoeding	55	57	84	- Indemnité de tenue	
	- Logementstoelage	0	0	0	- Allocation de logement	
	- Tussenkomst werkgever in de transportkosten	0	0	0	- Intervention de l'employeur dans les frais de transport	

Het op dit artikel ingeschreven variabel krediet is verbonden met het bedrag van de geaffecteerde ontvangsten die worden aangerekend op de Rijksmiddelenbegroting (Titel I – Sectie II – Hoofdstuk 17 – Art 11.01) ten gunste van het organieke begrotingsfonds 17-3 "Fonds voor de ontvangsten- en uitgavenverrichtingen met betrekking tot de voor rekening van de meergemeentepolitiezones en de gemeenten gedetacheerde federale politieambtenaren"

Wettelijke basis: zie bijlage bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, zoals gewijzigd bij Art 482 van de programmawet van 27 december 2004, bij artikel 9 van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid en bij artikel 11 van de wet van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen.

Le crédit variable inscrit à cet article est lié au montant des recettes affectées qui sont imputées au budget des Voies et Moyens (Titre I – Section II – Chapitre 17 – Art 11.01) au profit du fonds budgétaire organique 17-3 "Fonds pour les opérations de recettes et de dépenses relatives aux fonctionnaires de police fédéraux détachés pour le compte des zones de police pluricommunales et des communes".

Base légale: voir l'annexe à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, comme modifiée par l'Art 482 de la loi programme du 27 décembre 2004, par l'Art 9 de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement des plans d'action en matière de sécurité routière et par l'Art 11 de la loi du 21 décembre 2007 portant des dispositions diverses.

B.A. 90-6-1- 1223 – Wederbelegging van het bedrag van de prestaties van leden van de federale politie die bij de politiezonen gedetacheerd zijn - Werkingsuitgaven

A.B. 90-6-1- 1223 – Remploi du montant des prestations de membres de la police fédérale détachés auprès des zones de police – Dépenses de fonctionnement

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	606	622	**914**	914	914	914	Engagement
			(914)				
Ordonnancering	606	622	**914**	914	914	914	Ordonnancement
			(914)				

Verantwoording van het begrotingsfonds 17-3 "Gedetacheerd personeel"	(in euro) (en euro)	**Justification du fonds budgétaire 17-3 "Personnel détaché"**
Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 2008	0	Engagements encore à honorer au 1 janvier 2008
VASTLEGGINGEN		**ENGAGEMENTS**
Werkelijk saldo op het fonds per 1 januari 2008	7.432.928,00	Solde réel au fonds au 1er janvier 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	19.481.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Aangepaste variabele kredieten 2008		Crédits variables ajustés 2008
B.A. 90.61.110022 B.A. 90.61.120023	14.004.000,00 622.000,00	A.B. 90.61.110022 A.B. 90.61.120023
Totaal variabele kredieten 2008	14.626.000,00	Total crédits variables 2008
Saldo op 31 december 2008	12.287.928,00	Solde au 31 décembre 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2009	21.336.000,00	Recettes affectées estimées 2009
Initiële variabele kredieten 2009		Crédits variables initiaux 2009
B.A. 90.61.110022 B.A. 90.61.120023	20.569.000,00 914.000,00	A.B. 90.61.110022 A.B. 90.61.120023
Totaal variabele kredieten 2009	21.483.000,00	Total crédits variables 2009
Geraamd vastleggingssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2009	12.140.928,00	Solde en engagement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2009

ORDONNANCERINGEN		**ORDONNANCEMENTS**
Werkelijk saldo op het fonds per 1 januari 2008	7.432.928,00	Solde réel au fonds au 1er janvier 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	19.481.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Aangepaste variabele kredieten 2008		Crédits variables ajustés 2008
B.A. 90.61.110022 B.A. 90.61.120023	14.004.000,00 622.000,00	A.B. 90.61.110022 A.B. 90.61.120023
Totaal variabele kredieten 2008	14.626.000,00	Total crédits variables 2008
Saldo op 31 december 2008	12.287.928,00	Solde au 31 décembre 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2009	21.336.000,00	Recettes affectées estimées 2009
Initiële variabele kredieten 2009		Crédits variables initiaux 2009
B.A. 90.61.110022 B.A. 90.61.120023	20.569.000,00 914.000,00	A.B. 90.61.110022 A.B. 90.61.120023
Totaal variabele kredieten 2009	21.483.000,00	Total crédits variables 2009
Geraamd ordonnanceringssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2009	12.140.928,00	Solde en ordonnancement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2009
Raming van de per 31 december 2009 nog te vereffenen vastleggingen	0,00	Estimation des engagements encore à honorer au 31 décembre 2009

90/7 – FONDS 17-4 – FONDS IN HET KADER VAN HET MIGRATIEBELEID

Doelstellingen

Dit programma heeft als doel de realisatie van projecten in het kader van het migratiebeleid. Deze projecten zullen gedeeltelijk gefinancierd worden enerzijds door de federale overheid en anderzijds door de Europese Unie. In het raam van het algemene programma "Solidariteit en beheer van de migratiestromen" heeft het Europees parlement op 14 december 2006 de oprichting van 3 fondsen gestemd. De federale politie is betrokken bij twee van deze fondsen (deze fondsen worden beheerd door de FOD Binnenlandse Zaken – Directie van de Vreemdelingenzaken), namelijk het Buitengrenzenfonds en het Terugkeerfonds. De belangrijkste doelstellingen van deze fondsen zijn de volgende: de doeltreffendheid van de controles verbeteren, de toelating van de reguliere reizigers vergemakkelijken en versnellen, een gelijkmatige toepassing van de wetgeving van de Unie door de lidstaten behalen, de prestatie verhogen wat het afleveren van visums betreft en de uitvoering van andere controles voor de grens, het beheer van de vrijwillige en gedwongen terugkeer verbeteren, de samenwerking tussen de lidstaten verstevigen en de gelijkmatige toepassing van de gemeenschappelijke normen inzake terugkeer aanmoedigen.

Dit programma moest reeds in de loop van 2007/2008 starten. Net zoals alle betrokken departementen en om redenen vreemd aan de federale politie, heeft het echter einige vetraging opgelopen..

Omdat de eerste stortingen van Europa normaliter tegen het einde van dit jaar uitgevoerd zullen zijn, kunnen variabele kredieten voortaan voor 2009 ingeschreven worden. Zij moeten er in het bijzonder voor zorgen dat verscheidene projecten die beheerd worden door de Algemene Directie van de Bestuurlijke politie en door de Directie van de operationele politionele informatie, gestart worden. Het betreft projecten over het aanschaffen van materiaal of het uitwisselen van ervaringen in verband met de doelstellingen van de voornoemde Europese fondsen.

90/7 – FONDS 17-4 – FONDS DANS LE CADRE DE LA POLITIQUE MIGRATOIRE

Objectifs

Ce programme se fixe pour objectif de concrétiser des projets entrant dans le cadre de la politique migratoire. Les projets en question seront financés partiellement par l'autorité fédérale et partiellement par l'Union Européenne. En effet, le 14 décembre 2006, le parlement européen a voté dans le cadre du programme général « Solidarité et gestion des flux migratoires » la création de 3 fonds. La police fédérale est concernée par deux de ces fonds (par ailleurs gérés par le SPF Intérieur – Office des Etrangers), à savoir le fonds Frontières Extérieures et le fonds Retour. Les objectifs majeurs de ces fonds sont les suivants : améliorer l'efficacité des contrôles, faciliter et accélérer l'admission des voyageurs en règle, obtenir une application uniforme de la législation de l'Union par les Etats membres, accroître la performance en matière de délivrance des visas et d'exécution d'autres contrôles en amont de la frontière, améliorer la gestion des retours volontaires et forcés, renforcer la coopération entre les Etats membres et encourager l'application de manière uniforme des normes communes sur le retour.

Ce programme devait déjà démarrer dans le courant 2007/2008. Comme d'ailleurs pour l'ensemble des départements concernés et pour des motifs étrangers à la Police fédérale, il accuse toutefois un certain retard.

Les premiers versements en provenance de l'Europe devant normalement être effectués fin de cette année, des crédits variables peuvent désormais être inscrits pour 2009. Ils doivent notamment permettre de démarrer divers projets pilotés par la Direction Générale de la Police Administrative ainsi que par la Direction de l'information policière opérationnelle et en rapport avec des acquisitions de matériels ou des échanges d'expériences acquises en rapport avec les objectifs des fonds européens précités.

90/71 – Europees fonds – gewone kredieten

KREDIETEN

B.A. 90-7-1- 110003 – Bezoldiging en allerhande toelagen: vast en stagedoend statutair personeel

90/71 – Fonds Européen – crédits ordinaires

CREDITS

A.B. 90-7-1- 110003 – Rémunérations et allocations généralement quelconques: personnel statutaire définitif et stagiaire.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
	0	6	**8**	
			(8)	

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-7-1 – 120001 – Bestendige uitgaven voor de aankoop van niet duurzame goederen en van diensten (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 90-7-1 120001 – Dépenses permanentes pour l'achat de biens non durables et de services (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0	21	**25**	146	134	183	
			(25)				

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-7-1 – 120004 – Allerhande werkingsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-7-1 120004 – Dépenses diverses de fonctionnement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0	0	**299**	0	4	11	
			(299)				

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-7-1 – 740001 – Aankoop van meubilair, machines, materieel, vevoermiddelen (te land en in de lucht) en dieren (met uitsluiting van de informatica-uitgaven).

A.B. 90-7-1 740001 – Achat de mobilier, de machines, de matériel, de moyens de transport (terrestre et aérien) et d'animaux (à l'exclusion des dépenses informatiques).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0	333	**232**	406	607	301	
			(232)				

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

B.A. 90-7-1 – 740004 – Investeringsuitgaven met betrekking tot de informatica.

A.B. 90-7-1 740004 – Dépenses d'investissement relatives à l'informatique.

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
	0	0	**107**	127	197	169	
			(107)				

Verantwoording: zie globale verantwoordingen.

Justification: voir justifications globales.

90/72 – Europees fonds – fondsen

90/72 – Fonds Européen – fonds

KREDIETEN

B.A. 90-7-2- 110025 – Wederbelegging van de stortingen afkomstig van het buitengrenzen- en terugkeerfonds – personeelsuitgaven.

(Zie ook artikel 2.17.8 van de Algemene uitgavenbegroting).

CREDITS

A.B. 90-7-2- 110025 – Remploi des versements en provenance du Fonds frontières extérieures et retour – Dépenses de personnel.

(Voir également l'article 2.17.8 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	0	**9**	Engagement
			(9)	
Ordonnancering	0	0	**9**	Ordonnancement
			(9)	

Verantwoording:

UITEENZETTINGSTABEL VAN DE PERSONEELSUITGAVEN

BEZOLDIGINGEN EN ALLERHANDE TOELAGEN

Art. 11.00.25 – Wederbelegging van de storten herkomst van buitengrends en terugkeerfonds - Personeelsuitgaven

Justification:

TABLEAU EXPLICATIF DES DEPENSES DE PERSONNEL

REMUNERATIONS ET ALLOCATIONS GENERALEMENT QUELCONQUES

Art. 11.00.25 – Remploi des versements en provenance du Fonds frontières extérieures et retour – Dépenses de personnel

Codificatie ESR95					Codification SEC95	
	(in duizendtallen euro)	**2007**	**2008**	**2009**	(en milliers d'euro)	
11	**Lonen en sociale lasten**	**0**	**0**	**9**	**Salaires et charges sociales**	**11**
11.1	***Eigenlijk loon, waarvan:***	***0***	***0***	***8***	***Salaire proprement dit, dont***	***11.1***
11.11	Bezoldiging volgens barema-schaal, waarvan:	0	0	8	Traitement selon échelle salariale, dont:	11.11
	- Baremabezoldiging	0	0	8	- Traitement barémique	
	- Bevorderingen	0	0	0	- Promotions	
	- Aanwervingen-	0	0	0	Recrutements	
	- Afvloeiïngen	0	0	0	- Départs	
11.12	Overige bezoldigingselementen, waarvan:	0	0	0	Autres éléments de traitement, dont:	11.12
	- Haard en standplaatstoelage	0	0	0	- Allocation de foyer et de résidence	
	- Eindejaarstoelage	0	0	0	- Allocation de fin d'année	
	- Vakantiegeld	0	0	0	- Pécule de vacances	
	- Allerhande toelagen	*0*	*0*	*0*	- Allocations généralement quelconques	
11.2	***Verzekeringspremies ten laste van de werkgever***	***0***	***0***	***1***	***Cotisations sociales à charge de l'employeur***	***11.2***
11.3	***Overige sociale lasten van de werkgever***	***0***	***0***	***0***	***Autres charges sociales à charge de l'employeur***	***11.3***
11.31	Directe toelagen, waarvan:	0	0	0	Allocations directes, dont:	11.31
	- Kinderbijslag	0	0	0	- Allocations familiales	
	- Begrafeniskosten	0	0	0	- Frais funéraires	
11.4	***Loon in natura, waarvan:***	***0***	***0***	***0***	***Salaire en nature, dont:***	***11.4***
	- Kledijvergoeding	0	0	0	- Indemnité de tenue	
	- Logementstoelage	0	0	0	- Allocation de logement	
	- Tussenkomst werkgever in de transportkosten	0	0	0	- Intervention de l'employeur dans les frais de transport	

B.A. 90-7-2- 120028 – Wederbelegging van de stortingen afkomstig van het buitengrenzen- en terugkeerfonds – werkingsuitgaven.

(Zie ook artikel 2.17.8 van de Algemene uitgavenbegroting).

A.B. 90-7-2 120028 – Remploi des versements en provenance du Fonds frontières extérieures et retour – Dépenses de fonctionnement.

(Voir également l'article 2.17.8 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	0	**468**	146	138	194	Engagement
			(468)				
Ordonnancering	0	0	**468**	146	138	194	Ordonnancement
			(468)				

Verantwoording:

Verdeling van het krediet:

Justification:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	**2009**	**NATURE DES DEPENSES**
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland: vergoedingen	14	Missions et déplacements à l'étranger: indemnités
Bezoldiging van niet tot de administratie behorende deskundigen en technici inzake informatica	350	Rémunération d'experts et de techniciens en matière d'informatique, étrangers à l'administration
Huur en onderhoud van bureauticamaterieel; aankoop, huur en onderhoud van software voor bureauticamaterieel	91	Location et entretien de matériel bureautique ; achat, location et entretien de software pour matériel bureautique
Zendingen en verplaatsingen in het buitenland: vervoerkosten	10	Missions et déplacements à l'étranger : frais de transport
Receptie- en representatiekosten	3	Frais de réception et de représentation
Totaal	**468**	**Total**

B.A. 90-7-2- 740024 – Wederbelegging van de stortingen afkomstig van het buitengrenzen- en terugkeerfonds – investeringsuitgaven.

(Zie ook artikel 2.17.8 van de Algemene uitgavenbegroting).

A.B. 90-7-2 740024 – Remploi des versements en provenances du Fonds frontières extérieures et retour – Dépenses d'investissement.

(Voir également l'article 2.17.8 du Budget général des Dépenses).

(in duizendtallen euro)	2007	2008	**2009**	2010	2011	2012	(en milliers d'euro)
Vastlegging	0	0	**917**	533	804	470	Engagement
			(917)				
Ordonnancering	0	0	**917**	587	804	720	Ordonnancement
			(917)				

Verantwoording:

Verdeling van het krediet:

Justification:

Répartition du crédit:

(in duizendtallen euro) (en milliers d'euro)

AARD VAN DE UITGAVEN	**2009**	**NATURE DES DEPENSES**
Fotografisch en cinematografisch materieel	804	Matériel photographique et cinématographique
Informaticamaterieel	113	Matériel informatique
Totaal	**917**	**Total**

Verantwoording van het begrotingsfonds 17-4 "Migratiebeleid"	(in euro) (en euro)	**Justification du fonds budgétaire 17-4 "Politique migratoire"**
Nog te vereffenen vastleggingen op 1 januari 2008	0,00	Engagements encore à honorer au 1 janvier 2008
VASTLEGGINGEN		**ENGAGEMENTS**
Werkelijk saldo op het fonds per 1 januari 2008	0,00	Solde réel au fonds au 1er janvier 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2008	81.000,00	Recettes affectées estimées 2008
Vastleggingen in 2008		Engagements en 2008
B.A. 90.72.110025 B.A. 90.72.120028	0,00 0,00	A.B. 90.72.110025 A.B. 90.72.120028
B.A. 90.72.740024	0,00	A.B. 90.72.740024
Totaal vastleggingen 2008	0,00	Total engagements 2008
Saldo op 31 december 2008	81.000,00	Solde au 31 décembre 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2009	697.000,00	Recettes affectées estimées 2009
Initiële variabele kredieten 2009		Crédits variables initiaux 2009
B.A. 90.72.110025 B.A. 90.72.120028	9.000,00 468.000,00	A.B. 90.72.110025 A.B. 90.72.120028
B.A. 90.72.740024	917.000,00	A.B. 90.72.740024
Totaal variabele kredieten 2009	1.394.000,00	Total crédits variables 2009
Geraamd vastleggingssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2009 rekening houdend met een vastleggings machtiging van 1.394 KEUR	0,00	Solde en engagement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2009 tenant compte d'une autorisation d'engagement de 1.394 KEUR
ORDONNANCERINGEN		**ORDONNANCEMENTS**
Werkelijk saldo op het fonds per 1 januari 2008	0,00	Solde réel au fonds au 1er janvier 2008
Geaffecteerde ontvangsten 2008	81.000,00	Recettes affectées 2008
Ordonnanceringen in 2008		Ordonnancements en 2008
B.A. 90.72.110025 B.A. 90.72.120028	0,00 0,00	A.B. 90.72.110025 A.B. 90.72.120028
B.A. 90.72.740024	0,00	A.B. 90.72.740024
Totaal ordonnanceringen 2008	0,00	Total ordonnancements 2008
Saldo op 31 december 2008	81.000,00	Solde au 31 décembre 2008
Geraamde geaffecteerde ontvangsten 2009	697.000,00	Recettes affectées estimées 2009
Initiële variabele kredieten 2009		Crédits variables initiaux 2009
B.A. 90.72.110025 B.A. 90.72.120028 B.A. 90.72.740024	9.000,00 468.000,00 917.000,00	A.B. 90.72.110025 A.B. 90.72.120028 A.B. 90.72.740024
Totaal variabele kredieten 2009	1.394.000,00	Total crédits variables 2009
Geraamd ordonnanceringssaldo op het begrotingsfonds per 31 december 2009	-616.000,00	Solde en ordonnancement estimé au fonds budgétaire au 31 décembre 2009
Raming van de per 31 december 2009 nog te vereffenen vastleggingen	0,00	Estimation des engagements encore à honorer au 31 décembre 2009

Drukwerk – *Impression*
Kamer van volksvertegenwoordigers – *Chambre des représentants*

Zetwerk – *Composition*
I.P.M. COLOR PRINTING – ☎ 02/218.68.00